

2008-2009 PUBLIC ACCOUNTS OF CANADA

COMPTES PUBLICS DU CANADA 2008-2009

Transfer Payments

(Revision No. 1 - December 14, 2009)

(Revision No. 2 - April 7, 2010)

Paiements de transfert

(Révision no. 1 - le 14 décembre 2009)

(Révision no. 2 - le 7 avril 2010)

CONTENTS

Page

Agriculture and Agri-Food	3
Atlantic Canada Opportunities Agency	9
Canada Revenue Agency	21
Canadian Heritage	21
Citizenship and Immigration	41
Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec	50
Environment	57
Finance	62
Fisheries and Oceans	65
Foreign Affairs and International Trade	70
Governor General	94
Health	94
Human Resources and Skills Development	137
Indian Affairs and Northern Development (Revised)	162
Industry	224
Justice	241
National Defence	246
Natural Resources (Revised)	249
Parliament	255
Privy Council	255
Public Safety and Emergency Preparedness	256
Public Works and Government Services	261
Transport	264
Treasury Board	273
Veterans Affairs	274
Western Economic Diversification	275
Appendices	284

SOMMAIRE

Agriculture et Agroalimentaire
Agence de promotion économique du Canada atlantique
Agence du revenu du Canada
Patrimoine canadien
Citoyenneté et Immigration
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec
Environnement
Finances
Pêches et Océans
Affaires étrangères et Commerce international
Gouverneur général
Santé
Ressources humaines et Développement des compétences
Affaires indiennes et du Nord canadien (Révisée)
Industrie
Justice
Défense nationale
Ressources naturelles (Révisée)
Parlement
Conseil privé
Sécurité publique et Protection civile
Travaux publics et Services gouvernementaux
Transports
Conseil du Trésor
Anciens Combattants
Diversification de l'économie de l'Ouest canadien
Appendices

Transfer payments

The following statement presents the total amount spent in 2008-2009 for each transfer payment. A transfer payment is a grant, contribution or other payment made by the Government for which no goods or services are received. This information is displayed under each ministry.

This statement also provides, for each class of recipients, a detailed listing, where applicable, of the payments (i.e. cash payments and accrued charges) aggregating to \$100,000 or over to a recipient (one individual or organization). This detail shows the name and location of the recipient, together with the total amount paid. In cases where certain organizations have more than one place of business, their Head Office location was used for reporting purposes. Amounts reported include both internal and external expenditures. Whereas external expenditures result from transactions between the Government and outside parties, internal expenditures result from transactions involving organizations that are part of the Government of Canada as a reporting entity.

Section 6 of Volume III of the 2008-2009 Public Accounts of Canada presents the total amount spent as transfer payments in the current fiscal year by department and agency under each ministry.

Paielements de transfert

L'état suivant présente le montant total dépensé en 2008-2009 pour chaque paiement de transfert. Un paiement de transfert est une subvention, une contribution ou un autre paiement effectué par le gouvernement à l'égard duquel il ne reçoit ni produit, ni service en contrepartie. Ces renseignements sont présentés sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque catégorie de bénéficiaires, une liste détaillée, s'il y a lieu, des versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) totalisant 100 000 \$ ou plus à un bénéficiaire (un particulier ou une organisation). Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les dépenses découlant d'opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les dépenses découlant d'opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 6 du volume III des Comptes publics du Canada de 2008-2009 présente le montant total dépensé en paiements de transfert au cours de l'exercice par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
AGRICULTURE AND AGRI-FOOD	AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE	1,805,521,027	
Department	Ministère	1,782,704,786	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	40,418,463	
Aliments Breton Inc Saint-Bernard Que	Aliments Breton Inc Saint-Bernard Qc		274,691
Atlantic Turfgrass Research Foundation Inc Truro NS	Atlantic Turfgrass Research Foundation Inc Truro N-É		131,498
Bow River Irrigation District Vauxhall Alta	Bow River Irrigation District Vauxhall Alb		625,033
County of Lethbridge Rural Water Association Ltd Lethbridge Alta	County of Lethbridge Rural Water Association Ltd Lethbridge Alb		144,245
Deerwood Soil and Water Miami Man	Deerwood Soil and Water Miami Man		174,572
Ferme Bel Porcs Ltée Saint-Anselme Que	Ferme Bel Porcs Ltée Saint-Anselme Qc		147,192
Highway 41 Water Utility Aberdeen Sask	Highway 41 Water Utility Aberdeen Sask		331,081
Keystone Vegetable Producers Association Portage La Prairie Man	Keystone Vegetable Producers Association Portage La Prairie Man		418,532
Les Élevages Salvail Nord Inc Ange-Gardien Que	Les Élevages Salvail Nord Inc Ange-Gardien Qc		230,245
Maple Leaf Agri-Farms Landmark Man	Maple Leaf Agri-Farms Landmark Man		500,000
Milk River Watershed Council Canada Milk River Alta	Milk River Watershed Council Canada Milk River Alb		109,950
Nova Scotia Federation of Agriculture Truro NS	Nova Scotia Federation of Agriculture Truro N-É		349,500
Prince Edward Island Soil and Crop Improvement Association Charlottetown PEI	Prince Edward Island Soil and Crop Improvement Association Charlottetown Î-P-É		139,706
Profid'Or Coopérative Agricole Joliette Que	Profid'Or Coopérative Agricole Joliette Qc		103,589
Puratone Corporation Niverville Man	Puratone Corporation Niverville Man		128,622
R Robitaille et Fils Inc Farnham Que	R Robitaille et Fils Inc Farnham Qc		198,115
SHL Rural Pipeline Association Lake Lenore Sask	SHL Rural Pipeline Association Lake Lenore Sask		267,831
South Norfolk-Treherne Community Development Corporation Treherne Man	South Norfolk-Treherne Community Development Corporation Treherne Man		226,650
Sunrise Greenhouses Ltd Vineland Station Ont	Sunrise Greenhouses Ltd Vineland Station Ont		126,812
Viterra Inc Livestock Feed and Services Division Okotoks Alta	Viterra Inc Livestock Feed and Services Division Okotoks Alb		193,467
Westbrook Greenhouses Limited Grimsby Ont	Westbrook Greenhouses Limited Grimsby Ont		636,997
Agricultural subsidies	Subventions à l'agriculture	548,814,579	
3146600 Manitoba Ltd New Bothwell Man	3146600 Manitoba Ltd New Bothwell Man		218,861
3529941 Manitoba Ltd Steinbach Man	3529941 Manitoba Ltd Steinbach Man		900,000
4119593 Manitoba Ltd Plumas Man	4119593 Manitoba Ltd Plumas Man		111,391
4603398 Manitoba Ltd Steinbach Man	4603398 Manitoba Ltd Steinbach Man		900,000
71844 Manitoba Ltd Ethelbert Man	71844 Manitoba Ltd Ethelbert Man		126,414
Agricorp Guelph Ont	Agricorp Guelph Ont		39,176,274
Agriculture Financial Services Corp Lacombe Alta	Agriculture Financial Services Corp Lacombe Alb		2,070,000
B and M Farms Ltd Plum Coulee Man	B and M Farms Ltd Plum Coulee Man		127,679
Bacon Acres Inc Steinbach Man	Bacon Acres Inc Steinbach Man		173,391
Bft Weanlings Ltd Altona Man	Bft Weanlings Ltd Altona Man		160,240
Big Sky Farms Inc Humboldt Sask	Big Sky Farms Inc Humboldt Sask		1,717,502
Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont	Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont		435,324
Blue Ribbon Swine Inc Randolph Man	Blue Ribbon Swine Inc Randolph Man		378,495
Border Genetics Ltd Oak Bluff Man	Border Genetics Ltd Oak Bluff Man		232,301
Can Pro Ingredients Ltd Saskatoon Sask	Can Pro Ingredients Ltd Saskatoon Sask		3,928,249
Canmark Family Farming Ltd Roblin Man	Canmark Family Farming Ltd Roblin Man		257,072
Castlewood Farms Ltd Morris Man	Castlewood Farms Ltd Morris Man		209,804
Chesterfield Stock Farm 1997 Ltd Mantario Sask	Chesterfield Stock Farm 1997 Ltd Mantario Sask		153,846
Colarome Inc St-Hubert Que	Colarome Inc St-Hubert Qc		314,877
Cook Feeders Ltd Teulon Man	Cook Feeders Ltd Teulon Man		150,281
Crossline Farms Ltd Manitou Man	Crossline Farms Ltd Manitou Man		138,126
Cudworth Pork Investors Group Inc Cudworth Sask	Cudworth Pork Investors Group Inc Cudworth Sask		344,077
Cypress Hutterian Brethren Maple Creek Sask	Cypress Hutterian Brethren Maple Creek Sask		103,414
Devonridge Farms Inc Rivers Man	Devonridge Farms Inc Rivers Man		261,886
Dutch Barn Limited Partnership Cardale Man	Dutch Barn Limited Partnership Cardale Man		191,731
Eggi's Farm Ltd Kleefeld Man	Eggi's Farm Ltd Kleefeld Man		121,178
Elite Stock Farm Ltd Outlook Sask	Elite Stock Farm Ltd Outlook Sask		171,633
Fairway Farms Ltd Naicam Sask	Fairway Farms Ltd Naicam Sask		188,161
Ferme Nord-Est Limitee Penobsquis NB	Ferme Nord-Est Limitee Penobsquis N-B		288,019
Flexible Solutions Ltd Victoria BC	Flexible Solutions Ltd Victoria C-B		393,797
Fort Pitt Farms Inc Lloydminster Sask	Fort Pitt Farms Inc Lloydminster Sask		347,502

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Freeman Herbs Inc Beamsville Ont	Freeman Herbs Inc Beamsville Ont		164,888
Gemstone Farms Ltd Winnipeg Man	Gemstone Farms Ltd Winnipeg Man		174,828
Golden Gilt Inc Steinbach Man	Golden Gilt Inc Steinbach Man		200,715
Heritage Hogs Ltd Niverville Man	Heritage Hogs Ltd Niverville Man		106,286
Hock N Ham Farms Ltd Reston Man	Hock N Ham Farms Ltd Reston Man		112,440
Hyota Farms Ltd La Broqueri Man	Hyota Farms Ltd La Broqueri Man		337,129
Hytek Ltd La Broqueri Man	Hytek Ltd La Broqueri Man		900,000
J V Hog Farms Limited Steinbach Man	J V Hog Farms Limited Steinbach Man		343,902
Jurassic Pork Inc Steinbach Man	Jurassic Pork Inc Steinbach Man		473,271
Kelly Farms Ltd Niverville Man	Kelly Farms Ltd Niverville Man		193,081
Kilback Stock Farm Ltd Balgonie Sask	Kilback Stock Farm Ltd Balgonie Sask		187,659
Kilkenny Pork Ltd Partnership Niverville Man	Kilkenny Pork Ltd Partnership Niverville Man		103,147
Koho Pork Inc Steinbach Man	Koho Pork Inc Steinbach Man		431,190
Martin Farms Ltd East Selkirk Man	Martin Farms Ltd East Selkirk Man		257,308
Metz Farms Limited New Canaan NB	Metz Farms Limited New Canaan N-B		198,995
Mid-Way Farms Inc Winkler Man	Mid-Way Farms Inc Winkler Man		155,968
Ministère des Finances du Québec Québec Que	Ministère des Finances du Québec Québec Qc		77,551,155
Morris Piglets Ltd Winkler Man	Morris Piglets Ltd Winkler Man		282,890
Multi-Pork Inc Morris Man	Multi-Pork Inc Morris Man		440,537
New Generation Pork Glossop Inc Winnipeg Man	New Generation Pork Glossop Inc Winnipeg Man		226,294
New Generation Pork Mapleton Inc Winnipeg Man	New Generation Pork Mapleton Inc Winnipeg Man		108,232
Northland Pork Inc Randolph Man	Northland Pork Inc Randolph Man		118,358
Paradigm Farms Ltd Niverville Man	Paradigm Farms Ltd Niverville Man		146,730
Pembina Pork Ltd Gretna Man	Pembina Pork Ltd Gretna Man		174,615
Platinum Pork Inc Altona Man	Platinum Pork Inc Altona Man		108,207
Pogo Palace Ltd La Broqueri Man	Pogo Palace Ltd La Broqueri Man		130,290
Porcherie Gauthier Ltée Landmark Man	Porcherie Gauthier Ltée Landmark Man		188,536
Porcherie La Montagne Ltée Notre Dame Man	Porcherie La Montagne Ltée Notre Dame Man		220,163
Porcherie Lac du Onze Ltée Notre Dame Man	Porcherie Lac du Onze Ltée Notre Dame Man		532,742
Porcherie Notre Dame Ltée Notre Dame Man	Porcherie Notre Dame Ltée Notre Dame Man		121,871
Premium Pig Producers Niverville Man	Premium Pig Producers Niverville Man		105,019
PSC Elstow Research Farm Inc Saskatoon Sask	PSC Elstow Research Farm Inc Saskatoon Sask		146,407
Puratone Corporation Niverville Man	Puratone Corporation Niverville Man		900,000
Quinfield Farm Ltd Winnipeg Man	Quinfield Farm Ltd Winnipeg Man		119,289
Ritchie-Smith Farms Ltd Abbotsford BC	Ritchie-Smith Farms Ltd Abbotsford C-B		226,563
Roadside Pork Ltd Winkler Man	Roadside Pork Ltd Winkler Man		162,839
Rosenfeld Piglets Ltd Niverville Man	Rosenfeld Piglets Ltd Niverville Man		120,262
Royal Pork Inc Morris Man	Royal Pork Inc Morris Man		220,163
SciMed Technologies Inc Edmonton Alta	SciMed Technologies Inc Edmonton Alb		210,563
Shoreline Swine Ltd Altona Man	Shoreline Swine Ltd Altona Man		149,023
Silver Pine Swine Inc Winnipeg Man	Silver Pine Swine Inc Winnipeg Man		143,837
Sinnett Pork Farm Ltd Leroy Sask	Sinnett Pork Farm Ltd Leroy Sask		399,792
Sovalac Inc Québec Que	Sovalac Inc Québec Qc		450,000
SS Wine Inc Steinbach Man	SS Wine Inc Steinbach Man		410,133
Stephen Moffett Ltd Penobsquis NB	Stephen Moffett Ltd Penobsquis N-B		140,092
Sunnybrook Swine Inc Winnipeg Man	Sunnybrook Swine Inc Winnipeg Man		145,604
Super Gro Gilts Ltd Landmark Man	Super Gro Gilts Ltd Landmark Man		165,167
Superior Freeze Dry Corporation Chilliwack BC	Superior Freeze Dry Corporation Chilliwack C-B		762,422
Superior Weanlings Ltd Winnipeg Man	Superior Weanlings Ltd Winnipeg Man		115,090
T and D Neufeld Farms Inc Niverville Man	T and D Neufeld Farms Inc Niverville Man		119,036
Techni-Gro Greenhouses Inc Chilliwack BC	Techni-Gro Greenhouses Inc Chilliwack C-B		122,557
Topeaka Farms Ltd Grunthal Man	Topeaka Farms Ltd Grunthal Man		340,946
Ueffing Farms Limited Canning NS	Ueffing Farms Limited Canning N-É		177,940
Weststar Pork Inc Randolph Man	Weststar Pork Inc Randolph Man		111,251
Willow Creek Colony Farms Ltd Cartwright Man	Willow Creek Colony Farms Ltd Cartwright Man		143,233
Other subsidies to industry	Autres subventions à l'industrie	34,579,056	
Advantage Credit Union Kinistino Sask	Advantage Credit Union Kinistino Sask		107,595
Alberta Treasury Branches Edmonton Alta	Alberta Treasury Branches Edmonton Alb		2,125,791
BMO Financial Group Toronto Ont	BMO Groupe Financier Toronto Ont		17,645,732
Caisse Desjardins Montréal Que	Caisse Desjardins Montréal Qc		877,427
Canadian Canola Growers Carman Man	Canadian Canola Growers Carman Man		163,040
CIBC Toronto Ont	CIBC Toronto Ont		4,699,315
Dufferin Credit Union Ltd Carman Man	Dufferin Credit Union Ltd Carman Man		270,911
Farm Credit Canada Regina Sask	Financement agricole Canada Regina Sask		120,365

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Bank Financial Group Montréal Que	Banque Nationale Groupe Financier Montréal Qc		2,139,002
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		119,601
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		1,049,705
Steinbach Credit Union Steinbach Man	Steinbach Credit Union Steinbach Man		677,535
Other transfer payments to provinces and territories	Autres paiements de transfert spécifiques aux provinces et territoires	682,866,594	
Agricorp Toronto Ont	Agricorp Toronto Ont		58,363,593
Agriculture and Aquaculture Fredericton NB	Agriculture and Aquaculture Fredericton N-B		114,000
Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alta	Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alb		123,554,763
Alberta Agriculture and Food Irrigation Branch Lethbridge Alta	Alberta Agriculture and Food Irrigation Branch Lethbridge Alb		737,051
Alberta Agriculture and Rural Edmonton Alta	Alberta Agriculture and Rural Edmonton Alb		497,173
Alberta Employment Immigration and Industry Edmonton Alta	Alberta Employment Immigration and Industry Edmonton Alb		1,134,125
Farm Credit Canada Regina Sask	Farm Credit Canada Regina Sask		782,142
Manitoba Food Safety Initiative Portage la Prairie Man	Manitoba Food Safety Initiative Portage la Prairie Man		896,353
Manitoba Association of Agricultural Societies Inc Morris Man	Manitoba Association of Agricultural Societies Inc Morris Man		1,152,518
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC	Ministère des finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B		500,979
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministère des finances du Manitoba Winnipeg Man		1,754,676
Minister of Finance of New Brunswick Fredericton NB	Ministère des finances du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		3,264,829
Minister of Finance of Saskatchewan Regina Sask	Ministère des finances du Saskatchewan Regina Sask		4,840,788
Ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec Sainte-Foy Que	Ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec Sainte-Foy Qc		9,209,895
Ministre des Finances du Québec Québec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		7,042,527
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		365,574
Nova Scotia Crop and Livestock Insurance Commision Truro NS	Nova Scotia Crop and Livestock Insurance Commision Truro N-É		1,172,487
Nova Scotia Department of Agriculture Halifax NS	Nova Scotia Department of Agriculture Halifax N-É		1,687,032
Ontario Ministry of Agriculture Food and Rural Affairs Guelph Ont	Ministère de l'Agriculture de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario Guelph Ont		7,139,839
Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation Charlottetown PEI	Prince Edward Island Agricultural Insurance Corporation Charlottetown Î-P-É		5,567,215
Prince Edward Island Department of Environment Energy and Forestry Charlottetown PEI	Prince Edward Island Department of Environment Energy and Forestry Charlottetown Î-P-É		940,248
Province de Québec Québec Que	Province de Québec Québec Qc		33,583,503
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		5,020,708
Province of Manitoba Portage la Prairie Man	Province du Manitoba Portage la Prairie Man		73,715,903
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau Brunswick Fredericton N-B		975,494
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		17,697,423
Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alta	Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alb		1,063,489
Saskatchewan Crop Insurance Melville Sask	Saskatchewan Crop Insurance Melville Sask		147,842,153
Wildlife Damage Compensation Melville Sask	Wildlife Damage Compensation Melville Sask		2,705,816
Transfer payments to international organizations	Paiements de transfert aux organisations internationales	314,752	
Other transfer payments to or on behalf of international organizations and foreign countries	Autres paiements de transfert pour ou au nom des organisations internationales et aux pays étrangers	29,059,361	
BC Salmon Marketing Council Vancouver BC	BC Salmon Marketing Council Vancouver C-B		514,455
Canada Pork International Ottawa Ont	Canada Porc International Ottawa Ont		2,939,327
Canadian Aquaculture Industry Alliance Ottawa Ont	Alliance de l'industrie canadienne de l'aquaculture Ottawa Ont		197,464
Canadian Association of Prawn Producers Manotick Ont	Canadian Association of Prawn Producers Manotick Ont		133,347
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		7,002,393
Canadian Equestrian Federation Ottawa Ont	Fédération équestre canadienne Ottawa Ont		217,560
Canadian Food Exporters Association Don Mills Ont	Association canadienne des exportateurs à l'alimentation Don Mills Ont		447,389
Canadian International Grains Winnipeg Man	Canadian International Grains Winnipeg Man		3,311,630
Canadian Livestock Genetics Association Guelph Ont	Canadian Livestock Genetics Association Guelph Ont		556,499
Canadian Malting Barley Technical Centre Winnipeg Man	Canadian Malting Barley Technical Centre Winnipeg Man		329,601
Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver BC	Canadian Pacific Kazunoko Association Vancouver C-B		682,798

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont	Canadian Swine Exporters Association Woodstock Ont		595,867
Canadian Vintners Association Ottawa Ont	Canadian Vintners Association Ottawa Ont		102,718
Canadian Western Agribition Regina Sask	Canadian Western Agribition Regina Sask		148,200
Fédération des Producteurs Acéricoles du Québec Longueuil Que	Fédération des Producteurs Acéricoles du Québec Longueuil Qc		167,843
Fisheries Council of Canada Ottawa Ont	Conseil canadien des pêches Ottawa Ont		161,875
Food Beverage Canada Edmonton Alta	Food Beverage Canada Edmonton Alb		548,024
Fur Farmers of Canada Thornhill Ont	Fur Farmers of Canada Thornhill Ont		427,554
International Grains Council London Great Britain	Conseil international des céréales Londres Grande Bretagne		289,114
Groupe Export Agroalimentaire St-Bruno Que	Groupe Export Agroalimentaire St-Bruno Qc		548,765
North American Fur Association Toronto Ont	North American Fur Association Toronto Ont		1,018,416
Royal Agricultural Winter Fair Toronto Ont	Royal Agricultural Winter Fair Toronto Ont		150,000
Wild Blueberry Association of Upper Kingsclear NB	Wild Blueberry Association of Upper Kingsclear N-B		578,327
Transfer payments to universities	Paiements de transfert aux universités	4,199,316	
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada Ottawa Ont		890,847
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		340,659
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		375,457
Transfer payments to other non-profit institutions	Paiements de transfert aux autres institutions à but non lucratif	436,093,065	
Agri-Adapt Council Ltd Mount Pearl NL	Agri-Adapt Council Ltd Mount Pearl T-N-L		574,479
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont	Le Conseil de l'adaptation Agricole Guelph Ont		11,832,214
Agricultural Research Institute of Ontario Guelph Ont	Agricultural Research Institute of Ontario Guelph Ont		196,279
Agricultural Research and Extension Council of Alberta Sherwood Park Alta	Agricultural Research and Extension Council of Alberta Sherwood Park Alb		136,561
Agriculture Council of Saskatoon Sask	Agriculture Council of Saskatoon Sask		3,762,972
Agriculture and Food Council Nisku Alta	Agriculture and Food Council Nisku Alb		6,020,829
Agri-Futures Nova Scotia Truro NS	Agri-Futures Nova Scotia Truro N-É		1,021,999
Alberta Beef Producers Calgary Alta	Alberta Beef Producers Calgary Alb		341,231
Alberta Crop Industry Development Lacombe Alta	Alberta Crop Industry Development Lacombe Alb		121,736
Alberta Riparian Habitat Management Society Lethbridge Alta	Alberta Riparian Habitat Management Society Lethbridge Alb		115,082
Atlantic Dairy and Forage Institute New Canaan NB	Atlantic Dairy and Forage Institute New Canaan N-B		384,859
Atlantic Grains Council Riverview NB	Atlantic Grains Council Riverview N-B		331,854
BC Investment Agriculture Foundation Victoria BC	BC Investment Agriculture Foundation Victoria C-B		3,974,002
BioAtlantech Fredericton NB	BioAtlantech Fredericton N-B		321,918
BioEnterprise Corporation Guelph Ont	BioEnterprise Corporation Guelph Ont		350,000
Canada Grains Council Winnipeg Man	Canada Grains Council Winnipeg Man		189,982
Canadian 4-H Council Ottawa Ont	Conseil des 4-H du Canada Ottawa Ont		600,000
Canadian Agricultural Safety Association Winnipeg Man	Association canadienne de sécurité agricole Winnipeg Man		1,284,000
Canadian Animal Health Coalition Calgary Alta	Canadian Animal Health Coalition Calgary Alb		952,221
Canadian Association of Fairs and Exhibitions Ottawa Ont	Association canadienne des foires et expositions Ottawa Ont		512,612
Canadian Beef Breeds Council Calgary Alta	Canadian Beef Breeds Council Calgary Alb		214,639
Canadian Cattlemen's Association Calgary Alta	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		1,458,455
Canadian Centre for Swine Improvement Inc Ottawa Ont	Centre Canadien pour l'Amélioration des Porcs Inc Ottawa Ont		774,033
Canadian Cervid Alliance Minnedosa Man	Canadian Cervid Alliance Minnedosa Man		176,170
Canadian Farm Business Management Council Ottawa Ont	Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole Ottawa Ont		2,600,000
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont	Fédération canadienne de l'agriculture Ottawa Ont		340,578
Canadian Federation of Independent Grocers Willowdale Ont	Fédération canadienne des épiciers indépendants Willowdale Ont		185,553
Canadian Fertilizer Institute Ottawa Ont	Institut canadien des engrais Ottawa Ont		185,039
Canadian Health Food Association Toronto Ont	Canadian Health Food Association Toronto Ont		167,787
Canadian Honey Council Calgary Alta	Canadian Honey Council Calgary Alb		269,896
Canadian Horticultural Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'horticulture Ottawa Ont		2,737,379
Canadian Nursery Landscape Association Milton Ont	Association Canadienne des Pépiniéristes et des Paysagistes Milton Ont		555,637
Canadian Organic Growers Ottawa Ont	Cultivons biologique Canada Ottawa Ont		461,975

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Pork Council Ottawa Ont	Conseil canadien du porc Ottawa Ont		12,101,015
Canadian Produce Marketing Association Ottawa Ont	Association canadienne de la distribution de fruits et légumes Ottawa Ont		316,000
Canadian Seed Growers' Association Ottawa Ont	Association canadienne des producteurs de semences Ottawa Ont		651,176
Canadian Sheep Breeders' Association Deerville NB	La Société Canadienne des Éleveurs de Moutons Deerville N-B		143,578
Canadian Sheep Federation Guelph Ont	Fédération canadienne du mouton Guelph Ont		614,778
Canadian Vintners Association Ottawa Ont	Canadian Vintners Association Ottawa Ont		146,029
Canadian Young Farmer's Forum Sherwood Park Alta	La Table pancanadienne de la relève agricole Sherwood Park Alb		352,480
Cellulosic Biofuel Network Montréal Que	Réseau Canadien sur les biocarburants cellulodiques Montréal Qc		215,694
Composites Innovation Centre Winnipeg Man	Composites Innovation Centre Winnipeg Man		195,735
Conseil Canadien de la Coopération Ottawa Ont	Conseil Canadien de la Coopération Ottawa Ont		2,976,667
Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Que	Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Qc		5,292,510
Coopérative de solidarité du bassin versant de la Rivière-aux-brochets Bedford Que	Coopérative de solidarité du bassin versant de la Rivière-aux-brochets Bedford Qc		441,313
Dairy Farmers of Canada Ottawa Ont	Les Producteurs laitiers du Canada Ottawa Ont		914,902
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		446,979
Ecoressources Consultants Québec Que	Ecoressources Consultants Québec Qc		548,449
Emerald Seed Products Ltd Avonlea Sask	Emerald Seed Products Ltd Avonlea Sask		112,227
Farm Stewardship Association of Manitoba Inc Winnipeg Man	Farm Stewardship Association of Manitoba Inc Winnipeg Man		260,407
Farmers' Markets Ontario Brighton Ont	Farmers' Markets Ontario Brighton Ont		310,078
First Nations Agricultural Council of Saskatchewan Saskatoon Sask	First Nations Agricultural Council of Saskatchewan Saskatoon Sask		701,458
Flax Council of Canada Winnipeg Man	Conseil Canadien du Lin Winnipeg Man		940,219
Fonds de développement de la transformation alimentaire Montréal Que	Fonds de développement de la transformation alimentaire Montréal Qc		1,608,510
Lower Souris Watershed Committee Inc Gainsborough Sask	Lower Souris Watershed Committee Inc Gainsborough Sask		140,262
Manitoba Association of Agricultural Societies Inc Morris Man	Manitoba Association of Agricultural Societies Inc Morris Man		105,223
Manitoba Rural Adaptation Council Inc Winnipeg Man	Manitoba Rural Adaptation Council Inc Winnipeg Man		2,477,504
MaRS Landing Guelph Ont	MaRS Landing Guelph Ont		451,125
New Brunswick Agricultural Council Fredericton NB	Conseil agricole du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1,023,941
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		285,834
Nova Scotia Egg Producers Truro NS	Nova Scotia Egg Producers Truro N-É		304,926
Nova Scotia Federation Agriculture Truro NS	Nova Scotia Federation Agriculture Truro N-É		116,884
Nutra Canada Inc Île d'Orléans Que	Nutra Canada Inc Île d'Orléans Qc		188,307
Ontario Agri-Food Technologies Guelph Ont	Ontario Agri-Food Technologies Guelph Ont		100,000
Ontario Federation of Agriculture Guelph Ont	Ontario Federation of Agriculture Guelph Ont		14,433,975
Ontario Flue-Cured Tobacco Growers' Marketing Board Tillsonburg Ont	Ontario Flue-Cured Tobacco Growers' Marketing Board Tillsonburg Ont		284,879,885
Ontario Hemp Alliance Tavistock Ont	Ontario Hemp Alliance Tavistock Ont		178,762
Ontario Soil and Crop Improvement Association Guelph Ont	Ontario Soil and Crop Improvement Association Guelph Ont		1,475,815
Organic Federation of Canada Montréal Que	Fédération biologique du Canada Montréal Qc		388,557
Powerbase Energy Systems Inc Carleton Place Ont	Powerbase Energy Systems Inc Carleton Place Ont		121,481
Prince Edward Island Federation of Agriculture Charlottetown PEI	Prince Edward Island Federation of Agriculture Charlottetown Î-P-É		140,684
Prince Edward Island Adapt Council Charlottetown PEI	Prince Edward Island Adapt Council Charlottetown Î-P-É		888,627
Prince Edward Island Wildlife Federation Souris PEI	Prince Edward Island Wildlife Federation Souris Î-P-É		144,828
Provincial Council of Agriculture Development and Diversification Boards for Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Provincial Council of Agriculture Development and Diversification Boards for Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		1,111,349
Pulse Canada Winnipeg Man	Pulse Canada Winnipeg Man		777,864
Saskatchewan Herb and Spice Association Saskatoon Sask	Saskatchewan Herb and Spice Association Saskatoon Sask		110,798
Saskatchewan Mustard Development Commission Saskatoon Sask	Saskatchewan Mustard Development Commission Saskatoon Sask		438,834
Small Scale Food Processor Association Nanaimo BC	Small Scale Food Processor Association Nanaimo C-B		1,321,634
Soy 20/20 Project Guelph Ont	Soy 20/20 Project Guelph Ont		170,000
Territorial Farmers Association Hay River NWT	Territorial Farmers Association Hay River TN-O		166,625

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Vaccine and Infectious Disease Organization Saskatoon Sask	Vaccine and Infectious Disease Organization Saskatoon Sask		731,124
Western Barley Growers Association Airdrie Alta	Western Barley Growers Association Airdrie Alb		180,524
Wild Rose Agricultural Producers Sherwood Park Alta	Wild Rose Agricultural Producers Sherwood Park Alb		242,712
Yukon Agricultural Association Whitehorse YT	Yukon Agricultural Association Whitehorse Yn		385,261
Transfer payments to municipalities	Paiements de transfert aux municipalités	6,359,602	
British Columbia Agriculture Council Kelowna BC	British Columbia Agriculture Council Kelowna C-B		159,851
City of Richmond Richmond BC	Ville de Richmond Richmond C-B		184,507
County of Lethbridge Lethbridge Alta	Comté de Lethbridge Lethbridge Alb		172,935
Lethbridge Northern Irrigation District Lethbridge Alta	Lethbridge Northern Irrigation District Lethbridge Alb		1,117,097
Rural Municipality of Grey Elm Creek Man	Municipalité rurale de Grey Elm Creek Man		205,865
Rural Municipality of Lansdowne Arden Man	Municipalité rurale de Lansdowne Arden Man		246,980
Rural Municipality of North Norfolk Macgregor Man	Municipalité rurale de North Norfolk Macgregor Man		553,940
Rural Municipality of Rosser Rosser Man	Municipalité rurale de Rosser Rosser Man		866,483
Rural Municipality of St Francois Xavier St Francois Xavier Man	Municipalité rurale de St Francois Xavier St Francois Xavier Man		404,371
Rural Municipality of Stanley Morden Man	Municipalité rurale de Stanley Morden Man		650,000
Rural Municipality of Wallace Virden Man	Municipalité rurale de Wallace Virden Man		357,162
Rural Municipality of Westbourne Gladstone Man	Municipalité rurale de Westbourne Gladstone Man		493,979
Town of Melita Melita Man	Village de Melita Melita Man		333,704
Town of Oliver Oliver BC	Village de Oliver Oliver C-B		150,000
Canadian Food Inspection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments	22,816,241	
Compensation payments in accordance with requirements established by regulations under the Health of Animals Act and the Plant Protection Act and pursuant to the Canadian Food Inspection Agency Act	Paiements d'indemnisation conformes aux exigences prévues par les règlements établis par la Loi sur la santé des animaux et la Loi sur la protection des végétaux et autorisés en vertu de la Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments	20,479,647	
Alberta Wapiti Producers Leduc Alta	Alberta Wapiti Producers Leduc Alb		120,274
Bear Valley Outfitters Swan River Man	Bear Valley Outfitters Swan River Man		469,765
City of Vaughan Administration Services Vaughan Ont	City of Vaughan Administration Services Vaughan Ont		383,770
Deer Valley Ranch Company Inc Regina Sask	Deer Valley Ranch Company Inc Regina Sask		2,296,380
Donaldson R & P Abbotsford BC	Donaldson R & P Abbotsford C-B		287,648
E & H Farms Ltd Abbotsford BC	E & H Farms Ltd Abbotsford C-B		408,067
Island View Nursery Victoria BC	Island View Nursery Victoria C-B		3,426,883
Mountain View Poultry Ltd Abbotsford BC	Mountain View Poultry Ltd Abbotsford C-B		377,928
Northsask Frontier White Fox Sask	Northsask Frontier White Fox Sask		1,345,330
Northsask Frontier Adventures Love Sask	Northsask Frontier Adventures Love Sask		123,001
Piroche Plants Inc Pitt Meadows BC	Piroche Plants Inc Pitt Meadows C-B		6,750,962
Scott A Grandview Man	Scott A Grandview Man		180,560
Shabach El Farm Inc Jansen Sask	Shabach El Farm Inc Jansen Sask		576,031
Topsy Farms Limited Stella Ont	Topsy Farms Limited Stella Ont		223,796
Tourand K & J Nipawin Sask	Tourand K & J Nipawin Sask		149,750
Whitetails Grande Inc Paradise Hill Sask	Whitetails Grande Inc Paradise Hill Sask		1,032,166
Contributions to the provinces in accordance with the Rabies Indemnification Regulations of the Governor in Council of amounts not exceeding two-fifths of the amounts paid by the provinces to owners of animals dying as a result of rabies infection	Versements aux provinces conformément aux règlements édictees par le gouverneur en conseil sur l'indemnisation des victimes de la rage, de montants ne dépassant pas les deux cinquièmes des montants payés par les provinces aux propriétaires d'animaux morts de la rage	4,640	
Compensation under the terms and conditions approved by the Governor in Council to owners of animals that have died as a result of anthrax	Indemnités versées, conformément aux dispositions approuvées par le gouverneur en conseil, aux propriétaires d'animaux morts des suites de la fièvre charbonneuse	15,500	
Contributions in support of those initiatives that contribute to the improvement advancement and promotion of the federal inspection system	Contributions à l'appui des initiatives qui contribuent à améliorer, à faire avancer et à promouvoir le système fédéral d'inspection	2,316,454	
Manitoba Agriculture Food & Rural Initiatives Winnipeg Man	Agriculture Alimentation et Initiatives rurales Manitoba Winnipeg Man		788,412

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
New Brunswick Department of Agriculture and Agrifood Fredericton NB	Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		681,558
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		208,273
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		193,250
Veterinarians without borders Guelph Ont	Vétérinaires sans frontières Guelph Ont		515,929
Western College of Veterinary Medicine Saskatoon Sask	Western College of Veterinary Medicine Saskatoon Sask		100,000
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY	AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	246,846,923	
Grants to non-profit organizations to promote economic cooperation and development	Subventions à des organismes sans but lucratif pour promouvoir la collaboration et le développement économique	648,385	
Contributions under the Business development program	Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	123,845,809	
100415 PEI Inc Charlottetown PEI	100415 PEI Inc Charlottetown Î-P-É		150,000
2001 Investments Limited Mount Pearl NL	2001 Investments Limitée Mount Pearl T-N-L		271,877
2223134 Nova Scotia Limited Amherst NS	2223134 Nova Scotia Limited Amherst N-É		384,699
4374339 Canada Inc Pictou NS	4374339 Canada Inc Pictou N-É		405,000
57351 Newfoundland and Labrador Limited Conception Bay South NL	57351 Newfoundland and Labrador Limited Conception Bay South T-N-L		202,500
627450 NB Inc Bathurst NB	627450 NB Inc Bathurst N-B		129,596
635714 NB Inc Charlo NB	635714 NB Inc Charlo N-B		179,500
636110 NB Inc Fredericton NB	636110 NB Inc Fredericton N-B		198,777
A Bound Corporation Miramichi NB	A Bound Corporation Miramichi N-B		104,337
A Landry Fabrication Ltd Balmoral NB	A Landry Fabrication Ltd Balmoral N-B		282,556
AC Dispensing Equipment Inc Lower Sackville NS	AC Dispensing Equipment Inc Lower Sackville N-É		132,728
Acadia Centre for Social and Business Entrepreneurship ACSBE Wolfville NS	Acadia Centre for Social and Business Entrepreneurship ACSBE Wolfville N-É		367,006
Acadian Maple Products Limited Upper Tantallon NS	Acadian Maple Products Limited Upper Tantallon N-É		244,840
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		260,357
Admiral Fish Farms Ltd Grand Manan NB	Admiral Fish Farms Ltd Grand Manan N-B		169,020
Advanced Precision Machining & Fabrication Ltd Dartmouth NS	Advanced Precision Machining & Fabrication Ltd Dartmouth N-É		274,750
Advancing Canadian Entrepreneurship Inc Toronto Ont	Advancing Canadian Entrepreneurship Inc Toronto Ont		103,808
Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax NS	Aerospace and Defence Industries Association of Nova Scotia (ADIANS) Halifax N-É		217,811
Aerospace Association of Prince Edward Island Inc Charlottetown PEI	Aerospace Association of Prince Edward Island Inc Charlottetown Î-P-É		119,398
Agence de développement économique communautaire de la Péninsule Inc Tracadie-Sheila NB	Agence de développement économique communautaire de la Péninsule Inc Tracadie-Sheila N-B		296,692
Agence de développement économique communautaire du Madawaska Inc Edmundston NB	Agence de développement économique communautaire du Madawaska Inc Edmundston N-B		267,014
Agence de développement économique communautaire région de Grand Sault Inc Grand Sault NB	Agence de développement économique communautaire région de Grand Sault Inc Grand Sault N-B		220,106
Allendale Electronics Limited Lockeport NS	Allendale Electronics Limited Lockeport N-É		171,084
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada St John's NL	Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada St John's T-N-L		392,875
All-Tech Hydraulic & Mechanical Inc Beresford NB	All-Tech Hydraulic & Mechanical Inc Beresford N-B		127,855
All-Wood Stairs Mfg Ltd Notre Dame NB	All-Wood Stairs Mfg Ltd Notre Dame N-B		211,878
AI-Pack Enterprises Ltd Moncton NB	AI-Pack Enterprises Ltd Moncton N-B		500,000
Amos Pewterers Limited Mahone Bay NS	Amos Pewterers Limited Mahone Bay N-É		104,213
Annapolis Digby Economic Development Agency Cornwallis NS	Annapolis Digby Economic Development Agency Cornwallis N-É		141,157
Antigonish Regional Development Authority Antigonish NS	Antigonish Regional Development Authority Antigonish N-É		124,502
Aquaculture Engineering Group Inc St Andrews NB	Aquaculture Engineering Group Inc St Andrews N-B		243,563
Arthur Arthur Foods (2003) Ltd Portugal Cove St Philips NL	Arthur Arthur Foods (2003) Ltd Portugal Cove St Philips T-N-L		298,355
Ascenta Health Ltd Dartmouth NS	Ascenta Health Ltd Dartmouth N-É		132,500
Atelier Gérard Beaulieu Inc Saint Quentin NB	Atelier Gérard Beaulieu Inc Saint Quentin N-B		166,366
Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Moncton NB	Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Moncton N-B		490,585
Atlantic ECONOMUSEUM Corporation Moncton NB	Société de ÉCONOMUSÉE de l'Atlantique Inc Moncton N-B		259,540

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Atlantic Mist Cranberries Inc Fredericton NB	Atlantic Mist Cranberries Inc Fredericton N-B		510,019
Atlantic Potato Distributors Ltd Perth Andover NB	Atlantic Potato Distributors Ltd Perth Andover N-B		403,850
Atlantic Provinces Chambers of Commerce Kentville NS	La Chambre de commerce des provinces de l'Atlantique Kentville N-É		229,473
AV Cell Inc Atholville NB	AV Cell Inc Atholville N-B		132,892
Avalon Gateway Regional Economic Development Inc Placentia NL	Avalon Gateway Regional Economic Development Inc Placentia T-N-L		186,271
Azorus Incorporated Halifax NS	Azorus Incorporé Halifax N-É		153,724
Badger Bay Mussel Farms Ltd Triton NL	Badger Bay Mussel Farms Ltd Triton T-N-L		299,472
Basebridgecom Limited Bedford NS	Basebridgecom Limited Bedford N-É		225,666
Beaufort Solutions Inc St John's NL	Beaufort Solutions Inc St John's T-N-L		196,737
Benson Aquaculture Ltd Grand Manan NB	Benson Aquaculture Ltd Grand Manan N-B		500,000
Berger Peat Moss Ltd Baie Sainte Anne NB	Les Tourbières Berger Ltée Baie Sainte Anne N-B		183,525
Best Boy Productions Ltd St John's NL	Best Boy Productions Ltd St John's T-N-L		130,199
Bilroc Industries Limited St John's NL	Bilroc Industries Limited St John's T-N-L		338,856
BioGas Energy Inc Halifax NS	BioGas Energy Inc Halifax N-É		103,866
BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association Halifax NS	BioNova The Nova Scotia Biotechnology and Life Sciences Industry Association Halifax N-É		136,211
Bionovations Inc Antigonish NS	Bionovations Inc Antigonish N-É		213,777
BioProspecting NB Inc Moncton NB	BioProspecting NB Inc Moncton N-B		226,148
Biotanika Inc Québec Qc	Biotanika Inc Québec Qc		214,500
Black Business Initiative Society Halifax NS	Black Business Initiative Society Halifax N-É		677,903
Blink Logic Corp Ottawa Ont	Blink Logic Corp Ottawa Ont		209,784
Blue Line Innovations Inc St John's NL	Blue Line Innovations Inc St John's T-N-L		950,000
Blue Oceans Satellite Systems Inc St John's NL	Blue Oceans Satellite Systems Inc St John's T-N-L		167,867
Bourque Industrial Ltd Saint John NB	Bourque Industrial Ltd Saint John N-B		102,908
British Confectionary Company Ltd Mount Pearl NL	British Confectionary Company Ltd Mount Pearl T-N-L		769,163
Browning Harvey Limited St John's NL	Browning Harvey Limited St John's T-N-L		550,000
Building's Edge Manufacturing Makinsons NL	Building's Edge Manufacturing Makinsons T-N-L		469,680
Calton Cases Inc Riverview NB	Calton Cases Inc Riverview N-B		155,789
Camouflage Software Inc St John's NL	Camouflage Software Inc St John's T-N-L		354,049
Canada Ice Enterprises Inc St Anthony NL	Canada Ice Enterprises Inc St Anthony T-N-L		231,250
Canadian Centre for Marine Communications St John's NL	Centre canadien des communications maritimes St John's T-N-L		151,127
Canadian Folding Cartons Inc Mount Pearl NL	Canadian Folding Cartons Inc Mount Pearl T-N-L		357,928
Canadian Halibut Inc St George NB	Canadian Halibut Inc St George N-B		349,810
Canadian Syrup Inc Elgin NB	Canadian Syrup Inc Elgin N-B		149,291
Cape Breton Business Partnership Inc Sydney NS	Cape Breton Business Partnership Inc Sydney N-É		139,253
Cape Breton Centre for Craft & Design-Cape Breton School of Crafts Sydney NS	Cape Breton Centre for Craft & Design-Cape Breton School of Crafts Sydney N-É		137,641
Cape Breton County Economic Development Authority Sydney NS	Cape Breton County Economic Development Authority Sydney N-É		203,954
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		500,000
Cape Breton University Sydney NS	Cape Breton University Sydney N-É		100,455
Capital Coast Development Alliance St John's NL	Capital Coast Development Alliance St John's T-N-L		182,801
Carleton Community Economic Development Agency Inc Woodstock NB	Carleton Community Economic Development Agency Inc Woodstock N-B		257,893
Carleton Solutions Inc Halifax NS	Carleton Solutions Inc Halifax N-É		101,101
CBDC Northumberland Inc Miramichi NB	SDCB Northumberland Inc Miramichi N-B		117,982
CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	SDCB Péninsule acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		647,970
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB	SDCB Westmorland Albert Inc Shediac N-B		112,434
CBI Cape Breton Island Developers Inc Louisbourg NS	CBI Cape Breton Island Developers Inc Louisbourg N-É		192,872
CEED Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated Halifax NS	CEED Centre for Entrepreneurship Education & Development Incorporated Halifax N-É		1,217,398
CEED PEI Inc Summerside PEI	CEED PEI Inc Summerside Î-P-É		109,577
Celtic Music Interpretive Centre Society Judique NS	Celtic Music Interpretive Centre Society Judique N-É		101,250
Central Development Corporation Central Bedeque PEI	Central Development Corporation Central Bedeque Î-P-É		460,322
Central Labrador Economic Development Board Inc Happy Valley Goose Bay NL	Central Labrador Economic Development Board Inc Happy Valley Goose Bay T-N-L		134,124
Central NB Community Economic Development Agency Inc Islandview NB	Central NB Community Economic Development Agency Inc Islandview N-B		207,035
Centre de Développement et d'entrepreneurship Chaleur Inc Bathurst NB	Centre de Développement et d'entrepreneurship Chaleur Inc Bathurst N-B		139,666
Centre d'entrepreneurship du Restigouche Inc Campbelton NB	Centre d'entrepreneurship du Restigouche Inc Campbelton N-B		126,008

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Chaleur Community Economic Development Agency Inc Bathurst NB	Agence de développement économique Bathurst N-B		191,955
Chaleur Fertilizers Ltd Petit Rocher NB	Les Engrais Chaleur Ltée Petit Rocher N-B		153,815
Charlotte Community Economic Development Agency Inc St Andrews NB	Charlotte Community Economic Development Agency Inc St Andrews N-B		215,172
Charlotte County Development Corporation Inc Stephen NB	Charlotte County Development Corporation Inc Stephen N-B		151,332
Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown PEI	Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown Î-P-É		163,959
Charlottetown Metal Products Limited Winsloe PEI	Charlottetown Metal Products Limited Winsloe Î-P-É		236,626
City Hotels Limited St John's NL	City Hotels Limited St John's T-N-L		154,652
CleanEarth Technologies Inc Enfield NS	CleanEarth Technologies Inc Enfield N-É		172,500
Clear Picture Corporation Limited Halifax NS	Clear Picture Corporation Limited Halifax N-É		373,900
Clear Risk Inc St John's NL	Clear Risk Inc St John's T-N-L		115,227
Coast of BAYS Corporation St Alban's NL	Coast of BAYS Corporation St Alban's T-N-L		176,109
Cobham Tracking & Locating Ltd Dartmouth NS	Cobham Tracking & Locating Ltd Dartmouth N-É		499,744
Colchester Regional Development Agency Truro NS	Colchester Regional Development Agency Truro N-É		150,000
Comfort Cove Farms Limited Comfort Cove NL	Comfort Cove Farms Limitée Comfort Cove T-N-L		252,259
Commission du tourisme acadien du Canada atlantique Moncton NB	Commission du tourisme acadien du Canada atlantique Moncton N-B		182,607
Composite Sea to Sky Incorporated Truro NS	Composite Sea to Sky Incorporated Truro N-É		182,015
Composites Atlantic Ltd Lunenburg NS	Composites Atlantic Ltd Lunenburg N-É		115,694
Consilient Technologies Corp St John's NL	Consilient Technologies Corp St John's T-N-L		353,702
Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour NB	Cooke Aquaculture Inc Blacks Harbour N-B		1,692,821
Covered Bridge Potato Chip Company Inc Waterville Carleton Co NB	Covered Bridge Potato Chip Company Inc Waterville Carleton Co N-B		200,347
Cows Inc Charlottetown PEI	Cows Inc Charlottetown Î-P-É		372,402
Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc St John's NL	Craft Council of Newfoundland and Labrador Inc St John's T-N-L		321,637
Cumberland Regional Economic Development Association Amherst NS	Association de développement économique régional de Cumberland Amherst N-É		150,000
C-Vision Limited Am-Corp Holding Limited and Semican Technologies Limited Halifax NS	C-Vision Limited Am-Corp Holding Limited and Semican Technologies Limited Halifax N-É		202,274
DF Barnes Limited St John's NL	DF Barnes Limited St John's T-N-L		111,730
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		405,490
Democracy 250 Halifax NS	Democracy 250 Halifax N-É		1,500,000
Design Built Mechanical Inc Charlo NB	Design Built Mechanical Inc Charlo N-B		500,000
Destination Labrador Happy Valley Goose Bay NL	Destination Labrador Happy Valley Goose Bay T-N-L		390,223
Discovery Regional Development Board Inc Clarenville NL	Discovery Regional Development Board Inc Clarenville T-N-L		186,995
Downeast Plastic Ltd Cap-Pelé NB	Downeast Plastic Ltd Cap-Pelé N-B		230,951
Dubé Farms Inc Grand Falls NB	Dubé Farms Inc Grand Falls N-B		115,850
Dynamic Air Shelter Ltd Calgary Alta	Dynamic Air Shelter Ltd Calgary Alb		250,000
East Coast Music Association Charlottetown PEI	Association de la musique de la Côte Est Charlottetown Î-P-É		274,068
Eastern Grains Inc DSL Drummond NB	Grains de l'est Inc DSL Drummond N-B		147,500
Eastern Mink Farm Inc Fredericton NL	Eastern Mink Farm Inc Fredericton T-N-L		110,054
EduNova Co-operative Ltd Halifax NS	EduNova Co-operative Ltd Halifax N-É		492,548
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		107,693
Emerald Zone Corporation Springdale NL	Emerald Zone Corporation Springdale T-N-L		162,403
Entreprise Greater Moncton Inc Moncton NB	Entreprise Greater Moncton Inc Moncton N-B		496,167
Entrepreneurs' Forum of Nova Scotia Dartmouth NS	Entrepreneurs' Forum of Nova Scotia Dartmouth N-É		170,000
Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society Halifax NS	Entrepreneurs with Disabilities Network (EDN) Society Halifax N-É		134,790
Ever Green Environmental Corporation St John's NL	Ever Green Environmental Corporation St John's T-N-L		171,347
Exploits Pelletizing Inc Bishop's Falls NL	Exploits Pelletizing Inc Bishop's Falls T-N-L		112,500
Exploits Valley Economic Development Corporation Grand Falls Windsor NL	Exploits Valley Economic Development Corporation Grand Falls Windsor T-N-L		168,928
Fancy Pokket Corporation Moncton NB	Fancy Pokket Corporation Moncton N-B		326,543
Farmers Co-Operative Dairy Limited St John's NL	Farmers Co-Operative Dairy Limited St John's T-N-L		544,657
Father of Confederation Buildings Trust Charlottetown PEI	Father of Confederation Buildings Trust Charlottetown Charlottetown Î-P-É		167,482
Ferme Ortico Ltée Tracadie-Sheila NB	Ferme Ortico Ltée Tracadie-Sheila N-B		105,000
Festival 500 Corporation St John's NL	Festival 500 Corporation St John's T-N-L		144,627
First Angel Network Association Halifax NS	First Angel Network Association Halifax N-É		145,510
Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Newfoundland St John's NL	Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		122,250

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Fundy Community Economic Development Agency Inc Sussex NB	Fundy Community Economic Development Agency Inc Sussex N-B		268,389
Future Alternative Wood Products Ltd Bathurst NB	Future Alternative Wood Products Ltd Bathurst N-B		355,003
Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc St John's NL	Futures in Newfoundland and Labrador's Youth Inc St John's T-N-L		128,856
Gaelic College Foundation Englishtown NS	Gaelic College Foundation Englishtown N-É		146,452
Gander International Airport Authority Inc Gander NL	Gander International Airport Authority Inc Gander T-N-L		109,568
GENESIS Group Inc St John's NL	GENESIS Group Inc St John's T-N-L		486,128
Genoa Design International Limited Conception Bay South NL	Genoa Design International Limited Conception Bay South T-N-L		393,577
Golf Destination Society Sydney NS	Golf Destination Society Sydney N-É		148,646
Golf PEI Inc Charlottetown PEI	Golf PEI Inc Charlottetown Î-P-É		240,040
Great George Properties Ltd Charlottetown PEI	Great George Properties Ltd Charlottetown Î-P-É		200,000
Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton NB	Greater Fredericton Community Economic Development Agency Inc Fredericton N-B		608,253
Greater Saint John Community Economic Development Agency Inc Saint John NB	Greater Saint John Community Economic Development Agency Inc Saint John N-B		508,641
Green ERS Company Inc St John's NL	Green ERS Company Inc St John's T-N-L		167,281
Green Imaging Technologies Inc Fredericton NB	Green Imaging Technologies Inc Fredericton N-B		273,807
Grondin Ventilation Inc Saint Jacques NB	Grondin Ventilation Inc Saint Jacques N-B		128,283
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L		156,150
Groupe Savoie Inc Saint-Quentin NB	Groupe Savoie Inc Saint-Quentin N-B		220,000
Growth Opportunities Limited Digby NS	Growth Opportunities Limited Digby N-É		150,000
GrowthWorks Atlantic Ltd et al Halifax NS	GrowthWorks Atlantic Ltd et al Halifax N-É		1,564,178
Guysborough County Regional Development Authority Association Guysborough NS	Guysborough County Regional Development Authority Association Guysborough N-É		150,000
HB Studios Multimedia Ltd Lunenburg NS	HB Studios Multimedia Ltd Lunenburg N-É		276,114
Halifax 2011 Canada Games Host Society Halifax NS	Société Hotesse des Jeux du Canada 2011 Halifax N-É		440,253
Halifax Gateway Council Halifax NS	Halifax Gateway Council Halifax N-É		141,008
Hants Regional Development Authority Windsor NS	Hants Regional Development Authority Windsor N-É		155,506
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		1,315,075
Howell Ventures Ltd Upper Kingsclear NB	Howell Ventures Ltd Upper Kingsclear N-B		184,827
Humber Economic Development Board Inc Pasadena NL	Humber Economic Development Board Inc Pasadena T-N-L		185,776
Hyron Regional Economic Development Board Labrador City NL	Hyron Regional Economic Development Board Labrador City T-N-L		139,238
I M O Foods Limited Yamouth NS	I M O Foods Limitée Yamouth N-É		288,779
IC Agency Canada Inc Bathurst NB	IC Agency Canada Inc Bathurst N-B		185,761
Images in Slate Inc North River NL	Images in Slate Inc North River T-N-L		150,000
Immuno Vaccine Technologies Inc Halifax NS	Immuno Vaccine Technologies Inc Halifax N-É		125,123
Impath Networks Canada Corporation Dartmouth NS	Impath Networks Canada Corporation Dartmouth N-É		259,571
Industrial Engineering & Automation Solutions Limited Mount Pearl NL	Industrial Engineering & Automation Solutions Limited Mount Pearl T-N-L		134,776
Industrial Rail Services Inc Moncton NB	Industrial Rail Services Inc Moncton N-B		170,473
Innu Nation Goose Bay NL	Innu Nation Goose Bay T-N-L		104,176
Inverness County Federation of Agriculture Mabou NS	Inverness County Federation of Agriculture Mabou N-É		133,330
Inversa Systems Ltd Fredericton NB	Inversa Systems Ltd Fredericton N-B		110,997
Irish Loop Regional Economic Development Board Inc Trepassey NL	Irish Loop Regional Economic Development Board Inc Trepassey T-N-L		197,719
Island Cabinet Shop Limited French Road NS	Island Cabinet Shop Limited French Road N-É		168,180
Izaak Walton Killam Health Centre Halifax NS	Izaak Walton Killam Health Centre Halifax N-É		225,000
J & K Scientific Inc Milton Ont	J & K Scientific Inc Milton Ont		115,998
Jim Pattison Industries Ltd Edmunston NB	Jim Pattison Industries Ltd Edmunston N-B		270,932
Jumping Bean Coffee Inc St John's NL	Jumping Bean Coffee Inc St John's T-N-L		190,982
Jym Line Glassware Ltd Bedford NS	Jym Line Glassware Ltd Bedford N-É		464,750
K C Sargent Sales Ltd Miramichi NB	K C Sargent Sales Ltd Miramichi N-B		152,519
Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville NB	Kan-Go-Roo Playground (1998) Ltd Atholville N-B		206,347
Kent Community Economic Development Agency Inc Bouctouche NB	Agence de développement économique Bouctouche N-B		256,600
Kings Community Economic Development Agency Association Kentville NS	Kings Community Economic Development Agency Association Kentville N-É		150,000
Kittiwake Economic Development Corporation Gander NL	Kittiwake Economic Development Corporation Gander T-N-L		201,627
KLJ Field Services Inc Windsor NS	KLJ Field Services Inc Windsor N-É		107,375
La maison Beausoleil Inc Néguauc NB	La maison Beausoleil Inc Néguauc N-B		354,812
La Picasse Centre Communautaire Culturel Petit de Grat NS	La Picasse Centre Communautaire Culturel Petit de Grat N-É		150,000
Labrador Fur Farms Ltd Colliers NL	Labrador Fur Farms Ltd Colliers T-N-L		135,341

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Labrador Straits Development Corporation Forteau NL	Labrador Straits Development Corporation Forteau T-N-L		184,920
Le conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Le conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		105,939
Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB	Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B		678,306
Leading Edge Geomatics Ltd Oromocto NB	Leading Edge Geomatics Ltd Oromocto N-B		172,274
LearnSphere Canada Inc Fredericton NB	LearnSphere Canada Inc Fredericton N-B		660,889
Lester Farms Incorporated St John's NL	Lester Farms Incorporé St John's T-N-L		138,786
Lewis Mouldings & Wood Specialties Limited Weymouth NS	Lewis Mouldings & Wood Specialties Limitée Weymouth N-É		121,108
Lochiel Enterprises Limited Sherbrooke NS	Lochiel Enterprises Limitée Sherbrooke N-É		291,727
Long Range Regional Economic Development Board Stephenville NL	Long Range Regional Economic Development Board Stephenville T-N-L		195,544
MacAulay Resorts Limited Baddeck NS	MacAulay Resorts Limitée Baddeck N-É		199,357
MacDougall Steel Erectors Limited Borden Carleton PEI	MacDougall Steel Erectors Limitée Borden Carleton Î-P-É		692,862
MacKenzie Atlantic Tool & Die/Machining Ltd Musquodoboit Harbour NS	MacKenzie Atlantic Tool & Die/Machining Ltd Musquodoboit Harbour N-É		102,988
Mad Rock Marine Solutions Inc St John's NL	Mad Rock Marine Solutions Inc St John's T-N-L		176,912
Marble Zip Tours Inc Forteau NL	Marble Zip Tours Inc Forteau T-N-L		161,779
Marcato Digital Solutions Sydney NS	Marcato Digital Solutions Sydney N-É		198,474
Margaree Highlanders Snowmobile Club Margaree Centre NS	Margaree Highlanders Snowmobile Club Margaree Centre N-É		128,765
Marine Industrial Lighting Systems Ltd Mount Pearl NL	Marine Industrial Lighting Systems Ltd Mount Pearl T-N-L		179,067
Mariners Resource Opportunities Network Inc Carbonear NL	Mariners Resource Opportunities Network Inc Carbonear T-N-L		162,803
Maritime Cordage Limited Halifax NS	Maritime Cordage Limitée Halifax N-É		268,000
Marport Deep Sea Technologies Inc St John's NL	Marport Deep Sea Technologies Inc St John's T-N-L		281,063
Marwood Ltd Fredericton NB	Marwood Ltd Fredericton N-B		394,568
Meadow Fresh Mushrooms Inc Hunter River PEI	Meadow Fresh Mushrooms Inc Hunter River Î-P-É		197,500
Medusa Medical Technologies Incorporated Halifax NS	Medusa Medical Technologies Incorporé Halifax N-É		310,967
Membertou Reserve Band Council Membertou NS	Membertou Reserve Band Council Membertou N-É		277,680
Memorial University of Newfoundland Corner Brook NL	Memorial University of Newfoundland Corner Brook T-N-L		1,222,157
Metropolitan Immigrant Settlement Association (MISA) Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association (MISA) Halifax N-É		162,606
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Charlottetown PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Charlottetown Î-P-É		123,766
Miramichi Community Economic Development Agency Inc Miramichi NB	Miramichi Community Economic Development Agency Inc Miramichi N-B		199,704
Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Business Halifax NS	Mount Saint Vincent University - Centre for Women in Business Halifax N-É		733,178
Nanoptix Inc Dieppe NB	Nanoptix Inc Dieppe N-B		295,398
Nate's Welding Fabrication & Repair Inc Newbridge NB	Nate's Welding Fabrication & Repair Inc Newbridge N-B		103,405
NEI Association Inc St John's NL	NEI Association Inc St John's T-N-L		244,069
Neptune Theatre Foundation Halifax NS	Neptune Theatre Foundation Halifax N-É		112,998
New Brunswick Association of Community Business Development Corporations Inc Bathurst NB	Association des corporations locales de développement d'entreprises du Nouveau-Brunswick Inc Bathurst N-B		689,990
New Brunswick Salmon Growers Association Letang NB	New Brunswick Salmon Growers Association Letang N-B		485,770
Newfoundland & Labrador Association of Community Business Development Corporation Mount Pearl NL	Newfoundland & Labrador Association of Community Business Development Corporation Mount Pearl T-N-L		222,200
Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral Resources Inc St John's NL	Newfoundland & Labrador Chamber of Mineral Resources Inc St John's T-N-L		217,568
Newfoundland & Labrador Organization of Women Entrepreneurs Inc St John's NL	Newfoundland & Labrador Organization of Women Entrepreneurs Inc St John's T-N-L		433,994
Newfoundland & Labrador Association of Technology Industries Incorporated St John's NL	Newfoundland & Labrador Association of Technology Industries Incorporé St John's T-N-L		266,739
Newfoundland Aqua Service Ltd St Alban's NL	Newfoundland Aqua Service Ltd St Alban's T-N-L		303,702
Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc St John's NL	Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc St John's T-N-L		236,698
Nordic Economic Development Corporation Flower's Cove NL	Nordic Economic Development Corporation Flower's Cove T-N-L		169,907
Northern Harvest Sea Farms Inc Letang NB	Northern Harvest Sea Farms Inc Letang N-B		307,807
Northern Harverst Sea Farms Newfoundland Ltd Letang NB	Northern Harverst Sea Farms Newfoundland Ltd Letang N-B		274,852
Northern Opportunities for Business Limited New Glasgow NS	Northern Opportunities for Business Limitée New Glasgow N-É		200,000
Northstar Network Ltd St John's NL	Northstar Network Ltd St John's T-N-L		527,606

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Northwest Cedar Mills Ltd Grand Sault NB	Northwest Cedar Mills Ltd Grand Sault N-B		123,777
Notus Electronics Limited St John's NL	Notus Electronics Limitée St John's T-N-L		178,114
Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale NS	Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale N-É		445,833
Nova Scotia Association of Regional Development Authorities Halifax NS	Nova Scotia Association of Regional Development Authorities Halifax N-É		202,842
Nova Scotia Boatbuilders Association Halifax NS	Nova Scotia Boatbuilders Association Halifax N-É		151,482
Nova Scotia Business Inc Halifax NS	Nova Scotia Business Inc Halifax N-É		416,189
Nova Scotia Community College Marconi Campus Sydney NS	Nova Scotia Community College Marconi Campus Sydney N-É		494,296
Nova Scotia Community College Strait Area Campus Nautical Institute Port Hawkesbury NS	Nova Scotia Community College Strait Area Campus Nautical Institute Port Hawkesbury N-É		409,500
Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor NS	Nu-Air Ventilation Systems Inc Windsor N-É		406,132
Ocean Leader Fisheries Limited Lower Wedgeport NS	Ocean Leader Fisheries Limitée Lower Wedgeport N-É		172,500
Ocean Legacy Inc Letang NB	Ocean Legacy Inc Letang N-B		328,016
Ocean Trout Farms Inc and Cold Water Fisheries Inc Coldwater Ont	Ocean Trout Farms Inc and Cold Water Fisheries Inc Coldwater Ont		437,640
Oceans Advance Ltd St John's NL	Oceans Advance Ltd St John's T-N-L		180,358
Offshore/Onshore Technologies Association of Nova Scotia Halifax NS	Offshore/Onshore Technologies Association of Nova Scotia Halifax N-É		118,242
Oilfield Drilling Services Inc Mount Pearl NL	Oilfield Drilling Services Inc Mount Pearl T-N-L		150,000
Opacmare Americas Corporation Montague PEI	Opacmare Americas Corporation Montague Î-P-É		150,000
Open Ocean Systems Inc Saint John NB	Open Ocean Systems Inc Saint John N-B		121,773
Origin BioMed Inc Halifax NS	Origin BioMed Inc Halifax N-É		591,988
Oxford Frozen Foods Ltd Oxford NS	Oxford Frozen Foods Ltd Oxford N-É		198,588
Pan Atlantic Population and Immigration Association (PPIA) Halifax NS	Pan Atlantic Population and Immigration Association (PPIA) Halifax N-É		213,000
PEI Organic Fruit & Berries Limited South Pinette PEI	PEI Organic Fruit & Berries Limitée South Pinette Î-P-É		145,891
Petz International Ltd Salisbury NB	Petz International Ltd Salisbury N-B		394,751
Phytterra Bio Inc Charlottetown PEI	Phytterra Bio Inc Charlottetown Î-P-É		161,250
Pictou Regional Development Commission New Glasgow NS	Commission de développement régional de Pictou New Glasgow N-É		150,000
Pixecur Technologies Inc St John's NL	Pixecur Technologies Inc St John's T-N-L		113,624
Poly Cello A Division of EPC Industries Limited Amherst NS	Poly Cello A Division of EPC Industries Limitée Amherst N-É		248,888
Polysteel Atlantic Ltd Edwardsville NS	Polysteel Atlantic Ltd Edwardsville N-É		144,156
Portes Laforge Doors Ltd LSD of Saint André NB	Portes Laforge Doors Ltd LSD of Saint André N-B		122,667
Precision BioLogic Incorporated Dartmouth NS	Precision BioLogic Incorporé Dartmouth N-É		272,159
Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc Charlottetown PEI	Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc Charlottetown Î-P-É		604,779
Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown PEI	Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown Î-P-É		266,279
Prince Edward Island Business Women's Association Inc Charlottetown PEI	Prince Edward Island Business Women's Association Inc Charlottetown Î-P-É		204,737
Produits de Canneberges Richard Ltd Richibouctou Village NB	Produits de Canneberges Richard Ltée Richibouctou Village N-B		100,000
Provincial Airlines Ltd St John's NL	Provincial Airlines Ltd St John's T-N-L		324,013
Pump House Brewery Ltd Moncton NB	Pump House Brewery Ltd Moncton N-B		153,112
Q5 Systems Limited St John's NL	Q5 Systems Limited St John's T-N-L		319,500
Quality North Inc Roddickton NL	Quality North Inc Roddickton T-N-L		244,007
Quorum Information Systems Inc St John's NL	Quorum Information Systems Inc St John's T-N-L		384,074
RP Hawboldt Machining (1998) Ltd & RAM Heritage Ltd Trenton NS	RP Hawboldt Machining (1998) Ltd & RAM Heritage Ltd Trenton N-É		219,953
Red Indian Adventures Ltd Grand Falls Windsor NL	Red Indian Adventures Ltd Grand Falls Windsor T-N-L		150,300
Red Ochre Regional Board Inc Parsons Pond NL	Red Ochre Regional Board Inc Parsons Pond T-N-L		171,675
Reinforced Plastic Systems Inc Mahone Bay NS	Reinforced Plastic Systems Inc Mahone Bay N-É		345,570
Resources West Inc Alberton PEI	Resources West Inc Alberton Î-P-É		258,629
Restigouche CBDC Inc Campbellton NB	Restigouche CBDC Inc Campbellton N-B		120,280
Restigouche Community Economic Development Agency Inc Campbellton NB	Agence de développement économique de Restigouche Campbellton N-B		299,939
RKO Steel Limited Dog Land Limited and Pong Holdings Limited Darmouth NS	RKO Steel Limitée Dog Land Limitée and Pong Holdings Limitée Darmouth N-É		143,954
Rogers Enterprises Ltd St John's NL	Rogers Enterprises Ltd St John's T-N-L		139,939
Royal Nova Scotia International Tattoo Society Halifax NS	Royal Nova Scotia International Tattoo Society Halifax N-É		379,409
Saint John River Valley Potato Inc Saint Leonard NB	Saint John River Valley Potato Inc Saint Leonard N-B		482,058
Saint Mary's University Business Development Centre Halifax NS	Saint Mary's University Business Development Centre Halifax N-É		456,630

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Sampling Technologies Incorporated Lower Saskville NS	Sampling Technologies Incorporé Lower Saskville N-É		148,638
Schooner Regional Development Corporation Marystown NL	Schooner Regional Development Corporation Marystown T-N-L		176,032
Scotian Gold Co-operative Ltd Coldbrook NS	Scotian Gold Co-operative Ltd Coldbrook N-É		144,526
Sea Alex Inc Shippagan NB	Sea Alex Inc Shippagan N-B		286,500
Skills Canada Newfoundland and Labrador Inc St John NL	Skills Canada Newfoundland and Labrador Inc St John T-N-L		125,859
Société Nationale de l'Acadie Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Dieppe N-B		160,191
Souris Harbour Authority Inc Souris PEI	Souris Harbour Authority Inc Souris Î-P-É		450,000
South East Community Economic Development Agency Inc Shediac NB	South East Community Economic Development Agency Inc Shediac N-B		220,866
South West Shore Development Authority Yarmouth NS	South West Shore Development Authority Yarmouth N-É		267,829
South Western Marine and Mountain Zone Corporation Port Aux Basques NL	South Western Marine and Mountain Zone Corporation Port Aux Basques T-N-L		171,622
Southeastern Aurora Development Corporation Cartwright NL	Southeastern Aurora Development Corporation Cartwright T-N-L		200,371
Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Sation NB	Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Sation N-B		164,532
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É		252,161
St John's Board of Trade St John's NL	St John's Board of Trade St John's T-N-L		147,488
Strait of Canso Superport Corporation Limited Mulgrave NS	Strait of Canso Superport Corporation Limitée Mulgrave N-É		137,458
Strait Highland Regional Development Agency Port Hawkesbury NS	Strait Highland Regional Development Agency Port Hawkesbury N-É		244,500
Studio Cojak Inc Tracadie Sheila NB	Studio Cojak Inc Tracadie Sheila N-B		336,770
Subtotal POS System Limited Centreville NS	Subtotal POS System Limited Centreville N-É		336,580
Summerside Regional Development Corporation Ltd Summerside PEI	Summerside Regional Development Corporation Ltd Summerside Î-P-É		268,750
Supreme Sturgeon & Caviar Ltd Pennfield NB	Supreme Sturgeon & Caviar Ltd Pennfield N-B		308,940
Surrette Battery Company Ltd Springhill NS	Surrette Battery Company Ltd Springhill N-É		319,152
Survival Systems Ltd and Survival Systems Holding Ltd Dartmouth NS	Survival Systems Ltd and Survival Systems Holding Ltd Dartmouth N-É		199,113
Sustainable Fish Farming (Canada) Ltd Centre Burlington NS	Sustainable Fish Farming (Canada) Ltd Centre Burlington N-É		388,478
Sydney Airport Authority Sydney NS	Sydney Airport Authority Sydney N-É		246,250
Sydney Ports Corporation Inc Sydney NS	Sydney Ports Corporation Inc Sydney N-É		528,311
Terra Nova Trusses (1994) Limited Mount Pearl NL	Terra Nova Trusses (1994) Limitée Mount Pearl T-N-L		179,169
TerraMac Contracting Limited Sydney NS	TerraMac Contracting Limitée Sydney N-É		513,742
The Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat Dartmouth NS	The Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat Dartmouth N-É		349,694
The Baie Acadienne Development Corporation Wellington PEI	La Société de développement de la Baie acadienne Wellington Î-P-É		249,283
The Discovery Centre Halifax NS	The Discovery Centre Halifax N-É		179,776
The Halifax Regional Business and Community Economic Development Association Halifax NS	The Halifax Regional Business and Community Economic Development Association Halifax N-É		224,896
The Learning Bar Inc Fredericton NB	The Learning Bar Inc Fredericton N-B		195,661
The Lunenburg/Queens Regional Development Agency Association Bridgewater NS	The Lunenburg/Queens Regional Development Agency Association Bridgewater N-É		150,457
The Tank Shop Inc Caraquet NB	The Tank Shop Inc Caraquet N-B		462,483
Torrent Technical Inc Sussex NB	Torrent Technical Inc Sussex N-B		105,141
Tour de PEI Cycling Inc Charlottetown PEI	Tour de PEI Cycling Inc Charlottetown Î-P-É		150,000
Tourism Charlottetown & Prince Edward Island Convention Partnership Charlottetown PEI	Tourism Charlottetown & Prince Edward Island Convention Partnership Charlottetown Î-P-É		300,000
Tourism Industry Association of New Brunswick Fredericton NB	Association de l'industrie touristique du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		186,791
Tourism Industry Association of Newfoundland and Labrador St John's NL	Tourism Industry Association of Newfoundland and Labrador St John's T-N-L		178,592
Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		3,455,614
Town of Lewisporte Lewisporte NL	Municipalité de Lewisporte Lewisport T-N-L		114,963
Trade Centre Ltd Halifax NS	Trade Centre Ltd Halifax N-É		1,204,642
Traduction NB Translation Inc Cambellton NB	Traduction N-B Translation Inc Cambellton N-B		379,586
Trans Ocean Gas Inc St John's T-N-L	Trans Ocean Gas Inc St John's T-N-L		151,978
Trinity Resources & Energy Ltd Conception Bay South NL	Trinity Resources & Energy Ltd Conception Bay South T-N-L		233,760
TruckWeight Inc Halifax NS	TruckWeight Inc Halifax N-É		168,538
TrueCheck Inc Bedford NS	TrueCheck Inc Bedford N-É		184,457
TrustMe Security Inc Moncton NB	TrustMe Security Inc Moncton N-B		197,917

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ulnooweg Development Group Inc Truro NS	Ulnooweg Development Group Inc Truro N-É		716,459
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		172,024
Université Sainte Anne Halifax NS	Université Sainte Anne Halifax N-É		432,103
University of New Brunswick - International Business and Entrepreneurship Centre Fredericton NB	University of New Brunswick - International Business and Entrepreneurship Centre Fredericton N-B		206,158
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,558,456
Uplift Technologies Inc Dartmouth NS	Uplift Technologies Inc Dartmouth N-É		113,347
Van Meekeren Farms Ltd Kentville NS	Van Meekeren Farms Ltd Kentville N-É		217,038
Vanco Flowers Ltd Mount Albion PEI	Vanco Flowers Ltd Mount Albion Î-P-É		301,580
Verafin Inc St John's NL	Verafin Inc St John's T-N-L		520,142
Victoria/Madawaska - South Business Development Centre Inc Grand Falls NB	Victoria/Madawaska - South Business Development Centre Inc Grand Falls N-B		123,514
Viking Fur Inc Cavendish NL	Viking Fur Inc Cavendish T-N-L		174,907
Village Bay Sea Products Ltd Richibouctou Village NB	Village Bay Sea Products Ltd Richibouctou Village N-B		234,056
Vimsoft Inc Dieppe NB	Vimsoft Inc Dieppe N-B		128,594
Virtual Expert Clinics Inc Fredericton NB	Virtual Expert Clinics Inc Fredericton N-B		188,234
Virtual Marine Technology Inc St John's NL	Virtual Marine Technology Inc St John's T-N-L		241,144
Walcam Communications Inc Sydney NS	Walcam Communications Inc Sydney N-É		108,687
Waterblasting and Vacuum Services Inc Edmunston NB	Waterblasting and Vacuum Services Inc Edmunston N-B		150,000
WCC Refurb Limited Halifax NS	WCC Refurb Limitée Halifax N-É		125,912
West-Wood Industries Ltd Scoudouc NB	West-Wood Industries Ltd Scoudouc N-B		139,301
Wind Energy Institute of Canada Tignish PEI	Wind Energy Institute of Canada Tignish Î-P-É		161,537
Winery Association of Nova Scotia Bedford NS	Winery Association of Nova Scotia Bedford N-É		154,250
YMCA-YWCA of Northeast Avalon Employment and Enterprise Services St John's NL	YMCA-YWCA of Northeast Avalon Employment and Enterprise Services St John's T-N-L		255,983
Zeltech Fab Inc Tracadie Sheila NB	Zeltech Fab Inc Tracadie Sheila N-B		146,253
Contributions for the Atlantic Innovation Fund	Contributions pour les fonds d'innovation de l'Atlantique	58,074,720	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		142,610
Acadian Seaplants Ltd Dartmouth NS	Acadian Seaplants Ltd Dartmouth N-É		202,942
Atlantech Engineering & Associated Inc Charlottetown PEI	Atlantech Engineering & Associated Inc Charlottetown Î-P-É		469,946
Atlantic Cancer Research Inc Moncton NB	Institut atlantique de recherche sur le cancer Inc Moncton N-B		914,336
Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown PEI	Atlantis Bioactives Corporation Charlottetown Î-P-É		1,050,462
Baader Canpolar Inc St John's NL	Baader Canpolar Inc St John's T-N-L		106,721
Blue Drop Inc St John's NL	Blue Drop Inc St John's T-N-L		1,146,063
Cape Breton University Sydney NS	Cape Breton University Sydney N-É		950,000
Capital District Health Authority Halifax NS	Capital District Health Authority Halifax N-É		852,498
Carestream Health Canada Company Summerside PEI	Carestream Health Canada Company Summerside Î-P-É		827,477
Cathexis Innovations Inc St John's NL	Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L		1,049,637
Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's NL	Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's T-N-L		1,233,842
Centre for Marine CNG St John's NL	Centre for Marine CNG St John's T-N-L		566,019
Chemaphor Inc Ottawa Ont	Chemaphor Inc Ottawa Ont		763,865
Cold Ocean Salmon Inc Blacks Harbour NB	Cold Ocean Salmon Inc Blacks Harbour N-B		2,454,114
College of the North Atlantic Corner Brook NL	College of the North Atlantic Corner Brook T-N-L		358,052
Composites Atlantic Ltd Lunenburg NS	Composites Atlantic Ltd Lunenburg N-É		142,017
Cooke Aquaculture Inc Black Harbour NB	Cooke Aquaculture Inc Black Harbour N-B		133,170
C-Vision Ltd Halifax NS	C-Vision Ltd Halifax N-É		1,265,326
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		1,030,045
Deltaware Systems Inc Charlottetown PEI	Deltaware Systems Inc Charlottetown Î-P-É		459,791
Eli Lilly Canada Inc Guelph Ont	Eli Lilly Canada Inc Guelph Ont		617,846
Forest Protection Ltd Lincoln NB	Forest Protection Ltd Lincoln N-B		542,480
Fraser Papers Inc Edmunston NB	Fraser Papers Inc Edmunston N-B		176,776
FTC Enterprises Ltd Charlottetown PEI	FTC Enterprises Ltd Charlottetown Î-P-É		702,030
Functional Technologies Corp Charlottetown PEI	Functional Technologies Corp Charlottetown Î-P-É		489,268
Genome Atlantic Halifax NS	Genome Atlantic Halifax N-É		692,986
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		410,983
HSM Systems Inc Fredericton NB	HSM Systems Inc Fredericton N-B		358,305
ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax NS	ImmunoVaccine Technologies Inc Halifax N-É		1,321,794
Innovatia Inc Saint John NB	Innovatia Inc Saint John N-B		600,191
Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan) Shippagan NB	Institut de recherche sur les zones côtières Inc (UdeM Shippagan) Shippagan N-B		356,082
Instrumar Ltd St John's NL	Instrumar Ltd St John's T-N-L		882,172
I T Interactive Services Inc Halifax NS	I T Interactive Services Inc Halifax N-É		200,719
Kanayo Software Inc Halifax NS	Kanayo Software Inc Halifax N-É		559,099

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lotek Wireless Inc St John's NL	Lotek Wireless Inc St John's T-N-L		156,107
MacDonald Dettwiler and Associates Ltd Dartmouth NS	MacDonald Dettwiler and Associates Ltd Dartmouth N-É		317,790
Marport Deep Sea Technologies Inc St John's NL	Marport Deep Sea Technologies Inc St John's T-N-L		1,537,230
MDS-PRAD Technologies Corporation Slemon Park PEI	MDS-PRAD Technologies Corporation Slemon Park Î-P-É		574,750
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		6,213,920
Nautel Ltd Hackett's Cove NS	Nautel Ltd Hackett's Cove N-É		121,157
Neurodyn Inc Charlottetown PEI	Neurodyn Inc Charlottetown Î-P-É		537,725
Newfoundland & Labrador Hydro St John's NL	Newfoundland & Labrador Hydro St John's T-N-L		631,834
Newlab Clinical Research Inc St John's NL	Newlab Clinical Research Inc St John's T-N-L		570,300
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		1,907,360
Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS	Nova Scotia College of Art and Design Halifax N-É		281,915
Nova Scotia Community College Lawrencetown NS	Nova Scotia Community College Lawrencetown N-É		521,577
Novartis Animal Health Canada Inc Charlottetown PEI	Novartis Animal Health Canada Inc Charlottetown Î-P-É		786,812
Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth NS	Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth N-É		493,767
Oceans Limited St John's NL	Oceans Limitée St John's T-N-L		100,695
Oxford Frozen Foods Ltd Oxford NS	Oxford Frozen Foods Ltd Oxford N-É		337,465
Performance Genomics (1999) Inc Truro NS	Performance Genomics (1999) Inc Truro N-É		214,689
Phytterra Canada Inc Charlottetown PEI	Phytterra Canada Inc Charlottetown Î-P-É		727,671
Polysteel Atlantic Ltd Edwardsville NS	Polysteel Atlantic Ltd Edwardsville N-É		413,000
Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc Charlottetown PEI	Prince Edward Island Aquaculture Alliance Inc Charlottetown Î-P-É		666,370
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		346,982
Sprinboard Atlantic Inc Halifax NS	Sprinboard Atlantic Inc Halifax N-É		2,435,740
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É		1,077,130
Telecom Applications Research Alliance Inc Halifax NS	Telecom Applications Research Alliance Inc Halifax N-É		548,396
Terra Nova Marine Company Ltd Mount Pearl NL	Terra Nova Marine Company Ltd Mount Pearl T-N-L		303,048
Ultra Electronics Canada Defence Inc Dartmouth NS	Défense Ultra Electronics Canada Inc Dartmouth N-É		763,276
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,655,214
University of New Brunswick Saint John NB	Université du Nouveau-Brunswick Saint John N-B		4,007,555
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		2,551,326
University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary College Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island - Atlantic Veterinary College Charlottetown Î-P-É		1,836,648
Vector Aerospace Engine Services-Atlantic Inc Summerside PEI	Vector Aerospace Engine Services-Atlantic Inc Summerside Î-P-É		411,962
Verafin Inc St John's NL	Verafin Inc St John's T-N-L		189,365
Contributions for the Innovative Communities Fund	Contributions pour le Fonds d'investissement stratégique dans les collectivités	48,923,923	
Active Communities Development Inc Montague PEI	Active Communities Development Inc Montague Î-P-É		340,000
Airport Nordic Ski Club Inc Gander NL	Airport Nordic Ski Club Inc Gander T-N-L		254,799
Albert County Historical Society Inc Hopewell Cape NB	Albert County Historical Society Inc Hopewell Cape N-B		120,384
Annapolis Basin Conference Centre Cornwallis Park NS	Annapolis Basin Conference Centre Cornwallis Park N-É		271,295
Baccalieu Trail Heritage Corporation Carbonear NL	Baccalieu Trail Heritage Corporation Carbonear T-N-L		165,682
Baddeck Village Commission Baddeck NS	Baddeck Village Commission Baddeck N-É		106,497
Birch Brook Nordic Ski Club Happy Valley Goose Bay NL	Birch Brook Nordic Ski Club Happy Valley Goose Bay T-N-L		423,328
Bonavista Historic Townscape Foundation Inc Bonavista NL	Bonavista Historic Townscape Foundation Inc Bonavista T-N-L		665,000
Business Improvement & Development Association Northside North Sydney NS	Business Improvement & Development Association Northside North Sydney N-É		274,764
Canadian Cancer Society St John's NL	Société canadienne du cancer St John's T-N-L		148,059
Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's NL	Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's T-N-L		353,368
Cape Breton County Economic Development Authority Sydney NS	Cape Breton County Economic Development Authority Sydney N-É		291,878
Cape Breton Health Recreation Complex Corporation Sydney NS	Cape Breton Health Recreation Complex Corporation Sydney N-É		500,000
Cape Breton Regional Municipality Sydney NS	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		1,195,747
Carleton County Historical Society Woodstock NB	Carleton County Historical Society Woodstock N-B		138,919
Celtic Colours Festival Society Sydney NS	Celtic Colours Festival Society Sydney N-É		175,000
Centre international pour le développement de l'inforoute en français Edmundston NB	Centre international pour le développement de l'inforoute en français Edmundston N-B		294,468
Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown PEI	Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown Î-P-É		589,503
Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown PEI	Charlottetown Harbour Authority Inc Charlottetown Î-P-É		286,910
Chocolate Fest Inc St Stephen NB	Chocolate Fest Inc St Stephen N-B		172,680

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
City of Bathurst Bathurst NB	Ville de Bathurst Bathurst N-B		671,598
City of Charlottetown Charlottetown PEI	Ville de Charlottetown Charlottetown Î-P-É		250,404
City of Miramichi Miramichi NB	Ville de Miramichi Miramichi N-B		1,288,951
City of Moncton Moncton NB	Ville de Moncton Moncton N-B		2,100,649
City of Summerside Summerside PEI	Ville de Summerside Summerside Î-P-É		897,687
Coastal Connections Trails Association Batesone NS	Coastal Connections Trails Association Batesone N-É		125,000
College of the North Atlantic Stephenville NL	College of the North Atlantic Stephenville T-N-L		460,597
College of the North Atlantic - Bonavista Campus Bonavista NL	College of the North Atlantic - Bonavista Campus Bonavista T-N-L		380,803
College of North Atlantic - Carbonear Campus Carbonear NL	College of North Atlantic - Carbonear Campus Carbonear T-N-L		148,929
Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland NL	Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland T-N-L		163,537
Comité organisateur du congrès mondial Acadien 2009 Shippagan NB	Comité organisateur du congrès mondial Acadien 2009 Shippagan N-B		434,989
Conseil Acadien de Par-en-Bas and South West Shore Development Authority Yarmouth NS	Conseil Acadien de Par-en-Bas and South West Shore Development Authority Yarmouth N-É		415,816
Corner Brook Port Corporation Corner Brook NL	Corner Brook Port Corporation Corner Brook T-N-L		124,485
Corner Brook Stream Development Corporation Corner Brook NL	Corner Brook Stream Development Corporation Corner Brook T-N-L		182,977
Cruise Association of Newfoundland & Labrador St John's NL	Cruise Association of Newfoundland & Labrador St John's T-N-L		106,033
Cumberland Regional Economic Development Association Amherst NS	Cumberland Regional Economic Development Association Amherst N-É		196,803
Cupids 400 Inc Cupids NL	Cupids 400 Inc Cupids T-N-L		750,000
East Coast Trail Association Inc St John's NL	East Coast Trail Association Inc St John's T-N-L		336,661
English Harbour Arts Association St John's NL	English Harbour Arts Association St John's T-N-L		179,165
Father of Confederation Buildings Trust Charlottetown PEI	Father of Confederation Buildings Trust Charlottetown Î-P-É		146,252
Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Newfoundland St John's NL	Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		542,369
Fundy Trail Development Authority Inc St Martins NB	Fundy Trail Development Authority Inc St Martins N-B		539,094
Goose Bay Airport Corporation Happy Valley Goose Bay NL	Goose Bay Airport Corporation Happy Valley Goose Bay T-N-L		138,000
Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour NL	Gros Morne Cooperating Association Rocky Harbour T-N-L		148,089
Hants Aquatic Centre Society Windsor NS	Hants Aquatic Centre Society Windsor N-É		181,619
Inverness Playground and Recreation Association Inverness NS	Inverness Playground and Recreation Association Inverness N-É		150,000
Kent County Agricultural Fair Ste Marie de Kent NB	Kent County Agricultural Fair Ste Marie de Kent N-B		345,667
Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville NS	Kings Community Economic Development Agency Association and Valley Community Fib Kentville N-É		401,587
Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		244,362
Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche NB	Le Pays de la Sagouine Inc Bouctouche N-B		144,622
Louisbourg Merchants' Association Louisbourg NS	Louisbourg Merchants' Association Louisbourg N-É		175,966
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		204,383
Miramichi Community Economic Development Agency Inc Miramichi NB	Miramichi Community Economic Development Agency Inc Miramichi N-B		169,020
Municipalities Newfoundland & Labrador Inc St John's NL	Municipalities Newfoundland & Labrador Inc St John's T-N-L		150,595
Municipality of the District of Yarmouth Yarmouth NS	Municipalité du district de Yarmouth Yarmouth N-É		109,402
NB Maple Syrup Association Inc Fredericton NB	NB Maple Syrup Association Inc Fredericton N-B		139,863
New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc Fredericton NB	New Brunswick Aerospace and Defence Association Inc Fredericton N-B		116,818
Newfoundland & Labrador Federation of Labour St John's NL	Newfoundland & Labrador Federation of Labour St John's T-N-L		235,894
Newfoundland and Labrador Federation of Agriculture Mount Pearl NL	Newfoundland and Labrador Federation of Agriculture Mount Pearl T-N-L		769,045
Newfoundland T'Railway Council Inc Gander NL	Newfoundland T'Railway Council Inc Gander T-N-L		878,885
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		200,000
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		405,659
Pictou Regional Development Commission New Glasgow NS	Pictou Regional Development Commission New Glasgow N-É		1,099,681
Pool's Cove Harbour Authority Pool's Cove NL	Pool's Cove Harbour Authority Pool's Cove T-N-L		475,734
Prince Edward Island 2009 Canada Games Host Society Inc Summerside PEI	Prince Edward Island 2009 Canada Games Host Society Inc Summerside Î-P-É		2,126,681
Resource Centre for the Arts St John's NL	Resource Centre for the Arts St John's T-N-L		100,702
Resource West Inc Alberton PEI	Resource West Inc Alberton Î-P-É		338,593
Rigolet Inuit Community Gouvernement Rigolet NL	Rigolet Inuit Community Gouvernement Rigolet T-N-L		244,975

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Saint John Development Corporation Saint John NB	Saint John Development Corporation Saint John N-B		792,866
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		1,428,769
Saint Mary's University Business Development Centre Halifax NS	Saint Mary's University Business Development Centre Halifax N-É		116,474
Salmon Cove Future Development Association Inc Salmon Cove NL	Salmon Cove Future Development Association Inc Salmon Cove T-N-L		103,035
Shorefast Foundation Ottawa Ont	Shorefast Foundation Ottawa Ont		646,036
Silver Dart Centennial Association Baddeck NS	Silver Dart Centennial Association Baddeck N-É		339,930
Sir William Ford Coaker Heritage Foundation Inc Port Union NL	Sir William Ford Coaker Heritage Foundation Inc Port Union T-N-L		835,035
Smart Labrador Network Inc Forteau NL	Smart Labrador Network Inc Forteau T-N-L		107,314
South Shore Fieldhouse Society Bridgewater NS	South Shore Fieldhouse Society Bridgewater N-É		288,683
Southern Shore Folk Arts Council Ferryland NL	Southern Shore Folk Arts Council Ferryland T-N-L		151,939
Strait Highland Regional Development Agency Port Hawkesbury NS	Strait Highland Regional Development Agency Port Hawkesbury N-É		299,646
Summerside Regional Development Corporation Ltd Summerside PEI	Summerside Regional Development Corporation Ltd Summerside Î-P-É		1,200,000
The Huntsman Marine Science Centre St Andrews NB	The Huntsman Marine Science Centre St Andrews N-B		589,435
The St John River Society Inc Fredericton NB	La Société du Fleuve Saint-Jean Inc Fredericton N-B		133,183
Theatre Newfoundland Labrador Corner Brook NL	Theatre Newfoundland Labrador Corner Brook T-N-L		106,599
Tignish Initiatives Corporation Tignish PEI	Tignish Initiatives Corporation Tignish Î-P-É		100,000
Tourisme Charlottetown & PEI Convention Partnership Charlottetown PEI	Tourisme Charlottetown & PEI Convention Partnership Charlottetown Î-P-É		903,813
Tourisme Industry Association of Newfoundland & Labrador St John's NL	Tourisme Industry Association of Newfoundland & Labrador St John's T-N-L		128,866
Town of Labrador City Labrador City NL	Municipalité de Labrador City Labrador City T-N-L		181,759
Town of Marystown Marystown NL	Municipalité de Marystown Marystown T-N-L		525,435
Town of Placentia Placentia NL	Municipalité de Placentia Placentia T-N-L		997,827
Town of Quispamsis Quispamsis NB	Municipalité de Quispamsis Quispamsis N-B		211,603
Town of Riverview Riverview NB	Municipalité de Riverview Riverview N-B		147,758
Town of Roddickton Roddickton NL	Municipalité de Roddickton Roddickton T-N-L		632,505
Town of Triton Triton NL	Municipalité de Triton Triton T-N-L		185,168
Town of Winterton Winterton NL	Municipalité de Winterton Winterton T-N-L		217,358
Town of Wolfville Wolfville NS	Municipalité de Wolfville Wolfville N-É		106,250
Trade Centre Ltd Halifax NS	Trade Centre Ltd Halifax N-É		683,720
Village of Caraquet Caraquet NB	Village de Caraquet Caraquet N-B		460,675
Village of Grand Sault Grand Falls NB	Village de Grand Sault Grand Falls N-B		3,532,278
Village of Petitcodiac Petitcodiac NB	Village de Petitcodiac Petitcodiac N-B		219,424
Village of Shippagan Shippagan NB	Village de Shippagan Shippagan N-B		221,064
Western NL DMO Inc Corner Brook NL	Western NL DMO Inc Corner Brook T-N-L		311,755
Contributions under the Community Futures Program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	12,380,856	
Active Communities Inc Montague PEI	Active Communities Inc Montague Î-P-É		143,937
Annapolis Ventures Ltd Bridgetown NS	Annapolis Ventures Ltd Bridgetown N-É		193,333
Atlantic Association of Community Business Development Corporations Mulgrave NS	Atlantic Association of Community Business Development Corporations Mulgrave N-É		872,501
Avalon West Community Development Corporation Placentia NL	Avalon West Community Development Corporation Placentia T-N-L		215,000
Blue Water Business Development Corporation Ltd Musquodoboit Harbour NS	Blue Water Business Development Corporation Ltd Musquodoboit Harbour N-É		338,333
Burin Peninsula Community Business Development Corporation Inc Marystown NL	Burin Peninsula Community Business Development Corporation Inc Marystown T-N-L		210,000
Cabot Community Business Development Corporation Conception Bay South NL	Cabot Community Business Development Corporation Conception Bay South T-N-L		265,000
CBDC Kent Bouctouche NB	CBDC Kent Bouctouche N-B		268,000
CBDC Madawaska Inc Edmundston NB	CBDC Madawaska Inc Edmundston N-B		258,530
CBDC Northumberland Inc Miramichi NB	CBDC Northumberland Inc Miramichi N-B		226,400
CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	CBDC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		377,295
CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear NL	CBDC Trinity Conception Corporation Carbonear T-N-L		215,000
CBDC Westmorland Albert Inc Shediac NB	CBDC Westmorland Albert Inc Shediac N-B		260,000
Celtic Business Development Corporation Ferryland NL	Celtic Business Development Corporation Ferryland T-N-L		215,000
Central Community Development Corporation Grand Falls-Windsor NL	Central Community Development Corporation Grand Falls-Windsor T-N-L		200,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Centre de Développement et d'entrepreneurship Chaleur Inc Bathurst NB	Centre de Développement et d'entrepreneurship Chaleur Inc Bathurst N-B		239,000
Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen NB	Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen N-B		310,265
Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney NS	Coastal Business Opportunities Inc Sydney N-É		225,000
Cumberland Development Corporation Ltd Amherst NS	Cumberland Development Corporation Ltd Amherst N-É		280,833
East Prince Development Inc Summerside PEI	East Prince Development Inc Summerside Î-P-É		250,000
Eastern Initiatives Community Business Development Corporation Inc Clarendville NL	Eastern Initiatives Community Business Development Corporation Inc Clarendville T-N-L		220,000
Emerald Business Development Corporation Baie Verte NL	Emerald Business Development Corporation Baie Verte T-N-L		205,000
Gander Area Community Development Corporation Gander NL	Gander Area Community Development Corporation Gander T-N-L		250,000
Gateway Community Development Corporation Port aux Basques NL	Gateway Community Development Corporation Port aux Basques T-N-L		210,000
Growth Opportunities Ltd Digby NS	Growth Opportunities Ltd Digby N-É		201,667
Guysborough County Community Business Development Corporation Ltd Guysborough NS	Guysborough County Community Business Development Corporation Ltd Guysborough N-É		180,418
Hants-Kings Business Development Centre Ltd Windsor NS	Hants-Kings Business Development Centre Ltd Windsor N-É		438,333
Humber Community Development Corporation Corner Brook NL	Humber Community Development Corporation Corner Brook T-N-L		210,000
InRich Business Development Centre Ltd Inverness NS	InRich Business Development Centre Ltd Inverness N-É		225,000
Labrador Community Development Corporation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Community Development Corporation Happy Valley Goose Bay T-N-L		280,000
Long Range Community Business Development Corporation Stephenville NL	Long Range Community Business Development Corporation Stephenville T-N-L		220,000
New Brunswick Association of Community Business Development Corporations Bathurst NB	Association des corporations locales de développement d'entreprises du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		405,973
Newfoundland & Labrador Association of Community Business Development Corporation Mount Pearl NL	Newfoundland & Labrador Association of Community Business Development Corporation Mount Pearl T-N-L		299,355
Northern Opportunities for Business Ltd New Glasgow NS	Northern Opportunities for Business Ltd New Glasgow N-É		338,333
Northside Economic Development Assistance Corporation Sydney Mines NS	Northside Economic Development Assistance Corporation Sydney Mines N-É		225,000
Nortip Development Corporation Plum Point NL	Nortip Development Corporation Plum Point T-N-L		300,000
Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale NS	Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Elmsdale N-É		547,127
Restigouche CBDC Inc Campbellton NB	Restigouche CBDC Inc Campbellton N-B		257,600
Shelburne County Business Development Center Ltd Shelburne NS	Shelburne County Business Development Center Ltd Shelburne N-É		222,083
South Coast Community Development Corporation St Alban's NL	South Coast Community Development Corporation St Alban's T-N-L		210,000
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool NS	South Shore Opportunities Inc Liverpool N-É		219,583
Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Station NB	Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Station N-B		320,000
Victoria/Madawaska-South Business Development Centre Inc Grand Falls NB	Victoria/Madawaska-South Business Development Centre Inc Grand Falls N-B		257,000
West Prince Ventures Ltd Alberton PEI	West Prince Ventures Ltd Alberton Î-P-É		255,000
Yarmouth Regional Business Corporation Ltd Yarmouth NS	Yarmouth Regional Business Corporation Ltd Yarmouth N-É		269,957
Contributions for the International business development program	Contributions pour le Programme de promotion du commerce extérieur	1,833,395	
Aquaculture Association of Nova Scotia Halifax NS	Aquaculture Association of Nova Scotia Halifax N-É		199,144
Atlantic Film Festival Association Halifax NS	Atlantic Film Festival Association Halifax N-É		105,000
Business New Brunswick Fredericton NB	Entreprises Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		201,664
Department of Innovation Trade and Rural Development St John's NL	Ministère de l'Innovation, du Commerce et du Développement rural St John's T-N-L		113,509
East Coast Music Association Charlottetown PEI	East Coast Music Association Charlottetown Î-P-É		175,384
Newfoundland & Labrador Oil & Gas Industries Association Inc St John's NL	Newfoundland & Labrador Oil & Gas Industries Association Inc St John's T-N-L		110,455

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
NNNP Export Development Ltd Upper Golden Grove NB Nova Scotia Business Inc Halifax NS Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown PEI Trade Centre Ltd Halifax NS	NNNP Export Development Ltd Upper Golden Grove N-B Nova Scotia Business Inc Halifax N-É Prince Edward Island BioAlliance Inc Charlottetown Î-P-É Trade Centre Ltd Halifax N-É		129,873 242,831 142,283 226,328
Contributions under the Atlantic policy research initiative	Contributions en vertu des mesures de recherche stratégique visant la région de l'Atlantique	383,742	
The Technopolicy Network The Hague Netherlands	The Technopolicy Network La Haye Pays-Bas		104,479
Contributions to the Atlantic provinces under the Infrastructure Canada program	Contributions aux provinces de l'Atlantique en vertu du Programme infrastructures Canada	756,095	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL Regional Development Corporation Fredericton NB	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L Regional Development Corporation Fredericton N-B		645,943 109,898
CANADA REVENUE AGENCY	AGENCE DU REVENU DU CANADA	394,880,861	
Children's special allowance payments (see Appendix 1)	Versements d'allocations spéciales pour enfants (voir l'appendice 1)	211,848,478	
Contributions in support of the Charities Regulatory Reform	Contributions à l'appui de la réforme du cadre réglementaire des organismes de bienfaisance	2,048,240	
Legal Resource Centre of Alberta Edmonton Alta Centre for Voluntary Sector Research and Development - Carleton University Ottawa Ont	Legal Resource Centre of Alberta Edmonton Alb Centre de recherche et de développement sur le secteur bénévole et communautaire - Carleton University Ottawa Ont		495,022 387,999 308,443
Imagine Canada Toronto Ont	Imagine Canada Toronto Ont		
Canadian Council for International Co-operation Ottawa Ont	Conseil canadien pour la coopération internationale Ottawa Ont		243,607
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association des Sourds du Canada Ottawa Ont		242,159
Institute for Non-Profit Studies - Mount Royal College Calgary Alta	Institute for Non-Profit Studies - Mount Royal College Calgary Alb		135,000
Payments to provinces under the Softwood Lumber Products Export Charge Act	Paiements aux provinces en vertu de la Loi sur les droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre	180,495,270	
Payments under the Energy Costs Assistance Measures Act	Paiement en vertu de la Loi sur les mesures d'aide liées au coût de l'énergie	488,872	
CANADIAN HERITAGE	PATRIMOINE CANADIEN	1,127,037,084	
Department	Ministère	1,101,980,352	
Grants to the Athlete Assistance Program	Subventions au Programme d'aide aux athlètes	26,486,000	
Marie-Ève Beauchamp-Nadeau Candiac Que University of British Columbia Vancouver BC	Marie-Ève Beauchamp-Nadeau Candiac Qc University of British Columbia Vancouver C-B		193,545 148,358
Grants to Arts Organizations for Endowment Purposes	Subventions aux organisations artistiques à des fins de dotation	14,884,420	
Arts Club of Vancouver Theatre Foundation Vancouver BC Calgary Philharmonic Orchestra Foundation Calgary Alta Edmonton Community Foundation Edmonton Alta Festival Antigonish Foundation Antigonish NS Fondation du Grand Montréal Montréal Que Fondation de l'École Nationale Montréal Que Fondation de l'Orchestre symphonique de Montréal Montréal Que Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens de Montréal Montréal Que Jewish Community Foundation of Montreal Montréal Que	Arts Club of Vancouver Theatre Foundation Vancouver C-B Calgary Philharmonic Orchestra Foundation Calgary Alb Edmonton Community Foundation Edmonton Alb Festival Antigonish Foundation Antigonish N-É Fondation du Grand Montréal Montréal Qc Fondation de l'École Nationale Montréal Qc Fondation de l'Orchestre symphonique de Montréal Montréal Qc Fonds de Dotation des Grands Ballets Canadiens de Montréal Montréal Qc Fondation de la Communauté Juive de Montréal Montréal Qc		186,334 122,514 385,508 165,650 181,547 108,504 1,446,726 1,446,726 657,894
Transfer Payments/ Paiements de transfert			Public Accounts of Canada, 2008-2009/ Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Ballet of Canada Endowment Foundation Toronto Ont	National Ballet of Canada Endowment Foundation Toronto Ont		1,446,726
Ontario Arts Council Foundation Toronto Ont	Fondation du conseil des arts de l'Ontario Toronto Ont		544,154
Royal conservatory of Music of Toronto Toronto Ont	Royal conservatory of Music of Toronto Toronto Ont		486,177
Shaw Festival Theatre Endowment Foundation Niagara-On-The-Lake Ont	Shaw Festival Theatre Endowment Foundation Niagara-On-The-Lake Ont		422,859
Stratford Shakespearean Festival Endowment Foundation Stratford Ont	Stratford Shakespearean Festival Endowment Foundation Stratford Ont		1,167,739
Symphony Nova Scotia Foundation Halifax NS	Symphony Nova Scotia Foundation Halifax N-É		220,911
The Banff Community Foundation Banff Alta	The Banff Community Foundation Banff Alb		947,761
The Calgary Foundation Calgary Alta	The Calgary Foundation Calgary Alb		217,009
The Canadian Opera Foundation Toronto Ont	The Canadian Opera Foundation Toronto Ont		692,129
The London Community Foundation London Ont	The London Community Foundation London Ont		397,850
Vancouver Foundation Vancouver BC	Vancouver Foundation Vancouver C-B		327,834
Vancouver Opera Foundation Vancouver BC	Vancouver Opera Foundation Vancouver C-B		301,347
Vancouver Symphony Foundation Vancouver BC	Vancouver Symphony Foundation Vancouver C-B		353,101
Victoria Foundation Victoria BC	Victoria Foundation Victoria C-B		369,907
Winnipeg Foundation Winnipeg Man	Winnipeg Foundation Winnipeg Man		1,364,178
Youth and Music Canada Foundation Montréal Que	Fondation Jeunesses Musicales du Canada Montréal Qc		284,198
Grants to Canadian Arts and Heritage Sustainability Program (Capacity Building Component)	Subventions à l'appui du Programme de consolidation des arts et du patrimoine canadien (volet Développement des compétences)	1,046,449	
Grant to TV5 Monde	Subvention à TV5 Monde	4,385,826	
TV5 Monde Paris France	TV5 Monde Paris France		4,385,826
Grants to Cultural Spaces Canada	Subventions à Espaces culturels Canada	477,866	
Grants to Arts Presentation Canada (Programming Component)	Subventions au programme Présentation des arts Canada (volet Programmation)	5,731,325	
Grants to Arts Presentation Canada (Development component)	Subventions au programme Présentation des arts Canada (volet Développement)	72,100	
Grants to eligible publishers of Canadian periodical to defray a portion of mailing cost	Subventions aux éditeurs canadiens de périodiques admis- sibles servant à assumer une partie des coûts postaux	45,400,000	
Canada Post Corporation Ottawa Ont	Société canadienne des postes Ottawa Ont		45,400,000
Grants to Canadian museums and heritage organizations to promote professional management of, and access to, Canada's diverse heritage	Subventions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine canadien diversifié et d'y donner accès	1,973,189	
Grants to institutions and public authorities in Canada in accordance with section 35 of the Cultural Property Export and Import Act	Subventions à des établissements et à des administrations publiques sis au Canada conformément à l'article 35 de la Loi sur l'exportation et l'importation des biens culturels	221,734	
Grants to organizations, associations and institutions to promote the full recognition and use of the official languages in Canadian society through the Enhancement of official-Language Program	Subventions à des organismes, à des associations et à des institutions pour promouvoir la pleine reconnaissance et l'usage des langues officielles dans la société canadienne dans le cadre du programme Mise en valeur des langues officielles	1,293,027	
Grants to organizations, associations and institutions to promote the vitality and long-term development of official-language minority communities through the Development of official-Language Communities Program	Subventions à des organismes, à des associations et à des institutions pour favoriser l'épanouissement et le dévelop- pement à long terme des communautés minoritaires de langue officielle dans le cadre du programme Dévelop- pement des communautés de langue officielle	7,666,376	
Assemblée communautaire de Fransaskoise Inc Regina Sask	Assemblée communautaire de Fransaskoise Inc Regina Sask		148,100
Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alta	Association canadienne française de l'Alberta Edmonton Alb		264,750

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Fédération des Jeunes Francophones de Moncton Moncton NB	Fédération des Jeunes Francophones de Moncton Moncton N-B		155,000
Garderie Plein Soleil de Yellowknife Yellowknife NWT	Garderie Plein Soleil de Yellowknife Yellowknife TN-O		105,393
Société Saint-Thomas d'Aquin de Summerside Summerside PEI	Société Saint-Thomas d'Aquin de Summerside Summerside I-P-É		119,000
Grants in support of the Multiculturalism Program	Subventions à l'appui du Programme du multiculturalisme	181,865	
Grants to the Canadian First World War Internment Recognition Fund	Subventions au Fonds pour la reconnaissance de l'internement des personnes au Canada pendant la Première Guerre mondiale	10,000,000	
Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko Winnipeg Man	Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko Winnipeg Man		10,000,000
Grants to support the Aboriginal Peoples' Program	Subventions à l'appui du Programme des autochtones	598,426	
Grants in support of the Human Rights Program	Subventions à l'appui du Programme des droits de la personne	36,678	
Grants in support of the Building Communities through Arts and Heritage Program	Subventions pour financer le programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	4,427,594	
Grants in support of the Canadian Studies Program	Subventions à l'appui du Programme des études canadiennes	24,000	
Grants to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of government for the purpose of furthering participation in Canadian society and Celebrate Canada! activities	Subventions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux activités de Canada en fête!	3,643,642	
Grants to the Lieutenant-Governors of the provinces of Canada toward defraying the costs incurred in the exercise of their duties:	Subventions aux lieutenants-gouverneurs de chaque province du Canada à titre d'indemnités pour les frais engagés dans l'exercice de leurs fonctions :		
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador	77,590	
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard	57,071	
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse	64,199	
New Brunswick	Nouveau-Brunswick	62,947	
Québec	Québec	147,372	
Ontario	Ontario	98,650	
Manitoba	Manitoba	73,762	
Saskatchewan	Saskatchewan	73,758	
Alberta	Alberta	75,940	
British Columbia	Colombie-Britannique	97,814	
Payments under Lieutenant-Governors Superannuation Act	Paiements en vertu de la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs	792,291	
Superannuation Accounting Moncton NB	Superannuation Accounting Moncton N-B		792,291
Supplementary Retirement Benefits - Former Lieutenant- Governors	Prestations de retraite supplémentaires Lieutenants-gouverneurs précédents	206,053	
Superannuation Accounting Moncton NB	Superannuation Accounting Moncton N-B		206,053
Contributions to the Canadian Television Fund	Contributions au Fonds canadien de télévision	119,950,000	
Canadian Television Fund Toronto Ont	Fonds canadien de télévision Toronto Ont		119,950,000
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	11,546,653	
Fondation Musicaction Montréal Que	Fondation Musicaction Montréal Qc		4,578,662
Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont	Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont		6,967,991

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions for the Book Publishing Industry Development Program	Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	29,540,313	
2953-8121 Québec Inc (Éditions de l'Envolée)-AAE Lévis Que	2953-8121 Québec Inc (Éditions de l'Envolée)-AAE Lévis Qc		125,383
91436 Canada Ltée (Éditions de Mortagne)-AAE Boucherville Que	91436 Canada Ltée (Éditions de Mortagne)-AAE Boucherville Qc		334,175
Annick Press Ltd Toronto Ont	Annick Press Ltd Toronto Ont		176,826
Association nationale des éditeurs Montréal Que	Association nationale des éditeurs Montréal Qc		112,889
Association of Canadian Publishers (ACP) Toronto Ont	Association of Canadian Publishers (ACP) Toronto Ont		246,706
Booknet Canada Toronto Ont	Booknet Canada Toronto Ont		986,401
Breakwater Books Ltd-ATP St John's NL	Breakwater Books Ltd -ATP St John's T-N-L		101,671
Broadview Press Inc Calgary Alta	Broadview Press Inc Calgary Alb		224,848
Broquet Inc Saint-Constant Que	Broquet Inc Saint-Constant Qc		129,679
CanMedia Inc Edmonton Alta	CanMedia Inc Edmonton Alb		142,020
CCI Learning Solutions Inc Pitt Meadows BC	CCI Learning Solutions Inc Pitt Meadows C-B		122,117
Company's Coming Publishing Ltd Edmonton Alta	Company's Coming Publishing Ltd Edmonton Alb		604,193
Crabtree Publishing Company Ltd St-Catharines Ont	Crabtree Publishing Company Ltd St-Catharines Ont		393,156
Douglas & McIntyre Ltd Vancouver BC	Douglas & McIntyre Ltd Vancouver B-C		359,612
Dundurn Press Limited Toronto Ont	Dundurn Press Limited Toronto Ont		153,145
ECW Press Ltd Toronto Ont	ECW Press Ltd Toronto Ont		155,613
Éditions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Que	Éditions Brault & Bouthillier Inc Cowansville Qc		168,311
Éditions Chouette (1987) Inc-AAE Saint-Lambert Que	Éditions Chouette (1987) Inc-AAE Saint-Lambert Qc		115,186
Éditions de la Courte Échelle Inc-AAE Montréal Que	Éditions de la Courte Échelle Inc-AAE Montréal Qc		129,256
Éditions Fides Inc Montréal Que	Éditions Fides Inc Montréal Qc		220,493
Éditions Hurtubise Hmh Ltée Montréal Que	Éditions Hurtubise Hmh Ltée Montréal Qc		426,315
Éditions Phibal Inc Montréal Que	Éditions Phibal Inc Montréal Qc		792,051
Éditions Tormont Inc Montréal Que	Éditions Tormont Inc Montréal Qc		381,981
Emond Montgomery Publications Ltd Toronto Ont	Emond Montgomery Publications Ltd Toronto Ont		234,151
Firefly Books Ltd Richmond Hill Ont	Firefly Books Ltd Richmond Hill Ont		423,440
Fitzhenry & Whiteside Ltd Markham Ont	Fitzhenry & Whiteside Ltd Markham Ont		190,653
Groundwood Books Ltd Toronto Ont	Groundwood Books Ltd Toronto Ont		165,193
Groupe Éducalivres Inc Laval Que	Groupe Éducalivres Inc Laval Qc		742,488
Groupe Librex Inc Montréal Que	Groupe Librex Inc Montréal Qc		824,078
Groupe Modulo Inc Mont-Royal Que	Groupe Modulo Inc Mont-Royal Qc		184,962
Groupe Sogides Inc Montréal Que	Groupe Sogides Inc Montréal Qc		708,066
Groupe Ville-Marie Littérature Inc Montréal Que	Groupe Ville-Marie Littérature Inc Montréal Qc		141,934
Guérin Éditeur Ltée Montréal Que	Guérin Éditeur Ltée Montréal Qc		246,579
Guides de Voyage Ulysse Inc Montréal Que	Guides de Voyage Ulysse Inc Montréal Qc		120,403
Guy Saint-Jean Éditeur Inc Laval Que	Guy Saint-Jean Éditeur Inc Laval Qc		211,922
Harbour Publishing Co Ltd Madeira Park BC	Harbour Publishing Co Ltd Madeira Park C-B		127,125
House of Anansi Press Inc Toronto Ont	House of Anansi Press Inc Toronto Ont		175,334
International Self-Counsel Press Press Ltd North Vancouver BC	International Self-Counsel Press Press Ltd Vancouver Nord C-B		148,465
Key Porter Books Ltd Toronto Ont	Key Porter Books Ltd Toronto Ont		233,086
Kids Can Press Ltd Toronto Ont	Kids Can Press Ltd Toronto Ont		504,981
Le Boréal Express Ltée Montréal Que	Le Boréal Express Ltée Montréal Qc		309,225
Leméac Éditeur Inc Montréal Que	Leméac Éditeur Inc Montréal Qc		148,783
Les Éditions Alire Inc Lévis Que	Les Éditions Alire Inc Lévis Qc		104,518
Les Éditions de la Chenelière Inc Montréal Que	Les Éditions de la Chenelière Inc Montréal Qc		850,000
Les Éditions des Intouchables Inc-ATP Montréal Que	Les Éditions des Intouchables Inc-ATP Montréal Qc		239,422
Les Éditions Héritage Inc-AAE Saint-Lambert Que	Les Éditions Héritage Inc-AAE Saint-Lambert Qc		147,324
Les Éditions JCL Inc-AAE Chicoutimi Que	Les Éditions JCL Inc-AAE Chicoutimi Qc		115,801
Les Éditions La Presse Ltée-AAE Montréal Que	Les Éditions La Presse Ltée-AAE Montréal Qc		208,979
Les Éditions Michel Brûlé Inc-AAE Montréal Que	Les Éditions Michel Brûlé Inc-AAE Montréal Qc		123,338
Les Éditions Michel Quintin Inc-AAE Waterloo Que	Les Éditions Michel Quintin Inc-AAE Waterloo Qc		112,221
Les Éditions Novalis Inc-AAE Montréal Que	Les Éditions Novalis Inc-AAE Montréal Qc		223,537
Les Éditions Planète Rebelle Inc-AAE Montréal Que	Les Éditions Planète Rebelle Inc-AAE Montréal Qc		132,896
Les Éditions Québec-Amérique Inc Montréal Que	Les Éditions Québec-Amérique Inc Montréal Qc		500,154
Les Éditions Reynald Goulet Inc-AAE Repentigny Que	Les Éditions Reynald Goulet Inc-AAE Repentigny Qc		113,819
Les Éditions Transcontinental Inc-AAE Montréal Que	Les Éditions Transcontinental Inc-AAE Montréal Qc		260,551
Les Éditions Yvon Blais Inc Cowansville Que	Les Éditions Yvon Blais Inc Cowansville Qc		342,704
Lldec Inc-AAE Montréal Que	Lldec Inc-AAE Montréal Qc		211,209
Lone Pine Media Productions Ltd-ATP Edmonton Alta	Lone Pine Media Productions Ltd-ATP Edmonton Alb		271,199
McClelland & Stewart Ltd Toronto Ont	McClelland & Stewart Ltd Toronto Ont		476,812
McGill-Queen's University Press-ATP Montréal Que	McGill-Queen's University Press-ATP Montréal Qc		163,242

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nimbus Publishing Limited-ATP Halifax NS	Nimbus Publishing Limitée-ATP Halifax N-É		136,144
Orca Book Publishers Ltd-ATP Victoria BC	Orca Book Publishers Ltd-ATP Victoria C-B		186,005
Portage & Main Press Ltd-ATP Winnipeg Man	Portage & Main Press Ltd-ATP Winnipeg Man		116,855
Presses de l'Université du Québec Québec Que	Presses de l'Université du Québec Québec Qc		119,717
Presses de l'Université Laval Sainte-Foy Que	Presses de l'Université Laval Sainte-Foy Qc		127,382
Publications Modus Vivendi Inc Montréal Que	Publications Modus Vivendi Inc Montréal Qc		122,470
Publications Raffin Inc Legardeur Que	Publications Raffin Inc Legardeur Qc		108,844
R K Publishing Inc Thornhill Ont	R K Publishing Inc Thornhill Ont		114,788
Robert Rose Inc Toronto Ont	Robert Rose Inc Toronto Ont		227,623
Rubicon Publishing Inc Oakville Ont	Rubicon Publishing Inc Oakville Ont		226,875
S & B Books Ltd Mississauga Ont	S & B Books Ltd Mississauga Ont		100,000
Société de Gestion de la Banque de Titres de la Langue Française Inc Montréal Que	Société de Gestion de la Banque de Titres de la Langue Française Inc Montréal Qc		534,281
The Boston Mills Press Inc-ATP Erin Ont	The Boston Mills Press Inc-ATP Erin Ont		100,006
The Frederick Harris Music Co Ltd-ATP Mississauga Ont	The Frederick Harris Music Co Ltd-ATP Mississauga Ont		243,249
The Solski Group Ltd-ATP Napanee Ont	The Solski Group Ltd-ATP Napanee Ont		114,852
The University of British Columbia Press - ATP Vancouver BC	The University of British Columbia Press - ATP Vancouver C-B		138,203
Thompson Educational Publishing Inc-ATP Toronto Ont	Thompson Educational Publishing Inc-ATP Toronto Ont		148,835
Tundra Inc Toronto Ont	Tundra Inc Toronto Ont		148,273
University of Toronto Press Inc Incorporated Toronto Ont	University of Toronto Press Inc Incorporated Toronto Ont		224,915
Weigl Educational Publishers Limited Calgary Alta	Weigl Educational Publishers Limited Calgary Alb		242,015
Whitecap Books Ltd North Vancouver BC	Whitecap Books Ltd Vancouver Nord C-B		277,495
Wilson & Lafleur Ltée Montréal Que	Wilson & Lafleur Ltée Montréal Qc		134,236
Contributions to the Canadian Magazine Publishing Industry	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de magazines	10,517,326	
Canadian Home Publishers Canadian House & Home Toronto Ont	Canadian Home Publishers Canadian House & Home Toronto Ont		174,172
Canadian Medical Association CMAJ-JAMC Ottawa Ont	Association médicale canadienne CMAJ-JAMC Ottawa Ont		120,402
Les Éditions Protégez-Vous Protégez-Vous Montréal Que	Les Éditions Protégez-Vous Protégez-Vous Montréal Qc		111,449
Les Magazines Tva Inc 7Jours Outremont Que	Les Magazines Tva Inc 7Jours Outremont Qc		163,382
Les Magazines Tva Inc Dernière Heure Outremont Que	Les Magazines Tva Inc Dernière Heure Outremont Qc		103,120
Les Magazines Tva Inc Le Lundi Outremont Que	Les Magazines Tva Inc Le Lundi Outremont Qc		104,643
Les PubTranscontinental-Hachette Elle Québec Montréal Que	Les PubTranscontinental-Hachette Elle Québec Montréal Qc		117,605
Les Publications Tva li Inc Échos Vedettes Outremont Que	Les Publications Tva li Inc Échos Vedettes Outremont Qc		125,803
Médias-Transcontinental SENC/ Transcontinental Media GP Canadian Living Montréal Que	Médias-Transcontinental SENC/ Transcontinental Media GP Canadian Living Montréal Qc		216,334
Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental Media GP Style At Home Montréal Que	Médias-Transcontinental SENC/Transcontinental Media GP Style At Home Montréal Qc		100,433
Rogers Media Inc Canadian Business Toronto Ont	Rogers Media Inc Canadian Business Toronto Ont		172,752
Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont	Rogers Media Inc Chatelaine (Eng) Toronto Ont		155,654
Rogers Media Inc Châtelaine Toronto Ont	Rogers Media Inc Châtelaine Toronto Ont		225,084
Rogers Media Inc Flare Toronto Ont	Rogers Media Inc Flare Toronto Ont		169,183
Rogers Media Inc L'Actualité Toronto Ont	Rogers Media Inc L'Actualité Toronto Ont		163,405
Rogers Media Inc Loulou Toronto Ont	Rogers Media Inc Loulou Toronto Ont		168,478
Rogers Media Inc Maclean's Toronto Ont	Rogers Media Inc Maclean's Toronto Ont		393,053
Rogers Media Inc Today's Parent Toronto Ont	Rogers Media Inc Today's Parent Toronto Ont		129,448
St Joseph Printing Ltd Fashion Magazine Toronto Ont	St Joseph Printing Ltd Fashion Magazine Toronto Ont		147,264
St Joseph Printing Ltd Toronto Life Toronto Ont	St Joseph Printing Ltd Toronto Life Toronto Ont		157,987
The Walrus Foundation Toronto Ont	The Walrus Foundation Toronto Ont		112,450
Contributions to the Canada New Media Fund	Contributions au Fonds des nouveaux médias du Canada	14,500,000	
Telefilm Canada Montréal Que	Téléfilm Canada Montréal Qc		14,500,000
Contributions for the Sport Support Program	Contributions au Programme de soutien au sport	111,930,707	
Aboriginal Sport Circle Cornwall Ont	Cercle Sportif Autochtone Cornwall Ont		664,000
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb		3,984,750
Athletes Canada Ottawa Ont	Athlètes Canada Ottawa Ont		328,500
Athletics Canada Ottawa Ont	Athlétisme Canada Ottawa Ont		3,002,413
Badminton Canada Ottawa Ont	Badminton Canada Ottawa Ont		399,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Baseball Canada Ottawa Ont	Baseball Canada Ottawa Ont		829,000
Biathlon Canada Ottawa Ont	Biathlon Canada Ottawa Ont		507,636
Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alta	Bobsleigh et Luge Canada Calgary Alb		2,816,220
Bowling Federation of Canada Ottawa Ont	Fédération des quilles du Canada Ottawa Ont		234,000
Bowls Canada Boulingrin Ottawa Ont	Bowls Canada Boulingrin Ottawa Ont		117,750
Canada Basketball Toronto Ont	Canada Basketball Toronto Ont		2,527,000
Canada Games Council Ottawa Ont	Conseil des jeux du Canada Ottawa Ont		679,900
Canadian Amateur Boxing Association Ottawa Ont	Association canadienne de boxe amateur Ottawa Ont		428,000
Canadian Amateur Diving Association Inc Ottawa Ont	Association canadienne du plongeur amateur Inc Ottawa Ont		2,230,800
Canadian Amateur Softball Association Ottawa Ont	Association canadienne de softball amateur Ottawa Ont		1,215,342
Canadian Amateur Wrestling Association Ottawa Ont	Association canadienne de lutte amateur Ottawa Ont		1,232,050
Canadian Association for Health Physical Education and Recreation Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé l'éducation physique et le loisir Ottawa Ont		321,000
Canadian Association for the Advancement of Women In Sports & Physical Activity Ottawa Ont	Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport et de l'activité physique Ottawa Ont		404,000
Canada Basketball Toronto Ont	Basketball Canada Toronto Ont		135,000
Canadian Blind Sports Association (Goalball) Vancouver BC	Association canadienne des sports pour aveugles (Goalball) Vancouver C-B		349,000
Canadian Canoe Association Ottawa Ont	Association canadienne de canotage Ottawa Ont		3,134,082
Canadian Centre for Ethics In Sport Ottawa Ont	Centre canadien pour l'éthique dans le sport Ottawa Ont		6,697,400
Canadian Cerebral Palsy Sports Association Ottawa Ont	Association canadienne de sports pour paralytique cérébraux Ottawa Ont		234,750
Canadian Colleges Athletic Association Cornwall Ont	Association canadienne du sport collégial Cornwall Ont		412,900
Canadian Curling Association Cumberland Ont	Association canadienne de curling Cumberland Ont		2,409,224
Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association cycliste canadienne Ottawa Ont		2,094,520
Canadian Fencing Federation Laval Que	Fédération canadienne d'escrime Laval Qc		929,500
Canadian Freestyle Ski Association Vancouver BC	Association canadienne de ski acrobatique Vancouver C-B		2,402,335
Canadian Hockey Association Calgary Alta	Association canadienne de hockey Calgary Alb		3,476,500
Canadian Interuniversity Sport Ottawa Ont	Sport interuniversitaire canadien Ottawa Ont		393,400
Canadian Lacrosse Association Ottawa Ont	Association canadienne de crosse Ottawa Ont		110,000
Canadian Olympic Committee Toronto Ont	Comité olympique canadien Toronto Ont		1,449,500
Canadian Paralympic Committee Ottawa Ont	Comité paralympique canadien Ottawa Ont		1,204,400
Canadian Rugby Union Federation Richmond Hill Ont	Fédération canadienne de rugby Richmond Hill Ont		603,500
Canadian Snowboard Federation Vancouver BC	Fédération de surf des neiges du Canada Vancouver C-B		2,133,540
Canadian Tire Foundation for Families Toronto Ont	Fondation Canadian Tire pour Familles Toronto Ont		750,000
Canadian Soccer Association Ottawa Ont	Association canadienne de soccer Ottawa Ont		1,426,000
Canadian Sport Centre Atlantic Halifax NS	Centre canadien multisports Atlantic Halifax N-É		709,600
Canadian Sport Centre - Calgary Calgary Alta	Centre canadien multisports - Calgary Calgary Alb		2,765,750
Canadian Sport Centre - Manitoba Winnipeg Man	Centre canadien multisports - Manitoba Winnipeg Man		270,000
Canadian Sport Centre - Ontario Toronto Ont	Centre canadien multisports - Ontario Toronto Ont		910,585
Canadian Sport Centre - Pacific Richmond CB	Centre canadien multisports - Pacifique Richmond C-B		1,903,087
Canadian Sport Centre - Saskatchewan Regina Sask	Centre canadien multisports - Saskatchewan Regina Sask		223,000
Canadian Weightlifting Federation Belleville Ont	Fédération haltérophile canadienne Belleville Ont		101,000
Canadian Wheelchair Sports Association Ottawa Ont	Association canadienne des Sports en fauteuil roulant Ottawa Ont		576,150
Canadian Wheelchairs Association Ottawa Ont	Association canadienne des Sports en fauteuil roulant Ottawa Ont		175,000
Canadian Yachting Association Kingston Ont	Association canadienne de yachting Kingston Ont		1,440,000
Centre National Multisports - Montréal Montréal Que	Centre National Multisports - Montréal Montréal Qc		1,391,000
Coaches of Canada Toronto Ont	Entraîneurs du Canada Totonto Ont		345,700
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraîneurs Ottawa Ont		5,031,750
Commonwealth Games Canada Ottawa Ont	Jeux du Commonwealth Canada Ottawa Ont		489,975
Conférence des Ministres de la Jeunesse et des sports des pays ayant le français en partage Dakar Senegal	Conférence des Ministres de la Jeunesse et des sports des pays ayant le français en partage Dakar Sénégal		140,000
Cross Country Canada Canmore Alta	Ski de fond Canada Canmore Alb		2,547,700
Equine Canada Hippique Ottawa Ont	Équine Canada Hippique Ottawa Ont		488,000
Federation of Canadian Archers Inc Ottawa Ont	Fédération canadienne des archers Inc Ottawa Ont		190,950
Field Hockey Canada Ottawa Ont	Hockey sur gazon Canada Ottawa Ont		573,000
Football Canada Ottawa Ont	Football Canada Ottawa Ont		417,000
Gouvernement of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		279,904
Gouvernement of The Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		417,044
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn		286,741
Gymnastics Canada Gymnastique Ottawa Ont	Gymnastics Canada Gymnastique Ottawa Ont		2,589,159
Judo Canada Ottawa Ont	Judo Canada Ottawa Ont		982,490

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ministry of Health Promotion Sport & Recreation Branch Toronto Ont	Ministry of Health Promotion Sport & Recreation Branch Toronto Ont		1,034,662
Motivaye Canada Ottawa Ont	Motivaye Canada Ottawa Ont		335,000
Participaction Toronto Ont	Participaction Toronto Ont		2,000,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		565,880
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		519,360
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		518,142
Province of New-Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		321,258
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		321,884
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		210,600
Province of Quebec Québec Que	Province du Québec Québec Qc		839,368
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		438,491
Racquetball Canada Ottawa Ont	Racquetball Canada Ottawa Ont		353,000
Ringette Canada Ottawa Ont	Ringette Canada Ottawa Ont		409,750
Rowing Canada Victoria BC	Aviron Canada Victoria C-B		3,232,704
Royal Canadian Golf Association Oakville Ont	Association royale de golf du Canada Oakville Ont		657,000
Shooting Federation of Canada Nepean Ont	Fédération de tir du Canada Nepean Ont		330,000
Skate Canada Ottawa Ont	Patinage Canada Ottawa Ont		1,560,000
Special Olympics Canada Toronto Ont	Jeux olympiques spéciaux Canada Toronto Ont		1,485,000
Speed Skating Canada Ottawa Ont	Patinage de vitesse Canada Ottawa Ont		3,887,459
Sport Dispute Resolution Centre of Canada Montréal Que	Centre de règlement des différends sportifs du Canada Montréal Qc		691,025
Sport Information Resource Centre Ottawa Ont	Centre de documentation pour le sport Ottawa Ont		192,000
Sports officials Canada Ottawa Ont	officiels Sportifs Canada Ottawa Ont		100,000
Squash Canada Ottawa Ont	Squash Canada Ottawa Ont		444,000
Swimming Canada Ottawa Ont	Natation Canada Ottawa Ont		4,038,900
Synchro Canada Ottawa Ont	Synchro Canada Ottawa Ont		1,165,550
Table Tennis Canada Ottawa Ont	Tennis de table Canada Ottawa Ont		501,500
Tennis Canada Toronto Ont	Tennis Canada Toronto Ont		1,194,000
True Sport Foundation Ottawa Ont	Fondation Sport Pur Ottawa Ont		310,000
The Canadian Deaf Sports Association Montréal-Nord Que	Association des sports des Sourds du Canada Montréal-Nord Qc		150,250
Triathlon Canada Toronto Ont	Triathlon Canada Toronto Ont		662,000
Volleyball Canada Ottawa Ont	Volleyball Canada Ottawa Ont		1,007,500
Water Polo Canada Ottawa Ont	Water Polo Canada Ottawa Ont		1,022,500
Water Ski and Wakeboard Canada Ottawa Ont	Ski nautique et planche Canada Ottawa Ont		483,000
World Anti-Doping Agency Montréal Que	Agence Mondiale Antidopage Montréal Qc		1,134,233
Wtf Taekwondo Association of Canada Ottawa Ont	Wtf Association canadienne de taekwondo Ottawa Ont		528,500
Contributions for the Games' hosting Program	Contributions au Programme d'accueil des Jeux	44,521,653	
Alpine Canada Alpin Calgary Alta	Alpine Canada Alpin Calgary Alb		350,000
Biathlon Canada Ottawa Ont	Biathlon Canada Ottawa Ont		300,000
Bobsleigh and Luge Canada Calgary Alta	Bobsleigh et Luge Canada Calgary Alb		160,500
Canada Games Council Ottawa Ont	Conseil des jeux du Canada Ottawa Ont		1,618,027
Canadian Canoe Association Ottawa Ont	Association canadienne de canotage Ottawa Ont		711,261
Canadian Cycling Association Ottawa Ont	Association cycliste canadienne Ottawa Ont		269,998
Canadian Curling Association Cumberland Ont	Association canadienne de curling Cumberland Ont		125,000
Canadian Hockey Association Calgary Alta	Association canadienne de hockey Calgary Alb		350,000
Canadian Snowboarding Federation Vancouver BC	Fédération de surf des neiges du Canada Vancouver C-B		250,000
Commonwealth Games Canada Ottawa Ont	Jeux du Commonwealth Canada Ottawa Ont		230,050
Cowinchan 2008 North American Indigenous Games Society Duncan BC	Cowinchan 2008 Société des Jeux Autochtones de l'Amérique du Nord Duncan C-B		2,050,000
Cross Country Canada Canmore Alta	Ski de fond Canada Canmore Alb		150,000
Edmonton 2015 Summer Universia Edmonton Alta	Edmonton 2015 Summer Universia Edmonton Alb		350,000
Grande Prairie 2010 Arctic Winter Grande Prairie Alta	Grande Prairie 2010 Arctic Winter Grande Prairie Alb		100,000
Halifax 2011 Canada games Halifax NS	Jeux du Canada de 2011 de Halifax Halifax N-É		1,331,973
Ontario 2015 Toronto Ont	Ontario 2015 Toronto Ont		1,031,562
Prince Edward Island 2009 Canada Games Host Society Inc Summerside PEI	Société Hôtesse des Jeux du Canada 2009 de l'Île du Prince-Édouard Inc Summerside Î-P-É		3,824,415
Speed Skating Canada Ottawa Ont	Patinage de vitesse du Canada Ottawa Ont		150,000
Triathlon Canada Toronto Ont	Triathlon Canada Toronto Ont		249,999
Vanoc Vancouver BC	Vanoc Vancouver C-B		29,825,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to Arts and Heritage Sustainability Program (Capacity Building Component)	Contributions à l'appui du Programme de consolidation des arts et du patrimoine (volet Développement des capacités)	3,510,510	
Canadian Opera Company Toronto Ont	La compagnie d'opéra canadienne Toronto Ont		215,000
Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont		110,385
Heritage Community Foundation Edmonton Alta	Heritage Community Foundation Edmonton Alb		100,000
Manitoba Museum Winnipeg Man	Manitoba Museum Winnipeg Man		111,125
Toronto International Film Festival Group Toronto Ont	Festival international du film de Toronto Toronto Ont		121,400
Contributions for the National Arts Training Program	Contributions au Programme national de formation dans le secteur des arts	18,400,000	
Ateliers de Danse Moderne de Montréal Inc Montréal Que	Ateliers de Danse Moderne de Montréal Inc Montréal Qc		160,000
Banff Centre for Continuing Education (The) Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education (The) Banff Alb		1,340,000
Brott Music Festival Hamilton Ont	Brott Music Festival Hamilton Ont		450,000
Canadian Heritage Arts Society Victoria BC	Société des arts du patrimoine canadien Victoria C-B		130,000
Canada's National Ballet School Toronto Ont	École nationale de ballet du Canada Toronto Ont		6,000,000
Canadian Opera Company Toronto Ont	La Compagnie d'Opéra canadienne Toronto Ont		200,000
Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont	Centre de ressources et transition pour danseurs Toronto Ont		600,000
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont	De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group Wikwemikong Ont		230,000
École Nationale de Cirque Montréal Que	École Nationale de Cirque Montréal Qc		600,000
École Supérieure de Ballet Contemporain de Montréal Montréal Que	École Supérieure de Ballet Contemporain de Montréal Montréal Qc		100,000
Full Circle:First Nations Performance Society Vancouver BC	Full Circle:First Nations Performance Society Vancouver C-B		110,000
Makivik Corporation Ville St-Laurent Que	Société Makivik Ville St-Laurent Qc		125,000
National School of Humour Montréal Que	École Nationale de l'Humour Montréal Qc		150,000
National Theatre School of Canada Montréal Que	École Nationale de Théâtre du Canada Montréal Qc		3,700,000
National Youth Orchestra Association of Canada Toronto Ont	Orchestre national des jeunes du Canada Toronto Ont		550,000
Nrtyakala - Indian Classical Dance Toronto Ont	Nrtyakala - Indian Classical Dance Toronto Ont		100,000
Okanagan Indian Educational Resource Society Penticton BC	Okanagan Indian Educational Resource Society Penticton C-B		240,000
Opéra de Montréal (1980) Inc Montréal Que	Opéra de Montréal (1980) Inc Montréal Qc		150,000
Productions Ondinnok Inc Montréal Que	Productions Ondinnok Inc Montréal Qc		100,000
Royal Conservatory of Music Toronto Ont	Conservatoire royal de musique Toronto Ont		1,250,000
Royal Winnipeg Ballet Winnipeg Man	Ballet Royal de Winnipeg Winnipeg Man		550,000
Saskatchewan Native Theatre Company Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Native Theatre Company Inc Saskatoon Sask		100,000
School of Contemporary Dancers Inc Winnipeg Man	School of Contemporary Dancers Inc Winnipeg Man		185,000
School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont	School of Toronto Dance Theatre Toronto Ont		195,000
Stratford Shakespearean Festival of Canada Stratford Ont	Stratford Shakespearean Festival of Canada Stratford Ont		150,000
The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont	The Centre for Indigenous Theatre Toronto Ont		445,000
Contributions to the Arts, Culture and Diversity Program	Contributions au Programme des arts, de la culture et de la diversité	590,000	
Canadian Conference of The Arts Ottawa Ont	Conférence canadienne des arts Ottawa Ont		390,000
Coalition for Cultural Diversity Montréal Que	Coalition pour la Diversité Culturelle Montréal Qc		200,000
Contributions in support of the Canadian Feature Film Policy - CIFVM (Culture)	Contributions à l'appui de la Politique canadienne du long métrage : FCFVI (Culture)	1,531,400	
Canadian Independent Film and Video Corporation Ottawa Ont	Corporation du film et de la vidéo indépendant de Canada Ottawa Ont		1,531,400
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	10,400,365	
2155161 Ontario Inc D/B/A True North Records Mississauga Ont	2155161 Ontario Inc D/B/A True North Records Mississauga Ont		339,839
9038-4074 Quebec Inc Montréal Que	9038-4074 Québec Inc Montréal Qc		239,969
Aquarius Records Ltd Montréal Que	Aquarius Records Ltd Montréal Qc		375,032
Arts and Crafts Productions Toronto Ont	Arts and Crafts Productions Toronto Ont		520,799
Association Québécoise de l'Industrie du Disque Spectacle et Vidéo (Adisq) Inc Montréal Que	Association Québécoise de l'Industrie du Disque Spectacle et Vidéo (Adisq) Inc Montréal Qc		172,210

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 28 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Independent Record Production Association Toronto Ont	Canadian Independent Record Production Association Toronto Ont		220,443
Compagnie Larivée Cabot Champagne Montréal Que	Compagnie Larivée Cabot Champagne Montréal Qc		408,937
Déjà Musique Inc Montréal Que	Déjà Musique Inc Montréal Qc		453,340
Diffusion Yfb Inc Montréal Que	Diffusion Yfb Inc Montréal Qc		287,718
Disques Atma Inc Montréal Que	Disques Atma Inc Montréal Qc		270,851
Disques Audiogramme Inc (Les) Montréal Que	Disques Audiogramme Inc (Les) Montréal Qc		650,000
Disques Indica Inc Montréal Que	Disques Indica Inc Montréal Qc		344,466
EDC Music Inc Laval Que	EDC Music Inc Laval Qc		235,619
Gestion Son Image Inc Montréal Que	Gestion Son Image Inc Montréal Qc		356,683
Groupe Analekta Inc Montréal Que	Groupe Analekta Inc Montréal Qc		423,009
Groupe Archambault Inc Montréal Que	Groupe Archambault Inc Montréal Qc		496,869
Justin Time Records Inc Montréal Que	Justin Time Records Inc Montréal Qc		323,218
Linus Entertainment Inc Mississauga Ont	Linus Entertainment Inc Mississauga Ont		418,193
Maplecore Ltd Toronto Ont	Maplecore Ltd Toronto Ont		443,709
Mint Records Inc Vancouver BC	Mint Records Inc Vancouver C-B		321,292
Nettwerk Productions Vancouver BC	Nettwerk Productions Vancouver C-B		650,000
Prodat Inc St-Mathias-Sur-Richelieu Que	Prodat Inc St-Mathias-Sur-Richelieu Qc		419,149
Socan Foundation Toronto Ont	Socan Foundation Toronto Ont		906,561
Tacca Musique Inc Montréal Que	Tacca Musique Inc Montréal Qc		231,846
Tandem Mu Inc Montréal Que	Tandem Mu Inc Montréal Qc		289,462
Contributions to the Canadian Magazine Publishing Industry	Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de magazines	3,778,936	
Association de la Presse Francophone Ottawa Ont	Association de la Presse Francophone Ottawa Ont		107,624
Association Québécoise des éditeurs Montréal Que	Association Québécoise des éditeurs Montréal Qc		138,379
British Columbia Association of Magazine Publishers Vancouver BC	British Columbia Association of Magazine Publishers Vancouver C-B		203,585
Magazines Canada Toronto Ont	Magazines Canada Toronto Ont		737,825
National Magazine Awards Foundation Toronto Ont	Fondation nationale des prix du magazine canadien Toronto Ont		184,502
Contributions in support of the Canadian Culture On-Line Program	Contributions au Programme Culture canadienne en direct	13,065,511	
Association for Native Development Toronto Ont	Association for Native Development Toronto Ont		122,728
Boite Rouge Vif (La) Chicoutimi Que	Boite Rouge Vif (La) Chicoutimi Qc		183,800
Canada's Sport Hall of Fame Toronto Ont	Panthéon des Sports canadiens Toronto Ont		312,955
Canadian Music Centre Chalmers House Toronto Ont	Centre de musique canadienne Chalmers House Toronto Ont		129,470
Cap Society of Cap Breton County Sydney NS	Cap Society of Cap Breton County Sydney N-É		217,471
Centre de documentation de l'éducation des adultes Montréal Que	Centre de documentation de l'éducation des adultes Montréal Qc		122,349
Centre for Community Mapping Corporation Waterloo Ont	Centre for Community Mapping Corporation Waterloo Ont		264,192
Centre de Recherche Informatique de Montréal Inc (Crim) Montréal Que	Centre de Recherche Informatique de Montréal Inc (Crim) Montréal Qc		699,750
City of Toronto/Economic Development Toronto Ont	City of Toronto /Economic Development Toronto Ont		258,862
First NationsTrust Fund Conne River NL	First NationsTrust Fund Conne River T-N-L		112,500
Gingolx Village Government Kincolith BC	Gingolx Village Government Kincolith C-B		376,939
Hot Docs Toronto Ont	Hot Docs Toronto Ont		238,990
Igloolik Isuma Productions Inc Montréal Que	Igloolik Isuma Productions Inc Montréal Qc		239,237
Institut Culturel Avataq Inc Westmount Que	Institut Culturel Avataq Inc Westmount Qc		143,060
Institut du Patrimoine Culturel Québec Que	Institut du Patrimoine Culturel Québec Qc		219,677
Inuit Art Foundation Ottawa Ont	Inuit Art Foundation Ottawa Ont		257,645
Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont	Fondation autochtone de l'espoir Ottawa Ont		355,267
McMichael Canadian Art Collection Kleinburg Ont	McMichael Canadian Art Collection Kleinburg Ont		210,000
MI'Gmawei Mawiomí Secretariat Listuguj Que	MI'Gmawei Mawiomí Secretariat Listuguj Qc		135,281
Morris and Helen Belkin Art Gallery Vancouver BC	Morris and Helen Belkin Art Gallery Vancouver C-B		227,171
New Media BC Association Vancouver BC	New Media BC Association Vancouver C-B		699,999
Nunavut Independent Television Montréal Que	Nunavut Independent Television Montréal Qc		207,324
Omamiwinni Pimadjiwown Golden Lake Ont	Omamiwinni Pimadjiwown Golden Lake Ont		112,285
Qikqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut	Qikqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut		292,137
Queen's University Archives Kingston Ont	Queen's University Archives Kingston Ont		139,330
Royal Canadian Geographical Society Ottawa Ont	Société royale canadienne de géographie Ottawa Ont		359,325
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		145,829

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Seneca College of Applied Arts and Technology Toronto Ont	Seneca College of Applied Arts and Technology Toronto Ont		802,264
Simon Fraser University School of Interactive Arts & Technology Multi-Tenant Facility Burnaby BC	Simon Fraser University School of Interactive Arts & Technology Multi-Tenant Facility Burnaby C-B		138,336
Société du Musée d'Archéologie Montréal Que	Société du Musée d'Archéologie Montréal Qc		147,593
Société Historique de Madawask Edmunston NB	Société Historique de Madawask Edmunston N-B		247,650
Technical Arts Society Montréal Que	Société des Arts Technologiques Montréal Qc		749,853
Textile Museum of Canada Wendake Que	Musée des textiles du Canada Wendake Qc		344,323
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		130,534
University of Alberta Folkwaysalive! Edmonton Alta	University of Alberta Folkwaysalive! Edmonton Alb		102,560
University of Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		449,826
University of Regina - Faculty of Education Regina Sask	Université de Regina - Faculté de l'Éducation Regina Sask		212,732
University of Toronto Adaptive Technology Resource Centre Toronto Ont	University of Toronto Adaptive Technology Resource Centre Toronto Ont		821,251
Vidéographe Inc Montréal Que	Vidéographe Inc Montréal Qc		153,792
Contributions in support of the Trade Routes: Canada's Trade Opportunities Program	Contributions aux routes commerciales : Programme canadien des débouchés commerciaux	1,935,571	
Contributions to TV5	Contributions à TV5	2,581,174	
TV5 Québec-Canada Montréal Que	TV5 Québec-Canada Montréal Qc		2,581,174
Contributions to Canadian Museums and heritage organizations to promote professional management of, and access to, Canada's diverse heritage	Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès	545,000	
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont		545,000
Contributions in support of the Canadian Feature Film Policy: Audio-visual preservation Trust (AV Trust)	Contributions à l'appui de la Politique canadienne du long métrage : Trust pour la préservation de l'audiovisuel (Trust AV)	150,000	
Av Preservation Trust.Ca Ottawa Ont	Av Preservation Trust.Ca Ottawa Ont		150,000
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	150,000	
Av Preservation Trust.Ca (The) Ottawa Ont	Fiducie pour la préservation de l'Av Ca Ottawa Ont		150,000
Contributions to Canadian Museums and heritage organizations to promote professional management of and access to Canada's diverse heritage	Contributions aux musées et aux organismes patrimoniaux canadiens en vue de promouvoir la gestion professionnelle du patrimoine diversifié du Canada et d'y donner accès	11,445,808	
Association pour l'Avancement des Sciences et des Techniques de la Documentation Inc Montréal Que	Association pour l'Avancement des Sciences et des Techniques de la Documentation Inc Montréal Qc		205,450
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil Canadien des Archives Ottawa Ont		369,740
Canadian Library Association Ottawa Ont	Association Canadienne des bibliothèques Ottawa Ont		403,710
Canadian Museums Association Ottawa Ont	Association des musées canadiens Ottawa Ont		6,455,100
Corporation of the city of Hamilton Hamilton Ont	Corporation of the city of Hamilton Hamilton Ont		122,870
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du secteur culturel Ottawa Ont		176,000
Heritage Canada Foundation Ottawa Ont	Fondation Héritage Canada Ottawa Ont		286,800
Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask	Mackenzie Art Gallery Inc Regina Sask		194,795
Manitoba Museum (The) Winnipeg Man	Manitoba Museum (The) Winnipeg Man		118,543
Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Que	Musée de la Nature et des Sciences Sherbrooke Qc		153,442
Musée d'art de Joliette Joliette Que	Musée d'art de Joliette Joliette Qc		101,498
Musée d'art contemporain de Montréal Montréal Que	Musée d'art contemporain de Montréal Montréal Qc		207,477
Contributions in support of the Arts Presentation Canada Program	Contributions au programme Présentation des arts Canada	24,066,547	
Agora de la danse (L') Montréal Que	Agora de la danse (L') Montréal Qc		135,000
Banff Centre for Continuing Education (The) Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education (The) Banff Alb		124,450
Blue Metropolis Foundation Montréal Que	Blue Metropolis Foundation Montréal Qc		120,000
Calgary Centre for the Performing Arts Calgary Alta	Calgary Centre for the Performing Arts Calgary Alb		115,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Calgary International Children's Festival Society Calgary Alta	Calgary International Children's Festival Society Calgary Alb		120,000
Campus and Community Impresarios CCI - Centre for Social Innovation Toronto Ont	Campus and Community Impresarios CCI - Centre For Social Innovation Toronto Ont		271,400
Canada Dance Festival Society Ottawa Ont	Société du Festival Danse Canada Ottawa Ont		196,700
Canadian Arts Presenters Association (Capacoa) Ottawa Ont	Canadian Arts Presenters Association (Capacoa) Ottawa Ont		133,000
Canadian Theatre Festival Society Magnetic North Theatre Festival Ottawa Ont	Canadian Theatre Festival Society Magnetic North Theatre Festival Ottawa Ont		425,639
Carrefour International de Théâtre de Québec Inc Québec Que	Carrefour International de Théâtre de Québec Inc Québec Qc		275,500
Celtic Colours Festival Society Sydney NS	Celtic Colours Festival Society Sydney N-É		106,500
Centre d'Arts D'Orford JMC Canton d'Orford Que	Centre d'Arts D'Orford JMC Canton d'Orford Qc		140,000
Centre de Théâtre Francophone d'Ottawa-Carleton Ottawa Ont	Centre de Théâtre Francophone d'Ottawa-Carleton Ottawa Ont		100,000
Children's Festival de la Jeunesse Ottawa Ont	Children's Festival de la Jeunesse Ottawa Ont		139,000
Coastal Jazz & Blues Society Vancouver BC	Coastal Jazz & Blues Society Vancouver C-B		300,000
Coup de Coeur Francophone Montréal Que	Coup de Coeur Francophone Montréal Qc		205,000
Danse sur les routes du Québec Montréal Que	Danse sur les routes du Québec Montréal Qc		130,000
Domaine Forget De Charlevoix Inc Saint-Irénée (Charlevoix) Que	Domaine Forget De Charlevoix Inc Saint-Irénée (Charlevoix) Qc		145,000
Edmonton Folk Music Festival Society Edmonton Alta	Edmonton Folk Music Festival Society Edmonton Alb		109,000
Festival Acadien de Caraquet Inc Caraquet NB	Festival Acadien de Caraquet Inc Caraquet N-B		105,000
Festival d'été international de Québec Inc Québec Que	Festival d'été international de Québec Inc Québec Qc		550,000
Festival franco-ontarien (2006) Inc Ottawa Ont	Festival franco-ontarien (2006) Inc Ottawa Ont		121,500
Festival international de Lanaudière Lanaudière Que	Festival international de Lanaudière Lanaudière Qc		600,000
Festival Just for Laughs Inc Montréal Que	Festival Juste pour Rire Inc Montréal Qc		793,021
Festival of the Sound Parry Sound Ont	Festival of the Sound Parry Sound Ont		120,000
Festival Transamériques Montréal Que	Festival Transamériques Montréal Qc		570,000
Firehall Theatre Society Vancouver BC	Firehall Theatre Society Vancouver C-B		100,000
First Vancouver Theatrespace Society Vancouver BC	First Vancouver Theatrespace Society Vancouver C-B		110,000
Folk Festival Society of Calgary Alta	Folk Festival Society of Calgary Alb		130,000
Fondation des Jardins de Métis Grand Métis Que	Fondation des Jardins de Métis Grand Métis Qc		117,500
Fringe Theatre Adventures Society Edmonton Alta	Fringe Theatre Adventures Society Edmonton Alb		135,000
Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont	Harbourfront Corporation (1990) Toronto Ont		1,252,000
Jazz East Rising Association Halifax NS	Jazz East Rising Association Halifax N-É		112,000
Land InSight Société pour la diffusion de la culture autochtones Montréal Que	Terres en Vues Société pour la diffusion de la culture autochtones Montréal Qc		105,000
Les Francofolies de Montréal Que	Les Francofolies de Montréal Qc		175,000
Live Art Productions Society Halifax NS	Live Art Productions Society Halifax N-É		133,500
Montreal High Lights Festival Inc Montréal Que	Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc		117,000
Northern Arts & Cultural Centre Yellowknife NWT	Northern Arts & Cultural Centre Yellowknife TN-O		145,000
One Yellow Rabbit Theatre Association Calgary Alta	One Yellow Rabbit Theatre Association Calgary Alb		144,000
Ottawa Bluesfest Ottawa Ont	Ottawa Bluesfest Ottawa Ont		150,000
Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont	Ottawa Chamber Music Society Ottawa Ont		180,000
Ottawa Jazz Festival Inc Ottawa Ont	Ottawa Jazz Festival Inc Ottawa Ont		100,000
Push International Performing Arts Festival Society Vancouver BC	Push International Performing Arts Festival Society Vancouver C-B		220,000
Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (Rideau) Inc Montréal Que	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (Rideau) Inc Montréal Qc		250,000
Société de Musique Contemporaine Montréal Que	Société de Musique Contemporaine Montréal Qc		110,700
Société du Centre Pierre Péladeau Montréal Que	Société du Centre Pierre Péladeau Montréal Qc		100,000
Soundstreams Canada Concerts Toronto Ont	Soundstreams Canada Concerts Toronto Ont		110,000
Tangente Inc Montréal Que	Tangente Inc Montréal Qc		120,000
The Works International Visual Arts Edmonton Alta	The Works International Visual Arts Edmonton Alb		109,000
Toronto Downtown Jazz Society Toronto Ont	Toronto Downtown Jazz Society Toronto Ont		100,000
Toronto Festival of Arts Culture and Creativity Toronto Ont	Toronto Festival of Arts Culture and Creativity Toronto Ont		1,153,741
Vancouver East Cultural Centre Vancouver BC	Vancouver East Cultural Centre Vancouver C-B		160,000
Vancouver Folk Music Festival Society Vancouver BC	Vancouver Folk Music Festival Society Vancouver C-B		106,000
Vancouver International Children's Festival Society Vancouver BC	Vancouver International Children's Festival Society Vancouver C-B		180,000
Vancouver Summer Festival Society Vancouver BC	Vancouver Summer Festival Society Vancouver C-B		185,000
Vanoc Vancouver BC	Vanoc Vancouver C-B		1,300,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions in support of the Cultural Spaces Canada Program	Contributions à l'appui d'Espaces culturels Canada	28,652,220	
Arts Council of Hearst Hearst Ont	Le conseil des arts de Hearst Hearst Ont		700,000
Art Gallery of Algoma Sault Ste Marie Ont	Art Gallery of Algoma Sault Ste Marie Ont		204,908
Ateliers Créatifs Centre-Sud Montréal Que	Ateliers Créatifs Centre-Sud Montréal Qc		700,000
Banff Centre for Continuing Education (The) Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education (The) Banff Alb		1,766,409
Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean	Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean		
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Que	Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Qc		588,825
Central Alberta Theatre Winnipeg Man	Central Alberta Theatre Winnipeg Man		130,000
Centre Culturel Franco-Manitobain Winnipeg Man	Centre Culturel Franco-Manitobain Winnipeg Man		663,000
Centre des métiers du verre du Québec Montréal Que	Centre des métiers du verre du Québec Montréal Qc		379,500
City of Moncton Moncton NB	Ville de Moncton Moncton N-B		175,000
City of Spruce Grove (Horizon Stage Performing Arts Centre) Spruce Grove Alta	Ville de Spruce Grove (Horizon Stage Performing Arts Centre) Spruce Grove Alb		375,000
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		500,000
Commision scolaire des Appalaches Thetford Mines Que	Commision scolaire des Appalaches Thetford Mines Qc		700,000
Coopérative de développement culturel Chicoutimi Que	Coopérative de développement culturel Chicoutimi Qc		399,247
Corporation of the City of Guelph Guelph Ont	Corporation de la ville de Guelph Guelph Ont		104,494
Corporation of the City of Burlington Burlington Ont	Corporation de la ville de Burlington Burlington Ont		766,800
Corporation of the Town of Aurora Aurora Ont	Corporation du village d' Aurora Aurora Ont		579,790
Corporation of the Town of Markham Unionville Ont	Corporation du village de Markham Unionville Ont		113,368
École nationale de cirque de Montréal Montréal Que	École nationale de cirque de Montréal Montréal Qc		1,364,489
École nationale de Théâtre de Montréal Montréal Que	École nationale de Théâtre de Montréal Montréal Qc		120,000
Fathers of confederation Charlottetown PEI	Fathers of confederation Charlottetown Î-P-É		460,000
Festival international de Jazz de Montréal Montréal Que	Festival international de Jazz de Montréal Montréal Qc		1,500,000
Friends of the Broadway Theatre Saskatoon Sask	Friends of the Broadway Theatre Saskatoon Sask		103,317
Friends of the farmers' Bank Hunter River PEI	Friends of the farmers' Bank Hunter River Î-P-É		106,417
Grand Theatre London Ont	Grand Theatre London Ont		449,460
Institut Avataq Inc Westmount Que	Institut Avataq Inc Westmount Qc		130,878
Le théâtre Denise-Pelletier Montréal Que	Le théâtre Denise-Pelletier Montréal Qc		1,302,056
Le musée Maritime du Québec L'Islet-sur-Mer Que	Le musée Maritime du Québec L'Islet-sur-Mer Qc		172,259
Literary and Historical Society of Quebec Québec Que	Société littéraire et historique de Québec Québec Qc		250,000
Maison québécoise du Théâtre Montréal Que	Maison québécoise du Théâtre Montréal Qc		100,297
Manitoba Theatre Centre Winnipeg Man	Manitoba Theatre Centre Winnipeg Man		100,000
Musée de la Gaspésie Gaspé Que	Musée de la Gaspésie Gaspé Qc		2,000,000
Nanaimo and District Museum Society Nanaimo BC	Nanaimo and District Museum Society Nanaimo C-B		455,000
Pat Roth Clowns and Mines Regina Sask	Pat Roth Clowns and Mines Regina Sask		229,013
Regional municipality of Water Kitchener Ont	Regional municipality of Water Kitchener Ont		850,100
Resort municipality of Whistler Whistler BC	Resort municipality of Whistler Whistler C-B		1,400,000
Rooms corporation of St John's NL	Rooms corporation of St John's T-N-L		126,745
Royal British Columbia Museum Corp Victoria BC	Royal British Columbia Museum Corp Victoria C-B		620,070
Saskatchewan Native Theatre Company Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Native Theatre Company Inc Saskatoon Sask		250,000
Station Arts Centre Cooperative of Rosthern Rosthern Sask	Station Arts Centre Cooperative of Rosthern Rosthern Sask		100,000
The Corporation of the Town of Richmond Hill Richmond Hill Ont	The Corporation of the Town of Richmond Hill Richmond Hill Ont		200,000
Toronto Artscape Inc Toronto Ont	Toronto Artscape Inc Toronto Ont		617,455
Town of Gladstone Gladstone Man	Municipalité de Gladstone Gladstone Man		153,785
Troupe du Jour Inc (La) Saskatoon Sask	Troupe du Jour Inc (La) Saskatoon Sask		165,729
UBC-Museum of Anthropology Vancouver BC	UBC-Museum of Anthropology Vancouver C-B		1,237,419
Wanuskewin Heritage Park Autho Saskatoon Sask	Wanuskewin Heritage Park Autho Saskatoon Sask		1,547,865
West End Cultural Centre Inc Winnipeg Man	West End Cultural Centre Inc Winnipeg Man		1,231,019
Contributions to Cultural Capitals of Canada	Contributions à l'appui des Capitales culturelles du Canada	4,629,837	
City of Moose Jaw Moose Jaw Sask	Ville de Moose Jaw Moose Jaw Sask		251,832
City of Nanaimo Nanaimo BC	Ville de Nanaimo Nanaimo C-B		478,574
City of Coquitlam Coquitlam BC	Ville de Coquitlam Coquitlam C-B		308,505
City of Fredericton Fredericton NB	Ville de Fredericton Fredericton N-B		139,959
City of Surrey Surrey BC	Ville de Surrey Surrey C-B		1,488,573
Resort Municipality of Whistler Whistler BC	Resort Municipality of Whistler Whistler C-B		175,050
Town of Morden Morden Man	Ville de Morden Morden Man		352,809
Town of Sackville Sackville NB	Ville de Sackville Sackville N-B		320,717
Ville de Baie St-Paul Baie St-Paul Que	Ville de Baie St-Paul Baie St-Paul Qc		151,423

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ville de Caraquet Caraquet NB	Ville de Caraquet Caraquet N-B		260,100
Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		614,952
Contributions to non-profit cultural organizations and institutions to enhance cultural infrastruc- tures and support cultural development: Contribution to Fathers of Confederation Building Trust, Charlottetown, PEI	Contributions à des organismes culturels à but non lucratif et à des institutions dans le but d'améliorer les infrastruc- tures culturelles et d'appuyer le développement culturel : Contribution à la fiducie des édifices des Pères de la Confédération, Charlottetown î-P-É	1,875,000	
Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown PEI	Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown î-P-É		1,875,000
Contributions in support of publishing, sound recording and multimedia organizations to enhance their development and distribution: Contributions for the Book Publishing Industry Development Program	Contributions aux organismes de publication, d'enregistrement sonore et de multimédia afin d'améliorer leur développement et leur distribution : Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	6,666,454	
Association for the Export of Canadian Books Ottawa Ont	Association pour l'exportation de livre canadien Ottawa Ont		4,730,613
Atlantic Publishers Marketing Association Halifax NS	Atlantic Publishers Marketing Association Halifax N-É		158,629
Literary Press Group of Canada (The) Toronto Ont	Literary Press Group of Canada (The) Toronto Ont		240,000
Regroupement des Éditeurs Canadiens Français Ottawa Ont	Regroupement des Éditeurs Canadiens Français Ottawa Ont		170,000
Word On The Street Canada Inc (The) Toronto Ont	Word On The Street Canada Inc (The) Toronto Ont		100,000
Contributions to the Canada Music Fund	Contributions au Fonds de la musique du Canada	2,810,563	
Fondation Musicaction Montréal Que	Fondation Musicaction Montréal Qc		1,312,225
Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont	Foundation Assisting Canadian Talent on Recordings Toronto Ont		1,498,338
Contributions to the Arts and Heritage Sustainability Program (Capacity Building Component)	Contributions au Programme de consolidation des arts et du patrimoine canadiens (volet développement des compétences)	236,064	
Creative City Network of Canada Vancouver BC	Réseau des villes créatives du Canada Vancouver C-B		184,691
Promotion of Inter-Cultural Understanding Contributions to support the Enhancement of official-Languages Program	Promotion de la compréhension interculturelle Contributions à l'appui du programme Mise en valeur des langues officielles	118,289,717	
Canadian Association of Second Language Teachers Ottawa Ont	Association Canadienne des Professeurs de langues secondes Ottawa Ont		472,000
Canadian Parents for French (New Brunswick) Inc Sussex NB	Parents canadiens pour le Français (Nouveau-Brunswick) Inc Sussex N-B		141,000
Canadian Parents for French Alberta Branch Edmonton Alta	Parents canadiens pour le Français Alberta Branch Edmonton Alb		180,000
Canadian Parents for French Manitoba Inc Winnipeg Man	Parents canadiens pour le Français Manitoba Inc Winnipeg Man		202,000
Canadian Parents for French Newfoundland and Labrador St John's NL	Parents canadiens pour le Français Terre Neuve-et- Labrador St John's T-N-L		130,000
Canadian Parents for French Nova Scotia Halifax NS	Parents canadiens pour le Français Nouvelle-Écosse Halifax N-É		141,000
Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont	Canadian Parents for French Ontario Mississauga Ont		405,900
Canadian Parents for French Ottawa Ont	Canadian Parents for French Ottawa Ont		1,330,000
Canadian Parents for French Prince Edward Island Ltd Charlottetown PEI	Canadian Parents for French Prince Edward Island Ltd Charlottetown î-P-É		110,000
Canadian Parents for French Quebec Montréal Que	Canadian Parents for French Quebec Montréal Qc		132,700
Canadian Parents for French-British Columbia & Yukon Branch Vancouver BC	Canadian Parents for French-British Columbia & Yukon Branch Vancouver C-B		353,705
Canadian Parents for French-Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Canadian Parents for French-Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		142,000
Council of Ministers of Educations (Canada) Gatineau Que	Conseil des Ministres de l'Éducation (Canada) Gatineau Qc		23,876,022
Écho d'un Peuple Inc (L') Ottawa Ont	Écho d'un Peuple Inc (L') Ottawa Ont		100,000
Fédération de la Jeunesse Ottawa Ont	Fédération de la Jeunesse Ottawa Ont		150,000
Fédération des Communautés Ottawa Ont	Fédération des Communautés Ottawa Ont		121,544

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Francis Jeff William Delta BC	Francis Jeff William Delta C-B		259,043
French for the Future Inc Toronto Ont	Le Français pour l'Avenir Inc Toronto Ont		548,427
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		8,712,932
Government of Newfoundland & Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		2,369,295
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		5,465,858
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		277,044
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		4,054,733
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		1,189,976
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn		1,034,900
Minister of Finance of Quebec Québec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		17,621,462
official Languages and Bilingualism Institute University Ottawa Ottawa Ont	Institut des langues officielles et du bilinguisme Université d'Ottawa Ottawa Ont		149,000
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		10,377,044
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		3,790,255
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		5,499,639
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		26,242,076
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,066,052
Society for educational visits and exchanges in Canada (SEVEC) Ottawa Ont	Société éducative de visites et d'échanges au Canada (SEVEC) Ottawa Ont		190,350
Contributions to support the Development of official-Language Communities Program	Contributions à l'appui du programme Développement des communautés de langue officielle	224,391,091	
Alliance des Femmes de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont	Alliance des Femmes de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont		365,000
Alliance des Radios Communautaires du Canada Inc Ottawa Ont	Alliance des Radios Communautaires du Canada Inc Ottawa Ont		337,500
Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask	Assemblée Communautaire Fransaskoise Inc Regina Sask		686,200
Assemblée de la Francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont	Assemblée de la Francophonie de l'Ontario (AFO) Ottawa Ont		762,700
Association Canadienne-Française de l'Alberta Région de Calgary et Banff Calgary Alta	Association Canadienne-Française de l'Alberta Région de Calgary et Banff Calgary Alb		290,000
Association Canadienne-Française de l'Alberta Région de Rivière la Paix Falher Calgary Alta	Association Canadienne-Française de l'Alberta Région de Rivière la Paix Falher Calgary Alb		100,000
Association Canadienne Française de l'Alberta Région d'Edmonton Edmonton Alta	Association Canadienne Française de l'Alberta Région d'Edmonton Edmonton Alb		480,000
Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask	Association Canadienne-Française de Regina Inc Regina Sask		103,000
Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's NL	Association Communautaire Francophone de St-Jean Inc St John's T-N-L		106,000
Association Culturelle Franco Manitobaine Inc (l') Winnipeg Man	Association Culturelle Franco Manitobaine Inc (l') Winnipeg Man		101,000
Association de la Presse Francophone Ottawa Ont	Association de la Presse Francophone Ottawa Ont		347,500
Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher NB	Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher N-B		213,993
Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont	Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)Thunder Bay Ont		113,300
Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		163,500
Association des Théâtres Francophones du Canada Ottawa Ont	Association des Théâtres Francophones du Canada Ottawa Ont		106,000
Association des Universités de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont	Association des Universités de la Francophonie Canadienne Ottawa Ont		250,000
Association Francophone des Parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe NB	Association Francophone des Parents du Nouveau-Brunswick Inc Dieppe N-B		127,050
Association Franco-Yukonnaise Whitehorse YT	Association Franco-Yukonnaise Whitehorse Yn		703,777
Association Jeunesse Fransaskoise Inc Saskatoon Sask	Association Jeunesse Fransaskoise Inc Saskatoon Sask		133,000
Centre Culturel Franco-Manitobain Winnipeg Man	Centre Culturel Franco-Manitobain Winnipeg Man		155,000
Centre Culturel Francophone de Vancouver Vancouver BC	Centre Culturel Francophone de Vancouver Vancouver C-B		204,313
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		430,000
Clé d'la Baie en Huronie (la) Association Culturelle Francophone Penetanguishene Ont	Clé d'la Baie en Huronie (la) Association Culturelle Francophone Penetanguishene Ont		113,000
Coasters Association of the Lower North Shore St Paul's River Que	Coasters Association of the Lower North Shore St Paul's River Qc		197,750
Collège Educacentre College Vancouver BC	Collège Educacentre Collège Vancouver C-B		211,614

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Comité Organisateur du Congrès Mondial Acadien de 2009 Inc Shippagan NB	Comité Organisateur du Congrès Mondial Acadien de 2009 Inc Shippagan N-B		1,003,000
Commission Nationale des Parents Francophones (CNPF) Ottawa Ont	Commission Nationale des Parents Francophones (CNPF) Ottawa Ont		212,000
Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Que	Comité d'action sociale anglophone New Carlisle Qc		195,987
Community Heath and Social Québec Que	Community Heath and Social Québec Qc		135,000
Conseil Culturel et Artistique Francophone de la C-B Vancouver BC	Conseil Culturel et Artistique Francophone de la C-B Vancouver C-B		114,924
Conseil de Développement Économique des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Winnipeg Man	Conseil de Développement Économique des Municipalités Bilingues du Manitoba Inc Winnipeg Man		165,000
Conseil de la coopération de l'Ontario Ottawa Ont	Conseil de la coopération de l'Ontario Ottawa Ont		279,541
Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask	Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask		222,194
Conseil Jeunesse Provincial Inc Winnipeg Alta	Conseil Jeunesse Provincial Inc Winnipeg Alb		175,000
Conseil Provincial des Sociétés Culturelles Inc Moncton NB	Conseil Provincial des Sociétés Culturelles Inc Moncton N-B		475,750
Coopérative Radio Richmond Ltd Petit De Grat NS	Coopérative Radio Richmond Ltée Petit De Grat N-É		122,479
Council of Ministers of Education (Canada) Gatineau Que	Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) Gatineau Qc		3,421,721
East Coast Communications Mulgrave Ont	East Coast Communications Mulgrave Ont		9,615,345
Fédération Acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS	Fédération Acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		400,000
Fédération Canadienne pour l'Alphabétisation en Français Ottawa Ont	Fédération Canadienne pour l'Alphabétisation en Français Ottawa Ont		130,000
Fédération Culturelle Canadienne Française Ottawa Ont	Fédération Culturelle Canadienne-Française Ottawa Ont		1,792,870
Fédération de la Jeunesse Ottawa Ont	Fédération de la Jeunesse Ottawa Ont		496,778
Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont	Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont		1,453,750
Fédération de la Jeunesse Franco-Ontarienne (Fesfo) Ottawa Ont	Fédération de la Jeunesse Franco-Ontarienne (Fesfo) Ottawa Ont		150,000
Fédération des Aînées et Aînés Francophones du Canada Place de la Francophonie Ottawa Ont	Fédération des Aînées et Aînés Francophones du Canada Place de la Francophonie Ottawa Ont		120,000
Fédération des chambres de commerce du Québec Montréal Que	Fédération des chambres de commerce du Québec Montréal Qc		237,873
Fédération des Communautés Francophones et Acadiennes du Canada Ottawa Ont	Fédération des Communautés Francophones et Acadiennes du Canada Ottawa Ont		1,084,270
Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique (La) Vancouver BC	Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique (La) Vancouver C-B		862,992
Fédération des Francophones de Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Fédération des Francophones de Saskatoon Inc Saskatoon Sask		105,000
Fédération des Francophones de Terre Neuve et du Labrador Inc St John's NL	Fédération des Francophones de Terre Neuve et du Labrador Inc St John's T-N-L		391,650
Fédération des Jeunes Francophones du Nouveau- Brunswick Inc Moncton NB	Fédération des Jeunes Francophones du Nouveau- Brunswick Inc Moncton N-B		150,000
Fédération des Parents de l'Île-du-Prince-Édouard Inc Summerside PEI	Fédération des Parents de l'Île- du-Prince-Édouard Inc Summerside Î-P-É		120,000
Fédération des Parents Francophones de la Colombie Britannique Vancouver BC	Federation des Parents Francophones de la Colombie Britannique Vancouver C-B		149,333
Fédération des Parents Francophones de Terre-Neuve-et-du-Labrador Inc St John's NL	Federation des Parents Francophones de Terre-Neuve-et-du-Labrador Inc St John's T-N-L		110,000
Fédération Franco-Ténoise (La) Yellowknife NWT	Fédération Franco-Ténoise (La) Yellowknife TN-O		195,637
Fédération Nationale des Conseils Scolaires Francophones Ottawa Ont	Fédération Nationale des Conseils Scolaires Francophones Ottawa Ont		450,000
Fédération Provinciale des Comités de Parents du Manitoba Inc Winnipeg Man	Federation Provinciale des Comités de Parents du Manitoba Inc Winnipeg Man		215,000
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures Ottawa Ont	Fondation canadienne pour Le Dialogue des Cultures Ottawa Ont		968,000
Franco Fonds Inc Saint Boniface Man	Franco Fonds Inc Saint Boniface Man		100,000
Francophonie Jeunesse de l'Alberta Edmonton Alta	Francophonie Jeunesse de l'Alberta Edmonton Alb		160,000
Gouvernement of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		11,926,389
Gouvernement of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		2,948,107
Gouvernement of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		2,041,000
Gouvernement of Newfoundland & Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		2,096,551
Gouvernement of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,650,000
Gouvernement of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,562,500
Gouvernement of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		3,813,951

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Government of The Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement du Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		3,444,682
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn		1,314,700
La corporation de la Place de la francophonie 2010 Ottawa Ont	La corporation de la Place de la francophonie 2010 Ottawa Ont		102,000
Minister of Finance of Quebec Québec Que	Ministre des Finances du Québec Québec Qc		48,660,473
Parents Partenaires en Éducation Ottawa Ont	Parents Partenaires en Éducation Ottawa Ont		133,500
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		6,801,707
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		9,228,960
Province of New-Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		17,302,432
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		7,747,165
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		46,350,831
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,728,082
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		891,484
Government of Yukon Territory Whitehorse YT	Gouvernement du Territoire du Yukon Whitehorse Yn		1,650,000
Quebec Community Groups Network Montréal Que	Quebec Community Groups Network Montréal Qc		1,231,884
Quebec Community Newspapers Association Île-Perrot Que	Association des journaux régionaux du Québec Île-Perrot Qc		120,120
Quebec Drama Federation Montréal Que	Fédération d'art dramatique du Québec Montréal Qc		105,917
Quebec Farmers Association Longueuil Que	Quebec Farmers Association Longueuil Qc		111,400
Regional Association of West Quebecers Gatineau Que	Regional Association of West Quebecers Gatineau Qc		123,900
Réseau des Cegeps et des Collèges Francophones du Canada Ottawa Ont	Réseau des Cégeps et des Collèges Francophones du Canada Ottawa Ont		250,000
Société de l'Acadie du Petit Rocher NB	Société de l'Acadie du Petit Rocher N-B		597,900
Société des Jeux de l'Acadie Inc Petit-Rocher NB	Société des Jeux de l'Acadie Inc Petit-Rocher N-B		127,000
Société Franco-Manitobaine Winnipeg Man	Société Franco-Manitobaine Winnipeg Man		962,220
Société Francophone de Maillardville Coquitlam BC	Société Francophone de Maillardville Coquitlam C-B		102,737
Société Francophone de Victoria Victoria BC	Société Francophone de Victoria Victoria C-B		104,957
Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe NB	Société Nationale de l'Acadie Inc Dieppe N-B		268,000
Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside PEI	Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside Î-P-É		429,000
Théâtre la Seizième Vancouver BC	Théâtre la Seizième Vancouver C-B		114,918
Townshipers' Association Inc Sherbrooke Que	Association des townshipers Inc Sherbrooke Qc		346,993
Voice of English Speaking Quebec Québec Que	La Voix des anglophones de Québec Québec Qc		150,965
Youth Employment Services Foundation Montréal Que	Youth Employment Services Foundation Montréal Qc		216,842
Contributions in support of the Multiculturalism Program	Contributions à l'appui du Programme du multiculturalisme	3,965,754	
Centre for Faith and Media Calgary Alta	Centre for Faith and Media Calgary Alb		125,262
Council of Agencies serving South Asians Toronto Ont	Council of Agencies serving South Asians Toronto Ont		107,647
Montreal consortium for Human Rights Advocacy Montréal Que	Montreal consortium for Human Rights Advocacy Montréal Qc		118,879
Girls Action Foundation Montréal Que	Fondation Filles d'action Montréal Qc		105,634
Contributions in support of the Human rights Program	Contributions à l'appui du programme des droits de la personne	302,946	
Contributions to support the Aboriginal Peoples' Program	Contributions à l'appui du Programme des autochtones	56,810,730	
Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alta	Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alb		326,855
Aboriginal Peoples Television Network Incorporated Winnipeg Man	Réseau de télévision des peuples autochtones Incorporé Winnipeg Man		2,100,000
Aboriginal Youth & Family Well Being Society Edmonton Alta	Aboriginal Youth & Family Well Being Society Edmonton Alb		227,000
Assembly of First Nations of Quebec and Labrador Wendake Que	Assemblée des Premières Nations Québec Labrador Wendake Qc		232,470
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man		110,000
Canadian indigenous languages Assinboia Hall Alta	Canadian indigenous languages Assinboia Hall Alb		199,800
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		571,056
Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alta	Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alb		145,000
Edmonton Native basketball Association Edmonton Alta	Edmonton Native basketball Association Edmonton Alb		120,000
First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphlcc) Brentwood Bay BC	First Peoples' Heritage Language & Culture Council (Fphlcc) Brentwood Bay C-B		232,470
Four Host First Nations Society West Vancouver BC	Four Host First Nations Society West Vancouver C-B		400,000
Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask	Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask		217,250

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 36 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Government of Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		1,900,000
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,100,000
Graffiti Art Programming Inc Winnipeg Man	Graffiti Art Programming Inc Winnipeg Man		130,965
Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont	Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont		1,389,016
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont	Conseil circumpolaire inuit Ottawa Ont		206,310
Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat	Inuvialuit Communications Society Tusaayaksat		
Something New to Hear About Inuvik NWT	Something New to Hear About Inuvik TN-O		389,705
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		159,338
James Bay Cree Communications Society City Hall	James Bay Cree Communications Society City Hall		
Mistissini Que	Mistissini Qc		292,200
Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man	Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man		160,000
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut		174,930
Lord Selkirk Aboriginal Women's Group Inc Winnipeg Man	Lord Selkirk Aboriginal Women's Group Inc Winnipeg Man		100,000
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		285,000
Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alta	Mahkoos Society of Alberta Edmonton Alb		160,000
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc	Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		232,470
Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man		782,720
Manitoba Theatre for Young People Inc Winnipeg Man	Manitoba Theatre for Young People Inc Winnipeg Man		125,000
Métis Calgary Family Services Calgary Alta	Métis Calgary Family Services Calgary Alb		139,800
Métis Child and Family Services Society Edmonton Alta	Métis Child and Family Services Society Edmonton Alb		150,000
Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		791,760
Métis Provincial Council of British Columbia	Métis Provincial Council of British Columbia		
Vancouver BC	Vancouver C-B		399,858
Mi'Kmaq Kina'Matnewey Membertou NS	Mi'Kmaq Kina'Matnewey Membertou N-É		232,470
Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask	Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask		326,855
Miyo Wahkohtowin Community Hobbema Alta	Miyo Wahkohtowin Community Hobbema Alb		116,000
National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations	National Aboriginal Achievement Foundation Six Nations		
of The Grand River Ohsweken Ont	of The Grand River Ohsweken Ont		113,000
National Association of Friendship Centres	Association nationale des centres d'amitié Centres		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		16,173,194
National Association of Friendship Ottawa Ont	National Association of Friendship Ottawa Ont		1,480,000
National Indian Brotherhood/ Assembly of First Nations	Fraternité nationale des Indiens/ Assemblée des Premières		
Ottawa Ont	Nations Ottawa Ont		553,500
Native Communications Inc Corporate Headquarters	Native Communications Inc Corporate Headquarters		
Thompson Man	Thompson Man		641,108
Native Communications Society of The Northwest	Native Communications Society of The Northwest		
Territories Yellowknife NWT	Territories Yellowknife TN-O		326,855
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		200,000
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		240,000
New Directions for Children Youth Adults and Families Inc	New Directions for Children Youth Adults and Families Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		135,000
Northern Native Broadcasting Terrace Terrace BC	Northern Native Broadcasting Terrace Terrace C-B		326,855
Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse YT	Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse Yn		1,005,769
Nunatsiavut Government Nain Labrador NL	Nunatsiavut Government Nain Labrador T-N-L		262,208
Okâlakatigêt Society Nain NL	Okâlakatigêt Society Nain T-N-L		389,705
Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut	Qikiqtani Inuit Association Iqaluit Nunavut		392,868
Quebec Native Women Inc Kahnawake Que	Femmes Autochtones du Québec Inc Kahnawake Qc		181,544
Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Cultural Centre Saskatoon Sask		232,470
Société De Communication Atikamekw- Montagnais	Société De Communication Atikamekw- Montagnais		
Wendake Que	Wendake Qc		578,258
Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		415,075
Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alta	Sun & Moon Visionaries Aboriginal Artisan Edmonton Alb		180,000
Sweetgrass First Nations Language Council Inc	Sweetgrass First Nations Language Council Inc		
Brantford Ont	Brantford Ont		232,470
Taqramiut Nipingat Inc Dorval Que	Taqramiut Nipingat Inc Dorval Qc		907,317
The Cunningham Family Education Edmonton Alta	The Cunningham Family Education Edmonton Alb		106,000
The Inuit children's Center Vanier Ottawa Ont	The Inuit children's Center Vanier Ottawa Ont		116,550
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		200,000
Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alta	Urban Society for Aboriginal Youth Calgary Alb		150,000
Wawatay Native Communications Society Sioux	Wawatay Native Communications Society Sioux		
Lookout Ont	Lookout Ont		1,005,769
Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc	Winnipeg Aboriginal Sport and Recreation Association Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		235,000
Winnipeg Métis Association Inc Winnipeg Man	Winnipeg Métis Association Inc Winnipeg Man		210,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 37 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions in support of the Court Challenges Program	Contributions à l'appui du Programme de contestation judiciaire	2,600,000	
New Court Challenges Program Winnipeg Man	New Court Challenges Program Winnipeg Man		2,600,000
Contributions in support of the Canadian Studies Program	Contributions à l'appui du Programme des études canadiennes	1,669,783	
Association for Canadian Studies Montréal Que	Association d'Études Canadiennes Montréal Qc		397,500
Governor General's Canadian Leadership Conference Toronto Ont	Conference canadienne du Gouverneur générale sur le leadership Toronto Ont		900,000
Contributions in support of the Building Communities through Arts and Heritage	Contributions pour financer le programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	2,381,951	
Carnaval de Québec Inc Québec Que	Carnaval de Québec Inc Québec Qc		160,000
Corporation des Fêtes Historiques de Québec Québec Que	Corporation des Fêtes Historiques de Québec Québec Qc		100,000
Festival management Committee Toronto Ont	Festival management Committee Toronto Ont		100,000
Festival Western de Saint-Tite Saint-Tite Que	Festival Western de Saint-Tite Saint-Tite Qc		100,000
Contributions in support of the Exchanges Canada Initiative	Contributions à l'appui de l'initiative Échanges Canada	18,537,122	
Action Canada Ottawa Ont	Action Canada Ottawa Ont		404,695
Canada Sports Friendship Exchange Programs Montréal Que	Programmes d'échanges d'amitié du sport du Canada Montréal Qc		530,000
Foundation for The Study of Processes of Government In Canada Ottawa Ont	Fondation pour l'Étude des Processus de Gouvernement au Canada Ottawa Ont		350,000
Girls Action Foundation Montréal Que	Fondation Filles d'action Montréal Qc		121,300
Historica Foundation of Canada Ottawa Ont	Fondation Historica du Canada Ottawa Ont		3,971,306
Interchange on Canadian Studies Regina Sask	Échange sur les études canadiennes Regina Sask		218,500
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		6,950,000
Youth Canada Association Ottawa Ont	Youth Canada Association Ottawa Ont		212,924
Contributions in support of the Katimavik Program	Contributions à l'appui du programme Katimavik	18,992,154	
Katimavik - Opcan Corporation Montréal Que	Katimavik - Opcan Corporation Montréal Qc		18,992,154
Contributions to support the Enhancement of official-Languages Program	Contributions à l'appui du programme Mise en valeur des langues officielles	1,890,478	
Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher NB	Association Francophone des Municipalités du Nouveau-Brunswick Inc Petit-Rocher N-B		243,353
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Ltd Regina Sask	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Ltée Regina Sask		240,347
Conseil de la Coopération de l'Ontario Ottawa Ont	Conseil de la Coopération de l'Ontario Ottawa Ont		315,227
Educacentre College Vancouver BC	Collège Educacentre Vancouver C-B		238,628
Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont	Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont		554,122
Fédération des Chambres de Commerce du Québec Montréal Que	Fédération des Chambres de Commerce du Québec Montréal Qc		272,666
Contributions to non-profit organizations, Canadian institutions, individuals, the private and public sectors and other levels of government for the purpose of furthering participation in Canadian society and Celebrate Canada! activities	Contributions à des organismes à but non lucratif, à des institutions canadiennes, à des particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres ordres de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et aux activités de Canada en fête!	42,243,050	
Anne 2008 Centennial Committee Charlottetown PEI	Anne 2008 Centennial Committee Charlottetown I-P-É		102,983
Calgary Exhibition and Stampede Calgary Alta	Calgary Exhibition and Stampede Calgary Alb		432,300
Canada Place Corporation Vancouver BC	Corporation Place du Canada Vancouver C-B		360,000
Celebrate Canada Committee for Ontario Toronto Ont	Comité des célébrations du Canada en Ontario Toronto Ont		100,000
Celebrate Canada Committee for Quebec Inc Montréal Que	Comité des Célébrations du Canada au Québec Inc Montréal Qc		3,500,000
Centre de Recherche de Gatineau Gatineau Que	Centre de Recherche de Gatineau Gatineau Qc		163,999
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		1,000,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Congrès Eucharistique International Québec 2008 Québec Qc	Congrès Eucharistique International Québec 2008 Québec Qc		1,500,000
Cupids 400 Inc Cupids NL	Cupids 400 Inc Cupids T-N-L		700,000
Democracy 250 Halifax NS	Democracy 250 Halifax N-É		4,600,000
Entreprises Riel Inc Winnipeg Man	Entreprises Riel Inc Winnipeg Man		197,650
Government of British Columbia Victoria BC	Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B		6,600,000
Société du 400e Anniversaire de Québec (La) Québec Qc	Société du 400e Anniversaire de Québec (La) Québec Qc		19,550,000
Vancouver Organizing Committee for the 2010 Olympic and Paralympic Winter Games Vancouver BC	Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver Vancouver C-B		2,600,000
Library and Archives of Canada	Bibliothèque et Archives du Canada	2,770,517	
Grants for the development of collection to International Federation of Library Associations and Institutions	Subventions pour le développement de la collection à la Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques	11,382	
Grants for the description of collection to International Serials Data System	Subventions pour la description de la collection au Système international de données sur les publications en série	28,894	
Contribution to make the documentary heritage known and accessible for use	Contribution pour faire connaître le patrimoine documentaire et le rendre accessible pour fins d'utilisation	570,000	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		570,000
Contribution for the National archival development program (NAPD) to support the strategic development of archival institutions and organizations across Canada and increase their capacity to preserve and make accessible unique archival materials for Canadians	Contribution pour le Programme national de développement des archives (PNDA) pour appuyer le développement stratégique des institutions et organismes d'archives du Canada et augmenter leur capacité à préserver et à rendre plus accessibles les documents d'archives uniques qui documentent l'histoire du Canada et des Canadiens	1,140,000	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		1,140,000
Contribution for the National archival development program (NAPD) to support the communities involved in the acquisition, preservation and diffusion of knowledge for the creation of digitized products based on archival collections	Contribution pour le programme national de dévelop- pement des archives (PNDA) en appuie à la communauté archivistique canadienne impliquée dans l'acquisition, la préservation et la diffusion du savoir en matière de création de produits numérisés pour les collections d'archives	1,020,241	
Canadian Council of Archives Ottawa Ont	Conseil canadien des archives Ottawa Ont		1,020,241
National Film Board	Office national du film	262,018	
Grants in support of significant film events of national and/or international interest, held in Canada, as determined by the Board of Trustees	Subventions pour aider à payer le coût de certains événements cinématographiques d'importance, qui ont lieu au Canada et qui sont d'intérêt national ou international, selon l'avis du conseil d'administration	15,000	
Financial Assistance to Canadian Individuals and non-profit organizations to support programs in cinema, to assist young filmmakers in their first major work and to promote canadian cinematography	Contributions financières pour aider des organismes sans but lucratif offrant des programmes de formation cinématographique et participer à la promotion de la cinématographie canadienne en offrant une aide financière à des jeunes cinéastes	247,018	
Status of Women—Office of the Co-ordinator	Condition féminine—Bureau de la coordonnatrice	22,024,197	
Grant to women's and other voluntary organizations for the purpose of furthering women's participation in Canadian Society	Subventions à des organismes de femmes et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes à la société canadienne	17,550,000	
Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man	Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man		257,800
Alberta Association of Sexual Assault Center (AASAC)	Alberta Association of Sexual Assault Center (AASAC)		
Grande Prairie Alta	Grande Prairie Alb		160,133
Antigonish Women's Resource Centre Antigonish NS	Antigonish Women's Resource Centre Antigonish N-É		148,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Association acadienne et francophone des aînées et aînés du Nouveau-Brunswick Richibouctou NB	Association acadienne et francophone des aînées et aînés du Nouveau-Brunswick Richibouctou N-B		381,000
BC/Yukon Society of Transition Houses Vancouver BC	BC/Yukon Society of Transition Houses Vancouver C-B		155,516
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies (CAEFS) Ottawa Ont	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry (ACSEF) Ottawa Ont		134,750
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association des sourds du Canada Ottawa Ont		145,000
Canadian Council of Muslim Women Gananoque Ont	Conseil canadien des femmes musulmanes Gananoque Ont		157,715
Canadian National Coalition of Experiential Women Victoria BC	Coalition nationale canadienne des femmes expérientielles Victoria C-B		107,900
Canadian Women's Community Economic Development Thunder Bay Ont	Conseil pan-canadien du développement économique communautaire des femmes Thunder Bay Ont		297,204
Centre d'expertise en agression sexuelle Marie-Vincent Montréal Que	Centre d'expertise en agression sexuelle Marie-Vincent Montréal Qc		500,000
Elizabeth Fry Society Ont Que BC Alta	Elizabeth Fry Society Ont, Qc Colombie-Britannique Alb		327,620
Family Service Regine Inc Regina Sask	Family Service Regine Inc Regina Sask		118,026
Fédération des femmes du Québec (FFQ) Montréal Que	Fédération des femmes du Québec (FFQ) Montréal Qc		240,000
Fredericton Sexual Assault Crisis Centre Fredericton NB	Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Fredericton Fredericton N-B		135,000
Girls Guides of Canada Toronto Ont	Guides du Canada Toronto Ont		225,000
Home Horizon Georgian Triangle Residential Services Collingwood Ont	Home Horizon Georgian Triangle Residential Services Collingwood Ont		124,359
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes Ottawa Ont	L'Union culturelle des Franco-Ontariennes Ottawa Ont		299,921
Maison des jeunes de Bordeaux-Cartierville Montréal Que	Maison des jeunes de Bordeaux-Cartierville Montréal Qc		105,500
Mikmaq Native Friendship Society Halifax NS	Micmac Native Friendship Society Halifax N-É		108,000
Mount Carmel Clinic Winnipeg Man	Mount Carmel Clinic Winnipeg Man		172,787
Multicultural Association of Fredericton Inc Fredericton NB	Multicultural Association of Fredericton Inc Fredericton N-B		105,500
National Organization of Immigrant and Women of Canada Visible Minority Ottawa Ont	Organisation nationale des femmes immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible au Canada Ottawa Ont		210,000
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		200,000
New Brunswick Coalition for Pay Equity Inc Moncton NB	New Brunswick Coalition for Pay Equity Inc Moncton N-B		187,093
Newfoundland and Labrador Organization of Women Entrepreneurs (NLOWE) St John's NL	Newfoundland and Labrador Organization of Women Entrepreneurs (NLOWE) St John's T-N-L		131,018
PARO Centre for Women's Enterprise Thunder Bay Ont	PARO Centre for Women's Enterprise Thunder Bay Ont		130,000
Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association of Canada Ottawa Ont		205,000
Prostitution Awareness and Action Foundation of Edmonton Edmonton Alta	Prostitution Awareness and Action Foundation of Edmonton Edmonton Alb		223,708
Provincial Association of Transition Houses of Saskatchewan Regina Sask	Provincial Association of Transition Houses of Saskatchewan Regina Sask		110,706
Prude Inc Saint John NB	Prude Inc Saint John N-B		100,000
Regroupement Québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (RCALACS) Montréal Que	Regroupement Québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (RCALACS) Montréal Qc		410,980
Relais-Femmes Montréal Que	Relais-Femmes Montréal Qc		222,862
Shelternet for Abused Women Toronto Ont	Shelternet for Abused Women Toronto Ont		250,000
Support to Single Parents Moncton NB	Support to Single Parents Moncton N-B		109,000
Temiskaming Native Women Support Group Kirkland Lake Ont	Temiskaming Native Women Support Group Kirkland Lake Ont		100,000
The Canadian Feminist Alliance for International Action Ottawa Ont	The Canadian Feminist Alliance for International Action Ottawa Ont		316,767
The Newfoundland Aboriginal Women's Network Stephenville NL	The Newfoundland Aboriginal Women's Network Stephenville T-N-L		103,000
United Cultures of Canada Association Edmonton Alta	United Cultures of Canada Association Edmonton Alb		106,085
Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man	Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man		108,410
Women Building Futures Society Edmonton Alta	Women Building Futures Society Edmonton Alb		110,000
Women in Cities International Montréal Que	Femmes et villes international Montréal Qc		155,000
Women In Resource Development Committee St John's NL	Women In Resource Development Committee St John's T-N-L		130,000
Women's Resource Society of the Fraser Valley Mission BC	Women's Resource Society of the Fraser Valley Mission C-B		150,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to women's and other voluntary organizations for the purpose of furthering women's participation in Canadian society	Contributions à des organismes de femmes et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes à la société canadienne	3,474,198	
Alberta Council of Women's Shelters Edmonton Alta	Alberta Council of Women's Shelters Edmonton Alb		117,832
Canadian Advanced Technology Alliance Women in Technology Ottawa Ont	Canadian Advanced Technology Alliance Women in Technology Ottawa Ont		244,398
Community Microskills Development Centre Etobicoke Ont	Community Microskills Development Centre Etobicoke Ont		348,375
Equal Voice Ottawa Ont	Equal Voice Ottawa Ont		348,354
Groupe Femmes Politique et Démocratie Québec Que	Groupe Femmes Politique et Démocratie Québec Qc		350,000
Hotinohsioni Inc Brantford Native Housing Brantfort Ont	Hotinohsioni Inc Brantford Native Housing Brantfort Ont		304,793
Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont		266,950
The Women's Economic Equality Society Hubbards NS	The Women's Economic Equality Society Hubbards N-É		130,140
WeConnect Canada Toronto Ont	WeConnect Canada Toronto Ont		311,000
Women's Congress 2011 Ottawa Ont	Congrès des femmes 2011 Ottawa Ont		148,639
YWCA of Canada Toronto Ont	YWCA du Canada Toronto Ont		405,718
Contributions to the Native Women's Association of Canada for the Sisters in Spirit initiative	Contributions à l'Association des femmes autochtones du Canada pour l'Initiative Soeurs d'esprit	1,000,000	
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		1,000,000
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION	CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	783,337,732	
Department	Ministère	783,337,732	
Grant to the Canada-Quebec Accord on Immigration	Subvention aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration	226,034,000	
Minister of Finance of Québec Québec Que	Ministre des finances du Québec Québec Qc		226,034,000
Contributions for Migration Policy Development	Contributions à l'élaboration des politiques sur les migrations	686,563	
International Organization for Migration Geneva Switzerland	Organisation internationale pour les migrations Genève Suisse		251,936
Migration Policy Institute Washington DC USA	Migration Policy Institute Washington DC É-U		300,000
Contributions for International Organization for Migration	Contributions à l'organisation internationale pour les migrations	1,356,248	
International Organization for Migration Geneva Switzerland	Organisation internationale pour les migrations Genève Suisse		1,344,162
Contributions to Host program	Contributions au programme d'accueil	15,652,327	
Access Alliance Multicultural Health and Community Services Toronto Ont	Access Alliance Multicultural Health and Community Services Toronto Ont		140,168
ACFO of London Sarnia London Ont	ACFO de London Sarnia London Ont		514,003
African Community Services of Peel Mississauga Ont	African Community Services of Peel Mississauga Ont		108,066
Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont		238,076
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		553,103
Catholic Community Services of York Richmond Hill Ont	Centre catholique de services communautaires de York Richmond Hill Ont		227,613
Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont		127,938
Catholic Immigration Centre of Ottawa Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont		721,022
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		234,706
Centre Francophone de Toronto Toronto Ont	Centre francophone de Toronto Toronto Ont		297,803
Community Development Council Ajax Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont		184,919
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont		844,422
Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Culturelink Settlement Services Toronto Ont		623,228
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont		340,454
East Toronto Youth Services Toronto Ont	East Toronto Youth Services Toronto Ont		110,800
Economic and Social Council of Ottawa Ottawa Ont	Conseil économique et social d'Ottawa Ottawa Ont		240,441
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont		221,392
Halton Multicultural Council Oakville Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont		275,853

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Inter-Cultural Neighbourhood Mississauga Ont	Inter-Cultural Neighbourhood Mississauga Ont		590,157
Jane/Finch Community and Family Centre Toronto Ont	Jane/Finch Community and Family Centre Toronto Ont		201,126
Kingston Community Health Centres Kingston Ont	Kingston Community Health Centres Kingston Ont		146,947
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		291,385
Lethbridge Family Services Lethbridge Alta	Lethbridge Family Services Lethbridge Alb		151,110
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont		357,147
Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont		371,037
Newcomer Centre of Peel Mississauga Ont	Newcomer Centre of Peel Mississauga Ont		415,928
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		222,628
Peel Multicultural Council Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Mississauga Ont		101,038
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		103,848
Saamis Immigration Services Medicine Hat Alta	Saamis Immigration Services Medicine Hat Alb		124,173
San Romanoway Revitalization Association Toronto Ont	San Romanoway Revitalization Association Toronto Ont		120,036
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		145,080
Settlement and Integration Services Hamilton Organization Hamilton Ont	Organisme pour les Services d'Intégration et d'Adaptation Hamilton Ont		1,527,933
The St Christopher House Toronto Ont	The St Christopher House Toronto Ont		172,641
Thornciffe Neighbourhood office Toronto Ont	Thornciffe Neighbourhood office Toronto Ont		164,851
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		1,131,702
Women's Multicultural Resource and Counselling Centre of Durham Pickering Ont	Women's Multicultural Resource and Counselling Centre of Durham Pickering Ont		146,748
YMCA of Brantford Brantford Ont	YMCA of Brantford Brantford Ont		146,286
YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS	YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-É		199,340
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		569,761
Youth Assisting Youth Toronto Ont	Youth Assisting Youth Toronto Ont		402,299
Contributions to Immigrant settlement and adaptation	Contributions à l'établissement et l'adaptation des immigrants	181,252,939	
2028722 Ontario Inc Toronto Ont	2028722 Ontario Inc Toronto Ont		490,472
Access Alliance Multicultural Health and Community Services Toronto Ont	Access Alliance Multicultural Health and Community Services Toronto Ont		835,558
Accessible Community Counselling and Employment Services Toronto Ont	Accessible Community Counselling and Employment Services Toronto Ont		1,779,594
ACFO de London-Sarnia London Ont	ACFO de London-Sarnia London Ont		571,746
Action for Healthy Communities Edmonton Alta	Action for Healthy Communities Edmonton Alb		235,824
Adult Language and Learning Chatham Ont	Adult Language and Learning Chatham Ont		234,648
Affiliation of Multicultural Vancouver BC	Affiliation of Multicultural Vancouver C-B		107,043
Afghan Association of Ontario (Canada)Toronto Ont	Afghan Association of Ontario (Canada)Toronto Ont		647,711
Afghan Women's Counselling and Integration Community Support Organization Toronto Ont	Afghan Women's Counselling and Integration Community Support Organization Toronto Ont		1,143,297
African Community Services of Peel Brampton Ont	African Community Services of Peel Brampton Ont		304,710
Alberta Association for Immigrant Serving Agencies Calgary Alta	Alberta Association for Immigrant Serving Agencies Calgary Alb		316,182
Alberta Network of Immigrant Women Calgary Alta	Alberta Network of Immigrant Women Calgary Alb		325,029
Albion Neighbourhood Services Toronto Ont	Albion Neighbourhood Services Toronto Ont		545,736
Algonquin College of Applied Arts and Technology Nepean Ont	Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie Nepean Ont		1,531,826
Alliance Jeunesse Famille de l'Alberta Edmonton Alta	Alliance Jeunesse Famille de l'Alberta Edmonton Alb		545,052
Assemblée Communautaire Fransaskoise Regina Sask	Assemblée Communautaire Fransaskoise Regina Sask		150,000
Assist Community Services Edmonton Alta	Assist Community Services Edmonton Alb		344,502
Association for New Canadians St John's NL	Association pour les nouveaux canadiens St John's T-N-L		460,672
Audmax Inc Mississauga Ont	Audmax Inc Mississauga Ont		323,146
Bloor Information and Life Skills Toronto Ont	Bloor Information and Life Skills Toronto Ont		385,654
Boys and Girls Club of Calgary Calgary Alta	Boys and Girls Club of Calgary Calgary Alb		149,357
Brampton Multicultural Community Brampton Ont	Brampton Multicultural Community Brampton Ont		2,433,410
Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont		1,207,237
Bredin Institute Edmonton Alta	Bredin Institute Edmonton Alb		256,719
Calgary Bridge Foundation for Youth Calgary Alta	Calgary Bridge Foundation for Youth Calgary Alb		1,332,153
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		1,910,464
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		1,274,079
Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alta	Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alb		1,104,203
Canadian Arab Federation - JSW Scarborough Ont	Canadian Arab Federation - JSW Scarborough Ont		151,738
Canadian Association of Family Enterprise Ottawa Ont	Association canadienne des entreprises familiales Ottawa Ont		175,001
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Centre canadien des victimes de torture Toronto Ont		983,004

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Mothercraft Society Toronto Ont	Canadian Mothercraft Society Toronto Ont	146,764
Canadian Newcomer Magazine Toronto Ont	Canadian Newcomer Magazine Toronto Ont	224,051
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont	329,539
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont	339,297
Carrefour d'Immigration Rurale Inc Saint Léonard NB	Carrefour d'Immigration Rurale Inc Saint Léonard N-B	147,695
Catholic Community Services of York Richmond Hill Ont	Catholic Community Services of York Richmond Hill Ont	2,090,873
Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	6,140,749
Catholic Immigration Centre of Ottawa Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont	1,861,704
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb	1,512,864
Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alta	Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alb	360,253
Centre d'accueil et d'établissement Edmonton Alta	Centre d'accueil et d'établissement Edmonton Alb	352,355
Centre de santé communautaire Welland Ont	Centre de santé communautaire Welland Ont	483,645
Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont	167,282
Centre for Education and Training Mississauga Ont	Centre for Education and Training Mississauga Ont	2,602,248
Centre for Information & Community Services of Ontario Toronto Ont	Centre for Information & Community Services of Ontario Toronto Ont	3,454,478
Centre francophone de Toronto Toronto Ont	Centre francophone de Toronto Toronto Ont	820,355
Community Action Resource Centre Toronto Ont	Community Action Resource Centre Toronto Ont	146,603
Community Development Council Ajax Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont	362,428
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont	1,322,920
Contact interculturel francophone de Sudbury Sudbury Ont	Contact interculturel francophone de Sudbury Sudbury Ont	262,645
Corporation of the County of Wellington Guelph Ont	Corporation of the County of Wellington Guelph Ont	107,350
Costi Immigrant Services Toronto Ont	Costi Immigrant Services Toronto Ont	4,937,923
Culturelink Settlement Services Toronto Ont	Culturelink Settlement Services Toronto Ont	1,657,989
Cavenport Perth Neighbourhood Centre Toronto Ont	Cavenport Perth Neighbourhood Centre Toronto Ont	111,117
Dejinta Beesha Somali Multi-Service Center Etobicoke Ont	Dejinta Beesha Somali Multi-Service Center Etobicoke Ont	307,287
Delta Family Resource Centre Toronto Ont	Delta Family Resource Centre Toronto Ont	129,675
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	2,333,064
Durham Continuing Education - Durham district school Board Oshawa Ont	Durham Continuing Education - Durham district school Board Oshawa Ont	319,687
Durham Region Unemployed Help Oshawa Ont	Durham Region Unemployed Help Oshawa Ont	338,027
Economic & Social Council of Ottawa Ottawa Ont	Conseil économique et social d'Ottawa Ottawa Ont	992,122
Edmonton Catholic School Edmonton Alta	Edmonton Catholic School Edmonton Alb	105,953
Edmonton Immigrant Services Edmonton Alta	Edmonton Immigrant Services Edmonton Alb	406,523
Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre for Edmonton Alb	1,166,409
Eritrean Canadian Community Centre Toronto Ont	Eritrean Canadian Community Centre Toronto Ont	222,222
Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and Surrounding Regions Toronto Ont	Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and Surrounding Regions Toronto Ont	261,661
Fanshawe College of Applied Arts London Ont	Fanshawe College of Applied Arts London Ont	150,181
Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada Ottawa Ont	Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada Ottawa Ont	260,157
Findhelp Information Services Toronto Ont	Findhelp Information Services Toronto Ont	989,358
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	487,888
Fort Erie Multicultural Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Multicultural Centre Fort Erie Ont	102,616
George Brown College of Applied Arts and Technology Toronto Ont	George Brown College of Applied Arts and Technology Toronto Ont	184,102
Global Friendship Immigration Centre Brooks Alta	Global Friendship Immigration Centre Brooks Alb	245,425
Government of Yukon Territories Advanced Education Whitehorse YT	Government of Yukon Territories Advanced Education Whitehorse Yn	140,817
Grande Prairie Regional College Grande Prairie Alta	Grande Prairie Regional College Grande Prairie Alb	117,885
Halifax Immigrant ESL Society Halifax NS	Halifax Immigrant ESL Society Halifax N-É	434,557
Halifax Regional School Board Dartmouth NS	Halifax Regional School Board Dartmouth N-É	168,292
Halton Catholic District School Board Burlington Ont	Halton Catholic District School Board Burlington Ont	180,347
Halton District School Board Burlington Ont	Halton District School Board Burlington Ont	808,271
Halton Multicultural Council Oakville Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont	2,165,163
HIPPY Canada Vancouver BC	HIPPY Canada Vancouver C-B	241,103
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É	132,844
Holonics Gatineau Que	Holonics Gatineau Qc	161,913
Immigrant Services Guelph Willington Inc Guelph Ont	Immigrant Services Guelph Willington Inc Guelph Ont	292,709
Immigrant Services Calgary Society Calgary Alta	Immigrant Services Calgary Society Calgary Alb	1,324,932
Immigrant Women Services Ottawa Ottawa Ont	Services pour femmes immigrantes d'Ottawa Ottawa Ont	205,863
India Rainbow Community Services Mississauga Ont	India Rainbow Community Services Mississauga Ont	919,485
Information and Communications Technology Council Ottawa Ont	Conseil des technologies de l'information et des communications Ottawa Ont	238,682

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Intercede for the Rights of Domestic Workers Caregivers and Newcomers Toronto Ont	Intercede for the Rights of Domestic Workers Caregivers and Newcomers Toronto Ont		269,888
Intercultural Association of Greater Victoria Victoria BC	Intercultural Association of Greater Victoria Victoria C-B		128,788
Inter-Cultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont	Inter-Cultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont		1,487,643
International Organization for Migration Geneva Switzerland	Organisation internationale pour les migrations Genève Suisse		1,850,782
Interquest Consulting Ottawa Ont	Conseil Interquest Ottawa Ont		195,309
JD Griffin Adolescent Centre Toronto Ont	JD Griffin Adolescent Centre Toronto Ont		118,966
Jane/Finch Community and Family Centre Toronto Ont	Jane/Finch Community and Family Centre Toronto Ont		189,342
Jangles Productions Ltd Toronto Ont	Jangles Productions Ltée Toronto Ont		3,652,453
Jewish Family and Child Services Toronto Ont	Jewish Family and Child Services Toronto Ont		714,452
Jewish Family Services of Ottawa Ottawa Ont	Agence juive de services familiaux d'Ottawa Ottawa Ont		1,143,472
Jewish Immigrant Aid Services Toronto Ont	Service d'assistance aux immigrants juifs Toronto Ont		234,176
Jewish Vocational Services Toronto Ont	Jewish Vocational Services Toronto Ont		920,033
Job Skills Newmarket Ont	Job Skills Newmarket Ont		261,778
Jobstart Toronto Ont	Jobstart Toronto Ont		576,883
Kababayan Community Service Centre Toronto Ont	Kababayan Community Service Centre Toronto Ont		342,539
KCWA Family and Social Services Toronto Ont	KCWA Family and Social Services Toronto Ont		251,421
Kingston Community Health Centres Kingston Ont	Kingston Community Health Centres Kingston Ont		564,738
Kitchener-Waterloo Multicultural Centre Kitchener Ont	Kitchener-Waterloo Multicultural Centre Kitchener Ont		253,040
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont		352,961
La corporation Néo-Canadienne de développement et de leadership Oshawa Ont	La corporation Néo-Canadienne de développement et de leadership Oshawa Ont		232,924
La fédération des francophones Vancouver BC	La fédération des francophones Vancouver C-B		118,981
Lakeshore Area Multi-Service Etobicoke Ont	Lakeshore Area Multi-Service Etobicoke Ont		204,346
Lasi World Skills Ottawa Ont	Connaissances de monde Lasi Ottawa Ont		880,273
L'Association canadienne-française de l'Alberta Edmonton Alta	L'Association canadienne-française de l'Alberta Edmonton Alb		270,439
Laura Heller Information Services Toronto Ont	Laura Heller Information Services Toronto Ont		308,165
Le Centre de Santé Hamilton Ont	Le Centre de Santé Hamilton Ont		362,130
Le Collège Boréal Sudbury Ont	Le Collège Boréal Sudbury Ont		1,078,276
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		959,657
Lebanese and Arab Social Services Agency of Ottawa-Carleton Ottawa Ont	Agence libanaise et arabe des services sociaux d'Ottawa-Carleton Ottawa Ont		414,345
Lethbridge Family Services Lethbridge Alta	Lethbridge Family Services Lethbridge Alb		546,824
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont		692,509
London District Catholic School Board London Ont	London District Catholic School Board London Ont		223,387
Lutherwood Waterloo Ont	Lutherwood Waterloo Ont		192,442
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		1,450,405
MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton NB	MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton N-B		142,852
Mennonite Central Committee of Ontario Aylmer Ont	Mennonite Central Committee of Ontario Aylmer Ont		162,750
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		628,225
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		1,002,207
Midaynta Community Services Toronto Ont	Midaynta Community Services Toronto Ont		547,892
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des Finances Victoria C-B		3,202,980
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		791,089
Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont	Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont		502,713
Multicultural Association of Greater Moncton Area Moncton NB	Multicultural Association of Greater Moncton Area Moncton N-B		107,811
Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont		744,810
National Anti-Racism Council of Canada Toronto Ont	National Anti-Racism Council of Canada Toronto Ont		233,450
Naylor McLeod Group Limited Guelph Ont	Naylor McLeod Group Limitée Guelph Ont		144,292
New Brunswick Multicultural Council Fredericton NB	New Brunswick Multicultural Council Fredericton N-B		355,055
New Canadians' Centre of Excellence Inc Windsor Ont	New Canadians' Centre of Excellence Inc Windsor Ont		3,731,612
New Canadians' Centre Peterborough Ont	New Canadians' Centre Peterborough Ont		248,081
Newcomer Centre of Peel Mississauga Ont	Newcomer Centre of Peel Mississauga Ont		2,718,636
Niagara College Welland Ont	Niagara College Welland Ont		255,947
Norquest College - Edmonton Edmonton Alta	Norquest College - Edmonton Edmonton Alb		165,535
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		1,786,774
Northern Alberta Alliance On Race Relations Edmonton Alta	Northern Alberta Alliance On Race Relations Edmonton Alb		269,650
Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont	Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont		360,510
Ontario College of Teachers Toronto Ont	Ordre des enseignants et des enseignants de l'Ontario Toronto Ont		708,861

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ontario Council of Agencies Serving Immigrants Toronto Ont	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants Toronto Ont		3,414,651
Ottawa Chinese Community Service Centre Ottawa Ont	Centre chinois de services communautaires d'Ottawa Ottawa Ont		941,214
Ottawa Community Immigrant Services Organization Ottawa Ont	Organisme Communautaire des Services aux Immigrants d'Ottawa Ottawa Ont		1,761,362
Ottawa Public Library Ottawa Ont	Bibliothèque publique d'Ottawa Ottawa Ont		183,578
Ottawa Young Men's and Young Women's Christian Association Ottawa Ont	Ottawa Young Men's and Young Women's Christian Association Ottawa Ont		739,481
Palestine House Educational Mississauga Ont	Palestine House Educational Mississauga Ont		277,145
Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	Parkdale Intercultural Association Toronto Ont		297,558
Passerelle Intégration et Développement Économiques Toronto Ont	Passerelle Intégration et Développement Économiques Toronto Ont		176,932
Peel Career Assessment Services Inc Mississauga Ont	Peel Career Assessment Services Inc Mississauga Ont		144,271
Peel District School Board Mississauga Ont	Peel District School Board Mississauga Ont		1,464,059
Peel Multicultural Council Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Mississauga Ont		818,234
PEI Association for Newcomers to Canada Charlottetown PEI	PEI Association for Newcomers to Canada Charlottetown Î-P-É		416,941
Polycultural Immigrant & Community Services Toronto Ont	Polycultural Immigrant & Community Services Toronto Ont		2,366,605
Progress Career Planning Institute Toronto Ont	Progress Career Planning Institute Toronto Ont		275,831
Province of Alberta	Province de l'Alberta		555,000
Province of New Brunswick	Province du Nouveau-Brunswick		222,766
Province of Newfoundland & Labrador	Province de Terre-Neuve-et-Labrador		211,332
Province of Nova Scotia	Province de la Nouvelle-Écosse		100,000
Province of Ontario	Province de l'Ontario		3,600,000
Province of Prince Edward Island	Province de l'Île-du-Prince-Édouard		207,853
Province of Saskatchewan	Province de la Saskatchewan		175,000
Public Sector Transformation Group Inc Toronto Ont	Public Sector Transformation Group Inc Toronto Ont		117,853
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		415,752
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		1,543,424
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont	Ryerson Polytechnic University Toronto Ont		2,453,494
SUCCESS Vancouver BC	SUCCESS Vancouver C-B		750,923
Saamis Immigration Services Medicine Hat Alta	Saamis Immigration Services Medicine Hat Alb		240,300
Saskatchewan Association of Immigrant Settlement & Integration Agencies Saskatoon Sask	Saskatchewan Association of Immigrant Settlement & Integration Agencies Saskatoon Sask		309,136
Saskatchewan Intercultural Association Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Intercultural Association Inc Saskatoon Sask		119,858
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		732,712
Scadding Court Community Centre Toronto Ont	Scadding Court Community Centre Toronto Ont		222,686
Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont		5,992,318
Sheridan College Institute of Technology and Advanced Learning Oakville Ont	Sheridan College Institute of Technology and Advanced Learning Oakville Ont		1,110,341
Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont	Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont		1,113,235
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	South Asian Family Support Services Scarborough Ont		437,794
South Asian Women's Centre Toronto Ont	South Asian Women's Centre Toronto Ont		519,806
South Essex Community Centre Leamington Ont	South Essex Community Centre Leamington Ont		143,170
South London Neighbourhood Resource Centre London Ont	South London Neighbourhood Resource Centre London Ont		363,796
St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont		788,115
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont		248,500
Stonehaven Productions Inc Westmount Que	Stonehaven Productions Inc Westmount Qc		369,025
Sudanese Settlement and Community Toronto Ont	Sudanese Settlement and Community Toronto Ont		469,396
Sudbury Multicultural and Folk Arts Association Sudbury Ont	Sudbury Multicultural and Folk Arts Association Sudbury Ont		214,335
Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont	Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont		756,281
Thames Valley District School Board London Ont	Thames Valley District School Board London Ont		114,008
The Arab Community Centre of Toronto Toronto Ont	The Arab Community Centre of Toronto Toronto Ont		911,887
The Care Centre for Internationally Educated Nurses Toronto Ont	The Care Centre for Internationally Educated Nurses Toronto Ont		759,930
The Cross-Cultural Community Toronto Ont	The Cross-Cultural Community Toronto Ont		517,093
The Gateway Centre for New Canadian Mississauga Ont	The Gateway Centre for New Canadian Mississauga Ont		692,579
The Region of Peel Brampton Ont	The Region of Peel Brampton Ont		105,271
The Maytree Foundation Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont		1,250,791

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
The SPEC Association for Children and Families Brooks Alta	The SPEC Association for Children and Families Brooks Alb		200,784
Thornccliffe Neighbourhood office Toronto Ont	Thornccliffe Neighbourhood office Toronto Ont		2,305,473
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont		325,552
Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont	Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont		1,093,615
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		5,039,524
Toronto Public Library Board Toronto Ont	Toronto Public Library Board Toronto Ont		162,404
Tropicana Community Services Scarborough Ont	Tropicana Community Services Scarborough Ont		210,763
United Chinese Community Vancouver BC	United Chinese Community Vancouver C-B		485,608
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		137,066
United Way of Peel Region Mississauga Ont	United Way of Peel Region Mississauga Ont		1,067,983
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		507,072
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		232,554
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		156,087
University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	University Settlement Recreation Centre Toronto Ont		644,875
Upper Canada District School Board Cornwall Ont	Upper Canada District School Board Cornwall Ont		187,250
Veterinary Skills Training and Enhancement Program Guelph Ont	Veterinary Skills Training and Enhancement Program Guelph Ont		442,229
Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont	Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont		745,518
Vietnamese Women's Association of Toronto Toronto Ont	Vietnamese Women's Association of Toronto Toronto Ont		231,071
Welland Heritage Council and Multicultural Centre Welland Ont	Welland Heritage Council and Multicultural Centre Welland Ont		151,032
Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont	Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont		1,151,941
Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont	Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont		338,645
Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont	Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont		699,001
Woodgreen Community Services Toronto Ont	Woodgreen Community Services Toronto Ont		2,017,140
Working Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		1,198,769
YMCA of Brantford Brantford Ont	YMCA de Brantford Brantford Ont		246,375
YMCA of Cambridge Cambridge Ont	YMCA de Cambridge Cambridge Ont		383,513
YMCA of Greater Halifax/Dartmouth Halifax NS	YMCA de Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-É		815,367
YMCA of Greater Toronto - Korean Toronto Ont	YMCA de Greater Toronto - Korean Toronto Ont		413,319
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA de Greater Toronto Toronto Ont		4,837,689
YMCA of Hamilton/Burlington/Brantford Hamilton Ont	YMCA de Hamilton/Burlington/Brantford Hamilton Ont		280,870
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA de Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		1,391,330
YMCA of Niagara St Catharines Ont	YMCA de Niagara St Catharines Ont		248,538
YMCA of Simcoe/Musoka Barrie Ont	YMCA de Simcoe/Musoka Barrie Ont		130,163
YMCA of Wood Buffalo Fort McMurray Ont	YMCA de Wood Buffalo Fort McMurray Ont		202,490
Young People's Press North Bay Ont	Young People's Press North Bay Ont		137,040
Young Women's Christian Association Toronto Ont	Young Women's Christian Association Toronto Ont		563,174
Yukon college Whitehorse YT	Yukon college Whitehorse Yn		101,816
Contributions to Resettlement Assistance	Contributions à l'aide à la réinstallation	51,584,421	
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L		286,704
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		934,090
Carpet and Mattress London Ont	Carpet and Mattress London Ont		145,464
Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont		380,834
Catholic Immigration Centre Ottawa Ottawa Ont	Centre catholique pour immigrants d'Ottawa Ottawa Ont		1,146,931
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		1,183,449
Costi Immigrant Services Toronto Ont	Costi Immigrant Services Toronto Ont		1,484,043
Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont	Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont		162,119
Immigrant Services Society of BC Vancouver BC	Immigrant Services Society of BC Vancouver C-B		1,247,451
Interfusion Furniture and Supply Toronto Ont	Interfusion Furniture and Supply Toronto Ont		702,955
International Organization for Migration Ottawa Ont	Organisation internationale pour les migrations Ottawa Ont		344,140
JS Furniture and More Winnipeg Man	JS Furniture and More Winnipeg Man		245,305
K-W House Church Assembly Inc Kitchener Ont	K-W House Church Assembly Inc Kitchener Ont		591,953
Lethbridge Family Services Kitchener Ont	Lethbridge Family Services Kitchener Ont		116,936
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont		579,783
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		757,738
Manitoba Interfaith Immigration Winnipeg Man	Manitoba Interfaith Immigration Winnipeg Man		1,129,749
MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton NB	MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton N-B		122,113
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		458,667
Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask	Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask		122,555

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Multicultural Association of Greater Moncton Area Moncton NB	Multicultural Association of Greater Moncton Area Moncton N-B		118,087
Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont		579,011
New Choice Furniture Inc Kitchener Ont	New Choice Furniture Inc Kitchener Ont		100,185
Ormes Furniture Gloucester Ont	Ormes Furniture Gloucester Ont		101,446
PEI Association for Newcomers Charlottetown PEI	PEI Association for Newcomers Charlottetown Î-P-É		130,056
Pemberton Heights Interiors Ltd North Vancouver BC	Pemberton Heights Interiors Ltée North Vancouver C-B		623,197
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		355,630
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		316,616
Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont	Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont		731,320
Simco Furnishings Calgary Alta	Simco Furnishings Calgary Alb		332,773
Trudel Home Hardware Ottawa Ont	Trudel Home Hardware Ottawa Ont		167,086
United Chinese Community Vancouver BC	United Chinese Community Vancouver C-B		368,038
YMCA-YWCA of Saint John Saint John NB	YMCA-YWCA of Saint John Saint John N-B		116,302
Contributions to provinces	Contributions aux provinces	134,615,079	
Minister of Finance of Manitoba Winnipeg Man	Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		111,751,241
Minister of Finance of British Columbia Victoria BC	Ministre des Finances de la Colombie-Britannique Victoria C-B		22,863,838
Contributions to Language instruction for newcomers to Canada	Contributions aux cours de langue pour les immigrants au Canada	172,156,155	
AAT School Hamilton Inc Hamilton Ont	AAT School Hamilton Inc Hamilton Ont		936,180
Adult Language and Learning Chatham Ont	Adult Language and Learning Chatham Ont		145,445
Afghan Women's Counselling and Integration Community Support Organization Toronto Ont	Afghan Women's Counselling and Integration Community Support Organization Toronto Ont		1,915,270
African Training and Employment Centre Toronto Ont	African Training and Employment Centre Toronto Ont		399,561
Algonquin & Lakeshore CDSB Napanee Ont	Algonquin & Lakeshore CDSB Napanee Ont		163,344
Algonquin College of Applied Arts and technology Nepean Ont	Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie Nepean Ont		1,519,141
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L		853,248
Association franco-yukonnaise Whitehorse YT	Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn		100,207
Assist Community Services Centre Edmonton Alta	Assist Community Services Centre Edmonton Alb		157,890
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb		3,497,308
Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont	Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont		240,732
Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont	Brampton Neighbourhood Resource Brampton Ont		1,242,041
Caldwell Family Centre Inc Ottawa Ont	Caldwell Family Centre Inc Ottawa Ont		147,883
Caledon Community Services Bolton Ont	Caledon Community Services Bolton Ont		231,803
Calgary Board of Education Calgary Alta	Calgary Board of Education Calgary Alb		743,869
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alta	Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		1,254,574
Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Educational Society Calgary Alb		1,100,250
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		829,849
Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alta	Calgary Mennonite Centre for Newcomers Calgary Alb		1,561,002
Canadian Arab Federation - LINC Toronto Ont	Fédération canado-arabe - LINC Toronto Ont		887,766
Canadian Centre for Language Toronto Ont	Canadian Centre for Language Toronto Ont		1,583,855
Canadian Centre for Victims of Torture Toronto Ont	Centre canadien pour les victimes de torture Toronto Ont		319,246
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont	Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont		924,917
Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont	Catholic Cross Cultural Services Scarborough Ont		2,910,343
Catholic Social Services Edmonton Alta	Catholic Social Services Edmonton Alb		368,525
Centennial College Scarborough Ont	Centennial College Scarborough Ont		974,426
Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alta	Central Alberta Refugee Effort Red Deer Alb		375,812
Centre for Canadian Language Benchmarks Ottawa Ont	Centre de niveaux de compétence linguistique canadiens Ottawa Ont		942,310
Centre for Education and Training Mississauga Ont	Centre for Education and Training Mississauga Ont		5,507,434
Centre for Information & Community Services of Ontario (CICS) Toronto Ont	Centre for Information & Community Services of Ontario (CICS) Toronto Ont		2,576,990
Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont	Chinese Association of Mississauga Mississauga Ont		417,758
Chinese Canadian National Council London Ont	Conseil national des canadiens chinois London Ont		293,994
Chinook Learning Services Calgary Alta	Chinook Learning Services Calgary Alb		345,000
Church of the Epiphany Sudbury Ont	Church of the Epiphany Sudbury Ont		163,110
Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont	Circle of Friends for Newcomers Hamilton Ont		247,812
Colleges Ontario Toronto Ont	Colleges Ontario Toronto Ont		1,972,359
Columbia Training Centre Calgary Alta	Columbia Training Centre Calgary Alb		288,665

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 47 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Community Development Council Ajax Ont	Conseil de développement communautaire Ajax Ont		148,031
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont		661,388
Conestoga College Institute of Technology & Advanced Learning Kitchener Ont	Conestoga College Institute of Technology & Advanced Learning Kitchener Ont		3,010,671
Confederation Court Community Organization Ottawa Ont	Confederation Court Community Organization Ottawa Ont		118,610
Conseil des écoles publiques d'Ottawa Ottawa Ont	Conseil des écoles publiques d'Ottawa Ottawa Ont		727,222
Costi Immigrant Services Toronto Ont	Costi Immigrant Services Toronto Ont		4,518,215
Delta Family Resource Centre Toronto Ont	Delta Family Resource Centre Toronto Ont		445,396
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont	Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont		2,175,743
Dufferin-Peel Catholic District Mississauga Ont	Dufferin-Peel Catholic District Mississauga Ont		435,046
Durham Catholic District School Board Oshawa Ont	Durham Catholic District School Board Oshawa Ont		391,264
Durham Continuing Education Oshawa Ont	Durham Continuing Education Oshawa Ont		1,305,250
Edmonton Catholic School Edmonton Alta	Edmonton Catholic School Edmonton Alb		2,688,915
Edmonton Mennonite Centre for Newcomers Edmonton Alta	Edmonton Mennonite Centre for Newcomers Edmonton Alb		912,061
Edmonton Public Schools Edmonton Alta	Edmonton Public Schools Edmonton Alb		923,069
English at First Waterloo Ont	English at First Waterloo Ont		439,536
English Language Tutoring for the Ottawa Community Ottawa Ont	English Language Tutoring for the Ottawa Community Ottawa Ont		314,898
Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and Surrounding Regions Toronto Ont	Ethiopian Association in the Greater Toronto Area and Surrounding Regions Toronto Ont		734,399
Flexibility Learning Systems Ltd Lethbridge Alta	Flexibility Learning Systems Ltd Lethbridge Alb		500,902
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont	Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont		603,806
Fort Erie Multicultural Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Multicultural Centre Fort Erie Ont		202,101
Grand Erie Learning Alternatives Brantford Ont	Grand Erie Learning Alternatives Brantford Ont		265,855
Graybridge International Consulting Ottawa Ont	Graybridge International Consulting Ottawa Ont		454,916
Greater Essex County District School Board Windsor Ont	Greater Essex County District School Board Windsor Ont		284,952
Halifax Immigrant ESL Society Halifax NS	Halifax Immigrant ESL Society Halifax N-É		719,043
Halifax Regional School Board Dartmouth NS	Halifax Regional School Board Dartmouth N-É		1,284,077
Halton Catholic District School Board Burlington Ont	Halton Catholic District School Board Burlington Ont		1,504,073
Halton District School Board Burlington Ont	Halton District School Board Burlington Ont		1,351,730
Halton Multicultural Council Oakville Ont	Halton Multicultural Council Oakville Ont		601,798
Hamilton Public Library Hamilton Ont	Hamilton Public Library Hamilton Ont		186,190
Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont	Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont		1,007,407
Hamilton-Wentworth Catholic District School Board Hamilton Ont	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board Hamilton Ont		2,199,572
Holland College Charlottetown PEI	Holland College Charlottetown Î-P-É		438,740
Immigrant Services Calgary Society Calgary Alta	Immigrant Services Calgary Society Calgary Alb		1,029,917
India Rainbow Community Services Mississauga Ont	India Rainbow Community Services Mississauga Ont		1,759,689
JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont	JIAS (Jewish Immigrant Aid Services) Toronto Ont		1,366,015
Keyano College Fort McMurray Alta	Keyano College Fort McMurray Alb		126,844
Kingston Employment & Youth Service Kingston Ont	Kingston Employment & Youth Service Kingston Ont		415,006
Kingston Literacy Kingston Ont	Kingston Literacy Kingston Ont		893,132
La Cité Collégiale Ottawa Ont	La Cité Collégiale Ottawa Ont		680,752
Language Plus Inc Calgary Alta	Language Plus Inc Calgary Alb		161,753
Language Training Centre of Ottawa Ottawa Ont	Centre de formation linguistique d'Ottawa Ottawa Ont		597,801
Le Collège Boréal Sudbury Ont	Le Collège Boréal Sudbury Ont		1,068,465
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		1,550,010
Lethbridge College Lethbridge Alta	Lethbridge College Lethbridge Alb		343,308
London Cross Cultural Learner London Ont	London Cross Cultural Learner London Ont		151,607
MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton Area Moncton NB	MAGMA - Multicultural Association of Greater Moncton Area Moncton N-B		385,225
Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		977,721
Maple Leaf Academy Calgary Alta	Maple Leaf Academy Calgary Alb		1,623,141
MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton NB	MCAF - Multicultural Association of Fredericton Fredericton N-B		571,399
Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont	Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		607,511
Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		133,768
Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont	Mohawk College of Applied Arts & Technology Hamilton Ont		1,022,254
Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask	Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask		233,447
Multicultural Council of Windsor Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont		906,876
Muslim Community Services Brampton Ont	Muslim Community Services Brampton Ont		1,949,409
Naylor-Mcleod Group Ltd Guelph Ont	Naylor-Mcleod Group Ltée Guelph Ont		324,188

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont	New Canadians' Centre of Excellence Windsor Ont		1,730,928
Newcomer Centre of Peel Mississauga Ont	Newcomer Centre of Peel Mississauga Ont		2,970,107
Newcomer Women's Services Toronto Toronto Ont	Newcomer Women's Services Toronto Toronto Ont		543,771
Niagara Catholic District School Board	Niagara Catholic District School Board		
St Catharines Ont	St Catharines Ont		378,220
Norquest College Edmonton Alta	Norquest College Edmonton Alb		2,902,468
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		617,329
Operation Springboard Toronto Ont	Operation Springboard Toronto Ont		150,066
Ottawa Catholic School Board Ottawa Ont	Ottawa Catholic School Board Ottawa Ont		351,515
Ottawa Chinese Community Service Centre	Centre chinois de services communautaires d'Ottawa		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		724,726
Ottawa Community Immigrant Services Organization	Organisme Communautaire des Services aux Immigrants		
Ottawa Ont	d'Ottawa Ottawa Ont		1,611,677
Ottawa Young Men's & Young Women's Christian	Ottawa Young Men's & Young Women's Christian		
Association Ottawa Ont	Association Ottawa Ont		590,129
Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont	Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont		2,367,705
Palestine House Educational Mississauga Ont	Palestine House Educational Mississauga Ont		768,671
Parkdale Intercultural Association Toronto Ont	Parkdale Intercultural Association Toronto Ont		876,039
Peel Multicultural Council Mississauga Ont	Peel Multicultural Council Mississauga Ont		621,162
Polycultural Immigrant & Community Services	Polycultural Immigrant & Community Services		
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont		3,578,030
Regina Open Door Society Regina Sask	Regina Open Door Society Regina Sask		1,136,664
Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont	Rexdale Women's Centre Etobicoke Ont		744,975
Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont	Riverdale Immigrant Women's Centre Toronto Ont		740,234
Saamis Immigration Services Medicine Hat Alta	Saamis Immigration Services Medicine Hat Alb		294,598
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		746,676
Seneca College of Applied Arts and Technology	Seneca College of Applied Arts and Technology		
Toronto Ont	Toronto Ont		224,468
Settlement & Integration Services Hamilton Ont	Settlement & Integration Services Hamilton Ont		754,277
Sheridan College Institute of Technology and Advanced	Sheridan College Institute of Technology and Advanced		
Learning Oakville Ont	Learning Oakville Ont		1,473,424
SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask	SIAST - Kelsey Campus Saskatoon Sask		822,048
SIAST - Wascana Institute Regina Sask	SIAST - Wascana Institute Regina Sask		389,088
Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont	Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont		151,068
Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont	Skills for Change of Metro Toronto Toronto Ont		653,701
Society of Brooks Community Adult Brooks Alta	Society of Brooks Community Adult Brooks Alb		140,777
Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont	Somali Immigrant Aid Organization Toronto Ont		467,714
South Asian Family Support Services Scarborough Ont	South Asian Family Support Services Scarborough Ont		2,624,772
South Essex Community Centre Leamington Ont	South Essex Community Centre Leamington Ont		181,778
Southern Alberta Language Lethbridge Alta	Southern Alberta Language Lethbridge Alb		116,015
St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont	St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont		1,817,243
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont		927,239
Sudanese Settlement and Community Toronto Ont	Sudanese Settlement and Community Toronto Ont		254,659
Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont	Tamil Eelam Society of Canada Scarborough Ont		1,282,672
Tesl Association of Ontario Toronto Ont	Tesl Association of Ontario Toronto Ont		493,326
Thames Valley District School Board London Ont	Thames Valley District School Board London Ont		1,570,625
The Canadian Hearing Society (Peel) Mississauga Ont	The Canadian Hearing Society (Peel) Mississauga Ont		164,060
The Cross-Cultural Community Toronto Ont	The Cross-Cultural Community Toronto Ont		1,556,601
The Hincks-Dellcrest Treatment Centre Toronto Ont	The Hincks-Dellcrest Treatment Centre Toronto Ont		339,856
The Ontario Community Centre for the Deaf Inc	The Ontario Community Centre for the Deaf Inc		
Toronto Ont	Toronto Ont		334,503
The Richmond Street Language Centre London Ont	The Richmond Street Language Centre London Ont		169,560
Thorncliffe Neighbourhood office Toronto Ont	Thorncliffe Neighbourhood office Toronto Ont		849,078
Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont	Thunder Bay Multicultural Association Thunder Bay Ont		439,304
Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont	Toronto Catholic District School Board Willowdale Ont		4,058,201
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		18,324,579
Ukrainian Cultural Centre - Toronto Toronto Ont	Ukrainian Cultural Centre - Toronto Toronto Ont		436,571
University Settlement Recreation Centre Toronto Ont	University Settlement Recreation Centre Toronto Ont		562,802
Upper Canada District School Board Cornwall Ont	Upper Canada District School Board Cornwall Ont		308,601
Upper Grand District School Board Guelph Ont	Upper Grand District School Board Guelph Ont		627,495
Vietnamese Community Centre of Mississauga	Vietnamese Community Centre of Mississauga		
Mississauga Ont	Mississauga Ont		287,313
Wai Young & Associates Vancouver BC	Wai Young & Associates Vancouver C-B		520,731
Waterloo Catholic District School Board Kitchener Ont	Waterloo Catholic District School Board Kitchener Ont		1,471,425
Welland Heritage Council and Multicultural Centre	Welland Heritage Council and Multicultural Centre		
Welland Ont	Welland Ont		244,951

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Willowridge Information and Recreation Centre Etobicoke Ont	Willowridge Information and Recreation Centre Etobicoke Ont		205,517
Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont	Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont		762,527
Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont	Windsor Women Working with Immigrant Women Windsor Ont		746,247
Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont	Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont		751,634
Woodgreen Community Services Toronto Ont	Woodgreen Community Services Toronto Ont		1,082,970
Working Women Community Centre Toronto Ont	Working Women Community Centre Toronto Ont		1,625,744
YMCA of Calgary Calgary Alta	YMCA de Calgary Calgary Alb		885,784
YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA de Greater Toronto Toronto Ont		2,216,057
YMCA of Kitchener/Waterloo Kitchener Ont	YMCA de Kitchener/Waterloo Kitchener Ont		367,437
YMCA of Sarnia Lambton Sarnia Ont	YMCA de Sarnia Lambton Sarnia Ont		326,310
YMCA of Simcoe/Muskoka Barrie Ont	YMCA de Simcoe/Muskoka Barrie Ont		316,725
YMCA of Western Ontario London Ont	YMCA de Western Ontario London Ont		1,612,046
York Region District School Board Aurora Ont	York Region District School Board Aurora Ont		317,242
York Region Industry Education Foundation Richmond Hill Ont	York Region Industry Education Foundation Richmond Hill Ont		341,334
Young Women's Christian Association Toronto Ont	Young Women's Christian Association Toronto Ont		823,774
YWCA of Saint John Saint John NB	YWCA de Saint John Saint John N-B		398,289
YWCA of St Thomas Elgin St Thomas Ont	YWCA de St Thomas Elgin St Thomas Ont		120,911
ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC	242,518,247	
Grants under the Community diversification program	Subventions en vertu du Programme de diversification des collectivités	22,009	
Grant to the Quebec Port Authority to commemorate the 400th anniversary of Québec City in 2008	Subvention à l'Administration portuaire de Québec afin de commémorer le 400e anniversaire de la ville de Québec en 2008	9,750,000	
Québec Port Authority Québec Que	Administration portuaire de Québec Québec Qc		9,750,000
Contributions under the Community futures program	Contributions au Programme de développement des collectivités	41,733,339	
CAE Beauce Chaudière Inc Beauceville Que	CAE Beauce Chaudière Inc Beauceville Qc		179,127
CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Que	CAE de la Rive-Sud Inc Beloeil Qc		183,331
CAE de Montmagny l'Islet Montmagny Que	CAE de Montmagny l'Islet Montmagny Qc		242,609
CAE des Basses Laurentides Inc Saint-Jérôme Que	CAE des Basses Laurentides Inc Saint-Jérôme Qc		188,079
CAE du Val St François Richmond Que	CAE du Val St François Richmond Qc		182,441
CAE Haute Montérégie Iberville Que	CAE Haute Montérégie Iberville Qc		185,953
CAE LaPrade Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Que	CAE LaPrade Trois-Rivières Inc Trois-Rivières Qc		178,221
CAE Memphrémagog Inc Magog Que	CAEs Memphrémagog Inc Magog Qc		177,439
CAE région Haut Yamaska Inc Granby Que	CAE région Haut Yamaska Inc Granby Qc		187,346
CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Que	CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qc		169,120
CDEC Centre-Nord Montréal Que	CDEC Centre-Nord Montréal Qc		196,256
CDEC Centre-Sud/Plateau Mont-Royal Montréal Que	CDEC Centre-Sud/Plateau Mont-Royal Montréal Qc		159,453
CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montréal Que	CDEC Côte-des-Neiges - NDG Montréal Qc		206,848
CDEC de Québec Québec Que	CDEC de Québec Québec Qc		253,750
CDEC Lasalle-Lachine Inc Lachine Que	CDEC Lasalle-Lachine Inc Lachine Qc		178,654
CDEC Rosemont/Petite Patrie - Corporation de développement économique communautaire Montréal Que	CDEC Rosemont/Petite Patrie - Corporation de développement économique communautaire Montréal Qc		252,162
CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Que	CDEC de Sherbrooke Sherbrooke Qc		159,460
Corporation de développement de l'Est (CDEST) Montréal Que	Corporation de développement de l'Est (CDEST) Montréal Qc		245,875
CREC Saint-Léonard Saint-Léonard Que	CREC Saint-Léonard Saint-Léonard Qc		141,849
ÉCOF - La Corporation de développement économique Communautaire de Trois-Rivières Trois-Rivières Que	ÉCOF - La Corporation de développement économique Communautaire de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		160,086
Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Que	Eeyou Economic Group CFDC Inc Waswanipi (VL) Qc		384,616
Fonds Commun des SADC du Québec Québec Que	Fonds Commun des SADC du Québec Québec Qc		9,696,000
Fonds de développement économique Laprade- Drummond Inc Drummondville Que	Fonds de développement économique Laprade- Drummond Inc Drummondville Qc		178,221
Nunavik Investment Corp Kuujuaq Que	Nunavik Investment Corp Kuujuaq Qc		337,593

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Regroupement économique et social du Sud-Ouest (RESO) Montréal Que	Regroupement économique et social du Sud-Ouest (RESO) Montréal Qc		235,604
Réseau des SADC du Québec Québec Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc		3,588,260
SADC Achigan-Montcalm Inc Saint-Jacques Que	SADC Achigan-Montcalm Inc Saint-Jacques Qc		464,120
SADC Arthabaska-Érable Inc Victoriaville Que	SADC Arthabaska-Érable Inc Victoriaville Qc		396,245
SADC Barraute-Senneterre-Quévillon Senneterre Que	SADC Barraute-Senneterre-Quévillon Senneterre Qc		394,120
SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Que	SADC Bellechasse-Etchemins Saint-Léon-de-Standon Qc		392,040
SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Que	SADC Centre de la Mauricie Shawinigan Qc		394,120
SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Que	SADC Chibougamau-Chapais Chibougamau Qc		434,120
SADC d'Abitibi-Ouest La Sarre Que	SADC d'Abitibi-Ouest La Sarre Qc		398,222
SADC d'Antoine-Labelle Mont Laurier Que	SADC d'Antoine-Labelle Mont Laurier Qc		394,120
SADC de la Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	SADC de la Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		479,120
SADC de Charlevoix Baie-Saint-Paul Que	SADC de Charlevoix Baie-Saint-Paul Qc		470,742
SADC de d'Autray Berthierville Que	SADC de d'Autray Berthierville Qc		464,120
SADC de Gaspé Gaspé Que	SADC de Gaspé Gaspé Qc		409,113
SADC de Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Que	SADC de Gaspé-Nord Sainte-Anne-des-Monts Qc		464,120
SADC de la Côte-Nord Sept-Îles Que	SADC de la Côte-Nord Sept-Îles Qc		411,004
SADC de la Haute-Côte-Nord Inc Les Escoumins Que	SADC de la Haute-Côte-Nord Inc Les Escoumins Qc		395,997
SADC de la Matapédia Inc Amqui Que	SADC de la Matapédia Inc Amqui Qc		392,120
SADC de la Matawinie Inc Saint Alphonse Rogríguez Que	SADC de la Matawinie Inc Saint Alphonse Rogríguez Qc		394,876
SADC de la Mitis Mont-Joli Que	SADC de la Mitis Mont-Joli Qc		394,120
SADC de la MRC de Maskinongé Louiseville Que	SADC de la MRC de Maskinongé Louiseville Qc		394,120
SADC de la MRC de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	SADC de la MRC de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		401,282
SADC de la Neigette Inc Rimouski Que	SADC de la Neigette Inc Rimouski Qc		394,120
SADC de la région d'Acton Inc Acton Vale Que	SADC de la région d'Acton Inc Acton Vale Qc		418,320
SADC de la région de Coaticook Coaticook Que	SADC de la région de Coaticook Coaticook Qc		376,653
SADC de la région de Matane Matane Que	SADC de la région de Matane Matane Qc		394,120
SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Que	SADC de la région de Mégantic Lac Mégantic Qc		394,120
SADC de la Vallée de la Bastican Saint Stanislas Que	SADC de la Vallée de la Bastican Saint Stanislas Qc		393,120
SADC de la Vallée de l'Or Inc Val-d'Or Que	SADC de la Vallée de l'Or Inc Val-d'Or Qc		394,120
SADC de la Vallée-de-la-Gatineau Maniwaki Que	SADC de la Vallée-de-la-Gatineau Maniwaki Qc		399,789
SADC du Lac Saint-Jean Est Inc Alma Que	SADC du Lac Saint-Jean Est Inc Alma Qc		373,173
SADC de l'Amiante Thetford Mines Que	SADC de l'Amiante Thetford Mines Qc		379,266
SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaurivage Que	SADC de Lotbinière Saint-Patrice-de-Beaurivage Qc		656,024
SADC de Manicouagan Baie-Comeau Que	SADC de Manicouagan Baie-Comeau Qc		386,925
SADC de Matagami Matagami Que	SADC de Matagami Matagami Qc		1,127,933
SADC de Nicolet-Bécancour Inc Bécancour Que	SADC de Nicolet-Bécancour Inc Bécancour Qc		426,858
SADC de Portneuf Inc Portneuf Que	SADC de Portneuf Inc Portneuf Qc		412,531
SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	SADC de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		394,909
SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Que	SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Qc		394,120
SADC des Basques Inc Trois-Pistoles Que	SADC des Basques Inc Trois-Pistoles Qc		394,120
SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc		398,024
SADC des Laurentides Inc Sainte-Adèle Que	SADC des Laurentides Inc Sainte-Adèle Qc		417,733
SADC des Sources Asbestos Que	SADC des Sources Asbestos Qc		393,800
SADC du Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	SADC du Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc		412,270
SADC du Fjord Inc La Baie Que	SADC du Fjord Inc La Baie Qc		394,120
SADC du Haut Saint-Maurice Inc La Tuque Que	SADC du Haut Saint-Maurice Inc La Tuque Qc		394,120
SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Que	SADC du Haut-Saguenay Saint-Ambroise Qc		376,991
SADC du Haut-Saint-François East Angus Que	SADC du Haut-Saint-François East Angus Qc		409,120
SADC du Kamouraska La Pocatière Que	SADC du Kamouraska La Pocatière Qc		394,120
SADC du Rocher-Percé Inc Chandler Que	SADC du Rocher-Percé Inc Chandler Qc		409,100
SADC du Suroît-Sud Salaberry-de-Valleyfield Que	SADC du Suroît-Sud Salaberry-de-Valleyfield Qc		409,370
SADC du Témiscamingue Ville-Marie Que	SADC du Témiscamingue Ville-Marie Qc		409,120
SADC Harricana Inc Amos Que	SADC Harricana Inc Amos Qc		389,120
SADC Lac St-Jean Ouest Inc Roberval Que	SADC Lac St-Jean Ouest Inc Roberval Qc		374,001
SADC Maria-Chapdelaine Inc Dolbeau-Mistassini Que	SADC Maria-Chapdelaine Inc Dolbeau-Mistassini Qc		350,293
SADC Papineau Gatineau (Buckingham) Que	SADC Papineau Gatineau (Buckingham) Qc		479,120
SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Que	SADC Pontiac CFDC Campbell's Bay Qc		409,120
Société de développement économique de Rivière-des-Prairies Pointe-aux-Trembles (SODEC) Montréal-Est Que	Société de développement économique de Rivière-des-Prairies Pointe-aux-Trembles (SODEC) Montréal-Est Qc		138,299
Contributions under the Community diversification program	Contributions en vertu du Programme de diversification des collectivités	67,685,483	
6732780 Canada Inc Lac-Mégantic Que	6732780 Canada Inc Lac-Mégantic Qc		125,601

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
6791735 Canada Inc Maniwaki Que	6791735 Canada Inc Maniwaki Qc	100,000
9088-9148 Québec Inc (Usinage SM enr) Chicoutimi Que	9088-9148 Québec Inc (Usinage SM enr) Chicoutimi Qc	167,207
9152-4389 Québec Inc Longue-Pointe de Mingan Que	9152-4389 Québec Inc Longue-Pointe de Mingan Qc	341,069
9193-9645 Québec Inc (Intégr-Al) Alma Que	9193-9645 Québec Inc (Intégr-Al) Alma Qc	163,820
9200-4746 Québec Inc Saint-Gabriel Que	9200-4746 Québec Inc Saint-Gabriel Qc	137,500
Aéroport de Québec Inc Sainte-Foy Que	Aéroport de Québec Inc Sainte-Foy Qc	2,685,931
Armoires Gibson Inc Évain Que	Armoires Gibson Inc Évain Qc	140,000
Association Croisières du St-Laurent Rimouski Que	Association Croisières du St-Laurent Rimouski Qc	118,358
Association des Relais de Santé du Québec Montréal Que	Association des Relais de Santé du Québec Montréal Qc	116,401
Association touristique Chaudière-Appalaches Saint-Nicolas Que	Association touristique Chaudière-Appalaches Saint-Nicolas Qc	100,000
Association touristique de Charlevoix Inc La Malbaie Que	Association touristique de Charlevoix Inc La Malbaie Qc	250,000
Association touristique de l'Outaouais Gatineau Que	Association touristique de l'Outaouais Gatineau Qc	597,000
Association touristique des Cantons-de-l'Est Sherbrooke Que	Association touristique des Cantons-de-l'Est Sherbrooke Qc	405,000
Association touristique des Laurentides (Atl) Mirabel Que	Association touristique des Laurentides (Atl) Mirabel Qc	578,560
Association touristique régional Mauricie Shawinigan Que	Association touristique régional Mauricie Shawinigan Qc	243,750
ATR Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	ATR Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc	151,449
ATR Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Que	ATR Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qc	110,681
ATR Saguenay Lac St-Jean Inc Chicoutimi Que	ATR Saguenay Lac St-Jean Inc Chicoutimi Qc	509,572
Atelier de soudure Daniel Richard Inc Malartic Que	Atelier de soudure Daniel Richard Inc Malartic Qc	188,033
Auberge du Lac Sacacomie Inc Saint Alexie des Monts Que	Auberge du Lac Sacacomie Inc Saint Alexie des Monts Qc	159,330
Automobile Club de l'Île Notre-Dame Inc Montréal Que	Automobile Club de l'Île Notre-Dame Inc Montréal Qc	1,250,000
Biosciences Nunavik Inc Saint-Laurent Que	Biosciences Nunavik Inc Saint-Laurent Qc	150,000
Bois BSL Inc Mont-Joli Que	Bois BSL Inc Mont-Joli Qc	425,699
Boîte à science-conseil Loisir Québec Que	Boîte à science-conseil Loisir Québec Qc	248,940
Camp musical du Saguenay-Lac-St-Jean Inc Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Que	Camp musical du Saguenay-Lac-St-Jean Inc Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Qc	389,589
Camping municipal St-Félix d'Otis Saint Félix d'Ostis Que	Camping municipal St-Félix d'Otis Saint Félix d'Ostis Qc	250,000
Carnaval de Québec Inc Québec Que	Carnaval de Québec Inc Québec Qc	293,214
Centre de conservation de la biodiversité boréal Inc Saint Félicien Que	Centre de conservation de la biodiversité boréal Inc Saint Félicien Qc	3,267,626
Centre de transformation de la viande du Bas Saint Laurent Inc Saint Gabriel de Rimouski Que	Centre de transformation de la viande du Bas Saint Laurent Inc Saint Gabriel de Rimouski Qc	100,000
Centre d'Entrepreneuriat & d'Essaimage UQAC Chicoutimi Que	Centre d'Entrepreneuriat & d'Essaimage UQAC Chicoutimi Qc	187,319
Centre entrepreneuriat féminin Montréal Que	Centre entrepreneuriat féminin Montréal Qc	180,000
Centre marais et habitants Inc Amos Que	Centre marais et habitants Inc Amos Qc	198,263
Club de motoneige Caribou-Conscrits Inc Chicoutimi Que	Club de motoneige Caribou-Conscrits Inc Chicoutimi Qc	112,906
Club de motoneige et tout-terrain Alliance du Nord Inc Parent Que	Club de motoneige et tout-terrain Alliance du Nord Inc Parent Qc	140,550
Club motoneige Pitman Sainte Anne du Lac Que	Club motoneige Pitman Sainte Anne du Lac Qc	123,000
Club Nord-Neige Forestville Inc Forestville Que	Club Nord-Neige Forestville Inc Forestville Qc	290,323
Club Passe-Partout Roberval Inc Roberval Que	Club Passe-Partout Roberval Inc Roberval Qc	100,500
Club vacances Les Îles Grande Entrée Que	Club vacances Les Îles Grande Entrée Qc	106,008
Conseil de la Nation Huronne-wendat Wendake Que	Conseil de la Nation Huronne-wendat Wendake Qc	128,942
Conseil des Maires Basse Côte-Nord Côte-Nord-du- Golfe-du-Saint-Laurent Que	Conseil des Maires Basse Côte-Nord Côte-Nord-du- Golfe-du-Saint-Laurent Qc	118,582
Coopérative de ski de fond Mouski Rimouski Que	Coopérative de ski de fond Mouski Rimouski Qc	150,000
Corporation de développement des Fêtes de Gaspé 2009 Gaspé Que	Corporation de développement des Fêtes de Gaspé 2009 Gaspé Qc	155,945
Corporation de développement industriel et commercial de la région de Val-d'Or Val-d'Or Que	Corporation de développement industriel et commercial de la région de Val-d'Or Val-d'Or Qc	617,858
Corporation Fêtes historiques de Québec Québec Que	Corporation Fêtes historiques de Québec Québec Qc	149,822
Corporation plein air Manicouagan Baie-Comeau Que	Corporation plein air Manicouagan Baie-Comeau Qc	2,653,650
City of Chandler Chandler Que	Ville de Chandler Chandler Qc	243,642
City of Montréal Montréal Que	Ville de Montréal Montréal Qc	108,404
City of Murdochville Murdochville Que	Ville de Murdochville Murdochville Qc	144,012
City of New Richmond New Richmond Que	Ville de New Richmond New Richmond Qc	151,482
City of Québec Québec Que	Ville de Québec Québec Qc	444,482
City of Saguenay Chicoutimi Que	Ville de Saguenay Chicoutimi Qc	1,487,904
City of Sainte-Anne-des-Monts Sainte-Anne-des-Monts Que	Ville de Sainte-Anne-des-Monts Sainte-Anne-des-Monts Qc	115,456
Damaboies Inc Saint Damasse Que	Damaboies Inc Saint Damasse Qc	119,427

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Divers/Cité Montréal 94 Inc Montréal Que	Divers/Cité Montréal 94 Inc Montréal Qc		109,668
Eaux vives Water Inc Toronto Ont	Eaux vives Water Inc Toronto Ont		1,222,189
Ermitage Saint-Antoine Lac-Bouchette Que	Ermitage Saint-Antoine Lac-Bouchette Qc		185,000
Escale Gaspésie Gaspé Que	Escale Gaspésie Gaspé Qc		165,419
Fédération des pourvoiries du Québec Inc Québec Que	Fédération des pourvoiries du Québec Inc Québec Qc		461,391
Festival d'été International de Québec Inc Québec Que	Festival d'été International de Québec Inc Québec Qc		289,109
Festival d'Humour de Québec Inc Québec Que	Festival d'Humour de Québec Inc Québec Qc		100,775
Festival International de Jazz Montréal Montréal Que	Festival International de Jazz Montréal Montréal Qc		958,705
Festival International de Lanaudière Joliette Que	Festival International de Lanaudière Joliette Qc		123,413
Festival International de Musiques militaires Québec Que	Festival International de Musiques militaires Québec Qc		105,000
Festival Just for Laughs Montréal Que	Festival juste pour rire Montréal Qc		1,050,000
Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Que	Festival Montréal en Lumière Inc Montréal Qc		589,121
Fiducie du Chantier de l'économie sociale Montréal Que	Fiducie du Chantier de l'économie sociale Montréal Qc		11,400,000
Finis Avant Guard Inc Ripon Que	Finis Avant Guard Inc Ripon Qc		206,293
Fondation communautaire Gaspésie-Les Îles Maria Que	Fondation communautaire Gaspésie-Les Îles Maria Qc		883,149
Fondation de l'entrepreneurship Québec Que	Fondation de l'entrepreneurship Québec Qc		306,283
Fondation du maire de Montréal pour la Jeunesse Montréal Que	Fondation du maire de Montréal pour la Jeunesse Montréal Qc		307,683
Fonderie BSL Inc Rimouski Que	Fonderie BSL Inc Rimouski Qc		242,342
Fonds d'emprunt économique communautaire Québec Que	Fonds d'emprunt économique communautaire Québec Qc		114,328
Gestion Bistro Brasserie Inc Baie Saint Paul Que	Gestion Bistro Brasserie Inc Baie Saint Paul Qc		200,000
Groupe Alimentaire Nordique Montréal Que	Groupe Alimentaire Nordique Montréal Qc		393,000
Groupe de commercialisation interfédérale de la pêche sportive du saumon au Québec Québec Que	Groupe de commercialisation interfédérale de la pêche sportive du saumon au Québec Québec Qc		265,879
Hostellerie Baie Bleue Inc Carleton Saint Omer Que	Hostellerie Baie Bleue Inc Carleton Saint Omer Qc		149,616
Impression Plus Inc Rouyn Noranda Que	Impression Plus Inc Rouyn Noranda Qc		146,074
Intelligence Papineau Inc Papineauville Que	Intelligence Papineau Inc Papineauville Qc		201,407
Le Massif Inc Québec Que	Le Massif Inc Québec Qc		172,837
Le Québec maritime Rimouski Que	Le Québec maritime Rimouski Qc		938,337
Le Village Québécois d'Antan Inc Drummondville Que	Le Village Québécois d'Antan Inc Drummondville Qc		450,823
Les Bois Héritage Kazabazua Que	Les Bois Héritage Kazabazua Qc		250,000
Les emballages Trium Inc Saint-Esprit Que	Les emballages Trium Inc Saint-Esprit Qc		140,000
Les FrancoFolies de Montréal Inc Montréal Que	Les FrancoFolies de Montréal Inc Montréal Qc		455,414
Les Moulures Modernes Inc Saint-Magloire Que	Les Moulures Modernes Inc Saint-Magloire Qc		100,625
Les Plastiques Wôlinak Inc Wôlinak Que	Les Plastiques Wôlinak Inc Wôlinak Qc		200,000
Maison Carter Auberge sous les arbres Gaspé Que	Maison Carter Auberge sous les arbres Gaspé Qc		248,342
Micro-brasserie le Naufrageur Inc Carleton-Saint-Omer Que	Micro-brasserie le Naufrageur Inc Carleton-Saint-Omer Qc		100,000
Municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine Dolbeau-Mistassini Que	Municipalité régionale de comté de Maria-Chapdelaine Dolbeau-Mistassini Qc		229,192
Musée de la Gaspésie Gaspé Que	Musée de la Gaspésie Gaspé Qc		250,000
Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal Inc Montréal Que	Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal Inc Montréal Qc		2,000,000
Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal Montréal Que	Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal Montréal Qc		202,283
Parc Safari Inc Hemmingford Que	Parc Safari Inc Hemmingford Qc		319,241
PurGenesis Technologies Inc Montmagny Que	PurGenesis Technologies Inc Montmagny Qc		121,586
Réseau d'observation de mammifères marins Rivière-du-Loup Que	Réseau d'observation de mammifères marins Rivière-du-Loup Qc		113,444
Site historique maritime de la Pointe-au-Père Pointe-au-Père Que	Site historique maritime de la Pointe-au-Père Pointe-au-Père Qc		1,353,276
Société de développement de l'Anse St Jean Inc L'Anse-Saint-Jean Que	Société de développement de l'Anse St Jean Inc L'Anse-Saint-Jean Qc		238,477
Société de développement économique du Saint-Laurent Québec Que	Société de développement économique du Saint-Laurent Québec Qc		153,789
Société Attractions Touristiques du Québec (SATQ) Montréal Que	Société Attractions Touristiques du Québec (SATQ) Montréal Qc		150,957
Société d'intervention urbaine Chicoutimi-Jonquière Inc Chicoutimi Que	Société d'intervention urbaine Chicoutimi-Jonquière Inc Chicoutimi Qc		162,950
Société du chemin de fer de la Gaspésie Gaspé Que	Société du chemin de fer de la Gaspésie Gaspé Qc		4,925,000
Société écomusée du Québec Québec Que	Société écomusée du Québec Québec Qc		385,755
Soudo Technic Inc Sept-Îles Que	Soudo Technic Inc Sept-Îles Qc		100,000
Tourisme Lanaudière Inc Rawdon Que	Tourisme Lanaudière Inc Rawdon Qc		135,472
Transit Plastique Inc Montréal Que	Transit Plastique Inc Montréal Qc		342,073
Université du Québec à Montréal Montréal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		276,832

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		2,647,437
Voile internationale Québec Inc Québec Que	Voile internationale Québec Inc Québec Qc		150,000
Youth Employment Services Foundation Montréal Que	Youth Employment Services Foundation Montréal Qc		189,517
Contributions under the Business and regional growth program	Contributions en vertu du Programme de croissance des entreprises et des régions	69,623,020	
2643-7186 Québec Inc Saint-Bruno Que	2643-7186 Québec Inc Saint-Bruno Qc		148,965
8D technologies Inc Montréal Que	8D technologies Inc Montréal Qc		100,488
9028-0843 Québec Inc Granby Que	9028-0843 Québec Inc Granby Qc		129,700
9090-4962 Québec Inc (La Maison Le Grand) Saint-Joseph-du-Lac Que	9090-4962 Québec Inc (La Maison Le Grand) Saint-Joseph-du-Lac Qc		116,824
9132-1430 Québec Inc (SKL Aluminium technologie) Jonquière Que	9132-1430 Québec Inc (SKL Aluminium technologie) Jonquière Qc		367,777
Abipa Canada Inc Laval Que	Abipa Canada Inc Laval Qc		318,150
Ag-Bio Centre Lévis Que	Ag-Bio Centre Lévis Qc		101,758
AGT FAB Inc Trois-Rivières Que	AGT FAB Inc Trois-Rivières Qc		141,710
Air-Terre équipement Inc Granby Que	Air-Terre équipement Inc Granby Qc		900,000
Alliance Numérique Réseau de l'industrie numérique du Québec Montréal Que	Alliance Numérique Réseau de l'industrie numérique du Québec Montréal Qc		188,552
Alphonse Lepage Inc Rivière-du-Loup Que	Alphonse Lepage Inc Rivière-du-Loup Qc		138,410
APN Inc Québec Que	APN Inc Québec Qc		315,000
Association québécoise aérospatiale Montréal Que	Association québécoise aérospatiale Montréal Qc		210,900
Atelier d'usinage Mégatech AQ Inc Québec Que	Atelier d'usinage Mégatech AQ Inc Québec Qc		115,035
Aviatech Services Techniques Inc Trois-Rivières Que	Aviatech Services Techniques Inc Trois-Rivières Qc		132,145
Benco MFG Industries Inc Richelieu Que	Benco MFG Industries Inc Richelieu Qc		117,500
Bestar Inc Lac Mégantic Que	Bestar Inc Lac Mégantic Qc		260,238
Biolactis Productions Inc La Baie Que	Biolactis Productions Inc La Baie Qc		321,793
Biotanika Santé Inc Québec Que	Biotanika Santé Inc Québec Qc		123,950
BlueBear LES Inc Gatineau Que	BlueBear LES Inc Gatineau Qc		100,000
Bois Franc R Therrier Gatineau Que	Bois Franc R Therrier Gatineau Qc		133,937
Bureau Promo Export AT Val-d'Or Que	Bureau Promo Export AT Val-d'Or Qc		220,000
Canada Hydraulique Equipement Inc Saint Jacques Que	Canada Hydraulique Equipement Inc Saint Jacques Qc		116,896
CDM Papiers Décors Inc Drummondville Que	CDM Papiers Décors Inc Drummondville Qc		240,169
Centre d'aide technologique aux entreprises de la Côte-Nord du Québec Sept-Îles Que	Centre d'aide technologique aux entreprises de la Côte-Nord du Québec Sept-Îles Qc		210,952
Centre de commerce mondial de Montréal Montréal Que	Centre de commerce mondial de Montréal Montréal Qc		1,418,369
Centre de développement bioalimentaire du Québec Inc La Pocatière Que	Centre de développement bioalimentaire du Québec Inc La Pocatière Qc		458,676
Centre de développement d'entreprises technologiques Gatineau (Hull) Que	Centre de développement d'entreprises technologiques Gatineau (Hull) Qc		135,969
Centre de développement d'innovation et de transfert technologique Salaberry-de-Valleyfield Que	Centre de développement d'innovation et de transfert technologique Salaberry-de-Valleyfield Qc		121,666
Centre de l'entrepreneursip technologique de l'ÉTS Montréal Que	Centre de l'entrepreneursip technologique de l'ÉTS Montréal Qc		159,474
Centre de Recherche sur les Biotechnologies Marines (CRBM) Rimouski Que	Centre de Recherche sur les Biotechnologies Marines (CRBM) Rimouski Qc		1,670,382
Centre de technologies avancées BRP-Université de Sherbrooke Inc Sherbrooke Que	Centre de technologies avancées BRP-Université de Sherbrooke Inc Sherbrooke Qc		1,788,711
Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal (CEIM) Montréal Que	Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal (CEIM) Montréal Qc		528,704
Centre incubateur d'entreprises de la Montérégie Brossard Que	Centre incubateur d'entreprises de la Montérégie Brossard Qc		296,486
Centre interdisciplinaire de développement en cartographie des océans Rimouski Que	Centre interdisciplinaire de développement en cartographie des océans Rimouski Qc		186,915
Centre mondial d'excellence sur les destinations touristiques Montréal Que	Centre mondial d'excellence sur les destinations touristiques Montréal Qc		272,954
Centre québécois d'innovation en biotechnologie Laval Que	Centre québécois d'innovation en biotechnologie Laval Qc		444,786
Centre spécialisé de technologie physique du Québec Inc La Pocatière Que	Centre spécialisé de technologie physique du Québec Inc La Pocatière Qc		239,760
Chamber of commerce of Metropolitan Montreal Montréal Que	Chambre de commerce du Montréal Métropolitain Montréal Qc		264,141
Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'Île-de-Montréal Montréal Que	Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'Île-de-Montréal Montréal Qc		143,737

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		
	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Charcuterie La Fernandière Inc Trois-Rivières Que	Charcuterie La Fernandière Inc Trois-Rivières Qc	236,226
Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Que	Chemin de fer Matapédia du Golf Inc Mont-Joli Qc	2,230,776
Comité du secteur aérospatial Montréal Que	Comité du secteur aérospatial Montréal Qc	179,987
Composites VCI Inc Saint-Lin-Laurentides Que	Composites VCI Inc Saint-Lin-Laurentides Qc	108,636
Consortium de recherche en exploration minérale Chicoutimi Que	Consortium de recherche en exploration minérale Chicoutimi Qc	137,736
Consortium en foresterie Gaspésie-Les-Îles Gaspé Que	Consortium en foresterie Gaspésie-Les-Îles Gaspé Qc	277,142
COREM Québec Que	COREM Québec Qc	391,096
Corporation soutien développement technologique PME Rimouski Que	Corporation soutien développement technologique PME Rimouski Qc	215,502
Corporation Inno-centre du Québec Montréal Que	Corporation Inno-centre du Québec Montréal Qc	399,692
Corporation Neurocité Québec Que	Corporation Neurocité Québec Qc	191,353
CORPEX Bas-Saint-Laurent Rivière-du-Loup Que	CORPEX Bas-Saint-Laurent Rivière-du-Loup Qc	121,887
Créalise Conditionnement Inc Rawdon Que	Créalise Conditionnement Inc Rawdon Qc	207,315
Crecan International Ltd (Expographie) Gatineau Que	Crecan International Ltée (Expographie) Gatineau Qc	102,656
Cycles Devinci Inc Chicoutimi Que	Cycles Devinci Inc Chicoutimi Qc	108,974
DAC Aviation International Ltd Montréal Que	DAC Aviation International Ltée Montréal Qc	200,000
Delastek Inc Shawinigan Que	Delastek Inc Shawinigan Qc	226,260
Développement Alixium Inc Montréal Que	Développement Alixium Inc Montréal Qc	342,095
Développement Économique Longueuil Boucherville Que	Développement Économique Longueuil Boucherville Qc	120,000
Développement PME Chaudière-Appalaches Saint-Romuald Que	Développement PME Chaudière-Appalaches Saint-Romuald Qc	632,708
Ébénisterie Lavoie Inc Saint-Louis-du-HA!HA! Que	Ébénisterie Lavoie Inc Saint-Louis-du-HA!HA! Qc	100,000
EBRA Friction Technologie Inc Huntingdon Que	EBRA Friction Technologie Inc Huntingdon Qc	250,103
Écogène Technologies Chicoutimi Que	Écogène Technologies Chicoutimi Qc	1,130,105
École de Technologie Supérieure Montréal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc	470,009
e-Cycle Solutions Inc Airdrie Alta	e-Cycle Solutions Inc Airdrie Alb	494,328
Eocycle Technologies Inc Lévis Que	Eocycle Technologies Inc Lévis Qc	142,446
ExelTech Aérospatiale Inc Saint-Laurent Que	ExelTech Aérospatiale Inc Saint-Laurent Qc	206,890
Génome Québec Montréal Que	Génome Québec Montréal Qc	583,911
GéoQuébec Québec Que	GéoQuébec Québec Qc	137,063
GIMXPORT Chandler Que	GIMXPORT Chandler Qc	172,790
Groupe Procycle Inc Saint-Georges (V) Que	Groupe Procycle Inc Saint-Georges (V) Qc	149,371
Idéa Innovation PME Inc Jonquières Que	Idéa Innovation PME Inc Jonquières Qc	374,977
Imprimerie Gauvin Ltd Gatineau Que	Imprimerie Gauvin Ltée Gatineau Qc	204,350
Institut de développement de produits Montréal Que	Institut de développement de produits Montréal Qc	199,594
Institut International d'études administratives de Montréal Inc Montréal Que	Institut International d'études administratives de Montréal Inc Montréal Qc	455,000
Institut national d'optique Sainte-Foy Que	Institut national d'optique Sainte-Foy Qc	6,779,551
Instruments Terrascope Ltd Val-d'Or Que	Instruments Terrascope Ltée Val-d'Or Qc	138,255
La Fromagerie Polyethnique Inc Saint-Robert Que	La Fromagerie Polyethnique Inc Saint-Robert Qc	185,561
La Maison Bergevin Inc Québec Que	La Maison Bergevin Inc Québec Qc	169,877
LeddarTech Inc Québec Que	LeddarTech Inc Québec Qc	114,500
L'Équipe Fabconcept Inc Chicoutimi Que	L'Équipe Fabconcept Inc Chicoutimi Qc	271,757
Les Biotechnologies Océanova Inc Rimouski Que	Les Biotechnologies Océanova Inc Rimouski Qc	321,667
Les Bouteilles Recyclées du Québec Inc Laval Que	Les Bouteilles Recyclées du Québec Inc Laval Qc	238,451
Les Cartons Northrich Inc Granby Que	Les Cartons Northrich Inc Granby Qc	200,046
Les Planchers Mercier Inc Drummondville Que	Les Planchers Mercier Inc Drummondville Qc	148,928
L'Usine Tactic Inc Saint-Georges (V) Que	L'Usine Tactic Inc Saint-Georges (V) Qc	116,295
Maetta Sciences Inc Boucherville Que	Maetta Sciences Inc Boucherville Qc	154,379
Médiaclip Inc Terrebonne Que	Médiaclip Inc Terrebonne Qc	102,417
Moderco Inc Boucherville Que	Moderco Inc Boucherville Qc	144,788
Montréal International Montréal Que	Montréal International Montréal Qc	4,285,347
Moulage sous pression AMT Inc Saint-Cyprien (M) Que	Moulage sous pression AMT Inc Saint-Cyprien (M) Qc	420,000
MYCA Santé Inc Québec Que	MYCA Santé Inc Québec Qc	112,000
NanoQuébec Montréal Que	NanoQuébec Montréal Qc	130,496
Nutra Canada Inc Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans Que	Nutra Canada Inc Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans Qc	154,608
Peintures récupérées du Québec Inc Victoriaville Que	Peintures récupérées du Québec Inc Victoriaville Qc	441,700
Plasticase Inc Terrebonne Que	Plasticase Inc Terrebonne Qc	174,468
Plastiques GPR Inc Saint-Félix-de-Valois Que	Plastiques GPR Inc Saint-Félix-de-Valois Qc	500,000
Pôle Québec Chaudière-Appalaches Sainte-Foy Que	Pôle Québec Chaudière-Appalaches Sainte-Foy Qc	920,051
Premier Tech Technologies Ltd Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Technologies Ltée Rivière-du-Loup Qc	2,542,563
Produits Vegkiss Inc Joliette Que	Produits Vegkiss Inc Joliette Qc	126,579
Promotion de produits forestiers PPF Sainte-Foy Que	Promotion de produits forestiers PPF Sainte-Foy Qc	424,198
Pultrall Inc Thetford Mines Que	Pultrall Inc Thetford Mines Qc	199,087
Réseau photonique du Québec LaSalle Que	Réseau photonique du Québec LaSalle Qc	183,459

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Rio Tinto Alcan Inc Chicoutimi Que	Rio Tinto Alcan Inc Chicoutimi Qc		100,000
Rotobec Inc Sainte-Justine Que	Rotobec Inc Sainte-Justine Qc		164,616
Secrétariat de la Grappe des sciences de la vie du Montréal métropolitain Montréal Que	Secrétariat de la Grappe des sciences de la vie du Montréal métropolitain Montréal Qc		333,000
SERDEX International Alma Que	SERDEX International Alma Qc		191,528
Service d'exportation Montérégie Est (SEME) McMasterville Que	Service d'exportation Montérégie Est (SEME) McMasterville Qc		124,999
Service d'exportation Vallée-du-Haut-Saint-Laurent Sallaberry-de-Valleyfield Que	Service d'exportation Vallée-du-Haut-Saint-Laurent Sallaberry-de-Valleyfield Qc		120,000
SolaCom Technologies Inc Gatineau Que	SolaCom Technologies Inc Gatineau Qc		162,878
Sonaca NMF Canada Inc Mirabel Que	Sonaca NMF Canada Inc Mirabel Qc		721,620
Soucy Baron Inc Saint-Jérôme Que	Soucy Baron Inc Saint-Jérôme Qc		300,000
Soucy International Inc Drummondville Que	Soucy International Inc Drummondville Qc		2,165,150
Soucy Plastiques Inc Drummondville Que	Soucy Plastiques Inc Drummondville Qc		224,818
Sous-Traitance Industrielle Québec (STIQ) Montréal Que	Sous-Traitance Industrielle Québec (STIQ) Montréal Qc		434,994
Techniprex Inc Québec Que	Techniprex Inc Québec Qc		109,202
Technocentre Eolien GIM Gaspé Que	Technocentre Eolien GIM Gaspé Qc		471,236
TechnoMontréal Montréal Que	TechnoMontréal Montréal Qc		234,582
Technopôle - Défense et sécurité Québec Que	Technopôle - Défense et sécurité Québec Qc		210,578
Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Que	Technopole Vallée St-Maurice Trois-Rivières Qc		225,822
Transfon-gypse Inc La Baie Que	Transfon-gypse Inc La Baie Qc		147,825
Turbomeca Canada Inc Mirabel Que	Turbomeca Canada Inc Mirabel Qc		470,812
Ubisoft divertissements Inc Montréal Que	Ubisoft divertissements Inc Montréal Qc		578,204
Université de Montréal Saint-Hyacinthe Que	Université de Montréal Saint-Hyacinthe Qc		300,806
Université de Sherbrooke (VRR) Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke (VRR) Sherbrooke Qc		1,477,223
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		101,881
Université du Québec à Rimouski ISMER Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski ISMER Rimouski Qc		2,136,927
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		121,004
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		1,323,560
Université Laval Sillery Que	Université Laval Sillery Qc		498,045
Contributions under the Canadian support program for the economy of Gaspé and Îles-de-la-Madeleine	Contributions au Programme canadien d'appui à l'économie de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	459,220	
Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de Baie-des-Chaleurs New Richmond Que	Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de Baie-des-Chaleurs New Richmond Qc		187,308
Ville de Gaspé Gaspé Que	Ville de Gaspé Gaspé Qc		204,986
Contributions to the Province of Québec under the Infrastructure Canada program	Contributions à la province de Québec en vertu du programme Infrastructure Canada	50,017,669	
Abercorn (Village de) Abercorn Que	Abercorn (Village de) Abercorn Qc		166,625
Centre de Congrès Régional de la Gaspésie Carleton-Saint-Omer Que	Centre de Congrès Régional de la Gaspésie Carleton-Saint-Omer Qc		1,709,000
Châteauguay (Ville de) Châteauguay Que	Châteauguay (Ville de) Châteauguay Qc		1,074,000
Danville (Ville de) Danville Que	Danville (Ville de) Danville Qc		171,750
Gaspé (Ville de) Gaspé Que	Gaspé (Ville de) Gaspé Qc		258,358
Gracefield Gracefield Que	Gracefield Gracefield Qc		853,000
Huntingdon (Ville de) Huntingdon Que	Huntingdon (Ville de) Huntingdon Qc		302,000
La Guadeloupe (Village de) La Guadeloupe Que	La Guadeloupe (Village de) La Guadeloupe Qc		260,019
Labelle (Municipalité de) Labelle Que	Labelle (Municipalité de) Labelle Qc		260,000
Lac-aux-Sables (Paroisse de) Lac-aux-Sables Que	Lac-aux-Sables (Paroisse de) Lac-aux-Sables Qc		502,000
Lac-des-Écorces (Village de) Lac-des-Écorces Que	Lac-des-Écorces (Village de) Lac-des-Écorces Qc		268,000
Laval (Ville de) Laval Que	Laval (Ville de) Laval Qc		192,418
Lévis (Régie intermunicipale de l'eau potable de Lévis) Saint-Romuald Que	Lévis (Régie intermunicipale de l'eau potable de Lévis) Saint-Romuald Qc		113,251
Lévis (Ville de) Lévis Que	Lévis (Ville de) Lévis Qc		374,047
Longueuil (Ville de) Longueuil Que	Longueuil (Ville de) Longueuil Qc		289,000
Mascouche (Ville de) Mascouche Que	Mascouche (Ville de) Mascouche Qc		950,000
Ministère des finances du Québec (TICQ-MAMR-Gestion) Montréal Que	Ministère des finances du Québec (TICQ-MAMR-Gestion) Montréal Qc		183,756
Montebello (Village de) Montebello Que	Montebello (Village de) Montebello Qc		565,000
Mont-Laurier (Ville de) Mont-Laurier Que	Mont-Laurier (Ville de) Mont-Laurier Qc		1,575,000
Montréal (Ville de) Montréal Que	Montréal (Ville de) Montréal Qc		12,887,228
Morin-Heights (Municipalité de) Morin-Heights Que	Morin-Heights (Municipalité de) Morin-Heights Qc		370,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nicolet (Ville de) Nicolet Que	Nicolet (Ville de) Nicolet Qc		663,333
Petite-Rivière-Saint-François (Municipalité de)	Petite-Rivière-Saint-François (Municipalité de)		
Petite-Rivière-Saint-François Que	Petite-Rivière-Saint-François Qc		121,832
Petit-Saguenay (Municipalité de) (I) Petit-Saguenay Que	Petit-Saguenay (Municipalité de) (I) Petit-Saguenay Qc		143,005
Québec (Beauport) Beauport Que	Québec (Beauport) Beauport Qc		179,994
Québec (Charlesbourg) Charlesbourg Que	Québec (Charlesbourg) Charlesbourg Qc		8,965,491
Québec (Saint-Émile) Saint-Émile Que	Québec (Saint-Émile) Saint-Émile Qc		318,627
Québec (Sillery) Sillery Que	Québec (Sillery) Sillery Qc		300,816
Rawdon (Municipalité de) Rawdon Que	Rawdon (Municipalité de) Rawdon Qc		1,200,000
Rimouski (Ville de) Rimouski Que	Rimouski (Ville de) Rimouski Qc		2,111,191
Saint-Aimé-des-Lacs (Municipalité de)	Saint-Aimé-des-Lacs (Municipalité de)		
Saint-Aimé-des-Lacs Que	Saint-Aimé-des-Lacs Qc		361,000
Saint-Bonaventure (Municipalité de)	Saint-Bonaventure (Municipalité de)		
Saint-Bonaventure Que	Saint-Bonaventure Qc		205,502
Saint-Isidore (Paroisse de) Saint-Isidore Que	Saint-Isidore (Paroisse de) Saint-Isidore Qc		283,000
Saint-Jean-de-Matha (Paroisse de)	Saint-Jean-de-Matha (Paroisse de)		
Saint-Jean-de-Matha Que	Saint-Jean-de-Matha Qc		325,000
Saint-Jean-Port-Joli Saint-Jean-Port-Joli Que	Saint-Jean-Port-Joli Saint-Jean-Port-Joli Qc		101,667
Saint-Jude (Paroisse de) Saint-Jude Que	Saint-Jude (Paroisse de) Saint-Jude Qc		331,472
Saint-Mathieu (Municipalité de) Saint-Mathieu Que	Saint-Mathieu (Municipalité de) Saint-Mathieu Qc		2,349,000
Saint-Télesphore (Paroisse de) Saint-Télesphore Que	Saint-Télesphore (Paroisse de) Saint-Télesphore Qc		118,122
Société de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal Montréal Que	Société de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal Montréal Qc		4,012,000
Tazmahal Roulodome et Skate Park Inc. Montréal Que	Tazmahal Roulodome et Skate Park Inc. Montréal Qc		1,858,000
Trois-Rivières (Ville de) Trois-Rivières Que	Trois-Rivières (Ville de) Trois-Rivières Qc		1,318,390
Vallée-Jonction (Municipalité de) Vallée-Jonction Que	Vallée-Jonction (Municipalité de) Vallée-Jonction Qc		167,707
Weedon (Village de) Weedon Que	Weedon (Village de) Weedon Qc		330,000
Contributions under the Canadian apparel and textile industries program	Contributions au Programme des industries canadiennes du textile et du vêtement	3,227,507	
Concert Airlaid Ltd Gatineau Que	Concert Airlaid Ltée Gatineau Qc		463,960
Fibres Jasztext Inc Pointe-Claire Que	Fibres Jasztext Inc Pointe-Claire Qc		1,201,005
Société JB Martin Ltd Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Société JB Martin Ltée Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		769,020
Stedfast Inc Granby Que	Stedfast Inc Granby Qc		173,991
ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT	252,670,747	
Department	Ministère	229,663,644	
Grant to the Canada Foundation for Sustainable Development Technology	Subvention accordée à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable	31,515,588	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable Canada Ottawa Ont		31,515,588
Grants for the implementation of the Montreal Protocol on substances that deplete the ozone layer	Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvris- sent la couche d'ozone	1,401,445	
United Nations Environment Program (UNEP) Nairobi Kenya	Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) Nairobi Kenya		1,401,445
Grants to support environmental research and development	Subventions à l'appui des activités de recherche et développement en environnement	38,000	
Nature Conservancy of Canada	La société canadienne pour la conservation de la nature	46,100,000	
Nature Conservancy of Canada Toronto Ont	La société canadienne pour la conservation de la nature Toronto Ont		46,100,000
Toronto Waterfront Revitalization Initiative	Initiative de revitalisation du secteur riverain de Toronto	77,411,044	
Toronto Waterfront Revitalization Corporation Toronto Ont	Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto Toronto Ont		77,411,044

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to support environmental and sustainable development initiatives	Contributions à l'appui des initiatives liées à l'environnement et au développement durable	25,832,413	
Association Québécoise de Lutte Contre la Pollution Atmosphérique Lévis Que	Association Québécoise de Lutte Contre la Pollution Atmosphérique Lévis Qc		318,440
BC Scrap-it-Program Richmond BC	BC Scrap-it-Program Richmond C-B		2,380,000
Canadian Biosphere Reserve Association Middleton NS	Association canadienne des réserves de la biosphère Middleton N-É		202,000
Canadian Council of Ministers of the Environment Ottawa Ont	Conseil Canadien des ministres de l'environnement Ottawa Ont		500,000
Canadian Environmental Network Ottawa Ont	Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont		915,000
Canadian Geographic Vanier Ont	Canadian Geographic Vanier Ont		205,000
Canadian Wildlife Federation Kanata Ont	Fédération canadienne de la faune Kanata Ont		150,000
Capital District Health Authority Halifax NS	Capital Health District Authority Halifax N-É		100,000
Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man	Centre des ressources environnementales autochtones Winnipeg Man		100,000
CETAC West Calgary Alta	CETAC West Calgary Alb		400,000
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		100,000
Climate Change Central Calgary Alta	Climate Change Central Calgary Alb		175,041
Comité ZIP des Îles de la Madeleine Cap-aux-Meules Que	Comité ZIP des Îles de la Madeleine Cap-aux-Meules Qc		115,000
Comité ZIP du Sud-de-l'Estuaire Rimouski Que	Comité ZIP du Sud-de-l'Estuaire Rimouski Qc		117,300
Comité ZIP Ville-Marie Montréal Que	Comité ZIP Ville-Marie Montréal Qc		121,500
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des peuples autochtones Ottawa Ont		143,930
Ducks Unlimited Canada Stonewall Man	Canards Illimités Canada Stonewall Man		1,860,348
Enviro-Access Sherbrooke Que	Enviro-Access Sherbrooke Qc		400,000
Essex Region Conservation Authority Essex Ont	Essex Region Conservation Authority Essex Ont		310,000
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de Saskatchewan Regina Sask		100,000
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale d'Halifax Halifax N-É		100,000
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	Institut international du développement durable Winnipeg Man		750,000
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		103,600
Learning for a Sustainable Future North York Ont	L'éducation au service de la terre North York Ont		200,000
Lower Trent Conservation Trenton Ont	Lower Trent Conservation Trenton Ont		128,000
Lung Association Manitoba Winnipeg Man	Lung Association Manitoba Winnipeg Man		160,000
Manitoba Finance Winnipeg Man	Finances Manitoba Winnipeg Man		151,000
Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba Winnipeg Man		250,000
Métis National Council Ottawa Ont	Métis National Council Ottawa Ont		129,500
Minister of Finance Prince Albert Sask	Ministre des finances Prince Albert Sask		189,619
Ministère des Ressources Naturelles et de la Faune Québec Que	Ministère des Ressources Naturelles et de la Faune Québec Qc		114,494
Ministère du Développement durable de l'Environnement et des Parcs Québec Que	Ministère du Développement durable de l'Environnement et des Parcs Québec Qc		733,506
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité Nationale des Indiens Ottawa Ont		156,000
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	Association des Femmes Indigènes du Canada Ottawa Ont		134,900
Natureserve Canada Ottawa Ont	Natureserve Canada Ottawa Ont		600,000
New Brunswick Lung Association Fredericton NB	Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		145,156
Niagara Peninsula Conservation Authority Welland Ont	Niagara Peninsula Conservation Authority Welland Ont		185,000
OCETA Mississauga Ont	OCETA Mississauga Ont		400,000
Ontario Automotive Recyclers Association Hamilton Ont	Ontario Automotive Recyclers Association Hamilton Ont		470,063
Quinte Conservation Belleville Ont	Quinte Conservation Belleville Ont		100,000
Raisin Region Conservation Authority Cornwall Ont	Raisin Region Conservation Authority Cornwall Ont		279,000
Regroupement Québec Oiseaux Montréal Que	Regroupement Québec Oiseaux Montréal Qc		110,000
Royal Botanical Gardens Burlington Ont	Royal Botanical Gardens Burlington Ont		100,000
Rural Lambton Stewardship Network Chatham Ont	Rural Lambton Stewardship Network Chatham Ont		182,955
Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask	Saskatchewan Watershed Authority Moose Jaw Sask		280,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		258,000
St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont		150,000
The Fraser Basin Council Vancouver BC	The Fraser Basin Council Vancouver C-B		130,000
Toronto and Region Conservation Downsview Ont	Toronto and Region Conservation Downsview Ont		360,000
UNEP/CITES Secretariat Geneva Switzerland	Secrétariat de PNUE/CITES Genève Suisse		180,500
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		110,000
Wildlife Preservation Canada Guelph Ont	Wildlife Preservation Canada Guelph Ont		200,000
World Wildlife Fund Canada Toronto Ont	Fonds mondial pour la nature (Canada) Toronto Ont		450,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Habitat stewardship contribution program	Contributions pour le Programme d'intendance de l'habitat	11,772,757	
Alberta Conservation Association Edmonton Alta	Alberta Conservation Association Edmonton Alb		212,375
Alberta Fish & Game Association Edmonton Alta	Alberta Fish & Game Association Edmonton Alb		138,953
Bird studies Canada Port Rowan Ont	Études d'Oiseaux Canada Port Rowan Ont		124,249
Canadian Sea Turtle Network Halifax Nova Scotia	Canadian Sea Turtle Network Halifax N-É		110,000
Cetus research and conservation society Albert Bay BC	Cetus research and conservation society Albert Bay C-B		197,038
Conservation de la nature Montréal Que	Conservation de la nature Montréal Qc		639,638
Corporation of the City of Windsor Windsor Ont	Ville de Windsor Windsor Ont		250,000
Appalachian Corridor (ACA) Lac-Brome Que	Corridor appalachien (ACA) Lac-Brome Qc		185,631
Fraser Valley Conservancy Abbotsford BC	Fraser Valley Conservancy Abbotsford C-B		229,000
GOERT-Garry Oak Ecosystem Recovery Team Society Victoria BC	GOERT-Garry Oak Ecosystem Recovery Team Society Victoria C-B		204,000
Halton-Peel Woodlands and Wildlife Stewardship Aurora Ont	Halton-Peel Woodlands and Wildlife Stewardship Aurora Ont		117,000
Land Conservancy of British Columbia Victoria BC	Land Conservancy of British Columbia Victoria C-B		151,085
Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man	Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba Winnipeg Man		842,815
Nature Conservation Centre of Mont Saint-Hilaire Mont Saint-Hilaire Que	Centre de Conservation de la Nature Mont Saint-Hilaire Mont Saint-Hilaire Qc		123,910
Nature Conservancy of Canada Montréal Que	Conservation de la Nature Canada Montréal Qc		152,030
Nature Conservancy of Canada Alberta Calgary Alta	Conservation de la Nature Canada Calgary Alb		400,000
Nature Conservancy of Canada Saskatchewan Regina Sask	Conservation de la Nature Canada Regina Sask		200,000
Nature Saskatchewan Regina Sask	Nature Saskatchewan Regina Sask		237,000
Nature Trust of New Brunswick Fredericton NB	La fondations pour la Protection des Sites naturels du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		123,046
Nature-Action Québec Beloeil Que	Nature-Action Québec Beloeil Qc		185,052
Nova Scotia Nature Trust Halifax NS	Nova Scotia Nature Trust Halifax N-É		170,000
Prairie Conservation Action Plan Regina Sask	Prairie Conservation Action Plan Regina Sask		100,000
Quebec-Labrador Foundation Montréal Que	Fondation Québec-Labrador Montréal Qc		115,824
Réseau D'observation des Mammifères Marins (ROMM) Rivière-du-loup Que	Réseau D'observation des Mammifères Marins (ROMM) Rivière-du-loup Qc		114,000
Salt Spring Island Conservancy Salt Spring Island BC	Salt Spring Island Conservancy Salt Spring Island C-B		112,500
Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask	Saskatchewan Watershed Authority Regina Sask		304,200
St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont	St Clair Region Conservation Authority Strathroy Ont		235,625
Tallgrass Ontario London Ont	Tallgrass Ontario London Ont		108,500
The Governors of Acadia University Wolfville NS	The Governors of Acadia University Wolfville N-É		135,000
Upper Thames River London Ont	Upper Thames River London Ont		278,462
Wildlife Preservation Canada Guelph Ont	Wildlife Preservation Canada Guelph Ont		137,000
EcoAction 2000 - Community Funding Initiative	ÉcoAction 2000 - Initiative de financement communautaire	4,301,889	
Pine River Watershed Initiative Network Kincardine Ont	Pine River Watershed Initiative Network Kincardine Ont		124,665
Contribution to the Harbourfront Centre	Contribution au Harbourfront Centre	5,000,000	
Harbourfront Centre Toronto Ont	Harbourfront Centre Toronto Ont		5,000,000
Contribution for Canada's share of the Commission of Environmental Co-operation Budget	Contribution du Canada au Budget de la Commission de coopération environnementale	3,207,225	
Commission for Environmental Cooperation Montréal Que	Commission de coopération environnementale Montréal Qc		3,207,225
Contributions for the Science Horizons Youth Internship and the International environmental youth corp programs	Contributions pour le Service écojeunesse international et le Programme de stages pour les jeunes Horizons Sciences	1,189,778	
Environmental Careers Organization of Canada Calgary Alta	L'Organisation pour les carrières en environnement du Canada Calgary Alb		134,400
Contributions to support Canada's international commitments	Contributions à l'appui des engagements internationaux du Canada	7,232,767	
Natural Resources Canada Ottawa Ont	Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		132,000
Deutsches Zentrum Fur Luft-Und Raumfahrt (DLR) Germany	Deutsches Zentrum Fur Luft-Und Raumfahrt (DLR) Allemagne		111,744

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Group on Earth Observation (GEO) Secretariat Geneva Switzerland	Group on Earth Observation (GEO) Secretariat Genève Suisse		126,000
International Union for Conservation of Nature/RAMSAR Geneva Switzerland	Union internationale pour la conservation de la nature/RAMSAR Genève Suisse		285,043
Organization for Economic Co-operation and Development Paris France	Organisation de Coopération et de développement Économiques Paris France		350,972
Renewable Energy & Energy Efficiency Partnership (REEEP) Vienna Austria	Renewable Energy & Energy Efficiency Partnership (REEEP) Vienne Autriche		115,304
Secretariat of the convention on biological diversity Montréal Que	Secrétariat de la convention sur la diversité biologique Montréal Qc		150,000
UNEP(United Nations Environment Programme) Nairobi Kenya	Programme des Nations pour l' Environnement (PNUE) Nairobi Kenya		2,997,200
UNEP/Cities Secretariat Geneva Switzerland	Secrétariat de PNUE/CITES Genève Suisse		191,639
United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) Bonn Germany	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques Bonn Allemagne		254,801
World Meteorological Organization Geneva Switzerland	Organisation météorologique mondiale Genève Suisse		2,273,455
Contribution to the Wildlife Habitat Canada Foundation	Contribution à la Fondation Habitat faunique Canada	1,686,097	
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont	Habitat faunique Canada Ottawa Ont		1,686,097
Contributions to support environmental research and development	Contributions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	5,664,616	
Bird studies Canada Port Rowan Ont	Études d'Oiseaux Canada Port Rowan Ont		577,000
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		130,000
Epcor Technologies Edmonton Alta	Epcor Technologies Edmonton Alb		166,429
Fur Institute of Canada Ottawa Ont	Institut de la fourrure du Canada Ottawa Ont		267,000
Harbin Institute of Technology Harbin China	Harbin Institute of Technology Harbin Chine		211,420
Institut National de la recherche scientifique Québec Que	Institut National de la recherche scientifique Québec Qc		100,000
Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man	Lake Winnipeg Research Consortium Gimli Man		150,000
McGill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		200,000
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		119,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		100,000
The Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont	The Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont		117,000
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		100,000
University Corporation for Atmospheric Research Boulder Colorado	University Corporation for Atmospheric Research Boulder Colorado		408,297
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		200,000
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		127,500
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		125,000
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		445,764
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		590,000
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		230,000
York University Toronto Ont	Université de York Toronto Ont		111,300
National Vehicle Scrappage Program	Programme national de mise à la ferraille des véhicules	4,581,307	
Clean Air Foundation Toronto Ont	Fondation Air Pur Toronto Ont		4,581,307
Freshwater programs (Great Lakes, Lake Winnipeg and Lake Simcoe)	Programmes en matière d'eau douce (Grands Lacs, lac Winnipeg et lac Simcoe)	2,062,565	
Lake Simcoe Region Conservation Authority Newmarket Ont	Lake Simcoe Region Conservation Authority Newmarket Ont		1,114,568
The Corporation of the City of Windsor Windsor Ont	The Corporation of the City of Windsor Windsor Ont		200,000
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		143,000
Contributions for Inuit activities related to the Implementation of the Inuit Impact and Benefit Agreement	Contributions pour les activités des Inuits liées à la mise en oeuvre de l'Entente sur les répercussions et les avantages pour les Inuits	240,000	
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		240,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution Multilateral fund of the Montréal Protocol	Contribution du Fonds multilatéral du Protocole de Montréal	426,154	
United Nations Development Program (UNDP) New York USA	Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) New York É-U		232,580
Canadian Environmental Assessment Agency	Agence canadienne d'évaluation environnementale	1,654,253	
Contribution to the Province of Quebec - James Bay and Northern Quebec Agreement	Contribution à la province de Québec - Convention de la Baie James et du Nord québécois	145,500	
Ministère des finances du Québec Montréal Que	Ministère des finances du Québec Montréal Qc		145,500
Contributions to support the promotion, research and development of environmental assessments	Contributions à l'appui de la promotion, de la recherche et du développement de l'évaluation environnementale	491,278	
Canadian Environmental Network Ottawa Ont	Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont		177,875
Contributions for the support of public participation in the environmental assessment review process-Participant funding program	Contributions à l'appui de la participation du public au processus d'examen et d'évaluation en matière d'environnement - Fonds d'aide financière aux participants	1,017,475	
Conseil des innus de Unamen Shipu et le Conseil des innus de Pakua Shipu Sept-Îles Que	Conseil des innus de Unamen Shipu et le Conseil des innus de Pakua Shipu Sept-Îles Qc		151,115
Parks Canada Agency	Agence Parcs Canada	21,352,850	
Other transfer payments to Provinces and Territories	Autres paiements de transfert aux provinces et territoires	5,892,841	
Government of Alberta Edmonton Alta	Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		148,446
Government of British Columbia Victoria BC	Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B		345,553
Government of Manitoba Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		358,167
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		204,298
Government of Newfoundland and Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		148,500
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		130,286
Government of Nova Scotia Halifax NS	Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		142,805
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		101,354
Government of Ontario Toronto Ont	Gouvernement de l'Ontario Toronto Ont		549,261
Government of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		101,216
Government of Quebec Québec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		403,410
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		137,892
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		116,672
Transfers to other non-profit institutions	Paiements à des organismes à but non lucratif	15,460,009	
0713967 BC Ltd Vancouver BC	0713967 BC Ltée Vancouver C-B		204,094
101062196 Saskatchewan Ltd Regina Sask	101062196 Saskatchewan Ltée Regina Sask		706,536
4804954 Manitoba Ltd Winnipeg Man	4804954 Manitoba Ltée Winnipeg Man		262,731
9123-5143QC Inc Trois-Rivières Que	9123-5143QC Inc Trois-Rivières Qc		373,195
CTV Limited Toronto Ont	CTV Limitée Toronto Ont		515,701
Children's Clubhouse Winnipeg Man	Children's Clubhouse Winnipeg Man		403,748
Commercial Properties Limited Saint John NB	Commercial Properties Limitée Saint John N-B		457,752
Deline Land Corporation Deline NWT	Deline Land Corporation Deline TN-O		241,784
Ed Mirvish Enterprises Limited Toronto Ont	Ed Mirvish Enterprises Limitée Toronto Ont		161,940
Foothills Research Institute Hinton Alta	Foothills Research Institute Hinton Alb		270,000
Gwaalagaa Naay Queen Charlotte BC	Gwaalagaa Naay Queen Charlotte C-B		150,000
Icomos Canada Ottawa Ont	Icomos Canada Ottawa Ont		390,000
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man		153,901
Kingston Terminal Properties Limited Kingston Ont	Kingston Terminal Properties Limitée Kingston Ont		429,144
Lutsel K'e Dene First Nation Lutselk'e NWT	Lutsel K'e Dene First Nation Lutselk'e TN-O		144,560
Metcalfe Realty Compagny Limited Ottawa Ont	Metcalfe Realty Compagny Limitée Ottawa Ont		648,324
Metepenagiag Heritage Park Inc Red Bank NB	Metepenagiag Heritage Park Inc Red Bank N-B		169,522
Morinville Notre Dame Morinville Alta	Morinville Notre Dame Morinville Alb		1,000,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nature Canada Ottawa Ont	Nature Canada Ottawa Ont		112,500
Roman Catholic Episcopal St John's NL	Roman Catholic Episcopal St John's T-N-L		100,000
Roslyn Properties Ltd Winnipeg Man	Roslyn Properties Ltée Winnipeg Man		487,000
Salient Properties (Richards) Ltd Vancouver BC	Salient Properties (Richards) Ltée Vancouver C-B		454,710
The Alton Development Inc Toronto Ont	The Alton Development Inc Toronto Ont		953,984
The Armour Group Limited Halifax NS	The Armour Group Limitée Halifax N-É		409,900
The Lougheed Block Inc Calgary Alta	The Lougheed Block Inc Calgary Alb		1,000,000
The Salient Developments (Flack) Vancouver BC	The Salient Developments (Flack) Vancouver C-B		1,000,000
The Salient Group (Alhambra) Vancouver BC	The Salient Group (Alhambra) Vancouver C-B		735,262
Tulita District Land Corporation Tulita NWT	Tulita District Land Corporation Tulita TN-O		315,704
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		100,000
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		129,750
White House on Portage Ltd Winnipeg Man	White House on Portage Ltée Winnipeg Man		186,845
FINANCE	FINANCES	48,215,877,699	
Department	Ministère	48,214,677,699	
Grant to meet the commitments made by Canada under multilateral debt reduction agreements	Subvention de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction de la dette	321,391,016	
Canadian Wheat Board Winnipeg Man	Commission canadienne du blé Winnipeg Man		172,110,637
African Development Fund Tunis Belvédère Tunisia	Fond du développement Africain Tunis Belvédère Tunisie		107,840,379
International Development Association Washington DC USA	Association internationale de développement Washington DC É-U		41,440,000
Contributions to meet commitments made by Canada under multilateral debt service reduction agreements	Contribution de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction du service de la dette	16,152,315	
Canadian Wheat Board Winnipeg Man	Commission canadienne du blé Winnipeg Man		16,152,315
Payments to Nova Scotia in respect of the Crown Share Adjustment Payment regarding amounts relating to previous years up to March 31, 2008	Paiement à la province de la Nouvelle-Écosse concernant un paiement de rajustement de la part de l'État pour des montants accordés au cours des années antérieures jusqu'au 31 mars 2008	234,400,000	
Encashment of demand notes by the International Development Association in accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act	Encaissement de billets sur demande par l'Association internationale de développement conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes	318,280,000	
Research and Policy Initiatives Assistance	L'appui du soutien d'initiatives stratégiques et de recherche	90,500	
Payments to Provincial Governments under the Statutory Subsidies (Constitution Acts, 1867-1982, and other statutory authorities)	Paiements aux gouvernements provinciaux prévus par les lois constitutionnelles de 1867-1892 et autres subventions législatives	31,968,038	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		1,707,865
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		678,965
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		2,318,793
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		1,866,139
Québec	Québec		5,301,676
Ontario	Ontario		7,999,827
Manitoba	Manitoba		2,297,769
Saskatchewan	Saskatchewan		2,168,567
Alberta	Alberta		4,315,760
British Columbia	Colombie-Britannique		3,312,677
Fiscal Equalization Payments to provinces as provided under Part I of the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act	Péréquations fiscales (Partie I de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	13,462,236,000	
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		321,686,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		1,464,935,000
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		1,583,795,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Québec	Québec		8,028,426,000
Manitoba	Manitoba		2,063,394,000
Youth Allowances Recovery (Recovery under Federal-Provincial Revision Act, 1964 c.26,Sec.6, Youth Allowances Act)	Recouvrement ayant trait aux allocations aux jeunes (Loi 1964 c.26, Sec.6, sur la révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	(332,658,966)	
Quebec	Québec		(332,658,966)
Canada Health Transfer (Part V.1--Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act) prior to deduction under the Canada Health Act (see Appendix 2)	Transfert canadien en matière de santé (Partie V.1-- Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces) avant déduction sous transfert canadien en matière de santé (voir l'appendice 2)	22,759,081,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		362,964,000
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		99,543,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		674,094,000
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		529,356,000
Québec	Québec		5,511,244,000
Ontario	Ontario		8,913,771,000
Manitoba	Manitoba		875,409,000
Saskatchewan	Saskatchewan		823,496,000
Alberta	Alberta		1,831,728,000
British Columbia	Colombie-Britannique		3,048,051,000
Nunavut	Nunavut		27,663,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		32,704,000
Yukon	Territoire du Yukon		29,058,000
Deduction from the Canada Health Transfer under the Canada Health Act (Part V.1 -- Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act) (see Appendix 2)	Déduction en matière de santé (Partie V.1-- Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2)	(66,195)	
British Columbia	Colombie-Britannique		(66,195)
Canada Social Transfer (Part V.1-- Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act) (see Appendix 2)	Transfert canadien en matière de programmes sociaux (Partie V.1--Loi sur les arrangements fiscaux entre le le gouvernement fédéral et les provinces) (voir l'appendice 2)	10,567,868,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		161,142,000
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		44,185,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		299,333,000
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		235,041,000
Québec	Québec		2,444,245,000
Ontario	Ontario		4,090,288,000
Manitoba	Manitoba		387,531,000
Saskatchewan	Saskatchewan		338,301,000
Alberta	Alberta		1,182,667,000
British Columbia	Colombie-Britannique		1,347,658,000
Nunavut	Nunavut		11,100,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		14,965,000
Yukon	Territoire du Yukon		11,412,000
Transfer Payments to the Territorial Governments (Part I.1 Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)	Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux (Partie I.1 Loi sur les arrangement fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	2,312,938,991	
Nunavut	Nunavut		944,049,571
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		804,857,804
Yukon	Territoire du Yukon		564,031,616

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Incentive for provinces to eliminate taxes on capital	Incitatif pour l'élimination des impôts provinciaux sur le capital	170,000,000	
Ontario	Ontario		170,000,000
Canada Social Transfer Transition Payment	Paiement transitoire au titre du transfert canadien en matière de programmes sociaux	31,909,000	
Saskatchewan	Saskatchewan		31,204,000
Nunavut	Nunavut		705,000
Payments to Nova Scotia for Carbon Storage	Paiements à la Nouvelle-Écosse pour le stockage du carbone	5,000,000	
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		5,000,000
Transition to Single Administration of Ontario Corporate Tax (Budget Implementation Act, 2007)	Transition au régime d'administration unique de l'impôts des sociétés (Loi d'exécution du budget 2007)	150,000,000	
Ontario	Ontario		150,000,000
Alternative Payments for Standing Programs (Part VI - Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)	Paiements de remplacement au titre des programmes permanents (Partie VI - Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	(2,973,912,000)	
Québec	Québec		(2,973,912,000)
Police officers Recruitment Fund	Fonds de recrutement des policiers	400,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		5,920,000
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		1,600,000
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		11,200,000
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		8,800,000
Québec	Québec		92,320,000
Ontario	Ontario		156,000,000
Manitoba	Manitoba		14,400,000
Saskatchewan	Saskatchewan		11,680,000
Alberta	Alberta		42,400,000
British Columbia	Colombie-Britannique		53,280,000
Nunavut	Nunavut		800,000
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		800,000
Yukon	Territoire du Yukon		800,000
Public Transit Capital Trust	Fiducie pour l'infrastructure du transport en commun	500,000,000	
Newfoundland and Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador		7,569,313
Prince Edward Island	Île-du-Prince-Édouard		2,091,085
Nova Scotia	Nouvelle-Écosse		14,042,339
New Brunswick	Nouveau-Brunswick		11,255,344
Québec	Québec		116,285,841
Ontario	Ontario		194,871,449
Manitoba	Manitoba		17,912,348
Saskatchewan	Saskatchewan		14,871,061
Alberta	Alberta		52,852,922
British Columbia	Colombie-Britannique		66,663,809
Nunavut	Nunavut		469,044
Northwest Territories	Territoires du Nord-Ouest		649,174
Yukon	Territoire du Yukon		466,273
Saskatchewan Carbon Capture and Storage Demonstration Trust	Fiducie pour les projets de démonstration de captage et de stockage du carbone	240,000,000	
Saskatchewan	Saskatchewan		240,000,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada	Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada	1,200,000	
Contribution to Egmont Group Secretariat to support development and operations	Contribution au secrétariat du Groupe Egmont afin d'appuyer sa création et ses activités	1,200,000	
Egmont Group Secretariat Toronto Ont	Secrétariat du Groupe Egmont Toronto Ont		1,200,000
FISHERIES AND OCEANS	PÊCHES ET OCÉANS	94,614,352	
Grant program for the disposal of small craft Harbours	Programme de subvention globale pour la disposition de ports pour petits bateaux	2,275,000	
Blue Rocks Island Harbour Society Lunenburg NS	Blue Rocks Island Harbour Society Lunenburg N-É		400,000
Municipality of Village d'Angliers Angliers Que	Municipalité du Village d'Angliers Angliers Qc		360,000
City of Baie d'Urfé Baie d'Urfé Que	Ville de Baie d'Urfé Baie d'Urfé Qc		140,000
City of l'Île-Perrot l'Île-Perrot Que	Ville de l'Île-Perrot l'Île-Perrot Qc		525,000
City of Mont-Saint-Hilaire Mont-Saint-Hilaire Que	Ville de Mont-Saint-Hilaire Mont-Saint-Hilaire Qc		850,000
Grants to support organizations associated with research, development, management, and pro- motion of fisheries and oceans-related issues	Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	300,565	
Fraser Basin Council Vancouver BC	Fraser Basin Council Vancouver C-B		100,000
Aquaculture Innovation and Market Access Program (AIMAP)	Programme d'innovation et d'accès au marché en aquaculture (PIAMA)	4,673,934	
Aquaculture Engineering Group Inc St Andrews NB	Aquaculture Engineering Group Inc St Andrews N-B		840,739
BC Centre for Aquatic Health Sciences Campbell River BC	BC Centre for Aquatic Health Sciences Campbell River C-B		200,000
Canadian Aquaculture Ind Alli Ottawa Ont	Canadian Aquaculture Ind Alli Ottawa Ont		128,230
Canadian Halibut Inc St George NB	Canadian Halibut Inc St George N-B		300,000
Cooke Aquaculture Ltd Blacks Harbour NS	Cooke Aquaculture Ltée Blacks Harbour N-É		1,000,000
J Dunphy Inc Charlottetown PEI	J Dunphy Inc Charlottetown Î-P-É		144,000
Kyuquot Seafoods Ltd Courteney BC	Kyuquot Seafoods Ltée Courteney C-B		250,000
La Maison Beausoleil Inc Néguaq NB	La Maison Beausoleil Inc Néguaq N-B		285,231
L'Étang Ruisseau Bar Ltd Shippagan NB	L'Étang Ruisseau Bar Ltée Shippagan N-B		212,750
Norlantic Processors Ltd Winterton NL	Norlantic Processors Ltée Winterton T-N-L		196,081
Riddell's Roasters Inc Warren Man	Riddell's Roasters Inc Warren Man		278,469
Vancouver Island University Nanaimo BC	Vancouver Island University Nanaimo C-B		108,000
Contribution to the Salmon Sub-Committee of the Yukon Fish and Wildlife Management Board for implementing responsibilities pur- suant to comprehensive land claim settlements	Contribution au Sous-comité du saumon de la Commission de gestion du poisson et de la faune du Yukon, en vue de mettre en oeuvre les respon- sabilités qui se rapportent aux règlements des re- vendications territoriales globales	194,025	
Salmon Sub-Committee Whitehorse YT	Sous-comité du saumon Whitehorse Yn		133,286
Contribution to the salmon sub-committee of the Yukon Fish and Wildlife Management Board for implementing responsibilities pursuant to comprehensive land claim settlements	Contribution au sous-comité du saumon de la Commission de gestion du poisson et de la faune du Yukon, en vue de mettre en oeuvre les responsabilités qui se rapportent aux règlements des revendications territoriales globales	399,956	
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		371,351
Contribution agreements with the Canadian Coast Guard Auxiliary for the provision of voluntary search and rescue services and the promotion of boating safety through accident prevention and education	Ententes de contributions avec la Garde côtière aux- iliaire canadienne pour assurer des services béné- voles de recherche et de sauvetage, et pour prom- ouvoir la sécurité nautique grâce à des programmes de prévention des accidents et d'éducation	4,912,000	
Canadian Coast Guard Auxiliary Victoria BC	Garde côtière auxiliaire canadienne Victoria C-B		885,000
Canadian Coast Guard Auxiliary & STJ-CCGA (N) Inc St John's NL	Garde côtière auxiliaire canadienne & STJ-CCGA (N) Inc St John's T-N-L		633,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Coast Guard Auxiliary (Maritimes Region) Inc Dartmouth NS	Garde côtière auxiliaire canadienne (Région des Maritimes) Inc Dartmouth N-É		606,000
Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc Ottawa Ont	Garde côtière auxiliaire canadienne (National) Inc Ottawa Ont		280,000
Canadian Coast Guard Auxiliary (National) Inc Gatineau Que	Garde côtière auxiliaire canadienne (National) Inc Gatineau Qc		1,313,000
Canadian Coast Guard Auxiliary Sorel Que	Garde côtière auxiliaire canadienne Sorel Qc		604,000
The Canadian Coast Guard Auxiliary (Central & Arctic) Inc Toronto Ont	La Garde côtière auxiliaire canadienne (Centrale et Arctique) Inc Toronto Ont		591,000
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program	Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	15,629,952	
Aboriginal Aquaculture Association Campbell River BC	Aboriginal Aquaculture Association Campbell River C-B		240,860
Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Que	Agence Mamu Innu Kaikasseht Sept-Îles Qc		488,279
Akaiicho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaiicho Territory Government Fort Resolution TN-O		400,000
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont		478,211
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Amherst NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Amherst N-É		979,122
British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC	British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver C-B		464,870
Dehcho First Nations Fort Simpson NWT	Dehcho First Nations Fort Simpson TN-O		186,752
Federation of NFLD Indians Corner Brook NL	Federation of NFLD Indians Corner Brook T-N-L		579,441
First Nations Marine Society Nanaimo BC	First Nations Marine Society Nanaimo C-B		130,400
Gespe'gew'ag Mi'gmaq Resource Council Listuguj Que	Gespe'gew'ag Mi'gmaq Resource Council Listuguj Qc		468,919
Hudon Imbault Beaulieu Notaires Sept-Îles Que	Hudon Imbault Beaulieu Notaires Sept-Îles Qc		2,050,000
Kativik Regional Government Kuujuaq Que	Kativik Regional Government Kuujuaq Qc		780,056
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		150,000
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside I-P-É		289,300
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B		701,899
Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		101,900
North Coast-Skeena First Nations Stewardship Society Prince Rupert BC	North Coast-Skeena First Nations Stewardship Society Prince Rupert C-B		380,500
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B		946,745
Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni C-B		953,953
Secretariat of the Haida Nation Masset BC	Secretariat of the Haida Nation Masset C-B		302,500
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		471,250
Shuswap Nation Tribal Council on Behalf of Upper Columbia Aquatic Management Partnership Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council on Behalf of Upper Columbia Aquatic Management Partnership Kamloops C-B		321,500
Skeena Fisheries Common Hazelton BC	Skeena Fisheries Common Hazelton C-B		854,032
Sto:lo Nation Chilliwack BC	Sto:lo Nation Chilliwack C-B		176,000
The Maliseet Nation Conservation Council Fredericton NB	The Maliseet Nation Conservation Council Fredericton N-B		598,820
The Maritimes Aboriginal Peoples Council/ Maars Secretariat Truro NS	The Maritimes Aboriginal Peoples Council/ Maars Secretariat Truro N-É		454,000
Turning Point Initiative Society Vancouver BC	Turning Point Initiative Society Vancouver C-B		418,375
Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni NS	Unama'ki Institute of Natural Resources Eskasoni N-É		676,174
Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance Prince George BC	Upper Fraser Fisheries Conservation Alliance Prince George C-B		502,000
Contributions under the Aboriginal inland habitat program	Contributions en vertu du Programme de gestion autochtone de l'habitat dans les régions intérieures	2,421,638	
Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council Maniwaki Que	Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council Maniwaki Qc		115,860
Algonquin Nation Secretariat Québec Que	Algonquin Nation Secretariat Québec Qc		180,000
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc Sioux Narrows Ont		126,000
Anishinabek/Ontario Fisheries Resource Centre North Bay Ont	Anishinabek/Ontario Fisheries Resource Centre North Bay Ont		136,000
Assembly of First Nations Ottawa Ont	Assemblée des Premières nations Ottawa Ont		228,857
Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man		161,000
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		126,000
Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask		400,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
First Nations (Alberta) Technical Services Advisory Group Edmonton Alta	First Nations (Alberta) Technical Services Advisory Group Edmonton Alb		283,106
Métis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont		216,780
Mushkegowuk Environmental Research Centre Moose Factory Ont	Mushkegowuk Environmental Research Centre Moose Factory Ont		125,738
Nishawbe aski Nation Thunder Bay Ont	Nishawbe aski Nation Thunder Bay Ont		115,000
Aboriginal Aquatic Resource and Oceans Management Program (AAROM)	Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques (PAGRAO)		
Pacific Integrated Commercial Fisheries Initiative (PICFI)	Stratégie relative aux pêches autochtones (IPCIP)	24,000	
Contribution to support the Academic research contribution program for the support of academic research and development related to science priorities	Contribution à l'appui du Programme de contribution à la recherche universitaire afin de soutenir le perfectionnement et la recherche universitaire relativement aux priorités scientifiques	838,412	
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		137,500
Simon Fraser University 8888 University Drive BC	Simon Fraser University 8888 University Drive C-B		105,000
Université Laval Québec Que	Université Laval Québec Qc		135,150
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		270,300
Contribution to the Pacific Salmon Foundation (Fraser Basin)	Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique (Bassin Fraser)	1,311,632	
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		1,311,632
Contributions to support increased Native participation in commercial fisheries, cooperative fisheries management arrangements and consultations respecting Aboriginal fisheries agreements	Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consultations liées aux ententes de pêches des Autochtones	29,838,093	
Abegweit First Nation Mt Stewart PEI	Abegweit First Nation Mt Stewart Î-P-É		110,000
Akaiicho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaiicho Territory Government Fort Resolution TN-O		100,000
Argo Fishing Compagny Ltd Richmond BC	Argo Fishing Compagny Ltée Richmond C-B		1,104,345
A-Tlegay Fisheries Society Campbell River BC	A-Tlegay Fisheries Society Campbell River C-B		276,688
Burger Fisheries Ltd Parksville BC	Burger Fisheries Ltée Parksville C-B		132,660
Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B		319,000
Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commission Cranbrook BC	Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commission Cranbrook C-B		123,500
Carrier Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier Sekani Tribal Council Prince George C-B		343,991
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É		155,000
Chehalis First Nation Aggasiz BC	Chehalis First Nation Aggasiz C-B		249,841
Christopher Marshman Powell River BC	Christopher Marshman Powell River C-B		750,000
Cowichan Tribes Duncan BC	Cowichan Tribes Duncan C-B		233,317
Denis Turcotte Notary in Trust Forestville Que	Denis Turcotte Notaire en fideo Forestville Qc		216,000
DMT Fisheries Society Alert Bay BC	DMT Fisheries Society Alert Bay C-B		126,543
Eel Ground First Nation C/O Royal Bank Miramichi NB	Eel Ground First Nation a/s Banque royale Miramichi N-B		385,050
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B		400,000
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		310,000
Federation of Nfld Indians Corner Brook NL	Federation of Nfld Indians Corner Brook T-N-L		239,000
Fraser Valley Aboriginal Fisheries Society Cultas Lake BC	Fraser Valley Aboriginal Fisheries Society Cultas Lake C-B		651,963
Gitanyow Huwilt Kitwanga BC	Gitanyow Huwilt Kitwanga C-B		324,000
Gitga'At First Nation Hartley Bay BC	Gitga'At First Nation Hartley Bay C-B		104,605
Gitksan and Wetsuweten Watershed Authorities Hazelton BC	Gitksan and Wetsuweten Watershed Authorities Hazelton C-B		948,887
Gitxaala First Nation Kitkatla BC	Gitxaala First Nation Kitkatla C-B		103,611
Glij Fishing Co Ltd Royston BC	Glij Fishing Co Ltée Royston C-B		140,000
Heiltsuk Tribal Council Waglisla BC	Heiltsuk Tribal Council Waglisla C-B		295,273
Homalco First Nation Campbell River BC	Homalco First Nation Campbell River C-B		233,283
Innu Nation Goose Bay NL	Innu Nation Goose Bay T-N-L		125,000
Innu Nation St John's NL	Innu Nation St John's T-N-L		900,000
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B		133,500
Kingsclear First Nation Kingsclear NB	Kingsclear First Nation Kingsclear N-B		235,201
Kitamaat Village Council Kitamaat BC	Kitamaat Village Council Kitamaat C-B		202,590
Kitasoo First Nation Klemtu BC	Kitasoo First Nation Klemtu C-B		198,838
Kitselas First Nation Terrace BC	Kitselas First Nation Terrace C-B		118,344

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Kitsumkalum First Nation Terrace BC	Kitsumkalum First Nation Terrace C-B		116,996
Labrador Métis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Métis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L		188,500
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		476,000
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		150,000
Lheidli T'enneh First Nation Prince George BC	Lheidli T'enneh First Nation Prince George C-B		129,800
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		110,500
Listuguj Mi'gmaq First Nation Government Listuguj Que	Listuguj Mi'gmaq First Nation Government Listuguj Qc		430,000
Me Clement Cote Notary in Trust Sept-Îles Que	Me Clement Cote Notaire en fiducie Sept-Îles Qc		1,135,000
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-É		162,000
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Red Bank First Nation Nunavut	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Red Bank First Nation Nunavut		397,800
Metlakatla First Nation Prince Rupert BC	Metlakatla First Nation Prince Rupert C-B		167,560
Miawpukek First Nation Conne River NL	Miawpukek First Nation Conne River T-N-L		215,000
Mikkelsen Cove Fishing Inc Parksville BC	Mikkelsen Cove Fishing Inc Parksville C-B		515,700
Milbrook First Nation Truro NS	Milbrook First Nation Truro N-É		155,000
Miss Sherry Enterprises Ltd Vancouver BC	Miss Sherry Enterprises Ltée Vancouver C-B		135,000
Mount Currie First Nation Mount Currie BC	Mount Currie First Nation Mount Currie C-B		238,339
Musgamagw Territorial Marine Management Society Surrey BC	Musgamagw Territorial Marine Management Society Surrey C-B		185,000
Musqueam First Nation Vancouver BC	Musqueam First Nation Vancouver C-B		330,000
Namgis First Nation Alert Bay BC	Namgis First Nation Alert Bay C-B		180,140
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		350,000
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		234,000
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		305,300
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B		402,092
Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton BC	Nlaka'Pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		125,000
Northern Shuswap Tribal Council Williams Lake BC	Northern Shuswap Tribal Council Williams Lake C-B		216,240
Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni C-B		1,077,779
Nuxalk First Nation Bella Coola BC	Nuxalk First Nation Bella Coola C-B		105,987
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		187,620
Oromocto First Nation Oromocto NB	Oromocto First Nation Oromocto N-B		227,500
Owekeno Nation Port Hardy BC	Owekeno Nation Port Hardy C-B		110,115
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		103,676
Pacific Pearl Fishing Co Ltd Campbell River BC	Pacific Pearl Fishing Co Ltée Campbell River C-B		598,000
Peace Hills Trust in Trust C/O Eel River Bar First Nation Fredericton NB	Peace Hills Trust en fiducie a/s Eel River Bar First Nation Fredericton N-B		381,000
Pêcheries Shipek SEC Ekunitshit (Mingan) Que	Pêcheries Shipek SEC Ekunitshit (Mingan) Qc		126,600
Raynald Savard Notaire in Trust Baie-Comeau Que	Raynald Savard Notaire en fiducie Baie-Comeau Qc		344,120
Ridge Fishing Ltd Delta BC	Ridge Fishing Ltée Delta C-B		911,295
Saint Mary's First Nation Fredericton NB	Saint Mary's First Nation Fredericton N-B		299,500
Scotia Bank In Trust for Tobique Band Perth-Andover NB	Scotia Bank In Trust for Tobique Band Perth-Andover N-B		348,500
Sechelt First Nation Sechelt BC	Sechelt First Nation Sechelt C-B		245,000
Secretariat of the Haida Nation Massett BC	Secretariat of the Haida Nation Massett C-B		926,995
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		289,316
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		174,265
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B		185,000
Stellat'en First Nations Fraser Lake BC	Stellat'en First Nations Fraser Lake C-B		101,000
Tahltan First Nation Telegraph Creek BC	Tahltan First Nation Telegraph Creek C-B		132,500
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		360,000
Tl' Azt'en Nation Fort St-James BC	Tl' Azt'en Nation Fort St-James C-B		217,840
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		132,410
Tsilhqot'in National Government Williams Lake BC	Tsilhqot'in National Government Williams Lake C-B		300,550
Valour Fishing Co Ltd Gibsons BC	Valour Fishing Co Ltée Gibsons C-B		519,000
Wagmatcook First Nation Wagmatcook NS	Wagmatcook First Nation Wagmatcook N-É		171,000
Waycobah First Nation Whycomomagh NS	Waycobah First Nation Whycomomagh N-É		135,000
Wet'suwet'en Treaty office Society Smithers BC	Wet'suwet'en Treaty office Society Smithers C-B		441,000
Woodstock First Nation Woodstock NB	Woodstock First Nation Woodstock N-B		141,080
Contributions to support organizations associated with research, development, management, and promotion of fisheries and oceans-related issues	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	756,167	
International Mobile Satellite Organization London United Kingdom	International Mobile Satellite Organization Londres Royaume-Uni		290,000
World Maritime University Malmo Sweden	World Maritime University Malmo Suède		101,072

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the Aboriginal aquatic resource and oceans management program	Contributions en vertu du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	549,697	
Aboriginal Inland Habitat Program - SARA	Programme de gestion autochtone de l'habitat dans les régions intérieures	395,039	
Contributions to support increased Native participation in commercial fisheries, cooperative fisheries management arrangements and consultations respecting Aboriginal fisheries agreements	Contributions à l'appui d'une participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de gestion des pêches coopératives et aux consultations liées aux ententes de pêches des Autochtones	617,500	
Aboriginal Fisheries Strategy (AFS) Pacific Integrated Commercial Fisheries Initiative (PICFI)	Stratégie relative aux pêches autochtones (SPA) Initiative des pêches commerciales intégrées du Pacifique (IPCIP)	408,000	
Pacific Salmon Foundation Vancouver BC	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		257,000
SCH Class Contribution Program	Programme global des contributions des PPB	1,637,158	
Digby Harbour Port Association Digby NS	Digby Harbour Port Association Digby N-É		1,305,000
Aboriginal Fisheries Strategy (AFS) Atlantic Integrated Commercial Fisheries Initiative (AICFI)	Stratégie relative aux pêches autochtones (SPA) Initiative des pêches commerciales intégrées de l'Atlantique (IPCIA)	1,599,523	
Abegweit First Nation Moncton NB	Abegweit First Nation Moncton N-B		113,750
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		106,668
Elsipogtog First Nation Elsipogtog NB	Elsipogtog First Nation Elsipogtog N-B		335,947
Lennox Island First Nation Lennox Island PEI	Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		183,965
Listuguj Mi'Gmaq First Nation Government Listuguj Que	Listuguj Mi'Gmaq First Nation Government Listuguj Qc		186,413
Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc		123,598
Première Nation Malecite de Viger Cacouna Que	Première Nation Malecite de Viger Cacouna Qc		110,437
Aboriginal Fisheries Strategy (AFS) Pacific Integrated Commercial Fisheries Initiative Access (PICFI)	Stratégie relative aux pêches autochtones (SPA) Initiative des pêches commerciales intégrées du Pacifique Accés (IPCIP)	25,832,063	
Apple River Fishing Ltd Nanaimo BC	Apple River Fishing Ltée Nanaimo C-B		675,000
Argo Fishing Co Ltd Delat BC	Argo Fishing Co Ltée Delat C-B		706,283
B & D Fishing LtdCampbell River BC	B & D Fishing Ltée Campbell River C-B		641,000
B&B Fishing Ltd & 496852 BC Ltd Parksville BC	B&B Fishing Ltée & 496852 BC Ltée Parksville C-B		645,000
Big Urr Fish Co Ltd Parksville BC	Big Urr Fish Co Ltée Parksville C-B		850,000
Brian Kelly and Darlene Kelly Campbell River BC	Brian Kelly and Darlene Kelly Campbell River C-B		565,000
Burger Fisheries Ltd Parksville BC	Burger Fisheries Ltée Parksville C-B		230,340
Carmar Fish Corporation Parksville BC	Carmar Fish Corporation Parksville C-B		405,027
Coastwide Industries Ltd Hagensborg BC	Coastwide Industries Ltée Hagensborg C-B		620,000
Copper Sunrise Ventures Ltd Richmond BC	Copper Sunrise Ventures Ltée Richmond C-B		181,296
D&V Enterprises Ltd Victoria BC	D&V Enterprises Ltée Victoria C-B		570,000
David E Debeck Kamloops BC	David E Debeck Kamloops C-B		194,000
Deane V Larson Campbell River BC	Deane V Larson Campbell River C-B		450,000
Donald C Ronlund Parksville BC	Donald C Ronlund Parksville C-B		101,500
Donald R Macdonald Whonnock BC	Donald R Macdonald Whonnock C-B		601,509
Edwin Deruiter Aldergrove BC	Edwin Deruiter Aldergrove C-B		424,000
Etheridge Enterprises Ltd Surrey BC	Etheridge Enterprises Ltée Surrey C-B		583,855
Ewell Enterprises Ltd Langley BC	Ewell Enterprises Ltée Langley C-B		600,000
Florence E Weedmark Pitt Meadows BC	Florence E Weedmark Pitt Meadows C-B		129,900
Gij Fishing Co Ltd Royston BC	Gij Fishing Co Ltée Royston C-B		1,713,908
Guy Le Burel & Brigitte Le Burel Parksville BC	Guy Le Burel & Brigitte Le Burel Parksville C-B		446,300
Henshaw Fishing Ltd and Terrance Henshaw Delta BC	Henshaw Fishing Ltée and Terrance Henshaw Delta C-B		1,102,000
Holl-Pro Industries Parksville BC	Holl-Pro Industries Parksville C-B		161,174
James R Forsyth Coquitlam BC	James R Forsyth Coquitlam C-B		705,000
Kanno Fishing Co Ltd Burnaby BC	Kanno Fishing Co Ltée Burnaby C-B		150,000
Lawrence E Wade Richmond BC	Lawrence E Wade Richmond C-B		775,000
Lenico Holdings Ltd North Vancouver BC	Lenico Holdings Ltée North Vancouver C-B		1,097,180
Leonard B Ermofo Comox BC	Leonard B Ermofo Comox C-B		130,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 69 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Mai-Lis Enterprises Ltd Parksville BC	Mai-Lis Enterprises Ltée Parksville C-B		540,000
Michael Norum and Mark Iverson Delta BC	Michael Norum and Mark Iverson Delta C-B		360,000
Miss Sherry Enterprises Ltd Parksville BC	Miss Sherry Enterprises Ltée Parksville C-B		333,000
Newson Fisheries Ltd Comox BC	Newson Fisheries Ltée Comox C-B		3,050,000
Norman D Henderson Parksville BC	Norman D Henderson Parksville C-B		325,000
Penland Fishing Co Ltd Parksville BC	Penland Fishing Co Ltée Parksville C-B		1,863,301
Remmem Fishing Ltd Delta BC	Remmem Fishing Ltée Delta C-B		599,970
Robert G Robinson and Bernice Badine Vancouver BC	Robert G Robinson and Bernice Badine Vancouver C-B		170,000
S-325 Holdings Ltd Vancouver BC	S-325 Holdings Ltée Vancouver C-B		196,000
Scotia Holdings Ltd Roberts Creek BC	Scotia Holdings Ltée Roberts Creek C-B		120,900
Steven J Erikson and Gail Erikson Campbell River BC	Steven J Erikson and Gail Erikson Campbell River C-B		620,000
Van Dorp Fishing Co Ltd Richmond BC	Van Dorp Fishing Co Ltd Richmond C-B		518,180
Wilfred Bradley and Margaret Bradley Nanaimo BC	Wilfred Bradley and Margaret Bradley Nanaimo C-B		264,000
FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE	AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL	3,995,825,571	
Department	Ministère	826,426,563	
Grants in support of the GPSF and its sub-programs	Subventions à l'appui du FPSM et de ses sous-programmes	25,685,027	
International Bank for Reconstruction and Development Washington DC USA	Banque internationale pour la reconstruction et le développement Washington DC É-U		3,700,000
International Fund for Ireland Belfast Great Britain	Fonds international pour l'Irlande Belfast Grande-Bretagne		1,500,000
New York University Center on International Cooperation New York NY USA	Université de New York centre de coopération internationale New York NY É-U		100,000
Norwegian Refugee Council (NRC) Chatelaine Norway	Conseil norvégien des réfugiés Chatelaine Norvège		200,000
Security Council Report Inc New York NY USA	Security Council Report Inc New York NY É-U		242,500
Small Arms Survey Washington DC USA	Small Arms Survey Washington DC É-U		151,250
UN Development Programme New York NY USA	Programme de développement des Nations Unies New York NY É-U		1,364,164
UNDP Country office for Kabul Kabul Afghanistan	Bureau national de PDNU pour l'Afghanistan Kaboul Afghanistan		11,494,125
United Nations Department of Economic and Social Affairs New York NY USA	Département des Nations Unies des affaires économiques et sociales New York NY É-U		1,821,181
United Nations Development Program Bogota Columbia	Programme de développement des Nations Unies Bogota Colombie		2,000,000
United Nations Mine Action Service New York NY USA	Service d'action contre les mines des Nations Unies New York NY É-U		2,000,000
United Nations Peacebuilding New York NY USA	Programme de consolidation de la paix des Nations Unies New York NY É-U		114,090
Grants in lieu of taxes on diplomatic, consular and international organizations' property in Canada in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council	Subventions en remplacement de taxes sur les propriétés diplomatiques, consulaires et celles des organisations internationales au Canada conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil	11,404,164	
Public Works and Government Services Canada Real Property Gatineau Que	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Biens immobiliers Gatineau Qc		11,404,164
Grants in aid of academic relations	Subventions dans le domaine des relations avec les universités	5,909,572	
Asociación Española de Estudios Madrid Spain	Asociación Española de Estudios Madrid Espagne		103,000
British Association for Canadian Studies Edinburgh Great-Britain	Association britannique pour études canadiennes Edinburgh Grande-Bretagne		11,952
Corporation of the Council of Toronto Toronto Ont	Corporation du conseil de Toronto Toronto Ont		125,000
Foundation for Educational Exchange Ottawa Ont	Fondation pour l'échange éducatif Ottawa Ont		600,000
International Council for Canadian Studies Ottawa Ont	Conseil international pour études canadiennes Ottawa Ont		1,725,263
Shastri Indo-Canadian Institute Calgary Alta	Institut Shastri indo-canadien Calgary Alb		124,800

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grant to the International Center for Human Rights and Democratic Development	Subvention au Centre international des droits de la personne et du développement démocratique	4,873,000	
Rights and Democracy Montréal Que	Droits et Démocratie Montréal Qc		4,873,000
Grants in aid of cultural relations	Subventions dans le domaine des relations culturelles	2,988,928	
Compagnie Marie Chouinard Montréal Que	Compagnie Marie Chouinard Montréal Qc		200,000
Les Grands Ballets Canadiens de Montréal Montréal Que	Les Grands Ballets Canadiens de Montréal Montréal Qc		225,000
Les Productions Nebbia Montréal Que	Les Productions Nebbia Montréal Qc		112,000
Orchestre Symphonique de Montréal Montréal Que	Orchestre Symphonique de Montréal Montréal Qc		125,000
Vancouver Symphony Society Vancouver BC	Société symphonique de Vancouver Vancouver C-B		225,000
Grants for the Counter Terrorism Capacity Building Program	Subventions pour le programme de renforcement des capacités antiterroristes	3,896,942	
Asia Pacific Economic Cooperation Singapore Singapore	Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique Singapour Singapour		200,000
International Civil Aviation Organization Montréal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		138,684
International Monetary Fund Anti Money Laundering CFT Trust Fund Washington DC USA	Fond monétaire international Anti Money Laundering CFT Trust Fund Washington DC É-U		200,000
Pan American Health Organization Washington DC USA	Organisation de santé Pan Américaine Washington DC É-U		137,425
The General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Le Secrétariat général de l'Organisation des États Américains Washington DC É-U		1,519,879
United Nations office on Drugs and Crime Vienna Austria	Bureau des Nations Unies pour le contrôle des drogues et du crime Vienne Autriche		1,449,143
World Bank Anti Money Laundering Combatting the Financing of Terrorism Washington DC USA	Banque Mondiale Anti Money Laundering Combatting the Financing of Terrorism Washington DC É-U		150,000
Annual host-country financial support for the United Nations Conventions on Biological Diversity	Soutien financier annuel pour le pays hôte de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique	885,339	
The Secretariat of the United Nations Montréal Que	Le Secrétariat des Nations Unies Montréal Qc		885,339
Payments under the Diplomatic Service (Special) Superannuation Act	Paiements en vertu de la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique	129,370	
Public Service Superannuation Moncton NB	Pension de retraite dans les services publics Moncton N-B		109,323
United Nations Voluntary Fund for Victims of torture	Fonds volontaire des Nations Unies pour les victimes de la torture	60,000	
United Nations Trust Fund on indigenous issues	Fonds des Nations Unies pour les populations autochtones	30,000	
Foreign Service Community Association	Association de la communauté du service extérieur	25,000	
Payments of Assessed Contributions to International Organizations: United Nations Peacekeeping Operations	Paiements de quote-parts aux organisations internationales: Opérations de maintien de la paix des Nations Unies	203,289,745	
United Nations Disengagement Observation Force New York NY USA	Forces des Nations Unies chargées d'observer le désengagement New York NY É-U		1,487,760
United Nations Hybrid Operations in Darfur New York NY USA	Opérations hybrides des Nations Unies au Darfour New York NY É-U		41,610,861
United Nations Integrated Mission in New York NY USA	Mission intégrée des Nations Unies à New York NY É-U		2,167,197
United Nations Interim Force in Lebanon New York NY USA	Force intérimaire des Nations Unies au Liban New York NY É-U		23,938,310
United Nations Interim Mission in Kosovo New York NY USA	Mission intérimaire des Nations Unies au Kosovo New York NY É-U		5,976,752
United Nations Mission for the Referendum in West Sahara New York NY USA	Mission des Nations Unies pour le référendum du Sahara occidental New York NY É-U		1,406,755
United Nations Mission in Central African Republic and Chad New York NY USA	Mission des Nations Unies au centre de la république africaine et au Chad New York NY É-U		5,702,440
United Nations Mission in Ethiopia New York NY USA	Mission des Nations Unies en Ethiopie New York NY É-U		804,553

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
United Nations Mission in Liberia New York NY USA	Mission des Nations Unies au Liberia New York NY É-U		19,197,433
United Nations Mission in the Sudan (UNMIS) New York NY USA	Mission des Nations Unies au Soudan (UNMIS) New York NY É-U		20,404,459
United Nations Mission of Support in East Timor New York NY USA	Mission de support des Nations Unies dans le Timor oriental New York NY É-U		3,050,336
United Nations Observer Mission in Georgia New York NY USA	Mission d'observation des Nations Unies en Georgie New York NY É-U		1,274,622
United Nations Operation in Côte d'Ivoire New York NY USA	Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire New York NY É-U		15,436,231
United Nations Organization Mission in Congo New York NY USA	Mission de l'organisation des Nations Unies au Congo New York NY É-U		40,263,252
United Nations Peacekeeping Force New York NY USA	Force de maintien de la paix des Nations Unies New York NY É-U		1,114,475
United Nations Stabilization New York NY USA	Effort de Stabilisation des Nations Unies New York NY É-U		19,454,309
United Nations Organization	Organisation des Nations Unies	117,044,654	
United Nations Organization New York NY USA	Organisation des Nations Unies New York NY É-U		117,044,654
North Atlantic Treaty Organization (NATO) - Civil Administration	Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) - Administration civile	17,729,679	
North Atlantic Treaty Organization Brussels Belgium	Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) Bruxelles Belgique		17,729,679
World Health Organization	Organisation mondiale de la santé	17,488,023	
World Health Organization (WHO) Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		17,488,023
Organization for Security and Cooperation in Europe	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe	7,398,152	
Organization for Security and Cooperation in Europe Vienna Austria	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe Vienne Autriche		7,398,152
Organization for Economic Cooperation and Development	Organisation de coopération et de développement économiques	13,937,388	
OECD Paris Cedex 16 France	OECD Paris Cedex 16 France		13,937,388
Food and Agriculture Organization	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture	17,385,575	
Food and Agriculture Organization Rome Italy	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture Rome Italie		17,385,575
Organization of American States	Organisation des états américains	11,018,870	
The General Secretariat of the Organization of American States Washington DC USA	Le secrétariat général de l'organisation des états américains Washington DC É-U		11,018,870
International Organization of La Francophonie	Organisation internationale de la Francophonie	13,714,274	
Organisation Internationale de la Francophonie Paris France	Organisation internationale de la Francophonie Paris France		13,714,274
International Atomic Energy Agency	Agence internationale de l'énergie atomique	13,341,139	
International Atomic Energy Agency Vienna Austria	Agence internationale de l'énergie atomique Vienne Autriche		13,341,139
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	12,609,171	
UN Educational Scientific and Cultural Organization Paris France	Organisation des NU pour l'éducation la science et la culture Paris France		12,609,171

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
International Labour Organization	Organisation internationale du travail	11,071,462	
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation internationale du travail Genève Suisse		11,071,462
International Criminal Court	Cour pénale internationale	3,480,106	
International Criminal Court The Hague Netherlands	Cour pénale internationale La Haye Pays-Bas		3,480,106
World Trade Organization	Organisation mondiale du commerce	6,527,223	
World Trade Organization Centre Geneva Switzerland	Organisation mondiale du commerce Genève Suisse		6,527,223
Commonwealth Secretariat	Secrétariat du Commonwealth	5,035,372	
Commonwealth Secretariat London Great Britain	Secrétariat du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		5,035,372
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture	Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture	4,685,275	
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture Coronado Costa Rica	Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture Coronado Costa Rica		4,685,275
Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization	Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	4,058,425	
CTBTO Vienna International Centre Vienna Austria	Centre international CTBTO de Vienne Vienne Autriche		4,058,425
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons	Organisation pour l'interdiction des armes chimiques	3,113,432	
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons The Hague Netherlands	Organisation pour l' interdiction des armes chimiques La Haye Pays-Bas		3,113,432
International Civil Aviation Organization	Organisation de l'aviation civile internationale	1,771,211	
International Civil Aviation Montréal Que	Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qc		1,771,211
Commonwealth youth program	Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1,408,882	
Commonwealth Secretariat London Great Britain	Secrétariat du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		1,408,882
Commonwealth Foundation	Fondation du Commonwealth	1,426,348	
Commonwealth Foundation London Great Britain	Fondation du Commonwealth Londres Grande-Bretagne		1,426,348
Roosevelt Campobello International Park Commission	Commission du parc international Roosevelt de Campobello	1,460,631	
Roosevelt Campobello International Commission Welshpool NB	Commission du parc international Roosevelt de Campobello Welshpool N-B		1,460,631
International Energy Agency	Agence internationale de l'énergie	1,414,950	
OECD Paris Cedex 16 France	OECD Paris Cedex 16 France		1,414,950
Peace Implementation Council	Conseil de mise en oeuvre de l'accord de paix	550,745	
The office of the High Sarajevo Bosnia-Herzegovina	Conseil de mise en oeuvre de l'accord de paix Sarajevo Bosnie-Herzégovine		550,745
Nuclear Energy Agency of the Organization for Economic Cooperation and Development	Agence de l'Organisation de coopération et de développement économiques pour l'énergie nucléaire	682,790	
OECD Paris Cedex 16 France	OECD Paris Cedex 16 France		682,790
International Tribunal for the Law of the Sea	Tribunal international du droit de la mer	475,344	
International Tribunal for the Law of the Sea Hamburg Germany	Tribunal international du droit de la mer Hamburg Allemagne		475,344
Transfer Payments/ Paiements de transfert			Public Accounts of Canada, 2008-2009/ Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
World Customs Organization	Organisation mondiale des douanes	536,887	
World Customs Organization Brussels Belgium	Organization mondiale des douanes Bruxelles Belgique		536,887
International Maritime Organization	Organisation maritime internationale	343,271	
International Maritime Organization London Great Britain	Organisation maritime internationale Londres Grande-Bretagne		343,271
Non-proliferation, arms control and disarmament	Non-prolifération des armes nucléaires, contrôle des armements et désarmement	63,563	
Asia-Pacific Economic Cooperation Secretariat	Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique	630,450	
Asia-Pacific Economic Cooperation Singapore Singapore	Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique Singapour Singapour		565,480
World Intellectual Property Organization	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	498,498	
World Intellectual Property Geneva 20 Switzerland	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle Genève 20 Suisse		498,498
United Nations framework Convention on Climate Change and Kyoto Protocol	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et le Protocole de Kyoto	1,026,724	
United Nations Climate Change Secretariat Bonn Germany	Secrétariat des Nations Unies sur les changements climatiques Bonn Allemagne		1,026,724
Convention on Biological Diversity	Convention sur la diversité biologique	468,843	
The Secretariat of the United Nations Montréal Que	Le secrétariat des Nations Unies Montréal Qc		468,843
International Seabed Authority	Autorité internationale des fonds marins	268,920	
International Seabed Authority New York NY USA	Autorité internationale des fonds marins New York NY É-U		268,920
Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants	Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants	211,117	
Secretariat of the Stockholm CH 1219 Chatelaine Geneva Switzerland	Secretariat of the Stockholm CH 1219 Chatelaine Genève Suisse		211,117
Organization for Economic Cooperation and Development Centre for Education and Research	Organisation de coopération et de développement économique Centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement	236,175	
OECD Paris Cedex 16 France	OECD Paris Cedex 16 France		236,175
Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal	Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination	193,133	
UNEP-Basel Convention 1219 Chatelaine Geneva Switzerland	UNEP-Convention de Bâle 1219 Chatelaine Genève Suisse		193,133
The Vienna Convention and its Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer	La convention de Vienne et le Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone	171,283	
United Nations Environment Programme Nairobi Kenya	Programme environnemental des Nations Unies Nairobi Kenya		171,283
Chemicals and Pesticides in International Trade	Produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet d'un commerce international	94,761	

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Secrétariat technique permanent des conférences ministérielles de l'éducation, de la jeunesse et des sports des pays d'expression française	Secrétariat technique permanent des conférences ministérielles de l'éducation, de la jeunesse et des sports des pays d'expression française	91,257	
Wassenaar arrangement	Entente de Wassenaar	82,875	
Permanent Court of Arbitration	Cour permanente d'arbitrage	76,266	
International commodity organizations	Organisations internationales de produits de base	44,280	
International Fact Finding Commission	Commission internationale d'établissement des faits	14,122	
Global Peace and Security Fund	Fonds pour la paix mondiale et la sécurité	121,373,992	
Afghan National Directorate of Security Kabul Afghanistan	Directeur national de sécurité afghane Kaboul Afghanistan		499,100
Afghanistan National Participation Kabul Afghanistan	Participation Nationale Afghanistan Kaboul Afghanistan		105,464
Afghanistan National Police Kabul Afghanistan	Police nationale de l'Afghanistan Kaboul Afghanistan		1,654,194
AgriTeam Canada Consulting Ltd Calgary Alta	AgriTeam Canada Consulting Ltd Calgary Alb		412,505
Asociacion Civil Ojo Electoral Caracas Venezuela	Asociacion Civil Ojo Electoral Caracas Venezuela		191,512
AU-UN Joint Mediation Support Team Khartoum Sudan	UA-NA Équipe conjointe de support dans la médiation Khartoum Soudan		3,000,000
AVSI Kampala Uganda	AVSI Kampala Ouganda		113,533
British Peace Support Team London Great Britain	Équipe britannique pour le maintien de la paix Londres Grande-Bretagne		540,000
British Peace Support Team Pretoria Arcadia South Africa	Équipe britannique pour le maintien de la paix Pretoria Arcadia Afrique du Sud		481,222
Brookings Institution Washington DC USA	Brookings Institution Washington DC É-U		122,077
CANADEM Ottawa Ont	CANADEM Ottawa Ont		2,090,401
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		35,561,086
Canadian Physicians for aid and relief Toronto Ont	Medecins canadiens pour l'aide et le secours Toronto Ont		108,120
Care Canada Ottawa Ont	Care Canada Ottawa Ont		272,771
CHIP Bowness & Associates Inc Vancouver BC	CHIP Bowness & Associates Inc Vancouver C-B		286,572
Consultoria Para Los Derechos Bogota Colombia	Consultoria Para Los Derechos Bogota Colombie		269,170
Danish Demining Group Copenhagen K Danmark	Danish Demining Group Copenhagen K Danemark		112,521
Deutsche Gesellschaft Für Eschborn Germany	Deutsche Gesellschaft Für Eschborn Allemagne		1,405,299
École de Maintien de la Paix Bamako Mali	École de Maintien de la Paix Bamako Mali		117,300
Eupol AfghanistanG Afghanistan Kabul Afghanistan	Eupol AfghanistanG Afghanistan Kaboul Afghanistan		785,966
Forum of Federations Ottawa Ont	Forum des fédérations Ottawa Ont		724,048
General Secretariat of the Washington DC USA	Secrétariat général de Washington DC É-U		2,042,483
Information Management and Mine Washington DC USA	Gestion de l'information et des mines Washington DC É-U		966,679
Institute for Democracy in South Arcadia Gauteng	Institut pour la démocratie dans l'Arcadie du Sud Gauteng		139,295
International Campaign to Ban Landmines Geneva Switzerland	Campagne internationale pour banir les mines Genève Suisse		275,000
International Campaign to Ban Landmines Ottawa Ont	Campagne internationale pour banir les mines Ottawa Ont		175,000
International Center for Transitional Justice Washington DC USA	Centre international pour la justice transitionnelle Washington DC É-U		125,601
International Centre for Human Rights Montréal Que	Centre international pour les droits humains Montréal Qc		226,184
International Crisis Group Brussels Belgium	Groupe de crises international Bruxelles Belgique		253,203
International Organization for Migration Geneva Switzerland	Organisation internationale pour la migration Genève Suisse		7,977,354
Kofi Annan International Accra Ghana	Kofi Annan International Accra Ghana		216,553
Lebanese Association for Beirut Beirut Lebanon	Association libanaise pour Beirut Beirut Liban		279,113
Mines Action Canada Ottawa Ont	Action Mines Canada Ottawa Ont		104,293
Mines Advisory Group Manchester Great Britain	Groupe consultatif sur les mines Manchester Grande-Bretagne		528,111
Ministry of Defense of the French Creil Cedex France	Ministère de la défense français Creil Cedex France		400,000
Ministry of Justice of the Islamic Republic of Afghanistan Kabul Afghanistan	Ministère de la justice de la république islamique de l'Afghanistan Kaboul Afghanistan		4,145,251
National Democratic Institute for Washington DC USA	Institut démocratique national Washington DC É-U		103,021
National Endowment for Democracy Washington DC USA	Potentiel national pour la démocratie Washington DC É-U		232,740
Non c'é Pace Senza Giustizia Rome Italy	Non c'é Pace Senza Giustizia Rome Italie		100,000
Norwegian Refugee Council Bogota Columbia	Conseil norvégien des réfugiés Bogota Colombie		175,082
Norwegian Refugee Council St Olavs Plass Norway	Conseil norvégien des réfugiés St Olavs Plass Norvège		530,966

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 75 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Pact Inc Washington DC USA	Pact Inc Washington DC É-U		667,007
Pan American Development Foundation Washington DC USA	Fondation de développement pan-américain Washington DC É-U		2,816,313
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Centre parlementaire Ottawa Ont		257,493
Peace Operations Training Williamsburg VA USA	Formation des opérations de la paix Williamsburg VA É-U		154,276
Pearson Peacekeeping Centre (PPC) Ottawa Ont	Centre Pearson pour le maintien de la paix Ottawa Ont		8,198,697
Project Counselling Service Bogota Cundinamarca Colombia	Service de consultation de projets Bogota Cundinamarca Colombie		133,153
Saba Media Organization Kabul Afghanistan	Saba Media Organization Kaboul Afghanistan		195,426
SaferWorld London Great Britain	SaferWorld Londres Grande-Bretagne		604,621
Search for Common Ground Washington DC USA	Search for Common Ground Washington DC É-U		187,223
SER en el 2000 Buenos Aires Argentina	SER en el 2000 Buenos Aires Argentine		173,922
Special Tribunal for Lebanon Leidschendam Netherlands	Tribunal spécial pour le Liban Leidschendam Pays-Bas		2,700,000
The Asia Foundation Jakarta Indonesia	Fondation d'Asie Jakarta Indonésie		576,317
The British Council London Great Britain	Conseil Britannique Londres Grande-Bretagne		118,541
The Carter Center Atlanta GA USA	Centre Carter Atlanta GA É-U		462,419
The General Secretariat of the Org of American States Washington DC USA	Le secrétariat général de l'organisation des états américains Washington DC É-U		169,470
The Geneva International Centre for Humanitarian Demining Geneva Switzerland	Le centre international de Genève pour la dépollution humanitaire Genève Suisse		794,013
The North-South Institute Ottawa Ont	L'institut nord-sud Ottawa Ont		648,772
The Special Court for Sierra Leone Freetown Sierra Leone	La cour spéciale pour le Sierra Leone Freetown Sierra Leone		5,541,037
The University of British Columbia Vancouver BC	Université de Colombie-Britannique Vancouver C-B		290,022
Tribal Liaison office Kabul Afghanistan	Office de liaison avec les tribus Kaboul Afghanistan		408,090
UN Development Programme New York NY USA	Programme des Nations Unies pour le développement New York NY É-U		1,375,775
UNDP Country office for Kabul Afghanistan	Bureau national de PDNU pour l'Afghanistan Kaboul Afghanistan		9,000,000
United Nations Department of Political Affairs New York NY USA	Département des Nations Unies des affaires politiques New York NY É-U		157,447
United Nations Development Fund Bogota Columbia	Fond de développement des Nations Unies Bogota Colombie		350,482
United Nations Development Immeuble Sner Chad Chad	Développement des Nations Unies Immeuble Sner Chad Tchad		481,821
United Nations Development Nairobi Kenya	Développement des Nations Unies à Nairobi Kenya		500,000
United Nations Development Program Dushanbe Tajikistan	Programme de développement des Nations Unies Dushanbe Tajikistan		464,121
United Nations Development Program Khartoum Sudan	Programme de développement des Nations Unies Khartoum Soudan		1,256,894
United Nations Institute for Training and Research New York NY USA	Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche New York NY É-U		128,564
United Nations Mine Action Service New York NY USA	Services d'action minière des Nations Unies New York NY É-U		320,035
United Nations office for Project Services Copenhagen Danmark	Bureau des Nations Unies pour services de projet Copenhagen Danemark		5,784,015
United Nations office for Project Services Kabul Afghanistan	Bureau des Nations Unies pour services de projet Kaboul Afghanistan		292,807
United Nations office for the Coordination New York NY USA	Bureau de coordination des Nations Unies New York NY É-U		102,609
United Nations office on Drugs and Crime Vienna Austria	Bureau des Nations Unies pour les drogues et le crime Vienne Autriche		3,530,424
United Nations Peace-Building Bissau Guinea-Bissau	Consolidation de la paix des Nations Unies Bissau Guinée-Bissau		120,555
Université de Montréal CERIUM Montréal Que	Université de Montréal CERIUM Montréal Qc		355,377
University of Windsor Windsor Ont	Université de Windsor Windsor Ont		387,952
Viva Rio Rio De Janeiro Brazil	Viva Rio Rio De Janeiro Brésil		228,996
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		193,410

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the G8 Global partnership program to the International Science and Technology Centre and the Science and Technology Center in Ukraine, for the purpose of assistance to countries of the former Soviet Union related to the destruction, disposition or securing of weapons of mass destruction	Contributions, dans le cadre du Programme de partenariat mondial du G8, au Centre international des sciences et de la technologie et au Centre des sciences et de la technologie d'Ukraine, afin d'aider les pays de l'ancienne Union soviétique en ce qui a trait à la destruction, à l'élimination ou à la mise en sûreté des armes de destruction de masse	24,721,367	
FSUE Federal Scientific Unitarian Enterprise Moscow Russia	FSUE Federal Scientific Unitarian Enterprise Moscou Russie		7,132,043
Global Green USA Washington DC USA	Global Green USA Washington DC É-U		187,440
International Science and Technology Centre Moscow Russia	Centre international de sciences et technologie Moscou Russie		9,208,812
Science and Technology Center in Kiev Ukraine	Centre de science et technologie Kiev Ukraine		3,540,457
Surface Combustion Inc Maumee OH USA	Surface Combustion Inc Maumee OH É-U		4,652,615
Projects and development activities resulting from summits of La Francophonie	Projets et activités de développement découlant des sommets de la Francophonie	6,914,700	
Ministry of Finances Fredericton NB	Ministère des Finances Fredericton N-B		500,000
Organisation Internationale de la Francophonie Paris France	Organisation Internationale de la Francophonie Paris France		6,414,700
Contributions under the G8 Global partnership program for the destruction of, disposal or securing of weapons of mass destruction in the Russian Federation and other countries of the former Soviet Union in the following areas of activity: Radiological and nuclear safety	Contributions en vertu du Programme de partenariat mondial du G8 pour la destruction, l'élimination ou la mise en sûreté des armes de destruction de masse dans la Fédération de Russie et les autres pays de l'ancienne Union soviétique dans les domaines d'activités suivants : Sécurité radiologique et nucléaire	51,489,326	
Federal State Unitary ITEP Moscow Russia	L'Entreprise d'état fédérale unitaire ITEP Moscou Russie		119,273
Federal State Unitary Enterprise Zarechny Russia	L'Entreprise d'état fédérale unitaire Zarechny Russie		2,440,958
International Atomic Energy Agency Vienna Austria	Agence internationale de l'énergie atomique Vienne Autriche		3,168,825
JSC Escort Center Moscow Russia	JSC Escort Center Moscou Russie		1,300,000
Mayak Production Association Federal Ozersk Chelyabinsk	Mayak Production Association Federal Ozersk Chelyabinsk		13,667,312
Petersburg Nuclear Physics Gatchina Russia	Physique nucléaire Petersburg Gatchina Russie		264,430
The Federal State Unitary Severodvinsk Arkhangels Russia	L'Entreprise d'état fédérale unitaire Severodvinsk Arkhangels Russie		1,206,528
US Dept of Energy Washington DC USA	Departement américain de l'énergie Washington DC É-U		9,925,000
The Federal State Unitary Enterprise Moscow Russia	L'Entreprise d'état fédérale unitaire Moscou Russie		19,363,311
Dismantlement of nuclear submarines	Démantèlement des sous-marins nucléaires	24,831,387	
Dockwise Shipping BV Breda Netherlands	Dockwise Shipping BV Breda Pays-Bas		398,320
European Bank for Reconstruction London Great Britain	Banque européenne de reconstruction Londres Grande-Bretagne		5,000,000
Federal State Unitary Enterprise Bolshoy Kamen Russia	L'Entreprise d'état fédérale unitaire Bolshoy Kamen Russie		7,080,770
JSC FEP Zvezda Bolshoy Kamen Primorskiy Region Russia	JSC FEP Zvezda Bolshoy Kamen région Primorskiy Russie		2,165,000
The Federal State Unitary Severodvinsk Arkhangels Russia	L'Entreprise d'état fédérale unitaire Severodvinsk Arkhangels Russie		10,133,212
Global Partnership Special Projects Fund	Fonds spécial des projets du Partenariat mondial	5,948,054	
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		3,020,359
International Science Moscow Russia	Science internationale Moscou Russie		2,490,600
Science and Technology Center in Kiev Ukraine	Centre de science et technologie à Kiev Ukraine		160,689
International Science and Technology Partnership Program	Programme de partenariats internationaux en science et technologie	4,700,000	
Canada Israel Industrial Research and Development Foundation Ottawa Ont	La Fondation Canada Israël pour la recherche et le développement industriels Ottawa Ont		1,000,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 77 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
International Science and Technologie Partnerships Ottawa Ont	Alliances internationales de science et technologie Ottawa Ont		3,700,000
Contribution for Counter-terrorism capacity building program	Contributions pour le Programme d'aide au renforcement des capacités antiterroristes	3,895,986	
Amita Corporation Ottawa Ont	Corporation Amita Ottawa Ont		343,361
APG Secretariat Sydney Australia	APG Secretariat Sydney Australie		103,775
CANADEM Ottawa Ont	CANADEM Ottawa Ont		173,043
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		383,950
Intergovernmental Authority on Djibouti Djibouti	Autorité intergouvernementale Djibouti Djibouti		448,844
International Organization for Migration Phnom Penh Cambodia	Organisation internationale pour la migration Phnom Penh Cambodge		324,564
National Defence Counter Terrorism Capacity Building of Jamaican Defense Force Kingston Jamaica	Défense nationale formation anti-terrorisme des forces armées en Jamaïque Kingston Jamaïque		1,084,209
The Law Courts Education Society Vancouver BC	La société d'éducation des tribunaux judiciaires Vancouver C-B		334,114
Wildwood Peter London Great Britain	Wildwood Peter Londres Grande-Bretagne		155,846
Community Investment Support Program	Programme d'appui à l'investissement dans les communautés	3,304,828	
Canada's Technology Triangle Waterloo Ont	Triangle technologique du Canada Waterloo Ont		171,415
Enterprise Saint John Saint John NB	Entreprise Saint John Saint John N-B		112,500
Greater Toronto Marketing Alliance Toronto Ont	Alliance de marketing de la région de Toronto Toronto Ont		241,000
Montréal International Montréal Que	Montréal International Montréal Qc		175,500
Ottawa Centre for Research and Innovation Ottawa Ont	Centre de recherche et d'innovation d'Ottawa Ottawa Ont		227,530
Contributions in Aid of Academic Relations	Contributions dans le domaine des relations avec les universités	7,762,897	
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		6,293,292
Canadian Education Centre Vancouver BC	Centre d'éducation canadien Vancouver C-B		500,000
Foundation for Educational Exchange Ottawa Ont	Fondation pour l'échange éducatif Ottawa Ont		150,073
Int'l Council for Canadian Studies Ottawa Ont	Conseil international d'études canadiennes Ottawa Ont		671,992
Von Hugel Institute of St Edmund's Cambridge Great Britain	Institut Von Hugel de St Edmund's Cambridge Grande-Bretagne		117,540
Contributions under the Program for Export Market Development	Contributions en vertu du Programme de développement des marchés d'exportation	1,957,100	
Canadian Apparel Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne de l'habillement Ottawa Ont		123,415
Canadian Independent Record Product Toronto Ont	Canadian Independent Record Product Toronto Ont		119,376
Fur Council of Canada Montréal Que	Conseil canadien de la fourrure Montréal Qc		150,000
Canadian Association for the Advancement of Music & the Arts Mississauga Ont	Association canadienne pour l'avancement de la musique et des arts Mississauga Ont		139,435
United Nations office on Drugs and Crime	Office des Nations Unies contre la drogue et le crime	2,450,000	
United Nations office on Drugs and Crime Vienna Austria	Office des Nations Unies contre la drogue et le crime Vienne Autriche		2,450,000
Inter-American Drug Abuse Control Commission	Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues	1,000,000	
The General Secretariat of the Org of American States Washington DC USA	Secrétariat général de l'organisation des états américains Washington DC É-U		1,000,000
Northern Dimension of Canada's Foreign Policy	Volet nordique de la politique étrangère du Canada	750,000	
Artic Athabaskan Council Canada Whitehorse YT	Artic Athabaskan Council Canada Whitehorse Yn		142,874
Gwich'in Council International Inuvik Nunavut	Gwich'in Council International Inuvik Nunavut		148,926
Inuit Circumpolar Council Ottawa Ont	Conseil circumpolaire inuit Ottawa Ont		137,766

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
International environmental agreements	Accords environnementaux internationaux	1,031,474	
OAS Department of Sustainable Development Washington DC USA	OAS Département du développement durable Washington DC É-U		100,000
OECD Paris Cedex 16 France	OECD Paris Cedex 16 France		358,417
United Nations Climate Change Bonn Germany	Changements climatiques Nations Unies Bonn Allemagne		125,000
Going global science and technology program	Programme Horizon le monde en science et technologie	506,577	
Transfer payments in connection with the Budget Implementation Act 2007	Paiements de transfert reliés en application de la loi d'exécution du budget de 2007	10,300,000	
United Nations office on Drugs and Crime Vienna Austria	Office des Nations Unies contre la drogue et le crime Vienne Autriche		10,300,000
Activities of the international French-speaking community	Activités de la communauté francophone internationale	430,242	
Canadian International Development Agency	Agence canadienne de développement international	3,169,399,008	
Grants for Multilateral Programming: Grant in support of development assistance, humanitarian assistance of disaster preparedness, including peace building for global operations, programs, projects, activities and appeals; as well as in support of programming against hunger, malnutrition and disease for the benefit of developing countries or territories or countries in transition	Subvention pour la programmation multilatérale : Subvention pour l'aide au développement, l'assistance humanitaire ou la planification préalable aux catastrophes, incluant la consolidation de la paix, à l'égard d'opérations, de programmes, de projets, d'activités et d'appels mondiaux; de même qu'à l'appui de programmes de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie au profit des pays ou territoires en développement ou des pays en transition	1,590,277,849	
Action Against Hunger Montréal Que	Action Contre la Faim Montréal Qc		4,578,976
Adventist Development and Relief Agency Oshawa Ont	Agence de développement et de secours adventiste Oshawa Ont		825,602
African Development Bank Tunis Tunisia	Banque africaine de développement Tunis Tunisie		10,500,000
Asian Development Bank Manila Philippines	Banque asiatique de développement Manille Philippines		10,210,863
Bioversity International Rome Italy	Bioversity International Rome Italie		1,000,000
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		1,000,000
Canadian Foodgrains Bank Winnipeg Man	Banque de céréales vivrières du Canada Winnipeg Man		29,250,000
Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont	Canadian Physicians for Aid and Relief Toronto Ont		425,000
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		9,011,958
Care Canada Ottawa Ont	Care Canada Ottawa Ont		5,545,000
Carter Center Atlanta GA USA	Carter Center Atlanta GA É-U		1,000,000
Center for International Studies and Cooperation Montréal Que	Centre d'étude et de coopération internationale Montréal Qc		1,077,782
Centro Internacional De Agricultura Cali Colombia	Centro Internacional De Agricultura Cali Colombie		3,560,000
Commonwealth Fund for Technical Cooperation London United Kingdom	Commonwealth Fund for Technical Cooperation Londres Royaume-Uni		13,000,000
Commonwealth of Learning Vancouver BC	Commonwealth of Learning Vancouver C-B		2,600,000
Commonwealth Secretariat London United Kingdom	Secrétariat pour les pays du Commonwealth Londres Royaume-Uni		1,101,401
Conférence des ministres de la jeunesse et des sports des pays d'expression française Dakar Senegal	Conférence des ministres de la jeunesse et des sports des pays d'expression française Dakar Sénégal		1,000,000
Conférence des ministres de l'éducation des pays ayant le français en partage Dakar Senegal	Conférence des ministres de l'éducation des pays ayant le français en partage Dakar Sénégal		150,000
Consultative Group on International Agricultural Research Washington DC USA	Consultative Group on International Agricultural Research Washington DC É-U		15,820,000
Development and Peace Montréal Que	Développement et Paix Montréal Qc		1,459,000
Doctors without Borders Toronto Ont	Médecins sans Frontières Toronto Ont		5,475,000
European Bank for Reconstruction and Development London United Kingdom	Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement Londres Royaume-Uni		2,112,113
Food and Agriculture Organization Rome Italy	Organisation pour l'alimentation et l'agriculture Rome Italie		5,529,030
Global Alliance for Improved Nutrition Geneva Switzerland	Alliance mondiale pour l'amélioration de la nutrition Genève Suisse		500,000
GlobalMedic Toronto Ont	GlobalMedic Toronto Ont		341,600
Helen Keller International New York NY USA	Helen Keller International New York NY É-U		6,000,000
Inter Pares Ottawa Ont	Inter Pares Ottawa Ont		520,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 79 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Inter-American Development Bank Washington DC USA	Banque Interamericaine de Développement Washington DC É-U		24,250,000
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture Coronado Costa Rica	Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture Coronado Costa Rica		1,600,000
International Aids Vaccine New York NY USA	International Aids Vaccine New York NY É-U		10,000,000
International Atomic Energy Agency Vienna Austria	Agence internationale de l'énergie atomique Vienne Autriche		2,460,000
International Bank for Reconstruction and Development Washington DC USA	Banque internationale pour la reconstruction et le développement Washington DC É-U		400,000
International Center for Transitional Justice New York NY USA	International Center for Transitional Justice New York NY É-U		781,883
International Committee of the Red Cross (ICRC) appeals via the Canadian Red Cross Society (CRCS) Ottawa Ont	Comité international de la Croix-Rouge (CICR) par l'intermédiaire de la Société canadienne de la Croix-Rouge (SCRC) Ottawa Ont		42,450,000
International Crisis Group Brussels Belgium	International Crisis Group Bruxelles Belgique		400,000
International Development & Relief Foundation of Canada Toronto Ont	International Development & Relief Foundation of Canada Toronto Ont		891,000
International Development Research Centre Ottawa Ont	Centre de recherche pour le développement international Ottawa Ont		1,123,087
International Epizootic office Paris France	office International des épizooties Paris France		2,000,000
International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies (ICRC) appeals via the Canadian Red Cross Society (CRCS) Ottawa Ont	Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (CICR) par l'intermédiaire de la Société canadienne de la Croix-Rouge (SCRC) Ottawa Ont		20,816,091
International Institute for Democracy and Electoral Assistance Stockholm Sweden	International Institute for Democracy and Electoral Assistance Stockholm Suède		1,445,988
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation Internationale du Travail Genève Suisse		1,895,675
International Monetary Fund Washington DC USA	Fonds monétaire international Washington DC É-U		4,659,860
International Organization for Migration Geneva Switzerland	Organisation Internationale pour les Migrations Genève Suisse		1,951,863
International Partnership for Microbicides Sylver Spring MD USA	International Partnership for Microbicides Sylver Spring MD É-U		6,025,000
International Potato Center (CIP) Lima Peru	International Potato Center (CIP) Lima Pérou		2,000,000
International Rescue Committee New York NY USA	International Rescue Committee New York NY É-U		12,000,000
International Trade Centre Geneva Switzerland	Centre du Commerce International Genève Suisse		10,250,000
Interparliamentary Union Geneva Switzerland	Interparliamentary Union Genève Suisse		1,023,200
Johns Hopkins University Baltimore MD USA	Johns Hopkins University Baltimore MD É-U		2,000,000
Joint office for Commonwealth New York NY USA	Joint office for Commonwealth New York NY É-U		205,716
Jsi Research and Training Institute Inc Rosslyn VA USA	Jsi Research and Training Institute Inc Rosslyn VA É-U		100,000
Malaria Consortium London United Kingdom	Malaria Consortium Londres Royaume-Uni		8,000,000
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man		1,919,000
Micronutrient Initiative Ottawa Ont	L'Initiative pour les micronutriments Ottawa Ont		24,807,223
National Defence Ottawa Ont	Défense Nationale Ottawa Ont		3,010,968
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York NY USA	Office for the Coordination of Humanitarian Affairs New York NY É-U		58,196,367
Office of the High Commissioner for office of Human Rights Geneva Switzerland	Haut-commissariat aux droits de l'homme Genève Suisse		5,000,000
Organisation for Economic Co-operation and development Paris France	Organisation de Coopération et de Développement Économique Paris France		6,350,000
Organisation Internationale de la Francophonie Paris France	Organisation Internationale de la Francophonie Paris France		8,702,000
Organization for Security and Cooperation in Europe Vienna Austria	Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe Vienne Autriche		1,705,000
Organization of American States Washington DC USA	Organization of American States Washington DC É-U		17,195,000
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont		2,976,000
Oxfam Québec Montréal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		3,150,000
Pan American Health Organization Washington DC USA	Pan American Health Organization Washington DC É-U		12,897,792
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Le centre parlementaire Ottawa Ont		491,300
Plan International Canada Inc Toronto Ont	Plan International Canada Inc Toronto Ont		1,612,000
Population Services International Washington DC USA	Population Services International Washington DC É-U		17,000,000
Program for Appropriate Technology in Health Washington DC USA	Program for Appropriate Technology in Health Washington DC É-U		7,789,943
Red Cross Int'l Aid Trust of Canada C/O Int'l Federation of Red Cross Ottawa Ont	Red Cross Int'l Aid Trust of Canada C/O Int'l Federation of Red Cross Ottawa Ont		600,000
Rights and Democracy International Montréal Que	Droits & Démocratie International Montréal Qc		4,225,000
Save the Children Canada Toronto Ont	Aide à l'enfance Canada Toronto Ont		14,033,128
Secretariat for the United Nations International Geneva Switzerland	Secrétariat des Nations Unies international Genève Suisse		400,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
UNDP - Cuba Havana Cuba	PNUD - Cuba La Havane Cuba		470,000
UNDP - Mali Bamako Mali	PNUD - Mali Bamako Mali		200,000
UNDP - ZAMBIA Luzaka Zambia	PNUD - ZAMBIA Luzaka Zambie		1,000,000
UNDP - Malawi Lilongwe Malawi	PNUD - Malawi Lilongwe Malawi		500,000
Unesco Institute for Statistics Montréal Que	Institut de statistique de l'Unesco Montréal Qc		1,514,901
Unicef Canada Toronto Ont	Unicef Canada Toronto Ont		5,197,145
Unicef New York New York NY USA	Unicef New York New York NY É-U		125,153,931
United Nations - office of the Programme Planning Budget & Accts c/o International Agencies Banking New York NY USA	United Nations - office of the Programme Planning Budget & Accts c/o International Agencies Banking New York NY É-U		515,000
United Nations Aids Geneva Switzerland	Nations Unies SIDA Genève Suisse		5,400,000
United Nations Capital Development Fund New York NY USA	Fonds d'équipement des Nations Unies New York NY É-U		1,000,000
United Nations Convention to Combat Desertification Bonn Germany	La Conférence des Nations Unies sur la désertification Bonn Allemagne		373,401
United Nations Development Fund for Women New York NY USA	Fonds de développement des Nations Unies pour la femme New York NY É-U		1,540,000
United Nations Development Program New York NY USA	Programme des Nations Unies pour le développement New York NY É-U		86,354,530
United Nations Development Program Port-Au-Prince Haiti	Programmes des Nations Unies pour le Développement Port-Au-Prince Haïti		4,700,000
United Nations Economic Commission for Africa Addis Ababa Ethiopia	Nations Unies Commission Économique pour l'Afrique Addis Ababa Éthiopie		4,983,200
United Nations Foundation Washington DC USA	United Nations Foundation Washington DC É-U		400,000
United Nations High Commissioner Geneva Switzerland	Haut Commissariat des Nations Unies Genève Suisse		49,650,000
United Nations Industrial Development Organization Vienna Austria	United Nations Industrial Development Organization Vienne Autriche		1,000,000
United Nations Mine Action Service New York NY USA	United Nations Mine Action Service New York NY É-U		28,750,000
United Nations Population Fund New York NY USA	United Nations Population Fund New York NY É-U		28,500,000
United Nations Relief and Works Agency Amman Jordan	United Nations Relief and Works Agency Amman Jordanie		21,000,000
University for Peace San Jose Costa Rica	University for Peace San Jose Costa Rica		200,000
World Bank Washington DC USA	Banque Mondiale Washington DC É-U		360,884,914
World Food Programme Rome Italy	Programme alimentaire mondial Rome Italie		283,000,000
World Health Organization - Stop TB Partnership Geneva Switzerland	World Health Organization - Stop TB Partnership Genève Suisse		26,800,000
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation Mondiale de la Santé Genève Suisse		53,303,432
World Relief Canada Markham Ont	World Relief Canada Markham Ont		500,000
World Trade Organization Geneva Switzerland	Organisation Mondiale du Commerce Genève Suisse		700,000
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision Mondiale Canada Mississauga Ont		11,112,000
Grants for Partnership Programming: Grants for development assistance programs, projects and activities intended to support development and public engagement initiatives or to enhance the awareness, understanding, and engagement of Canadians with respect to development and grants for education and training programs, projects and activities for the benefit of developing countries or territories or countries in transition	Subventions pour la programmation de partenariat : Subventions pour les programmes, les projets et les activités d'aide au développement destinés à appuyer des initiatives liées au développement et à la participation du public ou visant à augmenter la sensibilisation, la compréhension et l'engagement des Canadiens à l'égard du développement, et subventions pour les programmes, les projets et les activités d'éducation et de formation au profit des pays ou territoires en développement ou des pays en transition	13,684,081	
Debt Relief International Limited Cholsey United Kingdom	Debt Relief International Limited Cholsey Royaume-Uni		750,000
International Union for Conservation of Nature Gland Switzerland	Union internationale pour la conservation de la nature Gland Suisse		750,000
International Council for the control of iodine Deficiency Disorders Ottawa Ont	Conseil international pour le contrôle des troubles dus à la déficience en iode Ottawa Ont		135,000
International Council of Aids Service Organizations Toronto Ont	Conseil international des ONG de lutte contre le sida Toronto Ont		300,000
International Hiv/Aids Alliance Hove United Kingdom	Alliance Internationale Hiv/Aids Hove Royaume-Uni		500,000
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	Institut International du développement durable Winnipeg Man		1,499,500
International Planned Parenthood Federation London United Kingdom	Fédération internationale pour le planning familial Londres Royaume-Uni		6,000,000
International Women's Tribune New York NY USA	International Women's Tribune New York NY É-U		143,000
North South Institute Ottawa Ont	Institut Nord-Sud Ottawa Ont		1,280,000
Sanasa Development Bank Colombo Sri Lanka	Sanasa Development Bank Colombo Sri Lanka		300,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Shastri Indo-Canadian Institute Calgary Alta	Institut indo-canadien Shastri Calgary Alb		875,000
Transparency International Berlin Germany	Transparency International Berlin Allemagne		600,000
Grants for Bilateral Programming: Grants for cooperation with other donor countries for the benefit of developing countries or territories or countries in transition	Subventions pour la programmation bilatérale : Subventions pour la coopération avec d'autres pays donateurs au profit des pays ou territoires en développement ou des pays en transition	2,310,415	
The Government of Switzerland Berne Switzerland	Le Gouvernement Suisse Berne Suisse		2,310,415
Contributions for Bilateral Programming: Contributions in support of development assistance, including payments for loan agreements issued under the authority of previous Appropriation Acts, contributions for cooperation with countries in transition and contributions in support of regional or country specific development assistance projects, programs and activities for the benefit of developing countries or territories or countries in transition	Subventions pour la programmation bilatérale : Contributions pour l'aide au développement, y compris les dépenses pour des ententes de prêt créées en vertu d'une autorité décrite dans les lois de crédits antérieures, contributions pour la coopération avec les pays en transition et contributions à l'appui de projets, de programmes et d'activités d'aide au développement visant des pays ou des régions donnés au profit des pays ou territoires en développement ou des pays en transition	1,066,389,366	
Abantu for Development Accra Ghana	Abantu for Development Accra Ghana		411,439
Afghanistan Independent Human Rights Commission Kabul Afghanistan	Afghanistan Independent Human Rights Commission Kaboul Afghanistan		3,500,000
African Medical and Research Foundation Nairobi Kenya	African Medical and Research Foundation Nairobi Kenya		2,829,575
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Fondation Aga Khan du Canada Ottawa Ont		16,266,954
Agence Nationale d'Investissements de Collectivités Territoriales Bamako Mali	Agence Nationale d'Investissements de Collectivités Territoriales Bamako Mali		2,250,293
Agrhymet Regional centre Niamey Niger	Centre Régional Agrhymet Niamey Niger		236,981
Agriculture & Agri-Food Canada Ottawa Ont	Agriculture et Agroalimentaire Canada Ottawa Ont		5,757,920
Agriculture and Agri-Food Canada Regina Sask	Agriculture et Agroalimentaire Canada Regina Sask		600,000
Agriteam Canada Calgary Alb	Agriteam Canada Calgary Alb		31,789,382
All Continent Transport Ltd Ottawa Ont	All Continent Transport Ltd Ottawa Ont		120,370
Alternatives Inc Montréal Que	Alternatives Inc Montréal Qc		641,314
American Near East Refugee Aid Washington DC USA	American Near East Refugee Aid Washington DC É-U		345,521
Angelhoeve Associates Inc Canning NS	Angelhoeve Associates Inc Canning N-É		112,009
Arghand Cooperative Kandahar City Afghanistan	Arghand Cooperative Kandahar City Kan Afghanistan		117,297
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		4,700,248
Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont	Association des Universités et des Collèges du Canada Ottawa Ont		3,452,698
Atlantic Canada Opportunities Agency Moncton NB	Agence de promotion économique du Canada atlantique Moncton N-B		310,168
Autorité du Bassin du Niger Niamey Niger	Autorité du Bassin du Niger Niamey Niger		193,898
Banking Council of South Africa Parktown Johannesburg South Africa	Banking Council of South Africa Parktown Johannesburg Afrique du Sud		416,010
Barreau du Québec Montréal Que	Barreau du Québec Montréal Qc		164,503
Bearing Point Vancouver BC	Bearing Point Vancouver C-B		3,012,169
Beauchemin Pierre Ottawa Ont	Beauchemin Pierre Ottawa Ont		195,811
Beef Improvement Ontario Guelph Ont	Beef Improvement Ontario Guelph Ont		228,095
Bellows Eric Ottawa Ont	Bellows Eric Ottawa Ont		141,700
Blackburn Martin Loretteville Que	Blackburn Martin Loretteville Qc		166,404
BRAC Dhaka Bangladesh	BRAC Dhaka Bangladesh		4,097,875
Breen Mary Truro NS	Breen Mary Truro N-É		132,779
British Columbia Centre for Disease Control Vancouver BC	Centre d'épidémiologie de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		1,000,000
Buckland Lin Ottawa Ont	Buckland Lin Ottawa Ont		131,189
Cac International Montréal Que	Cac International Montréal Qc		162,155
Canada Border Services Agency Ottawa Ont	Agence des services frontaliers du Canada Ottawa Ont		1,641,700
Canada School of the Public Service Ottawa Ont	École de la fonction publique Ottawa Ont		3,326,641
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		3,442,801
Canadian Bank Note Company Ltd Ottawa Ont	Canadian Bank Note Company Ltd Ottawa Ont		292,016
Canadian Bar Association Ottawa Ont	Association du Barreau Canadien Ottawa Ont		322,136
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		1,526,744
Canadian Centre on Disability Winnipeg Man	Canadian Centre on Disability Winnipeg Man		626,241
Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont		5,795,040

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Embassy Bolivia La Paz Bolivia	Ambassade du Canada Bolivie La Paz Bolivie		251,917
Canadian Embassy Colombia Bogota Colombia	Ambassade du Canada en Colombie Bogota Colombie		670,790
Canadian Embassy Cuba Havana Cuba	Ambassade du Canada à Cuba Havana Cuba		1,036,784
Canadian Embassy in Argentina Buenos Aires Argentina	Ambassade du Canada en Argentine Buenos Aires Argentine		121,543
Canadian Embassy Paraguay Asuncion Paraguay	Ambassade du Canada du Paraguay Asuncion Paraguay		139,361
Canadian Embassy Peru Lima Peru	Ambassade du Canada du Pérou Lima Pérou		157,811
Canadian Embassy Uruguay Montevideo Uruguay	Ambassade du Canada de l'Uruguay Montevideo Uruguay		119,052
Canadian Embassy Venezuela Caracas Venezuela	Ambassade du Canada du Venezuela Caracas Venezuela		204,833
Canadian Executive Service Toronto Ont	Canadian Executive Service Toronto Ont		2,712,138
Canadian Foodgrains Bank Association Inc Winnipeg Man	Association de la banque canadienne de grains Inc Winnipeg Man		19,492,059
Canadian Foundation for the Americas Ottawa Ont	Fondation canadienne pour les Amériques Ottawa Ont		564,950
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		200,000
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Association des infirmières et des infirmiers du Canada Ottawa Ont		254,403
Canadian Petroleum Institute Edmonton Alta	Institut canadien des produits pétroliers Edmonton Alb		441,303
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont		1,480,301
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		43,533,399
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de santé internationale Ottawa Ont		4,071,116
Canadian Urban Institute Toronto Ont	L'Institut urbain du Canada Toronto Ont		2,140,627
Caned International Inc Calgary Alta	Caned International Inc Calgary Alb		686,064
Care Canada Ottawa Ont	Care Canada Ottawa Ont		13,854,772
Caribbean Community Secretariat Georgetown Guyana	Caribbean Community Secretariat Georgetown Guyana		1,740,833
Caribbean Development Bank St Michael Barbados	Caribbean Development Bank St Michael Barbade		8,000,000
Caribbean Disaster Emergency St Michael Barbados	Caribbean Disaster Emergency St Michael Barbade		300,000
Caribbean Regional Negotiating Machinery Christ Church Barbados	Caribbean Regional Negotiating Machinery Christ Church Barbade		878,800
Carter John A Halifax NS	Carter John A Halifax N-É		168,528
CECI/CRC Sogema Inc/Enap/Socodevi Montréal Que	CECI/CRC Sogema Inc/Enap/Socodevi Montréal Qc		1,952,775
Center for International Cooperation in Health and Development Québec Que	Centre de Coopération Internationale en santé et développement Québec Qc		1,803,885
Center for International Studies and Cooperation Montréal Que	Centre d'étude et de coopération internationale Montréal Qc		2,996,797
Central Asia Development Group Inc Singapore Singapore	Groupe de développement de l'Asie centrale Inc Singapour Singapore		6,706,972
Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont		736,358
Centre for Nursing Studies St John's NL	Centre for Nursing Studies St John's T-N-L		578,868
Centro Internacional de Agricultura Tropical Cali Colombia	Centro Internacional de Agricultura Tropical Cali Colombie		1,170,745
CHF Ottawa Ont	CHF Ottawa Ont		6,753,835
Cimmyt Int Mexico DF Mexico City Mexico	Cimmyt Int Mexico DF Mexico Mexique		1,140,580
Clements Douglas John Winnipeg Man	Clements Douglas John Winnipeg Man		102,741
Code Ottawa Ont	Code Ottawa Ont		1,353,006
Collège Montmorency Laval Que	Collège Montmorency Laval Qc		635,000
Comité Permanent Inter-États de lutte contre la sécheresse dans le Sahel Ouagadougou Burkina Faso	Comité Permanent Inter-États de lutte contre la sécheresse dans le Sahel Ouagadougou Burkina Faso		1,242,800
Community Development Foundation Maputo Mozambique	Community Development Foundation Maputo Mozambique		131,953
Confédération des Institutions Financières d'Afrique de l'Ouest Ouagadougou Burkina Faso	Confédération des Institutions Financières d'Afrique de l'Ouest Ouagadougou Burkina Faso		595,805
Conference Board of Canada Ottawa Ont	Conference Board du Canada Ottawa Ont		1,349,613
Conselho Nacional De Combate Ao Sida Maputo Mozambique	Conselho Nacional De Combate Ao Sida Maputo Mozambique		1,600,000
Consortio De Investigacion Economica y Social Lima Peru	Consortio De Investigacion Economica y Social Lima Pérou		806,939
Consortium Ccisd-Ceci Sainte-Foy Que	Consortium Ccisd-Ceci Sainte-Foy Qc		4,676,086
Consortium Ceci-Eumc-Fpgl-Saco Montréal Que	Consortium Ceci-Eumc-Fpgl-Saco Montréal Qc		2,013,207
Consortium Ceci-Socodevi-Upa-Di CECI Montréal Que	Consortium Ceci-Socodevi-Upa-Di CECI Montréal Qc		1,076,473
Consortium Ceci-Socodevi-Upa-Di SOCODEVI Montréal Que	Consortium Ceci-Socodevi-Upa-Di SOCODEVI Montréal Qc		381,276
Consortium Crc Sogema Inc et l'Université d'Ottawa Longueuil Que	Consortium Crc Sogema Inc et l'Université d'Ottawa Longueuil Qc		1,629,823
Consortium Did-Crc-Sogema Inc Lévis Que	Consortium Did-Crc-Sogema Inc Lévis Qc		687,050
Consortium Fit With Ceci Markham Ont	Consortium Fit With Ceci Markham Ont		113,255

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Consortium Genivar Société en Commandite et l'Université d'Ottawa Québec Qc	Consortium Genivar Société en Commandite et l'Université d'Ottawa Québec Qc		4,822,970
Consortium International de Développement en Éducation Inc Montréal Que	Consortium International de Développement en Éducation Inc Montréal Qc		2,281,153
Consortium Save the Children & Norwegian Refugee Council Toronto Ont	Consortium Save the Children & Norwegian Refugee Council Toronto Ont		1,523,383
Consortium Tecslut/Trigenex/Lgl Montréal Que	Consortium Tecslut/Trigenex/Lgl Montréal Qc		863,585
Consortium: Centre d'Étude et de Coopération Internationale Experco International Montréal Que	Consortium: Centre d'Étude et de Coopération Internationale Experco International Montréal Qc		2,798,177
Consultation Claude G Rochon Inc Oka Que	Consultation Claude G Rochon Inc Oka Qc		110,630
Corporacion Latinobarometro Santiago Rm Chile	Corporacion Latinobarometro Santiago Rm Chili		200,000
Corporacion Participa Providencia Santiago Rm Chile	Corporacion Participa Providencia Santiago Rm Chili		205,636
Cowater International/CRC Sogema Ottawa Ont	Cowater International/CRC Sogema Ottawa Ont		502,159
Cowater International Inc Ottawa Ont	Cowater International Inc Ottawa Ont		9,088,943
CRC Sogema Inc Longueuil Que	CRC Sogema Inc Longueuil Qc		6,609,849
CRC Sogema/Cowater International Longueuil Que	CRC Sogema/Cowater International Longueuil Qc		2,242,414
Cuso-Vso Ottawa Ont	Cuso-Vso Ottawa Ont		421,455
Dada International Inc Vancouver BC	Dada International Inc Vancouver C-B		111,395
Dalhousie University Halifax NS	Université Dalhousie Halifax N-É		164,522
Defensor Del Pueblo La Paz Bolivia	Defensor Del Pueblo La Paz Bolivie		452,557
Defensoria Del Pueblo Lima Peru	Defensoria Del Pueblo Lima Pérou		1,500,000
Demers Alain Saint-Lambert Que	Demers Alain Saint-Lambert Qc		112,289
Department of Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international Ottawa Ont		5,085,084
Department of Justice Canada Ottawa Ont	Ministère de la Justice du Canada Ottawa Ont		768,962
Development and Peace Montréal Que	Développement et Paix Montréal Qc		510,746
Development Works Inc Ottawa Ont	Development Works Inc Ottawa Ont		2,183,945
Développement International Desjardins Lévis Que	Développement International Desjardins Lévis Qc		3,680,763
Développement Solidaire international Longueuil Que	Développement Solidaire international Longueuil Qc		419,414
Digital Opportunity Trus Ottawa Ont	Digital Opportunity Trus Ottawa Ont		238,774
Direction du Laboratoire d'Expertises et d'analyses alimentaires Québec Que	Direction du Laboratoire d'Expertises et d'analyses alimentaires Québec Qc		194,560
ES Aquatic Inc Kitchener Ont	ES Aquatic Inc Kitchener Ont		192,081
East African Community Arusha Tanzania	East African Community Arusha Tanzanie		1,000,000
Eastern Caribbean Central Bank	Eastern Caribbean Central Bank Basseterre Saint-Kitts-et-Nevis		160,500
Ecofondo Bogota Boy Colombie	Ecofondo Bogota Boy Colombia		428,710
École Nationale d'Administration Publique Québec Que	École Nationale d'Administration Publique Québec Qc		629,110
Economic Community of West African States Abuja Nigeria	Economic Community of West African States Abuja Nigeria		1,000,000
Econotec Inc Outremont Que	Econotec Inc Outremont Qc		120,409
EDS Inter Otterburn Park Que	EDS Inter Otterburn Park Qc		193,447
Enablis Entrepreneurial Network Montréal Que	Enablis Réseau Entrepreneurial Montréal Qc		1,237,951
Environmental Services Association Edmonton Alta	Environmental Services Association Edmonton Alb		596,023
Equitas - International Centre for Human Rights Education Montréal Que	Equitas - Centre International d'Éducation aux droits humains Montréal Qc		926,879
Experco-Stikeman Elliott Int'l Drummondville Que	Experco-Stikeman Elliott Int'l Drummondville Qc		1,822,900
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération Canadienne des Municipalités Ottawa Ont		8,340,437
Focus Humanitarian Assistance Toronto Ont	Focus Humanitarian Assistance Toronto Ont		477,988
Fondo Nacional De Inversion Productiva y Social La Paz Bolivia	Fondo Nacional De Inversion Productiva y Social La Paz Bolivie		2,037,291
Foote Robert Ottawa Ont	Foote Robert Ottawa Ont		220,625
Fortin Pierre Chicoutimi Que	Fortin Pierre Chicoutimi Qc		142,546
Forum for Agricultural Research in Africa Accra Ghana	Forum pour la recherche agricole en Afrique Accra Ghana		1,070,334
Foundation for International Training Markham Ont	Fondation pour la formation internationale Markham Ont		2,971,803
Foundation Open Society Institute Budapest Hungary	Foundation Open Society Institute Budapest Hongrie		796,717
Gagnon Gérard St-Sauveur Que	Gagnon Gérard St-Sauveur Qc		189,633
Garry A Comber Nepean Ont	Garry A Comber Nepean Ont		138,419
Gender Equality Support Project Lilongwe Li Malawi	Gender Equality Support Project Lilongwe Malawi		116,374
Genivar Société en Commandite Québec Que	Genivar Société en Commandite Québec Qc		187,259
Geospatial/Salasan Consulting Inc Victoria BC	Geospatial/Salasan Consulting Inc Victoria C-B		3,625,335
Gestion De Projet Lb Inc Mascouche Que	Gestion De Projet Lb Inc Mascouche Qc		169,970
Gestion Ralas Inc Westmount Que	Gestion Ralas Inc Westmount Qc		116,580
Government of Ghana Accra Ghana	Government of Ghana Accra Ghana		79,446,040
Government of Kenya Nairobi Kenya	Gouvernement du Kenya Nairobi Kenya		7,800,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Government of Tanzania - Ministry of Justice and Constitutional Affairs Dar Es Salaam Tanzania	Government of Tanzania - Ministry of Justice and Constitutional Affairs Dar Es Salaam Tanzania		3,900,000
Government of Tanzania -Po-Psm Dar Es Salaam Tanzania	Government of Tanzania -Po-Psm Dar Es Salaam Tanzania		4,225,000
Government of the Republic of Nicaragua Managua Nigeria	Gouvernement de la république du Nicaragua Managua Nigeria		5,009,960
Government of the Socialist Republic of Vietnam Ministry of Finance Hanoi Vietnam	Gouvernement de la république socialiste du Vietnam ministère des finances Hanoi Vietnam		4,722,623
Governo Da Republica De Moçambique - Min des Finanças Mapputo Mozambique	Governo Da Republica De Moçambique - Min des Finanças Mapputo Mozambique		750,000
Grant Macewan College Edmonton Alta	Grant Macewan College Edmonton Alb		492,118
Groupe Consultation CCISD en Association avec le Cégep de St-Jérôme Que	Groupe Consultation CCISD en Association avec le Cégep de St-Jérôme Qc		1,175,800
Groupe Consultation CCISD et MIR Québec Que	Groupe Consultation Ccisd et MIR Québec Qc		768,807
Groupe-Conseil Interlalia SENC Longueuil Que	Groupe-Conseil Interlalia SENC Longueuil Qc		364,714
Groupement Oxfam-Québec/Crc Longueuil Que	Groupement Oxfam-Québec/Crc Longueuil Qc		876,995
Groupement SNC Lavalin Inc/Geomar Montréal Que	Groupement SNC Lavalin Inc/Geomar Montréal Qc		562,673
Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	Habitat pour l'humanité Canada Waterloo Ont		315,460
Handicap International Afghanistan Kabul Afghanistan	Handicap International Afghanistan Kaboul Afghanistan		100,000
Health Partners International of Canada Pointe-Claire Que	Partenaires Canadiens pour la santé internationale Pointe-Claire Qc		954,198
HealthBridge Foundation of Canada Ottawa Ont	HealthBridge Foundation of Canada Ottawa Ont		516,434
Hickling Corporation Ottawa Ont	Hickling Corporation Ottawa Ont		4,450,371
Hivon Fernand Outremont Que	Hivon Fernand Outremont Qc		196,082
Hospice and Palliative Care Association of South Africa Pinelands Wc South Africa	Hospice and Palliative Care Association of South Africa Pinelands Wc Afrique du Sud		930,697
Hydro-Québec Montréal Que	Hydro-Québec Montréal Qc		618,570
Hydrosult Inc Montréal Que	Hydrosult Inc Montréal Qc		2,401,088
IBM Canada Ltd Ottawa Ont	IBM Canada Ltée Ottawa Ont		5,528,068
Ingenieros Y Arquitectos Asociados La Paz Bolivia	Ingenieros Y Arquitectos Asociados La Paz Bolivie		871,537
Institut National de Santé Publique Québec Que	Institut National de Santé Publique Québec Qc		319,747
Institute for Democracy In South Africa Pretoriag South Africa	Institute for Democracy In South Africa Pretoriag Afrique du Sud		200,000
Institute of Public Administration Toronto Ont	L'Institut d'administration publique du Canada Toronto Ont		1,513,842
Instituto Nactional De La Estadistica La Paz Bolivia	Instituto Nactional De La Estadistica La Paz Bolivie		775,440
Inter Pares Ottawa Ont	Inter Pares Ottawa Ont		2,947,616
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture Coronado Costa Rica	Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture Coronado Costa Rica		844,267
Intergovernmental Agency of the Francophonie Paris France	Agence Intergouvernementale de la Francophonie Paris France		1,000,000
International Center for Tropical Agriculture Cali Colombia	International Center for Tropical Agriculture Cali Colombie		500,000
International Centre for Criminal Vancouver BC	International Centre for Criminal Vancouver C-B		169,864
International Centre for Research in Agroforestry Barang Bogor Barat Indonesia	International Centre for Research in Agroforestry Barang Bogor Barat Indonésie		322,410
International Centre for Sustainable Cities Vancouver BC	International Centre for Sustainable Cities Vancouver C-B		167,258
International Criminal Defence Attorneys Association Montréal Que	Association internationale des avocats de la défense Montréal Qc		885,923
International Development & Relief Toronto Ont	International Development & Relief Toronto Ont		208,561
International Development Law Organization Rome Italy	International Development Law Organization Rome Italie		135,000
International Development Management Advisory Group Inc Ottawa Ont	International Development Management Advisory Group Inc Ottawa Ont		125,677
International Development Research Ottawa Ont	Centre de recherches pour le développement international Ottawa Ont		5,840,440
International Finance Corporation Washington DC USA	International Finance Corporation Washington DC É-U		796,856
International Food Policy Research Washington DC USA	International Food Policy Research Washington DC É-U		600,108
International Institute for Tropical Agriculture Croydon United Kingdom	International Institute for Tropical Agriculture Croydon Royaume-Uni		916,256
International Livestock Research Institute Nairobi Kenya	International Livestock Research Institute Nairobi Kenya		13,363,259
International Organization for Migration Geneva Switzerland	Organisation internationale pour les migrations Genève Suisse		4,175,525
IUCN - The World Conservation Union Montréal Que	IUCN - Union mondiale de la nature Montréal Qc		310,113
John Roper and Associates Burnaby BC	John Roper and Associates Burnaby C-B		541,362
Justice Studies Center for the Americas Providencia Rm Chile	Justice Studies Center for the Americas Providencia Rm Chili		761,712
Kopinak Janice Guelph Ont	Kopinak Janice Guelph Ont		121,081
Lanoux Jacques Québec Que	Lanoux Jacques Québec Qc		125,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Larkin Florence Charlottetown PEI	Larkin Florence Charlottetown Î-P-É		111,175
Le Groupe Conseil Baastel Ltée Gatineau Que	Le Groupe Conseil Baastel Ltée Gatineau Qc		214,718
Learnsphere Canada Fredericton NB	Learnsphere Canada Fredericton N-B		1,138,648
Lépine Carolle Longueuil Que	Lépine Carolle Longueuil Qc		132,820
Lévesque Carolle Montréal Que	Lévesque Carolle Montréal Qc		157,631
L'institut international d'études administratives de Montréal Montréal Que	L'institut international d'études administratives de Montréal Montréal Qc		100,000
L'Observatoire Sahara/Sahel Tunis Tunisia	L'Observatoire Sahara/Sahel Tunis Tunisie		772,984
Lochaven Management Consultants Vernon BC	Lochaven Management Consultants Vernon C-B		189,113
L'Union des Producteurs Agricoles-Développement International Longueuil Que	L'Union des Producteurs Agricoles-Développement International Longueuil Qc		2,454,517
Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe Malawi	Malawi Canada Program Support Unit Lilongwe Malawi		2,717,757
Marchand Jean-Claude Gatineau Que	Marchand Jean-Claude Gatineau Qc		156,190
Mcelhanney Consulting Services Ltd Vancouver BC	Mcelhanney Consulting Services Ltd Vancouver C-B		1,132,247
McGill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		3,316,056
Médecins du Monde Canada Montréal Que	Médecins du Monde Canada Montréal Qc		190,000
Media and Democracy Group Vancouver BC	Media and Democracy Group Vancouver C-B		123,681
Menard Ivan Québec Que	Menard Ivan Québec Qc		155,145
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man		184,578
Mennonite Economic Development Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Waterloo Ont		4,838,901
Miloff Maury Montréal Que	Miloff Maury Montréal Qc		116,614
Ministère de l'Économie de l'Industrie et du Commerce Bamako Mali	Ministère de l'Économie de l'Industrie et du Commerce Bamako Mali		3,000,000
Ministère de l'Économie et des Finances Dakar Senegal	Ministère de l'Économie et des Finances Dakar Sénégal		43,604,316
Ministère de l'Éducation Chargé de l'Enseignement Précolaire de l'Élémentaire et du Moyen Bamako Mali	Ministère de l'Éducation Chargé de l'Enseignement Précolaire de l'Élémentaire et du Moyen Bamako Mali		10,316,293
Ministère de l'Éducation de base de l'Alphabétisation et des Langues nationales Bamako Mali	Ministère de l'Éducation de base de l'Alphabétisation et des Langues nationales Bamako Mali		8,741,295
Ministère de l'Éducation National Bamako Mali	Ministère de l'Éducation National Bamako Mali		4,976,549
Ministère de l'Éducation Nationale Port-Au-Prince Haiti	Ministère de l'Éducation Nationale Port-Au-Prince Haïti		5,000,000
Ministère de l'Environnement et de la protection de la Nature du Sénégal Dakar Senegal	Ministère de l'Environnement et de la protection de la Nature du Sénégal Dakar Sénégal		190,826
Ministère des Finances du Mali Bamako Mali	Ministère des Finances du Mali Bamako Mali		49,010,000
Ministère des Finances et du Budget Ouagadougou Burkina Faso	Ministère des Finances et du Budget Ouagadougou Burkina Faso		9,300,000
Ministério da Agricultura Desenvolvimento Rural Maputo Mozambique	Ministério da Agricultura Desenvolvimento Rural Maputo Mozambique		7,364,645
Ministério da Educaça E Cultura Maputo Mozambique	Ministério da Educaça E Cultura Maputo Mozambique		25,922,750
Ministerio de Salud Y Deportes La Paz Bolivia	Ministerio de Salud Y Deportes La Paz Bolivie		828,112
Ministério de Saude Maputo Mozambique	Ministério de Saude Maputo Mozambique		8,000,000
Ministério do Plano E Finances Maputo Mozambique	Ministério do Plano E Finances Maputo Mozambique		12,500,000
Ministry of Finance (Tanzania) Dar Es Salaam Tanzania	Ministry of Finance (Tanzania) Dar Es Salaam Tanzanie		59,900,000
Ministry of Foreign Affairs Den Haag Zh Nigeria	Ministère des Affaires étrangères Den Haag Zh Nigeria		3,000,000
Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands The Hague Zh Nigeria	Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands The Hague Zh Nigeria		323,576
Mm Lynch Consultants International Ottawa Ont	Mm Lynch Consultants International Ottawa Ont		141,638
Moving Outaouais Inc Gatineau Que	Déménagement Outaouais Inc Gatineau Qc		201,484
Murray Barbara Halifax NS	Murray Barbara Halifax N-É		129,718
Myhara Robert Nepean Ont	Myhara Robert Nepean Ont		117,945
National Center for Human Resources Development Amman Jordan	Centre National de Développement des ressources humaines Amman Jordanie		732,571
National Defence Ottawa Ont	Défense Nationale Ottawa Ont		3,761,653
National Electoral Court La Paz Sopocachi Bolivia	Tribunal électoral National La Paz Sopocachi Bolivie		1,200,000
National Environment and Planning Agency Kingston Jamaica	National Environment and Planning Agency Kingston Jamaïque		103,995
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut National de la magistrature Ottawa Ont		980,845
National Organization for Legal Assistance Dar es Salaam Tanzania	National Organization for Legal Assistance Dar es Salaam Tanzanie		800,000
Natural Resources Canada Ottawa Ont	Ressources Naturelles Canada Ottawa Ont		568,508
Neumann Ronald H Winnipeg Man	Neumann Ronald H Winnipeg Man		113,456
New Era Consulting Incorporated Georgetown Guyana	New Era Consulting Incorporated Georgetown Guyana		144,263
Non violence International Washington DC USA	Non violence International Washington DC É-U		194,910
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		1,035,009
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		402,906
Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs Ottawa Ont	Bureau du commissaire à la magistrature fédérale Ottawa Ont		1,440,234

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ontario Centre for Environmental Mississauga Ont	Centre de technologie environnementale de l'Ontario Mississauga Ont		1,341,046
Organisation Universitaire Québec Que	Organisation Universitaire Québec Qc		942,200
Organization of American States Washington DC USA	Organisation des États américains Washington DC É-U		1,210,000
Organization of Eastern Caribbean Castries St Lucia	Organization of Eastern Caribbean Castries Sainte-Lucie		533,088
Ouellette Christine Vanier Ont	Ouellette Christine Vanier Ont		133,565
Owoh Kenna (Dr) Downsview Ont	Owoh Kenna (Dr) Downsview Ont		154,718
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont		5,036,878
Oxfam Québec Montréal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		8,647,334
Oxfam Québec/Groupe Conseil Cac Montréal Que	Oxfam Québec/Groupe Conseil Cac Montréal Qc		239,598
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Le Centre parlementaire Ottawa Ont		4,201,820
Partenariat pour la mobilisation de l'épargne et le crédit au Sénégal Dakar-Fann Senegal	Partenariat pour la mobilisation de l'épargne et le crédit au Sénégal Dakar-Fann Sénégal		411,234
Partenariat pour le Développement Municipal Cotonou Bo Benin	Partenariat pour le Développement Municipal Cotonou Bo Bénin		675,368
Peace Brigades International Pancoran Jakarta Seletan Yo Indonesia	Peace Brigades International Pancoran Jakarta Seletan Yo Indonésie		110,840
Peace Dividend Trust Ottawa Ont	Peace Dividend Trust Ottawa Ont		2,208,684
Philippine Development Assistance Program Quezon City Que Philippines	Philippine Development Assistance Program Quezon City Que Philippines		1,285,473
Pitambra Books Pvt Ltd Bijoli-Jhansi Up India	Pitambra Books Pvt Ltd Bijoli-Jhansi Up Inde		653,451
Plan International Canada Inc Toronto Ont	Plan International Canada Inc Toronto Ont		5,843,962
Policy Forum Dar Es Salaam Tanzania	Policy Forum Dar Es Salaam Tanzanie		225,000
Population Services International Washington DC USA	Population Services International Washington DC É-U		350,000
Potash Corporation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Potash Corporation of Saskatchewan Saskatoon Sask		1,444,800
Programmes des Nations Unies pour le Développement - Haïti Port-Au-Prince Haïti	Programmes des Nations Unies pour le Développement - Haïti Port-Au-Prince Haïti		934,989
Project Services International Inc Ottawa Ont	Project Services International Inc Ottawa Ont		124,749
Proulx Sylvie Gatineau Que	Proulx Sylvie Gatineau Qc		134,796
Public Health Agency of Canada Ottawa Ont	Agence de la santé publique du Canada Ottawa Ont		170,787
Public Works and Government Services Canada - Consulting & Audit Ottawa Ont	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada - Conseils & Vérification Ottawa Ont		4,914,458
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		1,466,230
Rawkins International Associates Toronto Ont	Rawkins International Associates Toronto Ont		218,374
Regional Aids Training Network Nairobi Kenya	Regional Aids Training Network Nairobi Kenya		1,017,520
Registered Trustees of the Financial Sector Deepning Trust Dar Es Salaam Tanzania	Registered Trustees of the Financial Sector Deepning Trust Dar Es Salaam Tanzanie		6,000,000
Rights and Democracy (International Centre for Human Rights and Democratic Development) Montréal Que	Centre international pour les droits de l'homme et du développement démocratique Montréal Qc		1,219,722
Rivard Ghislain Montréal Que	Rivard Ghislain Montréal Qc		142,666
Rivard Héléne Saint-Marc-Des-Carières Que	Rivard Héléne Saint-Marc-Des-Carières Qc		158,782
Robillard Mario Shefford Que	Robillard Mario Shefford Qc		170,765
Roche Limited Groupe Conseil Québec Que	Roche Limitée Groupe Conseil Québec Qc		653,147
Rodrigue André Outremont Que	Rodrigue André Outremont Qc		109,862
Rural Reconstruction Nepal Kathmanduba Nepal	Rural Reconstruction Nepal Kathmanduba Népal		456,269
Ryerson International Dev't Centre Toronto Ont	Ryerson International Dev't Centre Toronto Ont		397,033
Sa National Treasury - Idc Tshwane South Africa	Sa National Treasury - Idc Tshwane Afrique du Sud		8,231,734
Sagem Sécurité Paris France	Sagem Sécurité Paris France		8,047,981
Samaritan's Purse Calgary Alta	Samaritan's Purse Calgary Alb		838,724
Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology Saskatoon Sask	Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology Saskatoon Sask		764,090
Saskatchewan Trade & Export Regina Sask	Saskatchewan Trade & Export Regina Sask		522,585
Save the Children Canada Toronto Ont	Aide à l'enfance - Canada Toronto Ont		2,283,221
Save the Children Netherlands The Hague Zh Netherlands	Save the Children Netherlands The Hague Zh Pays-Bas		605,548
Sdv Malawi Ltd Blantyre Malawi	Sdv Malawi Ltd Blantyre Malawi		183,976
Secretaria De Educacion (Se) Comayaguela MDC Cameroun	Secretaria De Educacion (Se) Comayaguela MDC Cameroun		2,078,713
Sim Canada Scarborough Ont	Sim Canada Scarborough Ont		714,602
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B		1,546,939
SNC Lavalin Inc Montréal Que	SNC Lavalin Inc Montréal Qc		1,529,830
SNC Lavalin International Inc Montréal Que	SNC Lavalin International Inc Montréal Qc		2,431,685
Société de Coopération pour le développement international Québec Que	Société de Coopération pour le développement international Québec Qc		3,110,618
South Asia Partnership Canada Ottawa Ont	Société asiatique des partenaires Canada Ottawa Ont		534,788
Southern African Aids Trust Johannesburg South Africa	Southern African Aids Trust Johannesburg Afrique du Sud		800,000
Statistics Canada Ottawa Ont	Statistique Canada Ottawa Ont		1,809,538

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Stern Joseph B Ottawa Ont	Stern Joseph B Ottawa Ont		139,128
Stiles Associates Inc Ottawa Ont	Stiles Associates Inc Ottawa Ont		120,985
SUCO Montréal Que	SUCO Montréal Qc		119,310
Tamarack Group Toronto Ont	Tamarack Group Toronto Ont		105,342
Tanzania Education Network/Mtandao wa Elimu Tanzania	Tanzania Education Network/Mtandao wa Elimu Tanzania		
Dar es Salaam Tanzania	Dar es Salaam Tanzanie		604,180
TDV Global Inc Ottawa Ont	TDV Global Inc Ottawa Ont		662,362
Tecslut International Limitée & Upa Montréal Que	Tecslut International Limitée & Upa Montréal Qc		1,285,855
Tfo Canada Ottawa Ont	Tfo Canada Ottawa Ont		250,000
The Asia Foundation San Francisco CA USA	The Asia Foundation San Francisco CA É-U		2,178,408
The Catholic Agency for Aid and Development - Egypt Cairo Egypt	The Catholic Agency for Aid and Development - Égypte Caire Égypte		596,325
The Foundation for Civil Society Dar Es Salaam Algeria	The Foundation for Civil Society Dar Es Salaam Algérie		834,591
The German Agency for Technical Cooperation Eschborn Hh Germany	The German Agency for Technical Cooperation Eschborn Hh Allemagne		2,531,487
The People's Committee of Soc Trang Province Soc Trang Town Vietnam	The People's Committee of Soc Trang Province Soc Trang Town Vietnam		500,000
The People's Committee of Tra Vinh Province 1 St Ward Tra Vinh Vietnam	The People's Committee of Tra Vinh Province 1 St Ward Tra Vinh Vietnam		758,690
The Research Institute of the McGill University Health Centre Montréal Que	Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill Montréal Qc		950,163
The Salvation Army Canada & Bermuda Territory Toronto Ont	The Salvation Army Canada & Bermuda Territory Toronto Ont		500,000
The Salvation Army of Canada Ottawa Ont	L'Armée du Salut Ottawa Ont		251,742
The Universalia Management Montréal Que	The Universalia Management Montréal Qc		231,812
The Universalia Management Ottawa Ont	The Universalia Management Ottawa Ont		244,523
The White Ribbon Campaign Toronto Ont	The White Ribbon Campaign Toronto Ont		194,782
Turquoise Mountain Trust Crieff United Kingdom	Turquoise Mountain Trust Crieff Royaume-Uni		2,927,132
UINC- International Union for Conservation of Nature Bangkok Thailand	IUNC - Union mondiale pour la nature Bangkok Thaïlande		711,932
Uk Department for International Development London United Kingdom	Uk Department for International Development Londres Royaume-Uni		6,850,000
UNDP - Honduras Tegucigalpa At Honduras	UNDP - Honduras Tegucigalpa At Honduras		259,700
Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canada Maliene Bamako Mali	Unité d'Appui au Programme de la Coopération Canada Maliene Bamako Mali		741,716
Unité d'Appui au Programme du Bénin Cotonou Co Benin	Unité d'Appui au Programme du Bénin Cotonou Co Bénin		390,000
United Nations Development Program New York NY USA	Programme des Nations Unies pour le développement New York NY É-U		108,042
United Nations Population Fund New York NY USA	Fonds des Nations Unies pour la population New York NY É-U		1,431,683
Université de Montréal Montréal Que	Université de Montréal Montréal Qc		3,804,308
Université de Montréal/CHUM Montréal Que	Université de Montréal/CHUM Montréal Qc		3,878,111
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		2,538,761
Université Laval Québec Que	Université Laval Québec Qc		1,467,536
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		550,972
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		1,080,000
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		780,378
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		921,681
University of Ottawa Droit Civil Ottawa Ont	Université d'Ottawa Droit Civil Ottawa Ont		385,938
University of Pretoria Shwane Gt South Africa	Université Pretoria Shwane Gt Afrique du Sud		1,359,773
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		585,230
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		571,315
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		2,228,043
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		922,268
USC Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont		2,018,685
Vaillancourt Pierre Montréal Que	Vaillancourt Pierre Montréal Qc		129,199
Vennes Alain Napierville Que	Vennes Alain Napierville Qc		136,859
Viva Rio Gloria Rj Brazil	Viva Rio Gloria Rj Brésil		1,882,351
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont		481,012
Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man	Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		582,316
Wetlands International Wageningen Ge Nigeria	Wetlands International Wageningen Ge Nigeria		199,646
Whyte Reynolds International Inc Calgary Alta	Whyte Reynolds International Inc Calgary Alb		1,685,909
World Bank Washington DC USA	La Banque mondiale Washington DC É-U		374,000
World Fisheries Trust Victoria BC	World Fisheries Trust Victoria C-B		528,749
World Health Organization - Brazzaville Democratic Republic of the Congo	Organisation mondiale de la santé Brazzaville République démocratique du Congo		500,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
World University Services of Canada Ottawa Ont	Entraide Universitaire Mondiale du Canada Ottawa Ont		6,181,493
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision mondiale du Canada Mississauga Ont		5,740,000
Yayasan WWF Indonesia Jakarta Indonesia	Yayasan WWF Indonesia Jakarta Indonésie		304,915
York Centre for International and Security Studies North York Ont	York Centre for International and Security Studies North York Ont		134,237
Zambian Ministry of Health Lusaka Zambia	Zambian Ministry of Health Lusaka Zambia		10,500,000
Contributions for Partnership Programming: Contributions for development assistance programs, projects and activities intended to support development and public engagement initiatives or to enhance the awareness, understanding, and engagement of Canadians with respect to development and contributions for education and training programs, projects and activities for the benefit of developing countries or territories or countries in transition	Contributions pour la programmation de partenariat : Contributions pour les programmes, les projets et les activi- tés d'aide au développement destinés à appuyer des initiati- ves liées au développement et à la participation du public ou visant à augmenter la sensibilisation, la compréhension et l'engagement des Canadiens à l'égard du développement, et contributions pour les programmes, les projets et les activités d'éducation et de formation au profit des pays ou territoires en développement ou des pays en transition	249,476,682	
2171777 Ontario Inc (Breakout Media) Toronto Ont	2171777 Ontario Inc (Breakout Media) Toronto Ont		160,000
4167554 Canada Inc (Orbi-XXI Productions Inc) Montréal Que	4167554 Canada Inc (Orbi-XXI Productions Inc) Montréal Qc		100,000
Acadia University Wolfville NS	Université Acadia Wolfville N-É		130,855
Aciflex Industries Inc St-Hubert Que	Les Industries Aciflex Inc St-Hubert Qc		106,334
Adventist Development and Relief Agency Oshawa Ont	Adventist Development and Relief Agency Oshawa Ont		975,000
Africa Community Technical Service Comox BC	Africa Community Technical Service Comox C-B		270,000
Africa Inland Missions Scarborough Ont	Africa Inland Missions Scarborough Ont		140,000
African Canadian Continuing Education Society Vancouver BC	Société Canada-Afrique pour l'éducation permanente Vancouver C-B		132,282
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont	Fondation Aga Khan Canada Ottawa Ont		3,886,734
Agricultural Institute of Canada Ottawa Ont	Institut agricole du Canada Ottawa Ont		258,913
Alberta Council of Women's Shelters Edmonton Alta	Alberta Council of Women's Shelters Edmonton Alb		125,000
Algonquin College of Applied Arts and Technology Ottawa Ont	Collège Algonquin d'arts appliqués et de technologie Ottawa Ont		105,000
Alternatives Inc Montréal Que	Alternatives Inc Montréal Qc		945,984
AMH Canada Ltd Rimouski Que	AMH Canada Ltée Rimouski Qc		313,143
Association Afrique Future Canada Saint Mathias-sur-Richelieu Que	Association Afrique Future Canada Saint Mathias-sur-Richelieu Qc		305,681
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		7,600,999
Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont	Association des universités et des collèges du Canada Ottawa Ont		16,181,443
Association Québécoise pour l'avancement des Nations Unies Victoriaville Que	Association Québécoise pour l'avancement des Nations Unies Victoriaville Qc		113,814
Atlantic Council for International Cooperation Halifax NS	Conseil de l'Atlantique pour la coopération internationale Halifax N-É		120,000
Axor Expert Conseil Montréal Que	Axor Expert Conseil Montréal Qc		436,000
B Sharp Technologies Inc Toronto Ont	B Sharp Technologies Inc Toronto Ont		159,000
BCH Unique Inc Saint-Martin Beauce Que	BCH Unique Inc Saint-Martin Beauce Qc		240,000
Biothermica Technologies Inc Montréal Que	Biothermica Technologies Inc Montréal Qc		105,000
Canada World Youth Montréal Que	Jeunesse Canada Monde Montréal Qc		8,928,574
Canadem Ottawa Ont	Canadem Ottawa Ont		235,306
Canadian Aid for Southern Sudan London Ont	Canadian Aid for Southern Sudan London Ont		111,568
Canadian Association of Former Parliamentarians Ottawa Ont	L'Association Canadienne des Ex-Parlementaires Ottawa Ont		112,846
Canadian Bar Association Ottawa Ont	Association du Barreau canadien Ottawa Ont		664,512
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		1,454,185
Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont	Canadian Co-Operative Association Ottawa Ont		6,356,152
Canadian Council for International Cooperation Ottawa Ont	Conseil canadien pour la coopération internationale Ottawa Ont		1,692,745
Canadian Crossroads International Toronto Ont	Carrefour Canadien International Toronto Ont		2,779,018
Canadian Executive Service Organization Toronto Ont	Services d'assistance canadienne aux organismes Toronto Ont		3,347,545
Canadian Federation for Sexual Health Ottawa Ont	Fédération canadienne pour la santé sexuelle Ottawa Ont		113,370
Canadian Food for the Hungry International Abbotsford BC	Canadian Food for the Hungry International Abbotsford C-B		336,420
Canadian Institute of Planners Ottawa Ont	Institut Canadien des urbanistes Ottawa Ont		121,200
Canadian Labour Congress Ottawa Ont	Congrès du travail du Canada Ottawa Ont		1,056,314
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man	Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		1,975,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national Canadien pour les aveugles Toronto Ont		103,150
Canadian Network for International Surgery Vancouver BC	Canadian Network for International Surgery Vancouver C-B		512,055
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Association des infirmières et des infirmiers du Canada Ottawa Ont		775,322
Canadian Peacebuilding Coordinating Ottawa Ont	Comité coordonnateur canadien pour la consolidation de la paix Ottawa Ont		544,532
Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont	Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont		657,541
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de santé publique Ottawa Ont		1,285,932
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		416,766
Canadian Rotary Collaboration for International Development London Ont	Conseil canadien pour la coopération internationale London Ont		1,015,549
Canadian Society for International Health Ottawa Ont	Société canadienne de la santé internationale Ottawa Ont		213,628
Canadian Teacher's Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne des enseignantes et enseignants Ottawa Ont		2,080,801
Canadian Urban Institute Toronto Ont	Institut Urbain du Canada Toronto Ont		1,095,318
Canadian Women for Women in Afghanistan Calgary Alta	Canadian Women for Women in Afghanistan Calgary Alb		304,463
Care Canada Ottawa Ont	Care Canada Ottawa Ont		3,396,314
Carrefour de Solidarité Sherbrooke Que	Carrefour de Solidarité Sherbrooke Qc		1,271,663
Carter Center Atlanta GA USA	Centre Carter Atlanta GA É-U		550,000
Cause Canada Canmore Alta	Cause Canada Canmore Alb		466,775
CCAF-FCVI Inc Ottawa Ont	CCAF-FCVI Inc Ottawa Ont		1,551,729
Cégep de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	Cégep de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		353,899
Centrale des syndicats du Québec Québec Que	Centrale des syndicats du Québec Québec Qc		189,612
Centre De Solidarité Internationale Alma Que	Centre De Solidarité Internationale Alma Qc		360,041
Centre for Affordable Water and Sanitation Technology Calgary Alta	Centre for Affordable Water and Sanitation Technology Calgary Alb		182,461
Centre for International Governance Innovation Waterloo Ont	Centre pour l'innovation dans la gouvernance internationale Waterloo Ont		228,890
Centre International de Solidarité Ouvrière Montréal Que	Centre International de Solidarité Ouvrière Montréal Qc		225,851
Centre Missionnaire Oblat de Montréal Montréal Que	Centre Missionnaire Oblat de Montréal Montréal Qc		122,500
Change for Children Association Edmonton Alta	Change for Children Association Edmonton Alb		358,212
CHF Ottawa Ont	CHF Ottawa Ont		2,004,201
Christian Reformed World Relief Committee Burlington Ont	Christian Reformed World Relief Committee Burlington Ont		905,556
Club 2/3 Montréal Que	Club 2/3 Montréal Qc		2,637,084
Coady International Institute St Francis Xavier University Antigonish NS	Coady International Institute St Francis Xavier University Antigonish N-É		1,266,477
Code Ottawa Ont	Code Ottawa Ont		1,952,921
Co-Development Canada Vancouver BC	Co-Development Canada Vancouver C-B		350,000
Collaboration Santé Internationale Québec Que	Collaboration Santé Internationale Québec Qc		197,895
Collège Montmorency Laval Que	Collège Montmorency Laval Qc		150,000
College of The Rockies Cranbrook BC	College of The Rockies Cranbrook C-B		232,909
Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Comité de Solidarité Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		358,843
Commonwealth Games Association of Canada Ottawa Ont	Association Canadienne des Jeux du Commonwealth Ottawa Ont		447,002
Compassion of Canada London Ont	Compassion of Canada London Ont		290,525
Consortium Wusc-Ceci Ottawa Ont	Consortium Wusc-Ceci Ottawa Ont		10,758,804
Cooperation Canada Mozambique Ottawa Ont	Coopération Canada Mozambique Ottawa Ont		138,054
Cowan Insurance Group Ltd Ottawa Ont	Groupe Assurance Cowan Ottawa Ont		432,534
CPF Dualam Inc Montréal Que	CPF Dualam Inc Montréal Qc		149,500
CRC Sogema Inc Longueuil Que	CRC Sogema Inc Longueuil Qc		252,412
Crossroads Christian Communications Burlington Ont	Crossroads Christian Communications Burlington Ont		195,338
Cuso Ottawa Ont	Cuso Ottawa Ont		9,117,084
Cuso-VSO Ottawa Ont	Cuso-VSO Ottawa Ont		1,136,756
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		338,309
Delcan International Corporation Markham Ont	Delcan International Corporation Markham Ont		350,000
Department of Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont	Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international Ottawa Ont		4,500,000
Development and Peace Montréal Que	Développement et Paix Montréal Qc		12,485,653
Développement International Desjardins Lévis Que	Développement International Desjardins Lévis Qc		5,061,584
Digital Opportunity Trust Ottawa Ont	Digital Opportunity Trust Ottawa Ont		215,785
Disabled Peoples' International Mount Pearl NL	L'organisation mondiale des personnes handicapées Mount Pearl T-N-L		247,834
Education International-Cooperative for educational development and exchange services Québec Que	Éducation International-Coopérative de Services de Développement et d'Échange en Éducation Québec Qc		160,000
Engineers Without Borders Toronto Ont	Ingénieurs Sans Frontières Toronto Ont		417,848

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Equitas - International Centre for Human Rights Education Montréal Que	Equitas - Centre International d'éducation au droits humains Montréal Qc		1,611,713
Équiterre Montréal Que	Équiterre Montréal Qc		113,313
ESRI Canada Ltd Toronto Ont	ESRI Canada Ltd Toronto Ont		358,855
Estey Centre for Law & Economics in International Trade Saskatoon Sask	Estey Centre for Law & Economics in International Trade Saskatoon Sask		100,000
Falls Brook Centre Knowlesville NB	Falls Brook Centre Knowlesville N-B		499,950
Farm Radio International Ottawa Ont	Radio Rurales Internationales Ottawa Ont		116,176
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont	Fédération canadienne des municipalités Ottawa Ont		4,232,120
Fertek Group Inc Laval Que	Groupe Fertek Inc Laval Qc		100,000
Fondation Crudem Montréal Que	Fondation Crudem Montréal Qc		310,810
Fondation Jules et Paul-Émile Léger Montréal Que	Fondation Jules et Paul-Émile Léger Montréal Qc		6,500,160
Fondation Paul Gerin-Lajoie Montréal Que	Fondation Paul Gerin-Lajoie Montréal Qc		524,941
Foundation for International Development Assistance Waterloo Ont	Foundation pour le soutien du développement international Waterloo Ont		594,995
Frontiers Foundation Inc Toronto Ont	Fondation Frontière Inc Toronto Ont		169,000
Gems of Hope Toronto Ont	Gems of Hope Toronto Ont		255,000
Ghana Centre for Democratic Development Accra Ghana	Ghana Centre for Democratic Development Accra Ghana		450,416
Ghana Rural Integrated Development Bridgewater NS	Ghana Rural Integrated Development Bridgewater N-É		211,212
Ghost River Rediscovery Society Calgary Alta	Ghost River Rediscovery Society Calgary Alb		116,756
Global Knowledge Partnership Kuala Lumpur Malaysia	Global Knowledge Partnership Kuala Lumpur Malaisie		248,880
Global Organization of Parliamentarians Against Corruption Ottawa Ont	Organisation mondiale de parlementaires contre la corruption Ottawa Ont		368,304
Grate Lakes United Montréal Que	Union Saint-Laurent Grands Lacs Montréal Qc		105,711
Groupe Damafro Inc Saint-Damase Que	Groupe Damafro Inc Saint-Damase Qc		267,220
Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	Habitat pour Humanité Canada Waterloo Ont		344,473
Harmony Foundation of Canada Inc Victoria BC	Fondation Harmonie du Canada Inc Victoria C-B		260,000
Hatfield Consultants Limited Vancouver BC	Hatfield Consultants Limited Vancouver C-B		171,307
Help the Aged (Canada) Ottawa Ont	Aide aux aînés (Canada) Ottawa Ont		620,549
HOPE International Development Agency New Westminster BC	HOPE International Development Agency New Westminster C-B		385,000
Horizons of Friendship Cobourg Ont	Horizons of Friendship Cobourg Ont		705,000
ILSC Inc Vancouver BC	ILSC (Vancouver) Inc Vancouver C-B		225,000
Industrial Development Leasing Company Dhaka Bangladesh	Industrial Development Leasing Company Dhaka Bangladesh		1,132,000
Industries Lusimat Inc Brossard Que	Industries Lusimat Inc Brossard Qc		222,000
Institut de Réadaptation en Déficience Physique de Québec Québec Que	Institut de Réadaptation en Déficience Physique de Québec Québec Qc		171,627
Institute of Public Administration of Canada Toronto Ont	Institut d'administration publique du Canada Toronto Ont		1,070,124
Intelcan Technosystems Inc Ottawa Ont	Intelcan Technosystems Inc Ottawa Ont		182,800
Inter Pares Ottawa Ont	Inter Pares Ottawa Ont		1,332,000
Interagency Coalition on Aids and Development Ottawa Ont	La Coalition interagence sida et développement Ottawa Ont		180,000
International AIDS Society Geneva Switzerland	Société internationale sur le SIDA Genève Suisse		300,000
International Association for Students of Economics and Commerce Toronto Ont	Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales Toronto Ont		152,830
International Centre for Sustainable Cities Vancouver BC	International Centre for Sustainable Cities Vancouver C-B		902,919
International Child Care Canada Inc Markham Ont	International Child Care Canada Inc Markham Ont		111,186
International Development Research Ottawa Ont	Centre de recherches pour le développement international Ottawa Ont		148,230
International Development Winnipeg Man	Développement international Winnipeg Man		160,000
International Family Farm Exchange Charlottetown PEI	International Family Farm Exchange Charlottetown Î-P-É		144,219
International Institute for Child Rights and Development Centre for Global Studies University of Victoria Victoria BC	International Institute for Child Rights and Development Centre for Global Studies University of Victoria Victoria C-B		535,612
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man	Institut International du développement durable Winnipeg Man		147,913
International Lawyers and Economists Against Poverty Toronto Ont	International Lawyers and Economists Against Poverty Toronto Ont		200,000
Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont	Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont		170,960
Journalists for Human Rights Toronto Ont	Journalists for Human Rights Toronto Ont		163,345
JR Laboratories Inc Burnaby BC	JR Laboratories Inc Burnaby C-B		252,000
Kairos Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont	Kairos Canadian Ecumenical Justice Toronto Ont		1,676,671
L'Arche Canada Inc Montréal Que	L'Arche Canada Inc Montréal Qc		100,000
Law Courts Education Society of British Columbia Vancouver BC	Law Courts Education Society of British Columbia Vancouver C-B		315,003

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 91 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Le Centre informatique de Saint-Jérôme Ltd Saint-Jérôme Que	Le Centre informatique de Saint-Jérôme Ltée Saint-Jérôme Qc		235,000
Leprosy Mission of Canada Richmond Hill Ont	Leprosy Mission of Canada Richmond Hill Ont		141,651
L'Union des producteurs agricoles Longueuil Que	L'Union des producteurs agricoles Longueuil Qc		1,893,772
Maharashtra Seva Samiti Organization Calgary Alta	Maharashtra Seva Samiti Organization Calgary Alb		286,453
Manitoba Council for International Cooperation Winnipeg Man	Conseil du Manitoba pour la coopération internationale Winnipeg Man		184,822
Match International Centre Nepean Ont	Centre international Match Nepean Ont		347,662
Médecins du Monde Canada Montréal Que	Médecins du Monde Canada Montréal Qc		451,911
Medical Help to Children International Québec Que	Aide Médicale Internationale à l'enfance Québec Qc		186,000
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man		2,790,000
Mennonite Economic Development Waterloo Ont	Mennonite Economic Development Waterloo Ont		364,894
MI International Marine Institute St John's NL	MI International Marine Institute St John's T-N-L		105,000
Mines Action Canada Ottawa Ont	Action Mines Canada Ottawa Ont		150,000
National Institute for Scientific Research Montréal Que	Institu National de la Recherche Scientifique Montréal Qc		444,835
National Judicial Institute Ottawa Ont	L'institut national de la magistrature Ottawa Ont		107,682
Nature Canada Ottawa Ont	Nature Canada Ottawa Ont		332,325
Navigation Aeronav International Pointe-Claire Que	Navigation Aeronav International Pointe-Claire Qc		271,200
Nepal School Projects Scarborough Ont	Nepal School Projects Scarborough Ont		125,000
Niagara College of Applied Arts and Technology Welland Ont	Niagara College of Applied Arts and Technology Welland Ont		119,350
Northern Micro Inc Ottawa Ont	Northern Micro Inc Ottawa Ont		185,000
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Collège d'agriculture de la Nouvelle-Écosse Truro N-É		139,279
Nova Scotia Gambia Association Halifax NS	Nova Scotia Gambia Association Halifax N-É		344,649
One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living Smithers BC	One Sky -The Canadian Institute of Sustainable Living Smithers C-B		228,380
Operation Eyesight Universal Calgary Alta	Operation Eyesight Universal Calgary Alb		1,014,459
Oxfam Canada Ottawa Ont	Oxfam Canada Ottawa Ont		1,923,073
Oxfam Québec Montréal Que	Oxfam Québec Montréal Qc		7,599,426
Pacific Peoples' Partnership Association Victoria BC	Pacific Peoples' Partnership Association Victoria C-B		104,179
Parliamentary Centre Ottawa Ont	Le Centre parlementaire Ottawa Ont		174,614
Pharmetics Inc Laval Que	Pharmetics Inc Laval Qc		112,839
Plan International Canada Inc Toronto Ont	Plan International Canada Inc Toronto Ont		1,800,234
Plan Nagua Inc Québec Que	Plan Nagua Inc Québec Qc		1,270,876
Presbyterian World Service & Development Toronto Ont	Presbyterian World Service & Development Toronto Ont		458,000
Primate's World Relief & Development Fund Toronto Ont	Le Fonds du Primat pour le secours et le développement mondial Toronto Ont		1,239,000
Primed Medical Products Inc Edmonton Alta	Primed Medical Products Inc Edmonton Alb		175,279
Prodam Inc St-Hubert Que	Prodam Inc St-Hubert Qc		221,654
Prodomax Automation Inc Barrie Ont	Prodomax Automation Inc Barrie Ont		320,000
Project Ploughshares Waterloo Ont	Project Ploughshares Waterloo Ont		146,005
Quebec Dental Surgeons Association Montréal Que	Association des chirurgiens dentistes du Québec Montréal Qc		100,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		404,678
Rainbow for the Future Westlock Alta	Rainbow for the Future Westlock Alb		101,000
Rainbow of Hope for Children Wainwright Alta	Rainbow of Hope for Children Wainwright Alb		125,000
RAYJON Share Care of Sarnia Inc Sarnia Ont	RAYJON Share Care of Sarnia Inc Sarnia Ont		435,000
Regroupement organismes canado-haïtiens développement Montréal Que	Regroupement organismes canado-haïtiens développement Montréal Qc		239,980
Resource Efficient Agriculture Production Ste-Anne-de-Bellevue Que	Resource Efficient Agriculture Production Ste-Anne-de-Bellevue Qc		175,000
Right to Play Corporation Toronto Ont	Right to Play Corporation Toronto Ont		911,904
Rooftops Canada Toronto Ont	Rooftops Canada Toronto Ont		1,934,571
RSW Inc Montréal Que	RSW Inc Montréal Qc		304,000
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		244,743
Salv Aide Humanitarian Aid-Ontario Ottawa Ont	Salv Aide Humanitarian Aid-Ontario Ottawa Ont		100,000
Samaritan's Purse Calgary Alta	Samaritan's Purse Calgary Alb		114,000
Satisfied Brake Products Inc Cornwall Ont	Satisfied Brake Products Inc Cornwall Ont		342,085
Savaria Corporation Laval Que	Savaria Corporation Laval Qc		112,132
Save a Family Plan London Ont	Save a Family Plan London Ont		582,932
Save the Children Canada Toronto Ont	Aide à l' enfance Canada Toronto Ont		3,318,125
Senes Consultants Ltd Richmond Hill Ont	Senes Consultants Ltd Richmond Hill Ont		207,000
Services d'aide aux Jeunes Entrepreneurs de Montréal Montréal Que	Services d'aide aux Jeunes Entrepreneurs de Montréal Montréal Qc		223,260
Seva Canada Society Vancouver BC	Seva Canada Society Vancouver B-C		187,352
Share Agriculture Foundation Caledon Ont	Share Agriculture Foundation Caledon Ont		186,930

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Sim Canada Scarborough Ont	Sim Canada Scarborough Ont	326,757
Simon Fraser University Burnaby BC	Université Simon Fraser Burnaby C-B	440,735
SNC Lavalin International Inc Montréal Que	SNC Lavalin International Inc Montréal Qc	705,745
Société de Coopération pour le développement international (Socodevi) Québec Que	Société de Coopération pour le développement international (Socodevi) Québec Qc	5,170,124
Society of Obstetricians and Gynaecologists of Canada Ottawa Ont	Société des obstétriciens et gynécologues du Canada Ottawa Ont	635,937
Solidarité Laurentides Amérique Centrale (SLAM) Saint-Jérôme Que	Solidarité Laurentides Amérique Centrale (SLAM) Saint-Jérôme Qc	100,118
Sonitec Inc St-Laurent Que	Sonitec Inc St-Laurent Qc	146,080
Sopar Gatineau Que	Sopar Gatineau Qc	802,000
South Asia Partnership Canada Ottawa Ont	Société asiatique des partenaires Canada Ottawa Ont	118,330
St Johns Packaging Ltée St-Jean-Sur-Richelieu Que	Emballage St-Jean Ltée St-Jean-Sur-Richelieu Qc	520,000
St Michael's Hospital Foundation Toronto Ont	St Michael's Hospital Foundation Toronto Ont	240,000
Statistics Canada Ottawa Ont	Statistique Canada Ottawa Ont	249,969
Street Kids Survivors Inc Toronto Ont	Street Kids Survivors Inc Toronto Ont	185,733
Suco Inc Montréal Que	Suco Inc Montréal Qc	1,322,338
Takingitglobal Toronto Ont	Takingitglobal Toronto Ont	159,461
Telecommunications Executive Montréal Que	Telecommunications Executive Montréal Qc	527,400
The German Agency for Technical Cooperation Eschborn Germany	The German Agency for Technical Cooperation Eschborn Allemagne	150,000
The Hincks-Dellcrest Centre North York Ont	The Hincks-Dellcrest Centre North York Ont	136,900
The Sharing Way-Canadian Baptist Mississauga Ont	The Sharing Way-Canadian Baptist Mississauga Ont	437,500
The University of Winnipeg Winnipeg Man	Université de Winnipeg Winnipeg Man	176,405
TIRI The Governance Access London United Kingdom	TIRI The Governance Access London Royaume-Uni	170,000
Toprings Ltée Granby Que	Toprings Ltée Granby Qc	109,483
Toronto International Leadership Toronto Ont	Toronto International Leadership Toronto Ont	1,191,175
Trade Facilitation office Canada (TFO Canada) Ottawa Ont	Bureau de promotion du commerce Canada (BPCC) Ottawa Ont	1,434,350
Transfactor Industries Ltd Concord Ont	Transfactor Industries Ltd Concord Ont	112,511
Troy Manufacturing Canada Inc Brockville Ont	Troy Manufacturing Canada Inc Brockville Ont	138,478
Unicef Canada Toronto Ont	Unicef Canada Toronto Ont	457,589
United Church of Canada Etobicoke Ont	L'Église unie du Canada Etobicoke Ont	933,000
United Nations Association in Canada Ottawa Ont	Association pour les Nations Unies au Canada Ottawa Ont	148,814
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B	560,246
Université de Montréal (CHUM) Montréal Que	Université de Montréal (CHUM) Montréal Qc	112,000
Université de Montréal Montréal Que	Université de Montréal Montréal Qc	361,078
Université du Québec à Montréal Montréal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc	646,443
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B	848,093
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont	127,837
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man	460,088
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask	323,410
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask	779,450
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B	128,250
USC Canada Ottawa Ont	USC Canada Ottawa Ont	2,112,669
Valley Sales & Service Ltd Grand Falls NB	Valley Sales & Service Ltée Grand Falls N-B	155,000
Vanier College Montréal Que	Vanier College Montréal Qc	118,000
Victoria International Development Education Association Victoria BC	Victoria International Development Education Association Victoria C-B	113,265
Vision Citadelle Laval Que	Vision Citadelle Laval Qc	120,000
Voluntary Service Overseas Canada Ottawa Ont	Voluntary Service Overseas Canada Ottawa Ont	310,830
War Child Canada Toronto Ont	War Child Canada Toronto Ont	104,217
Wescast Industries Inc Brantford Ont	Wescast Industries Inc Brantford Ont	358,000
Westport Innovations Inc Vancouver BC	Westport Innovations Inc Vancouver C-B	180,000
Women's Empowerment International Foundation Edmonton Alta	Women's Empowerment International Foundation Edmonton Alb	232,750
World Literacy of Canada Toronto Ont	World Literacy of Canada Toronto Ont	241,250
World Relief Canada Markham Ont	World Relief Canada Markham Ont	500,000
World Vision Canada Mississauga Ont	Vision Mondiale Canada Mississauga Ont	1,237,000
World Without Borders La Prairie Que	Terre Sans Frontières La Prairie Qc	1,562,000
Wycliffe Bible Translators Calgary Alta	Wycliffe Bible Translators Calgary Alb	220,153
YMCA Canada Toronto Ont	YMCA Canada Toronto Ont	868,529
York University North York Ont	Université York North York Ont	727,074
Youth Challenge International Toronto Ont	Youth Challenge International Toronto Ont	443,892

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions for Multilateral Programming: Contributions in support of development assistance, humanitarian assistance or disaster preparedness, including peace building, for global operations, programs, projects, activities and appeals; as well as in support of programming against hunger, malnutrition and disease for the benefit of developing countries or territories or countries in transition	Contributions pour la programmation multilatérale : Contributions pour l'aide au développement, l'assistance humanitaire ou la planification préalable aux catastrophes, incluant la consolidation de la paix, à l'égard d'opérations, de programmes, de projets, d'activités et d'appels mondiaux; de même qu'à l'appui de programmes de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie au profit des pays ou territoires en développement ou des pays en transition	8,706,947	
Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont	Corporation commerciale canadienne Ottawa Ont		1,292,800
Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		941,741
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		171,700
International Rescue Committee New York NY USA	Comité international de secours New York NY É-U		1,350,268
Office of the Superintendent of Financial Institutions Ottawa Ont	Bureau du surintendant des institutions financières du Canada Ottawa Ont		1,605,820
Pearson Peacekeeping Centre Clementsport NS	Centre Pearson de maintien de la paix Clementsport N-É		2,000,000
United Nations Development Program New York NY USA	Programme des nations unies pour le développement New York NY É-U		100,000
Other Transfer Payments: Encashment of notes issued to the development assistance funds of the international financial institutions in accordance with the International Development (Financial Institutions) Assistance Act	Autres paiements de transfert: Encaissement de billets délivrés aux fonds d'aide des institutions financières internationales conformément à la Loi sur l'aide au développement international (institutions financières)	238,553,668	
GOVERNOR GENERAL	GOUVERNEUR GÉNÉRAL	437,856	
Annuities payable under the Governor General's Retiring Annuity Act	Pensions payables en vertu de la Loi sur la pension de retraite du gouverneur général	437,856	
The Right Honourable E Schreyer Winnipeg Man	Le très honorable E Schreyer Winnipeg Man		125,102
The Right Honourable R LeBlanc Shediac NB	Le très honorable R LeBlanc Shediac N-B		125,102
The Right Honourable A Clarkson Toronto Ont	La très honorable A Clarkson Toronto Ont		125,102
HEALTH	SANTÉ	2,723,683,666	
Department	Ministère	1,622,569,921	
Grant to the Canadian Institute for Health Information	Subvention à l'Institut canadien d'information sur la santé	81,746,294	
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut Canadien de la Santé Ottawa Ont		78,645,704
Grant to the Canadian partnership against cancer	Subvention au Partenariat canadien contre le cancer	58,200,000	
Canadian Partnership Against Cancer Corporation Toronto Ont	Partenariat canadien contre le cancer Toronto Ont		58,200,000
Grant to the Canadian agency for drugs and technologies in health	Subvention à l'Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé	16,903,966	
Canadian Agency for Drugs and Technologies in Health Ottawa Ont	Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé Ottawa Ont		16,903,966
Nunavut Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale du Nunavut	10,200,000	
Department of Health & Social Services Iqaluit Nunavut	Ministère de la santé et services sociaux Iqaluit Nunavut		10,200,000
Grant to the Health Council of Canada	Subvention au Conseil de la santé du Canada	6,188,800	
Health Council of Canada Toronto Ont	Conseil Canadien de la Santé Toronto Ont		6,188,800
Grant to the Canadian Patient Safety Institute	Subvention à l'Institut canadien sur la sécurité des patients	8,000,000	
Canadian Patient Safety Institute Edmonton Alta	Institut canadien sur la sécurité des patients Edmonton Alb		8,000,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grant to support the Mental Health Commission of Canada	Subvention pour appuyer la Commission de la santé mentale du Canada	7,500,000	
Mental Health Commission of Canada Ottawa Ont	La commission de la santé mentale du Canada Ottawa Ont		7,500,000
Grant to the Government of Yukon for the Territorial Health Access Fund and operational secretariat	Subvention au gouvernement du Yukon pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires et le secrétariat opérationnel	6,333,333	
Yukon Health and Social Services Whitehorse YT	Santé et services sociaux du Yukon Whitehorse Yn		6,333,333
Grant to the Canadian blood services: blood safety and effectiveness and research and development	Subvention à la Société canadienne du sang : recherche et développement sur la sûreté du sang et l'efficacité de l'approvisionnement en sang	5,000,000	
Canadian Blood Services Ottawa Ont	Société canadienne du sang Ottawa Ont		5,000,000
Grant to the Government of Nunavut for the Territorial Health Access Fund	Subvention au gouvernement du Nunavut pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires	4,333,333	
Department of Health & Social Services Iqaluit Nunavut	Ministère de la santé et services sociaux Iqaluit Nunavut		4,333,333
Grant to the Government of Northwest Territories for the Territorial Health Access Fund	Subvention au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour le Fonds d'accès aux soins de santé dans les territoires	4,333,333	
Health and Social Services Yellowknife NWT	Santé et services sociaux Yellowknife TN-O		4,333,333
Grant to the Canadian Centre on Substance Abuse	Subvention au Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies	3,750,000	
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont	Centre Canadien de Lutte contre l'Alcoolisme et les Toxicomanies Ottawa Ont		3,750,000
Northwest Territories Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale des Territoires du Nord-Ouest	3,200,000	
Health and Social Services Yellowknife NWT	Santé et services sociaux Yellowknife TN-O		3,200,000
Grants to eligible non-profit international organizations in support of their projects or programs on health	Subventions à des organismes internationaux sans but lucratif admissibles pour soutenir des projets ou programmes sur la santé	2,138,177	
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont		112,184
International Agency for Research on Cancer Lyon France	Centre international de recherche sur le Cancer Lyon France		1,252,012
International Development Ottawa Ont	Développement international Ottawa Ont		138,553
Organisation for Economic Paris 75 France	Organisation for Economic Paris 75 France		100,000
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		460,428
Yukon Medical Travel Fund	Fonds de transport pour raison médicale du Yukon	1,600,000	
Yukon Health and Social Services Whitehorse YT	Santé et services sociaux du Yukon Whitehorse Yn		1,600,000
Health Canada post-doctoral fellowship program	Programme de bourses postdoctorales de Santé Canada	314,213	
Grant to Canada Health Infoway Inc to accelerate the development of electronic health records, common information technology standards across the country, and the further applications of telehealth applications	Subvention au profit de Inforoute Santé du Canada Inc dans le but d'accélérer le développement des télé dossiers de santé et l'élaboration de normes communes de télématique dans l'ensemble du Canada, ainsi que de perfectionner les applications de télé santé	122,990,000	
RBC Dexia services aux investisseurs Montréal Que	RBC Dexia services aux investisseurs Montréal Qc		122,990,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Transfer payments to Mental Health Commission of Canada	Paiements de transfert à la Commission de la santé mentale du Canada	110,000,000	
Mental Health Commission of Canada Calgary Alta	La commission de la santé mentale du Canada Calgary Alb		107,681,563
Mental Health Commission of Canada Ottawa Ont	La commission de la santé mentale du Canada Ottawa Ont		2,318,437
Contributions for First Nations and Inuit community programs	Contributions aux programmes communautaires des Premières nations et des Inuits	285,136,188	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Les Premières Nations Aamjiwnaang Sarnia Ont		513,066
Abegweit First Nations Mt Stewart PEI	Les Premières Nations Abegweit Mt Stewart I-P-É		251,508
Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont		276,133
Acadia Band Yarmouth NS	Acadia Band Yarmouth N-É		101,299
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		134,845
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask		1,030,956
Ahousaht Education Authority Ahousaht BC	Ahousaht Education Authority Ahousaht C-B		213,105
Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask	Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask		428,276
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Premières Nations Ahtahkakoop Shell Lake Sask		261,455
Alberta Centre for Child Family and Community Research Edmonton Alta	Centre d'Alberta pour l'enfant la famille et la recherche de la communauté Edmonton Alb		120,000
Alberta Native Friendship Centre Edmonton Alta	Centre d'amitié autochtones de l'Alberta Edmonton Alb		104,221
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		211,914
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		500,425
Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC	Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B		339,196
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		549,332
Algonquin Nation Programs and Notre-Dame-du-Nord Que	Programmes des Nations Algonquins et de Notre-Dame-du-Nord Qc		180,922
Algonquins of Barriere Lake Rapid Lake Lac Rapide Que	Algonquins of Barriere Lake Rapid Lake Lac Rapide Qc		235,539
All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask	All Nations Healing Hospital Fort Qu'appelle Sask		153,734
Anish Corporation Winnipeg Man	Anish Corporation Winnipeg Man		555,760
Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont	Anishnabe of Wauzhusk Onigum Kenora Ont		199,443
Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont	Anishnabie Naadmaagi Gamig Blind River Ont		492,322
Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont	Anishnawbe Health Toronto Toronto Ont		240,000
Annapolis Valley First Nation Cambridge Station NS	Annapolis Valley First Nation Cambridge Station N-É		110,640
Anspayaxw School Society Hazelton BC	Anspayaxw School Society Hazelton C-B		123,850
Arbuthnot MacneilDouglasDorey Truro NS	Arbuthnot MacneilDouglasDorey Truro N-É		426,191
Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask	Armand Bekkattla Treatment Clearwater River Sask		782,692
Aroland First Nation Aroland Ont	Premières Nations des Aroland Aroland Ont		205,690
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		1,727,824
Association of BC First Nations Vernon BC	Association des Première Nations de la C-B Vernon C-B		106,313
Association of Iroquois London Ont	Association of Iroquois London Ont		189,494
Association Prevention Suicide Montréal Que	Association de la Prévention du Suicide des Premières Nations et des Inuits Montréal Qc		232,320
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		798,729
Atlantic Policy Congress of First Nation Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Dartmouth N-É		163,988
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Premières Nations des Attawapiskat Attawapiskat Ont		539,887
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		288,215
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		398,486
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		444,683
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb	Bearspaw Band-eden Valley Morley Alb		350,124
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Premières Nations Beausoleil Christian Island Ont		296,366
Beaver First Nation High Level Alta	Premières Nations Beaver High Level Alb		295,430
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Premières Nations Beaver Lake Cree Lac la Biche Alb		1,324,902
Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man		422,878
Big Cove Wellness Committee Big Cove NB	Big Cove Wellness Committee Big Cove N-B		113,520
Big Grassy First Nation Morson Ont	Premières Nations Big Grassy Morson Ont		233,391
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask		290,723
Big River First Nation Debden Sask	Premières Nations Big River Debden Sask		377,761
Bigstone Cree Nation Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Desmarais Alb		647,546
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		1,367,167
Biinjitiwaabik Zaaging Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Macdiarmid Ont		142,054
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		364,814
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		956,593
Bloodvein First Nation Winnipeg Man	Bloodvein First Nation Winnipeg Man		484,908
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B		165,874
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B		120,633

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Breakfast for Learning Winnipeg Man	Breakfast for Learning Winnipeg Man	175,000
Bridge River Band Lillooet BC	Bridge River Band Lillooet C-B	150,304
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	574,515
Browning & Crocker Edmonton Alta	Browning & Crocker Edmonton Alb	379,598
Buctouche Band Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Buctouche Reserve N-B	100,800
Buffalo Lake Métis Settlement Caslan Alta	Buffalo Lake Métis Settlement Caslan Alb	183,333
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	815,189
Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B	403,785
Burrard Indian Band/North Vancouver BC	Burrard Indian Band/North Vancouver C-B	174,699
Canadian Paediatric Society Ottawa Ont	Société canadienne de pédiatrie Ottawa Ont	177,475
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	229,723
Capital Health Regional Telehealth Edmonton Alta	Capital Health Regional Telehealth Edmonton Alb	125,492
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	1,563,611
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	375,064
Central Toronto Community Health Toronto Ont	Central Toronto Community Health Toronto Ont	100,000
Centre d'Amitié Autochtone Québec Que	Centre d'amitié Autochtone Québec Qc	100,000
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	223,140
Charles J Andrew Youth Sheshatshiu NL	Charles J Andrew Youth Sheshatshiu T-N-L	1,571,723
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	127,610
Chehalis Band Agassiz BC	Chehalis Band Agassiz C-B	491,661
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	411,775
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	306,641
Chip Child Development Society Chipewyan Alta	Chip Child Development Society Chipewyan Alb	107,361
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Premières Nations des Chipewyan Prairie Edmonton Alb	283,968
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	168,048
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	690,281
Chippewas of Mnjikaning First Rama Ont	Premières Nations des Chippewas de Mnjikaning Rama Ont	271,806
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont	323,582
Chippewas of the Thames Muncney Ont	Chippewas of the Thames Muncney Ont	501,316
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Lac Cold Alb	579,525
Community Health Associates of BC Vernon BC	Community Health Associates of BC Vernon C-B	1,095,456
Community Health Services Saskatoon Sask	Community Health Services Saskatoon Sask	105,625
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Qc	421,692
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que	Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Qc	383,823
Conseil de la Nation huronne-wendat Village des Hurons Wendake Que	Conseil de la Nation huronne-wendat Village des Hurons Wendake Qc	260,201
Conseil de la Nation Innu Schefferville Que	Conseil de la Nation Innu Schefferville Qc	204,287
Conseil de la Première Nation Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Pikogan Qc	119,225
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc	426,858
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc	440,824
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc	338,721
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Que	Conseil des Atikamekw d'opitciwan Opitciwan Qc	467,427
Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Que	Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (mingan) Qc	258,850
Conseil des Montagnais de Natashquan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Qc	272,766
Conseil des Montagnais de Unamen Shipu Tête-à-la-Baleine Que	Conseil des Montagnais Unamen Shipu Tête-à-la-Baleine Qc	225,925
Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Qc	440,762
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	370,825
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont	270,938
Cowessess First Nation Cowessess Sask	Cowessess First Nation Cowessess Sask	144,598
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B	590,113
Cree Board of Health and Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc	1,923,442
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Conseil Cri de la Santé Chisasibi Qc	532,112
Cree Nation of Eastmain Eastmain Que	Conseil Cri de Eastmain Eastmain Qc	119,872
Cree Nation of the Mistissini Mistissini Lake Que	Conseil Cri de Mistissini Mistissini Lake Qc	462,874
Cree Nation of Wemindji Wemindji James Bay Que	Conseil Cri de Wemindji Baie James Qc	219,862
Cree Nation Tribal Health Centre Inc The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre Inc The Pas Man	621,001
Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask	Cree Nations Treatment Haven Canwood Sask	989,022
Cree Regional Authority Nemaska Que	Autorité Régionale des Cris Nemaska Qc	2,308,020
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	1,429,520
Cumberland House Prince Albert Sask	Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	117,707
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	327,693
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	186,118
Dakota Tipi Health Centre Portage la Prairie Man	Dakota Tipi Health Centre Portage la Prairie Man	302,895

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man		277,980
Day Star First Nation Punnichy Sask	Day Star First Nation Punnichy Sask		119,545
De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont	De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont		100,000
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont		639,216
Dene Tha' First Nation Assumption Alta	Dene Tha' First Nation Assumption Alb		576,140
Ditidaht First Nation Port Alberni BC	Ditidaht First Nation Port Alberni C-B		113,850
Doig River First Nation Rose Prairie BC	Doig River First Nation Rose Prairie C-B		101,058
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb		529,661
Duncan's First Nation Brownvale Alta	Duncan's First Nation Brownvale Alb		176,566
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont		524,794
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont		169,976
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc		186,585
Ebb & Flow First Nation Ste Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste Rose du Lac Man		603,358
Edson Friendship Centre Edson Alta	Edson Friendship Centre Edson Alb		100,000
Eel Ground Band Newcastle NB	Eel Ground Band Newcastle N-B		261,364
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		185,416
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		886,672
Embrace Life Council Iqaluit Nunavut	Embrace Life Council Iqaluit Nunavut		209,440
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb		961,496
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask		843,396
Ermineskin Band Hobbema Alta	Ermineskin Band Hobbema Alb		611,167
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		723,623
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B		220,040
Federation of Newfoundland Indians Grand Falls NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		107,173
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask		1,696,919
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask		467,231
File Hills Qu'appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask		2,088,230
First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alta	First Nations (alberta) Technical Edmonton Alb		3,867,704
First Nations of Quebec and Labrador Wendake Que	Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		1,839,097
First Nations Summit Society North Vancouver BC	First Nations Summit Society North Vancouver C-B		1,648,760
First Nations Wellness North Vancouver BC	First Nations Wellness North Vancouver C-B		325,000
First Nations Youth Rehabilitation Gesgapegiag Que	Programme de réhabilitation des jeunes des premières nations Gesgapegiag Qc		1,530,767
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man		272,781
Fishing Lake First Nation Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Wadena Sask		222,563
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Premières Nations de Fort Albany Fort Albany Ont		644,674
Fort Frances Tribal Area Health Services Fort Frances Ont	Fort Frances Tribal Area Health Services Fort Frances Ont		363,297
Fort McKay First Nation Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Fort McMurray Alb		185,556
Fort McMurray No 468 First Nation Fort McMurray Alta	Fort McMurray No 468 First Nation Fort McMurray Alb		126,879
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		253,141
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		464,210
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont		291,026
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man		1,137,549
Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man		281,659
Fraser Canyon Tribal Administration Lytton BC	Fraser Canyon Tribal Administration Lytton C-B		171,376
Fraser Thompson Indian Services Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Lytton C-B		328,741
Gambler First Nation Russell Man	Gambler First Nation Russell Man		103,381
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		205,232
Gignul Non-profit Housing Ottawa Ont	Gignul Non-profit Housing Ottawa Ont		143,063
Ginoogaming First Nation Long Lac Ont	Ginoogaming First Nation Long Lac Ont		465,381
Gitanyow Human Services Kitwanga BC	Gitanyow Human Services Kitwanga C-B		169,065
Gitmaxmak'Ay Nisaga'A Prince Rupert Prince Rupert BC	Gitmaxmak'Ay Nisaga'A Prince Rupert Prince Rupert B-C		100,000
Gitsegukla Community Education South Hazelton BC	Gitsegukla Community Education South Hazelton C-B		133,850
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		226,837
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B		105,634
Gitwangak Education Society Kitwanga BC	Gitwangak Education Society Kitwanga C-B		113,850
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		305,007
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B		576,621
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		114,232
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		635,788
Gordon First Nation Punnichy Sask	Gordon First Nation Punnichy Sask		292,738
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		6,442,223
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		7,761,518
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta	Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb		100,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		445,552
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont		278,502
Gwa'Sala-Nakwaxda'xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'xw Band Port Hardy C-B		451,097
Gya' Wa'Tlaab Treatment Centre Soc Kitamaat Village BC	Gya' Wa'tlaab Treatment Centre Soc Kitamaat Village C-B		584,383
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B		122,351
Halfway River First Nations Wonowon BC	Halfway River First Nations Wonowon C-B		102,626
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B		130,619
Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask		161,786
Healing Our Spirit Vancouver BC	Healing Our Spirit Vancouver C-B		214,302
Heart Lake First Nations Edmonton Alta	Heart Lake First Nations Edmonton Alb		103,372
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		503,950
Hesquiaht First Nation Tofino BC	Hesquiaht First Nation Tofino C-B		143,550
Hey-Way'-Noqu'Healing Circle Vancouver BC	Hey-Way'-Noqu'Healing Circle Vancouver C-B		459,723
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		235,410
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb		1,275,007
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man		538,413
Horse Lake First Nation Hythe Alta	Horse Lake First Nation Hythe Alb		307,957
Indian Associations Toronto Ont	Association indienne Toronto Ont		139,398
Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Qc		580,966
Interlake Reserves Tribal Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Fairford Man		202,808
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B		1,602,257
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		927,593
Invest In Kids Foundation Toronto Ont	Fondation Investir dans l'enfance Toronto Ont		549,107
Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont		169,842
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B		144,969
Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask	Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask		208,680
Kahnawake Shakotia'takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotia'takehnhas Kahnawake Qc		1,017,930
Kainai Children Services Corp Standoff Alta	Kainai Children Services Corp Standoff Alb		814,332
Kainaiwa Education Society Standoff Alta	Kainaiwa Education Society Standoff Alb		520,353
Kakawis Family Development Centre Tofino BC	Kakawis Family Development Centre Tofino C-B		264,125
Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont	Ka-Na-Chi-Hih Thunder Bay Ont		1,388,469
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc		627,442
Kapawe'No First Nation Grouard Alta	Kapawe'No First Nation Grouard Alb		212,601
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man		547,957
Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont		491,990
Katzie First Nation Pitt Meadows BC	Katzie First Nation Pitt Meadows C-B		124,410
Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kawacatoose First Nation Raymore Sask		361,338
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		348,299
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man		416,790
Keewatin Career Development Corp Air Ronge Sask	Keewatin Career Development Corp Air Ronge Sask		250,000
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man		1,182,228
Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont		3,306,808
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Keewaywin First Nation Keewaywin Ont		335,842
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb		732,405
Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont		153,755
Kermode Friendship Society Terrace BC	Kermode Friendship Society Terrace C-B		306,600
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask		173,341
Ki-Low-Na Friendship Society Kelowna BC	Ki-Low-na Friendship Society Kelowna C-B		105,950
Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask		236,761
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man		133,930
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B		258,030
Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitasoo Band Council Klemtu C-B		455,277
Kitchenuhmaykoosib Inninuwig Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwig Sioux Lookout Ont		536,613
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		218,484
Kitselas Band Council Terrace BC	Kitselas Band Council Terrace C-B		198,960
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B		199,060
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/kinbasket Cranbrook C-B		180,890
Ktunaxa/Kinbasket Wellness Society Creston BC	Ktunaxa/kinbasket Wellness Society Creston C-B		595,586
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		297,460
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B		264,685
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		105,530
Kwantlen First Nation Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Fort Langley C-B		143,948
Labrador Métis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Métis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L		100,000
Lac La Croix Band Fort Frances Ont	Lac la Croix Band Fort Frances Ont		169,239
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac la Ronge Indian Band la Ronge Sask		1,256,533
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Premières Nations Lac Seul Lac Seul Ont		565,084

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	310,176
Lax Kw' alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw' alaams Indian Band Port Simpson C-B	321,837
Leading Thunderbird Lodge Inc Fort Qu'Appelle Sask	Leading Thunderbird Lodge Inc Fort Qu'Appelle Sask	1,904,347
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	447,459
Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian High Prairie Alb	317,515
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	415,658
Life Cycles Project Society Victoria BC	Life Cycles Project Society Victoria C-B	100,000
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Qc	295,267
Little Black River First Nation O'Hanley Man	Little Black River First Nation O'Hanley Man	488,786
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	431,869
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb	1,014,223
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	119,789
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	538,230
Long Plain First Nation Portage la Prairie Man	Long Plain First Nation Portage la Prairie Man	448,581
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	340,941
Loon River First Nation Red Earth Creek Alta	Loon River First Nation Red Earth Creek Alb	333,148
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	367,326
Lower Nicola Band Merritt BC	Lower Nicola Band Merritt C-B	321,902
Lower Post First Nation Lower Post BC	Lower Post First Nation Lower Post C-B	233,708
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	235,739
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B	310,051
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont	109,971
Ma-Mow-We-Tak Friendship Thompson Man	Ma-mow-we-tak Friendship Thompson Man	100,000
Manitoba Health and Healthy Living Winnipeg Man	Manitoba Health and Healthy Living Winnipeg Man	181,000
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	343,171
Marcel Colomb First Nations Lynn Lake Man	Première nation Marcel Colomb Lynn Lake Man	145,814
Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	273,558
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	154,888
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	122,404
Mawimi Treatment Services Inc Gesgapegiag Que	Mawimi Treatment Services Inc Gesgapegiag Qc	509,897
Mawiw Council Incorporated Fredericton NB	Mawiw Council Incorporated Fredericton N-B	620,821
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	136,908
Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	1,861,411
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-É	584,998
Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alb	100,000
Metlakatla Band Council Prince Rupert BC	Metlakatla Band Council Prince Rupert C-B	190,978
Mgm & Associates in Trust for Mushu Sydney NS	Mgm & Associates in Trust for Mushu Sydney N-É	2,097,356
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L	383,382
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Qc	132,579
Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont	Migisi Alcohol & Drug Kenora Ont	657,437
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-É	134,056
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	479,094
Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	379,426
Missanabie Cree First Nation Garden River Ont	Missanabie Cree First Nation Garden River Ont	103,376
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont	121,762
Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont	408,245
Mistahey Musqua Treatment Ctr Meadow Lake Sask	Mistahey Musqua Treatment Ctr Meadow Lake Sask	343,434
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask	1,768,092
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	610,671
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	791,021
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	228,667
Mood Disorders Society of Canada Guelph Ont	Mood Disorders Society of Canada Guelph Ont	100,000
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	380,064
Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont	Moose Cree Healing Centre Moosonee Ont	169,844
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	122,598
Moravian of The Thames Thamesville Ont	Moravian of the Thames Thamesville Ont	352,150
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B	327,124
Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alta	Morning Sky Wellness Centre Elk Point Alb	568,186
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	833,331
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B	174,000
Munsee Delaware Nation Muncey Ont	Munsee Delaware Nation Muncey Ont	162,246
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factor Ont	Counseil tribal de Mushkegowuk Moose Factor Ont	165,000
Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask	189,307

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont		436,167
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B		209,366
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	Naicatchewenin First Nation Devlin Ont		206,493
Nak'Azdli Band Council Fort Saint James BC	Nak'Azdli Band Council Fort Saint James C-B		222,954
Namaygoosisagagun Ojibways Thunder Bay Ont	Namaygoosisagagun Ojibways Thunder Bay Ont		107,721
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B		156,985
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Premières Nations Naotkamegwanning Pawitik Ont		280,839
Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Qc		333,342
National Aboriginal Diabetes Association Winnipeg Man	National Aboriginal Diabetes Association Winnipeg Man		275,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des indiens Ottawa Ont		4,642,984
National Native Addictions Muskoday Sask	National Native Addictions Muskoday Sask		1,081,742
Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni NS	Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni N-É		2,421,113
Native Alcohol and Drug Eel Ground Indian Reserve NB	Native Alcohol and Drug Eel Ground Indian Reserve N-B		559,300
Native Counselling Services of Edmonton Alta	Native Counselling Services of Edmonton Alb		213,058
Native Horizons Treatment Hagersville Ont	Native Horizons Treatment Hagersville Ont		607,469
Native Mental Health Chilliwack BC	Native Mental Health Chilliwack C-B		417,700
Native Women's Association Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		443,288
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B		168,939
Nechi Training Research and Health Edmonton Alb	Nechi Training Research and Health Promotions Edmonton Alb		593,052
Nekaneet First Naiton Maple Creek Sask	Nekaneet First Naiton Maple Creek Sask		124,070
Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man	Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man		349,442
Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Que	Nemaska First Nation Via Poste Nemiscau Qc		111,104
Nenqayni Wellness Centre Society Williams Lake BC	Nenqayni Wellness Centre Society Williams Lake C-B		2,327,650
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont		351,342
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B		127,681
New Brunswick Aboriginal People's Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal People's Council Fredericton N-B		100,000
Newfoundland & Labrador Centre for Health Information St John's NL	Centre de Terre-Neuve-et-de-Labrador pour l'information de santé St John's T-N-L		138,754
Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont	Ngwaagan Gamig Recovery Centre Inc Wikwemikong Ont		746,280
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont		411,160
Nickicousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	Nickicousemenecaning First Nation Fort Frances Ont		115,016
Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont	Nimkee Nupigawagan Healing Centre Muncey Ont		1,778,875
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		460,787
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		1,239,853
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont		543,021
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		952,669
North Shore Micmac District Eel Ground NB	North Shore Micmac District Eel Ground N-B		888,246
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		306,897
North Wind Healing Centre Dawson Creek BC	North Wind Healing Centre Dawson Creek C-B		525,549
Northern Health Authority Prince George BC	Northern Health Authority Prince George C-B		372,000
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask		344,922
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man		608,673
Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont	Northwest Angle #33 First Nation Kenora Ont		215,035
Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont	Northwest Angle #37 First Nation Sioux Narrows Ont		154,520
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		734,656
Nunallituqait Ikajuatigitiut Kuujuaq Que	Nunallituqait Ikajuatigitiut Kuujuaq Qc		923,790
Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay T-N-L		730,939
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb		212,289
Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Tribal Council Port Alberni C-B		427,000
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B		340,234
Nzenman Child & Family Lytton BC	Nzenman Child & Family Lytton C-B		224,750
Obashkaandagaang Keewatin Ont	Obashkaandagaang Keewatin Ont		103,603
Ochapowace First Nation Whitewood Sask	Ochapowace First Nation Whitewood Sask		276,226
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man		411,798
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb		515,958
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont		176,845
Ojibways of Onegaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Onegaming First Nation Nestor Falls Ont		203,603
Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont		423,564
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		409,671
Okanagan Métis Children & Kelowna BC	Okanagan Métis Children & Kelowna C-B		100,000
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		120,000
Okanese First Nation Balcarres Sask	Okanese First Nations Balcarres Sask		175,821

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		847,987
Onen'To:kon Treatment Services Kanesatake Que	Onen'To:kon Treatment Services Kanesatake Qc		860,847
Onion Lake Band-(Ekweskeet Healing Lodge)	Onion Lake Band-(Ekweskeet Healing Lodge)		
Lloydminster Sask	Lloydminster Sask		243,520
Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask		424,104
Ontario Native Women's Association	Association des femmes autochtones de l'Ontario		
Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ont		100,000
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		661,038
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-pipon-na-piwin Cree Nation South Indian Lake Man		237,506
Organization for the Advancement Ottawa Ont	Organization for the Advancement Ottawa Ont		531,754
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		260,349
Ouje-Bougoumou Cree Nation Ouje-Bougoumou Que	Ouje-bougoumou Cree Nation Ouje-bougoumou Qc		124,382
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		106,528
Paq'Tnkek First Nation Afton NS	Premières Nations Paq'Tnkek Afton N-É		153,893
Pasqua First Nation #79 Pasqua Sask	Pasqua First Nation #79 Pasqua Sask		191,653
Paungasssi First Nation Winnipeg Man	Paungasssi First Nation Winnipeg Man		252,649
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont		463,719
Paul Band Health Centre Duffield Alb	Paul Band Health Centre Duffield Alb		518,895
Pauquachin First Nation Sidney BC	Pauquachin First Nation Sidney C-B		134,264
Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) First Nation Lillooet BC	Pavilion (Ts'Kw'Aylaxw) First Nation Lillooet C-B		212,472
Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	Peepeekisis First Nation Balcarres Sask		275,667
Peguis Indian Band Alcare Treatment Center Peguis Man	Peguis Indian Band Alcare Treatment Center Peguis Man		920,776
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man		639,061
Peigan First Nation Fort Mcleod Alta	Peigan First Nation Fort Mcleod Alb		1,016,342
Penelakut Band Chemainus BC	Penelakut Band Chemainus C-B		143,550
Pentiction Band Pentiction BC	Pentiction Band Pentiction C-B		336,674
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask		605,751
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		857,802
Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota First Nation Kisbey Sask		167,206
Pic Mober First Nation - No 82 Mober Ont	Pic Mober First Nation - No 82 Mober Ont		254,251
Pictou Landing First Nation Trenton NS	Pictou Landing First Nation Trenton N-É		126,032
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont		876,761
Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pinaymootang First Nation Ashern Man		130,997
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man		436,295
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont		311,480
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		582,945
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		4,527,820
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B		132,225
Quesnel Tillicum Society Quesnel BC	Quesnel Tillicum Society Quesnel C-B		100,000
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B		510,460
Rainy River First Nation Emo Ont	Rainy River First Nation Emo Ont		148,578
Red Earth First Nation Red Earth Sask	Red Earth First Nation Red Earth Sask		134,799
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont		146,059
Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man		124,780
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man		512,424
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man		559,655
Ross River Dena Council Ross River YT	Ross River Dena Council Ross River Yn		242,677
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Première nation des Sachigo Lake Sioux Lookout Ont		466,879
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation des Saddle Lake Saddle Lake Alb		1,238,327
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont		126,035
Sagashtawao Healing Lodge Moosonee Ont	Sagashtawao Healing Lodge Moosonee Ont		608,877
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Première nation Sagkeeng Pine Falls Man		2,902,068
Sakimay First Nation Grenfell Sask	Première nation des Sakimay Grenfell Sask		190,501
Samson Cree Nations Edmonton Alta	Samson Cree Nations Edmonton Alb		1,181,267
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage la Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage la Prairie Man		127,636
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation des Sandy Lake Sandy Lake Ont		998,056
Saskatchewan Indian Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Saskatoon Sask		764,810
Saugeen First Nation #29 Southampton Ont	Première nation Saugeen #29 Southampton Ont		396,450
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B		360,310
Saulteaux First Nation Cochin Sask	Saulteaux First Nation Cochin Sask		157,219
Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask	Saulteaux Healing & Wellness Kamsack Sask		355,933
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man		327,347
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B		336,240
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B		668,074
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		178,865
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B		155,645

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man	503,642
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Première nation Shawanag Nobel Ont	190,987
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L	2,162,840
Shoal Lake First Nation #40 Kejick Ont	Première nation Shoal Lake #40 Kejick Ont	167,268
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É	405,336
Shuswap Band Invermere BC	Shuswap Band Invermere C-B	100,212
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	1,981,181
Siksika Youth Wellness Centre Siksika Alta	Siksika Youth Wellness Centre Siksika Alb	1,345,868
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	2,062,276
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	116,543
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	354,498
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	2,928,545
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	280,908
Skookum Jim Friendship Centre Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Centre Whitehorse Yn	100,000
Skwah Band Chilliwack BC	Skwah Band Chilliwack C-B	141,812
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont	366,530
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	162,003
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B	172,080
Songhees Band Victoria BC	Songhees Band Victoria C-B	142,830
Soowahlie First Nation Cultus Lake BC	Soowahlie First Nation Cultus Lake C-B	133,221
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man	721,746
Southwest Ontario Aboriginal London Ont	Southwest Ontario Aboriginal London Ont	100,000
Spallumcheen Band Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B	137,064
Splats'in Child Care Society Enderby BC	Splats'in Child Care Society Enderby C-B	104,536
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B	143,000
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation des St Mary's Fredericton N-B	255,967
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man	350,740
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	1,528,067
Sto:lo Nation Chilliwack BC	Sto:lo Nation Chilliwack C-B	562,859
Stone Band Hanceville BC	Stone Band Hanceville C-B	106,724
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	1,254,830
Strong Heart Teaching Lodge Beausejour Man	Strong Heart Teaching Lodge Beausejour Man	201,000
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	212,513
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb	531,564
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	405,459
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb	352,092
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man	426,582
Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan River First Nation Edmonton Alb	333,267
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse YT	Ta'an Kwach'an Council Whitehorse Yn	160,972
Tahltan Health and Social Services Telegraph Creek BC	Tahltan Health and Social Services Telegraph Creek C-B	345,037
Taku River Tlingit First Nations Atlin BC	Taku River Tlingit First Nations Atlin C-B	168,776
Tallcree First Nation Edmonton Alta	Tallcree First Nation Edmonton Alb	340,851
Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	643,252
Temagami First Nation Bear Island Ont	Temagami First Nation Bear Island Ont	205,125
Temiskaming Native Women's Kirkland Lake Ont	Temiskaming Native Women's Kirkland Lake Ont	100,000
The Confederacy of Mainland Truro NS	The Confederacy of Mainland Truro N-É	996,619
The Reverend Tommy Beary Memorial Muskrat Dam Ont	The Reverend Tommy Beary Memorial Muskrat Dam Ont	701,807
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	404,948
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	120,181
Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo BC	Tillicum Haus Society Nanaimo C-B	100,000
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-dame-du-Nord Qc	418,779
T'it'Q'Et Administration Lillooet BC	T'it'q'et Administration Lillooet C-B	196,880
Tla-o-qui-aht First Nation Tofino BC	Tla-o-qui-aht First Nation Tofino C-B	148,765
Ti'az't'en Nation Band Fort St James BC	Ti'az't'en Nation Band Fort St James C-B	148,132
Ti'etingox-t'in Government office Alexis Creek BC	Ti'etingox-t'in Government office Alexis Creek C-B	255,703
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	407,218
Touchwood Agency Tribal Council Inc Punichy Sask	Touchwood Agency Tribal Council Punichy Sask	644,764
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina Alb	203,566
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb	172,341
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B	460,286
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	157,800
Tsawwassen Band Delta BC	Tsawwassen Band Delta C-B	156,049
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC	Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B	210,997
Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Alta	Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Alb	1,120,427
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	115,560
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	317,173

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		397,745
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		329,377
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		168,388
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		251,278
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		327,400
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		1,023,741
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		353,525
Val d'Or Native Friendship Center Val d'Or Que	Centre d'amitié autochtone de Val d'Or Val d'Or Qc		102,900
Vancouver Native Health Society Vancouver BC	Vancouver Native Health Society Vancouver C-B		100,000
Victorian Order of Nurses Ottawa Ont	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Ottawa Ont		148,959
Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont	Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont		250,000
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Nation indépendante Wabaseemoong Whitedog Ont		578,022
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dryden Ont		113,288
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		172,164
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-É		119,330
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont		182,747
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		1,203,112
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Wapekeka First Nation Wapekeka Ont		123,354
War Lake First Nation Winnipeg Man	War Lake First Nation Winnipeg Man		172,547
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont		260,186
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		351,596
Waskaganish Wellness Society Waskaganish Que	Waskaganish Wellness Society Waskaganish Qc		326,378
Waswanipi Band Council Waswanipi Que	Waswanipi Band Council Waswanipi Qc		205,483
Wawakapewin First Nation Sioux Lookout Ont	Wawakapewin First Nation Sioux Lookout Ont		153,576
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS	Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton N-É		333,591
Waywayseecappo First Nation Treaty	Waywayseecappo First Nation Treaty		
Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Man		618,157
Webequie First Nation Webequie Ont	Webequie First Nation Webequie Ont		579,491
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		619,678
Weenusk First Nation Peawanuk Ont	Weenusk First Nation Peawanuk Ont		221,112
Wesley Band - Bighorn Nordegg Alta	Wesley Band - Bighorn Nordegg Alb		227,838
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		154,861
Westbank First Nation Kelowna BC	Première nation des Westbank Kelowna C-B		349,715
Westview Physician Collaborative Spruce Grove Alta	Westview Physician Collaborative Spruce Grove Alb		100,000
Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Que	Whapmagoostui First Nation Wapmagoostui Qc		139,125
Whiskey Jack Treatment Ctr Inc Thompson Man	Whiskey Jack Treatment Ctr Inc Thompson Man		2,501,671
White Bear First Nation Carlyle Sask	White Bear First Nation Carlyle Sask		331,171
White River First Nations Beaver Creek YT	White River First Nations Beaver Creek Yn		150,089
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		444,231
Whitesand First Nation Armstrong Ont	Whitesand First Nation Armstrong Ont		199,925
Wikwemikong Unceded Indian Reserve	Wikwemikong Unceded Indian Reserve		
Wikwemikong Ont	Wikwemikong Ont		600,129
Wilp Si'Satxw Kitwanga BC	Wilp Si'Satxw Kitwanga C-B		906,319
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		145,752
Wood Buffalo Wellness Society Fort McMurray Alta	Wood Buffalo Wellness Society Fort McMurray Alb		458,136
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb		522,350
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		564,578
Xaxli'p (fountain) Band Lillooet BC	Xaxli'p (fountain) Band Lillooet C-B		270,234
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb		309,831
Yellowquill College Inc Winnipeg Man	Yellowquill College Inc Winnipeg Man		618,105
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		490,555
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		1,085,628
Young Spirit Winds Treatment Program Hobbema Alta	Young Spirit Winds Treatment Program Hobbema Alb		610,446
First Nations and Inuit Health Services Transfer	Transfert des services de santé aux Premières nations et aux Inuits	213,737,788	
Adams Lake Band Chase BC	Adams Lake Band Chase C-B		442,616
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		507,705
Arbuthnot MacneilDouglasDorey Truro NS	Arbuthnot MacneilDouglasDorey Truro N-É		996,325
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		4,233,092
BC Aboriginal Network Victoria BC	BC Aboriginal Network Victoria C-B		302,595
Bear River First Nation Bear River NS	Bear River First Nation Bear River N-É		240,142
Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man		2,365,088
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		3,184,605
Carry the Kettle Health Admin Indian Head Sask	Carry the Kettle First Nation Health Sintaluta Sask		649,631

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Centre de réadaptation Wapan La Tuque Que	Centre de réadaptation Wapan La Tuque Qc		744,278
Centre Miam Uapukun Inc Moisie Que	Centre Miam Uapukun Inc Moisie Qc		732,309
Chehalis Band Agassiz BC	Chehalis Band Agassiz C-B		588,504
Conseil de Bande des Abenakis de Wolinak Que	Conseil de Bande des Abenakis de Wolinak Qc		398,545
Conseil de La Nation Innu Scherfferville Que	Conseil de la Nation Innu Scherfferville Qc		1,648,853
Conseil des Innu de Pakua Shipi Saint-Augustin	Conseil des Innu de Pakua Shipi Saint-augustin		
Comté Duplessis Que	Comté Duplessis Qc		1,083,226
Conseil des Innus de Ekuanitshit	Conseil des Innus de Ekuanitshit		
Ekuanitshit (Mingan) Que	Ekuanitshit (mingan) Qc		1,143,266
Conseil des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		1,348,876
Conseil des Montagnais Unamen Shipu	Conseil des Montagnais Unamen Shipu		
Tête-à-la-Baleine Que	Tête-à-la-Baleine Qc		1,941,376
Cowessess First Nation Cowessess Sask	Cowessess First Nation Cowessess Sask		708,358
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B		2,052,165
Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man	Cree Nation Tribal H/C Inc Opaskwayak Man		3,220,961
Dakota Plains Wahpeton Nation Portage la Prairie Man	Dakota Plains Wahpeton Nation Portage la Prairie Man		360,780
Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont	Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont		3,637,067
Dokis First Nation Monetville Ont	Dokis First Nation Monetville Ont		522,559
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		1,476,418
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		1,589,305
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B		447,688
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man		963,488
Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask	Fort Qu'Appelle Indian Hospital Fort Qu'Appelle Sask		1,229,145
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man		794,720
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man		2,021,611
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		1,121,998
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B		1,710,161
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		1,621,894
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont		367,494
Heskw'En/Scutxe Health Services Spences Bridge BC	Heskw'En/Scutxe Health Services Spences Bridge C-B		481,657
H'Ulh-Etun Society Chemainus BC	H'Ulh-Etun Society Chemainus C-B		1,741,554
Interior Native Alcohol Armstrong BC	Interior Native Alcohol Armstrong C-B		1,223,488
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B		2,635,378
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B		1,054,642
Kahnawake Shakotia'takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotia'takehnhas Kahnawake Qc		4,557,050
Kapown Treatment Centre Grouard Alta	Kapown Treatment Centre Grouard Alb		1,404,603
Keeseekoosie Health Administration Kamsack Sask	Keeseekoosie Health Administration Kamsack Sask		653,420
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Elphinstone Man		412,053
Kingfisher Lake First Nation	Première nation des Kingfisher Lake		
Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake Ont		1,460,231
Kingsclear Band Transfer Kingsclear NB	Kingsclear Band Transfer Kingsclear N-B		482,173
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B		541,440
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		1,187,488
Ktunaxa/Kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/kinbasket Cranbrook C-B		932,450
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B		1,634,927
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac la Ronge Indian Band La Ronge Sask		4,528,356
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		1,593,434
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man		614,725
Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin First Nation Health Program Winnipeg Man		761,514
Listuguj Mi'kmaq Government Restigouche Que	Listuguj Mi'kmaq Government Restigouche Qc		1,519,490
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man		469,479
Little Shuswap Band Chase BC	Little Shuswap Band Chase C-B		279,137
Long Plain First Nation Portage la Prairie Man	Long Plain First Nation Portage la Prairie Man		771,766
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		162,754
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man		1,629,578
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		915,186
Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alta	Meadow Lake Tribal Council Edmonton Alb		8,887,276
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-É		645,044
Metepenagiag Mi'kmaq Nation Miramichi NB	Metepenagiag Mi'kmaq Nation Miramichi N-B		360,525
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L		1,069,766
Micmacs of Gesgapegiag Band Council	Micmacs of Gesgapegiag Band Council		
Gesgapegiag Que	Gesgapegiag Qc		686,432
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-É		631,871
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont		565,799
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask		4,379,901
Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont		1,777,771

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 105 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	4,259,382
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	2,179,696
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	1,473,742
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B	1,008,030
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St James C-B	621,157
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	1,284,537
Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay BC	Namgis Substance Abuse Treatment Alert Bay C-B	768,472
Nautkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Nautkamegwanning Pawitik Ont	882,168
Native Addictions Council Winnipeg Man	Native Addictions Council Winnipeg Man	666,158
Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man	Nelson House Medicine Lodge Inc Thompson Man	1,198,700
Nipissing First Nation - Finance Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont	819,820
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-tribal Health Prince Albert Sask	2,424,328
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	1,878,124
Nunee Health Authority Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	3,042,525
Nuu-Chah-Nulth-Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth-tribal Council Port Alberni C-B	3,925,535
Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont	590,485
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B	795,720
Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask	1,771,437
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	1,605,585
Oromocto First Nation Oromocto NB	Oromocto First Nation Oromocto N-B	302,166
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	1,512,322
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	1,828,708
Peter Ballantyne Health Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Health Prince Albert Sask	6,676,352
Pictou Landing First Nation Trenton NS	Pictou Landing First Nation Trenton N-É	356,361
Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pinaymootang First Nation Ashern Man	797,440
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	4,556,729
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	1,048,725
Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	859,669
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man	413,857
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	849,651
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	999,469
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage la Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage la Prairie Man	1,979,789
Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	Sapotaweyak Cree Nation Swan River Man	786,432
Saulteaux First Nation La Ronge Sask	Saulteaux First Nation La Ronge Sask	418,385
Scw'exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'exmx Community Health Services Merritt C-B	146,745
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	1,115,228
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont	503,082
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	976,045
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	754,751
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	474,855
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	694,167
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B	594,730
Southern Stl'atl'imx Nation Mount Currie BC	Southern Stl'atl'imx Nation Mount Currie C-B	672,336
Spallumcheen Band Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B	483,472
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B	1,138,803
St Paul Treatment Centre Standoff Alta	St Paul Treatment Centre Standoff Alb	1,226,785
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation des St Mary's Fredericton N-B	665,771
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man	2,009,006
Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask	455,769
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	4,141,357
Sto:lo Nation Chilliwack BC	Sto:lo Nation Chilliwack C-B	1,562,202
Sturgeon Lake Health Ctr Prince Albert Sask	Sturgeon Lake Health Ctr Prince Albert Sask	931,879
Temagami First Nation Bear Island Ont	Temagami First Nation Bear Island Ont	590,576
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	1,234,331
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	836,531
Tl'azt'en Nation Band Fort St James BC	Tl'azt'en Nation Band Fort St James C-B	998,029
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	617,491
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	508,635
Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC	Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville C-B	1,055,575
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B	366,594
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont	1,518,835
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-É	441,606
Wanaki Treatment Center Maniwaki Que	Wanaki Treatment Center Maniwaki Qc	850,090
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	1,072,387
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	1,193,310
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	485,425

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		2,641,106
Woodstock First Nation Woodstock NB	Woodstock First Nation Woodstock N-B		368,244
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		1,305,980
Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont		1,569,293
Xeni Gwet'in First Nations Nemiah Valley BC	Xeni Gwet'in First Nations Nemiah Valley C-B		564,983
Contributions for First Nations and Inuit health governance and infrastructure support	Contributions pour la gouvernance en santé et soutien à l'infrastructure des Premières nations et des Inuits	148,589,537	
Abegweit First Nations Mt Stewart PEI	Première nation Abegweit Mt Stewart Î-P-É		105,489
Aboriginal Nurses Association Ottawa Ont	Association des infirmières et infirmiers autochtones du Canada Ottawa Ont		539,550
Access Programs & Aboriginal Focus Winnipeg Man	Access Programs & Aboriginal Focus Winnipeg Man		279,167
Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask	Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask		181,194
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		130,822
Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC	Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B		112,362
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		257,541
Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS	Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É		281,422
Assembly of First Nations Yellowknife NWT	Assemblée des Premières Nations Yellowknife TN-O		1,006,469
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		1,443,446
Association of Faculties of Medicine of Canada Ottawa Ont	Association des facultés de médecine du Canada Ottawa Ont		210,847
Association of Iroquois London Ont	Association of Iroquois London Ont		178,771
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		154,622
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		421,895
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth N-É		1,761,931
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Première nation des Attawapiskat Attawapiskat Ont		105,841
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		105,209
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		209,459
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		276,730
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-eden Valley Morley Alb		145,130
Beaver First Nation High Level Alta	Première nation Beaver High Level Alb		100,432
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Première nation Beaver Lake Cree Lac la Biche Alb		141,855
Big River First Nation Debden Sask	Première nation Big River Debden Sask		117,246
Big River First Nation Prince Albert Sask	Big River First Nation Prince Albert Sask		279,180
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		604,205
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		726,368
Bloodvein First Nation Winnipeg Man	Bloodvein First Nation Winnipeg Man		203,822
British Columbia Ministry of Health Victoria BC	British Columbia Ministry of Health Victoria C-B		4,449,760
Browning & Crocker Edmonton Alta	Browning & Crocker Edmonton Alb		158,685
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		128,274
Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B		157,870
Canadian Council on Health Service Ottawa Ont	Conseil canadien d'agrément des services de santé Ottawa Ont		614,065
Canadian Executive Service Organization Toronto Ont	Service d'assistance canadienne aux organismes Toronto Ont		188,100
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Association canadienne des infirmiers et infirmières du Canada Ottawa Ont		1,318,350
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont		198,517
Chippewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Première nation des Chippewyan Prairie Edmonton Alb		117,620
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont		292,042
Chippewas of Mnjikaning First Rama Ont	Première nation des Chippewas de Mnjikaning Rama Ont		117,995
Chippewas of the Thames Muncey Ont	Chippewas of the Thames Muncey Ont		212,095
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Cold Lake Alb		225,438
College of New Caledonia Prince George BC	College of New Caledonia Prince George C-B		250,000
College of The Rockies Cranbrook BC	College of the Rockies Cranbrook C-B		230,000
Community Health Associates of British Columbia Vernon BC	Community Health Associates of British Columbia Vernon C-B		1,137,300
Conseil de la nation huronne-wendat Village des Hurons Wendake Que	Conseil de la nation huronne-wendat Village des Hurons Wendake Qc		1,210,025
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc		102,855
Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Que	Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Qc		114,187

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Conseil des Montagnais de Natashquan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Qc	173,101
Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Qc	161,815
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	244,405
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont	314,597
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn	1,091,445
Cree Board of Health and Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc	493,251
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre the Pas Man	261,570
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	712,155
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	349,925
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man	105,062
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	308,645
Dene Tha'First Nation Assumption Alta	Dene Tha'First Nation Assumption Alb	314,470
Development Foundation of Treaty Edmonton Alta	Development Foundation of Treaty Edmonton Alb	285,033
Douglas College New Westminster BC	Douglas College New Westminster C-B	177,500
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb	197,424
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	262,830
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc	290,897
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	174,041
Eel Ground Band Newcastle NB	Eel Ground Band Newcastle N-B	231,379
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	309,661
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb	257,377
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	429,139
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	1,368,271
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask	206,758
File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask	897,247
First Nations' EPI Centre of Alberta Calgary Alta	First Nations' EPI Centre of Alberta Calgary Alb	925,320
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	Première nation du Québec et du Labrador Wendake Qc	1,447,599
First Nations Summit Society North Vancouver BC	First Nations Summit Society North Vancouver C-B	7,652,750
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask	1,392,185
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Première nation de Fort Albany Fort Albany Ont	311,690
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	235,268
Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	Four Arrows Regional Health Winnipeg Man	250,000
Fraser Thompson Indian Services Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Lytton C-B	152,204
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man	104,771
Gct #3 Representative Services Kenora Ont	Gct #3 Representative Services Kenora Ont	177,390
Gignul Non-profit Housing Ottawa Ont	Gignul Non-profit Housing Ottawa Ont	102,924
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B	107,334
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	264,531
Gordon First Nation Punnichy Sask	Gordon First Nation Punnichy Sask	123,269
Government of Newfoundland & St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L	1,155,695
Government of Northwest Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O	1,050,853
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut	1,333,229
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn	297,283
Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	Governors of the University of Alberta Edmonton Alb	140,500
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	173,290
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	101,526
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb	491,993
Indian Associations Toronto Ont	Association indienne Toronto Ont	3,224,666
Indigenous Physicians Association Ottawa Ont	Indigenous Physicians Association Ottawa Ont	350,000
Innu Takuaiakan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaiakan Uashat Mak Sept-Îles Qc	227,142
Interlake Reserves Tribal Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Fairford Man	267,538
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B	526,916
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	2,010,970
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	961,531
Kahnawake ShakotiaaTakehnhas Kahnawake Que	Kahnawake ShakotiaaTakehnhas Kahnawake Qc	207,132
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc	345,148
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	270,700
Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	370,393
Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kawacatoose First Nation Raymore Sask	142,603
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	175,276
Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	167,751
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	180,279
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb	312,359
Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	Kenora Chiefs Advisory Inc Kenora Ont	286,714
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	265,901

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		108,162
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont		239,074
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		221,050
Lambton College Sarnia Ont	Lambton College Sarnia Ont		148,430
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		131,188
Leading Thunderbird Lodge Inc Fort Qu'Appelle Sask	Leading Thunderbird Lodge Inc Fort Qu'Appelle Sask		242,054
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É		117,131
Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alb		665,937
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		161,524
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man		168,501
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		324,575
Long Plain First Nation Portage la Prairie Man	Long Plain First Nation Portage la Prairie Man		139,688
Long Point First Nation Winnevey River Que	Long Point First Nation Winnevey River Qc		120,222
Loon River First Nation Red Earth Creek Alta	Loon River First Nation Red Earth Creek Alb		102,172
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B		111,652
Malaspina University-College Nanaimo BC	Malaspina University-College Nanaimo C-B		132,577
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		528,050
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man		134,942
Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont		124,152
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont		119,653
Mawiw Council Incorporated Fredericton NB	Mawiw Council Incorporated Fredericton N-B		110,070
Mcgill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		185,091
Mcgill University Ste-Anne-de-Bellevue Que	Université McGill Ste-Anne-de-Bellevue Qc		162,068
Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask		990,484
Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney NS	Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney N-É		581,195
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L		188,089
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Qc		210,109
Mi'kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É		292,079
Ministry of Health and Long-Term Care Toronto Ont	Ministère de la santé et des soins de longue durée Toronto Ont		2,420,726
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont		241,566
Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man		214,050
Misipawistik Cree Nation Winnipeg Man	Misipawistik Cree Nation Winnipeg Man		450,848
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask		150,045
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont		483,696
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		401,140
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		141,758
Moravian of the Thames Thamesville Ont	Moravian of the Thames Thamesville Ont		150,916
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B		101,616
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb		312,208
Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont		222,272
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont		118,337
National Aboriginal Achievement Awards Oshweken Ont	Prix nationaux d'excellence décernés aux Autochtones Oshweken Ont		3,189,962
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des Indiens Ottawa Ont		3,336,003
Native Women's Association Ottawa Ont	Association des femmes autochtones Ottawa Ont		419,115
Neewin Health Care Inc Winnipeg Man	Neewin Health Care Inc Winnipeg Man		135,960
Nekaneet First Naiton Maple Creek Sask	Nekaneet First Naiton Maple Creek Sask		106,841
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont		187,517
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont		212,824
Nicola Valley Institute of Technolo Merritt BC	Nicola Valley Institute of Technolo Merritt C-B		120,000
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		928,651
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		121,972
Noojmowin Teg Health Centre Little Current Ont	Noojmowin Teg Health Centre Little Current Ont		280,950
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont		187,167
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		152,500
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		167,899
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask		1,486,718
Northern Ontario School of Medecine Thunder Bay Ont	Northern Ontario School of Medecine Thunder Bay Ont		148,485
Northwest Community College Terrace BC	Northwest Community College Terrace C-B		125,000
Norway House Health Services Inc Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		340,750
Nova Scotia Department of Health Halifax NS	Ministère de la Santé de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		529,669
Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay T-N-L		646,032
Nunavik Regional Board of Health Kuujuaq Que	Panneau régional de santé de Nunavik Kuujuaq Qc		1,210,143

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit NWT	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit TN-O		945,000
Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni C-B		458,280
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb		153,542
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		137,473
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		445,296
Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask		274,378
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		122,923
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		139,331
Organization for the Advancement Ottawa Ont	Organization for the Advancement Ottawa Ont		1,229,731
Oshki-Pimache-O-Win Thunder Bay Ont	Oshki-Pimache-O-Win Thunder Bay Ont		475,000
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		135,031
Paq'Tnkek First Nation Afton NS	Première nation Paq'Tnkek Afton N-É		115,331
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont		573,252
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb		246,906
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man		449,470
Peigan First Nation Fort Mcleod Alta	Peigan First Nation Fort Mcleod Alb		198,461
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		270,449
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont		451,460
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont		169,520
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man		101,458
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		700,703
Province of Manitoba Department of Health Winnipeg Man	Ministère de la Santé du Manitoba Winnipeg Man		3,901,138
Province of New Brunswick Department of Health Fredericton NB	Ministère de la Santé du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		557,584
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B		101,384
Redcrow Community College Cardston Alta	Redcrow Community College Cardston Alb		210,107
Royal College of Physicians Ottawa Ont	Royal College of Physicians Ottawa Ont		303,725
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Première nation de Sachigo Lake Sioux Lookout Ont		235,265
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb		444,887
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Première nation Sagkeeng Pine Falls Man		329,990
Samson Cree Nations Edmonton Alta	Samson Cree Nations Edmonton Alb		199,167
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation des Sandy Lake Sandy Lake Ont		460,462
Saskatchewan Department of Health Regina Sask	Ministère de la Santé de la Saskatchewan Regina Sask		3,330,006
Sault College of Applied Arts & Technology Sault Ste Marie Ont	Sault College of Applied Arts & Technology Sault Ste Marie Ont		187,750
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man		158,928
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B		152,102
Seven Generations Education Institut Fort Frances Ont	Seven Generations Education Institut Fort Frances Ont		203,925
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man		111,459
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Première nation Shawanag Nobel Ont		190,095
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L		382,648
Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont	Shibogama First Nation Council Sioux Lookout Ont		278,925
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É		172,223
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		1,014,625
Sioux Lookout First Nations Health Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		300,000
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		2,106,792
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont		1,972,962
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		208,179
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont		192,810
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		526,000
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man	Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man		424,563
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask		156,969
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb		486,251
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb		163,339
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb		142,025
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		145,107
Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan River First Nation Edmonton Alb		112,151
Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man		198,009
The Confederacy of Mainland Truro NS	The Confederacy of Mainland Truro N-É		339,025
Thompson Rivers University Kamloops BC	Thompson Rivers University Kamloops C-B		135,000
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc		198,134
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina Alb		465,833
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		1,166,646
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		478,550
Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		274,444
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		240,057

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		179,110
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		952,391
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		385,588
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		120,797
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		320,000
University of Montreal Montréal Que	Université de Montréal Montréal Qc		158,007
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		305,580
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		133,350
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		348,829
Val d'Or Native Friendship Center Val d'Or Que	Centre d'amitié Autochtone Val d'Or Qc		147,264
Victorian Order of Nurses Ottawa Ont	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Ottawa Ont		112,015
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont		209,748
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-É		177,566
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS	Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton N-É		223,535
Webequie First Nation Webequie Ont	Webequie First Nation Webequie Ont		284,041
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		10,430,999
Weenusk First Nation Peawanuk Ont	Weenusk First Nation Peawanuk Ont		141,134
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		336,767
White Bear First Nation Carlyle Sask	White Bear First Nation Carlyle Sask		209,961
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		110,831
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		166,177
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb		183,896
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		321,719
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb		832,321
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		126,488
Contributions for First Nations and Inuit health benefits	Contributions aux prestations en soins de santé des Premières nations et des Inuits	149,991,469	
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask		238,500
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		209,523
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		330,020
Algonquins of Barriere Lake Rapid Lac Rapide Que	Algonquins of Barriere Lake Rapid Lac Rapide Qc		482,130
Arbuthnot Macneil DouglasDorey Truro NS	Arbuthnot Macneil DouglasDorey Truro N-É		301,226
Aroland First Nation Aroland Ont	Première nation de Aroland Aroland Ont		110,472
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		546,278
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		390,409
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-eden Valley Morley Alb		137,330
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Première nation Beausoleil Christian Island Ont		114,845
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Première nation Beaver Lake Cree Lac La Biche Alb		112,781
Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man		103,950
Big River First Nation Debden Sask	Première nation Big River Debden Sask		148,335
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		105,000
Bimose Tribal Council Inc Kenora Ont	Bimose Tribal Council Inc Kenora Ont		210,464
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		211,838
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		1,259,401
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B		122,886
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		135,483
Browning & Crocker Edmonton Alta	Browning & Crocker Edmonton Alb		269,978
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		126,017
Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B		213,077
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man		149,301
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		679,407
Carry The Kettle First Nation Health Sintaluta Sask	Carry the Kettle First Nation Health Sintaluta Sask		151,236
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man		312,483
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Première nation des Chipewyan Prairie Edmonton Alb		172,072
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont		124,201
Chippewas of Mnjikaning First Rama Ont	Première nation des Chippewas de Mnjikaning Rama Ont		118,427
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont		121,442
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Lac Cold Alb		187,345
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Qc		1,164,766
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que	Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Qc		404,983
Conseil de la Nation huronne-wendat Village des Hurons Wendake Que	Conseil de la Nation huronne-wendat Village des Hurons Wendake Qc		220,888
Conseil de la Nation Innu Schefferville Que	Conseil de la Nation Innu Schefferville Qc		1,365,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Conseil de la Première nation Pikogan Que	Conseil de la Première nation Pikogan Qc		151,184
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc		169,126
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc		1,692,000
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		924,806
Conseil des Innu de Pakua Shipi Saint-Augustin Comte Duplessis Que	Conseil des Innu de Pakua Shipi Saint-Augustin Comte Duplessis Qc		694,849
Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Que	Conseil des Innus de Ekuanitshit Ekuanitshit (Mingan) Qc		196,025
Conseil des Montagnais de Natashquan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Qc		644,791
Conseil des Montagnais Unamen Shipu Tête-À-la-Baleine Que	Conseil des Montagnais Unamen Shipu Tête-À-la-Baleine Qc		1,901,000
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B		308,051
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man		213,000
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man		313,270
Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask	Cumberland House Cree Nation Prince Albert Sask		207,200
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		204,106
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb		615,412
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont		192,942
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc		208,193
Ebb & Flow First Nation Ste Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste Rose du Lac Man		342,418
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask		125,449
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		572,034
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B		137,438
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	First Nations of Quebec & Labrador Wendake Qc		194,755
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man		445,333
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		156,760
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man		202,940
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		103,166
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		290,660
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		251,900
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B		828,431
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		248,883
Gordon First Nation Punnychy Sask	Gordon First Nation Punnychy Sask		122,908
Gouvernement of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		22,739,467
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		189,804
Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy BC	Gwa'Sala-Nakwaxda'Xw Band Port Hardy C-B		139,252
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B		150,675
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B		209,100
Health & Social Services Yellowknife NWT	Santé et services sociaux Yellowknife TN-O		8,164,633
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		1,332,000
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb		595,000
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man		170,133
Innu Takuaihan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaihan Uashat Mak Sept-Îles Qc		683,000
Inter-Tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter-tribal Health Authority Nanaimo C-B		1,628,520
Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont		109,398
Iskut First Nation Iskut BC	Iskut First Nation Iskut C-B		432,044
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man		217,075
Kahnawake Fire Brigade Kahnawake Que	Kahnawake Fire Brigade Kahnawake Qc		679,364
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc		111,459
Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont		101,814
Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kawacatoose First Nation Raymore Sask		241,616
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		211,332
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man		135,071
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man		1,341,412
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb		173,205
Kinistin First Nations Tisdale Sask	Kinistin First Nations Tisdale Sask		119,041
Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask		210,599
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B		176,801
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		784,592
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		320,138
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac la Ronge Indian Band la Ronge Sask		1,090,523
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont		255,181
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		564,554
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man		200,632
Lake St Martin FN Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin FN Health Program Winnipeg Man		214,833
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		451,300

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Slave Lake Alb	749,500
Listuguj Mi'kmaq Government Listuguj Que	Listuguj Mi'kmaq Government Listuguj Qc	465,725
Little Black River First Nation O'Hanley Man	Little Black River First Nation O'Hanley Man	228,269
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	116,550
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	270,591
Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	Long Lake #58 First Nation Long Lac Ont	240,126
Long Plain First Nation Portage la Prairie Man	Long Plain First Nation Portage la Prairie Man	469,416
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	575,245
Loon River First Nation Red Earth Creek Alta	Loon River First Nation Red Earth Creek Alb	144,907
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	108,099
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	184,833
Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	538,057
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L	357,336
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Qc	237,097
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	306,728
Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	Misipawistik Cree Nation Grand Rapids Man	396,253
Mistawasis First Nation Leask Sask	Mistawasis First Nation Leask Sask	244,000
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	6,472,128
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	128,170
Montreal Lake Cree Nation Montréal Lake Sask	Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	414,940
Moosomin First Nation Cochin Sask	Moosomin First Nation Cochin Sask	105,000
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B	353,370
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb	263,206
Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	198,483
Mosquito First Nation Cando Sask	Mosquito First Nation Cando Sask	109,000
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B	164,492
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask	115,465
Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Muskowekwan First Nation Fort Qu'Appelle Sask	111,400
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St James C-B	130,530
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B	215,852
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont	138,878
Nazko Band Quesnel BC	Nazko Band Quesnel C-B	117,406
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	267,258
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb	4,640,546
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man	2,964,572
Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay T-N-L	730,842
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb	132,202
Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni C-B	3,475,286
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B	825,124
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	220,383
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb	234,365
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B	789,662
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	127,477
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	312,101
Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask	462,588
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	1,358,275
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb	152,675
Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	108,160
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	1,056,954
Peigan First Nation Fort Mcleod Alta	Peigan First Nation Fort Mcleod Alb	127,786
Pelican Lake Indian Band Leoville Sask	Pelican Lake Indian Band Leoville Sask	165,000
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	660,597
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	913,062
Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	Pic Mobert First Nation - No 82 Mobert Ont	103,732
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	114,226
Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pinaymootang First Nation Ashern Man	306,996
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man	344,983
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	699,811
Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert BC	Prince Rupert Urban Aboriginal Just Prince Rupert C-B	1,210,000
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B	118,423
Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	112,413
Regroupement Mamit Innuat Mingan Que	Regroupement Mamit Innuat Mingan Qc	2,495,599
Rolling River First Nation Erickson Man	Rolling River First Nation Erickson Man	148,083
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	338,633

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	812,508
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	259,311
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Première nation Sagkeeng Pine Falls Man	366,826
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage la Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage la Prairie Man	480,044
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation des Sandy Lake Sandy Lake Ont	121,519
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	223,297
Saulteaux First Nation La Ronge Sask	Saulteaux First Nation La Ronge Sask	144,293
Scw' exmx Community Health Services Merritt BC	Scw' exmx Community Health Services Merritt C-B	110,960
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	150,000
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	710,345
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	822,653
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	190,208
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	1,144,578
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	143,883
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	220,000
Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask	Sprucelodge Boarding Homes Prince Albert Sask	1,013,397
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man	Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man	221,583
Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo First Nation Fort Qu'Appelle Sask	116,860
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	179,090
Sto:lo Nation Chilliwack BC	Sto:lo Nation Chilliwack C-B	104,295
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	643,475
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	329,000
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb	233,008
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	234,535
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb	215,026
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man	165,034
Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan River First Nation Edmonton Alb	140,481
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	135,000
Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek BC	Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek C-B	657,755
Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	462,733
Temagami First Nation Bear Island Ont	Temagami First Nation Bear Island Ont	111,369
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	239,500
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	147,006
Timiskaming First Nation Notre-dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-dame-du-Nord Qc	398,095
Tl'Azt'En Nation Band Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Band Fort St James C-B	157,714
Tl'etinqx-t'in Government office Alexis Creek BC	Tl'etinqx-t'in Government office Alexis Creek C-B	136,463
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	220,864
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb	118,921
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B	250,000
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC	Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B	181,981
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	188,472
Val d'Or Native Friendship Center Val d'Or Que	Centre d'amitié Autochtone Val d'Or Qc	478,095
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont	146,160
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	179,373
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	266,529
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	109,072
Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man	277,211
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	8,325,034
Wequedong Lodge of Thunder Bay Ont	Wequedong Lodge of Thunder Bay Ont	2,609,750
Wesley Band - Bighorn Nordegg Alta	Wesley Band - Bighorn Nordegg Alb	102,831
White Bear First Nation Carlyle Sask	White Bear First Nation Carlyle Sask	121,265
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb	232,223
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	149,145
Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	Witchekan Lake Band Spiritwood Sask	157,288
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb	164,131
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man	270,000
Wuskwi Sipiik First Nation Swan River Man	Wuskwi Sipiik First Nation Swan River Man	182,570
Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask	Yellowquill Health Centre Saskatoon Sask	212,000
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	150,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions for First Nations and Inuit primary health care	Contributions aux soins de santé primaires des Premières nations et des Inuits	147,861,720	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Les Premières nations Aamjiwnaang Sarnia Ont		307,587
Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask	Agency Chiefs Tribal Council Inc Prince Albert Sask		619,491
Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask	Ahtahkakoop Band Health Acct Canwood Sask		214,138
Ahtahkakoop First Nation Shell Lake Sask	Première nation Ahtahkakoop Shell Lake Sask		259,268
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		224,697
Alexander Health Services Morinville Alta	Alexander Health Services Morinville Alb		218,321
Alexis Creek First Nation Chilanko Forks BC	Alexis Creek First Nation Chilanko Forks C-B		198,804
Alexis Health Services Glenevis Alta	Alexis Health Services Glenevis Alb		317,887
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		126,737
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Sioux Narrows Ont		324,744
Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro NS	Arbuthnot Macneil Douglas Dorey Truro N-É		335,567
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		100,000
Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask	Athabasca Health Authority Inc Black Lake Sask		587,969
Atlantic Policy Congress of First Nation Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Dartmouth N-É		163,297
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Première nation des Attawapiskat Attawapiskat Ont		477,942
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		241,906
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		304,430
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		175,944
Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alta	Bearspaw Band-Eden Valley Morley Alb		246,549
Beausoleil First Nation Christian Island Ont	Première nation Beausoleil Christian Island Ont		245,485
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Première nation Beaver Lake Cree Lac la Biche Alb		150,380
Berens River First Nation Winnipeg Man	Berens River First Nation Winnipeg Man		389,464
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		1,217,803
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		206,476
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		1,471,663
Bloodvein First Nation Winnipeg Man	Bloodvein First Nation Winnipeg Man		392,685
Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man	Brokenhead Ojibway Nation Winnipeg Man		207,314
Browning & Crocker Edmonton Alta	Browning & Crocker Edmonton Alb		383,567
Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man	Bunibonibee Cree Nation Winnipeg Man		563,812
Burnt Church Band Burnt Church NB	Burnt Church Band Burnt Church N-B		384,682
Burntwood Regional Health Authority Thompson Man	Burntwood Regional Health Authority Thompson Man		308,334
Burrard Indian Band/North Vancouver BC	Burrard Indian Band/North Vancouver C-B		112,592
Canadian Council on Health Services Accreditation Ottawa Ont	Conseil Canadien d'Agrément des Services de Santé Ottawa Ont		213,992
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Association Canadienne des Infirmiers et Infirmières du Canada Ottawa Ont		459,425
Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota Nation Pipestone Man		190,403
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		437,199
Carry the Kettle Health Admin Sintaluta Sask	Carry the Kettle First Nation Health Sintaluta Sask		151,707
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont		200,541
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É		168,443
Chehalis Band Agassiz BC	Chehalis Band Agassiz C-B		109,734
Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man	Chemawawin Cree Nation Opaskwayak Man		190,366
Chipewyan Prairie First Nation Edmonton Alta	Première nation des Chipewyan Prairie Edmonton Alb		105,222
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		108,450
Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stoney Forest Ont		572,852
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont		260,734
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont		330,187
Chippewas of the Thames Muncey Ont	Chippewas of the Thames Muncey Ont		466,161
Cold Lake First Nation Cold Lake Alta	Cold Lake First Nation Lac Cold Alb		427,514
Community Health Associates of British Columbia Vernon BC	Community Health Associates of British Columbia Vernon C-B		208,150
Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Que	Conseil de Bande de Betsiamites Betsiamites Qc		516,463
Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Que	Conseil de la Nation Anishinabe Lac Simon Qc		222,493
Conseil de la Nation huronne-wendat Village des Hurons Wendake Que	Conseil de la Nation huronne-wendat Village des Hurons Wendake Qc		627,243
Conseil de la Nation Innu Scherfferville Que	Conseil de la Nation Innu Scherfferville Qc		170,085
Conseil de la Première nation Pikogan Que	Conseil de la Première nation Pikogan Qc		105,184
Conseil des Anicinapek Val d'Or Que	Conseil des Anicinapek Val d'Or Qc		208,617
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc		413,128
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		258,056
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Que	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Opitciwan Qc		417,338

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Conseil des Innus de Ekuanitshit	Conseil des Innus de Ekuanitshit		
Ekuanitshit (Mingan) Que	Ekuanitshit (mingan) Qc		102,346
Conseil des Montagnais de Natashquan Que	Conseil des Montagnais de Natashquan Qc		185,310
Conseil des Montagnais Unamen Shipu	Conseil des Montagnais Unamen Shipu		
Tête-à-la-Baleine Que	Tête-à-la-Baleine Qc		249,478
Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Mashteuiatsh Qc		402,977
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont		357,921
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont		231,144
Cowessess First Nation Cowessess Sask	Cowessess First Nation Cowessess Sask		112,995
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B		544,265
Cree Board of Health and Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		2,527,824
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man		1,194,620
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		388,948
Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man	Dakota Ojibway Tribal Council Headingley Man		160,419
Dakota Tipi Health Centre Portage la Prairie Man	Dakota Tipi Health Centre Portage la Prairie Man		138,439
Dauphin River First Nation Winnipeg Man	Dauphin River First Nation Winnipeg Man		145,896
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont		338,949
Dene Tha' First Nation Assumption Alta	Dene Tha' First Nation Assumption Alb		294,257
Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont	Dilico Anishinabek Family Care Thunder Bay Ont		619,857
Driftpile River First Nation Driftpile Alta	Driftpile River First Nation Driftpile Alb		318,399
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont		518,653
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont		148,555
Eagle Village First Nation Temiscaming Que	Eagle Village First Nation Temiscaming Qc		269,847
Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man	Ebb & Flow First Nation Ste-Rose du Lac Man		395,578
Eel Ground Band Newcastle NB	Eel Ground Band Newcastle N-B		147,632
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		178,653
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		458,900
Enoch Cree Nation Spruce Grove Alta	Enoch Cree Nation Spruce Grove Alb		417,542
Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Envision Management Services Inc Fort Qu'Appelle Sask		319,891
Eskasoni First Nation Eskasoni NS	Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		573,187
Esketemc First Nation Williams Lake BC	Esketemc First Nation Williams Lake C-B		110,154
File Hills Community Balcarres Sask	File Hills Community Balcarres Sask		477,290
File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask		764,374
First Nations'EPI Centre of Alberta Calgary Alta	First Nations'EPI Centre of Alberta Calgary Alb		322,460
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		429,734
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask		475,781
Fisher River Cree Nation Koostatak Man	Fisher River Cree Nation Koostatak Man		319,072
Fishing Lake First Nation Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Wadena Sask		128,385
Fort Albany First Nations Fort Albany Ont	Première nation de Fort Albany Fort Albany Ont		740,523
Fort Frances Tribal Area Health Services	Fort Frances Tribal Area Health Services		
Fort Frances Ont	Fort Frances Ont		368,533
Fort Mckay First Nation Fort McMurray Alta	Fort Mckay First Nation Fort McMurray Alb		180,658
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		157,052
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		248,946
Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man	Fox Lake Cree Nation Winnipeg Man		202,067
Fraser Canyon Tribal Administration Lytton BC	Fraser Canyon Tribal Administration Lytton C-B		119,252
Fraser Thompson Indian Services Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Lytton C-B		186,827
Garden Hill First Nation Winnipeg Man	Garden Hill First Nation Winnipeg Man		645,424
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		251,381
Gitanyow Human Services Kitwanga BC	Gitanyow Human Services Kitwanga C-B		168,400
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		224,779
Gitwangak Band Kitwanga BC	Gitwangak Band Kitwanga C-B		129,209
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		231,321
Gitxsan Health Society Hazelton BC	Gitxsan Health Society Hazelton C-B		351,901
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		545,282
Gordon First Nation Punnychy Sask	Gordon First Nation Punnychy Sask		142,126
Government of Northwest	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		3,975,162
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		5,673,193
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		305,321
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont		161,586
Gwa'sala-Nakwaxda'xw Band Port Hardy BC	Gwa'sala-Nakwaxda'xw Band Port Hardy C-B		149,018
Hagwilget Band New Hazelton BC	Hagwilget Band New Hazelton C-B		127,526
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B		115,774
Healing Our Spirit Vancouver BC	Healing Our Spirit Vancouver C-B		387,194
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		318,263

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		
	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	147,302
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb	2,207,409
Hollow Water First Nation Winnipeg Man	Hollow Water First Nation Winnipeg Man	329,850
Horse Lake First Nation Hythe Alta	Horse Lake First Nation Hythe Alb	147,166
H'Ulh-Etun Society Chemainus BC	H'Ulh-Etun Society Chemainus C-B	328,926
Indian Associations Toronto Ont	Association indienne Toronto Ont	170,820
Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Qc	523,284
Interlake Reserves Tribal Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Fairford Man	179,827
Inter tribal Health Authority Nanaimo BC	Inter tribal Health Authority Nanaimo C-B	536,102
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	502,716
Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Kejick Ont	140,859
Kahnawake Shakotia Takehnhas Kahnawake Que	Kahnawake Shakotia Takehnhas Kahnawake Qc	1,493,918
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc	540,086
Kapawe'No First Nation Grouard Alta	Kapawe'No First Nation Grouard Alb	158,367
Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man	454,262
Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	Kashechewan Health Services Board Kasechewan Ont	588,390
Katzie First Nation Pitt Meadows BC	Katzie First Nation Pitt Meadows C-B	162,136
Kawacatoose First Nation Raymore Sask	Kawacatoose First Nation Raymore Sask	387,871
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	374,957
Keeseekoose First Nation Kamsack Sask	Keeseekoose First Nation Kamsack Sask	126,136
Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	Keeseekoowenin Ojibway First Nation Sandy Lake Man	135,951
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man	324,408
Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	Keewaytinook Okimakanak Balmerton Ont	539,195
Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	Keewaywin First Nation Keewaywin Ont	180,393
Kehewin Cree First Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree First Nation Kehewin Alb	477,919
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	Première nation des Kingfisher Lake Kingfisher Lake Ont	150,352
Kingsclear Band Transfer Kingsclear NB	Kingsclear Band Transfer Kingsclear N-B	121,488
Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	Kinonjeoshtegon First Nation Saskatoon Sask	155,754
Kitamaat Village Council Kitamaat Village BC	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B	141,578
Kitasoo Band Council Klenmu BC	Kitasoo Band Council Klenmu C-B	177,388
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	505,888
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	310,225
Kitselas Band Council Terrace BC	Kitselas Band Council Terrace C-B	142,886
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	122,989
Ktunaxa/kinbasket Cranbrook BC	Ktunaxa/kinbasket Cranbrook C-B	169,864
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	165,418
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B	300,939
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn	335,541
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask	Lac la Ronge Indian Band La Ronge Sask	606,172
Lac Seul First Nation Lac Seul Ont	Première nation Lac Seul Lac Seul Ont	468,562
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	311,615
Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	Lake Manitoba Treaty 2 First Nation Eriksdale Man	195,572
Lake St Martin FN Health Program Winnipeg Man	Lake St Martin FN Health Program Winnipeg Man	246,904
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	440,878
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	197,889
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	356,165
Listuguj Mi'kmaq Government Listuguj Que	Listuguj Mi'kmaq Government Listuguj Qc	413,800
Little Black River First Nation O'Hanley Man	Little Black River First Nation O'Hanley Man	232,580
Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	Little Grand Rapids First Nation Winnipeg Man	251,734
Little Red River Cree Nation Edmonton Alta	Little Red River Cree Nation Edmonton Alb	873,739
Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	Little Saskatchewan First Nation Ashern Man	108,686
Long Plain First Nation Portage la Prairie Man	Long Plain First Nation Portage la Prairie Man	264,817
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	187,839
Lower Nicola Band Merritt BC	Lower Nicola Band Merritt C-B	235,596
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	154,103
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B	319,421
Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	Manto Sipi Cree Nation Winnipeg Man	273,275
Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	Marten Falls First Nation Ogoki Post Ont	177,708
Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	Mathias Colomb Cree Nation Winnipeg Man	498,857
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	224,061
Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	1,321,266
Membertou First Nation Sydney NS	Membertou First Nation Sydney N-É	154,372
Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney NS	Mgm & Associates in trust for Mushu Sydney N-É	341,463
Miawpukek Band Bay d'Espoir NL	Miawpukek Band Bay d'Espoir T-N-L	169,035
Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Que	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Gesgapegiag Qc	132,396

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Mi'kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É		113,258
Millbrook First Nation Truro NS	Millbrook First Nation Truro N-É		151,663
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont		439,964
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont		126,336
Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit Hagersville Ont		288,000
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask		1,032,121
Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont	Mnaamodzawin Health Services Inc Little Current Ont		251,194
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont		1,845,927
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		863,219
Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask	Montreal Lake Cree Nation Montreal Lake Sask		275,850
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		621,456
Moravian of the Thames Thamesville Ont	Moravian of the Thames Thamesville Ont		243,180
Moricetown Band Smithers BC	Moricetown Band Smithers C-B		281,004
Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alta	Morning Sky Wellness Society Frog Lake Alb		539,693
Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man	Mosakahiken Cree Nation Opaskwayak Man		160,951
Mount Currie Band Mount Currie BC	Mount Currie Band Mount Currie C-B		281,984
Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont		296,944
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Band Vancouver C-B		248,316
Nak'azdli Band Council Fort St James BC	Nak'azdli Band Council Fort St James C-B		133,051
Namgis Health Centre Alert Bay BC	Namgis Health Centre Alert Bay C-B		183,643
Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont	Première nation Naotkamegwanning Pawitik Ont		266,495
Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Qc		131,330
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des indiens Ottawa Ont		980,658
Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont	Neskantaga First Nation Thunder Bay Ont		267,145
Neskonlith Band Chase BC	Neskonlith Band Chase C-B		109,971
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont		303,378
Nipissing First Nation - Finance Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		209,573
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-aski Nation Thunder Bay Ont		118,246
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		768,390
North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Lake Ont		408,860
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		748,949
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		165,877
Northern Inter tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter tribal Health Prince Albert Sask		129,642
Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man	Northlands Denesuline First Nation Winnipeg Man		190,535
Northwestern Health Unit Kenora Ont	Northwestern Health Unit Kenora Ont		152,580
Norway House Cree Nation Winnipeg Man	Norway House Cree Nation Winnipeg Man		1,359,114
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb		335,123
Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni C-B		793,954
Nuxalk Nation Bella Coola BC	Nuxalk Nation Bella Coola C-B		261,957
Ochapowace First Nation Whitewood Sask	Ochapowace First Nation Whitewood Sask		108,001
Ochapowace/Kahkewistahaw Broadview Sask	Ochapowace/kahkewistahaw Broadview Sask		255,159
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Dauphin Man	O-chi-chak-ko-sipi First Nation Dauphin Man		127,719
O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alta	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb		156,282
Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River Heron Bay Ont		102,248
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		346,982
Old Masset Village Council Haida Gwaii BC	Old Masset Village Council Haida Gwaii C-B		152,653
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		768,180
Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask	Onion Lake Health Board Inc Onion Lake Sask		439,806
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		496,565
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-pipon-na-piwin Cree Nation South Indian Lake Man		326,665
Organization for the Advancement Ottawa Ont	Organization for the Advancement Ottawa Ont		140,486
Osoyoos Band Oliver BC	Osoyoos Band Oliver C-B		144,706
Oweekeno Band Port Hardy BC	Oweekeno Band Port Hardy C-B		163,615
Paq'Tnkek First Nation Afton NS	Première nation Paq'Tnkek Afton N-É		112,148
Pauingassi First Nation Winnipeg Man	Pauingassi First Nation Winnipeg Man		132,338
Paul Band Health Centre Duffield Alta	Paul Band Health Centre Duffield Alb		373,209
Pauquachin First Nation Sidney BC	Pauquachin First Nation Sidney C-B		110,364
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man		632,604
Peigan First Nation Fort Mcleod Alta	Peigan First Nation Fort Mcleod Alb		897,296
Penticton Band Penticton BC	Penticton Band Penticton C-B		207,724
Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask	Performance Evaluation Group Inc Saskatoon Sask		591,388
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		1,128,373
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont		860,790
Pinaymootang First Nation Ashern Man	Pinaymootang First Nation Ashern Man		257,783

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Pine Creek First Nation Dauphin Man	Pine Creek First Nation Dauphin Man	266,783
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	168,064
Poplar River First Nation Winnipeg Man	Poplar River First Nation Winnipeg Man	419,511
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask	1,021,632
Quatsino Band Coal Harbour BC	Quatsino Band Coal Harbour C-B	114,441
Q'Wemtsin Health Society Kamloops BC	Q'Wemtsin Health Society Kamloops C-B	355,668
Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man	104,815
Roseau River Anishinabe First Emerson Man	Roseau River Anishinabe First Emerson Man	218,612
Ross River Dena Council Ross River YT	Ross River Dena Council Ross River Yn	180,639
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont	Première nation de Sachigo Lake Sioux Lookout Ont	245,763
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb	1,158,931
Sagamok Anishnawbek Massey Ont	Sagamok Anishnawbek Massey Ont	258,851
Sagkeeng First Nation Pine Falls Man	Première nation Sagkeeng Pine Falls Man	1,232,918
Sakimay First Nation Grenfell Sask	Première nation des Sakimay Grenfell Sask	134,509
Sandy Bay Ojibway First Nation Portage la Prairie Man	Sandy Bay Ojibway First Nation Portage la Prairie Man	594,060
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation des Sandy Lake Sandy Lake Ont	914,977
Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man	143,114
Saugeen First Nation #29 Southampton Ont	Première nation Saugeen #29 Southampton Ont	161,367
Saulteau First Nations Moberly Lake BC	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B	204,259
Sayisi Dene First Nation Thompson Man	Sayisi Dene First Nation Thompson Man	126,751
Scw'Exmx Community Health Services Merritt BC	Scw'Exmx Community Health Services Merritt C-B	275,143
Seabird Island Band Agassiz BC	Seabird Island Band Agassiz C-B	328,427
Seton Lake Band Shalalth BC	Seton Lake Band Shalalth C-B	124,852
Shamattawa First Nation Thompson Man	Shamattawa First Nation Thompson Man	261,258
Shawanaga First Nation Nobel Ont	Première nation Shawanag Nobel Ont	102,988
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L	334,652
Shubenacadie Band Hants Co NS	Shubenacadie Band Hants Co N-É	313,809
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb	1,460,602
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	1,022,413
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	670,123
Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	Sioux Valley Dakota Nation Brandon Man	240,419
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	3,030,277
Skidegate Band Council Skidegate BC	Skidegate Band Council Skidegate C-B	173,886
Skownan First Nation Winnipeg Man	Skownan First Nation Winnipeg Man	106,470
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont	195,589
Sliammon Band Health Powell River BC	Sliammon Band Health Powell River C-B	159,805
Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw (Nanaimo) First Nation Nanaimo C-B	131,581
Soowahlie First Nation Cultus Lake BC	Soowahlie First Nation Cultus Lake C-B	102,974
Spallumcheen Band Enderby BC	Spallumcheen Band Enderby C-B	111,660
Squamish Nation North Vancouver BC	Squamish Nation North Vancouver C-B	388,037
St Mary's First Nation Fredericton NB	Première nation de St Mary's Fredericton N-B	172,757
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man	Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man	619,293
Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	Stanley Mission Health Services Inc Stanley Mission Sask	312,883
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	759,588
Sto Lo Nation Chilliwack BC	Sto Lo Nation Chilliwack C-B	234,193
Stone Band Hanceville BC	Stone Band Hanceville C-B	108,241
Stoney Tribes Cochrane Alta	Stoney Tribes Cochrane Alb	787,991
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	337,398
Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alta	Sturgeon Lake First Nation Valleyview Alb	298,370
Sucker Creek Health Centre Enilda Alta	Sucker Creek Health Centre Enilda Alb	266,552
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb	231,916
Swan Lake First Nation Brandon Man	Swan Lake First Nation Brandon Man	366,768
Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan River First Nation Edmonton Alb	197,043
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn	127,362
Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek BC	Tahltan Health & Social Services Telegraph Creek C-B	207,491
Tallcree First Nation Edmonton Alta	Tallcree First Nation Edmonton Alb	343,319
Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	592,595
TÉLUQ (Télé-Université du Québec) Québec Que	TÉLUQ (Télé-Université du Québec) Québec Qc	225,000
Three Corners Health Services Williams Lake BC	Three Corners Health Services Williams Lake C-B	173,958
Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	Thunderchild Human Services Corp Turtleford Sask	168,894
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc	276,320
T'it'Q'Et Administration Lillooet BC	T'it'Q'Et Administration Lillooet C-B	101,759
Tl'azt'en Nation Band Fort St James BC	Tl'azt'en Nation Band Fort St James C-B	246,169
Tl'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek BC	Tl'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek C-B	357,783
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Roblin Man	114,863
Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichy Sask	Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask	326,795

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		311,755
Tsartlip Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Band Brentwood Bay C-B		200,451
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		117,560
Tsay Keh Dene First Nations Prince George BC	Tsay Keh Dene First Nations Prince George C-B		104,580
Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Alta	Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Alb		530,237
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		235,489
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		260,984
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		220,086
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		158,828
University of Northern BC Prince George BC	University of Northern BC Prince George C-B		106,490
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		208,899
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont		402,181
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		160,365
Wagmatcook Band Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Wagmatcook N-É		135,481
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		894,522
Wapekeka First Nation Wapekeka Ont	Wapekeka First Nation Wapekeka Ont		145,016
Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont	Wasagamack First Nation Thunder Bay Ont		343,352
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		126,923
Wassay-Gezhig Na-Nahn-Dah-We-Igamig Keewatin Ont	Wassay-gezhig Na-nahn-dah-we-igamig Keewatin Ont		178,153
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS	Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton N-É		237,193
Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Waywayseecappo Man		402,956
Webequie First Nation Webequie Ont	Webequie First Nation Webequie Ont		437,694
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		3,103,707
Weenusk First Nation Peawanuk Ont	Weenusk First Nation Peawanuk Ont		158,358
Westbank First Nation Kelowna BC	Première nation des Westbank Kelowna C-B		212,292
White Bear First Nation Carlyle Sask	White Bear First Nation Carlyle Sask		272,874
Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake Band #128 Goodfish Lake Alb		348,701
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		196,391
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		440,061
Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alta	Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb		171,037
Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont		132,548
Xaxli'P (Fountain) Band Lillooet BC	Xaxli'P (fountain) Band Lillooet C-B		176,329
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb		506,274
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		103,671
Health care strategies and policy contribution program	Programme de contributions dans le cadre des politiques et des stratégies en matière de soins de santé	40,633,783	
Alberta Health and Wellness Edmonton Alta	Alberta Health and Wellness Edmonton Alb		836,481
Association of Canadian Academic Health Care Organizations (ACAHO) Ottawa Ont	L'Association canadienne des institutions de santé universitaires (ACISU) Ottawa Ont		332,759
Association of Faculties of Medicine of Canada Ottawa Ont	Association des facultés de médecine du Canada Ottawa Ont		993,664
Bone and Joint Canada Toronto Ont	Bone and Joint Canada Toronto Ont		287,200
British Columbia Ministry of Health Victoria BC	Ministère de la santé de la Colombie-Britannique Victoria C-B		2,669,668
Canadian Association of Radiologist Montréal Que	L'association Canadienne des Radiologistes Montréal Qc		870,000
Canadian Association of Schools of Nursing Ottawa Ont	Association canadienne des écoles de sciences infirmières Ottawa Ont		119,300
Canadian Council on Health Service Ottawa Ont	Conseil Canadien d'Agrément des Services de Santé Ottawa Ont		600,000
Canadian Federation of Nurses Union Ottawa Ont	La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières et d'infirmiers Ottawa Ont		603,855
Canadian Institute for Health Ottawa Ont	Institut Canadien de la Santé Ottawa Ont		1,552,251
Canadian Medical Association Ottawa Ont	Canadian Medical Association Ottawa Ont		157,625
Canadian Patient Safety Institute Edmonton Alta	Institut canadien sur la sécurité des patients Edmonton Alb		216,433
Cancer Care Nova Scotia Halifax NS	Cancer Care Nova Scotia Halifax N-É		165,986
Centennial College Toronto Ont	Centennial College Toronto Ont		160,245
Consortium national de formation Ottawa Ont	Consortium national de formation Ottawa Ont		455,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		235,879
Department of Health and Community St John's NL	Ministère santé et communauté St John's T-N-L		619,658
Department of Health of Manitoba Winnipeg Man	Ministère de la Santé du Manitoba Winnipeg Man		2,563,857
Elisabeth Bruyère Research Ottawa Ont	Elisabeth Bruyère Research Ottawa Ont		105,903

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Government of Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		370,801
Hospital for Sick Children Toronto Ont	Hospital for Sick Children Toronto Ont		4,711,539
Institute for Safe Medication Practices Canada Toronto Ont	Institut pour l'utilisation Sécuritaire des Médicaments Toronto Ont		1,200,000
Ministère de la Santé et des Services sociaux Québec Que	Ministère de la Santé et des Services sociaux Québec Qc		2,142,497
Ministry of Health and Long-Term Care Toronto Ont	Ministère de la santé et des soins de longue durée Toronto Ont		4,686,463
National Council on Ethics in Human research Ottawa Ont	Council nationale d'éthique en recherche chez l'humain Ottawa Ont		175,000
Nova Scotia Department of Health Halifax NS	Ministère de la Santé de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		6,069,387
Prince Edward Island Department of Health Charlottetown PEI	Prince Edward Island Department of Health Charlottetown Î-P-É		461,000
Regional Health Authority Fredericton NB	Régie régionale de la santé Fredericton N-B		1,902,904
Saint Elizabeth Health Care Markham Ont	Saint Elizabeth Health Care Markham Ont		1,150,833
Saskatchewan Health Regina Sask	Saskatchewan Health Regina Sask		1,304,971
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		700,000
University of New Brunswick Saint John NB	Université du Nouveau-Brunswick Saint John N-B		115,113
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		563,727
Yukon Health and Social Services Whitehorse YT	Santé et Services Sociaux du Yukon Whitehorse Yn		100,000
Contributions for First Nations and Inuit health facilities and capital program	Contributions aux programmes d'établissements de santé et d'immobilisations des Premières nations et des Inuits	66,116,401	
Ahousaht First Nation Ahousaht BC	Ahousaht First Nation Ahousaht C-B		477,864
Algonquins of Barriere Lake Rapid Lac Rapide Que	Algonquins of Barriere Lake Rapid Lac Rapide Qc		101,249
Arbuthnot MacneilDouglasDorey Truro NS	Arbuthnot MacneilDouglasDorey Truro N-É		578,083
Ashcroft Band Ashcroft BC	Ashcroft Band Ashcroft C-B		268,785
Barren Lands First Nation Winnipeg Man	Barren Lands First Nation Winnipeg Man		160,034
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		120,122
Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alta	Première nation Beaver Lake Cree Lac La Biche Alb		120,683
Berens River First Nation Berens River Man	Berens River First Nation Berens River Man		295,000
Birdtail Sioux First Nation Winnipeg Man	Birdtail Sioux First Nation Winnipeg Man		100,000
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B		1,914,000
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B		270,000
Centre de Réadaptation Wapan La Tuque Que	Centre de Réadaptation Wapan La Tuque Qc		147,423
Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man	Centre autochtone de ressources environnementales Winnipeg Man		1,269,000
Chawathil First Nation Hope BC	Chawathil First Nation Hope C-B		832,035
Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Que	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qc		2,124,688
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		238,805
Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man	Cross Lake Band of Indians Winnipeg Man		210,000
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont		3,622,165
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont		942,639
First Nations Emergency Vancouver BC	First Nations Emergency Vancouver C-B		494,726
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		800,000
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		811,020
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		174,420
Hartley Bay Band Council Hartley Bay BC	Hartley Bay Band Council Hartley Bay C-B		350,000
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb		695,000
H'Ulh-Etun Health Society Chemainus BC	H'Ulh-Etun Health Society Chemainus C-B		1,443,621
Huu-Ay-Aht First Nation Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nation Bamfield C-B		128,000
Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Sept-Îles Qc		791,388
Kanesatake Health Center Kanesatake Que	Kanesatake Health Center Kanesatake Qc		812,156
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask		1,455,000
Kitasoo Band Council Klemtu BC	Kitasoo Band Council Klemtu C-B		1,000,000
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Sioux Lookout Ont		320,000
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		835,012
Little Shuswap Band Chase BC	Little Shuswap Band Chase C-B		1,000,000
Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nation Management Inc Thunder Bay Ont		975,969
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont	Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont		194,250
Naotkamegwanning - Construction Pawitik Ont	Naotkamegwanning First Nation Pawitik Ont		426,580
Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni NS	Native Alcohol and Drug Abuse Eskasoni N-É		150,379
Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont		118,500
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont	North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		100,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nunee Health Authority Fort Chipewyan Alta	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb		673,700
Okanagan Band Vernon BC	Okanagan Band Vernon C-B		200,000
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		169,000
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		1,444,737
Parlee Mclaws Llp Edmonton Alta	Parlee Mclaws Llp Edmonton Alb		3,075,317
Peepeekisis First Nation Balcarres Sask	Peepeekisis First Nation Balcarres Sask		1,232,000
Peguis First Nation Winnipeg Man	Peguis First Nation Winnipeg Man		675,943
Peguis Indian Band Peguis First Nation Man	Peguis Indian Band Peguis First Nation Man		220,500
Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Council Pikangikum Ont		349,716
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont		307,100
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Première nation de Sandy Lake Sandy Lake Ont		1,426,088
Saulteaux Healing & Kamsack Sask	Saulteaux Healing & Kamsack Sask		1,567,000
Scowlitz First Nation Lake Errock BC	Scowlitz First Nation Lake Errock C-B		354,425
Sheguiandah - Contruction Acct Sheguiandah Ont	Sheguiandah - Contruction Acct Sheguiandah Ont		1,583,819
Sioux Lookout First Nations Health Sioux Lookout Ont	Première nation des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		4,796,751
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		125,839
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man		277,966
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man	Première nation de St Theresa Point Winnipeg Man		2,471,758
Stanley Mission First Nation La Ronge Sask	Stanley Mission First Nation La Ronge Sask		1,000,000
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		1,303,432
Swan River First Nation Edmonton Alta	Swan River First Nation Edmonton Alb		140,000
Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man	Tataskweyak Cree Nation Winnipeg Man		2,327,350
Upper Nicola Band Merritt BC	Upper Nicola Band Merritt C-B		938,070
Wasagamack First Nation Winnipeg Man	Wasagamack First Nation Winnipeg Man		512,000
Waycobah First Nation Capital Construction & Design	Waycobah First Nation Capital Construction & Design		
Whycomomagh NS	Whycomomagh N-É		1,187,990
Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton NS	Waycobah First Nation Inverness County Cape Breton N-É		686,584
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		3,677,768
White Bear First Nation Fort Qu'Appelle Sask	White Bear First Nation Fort Qu'Appelle Sask		580,000
Willow Cree Health Services Corp Duck Lake Sask	Willow Cree Health Services Corp Duck Lake Sask		300,000
Yekooche First Nation Prince George BC	Yekooche First Nation Prince George C-B		110,000
York Factory First Nation Winnipeg Man	York Factory First Nation Winnipeg Man		1,968,500
Drug treatment funding program	Programme de financement du traitement de la toxicomanie	1,364,756	
Canadian Centre on Substance Abuse	Centre Canadien de Lutte contre l'Alcoolisme et les		
Ottawa Ont	Toxicomanies Ottawa Ont		178,420
Ministry of Health Victoria BC	Ministère de la Santé Victoria C-B		471,745
Department of Health Promotion and Protection	Ministère de la Promotion et de la Protection de la santé		
Halifax NS	Halifax N-É		612,161
Contributions program to improve access to health services for official language minority communities	Programme de contributions pour améliorer l'accès aux services de santé offerts aux communautés de langue officielle en situation minoritaire	27,890,223	
Cité Collégiale (La) Ottawa Ont	Cité Collégiale (La) Ottawa Ont		1,504,198
Collège Boreal Sudbury Ont	Collège Boréal Sudbury Ont		1,070,709
Collège Communautaire du Campus de Campbellton NB	Collège Communautaire du Campus de Campbellton N-B		1,167,438
Collège Universitaire de Saint-Boniface Man	Collège Universitaire de Saint-boniface Man		1,085,861
Consortium national de formation Ottawa Ont	Consortium national de formation Ottawa Ont		887,250
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-brunswick Fredericton N-B		3,108,481
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		1,954,810
Mcgill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		4,000,000
Quebec Community Network Sillery Que	Réseau Communautaire du Québec Sillery Qc		1,000,000
Société santé en français Inc Ottawa Ont	Société santé en français Inc Ottawa Ont		2,500,000
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		2,816,103
Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église NS	Université Sainte-Anne Pointe-de-l'Église N-É		437,206
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		879,745
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		5,479,171
Contributions in support of the Federal Tobacco Control Strategy	Contributions à l'appui de la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme	7,430,354	
Action on Women's Addictions Kingston Ont	Action on Women's Addictions Kingston Ont		104,300
Association Jeunesse Fransaskoise Saskatoon Sask	Association Jeunesse Fransaskoise Saskatoon Sask		133,800
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		218,176

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Cancer Society PEI Charlottetown PEI	Société canadienne du Cancer Î-P-É Charlottetown Î-P-É		110,041
Canadian Cancer Society Regina Sask	Société canadienne du Cancer Regina Sask		140,000
Canadian Cancer Society Winnipeg Man	Société canadienne du Cancer Winnipeg Man		140,000
Canadian Council for Tobacco Control Ottawa Ont	Conseil canadien pour le contrôle du tabac Ottawa Ont		506,795
Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont	Centre de Toxicomanie et de Santé Mentale Toronto Ont		978,973
Cypress Health Region Swift Current Sask	Cypress Health Region Swift Current Sask		129,075
Enaahitig Healing Lodge & Learning Centre Victoria BC	Enaahitig Healing Lodge & Learning Centre Victoria C-B		125,000
Healthy Heart Society Vancouver BC	Société saine de coeur Vancouver C-B		127,859
Manitoba Tobacco Reduction Alliance Winnipeg Man	Manitoba Tobacco Reduction Alliance Winnipeg Man		231,288
National Indian & Inuit Community Health Representatives Organization Kahnawake Que	Organisation nationale de représentants de santé de la Communauté d'Indien et d'Inuit Kahnawake Qc		146,222
New Brunswick Department of Wellness Culture and Sport Fredericton NB	Département du Nouveau-Brunswick de Mieux-être de la Culture et du Sport Fredericton N-B		133,833
Non-Smokers' Rights Association Toronto Ont	Association pour les droits des non-fumeurs Toronto Ont		432,000
Ontario Tobacco Research Unit Toronto Ont	Ontario Tobacco Research Unit Toronto Ont		175,979
Peterborough County-City Health Unit Peterborough Ont	Peterborough County-City Health Unit Peterborough Ont		171,684
Physicians for a Smoke-Free Canada Ottawa Ont	Physicians for a Smoke-Free Canada Ottawa Ont		883,235
Seniors Resource Centre of New Foundland & Labrador St John's NL	Seniors Resource Centre of New Foundland & Labrador St John's T-N-L		149,763
The Lung Association of Newfoundland St John's NL	The Lung Association of Newfoundland St John's T-N-L		234,216
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		939,374
Drug Strategy Community Initiatives Fund	Fonds des initiatives communautaires de la stratégie antidrogue	4,833,856	
Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont	Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies Ottawa Ont		2,442,834
Ontario Public Health Association Toronto Ont	Association pour la Santé Publique de l'Ontario Toronto Ont		268,747
Ottawa Public Health Ottawa Ont	Santé publique d'Ottawa Ottawa Ont		135,000
Contributions for First Nations and Inuit health protection	Contributions à la protection de la santé des Premières nations et des Inuits	24,350,062	
Arctic Health Research Network Yellowknife NWT	Arctic Health Research Network Yellowknife TN-O		262,201
Association of Iroquois London Ont	Association of Iroquois London Ont		229,145
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		128,652
Canadian Aboriginal AIDS Network Ottawa Ont	Réseau canadien autochtone du sida Ottawa Ont		346,250
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Association Canadienne des Infirmiers et Infirmières du Canada Ottawa Ont		139,825
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		192,943
Conseil de Bande d'Odanak Odanak Que	Conseil de Bande d'Odanak Odanak Qc		292,967
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man		138,490
Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Saskatoon Sask		284,435
File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask		546,154
First Nations (Alberta) Technical Edmonton Alta	First Nations (alberta) Technical Edmonton Alb		260,000
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		224,294
First Nations University of Canada Regina Sask	First Nations University of Canada Regina Sask		465,563
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		222,092
Healing Our Spirit Vancouver BC	Healing Our Spirit Vancouver C-B		251,106
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb		121,975
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		614,822
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Winnipeg Man		249,099
Llisaqsivik Society Clyde River Nunavut	Société de Llisaqsivik Clyde River Nunavut		187,763
Manitoba Keewatinowik Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowik Okimakanak Inc Thompson Man		110,000
Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask		269,359
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask		220,611
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		140,678
Mushkegowuk Environmental Research Centre Timmins Ont	Mushkegowuk Environmental Research Centre Timmins Ont		126,500
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des indiens Ottawa Ont		880,925
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		174,920
North Shore Micmac District Eel Ground NB	North Shore Micmac District Eel Ground N-B		210,343
Northern Inter-Tribal Health Prince Albert Sask	Northern Inter-tribal Health Prince Albert Sask		456,539

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Happy Valley Goose Bay T-N-L		113,511
Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni C-B		189,329
Ontario First Nation Technical Toronto Ont	Ontario First Nation Technical Toronto Ont		233,000
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont		142,111
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		396,415
Provincial Health Services Authority British Columbia Centre for Disease Vancouver BC	Provincial Health Services Authority British Columbia Centre for Disease Control Vancouver C-B		115,000
Red Road HIV/AIDS Network Society West Vancouver BC	Red Road HIV/AIDS Network Society West Vancouver C-B		136,000
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation de Saddle Lake Saddle Lake Alb		111,235
Saskatoon Health Region Saskatoon Sask	Saskatoon Health Region Saskatoon Sask		152,580
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		320,832
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		673,053
Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Meno-Ya-Win Sioux Lookout Ont		203,951
Southeast Resource Development Winnipeg Man	Southeast Resource Development Winnipeg Man		304,981
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask		313,073
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		244,650
University of Alberta Research Services office Edmonton Alta	University of Alberta Research Services office Edmonton Alb		138,893
Three Eagle Wellness Society High Praire Alta	Three Eagle Wellness Society High Praire Alb		125,000
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc		196,092
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		218,155
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		177,898
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		953,160
Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont	Weeneebayko Health Ahtuskaywin Moose Factory Ont		944,607
WRTC Health Department Dauphin Man	WRTC Health Department Dauphin Man		355,947
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		303,637
Contributions for Bigstone non-insured health benefits pilot project	Contributions au projet pilote de prestations en soins de santé non assurés de Bigstone	10,027,320	
Bigstone Health Commission Wabasca Alta	Bigstone Health Commission Wabasca Alb		10,027,320
Contributions for the Indian residential schools resolution health support program	Contributions au Programme de soutien en santé-résolution des questions des pensionnats indiens	18,809,628	
Aboriginal Healing Foundation Ottawa Ont	Fondation autochtone de guérison Ottawa Ont		250,191
Aboriginal Health and Wellness Centre Winnipeg Man	Centre autochtone de la santé et du bien-être Winnipeg Man		363,000
Anish Corporation Winnipeg Man	Anish Corporation Winnipeg Man		424,164
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		106,150
Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Dartmouth N-É		761,416
Blood Tribe Department of Health Standoff Alta	Blood Tribe Department of Health Standoff Alb		259,229
Canadian Métis Heritage Corp Melfort Sask	Canadian Métis Heritage Corp Melfort Sask		271,500
Conseil de la nation Attikamekw La Tuque Que	Conseil de la nation Attikamekw La Tuque Qc		164,050
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		455,574
Cowichan Indian Band Duncan BC	Cowichan Indian Band Duncan C-B		205,000
Embrace Life Council Iqaluit Nunavut	Embrace Life Council Iqaluit Nunavut		366,565
Eyaa-Keen Centre Inc Winnipeg Man	Eyaa-Keen Centre Inc Winnipeg Man		463,483
File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Fort Qu'Appelle Sask		189,000
First Nations of Quebec & Labrador Wendake Que	Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		321,465
First Nations Summit Society North Vancouver BC	First Nations Summit Society North Vancouver C-B		250,000
Healing Drum Society (The) Yellowknife NWT	Healing Drum Society (The) Yellowknife TN-O		677,921
Hobbema Indian Health Services Hobbema Alta	Hobbema Indian Health Services Hobbema Alb		197,753
Indian Residential School West Vancouver BC	Indian Residential School West Vancouver C-B		1,357,074
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		393,575
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		110,150
Lesser Slave Lake Indian Lesser Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian High Prairie Alb		106,150
Makivik Corporation Montréal Que	Société Makivik Montréal Qc		167,332
Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Health and Social Development Meadow Lake Sask		161,500
Métis Calgary Family Services Calgary Alta	Métis Calgary Family Services Calgary Alb		102,300
Métis Settlements General Council Edmonton Alta	Métis Settlements General Council Edmonton Alb		208,529
Miwayawin Health Services Inc North Battleford Sask	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask		204,000
National Indian Brotherhood Ottawa Ont	Fraternité nationale des indiens Ottawa Ont		124,200
National Residential School Sault Ste Marie Ont	National Residential School Sault Ste Marie Ont		289,938
Native Counselling Services Edmonton Alta	Native Counselling Services Edmonton Alb		695,949

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		155,000
Noojmowin Teg Health Centre Little Current Ont	Noojmowin Teg Health Centre Little Current Ont		162,040
North Peace Tribal Council Edmonton Alta	North Peace Tribal Council Edmonton Alb		322,052
Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth tribal Council Port Alberni C-B		766,000
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont		100,000
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Grand Conseil de Prince Albert Prince Albert Sask		216,500
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alta	Première nation des Saddle Lake Saddle Lake Alb		164,725
Siksika Nation Siksika Alta	Siksika Nation Siksika Alb		148,940
Sioux Lookout First Nations Sioux Lookout Ont	Première nation des Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		500,000
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man	Première nation des St Theresa Point Winnipeg Man		225,000
STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask	STC Health and Family Services Inc Saskatoon Sask		216,500
The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont	The Children of Shingwauk Alumni Sault Ste Marie Ont		531,400
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina Alb		172,370
Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Inc Edmonton Alb		192,900
Tsow-Tun Le Lum Society Lantzville BC	Tsow-tun Le Lum Society Lantzville C-B		358,114
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		126,280
Val d'Or Native Friendship Center Val d'Or Que	Centre d'amitié Autochtone Val d'Or Qc		100,615
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		122,650
Yellowhead Tribal Development Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Enoch Alb		241,780
Yorkton Tribal Council Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		189,000
Contribution to the Organization for the Advancement of Aboriginal People's Health	Contribution à l'Organisation pour la promotion de la santé des peuples autochtones	5,005,964	
Organization for the Advancement Ottawa Ont	Organization for the Advancement Ottawa Ont		5,000,000
Contribution to strengthen Canada's organs and tissues donation and transplantation system	Contribution destinée à renforcer le système de don et de transplantation de tissus et d'organes au Canada	3,323,600	
Canadian Blood Services Ottawa Ont	Société Canadienne du Sang Ottawa Ont		3,323,600
Women's health contributions program	Programme de contributions pour la santé des femmes	2,768,940	
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		564,890
British Columbia Centre of Excellence for Women Health Vancouver BC	Centre d'excellence de la Colombie-Britannique pour la santé des femmes Vancouver C-B		480,000
Canadian Women's Health Network Winnipeg Man	Le Réseau canadien pour la santé des femmes Winnipeg Man		615,000
National Network on Environments and Women's Health Toronto Ont	Réseau pancanadien sur la santé des femmes et le milieu Health Toronto Ont		304,896
Prairie Women's Health Centre of Excellence Winnipeg Man	Centre d'excellence pour la santé des femmes - région des Prairies Winnipeg Man		486,663
Réseau Québécois d'action pour la santé des femmes Montréal Que	Réseau Québécois d'action pour la santé des femmes Montréal Qc		122,189
York University Toronto Ont	York University Toronto Ont		195,302
Assessed contribution to the Pan-American Health Organization	Contribution établie versée à l'Organisation panaméricaine de la santé	11,966,883	
Pan American Health Organization Washington DC USA	Pan American Health Organization Washington DC É-U		11,966,883
Canadian Institutes of Health Research	Instituts de recherche en santé du Canada	916,875,687	
Grants and Scholarships in aid of research	Subventions et bourses pour appuyer la recherche	916,875,687	
Actua Ottawa Ont	Actua Ottawa Ont		175,000
Alberta Cancer Board Edmonton Alta	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		1,403,384
Arboranano Toronto Ont	Arboranano Toronto Ont		337,000
Arthritis Research Centre of Canada Vancouver BC	Arthritis Research Centre of Canada Vancouver C-B		494,218
Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont	Baycrest Centre for Geriatric Care North York Ont		2,830,342
British Columbia Cancer Agency Vancouver BC	British Columbia Cancer Agency Vancouver C-B		252,332
British Columbia Centre of Excellence for Women's Health Vancouver BC	Centre d'excellence de la Colombie-Britannique pour la santé des femmes Vancouver C-B		624,662
Bloorview Kids Rehab Toronto Ont	Bloorview Kids Rehab Toronto Ont		408,052
Brock University St Catharines Ont	Brock University St Catharines Ont		428,232
CHEO Research Institute Ottawa Ont	CHEO Research Institute Ottawa Ont		2,334,107

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Centre hospitalier de l'Université de Montréal Que	Centre hospitalier de l'Université de Montréal Qc		11,055,948
Cancer Care Ontario Toronto Ont	Action Cancer Ontario Toronto Ont		295,844
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		1,156,891
Canadian Aboriginal AIDS Network Ottawa Ont	Réseau canadien autochtone du sida Ottawa Ont		380,870
Canadian Health Services Research Foundation Ottawa Ont	Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé Ottawa Ont		2,264,938
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		1,624,019
Centre for Surgical Invention Hamilton Ont	Centre pour l'invention et l'innovation en chirurgie Hamilton Ont		9,995,000
Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont		6,585,071
CIET Canada Ottawa Ont	CIET Canada Ottawa Ont		1,790,128
Clinical Research Institute of Montréal Montréal Que	Institut de recherches cliniques de Montréal Montréal Qc		9,411,693
Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida Montréal Que	Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida Montréal Qc		120,000
Concordia University Montréal Que	Université Concordia Montréal Qc		2,942,770
Cree Board of Health and Social Services of James Bay James Bay Que	Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James Baie James Qc		100,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		15,986,449
Douglas Hospital Research Centre Verdun Que	Douglas Hospital Research Centre Verdun Qc		8,736,357
École de Technologie Supérieure Montréal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc		122,850
École Polytechnique de Montréal Montréal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		833,936
Gairdner Foundation Toronto Ont	Gairdner Foundation Toronto Ont		250,000
Hôpital Maisonneuve - Rosemont Montréal Que	Hôpital Maisonneuve - Rosemont Montréal Qc		2,034,012
Hôpital Louis H Lafontaine Montréal Que	Hôpital Louis H Lafontaine Montréal Qc		780,367
Hôpital du Sacré-Coeur Montréal Que	Hôpital du Sacré-Coeur Montréal Qc		2,166,549
Hôpital Sainte-Justine Montréal Que	Hôpital Sainte-Justine Montréal Qc		13,496,933
Hospital for Sick Children Toronto Ont	Hospital for Sick Children Toronto Ont		28,928,677
Institut national de la recherche scientifique Sainte-Foy Que	Institut national de la recherche scientifique Sainte-Foy Qc		2,119,183
Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montréal Que	Institut universitaire de gériatrie de Montréal Montréal Qc		2,201,002
IWK Health Centre Halifax NS	IWK Health Centre Halifax N-É		1,607,440
Jewish General Hospital Montréal Que	Hôpital général juif Montréal Qc		11,219,845
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		650,226
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		314,116
Let's Talk Science London Ont	Parlons Science London Ont		150,000
London Health Sciences Centre Research Inc London Ont	London Health Sciences Centre Research Inc London Ont		3,410,427
McGill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		59,709,366
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		45,088,673
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		3,577,186
Montréal Heart Institute Montréal Que	Institut de Cardiologie de Montréal Montréal Qc		5,557,249
Mount Sinai Hospital Toronto Ont	Mount Sinai Hospital Toronto Ont		17,440,392
National Indian & Inuit Community Health Representative Organization Kahnawake Que	Organisation nationale des représentants indiens et inuit en santé communautaire Kahnawake Qc		100,000
Natural Sciences and Engineering Research Council Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Ottawa Ont		2,963,791
National Council on Ethics in Human Research Ottawa Ont	Conseil national d'éthique en recherche chez l'humain Ottawa Ont		350,750
National Cancer Institutes of Canada Toronto Ont	Institut national du cancer du Canada Toronto Ont		398,044
Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man		152,978
Ottawa Health Research Institute Ottawa Ont	Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa Ottawa Ont		18,362,446
University of Ottawa Heart Institute Ottawa Ont	L'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa Ont		362,995
Quebec Consortium for Drug Discovery Île-des-Sœurs Que	Consortium Québécois sur la découverte du médicament Île-des-Sœurs Qc		1,400,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		15,802,023
The Research Institute of the McGill University Health Montréal Que	The Research Institute of the McGill University Health Montréal Qc		16,443,203
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		885,833
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		7,917,989
Social Sciences and Humanities Research Council Ottawa Ont	Conseil de recherches en sciences humaines Ottawa Ont		88,305,780
St Michael's Hospital Toronto Ont	St Michael's Hospital Toronto Ont		7,200,090
Sudbury Regional Hospital Sudbury Ont	Hôpital Régional de Sudbury Sudbury Ont		215,392
Sunnybrook and Women's College Health Sciences Centre Toronto Ont	Sunnybrook and Women's College Health Sciences Centre Toronto Ont		14,098,072
The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont	The Toronto Rehabilitation Institute Toronto Ont		1,069,282
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		149,370

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue		123,567
Rouyn-Noranda Que	Rouyn-Noranda Qc		511,803
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		357,309
Université du Québec à Montréal Montréal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		28,897,316
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		12,979,330
University de Montréal Montréal Que	Université de Montréal Montréal Qc		37,171,035
Université Laval Québec Que	Université Laval Québec Qc		37,849,321
University Health Network Toronto Ont	University Health Network Toronto Ont		44,548,641
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		88,046,294
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		6,689,137
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		714,490
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		19,389,896
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		932,651
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		670,364
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		26,154,229
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		613,354
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,200,806
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		7,656,281
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		58,367,952
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		5,021,462
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		4,712,487
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		26,179,316
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		626,260
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		31,650,894
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		259,544
Vancouver Island Health Research Centre Victoria BC	Vancouver Island Health Research Centre Victoria C-B		275,502
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		1,301,208
Women's College Hospital Toronto Ont	Women's College Hospital Toronto Ont		4,684,023
York University North York Ont	Université York North York Ont		
Public Health Agency of Canada	Agence de santé publique du Canada	184,238,058	
Grants to persons and agencies to support health promotion projects in the areas of community health, resource development, training and skill development and research	Subventions à des personnes et à des organismes pour entreprendre des projets de promotion de la santé dans les domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du perfectionnement des connaissances et de la recherche	2,729,133	
Association pour la santé publique Montréal Que	Association pour la santé publique Montréal Qc		151,553
Canadian Ophtamological Society Ottawa Ont	La Société canadienne d'ophtalmologie Ottawa Ont		328,840
Joint Consortium for School Health Victoria BC	Consortium conjoint pour les écoles en santé Victoria C-B		250,000
Pan American Health Organization Washington DC USA	Organisation panaméricaine de la santé Washington DC É-U		480,815
The Candlelighters Childhood Cancer Canada Toronto Ont	La Fondation des éclaireurs pour le cancer dans l'enfance Canada Toronto Ont		100,000
World Health Organization Geneva Switzerland	Organisation mondiale de la santé Genève Suisse		250,000
Grants toward the Federal Initiative on HIV/AIDS	Subventions à l'Initiative fédérale sur le VIH/sida	355,699	
Loft Community Services Toronto Ont	Loft Community Services Toronto Ont		100,000
Grant to the National Cancer Institute of Canada for the Canadian Breast Cancer Research Initiative	Subvention à l'Institut national du cancer du Canada pour l'Initiative canadienne pour la recherche sur le cancer du sein	3,000,000	
Canadian Breast Cancer Research Toronto Ont	Institut national du cancer du Canada Toronto Ont		3,000,000
Grants to graduate students and post-graduate students in public health and university departments in community medicine and public health	Subventions à des étudiants diplômés et à des étudiants au niveau post-doctoral dans le secteur de la santé publique et à des départements universitaires liés à la médecine communautaire et à la santé publique	89,283	
Grant to the Canadian Medic Alert Foundation	Subvention à la Fondation canadienne MedicAlert	3,000,000	
Canadian Medic Alert Foundation Toronto Ont	Canadian Medic Alert Foundation Toronto Ont		3,000,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to non-profit community organizations to support, on a long-term basis, the development and provision of preventative and early intervention services aimed at addressing the health and developmental problems experienced by young children at risk in Canada	Contributions à des organismes communautaires à but non lucratif afin d'appuyer le développement et la prestation de services continus de prévention et d'intervention précoce qui visent à diminuer les problèmes de santé et de développement de jeunes enfants vulnérables au Canada	83,156,983
A Family Place/Cercle Familial Miramichi NB ACAA Stettler Alta AQPEHV Greenfield Park Que Abbotsford Community Services Abbotsford BC Aboriginal Health & Wellness Centre Winnipeg Man Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Aboriginal Women's Association Charlottetown PEI Adolescent's Family Support Welland Ont Adventure Place Toronto Ont Aisling Discoveries Child and Family Centre Scarborough Ont Alberta Parenting for the Future Stony Plain Alta Aldergrove Neighbourhood Services Society Aldergrove BC Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont Algonquin Child and Family Services North Bay Ont Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man Anna's House Inc Steinbach Man Association Canadienne Française Calgary Alta Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver BC Atikokan Native Friendship Centre Atikokan Ont Baker Lake Prenatal Baker Lake Nunavut Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask Beendigen Incorporated Thunder Bay Ont Ben Calf Robe Society Edmonton Alta Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont Birth to Six Parental Support Coalition Windsor Ont Boyle Street Community Services Edmonton Alta Brandon Friendship Centre Brandon Man Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont Brighter Futures Coalition St John's NL Brighter Futures Family Resource Breton Alta Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown NL Burnaby Family Life Institute Burnaby BC CHANCES Inc Charlottetown PEI Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont Camrose Association for Community Living Camrose Alta Canadian Métis Heritage Corp Melfort Sask Canadian Mothercraft Society Toronto Ont Canadian Women's Health Clinic Winnipeg Man Candora Society of Edmonton Edmonton Alta Cape Breton Family Resource Coalition Sydney NS Care-N-Share Inc Chipman NB Carrefour Familial les Pitchou Montréal Que Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Que Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Catholic Family Service of Calgary Calgary Alta Catulpa Community Support Services Barrie Ont Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc Caraquet NB Centre de recherche et de formation Montréal Que Centre de Ressource Familiale Campbellton NB Centre de Ressource Familiale Grand Sault NB Centre de Ressource Familiale Haut-Saint-Laurent Huntingdon Que Centre de Ressources pour Parents Bathurst NB	A Family Place/cercle Familial Miramichi N-B ACAA Stettler Alb AQPEHV Greenfield Park Qc Abbotsford Community Services Abbotsford C-B Centre autochtone de la santé et du bien-être Winnipeg Man Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont Aboriginal Women's Association Charlottetown Î-P-É Adolescent's Family Support Welland Ont Adventure Place Toronto Ont Aisling Discoveries Child and Family Centre Scarborough Ont Alberta Parenting for the Future Stony Plain Alb Aldergrove Neighbourhood Services Society Aldergrove C-B Algoma Family Services Sault Ste Marie Ont Algonquin Child and Family Services North Bay Ont Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man Anna's House Inc Steinbach Man Association Canadienne Française Calgary Alb Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver C-B Atikokan Native Friendship Centre Atikokan Ont Baker Lake Prenatal Baker Lake Nunavut Beardy's & Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask Beendigen Incorporé Thunder Bay Ont Ben Calf Robe Society Edmonton Alb Best Start Health Coalition in Peel Brampton Ont Birth to Six Parental Support Coalition Windsor Ont Boyle Street Community Services Edmonton Alb Brandon Friendship Centre Brandon Man Brass Bell Family Resource Centre Dorion Ont Brighter Futures Coalition St John's T-N-L Brighter Futures Family Resource Breton Alb Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown T-N-L Burnaby Family Life Institute Burnaby C-B CHANCES Inc Charlottetown Î-P-É Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont Camrose Association for Community Living Camrose Alb Canadian Métis Heritage Corp Melfort Sask Canadian Mothercraft Society Toronto Ont Le Réseau canadien pour la santé des femmes Winnipeg Man Candora Society of Edmonton Edmonton Alb Cape Breton Family Resource Coalition Sydney N-É Care-N-Share Inc Chipman N-B Carrefour Familial les Pitchou Montréal Qc Carrefour Naissance-Famille Sorel-Tracy Qc Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont Service familial catholique de Calgary Calgary Alb Catulpa Community Support Services Barrie Ont Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne Inc Caraquet N-B Centre de recherche et de formation Montréal Qc Centre de Ressource Familiale Campbellton N-B Centre de Ressource Familiale Grand Sault N-B Centre de Ressource Familiale Haut-Saint-Laurent Huntingdon Qc Centre de Ressources pour Parents Bathurst N-B	170,000 102,945 120,292 119,400 320,000 232,850 153,936 475,300 258,600 627,718 267,278 346,388 448,080 241,440 308,860 164,556 277,500 481,679 158,436 100,000 114,150 202,210 113,298 336,760 220,000 781,181 219,550 167,490 463,210 304,168 282,761 660,392 611,300 163,000 107,975 202,500 688,425 135,000 308,480 584,000 120,000 103,073 102,502 813,700 736,745 677,210 170,000 141,154 170,000 170,000 109,857 161,500

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara Welland Ont	Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara Welland Ont		214,800
Centre de santé et de services Gatineau Que	Centre de santé et de services Gatineau Qc		188,427
Centre de santé et de services Granby Que	Centre de santé et de services Granby Qc		118,113
Centre de santé et de services Laval Que	Centre de santé et de services Laval Qc		242,028
Centre de santé et de services Longueuil Que	Centre de santé et de services Longueuil Qc		179,744
Centre de santé et de services Montréal Que	Centre de santé et de services Montréal Qc		668,476
Centre de santé et de services Québec Que	Centre de santé et de services Québec Qc		621,638
Centre de santé et de services Saint-Charles-Borromée Que	Centre de santé et de services Saint-Charles-Borromée Qc		284,999
Centre de santé et de services Social Saint-Pascal Que	Centre de santé et de services Social Saint-Pascal Qc		123,401
Centre de santé et de services Sherbrooke Que	Centre de santé et de services Sherbrooke Qc		300,085
Centre de solidarité familial sourire sans faim Saint-Rémi Que	Centre de solidarité familial sourire sans faim Saint-Rémi Qc		118,900
Centre santé services sociaux Montréal Que	Centre santé services sociaux Montréal Qc		107,230
Child & Family Services of Timmins Timmins Ont	Services à l'enfant et à la famille de Timmins Timmins Ont		158,300
Child Development Centre Whitehorse YT	Lieu de développement de l'enfant Whitehorse Yn		255,227
Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man	Child/Family Resource Center Cranberry Portage Man		385,361
Children's Aid Society for the District of Nipissing and Parry Sound North Bay Ont	Children's Aid Society for the District of Nipissing and Parry Sound North Bay Ont		349,720
Children's Centre (The) Fort McMurray Alta	Children's Centre (The) Fort McMurray Alb		440,917
Coalition Actions pour Enfants Wellington PEI	Coalition Actions pour Enfants Wellington Î-P-É		144,000
Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures Society High Level Alta	Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures Society High Level Alb		420,590
Comité de Planification de Centre de Ressources Familiales de Kent Richibucto NB	Comité de Planification de Centre de Ressources Familiales de Kent Richibucto N-B		140,000
Community Action Committee for Southwestern Newfoundland Inc Stephenville NL	Community Action Committee for Southwestern Newfoundland Inc Stephenville T-N-L		285,300
Community Resource Centre Inc Killaloe Ont	Community Resource Centre Inc Killaloe Ont		374,600
Comox Valley Family Services Association Courtenay BC	Comox Valley Family Services Association Courtenay C-B		108,900
Connections Parents & Communities Carleton Place Ont	Connections Parents & Communities Carleton Place Ont		559,450
Corporation of the City of London London Ont	Corporation de la ville de London London Ont		251,000
Creston District Community Resource Creston BC	Creston District Community Resource Creston C-B		172,327
CSSS Champlain St-Hubert Que	CSSS Champlain St-Hubert Qc		100,279
Cultural Communications Group Inc Niagara Ont	Cultural Communications Group Inc Niagara Ont		150,000
Dartmouth Family Centre Dartmouth NS	Centre familiale de Dartmouth Dartmouth N-É		231,400
Dawson Shelter Society Dawson City YT	Dawson Shelter Society Dawson City Yn		118,440
De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont	De Dwa Da Dehs Nyes Aboriginal Hamilton Ont		165,000
Digby County Family Resource Centre Digby NS	Digby County Family Resource Centre Digby N-É		144,000
Diversecity Community Resources Society Surrey BC	Diversecity Community Resources Society Surrey C-B		456,508
Downtown Eastside Residents Vancouver BC	Downtown Eastside Residents Vancouver C-B		197,714
Dze L'Kant Friendship Centre Society Smithers BC	Dze L'Kant Friendship Centre Society Smithers C-B		269,461
East Prince Community Coalition Summerside PEI	East Prince Community Coalition Summerside Î-P-É		258,000
East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont	East York/East Toronto Family Resources Centre Toronto Ont		122,090
Eastern Kings Community Coalition Inc Souris PEI	Eastern Kings Community Coalition Inc Souris Î-P-É		144,000
Eastern Ontario Health Unit Cornwall Ont	Bureau de santé de l'est de l'Ontario Cornwall Ont		114,440
Eastview Neighbourhood Community Centre Toronto Ont	Eastview Neighbourhood Community Centre Toronto Ont		197,630
Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alta	Edmonton City Centre Church Corp Edmonton Alb		648,446
Edson Friendship Centre Edson Alta	Edson Friendship Centre Edson Alb		113,298
Enaahitig Healing Lodge & Victoria Harbour Ont	Enaahitig Healing Lodge & Victoria Harbour Ont		100,000
Exploits Valley Community Grand Falls Windsor NL	Exploits Valley Community Grand Falls Windsor T-N-L		305,433
Faculty of Nursing - University of Windsor Windsor Ont	École d'infirmières de l'Université de Windsor Windsor Ont		174,150
Fairview United Church Halifax NS	Fairview United Church Halifax N-É		122,000
Family Futures Inc Prince Albert Sask	Family Futures Inc Prince Albert Sask		192,079
Family Resource Centre St John Inc Saint John NB	Centre de ressources pour les famille Saint John Inc Saint John N-B		170,000
Family Resource Centre of Charlotte Inc St Stephen NB	Centre de ressources pour les familles de Charlotte St Stephen N-B		170,000
Family Services Association Toronto Ont	Family Services Association Toronto Ont		520,200
Family Services of The North Shore North Vancouver BC	Family Services of The North Shore North Vancouver C-B		258,393
Fernwood Neighbourhood Resource Group Society Victoria BC	Fernwood Neighbourhood Resource Group Society Victoria C-B		180,000
First Nations Friendship Centre Society Vernon BC	First Nations Friendship Centre Society Vernon C-B		123,480
Fondation de la visite Montréal-Nord Que	Fondation de la visite Montréal-Nord Qc		143,779
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont		164,555

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Fortune Bay North Family Resource Centre Belleoram NL	Fortune Bay North Family Resource Centre Belleoram T-N-L		199,016
Fraser Health Authority Port Moody BC	Fraser Health Authority Port Moody C-B		150,000
Fredericton Regional Family Resource Centre Fredericton NB	Fredericton Regional Family Resource Center Fredericton N-B		140,000
Gander Bay Capc Inc Wings Point NL	Gander Bay Capc Inc Wings Point T-N-L		150,000
Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont	Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont		143,242
Girls Incorporated of Durham Ajax Ont	Girls Incorporated of Durham Ajax Ont		197,720
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta	Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb		203,728
Greater Moncton Family Resource Moncton NB	Centre des ressources familiales du Grand Moncton Moncton N-B		140,000
Groupe Action pour l'enfant Rockland Ont	Groupe Action pour l'enfant Rockland Ont		408,700
Groupe les relevailles Québec Que	Groupe les relevailles Québec Qc		117,401
Growing Healthy Together Selkirk Man	Growing Healthy Together Selkirk Man		130,005
Growing Together Society Hay River NWT	Growing Together Society Hay River TN-O		137,037
Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont	Haldimand-Norfolk Resource Townsend Ont		431,740
Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont	Hamilton Regional Indian Centre Hamilton Ont		184,150
Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut	Hamlet of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut		196,000
Hay River Ministerial Associations Hay River NWT	Hay River Ministerial Associations Hay River TN-O		146,000
Health Connections Association of South Eastern Alberta Medicine Hat Alta	Health Connections Association of South Eastern Alberta Medicine Hat Alb		184,528
Health Promotion Association Lethbridge Alta	Health Promotion Association Lethbridge Alb		141,178
Healthy Start for Mom & Me Winnipeg Man	Healthy Start for Mom & Me Winnipeg Man		486,877
High Prairie and District Children's Resource Council High Prairie Alta	High Prairie and District Children's Resource Council High Prairie Alb		204,683
Hiie'Yu Lelum (House of Friendship) Society Duncan BC	Hiie'Yu Lelum (House of Friendship) Society Duncan C-B		186,074
Hincks Dellcrest Centre (The) Toronto Ont	Hincks Dellcrest Centre (The) Toronto Ont		616,950
Hope Community Services Hope BC	Hope Community Services Hope C-B		493,001
Hunger in Moose Jaw Inc Moose Jaw Sask	Hunger in Moose Jaw Inc Moose Jaw Sask		106,650
Igloodik District Education Igloodik Nunavut	Igloodik District Education Igloodik Nunavut		100,000
Île-à-La Crosse Friendship Centre Incorporated Prince Albert Sask	Île-à-La Crosse Friendship Centre Incorporé Prince Albert Sask		127,064
Immigrant Services Calgary Society Calgary Alta	Immigrant Services Calgary Society Calgary Alb		541,000
Indian Friendship Centre of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Indian Friendship Centre of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		305,947
Ininew Friendship Centre Cochrane Ont	Ininew Friendship Centre Cochrane Ont		176,361
Integration Sociale des enfants Longueuil Que	Integration Sociale des enfants Longueuil Qc		121,097
Interior Community Services Kamloops C-B	Interior Community Services Kamloops C-B		248,202
J'me fais une place en garderie Inc Montréal Que	J'me fais une place en garderie Inc Montréal Qc		105,558
Ka:Nen Our Children Our Future Thunder Bay Ont	Ka:Nen Our Children Our Future Thunder Bay Ont		771,550
Katarokwi Native Friendship Kingston Ont	Katarokwi Native Friendship Kingston Ont		159,000
Keewatin Yatthe Regional Health Buffalo Narrows Sask	Keewatin Yatthe Regional Health Buffalo Narrows Sask		179,166
Keystone Child Owen Sound Ont	Keystone Child Owen Sound Ont		581,240
Kids Action Program Kentville NS	Kids Action Program Kentville N-É		346,722
Kids First Association New Glasgow NS	Kids First Association New Glasgow N-É		385,000
Kids West Incorporated Alberton PEI	Kids West Incorporated Alberton I-P-É		204,000
Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask	Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask		195,478
Kings County Family Resource Centre Inc Sussex NB	Kings County Family Resource Centre Inc Sussex N-B		140,000
Kootenay Kids Society Nelson BC	Kootenay Kids Society Nelson C-B		214,221
Laurel Centre (The) Winnipeg Man	Laurel Centre (The) Winnipeg Man		103,663
Lethbridge Native Women's Transition Home Society Lethbridge Alta	Lethbridge Native Women's Transition Home Society Lethbridge Alb		244,093
Liard Basin Task Force Building Healthy Communities Watson Lake YT	Liard Basin Task Force Building Healthy Communities Watson Lake Yn		301,363
Liidlil Kue First Nation Fort Simpson NWT	Liidlil Kue First Nation Fort Simpson TN-O		111,644
Liisaqsvik Society Clyde River Nunavut	Liisaqsvik Society Clyde River Nunavut		223,000
Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont	Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont		144,000
Macaulay Child Development Centre Toronto Ont	Macaulay Child development Centre Toronto Ont		376,700
Maggies Place - A Resource Centre Amherst NS	Maggies Place - A Resource Centre Amherst N-É		305,380
Maison Parenfant des Basses Laurentides Inc Rosemère Que	Maison Parenfant des Basses Laurentides Inc Rosemère Qc		114,858
Maison Pause Parent St-Jérôme Que	Maison Pause Parent St-Jérôme Qc		119,217
Manitoba Association of Women's Shelters Inc Winnipeg Man	Manitoba Association of Women's Shelters Inc Winnipeg Man		225,464
Marymount North Marymount Inc Winnipeg Man	Marymount North Marymount Inc Winnipeg Man		210,367
Mennonite Central Committee Kitchener Ont	Mennonite Central Committee Kitchener Ont		367,060

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Meyoyawin Circle Corp Prince Albert Sask	Meyoyawin Circle Corp Prince Albert Sask		105,000
Middlesex-London Health Unit London Ont	Middlesex-London Health Unit London Ont		180,430
Minwaashin Lodge/The Aboriginal Women's Support Centre Ottawa Ont	Minwaashin Lodge/Centre de support des femmes autochtones Ottawa Ont		120,000
Mississauga Parent Child Resources Mississauga Ont	Mississauga Parent Child Resources Mississauga Ont		155,700
Montreal Diet Dispensary Montréal Que	Dispensaire diététique de Montréal Montréal Qc		180,000
Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont	Moosonee Native Friendship Centre Moosonee Ont		166,386
Mosaic Vancouver BC	Mosaic Vancouver C-B		167,276
Mount Carmel Clinic Anne Ross Health Resource Centre Winnipeg Man	Mount Carmel Clinic Anne Ross Health Resource Centre Winnipeg Man		311,532
Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver BC	Mount Pleasant Neighbourhood Vancouver C-B		148,118
Mouvement SEM St-Jean-sur- Richelieu Que	Mouvement SEM St-Jean-sur-Richelieu Qc		101,302
Mutual Equity Trade and Investment Services Inc Archerwill Sask	Mutual Equity Trade and Investment Services Inc Archerwill Sask		183,600
M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre Owen Sound Ont	M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre Owen Sound Ont		174,420
N'Amerind Friendship Centre London Ont	N'Amerind Friendship Centre London Ont		333,213
Napi Friendship Association Pincher Creek Crowsnest Pincher Creek Alta	Napi Friendship Association Pincher Creek Crowsnest Pincher Creek Alb		113,298
Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont	Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont		219,784
Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask	Native Co-Ordinating Council Prince Albert Sask		136,197
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		224,500
North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont	North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont		183,436
North End Parent Resource Centre Halifax NS	North End Parent Resource Centre Halifax N-É		114,500
North Peace Community Resources Society Fort St John BC	North Peace Community Resources Society Fort St John C-B		169,000
North Shore Early Childhood Committee Corner Brook NL	North Shore Early Childhood Committee Corner Brook T-N-L		198,966
Northern Family Health Society Prince George BC	Northern Family Health Society Prince George C-B		455,455
Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask	Northwest Friendship Centre (The) Meadow Lake Sask		138,000
N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont	N'Swakamok Native Friendship Sudbury Ont		207,389
Okanagan Boys & Girls Club Kelowna BC	Okanagan Boys & Girls Clubs Kelowna C-B		400,291
Ontario Federation of Indian Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Toronto Ont		452,900
Open Door Society Fort Simpson NWT	Open Door Society Fort Simpson TN-O		133,188
Organization for Community Action Initiative Corner Brook NL	Organization for Community Action Initiative Corner Brook T-N-L		282,761
Orillia Native Women's Group Orillia Ont	Orillia Native Women's Group Orillia Ont		128,000
Our Children Our Future Sudbury Ont	Nos enfants notre avenir Sudbury Ont		501,870
Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont	Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont		378,940
Pas Family Resource Centre (The) The Pas Man	Pas Family Resource Centre (The) The Pas Man		165,720
Pee Kis Kwe Tan Let's Talk Society Wabasca Alta	Pee Kis Kwe Tan Let's Talk Society Wabasca Alb		112,798
Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont	Peterborough Family Resource Centre Peterborough Ont		771,655
Pluri-Elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man	Pluri-Elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man		300,500
Population & Public Health Services Regina Sask	Population & Public Health Services Regina Sask		150,400
Porcupine District Health Unit Timmins Ont	Porcupine District Health Unit Timmins Ont		111,910
Portage and Area Task force on Adolescent Parents Portage la Prairie Man	Portage and Area Task force on Adolescent Parents Portage la Prairie Man		105,401
Public Health Services Hamilton Ont	Services de santé publique Hamilton Ont		221,470
Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut	Pulaarvik Kablu Friendship Centre Rankin Inlet Nunavut		263,000
Red Deer Family Services Bureau Red Deer Alta	Red Deer Family Services Bureau Red Deer Alb		427,516
Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont	Red Lake Indian Friendship Centre Red Lake Ont		151,400
Regina Treaty/Status Indian Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Regina Treaty/Status Indian Services Inc Fort Qu'Appelle Sask		130,950
Regional Municipality of Waterloo Waterloo Ont	Municipalité régionale de Waterloo Waterloo Ont		167,140
Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont	Rexdale Community Health Centre Etobicoke Ont		207,100
Rouge Valley Health Centre Toronto Ont	Rouge Valley Health Centre Toronto Ont		221,962
Rural Response for Healthy Children Clinton Ont	Rural Response for Healthy Children Clinton Ont		354,900
Sackville Family Day Care Association Lower Sackville NS	Sackville Family Day Care Association Lower Sackville N-É		212,610
Salt Spring Island Community Services Salt Spring Island BC	Salt Spring Island Community Services Salt Spring Island C-B		435,720
Saskatchewan Prevention Institute Saskatoon Sask	Saskatchewan Prevention Institute Saskatoon Sask		350,600
Saskatoon Health Region Saskatoon Sask	Saskatoon Health Region Saskatoon Sask		150,864
Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Open Door Society Inc Saskatoon Sask		110,000
Sea to Sky Community Services Society Squamish BC	Sea to Sky Community Services Society Squamish C-B		225,593
Services de Repit Emergo Autisme et Troubles Envahissants du développement Montréal Que	Services de Repit Emergo Autisme et Troubles Envahissants du développement Montréal Qc		109,580

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Services Familiaux Jeanne Sauvé Kapuskasing Ont	Services Familiaux Jeanne Sauvé Kapuskasing Ont		158,300
Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut	Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut		238,580
Skookum Jim Friendship Ctr Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Ctr Whitehorse Yn		299,000
Social Planning and Research Council Hamilton Ont	Social Planning and Research Council Hamilton Ont		506,800
South Shore Family Resource Association Bridgewater NS	South Shore Family Resource Association Bridgewater N-É		254,508
St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont	St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont		263,650
Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		100,000
Supportive Initiatives for Residents-County of Haliburton Haliburton Ont	Supportive Initiatives for Residents-County of Haliburton Haliburton Ont		385,260
Tasiuqtigiit - Hand In Hand Iqaluit Nunavut	Tasiuqtigiit - Hand In Hand Iqaluit Nunavut		260,172
Terra Association Edmonton Alta	Terra Association Edmonton Alb		420,590
The George Hull Centre for Children and Families Etobicoke Ont	The George Hull Centre for Children and Families Etobicoke Ont		181,700
The Stop Community Food Centre Toronto Ont	The Stop Community Food Centre Toronto Ont		119,880
Thunder Bay Métis Council for the Métis Nation of Ontario Thunder Bay Ont	Thunder Bay Métis Council for the Métis Nation of Ontario Thunder Bay Ont		108,666
Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont	Thunderbird Friendship Centre Geraldton Ont		129,400
Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo BC	Tillicum Lelum Aboriginal Society Nanaimo C-B		352,147
Timiskaming Child and Family Services Kirkland Lake Ont	Timiskaming Child and Family Services Kirkland Lake Ont		460,394
Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont	Timmins Native Friendship Centre Timmins Ont		230,282
Toronto Council Fire Native Cultura Toronto Ont	Council Fire Native Cultural Toronto Ont		173,000
Touchstone Family Association Richmond BC	Touchstone Family Association Richmond C-B		202,315
Trinity-Conception Family Resource Centre Committee Carbonear NL	Trinity-Conception Family Resource Centre Committee Carbonear T-N-L		246,622
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		169,750
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont	United Native Friendship Centre Fort Frances Ont		217,678
Valley Family Resource Centre Inc Woodstock NB	Valley Family Resource Centre Inc Woodstock N-B		170,000
Vancouver Coastal Health Authority Evergreen Community Health Centre Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Authority Evergreen Community Health Centre Vancouver C-B		152,007
Victoria Faulkner Women's Centre Services Whitehorse YT	Victoria Faulkner Women's Centre Services Whitehorse Yn		132,800
Victorian Order of Nurses New Brunswick Inc Moncton NB	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		753,321
Voices for Children Coalition Inc Montague PEI	Voices for Children Coalition Inc Montague Î-P-É		195,000
Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man	Wahbung Abinoonjiiag Centre Winnipeg Man		199,406
Whitevalley Community Resource Centre Lumby BC	Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B		229,679
Wings of Power Pine Falls Man	Wings of Power Pine Falls Man		123,600
Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man	Wolseley Family Place Inc Winnipeg Man		112,984
Yellowknife Association for Community Living Yellowknife NWT	Yellowknife Association for Community Living Yellowknife TN-O		126,827
Yellowknife Catholic Schools Yellowknife NWT	Yellowknife Catholic Schools Yellowknife TN-O		182,000
Yellowknife Women's Society Yellowknife NWT	Yellowknife Women's Society Yellowknife TN-O		197,415
YMCA of Greater Toronto Ajax Ont	YMCA of Greater Toronto Ajax Ont		389,600
York Child Development and Family Newmarket Ont	York Child Development and Family Newmarket Ont		155,700
York Community Services York Ont	York Community Services York Ont		152,370
York Region Rose of Sharon Newmarket Ont	York Region Rose of Sharon Newmarket Ont		203,590
Young Women's Christian Association Vancouver BC	Young Women's Christian Association Vancouver C-B		122,596
Young/Single Parents Support Network Ottawa Ont	Young/Single Parents Support Network Ottawa Ont		706,540
Yukon College Department of Public Health Whitehorse YT	Yukon College Department of Public Health Whitehorse Yn		194,987
YWCA Thompson Thompson Man	YWCA Thompson Thompson Man		164,629
Contributions to persons and agencies to support health promotion projects in the areas of community health, resource development, training and skill development and research	Contributions à des personnes et à des organismes pour appuyer des projets de promotion de la santé dans les domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du perfectionnement des connaissances et de la recherche	34,966,465	
Active Healthy Kids Canada Toronto Ont	Active Healthy Kids Canada Toronto Ont		266,933
Active Living Alliance for Canadian with Disability Ottawa Ont	Alliance de vie active pour les canadiens/canadiennes ayant un handicap Ottawa Ont		232,900
Alberta Coalition for Healthy School Camrose Alta	Alberta Coalition for Healthy School Camrose Alb		110,000
Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver BC	Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver C-B		288,977
Bayline Regional Roundtable Wabowden Man	Bayline Regional Roundtable Wabowden Man		250,000
British Columbia Institute of Technology Centre Vancouver BC	British Columbia Institute of Technology Centre Vancouver C-B		320,455
Blood Ties Four Directions Whitehorse YT	Blood Ties Four Directions Whitehorse Yn		142,648

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Boys & Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs garçons et filles du Canada Markham Ont		294,965
British Columbia Psychogeriatric Prince George BC	British Columbia Psychogeriatric Prince George C-B		252,998
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		123,983
Canadian Academy of Geriatric Toronto Ont	Canadian Academy of Geriatric Toronto Ont		379,650
Canadian Association for the Physical Activity Ottawa Ont	Association canadienne pour l'activité physique Ottawa Ont		387,680
Canadian Association of Occupational CTTC Building Ottawa Ont	Canadian Association of Occupational CTTC Building Ottawa Ont		242,235
Canadian Breast Cancer Network Ottawa Ont	Le réseau canadien du cancer du sein Ottawa Ont		300,000
Canadian Cancer Society New Brunswick St John NB	Société canadienne du cancer Nouveau-Brunswick Saint John N-B		118,869
Canadian Child Care Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne des services de garde à l'enfance Ottawa Ont		110,708
Canadian Fitness and Lifestyle Research Institute Ottawa Ont	Institut canadien de recherche sur condition physique et mode de vie Ottawa Ont		927,380
Canadian Italian Community Services St-Léonard Que	Canadian Italian Community Services St-Léonard Qc		160,600
Canadian Liver Foundation Toronto Ont	Fondation canadienne du foie Toronto Ont		198,980
Canadian Parks Recreation Ottawa Ont	Association canadienne des parcs et loisirs Ottawa Ont		430,817
Canadian Public Health Association Yellowknife NWT	Association canadienne de santé publique Yellowknife TN-O		140,040
Canadian Red Cross Society (The) Ottawa Ont	L'Association canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		331,821
Canadian Society for Exercise Ottawa Ont	Société Canadienne pour l'exercice Ottawa Ont		340,840
Canadian Society for Exercise Vancouver BC	Société Canadienne pour l'exercice Vancouver C-B		508,731
Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont	Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont		257,500
Centre for Research on Violence Against Women and Children London Ont	Centre de recherche sur la violence faite aux femmes et aux enfants London Ont		121,083
College of Family Physicians of Canada Mississauga Ont	Le Collège des médecins de famille du Canada Mississauga Ont		1,223,609
Community Health and Social Québec Que	Communauté santé et sociale Québec Qc		605,045
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		123,000
Department of Health and Social Services Iqaluit Nunavut	Department of Health and Social Services Iqaluit Nunavut		189,190
Dietitians of Canada Calgary Alta	Les diététistes du Canada Calgary Alb		142,723
Fraser Health Authority Port Moody BC	Fraser Health Authority Port Moody C-B		200,000
Governors of the University of Alberta Edmonton Ont	Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		203,943
Green Communities Canada Peterborough Ont	Comité vert Canada Peterborough Ont		291,199
GRIP - Université de Montréal Montréal Que	GRIP - Université de Montréal Montréal Qc		660,000
Heart and Stroke Foundation Ottawa Ont	Fondation des maladies du cœur du Canada Ottawa Ont		784,498
Independent Living Canada Ottawa Ont	Association canadienne des centres de vie autonome Ottawa Ont		369,047
Institut National de santé publique du Québec Québec Que	Institut National de santé publique du Québec Québec Qc		1,505,000
International Centre for Infectious Diseases Inc Winnipeg Man	International Centre for infectious diseases Inc Winnipeg Man		1,390,000
Jared Gossen Grande Prairie Alta	Jared Gossen Grande Prairie Alb		110,404
Ka:Nen Our Children Our Future Thunder Bay Ont	Ka:Nen Our Children Our Future Thunder Bay Ont		100,000
Lakehead University Centre of Excellence Thunder Bay Ont	Lakehead University Centre of Excellence Thunder Bay Ont		723,183
L'Alliance des Femmes de la francophonie canadienne Ottawa Ont	L'Alliance des Femmes de la francophonie canadienne Ottawa Ont		339,200
Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man	Manitoba Health/Healthy Living Winnipeg Man		769,795
Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man		252,440
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		1,775,000
Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		278,198
Métis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Secretariat Ottawa Ont		184,249
Northwest Territories Recreation Yellowknife NWT	Northwest Territories Recreation Yellowknife TN-O		123,000
NWT HIV and Hepatitis C Support Network Yellowknife NWT	NWT HIV and Hepatitis C Support Network Yellowknife TN-O		100,000
Pacific Hepatitis C Network Victoria BC	Pacific Hepatitis C Network Victoria C-B		158,700
Participation Toronto Ont	Participation Toronto Ont		1,500,000
Partners Seeking Solutions Winnipeg Man	Partners Seeking Solutions Winnipeg Man		128,000
Pathways to Education Canada Toronto Ont	Pathways to Education Canada Toronto Ont		104,750
Physical and Health Education Canada Ottawa Ont	Éducation physique et santé Canada Ottawa Ont		246,639
Provincial Health Services Authority of British Columbia Vancouver BC	Provincial Health Services Authority of British Columbia Vancouver C-B		1,265,000
Recreation and Parks Association Whitehorse YT	Recreation and Parks Association Whitehorse Yn		225,737
Sexuality Education Resource Winnipeg Man	Sexuality Education Resource Winnipeg Man		159,765
Smartrisk Foundation Toronto Ont	La Fondation Sauve-Qui-Pense Toronto Ont		100,000
Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man	Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man		252,000
Société santé en français Inc Ottawa Ont	Société santé en français Inc Ottawa Ont		550,750

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
St Francis Xavier University National Collaboration Antigonish NS	St Francis Xavier University National Collaboration Antigonish N-É		1,417,000
Students Commission Toronto Ont	La Commission des étudiants Toronto Ont		801,727
Touhey Management Consultants Limit Ottawa Ont	Touhey Management Consultants Limit Ottawa Ont		100,000
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		232,214
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		1,456,649
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		965,500
Victorian Order of Nurses Ottawa Ont	Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Ottawa Ont		230,792
YMCA Ontario - YMCA of Greater Toronto Toronto Ont	YMCA Ontario - YMCA of Greater Toronto Toronto Ont		1,134,155
Youthco Aids Society Vancouver BC	Youthco Aids Society Vancouver C-B		155,688
Contributions to incorporated local or regional non-profit Aboriginal organizations and institutions for the purpose of developing early intervention programs for Aboriginal pre-school children and their families	Contributions aux organisations et aux institutions autochtones sans but lucratif locales ou régionales constituées en société, en vue d'élaborer des programmes d'intervention précoce pour les enfants autochtones d'âge préscolaire et leurs familles	31,256,159	
Aboriginal Head Start Association of British Columbia Cobble Hill BC	Programme d'aide préscolaire aux Autochtones de la Colombie-Britannique Cobble Hill C-B		293,794
Aboriginal Health & Wellness Winnipeg Man	Centre autochtone de la santé et du bien-être Winnipeg Man		391,616
Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont	Aboriginal People's Alliance Cochrane Ont		361,559
Administration Regionale Kuujuaq Que	Administration Regionale Kuujuaq Qc		764,607
AFS Aboriginal Family Service Saskatoon Sask	AFS Aboriginal Family Service Saskatoon Sask		518,407
Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Inc Winnipeg Man		461,041
Annie Johnstone Self Help Centre Inc Pine House Sask	Annie Johnstone Self Help Centre Inc Pine House Sask		211,739
Arctic Bay Health Committee Arctic Bay Nunavut	Arctic Bay Health Committee Arctic Bay Nunavut		133,308
Awasisak and Family Development Circle Association Lac la Biche Alta	Awasisak and Family Development Circle Association Lac la Biche Alb		598,754
Awasisak Head Start Incorporated Nipawin Sask	Awasisak Head Start Incorporated Nipawin Sask		263,675
Battlefords Tribal Council Management Corporation North Battleford Sask	Battlefords Tribal Council Management Corporation North Battleford Sask		386,675
British Columbia Aboriginal Child Care Society West Vancouver BC	British Columbia Aboriginal Child Care Society West Vancouver C-B		684,000
Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask	Beauval Aboriginal Headstart Inc Beauval Sask		244,625
Ben Calf Robe Society Edmonton Alta	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb		1,100,012
Bonnyville Canadian Native Friendship Centre Bonnyville Alta	Bonnyville Canadian Native Friendship Centre Bonnyville Alb		172,180
Border City Métis Society Inc Lloydminster Sask	Border City Métis Society Inc Lloydminster Sask		248,050
Brandon Friendship Centre Brandon Man	Brandon Friendship Centre Brandon Man		482,944
Buffalo Narrows Friendship Centre Inc Buffalo Narrows Sask	Buffalo Narrows Friendship Centre Inc Buffalo Narrows Sask		274,675
Camperville Family Resource Centre Camperville Man	Camperville Family Resource Centre Camperville Man		378,801
Cariboo Friendship Society Williams Lake BC	Cariboo Friendship Society Williams Lake C-B		347,350
Centre de la petite enfance premier pas (Le) La Tuque Que	Centre de la petite enfance Premier Pas (Le) La Tuque Qc		593,233
Centre de la petite enfance Verdun Que	Centre de la petite enfance Verdun Qc		500,898
Chip Child Development Society Fort Chipewyan Alta	Chip Child development Society Fort Chipewyan Alb		325,588
Coral Harbour District Education Authority Coral Harbour Nunavut	Coral Harbour District Education Authority Coral Harbour Nunavut		182,251
Dauphin Friendship Centre Dauphin Man	Dauphin Friendship Centre Dauphin Man		245,000
Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa etleh Koke Fort Providence NWT	Deh Gah Got'le Dene Council Dezoah Undaa etleh Koke Fort Providence TN-O		143,208
East Prairie Métis Settlement High Prairie Alta	East Prairie Métis Settlement High Prairie Alb		160,000
Fifth Meridian Development Peerless Lake Alta	Fifth Meridian Development Peerless Lake Alb		395,000
Fishing Lake Métis Settlement Fishing Lake Alta	Fishing Lake Métis Settlement Fishing Lake Alb		168,369
Flin Flon Indian and Métis Flin Flon Man	Flin Flon Indian and Métis Flin Flon Man		268,907
Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont	Fort Erie Native Friendship Centre Fort Erie Ont		428,750
Four Feathers Inc Head Start Program Winnipeg Man	Four Feathers Inc Head Start Program Winnipeg Man		314,477
Gift Lake Métis Settlement Associat Gift Lake Alta	Gift Lake Métis Settlement Associat Gift Lake Alb		152,410
Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alta	Grande Prairie Friendship Centre Grande Prairie Alb		260,588
Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut	Hamlet of Gjoa Haven Gjoa Haven Nunavut		170,000
Hay River Dene Reserve District Education Authority Hay River NWT	Hay River Dene Reserve District Education Authority Hay River TN-O		154,008
High Level Native Friendship Centre High Level Alta	Centre d'amitié autochtones de High Level High Level Alb		222,862
Hinton Friendship Centre Society Hinton Alta	Hinton Friendship Centre Society Hinton Alb		260,588
Igloodik District Education Igloodik Nunavut	Igloodik District Education Igloodik Nunavut		224,200

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Île-à-La Crosse Friendship Centre Incorporated Prince Albert Sask	Île-à-La Crosse Friendship Centre Incorporated Prince Albert Sask		310,969
Inuvialuit Social Development Inuvik NWT	Inuvialuit Social Development Inuvik TN-O		278,416
Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont	Kenora-Anishinaabe-Kweg Kenora Ont		358,750
Kermode Friendship Society Terrace BC	Kermode Friendship Society Terrace C-B		325,000
Kikinahk Friendship Centre La Ronge Sask	Kikinahk Friendship Centre Inc La Ronge Sask		372,038
Kla-How-Eya Aboriginal Centre Surrey BC	Kla-How-Eya Aboriginal Centre Surrey C-B		340,000
Kugluktuk District Education Kugluktuk Nunavut	Kugluktuk District Education Authority Kugluktuk Nunavut		170,000
Kwanlin Dun First Nation Ashea Head Start Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Ashea Head Start Whitehorse Yn		223,450
La Loche Preschool Assoc Inc La Loche Sask	La Loche Preschool Assoc Inc La Loche Sask		164,486
Labrador Friendship Centre Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Friendship Centre Happy Valley Goose Bay T-N-L		302,947
Laichwiltach Family Life Society Campbell River BC	Laichwiltach Family Life Society Campbell River C-B		337,000
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		189,257
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		434,484
Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont	Makonsag Aboriginal Head Ottawa Ont		419,730
Mamele'Awt Qweesome Housing Society Mission BC	Mamele'Awt Qweesome Housing Society Mission C-B		337,000
Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre Inc Thompson Man	Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre Inc Thompson Man		449,687
Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alta	Mannawanis Native Friendship Centre Society St Paul Alb		255,788
Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man	Mikisew Preschool Corporation Royal Bank of Canada Flin Flon Man		261,400
Mi'Kmaq Native Friendship Centre Halifax NS	Micmac Native Friendship Centre Halifax N-É		275,768
Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask	Mocikitaw Child Development Centre Green Lake Sask		223,711
Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont	Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont		1,266,983
Niciwasimsinanak Head Start Society Cold Lake Alta	Niciwasimsinanak Head Start Society Lac Cold Alb		168,333
Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont	Niwasa Head Start Preschool Hamilton Ont		645,678
North East Native Advancing Society Fort St John BC	North East Native Advancing Society Fort St John C-B		337,000
Nunatsiavut Government Department of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay NL	Nunatsiavut Government Department of Health & Social Development Happy Valley Goose Bay T-N-L		281,883
Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont	Ottawa Inuit Children's Centre Ottawa Ont		401,515
Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man	Pas Sweetgrass Headstart Centre The Pas Man		274,284
Peavine Métis Settlement High Prairie Alta	Peavine Métis Settlement High Prairie Alb		139,910
Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Aboriginal Head Start Inc Prince Albert Sask		446,826
Prince George Native Friendship Society Prince George BC	Prince George Native Friendship Society Prince George C-B		693,000
Prince Rupert Urban Aboriginal Prince Rupert BC	Prince Rupert Urban Aboriginal Prince Rupert C-B		346,856
Rocky Native Friendship Centre Rocky Society Mountain House Alta	Rocky Native Friendship Centre Rocky Society Mountain House Alb		350,588
Salt River First Nations #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nations #195 Fort Smith TN-O		127,208
Selkirk Friendship Centre Selkirk Man	Selkirk Friendship Centre Selkirk Man		255,633
Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut	Shared Care Child Care Society Arviat Nunavut		204,000
Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu First Nation Sheshatshiu T-N-L		213,886
St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man	St Laurent Aboriginal Head Start St Laurent Man		245,000
Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	Stc Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		394,465
Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man	Swan River Friendship Centre Inc Swan River Man		248,920
Taloyoak District Education Taloyoak Nunavut	Taloyoak District Education Authority Taloyoak Nunavut		271,551
Teslin Tlingit Council Teslin YT	Teslin Tlingit Council Teslin Yn		124,500
Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont	Thunder Bay Aboriginal Head Start Thunder Bay Ont		598,374
Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson NWT	Ti'Oondih Healing Society Fort McPherson TN-O		158,073
Tlicho Community Services Agency Behchoko NWT	Tlicho Community Services Agency Behchoko TN-O		164,355
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		134,100
Under One Sky - Monoqonuwicik - Neote Fredericton NB	Under One Sky - Monoqonuwicik - Neote Fredericton N-B		263,516
United Native Friendship Centre Fort Frances Ont	United Native Friendship Centre Fort Frances Ont		365,682
Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay BC	Upper Island Women of Native Ancestry Courtenay C-B		337,000
Val d'Or Native Friendship Centre Québec Que	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Québec Qc		662,657
Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont	Waabinong Head Start Family Sault Ste Marie Ont		410,948
Waninawakang Aboriginal Head Start Resource Centre Sioux Lookout Ont	Waninawakang Aboriginal Head Start Resource Centre Sioux Lookout Ont		345,998
Yellowknives Dene First Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nations Yellowknife TN-O		477,669
Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask	Yorkton First Steps Aboriginal Yorkton Sask		322,465
Contribution toward the Federal Initiative on HIV/AIDS	Contributions à l'Initiative fédérale sur le VIH/sida	21,366,511	
Access Aids Network Sudbury Ont	Access -Le réseau du SIDA Sudbury Ont		157,364
Action Séro-Zéro Montréal Que	Action Séro-Zéro Montréal Qc		315,155
Aids Coalition of Cape Breton Sydney NS	Aids Coalition of Cape Breton Sydney N-É		121,000
Aids Coalition of Nova Scotia Halifax NS	Aids Coalition of Nova Scotia Halifax N-É		260,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Aids Committee of Toronto (Act) Toronto Ont	Aids Committee of Toronto (Act) Toronto Ont		267,338
Aids Committee of London London Ont	Comité du SIDA de London London Ont		290,779
Aids Committee of Newfoundland and Labrador St John's NL	Comité SIDA de Terre-Neuve-et-du-Labrador St John's T-N-L		225,000
Aids Community Care Montréal Montréal Que	SIDA bénévoles Montréal Montréal Qc		155,000
Aids New Brunswick/Sida Nouveau Fredericton NB	Aids New Brunswick/Sida Nouveau Fredericton N-B		164,014
Aids PEI Charlottetown PEI	Aids PEI Charlottetown Î-P-É		110,000
Aids Programs South Regina Sask	Aids Programs South Regina Sask		125,000
Aids Saint John St John NB	Aids Saint John St John N-B		117,500
Aids Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Aids Saskatoon Inc Saskatoon Sask		135,000
Alberta Community Council on HIV Edmonton Alta	Alberta Community Council on HIV Edmonton Alb		847,752
All Nations Hope Aids Network Regina Sask	All Nations Hope Aids Network Regina Sask		254,958
Ankors - Aids Network Outreach Nelson BC	Ankors - Aids Network Outreach Nelson C-B		198,056
Asian Community Aids Services Toronto Ont	Asian Community Aids Services Toronto Ont		132,852
Blood Ties Four Directions Whitehorse YT	Blood Ties Four Directions Whitehorse Yn		126,718
Bureau Local d'Intervention Victoriaville Que	Bureau Local d'Intervention Victoriaville Qc		137,500
Canadian Aboriginal Aids Network Vancouver BC	Réseau canadien autochtone du sida Vancouver C-B		1,273,790
Canadian Aids Society Ottawa Ont	Société canadienne du SIDA Ottawa Ont		834,625
Canadian Aids Treatment Toronto Ont	Réseau canadien d'info-traitements SIDA Toronto Ont		3,690,435
Canadian HIV/AIDS Legal Network Toronto Ont	Réseau Juridique Canadien VIH/SIDA Toronto Ont		703,350
Canadian Treatment Action Council Toronto Ont	Conseil canadien de surveillance et d'accès aux traitements Toronto Ont		418,275
Canadian Working Group On HIV Toronto Ont	Groupe de travail canadien sur le VIH Toronto Ont		346,375
Centre d'Action Sida Montréal Montréal Que	Centre d'Action Sida Montréal Montréal Qc		160,500
Centre des ROSES de l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	Centre des ROSES de l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		109,500
Coalition des Organismes Montréal Que	Coalition des Organismes Montréal Qc		159,500
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		144,207
Groupe d'action pour la prévention de la transmission du VIH et l'éradication du sida Montréal Que	Groupe d'action pour la prévention de la transmission du VIH et l'éradication du sida Montréal Qc		147,500
Healing Our Nations Dartmouth NS	Healing Our Nations Dartmouth N-É		121,535
Interagency Coalition on Aids Ottawa Ont	Coalition interagence sida Ottawa Ont		619,264
Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alta	Kimamow Atoskanow Foundation Onoway Alb		156,000
Mouvement d'information d'éducation Chicoutimi Que	Mouvement d'information d'éducation Chicoutimi Qc		102,500
Mouvement d'information et d'entraide dans la Lutte contre le SIDA Québec Que	Mouvement d'information et d'entraide dans la Lutte contre le SIDA Québec Qc		269,500
Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man	Nine Circles Community Health Centre Winnipeg Man		278,000
Ontario Aids Network Toronto Ont	Ontario Aids Network Toronto Ont		390,355
Pacific Aids Network Society Vancouver BC	Pacific Aids Network Society Vancouver C-B		170,000
Pauktuutit Inuit Women of Canada Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women of Canada Ottawa Ont		359,368
Persons With Aids Society Vancouver BC	Persons with Aids Society Vancouver C-B		367,193
Positive Living North Prince George BC	Positive Living North Prince George C-B		421,929
Positive Women's Network Vancouver BC	Positive Women's Network Vancouver C-B		201,766
Prisoners with HIV/AIDS Toronto Ont	Prisoners with HIV/AIDS Toronto Ont		112,600
Sidaction (Trois-Rivières) Inc Trois-Rivières Que	Sidaction (Trois-Rivières) Inc Trois-Rivières Qc		113,500
Status of Women Council of the NWT Yellowknife NWT	Le Conseil sur la condition de la femme des TN-O Yellowknife TN-O		176,609
Stella l'Amie de Maimie Montréal Que	Stella l'Amie de Maimie Montréal Qc		116,500
Teresa Group (The) Toronto Ont	Teresa Group (The) Toronto Ont		115,000
Toronto People with AIDS Foundation Toronto Ont	Toronto People With AIDS Foundation Toronto Ont		231,302
Vancouver AIDS Society Vancouver BC	Vancouver AIDS Society Vancouver C-B		207,698
Vancouver Island Aids Society Victoria BC	Vancouver Island Aids Society Victoria C-B		151,715
Youthco Aids Society Vancouver BC	Youthco Aids Society Vancouver C-B		159,899
Contributions to Canadian Blood Services and/or other designated transfusion/transplantation centres to support adverse event surveillance activities	Contributions à la Société canadienne du sang ou à d'autres organismes de transfusion ou de transplantation désignés, à l'appui d'activités de surveillance des effets indésirables	2,092,534	
Alberta Health & Wellness Edmonton Alta	Alberta Health & Wellness Edmonton Alb		120,000
Association of Hemophilia (The) Toronto Ont	Association de l'hémophilie Toronto Ont		200,000
Capital Health Transplant Services Edmonton Alta	Capital Health Transplant Services Edmonton Alb		150,000
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		290,000
Provincial Blood Coordinating office Vancouver BC	Ministère des soins de santé de la C-B Vancouver C-B		290,000
Provincial Blood Coordinating Program Halifax NS	Provincial Blood Coordinating Program Halifax N-É		250,000
Secrétariat du système du sang Québec Que	Secrétariat du système du sang Québec Qc		490,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to universities and public health organizations to create public health workforce development products and tools	Contributions à des universités et à des organisations de santé publique pour la création de produits et d'outils de perfectionnement de la main d'oeuvre en santé publique	2,111,291	
Association of Faculties of Medicine Ottawa Ont	Association des Facultés de Médecine du Canada Ottawa Ont		250,000
Canadian Association of Schools Ottawa Ont	Association canadienne des écoles Ottawa Ont		175,000
Canadian Institute of Public Health Vancouver BC	Canadian Institute of Public Health Vancouver C-B		210,000
Canadian Public Health Association Ottawa Ont	Association canadienne de la santé publique Ottawa Ont		239,165
Cape Breton University Sydney NS	Cape Breton University Sydney N-É		125,000
Community Health Nurses Association Toronto Ont	Association canadienne des infirmières et infirmiers en santé communautaire Toronto Ont		442,000
Dietitians of Canada Toronto Ont	Dietétistes du Canada Toronto Ont		150,000
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		103,000
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		198,070
Contributions to individuals and organizations in support of public health infrastructure	Contributions à des personnes et à des organisations visant à soutenir l'infrastructure de santé publique	114,000	
HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT	RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES	38,470,968,984	
Department	Ministère	38,470,968,984	
Old Age Security Payments (see Appendix 3)	Versements de la Sécurité de la vieillesse (voir l'appendice 3)	25,334,521,709	
Agnes Pratt Home St John's NL	Agnes Pratt Home St John's T-N-L		169,048
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		1,168,725
Hoyles-Escasoni Complex St John's NL	Hoyles-Escasoni Complex St John's T-N-L		660,698
Kings Regional Rehabilitation Centre Waterville NS	Kings Regional Rehabilitation Centre Waterville N-É		202,669
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont		2,575,964
Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances Toronto Ont		474,855
Ministry of Finance Victoria BC	Ministry of Finance Victoria C-B		239,505
office of the Public Guardian and Trustee Toronto Ont	Bureau du Tuteur et curateur public Toronto Ont		30,980,380
office of the Public Trustee Fredericton NB	Bureau du Curateur public Fredericton N-B		224,557
office of the Public Trustee of Edmonton Edmonton Alta	Bureau du Curateur public Edmonton Alb		9,910,322
Public curator of Quebec Montréal Que	Curateur public du Québec Montréal Qc		52,430,100
Public Guardian and Trustee of British Columbia Vancouver BC	Public Guardian and Trustee of British Columbia Vancouver C-B		18,980,178
Public Guardian and Trustee of Saskatchewan Regina Sask	Public Guardian and Trustee of Saskatchewan Regina Sask		6,256,117
Public Trustee of Manitoba Winnipeg Man	Curateur public du Manitoba Winnipeg Man		13,872,320
Public Trustee office Halifax NS	Public Trustee office Halifax N-É		2,107,875
St Patrick's Mercy Home St John's NL	St Patrick's Mercy Home St John's T-N-L		156,865
TD Bank Financial Group Toronto Ont	Groupe Financier Banque TD Toronto Ont		120,893
Guaranteed Income Supplement Payments (see Appendix 3)	Versements du Supplément de revenu garanti (voir l'appendice 3)	7,511,541,329	
Universal Child Care Benefit	Prestation universelle pour la garde d'enfants	2,547,785,736	
Canada Revenue Agency - Administered Activities Ottawa Ont	Agence du revenu du Canada - activités administrées Ottawa Ont		2,547,785,736
Canada Education Savings grant payments to Registered Educations Savings Plan (RESP) trustees on behalf of RESP beneficiaries to encourage Canadians to save for post-secondary education for their children	Paiements de subventions canadiennes pour l'épargne-études aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) au nom des bénéficiaires des REEE afin d'encourager les Canadiens à épargner pour les études postsecondaires de leurs enfants	580,725,830	
Acadia Financial Services Inc Caraquet NB	Services Financiers Acadie Inc Caraquet N-B		356,525
Acuity Funds Ltd Toronto Ont	Acuity Funds Ltd Toronto Ont		382,449
AGF Funds Inc Toronto Ont	Les Fonds AGF Inc Toronto Ont		9,305,739

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
AIC Limited Burlington Ont	AIC Limitée Burlington Ont	1,903,370
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	AIM Funds Management Inc Toronto Ont	15,455,905
Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alb	1,931,813
Altamira Investment services Inc Toronto Ont	Services de placement Altamira Toronto Ont	993,306
Assante Capital Management Toronto Ont	Assante Capital Management Toronto Ont	1,035,085
ATB Financial Edmonton Alta	ATB Financial Edmonton Alb	469,889
BMO Financial Group Toronto Ont	BMO Groupe financier Toronto Ont	18,719,724
Brandes Investment Partners & Co Toronto Ont	Les Associés en Placement Brandes et Cie Toronto Ont	466,299
Canaccord Capital Corp Vancouver BC	Canaccord Capital Inc Vancouver C-B	1,414,859
Canadian Dental Service Plans Inc Toronto Ont	Canadian Dental Service Plans Inc Toronto Ont	195,365
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont	31,254,105
Canadian Scholarship Trust Foundation Toronto Ont	Plan fiduciaire canadien de bourses d'études Toronto Ont	63,078,190
CI Investments Toronto Ont	Placements CI Toronto Ont	15,420,945
Concentra Financial Saskatoon Sask	Concentra Financial Saskatoon Sask	6,567,366
Credit Union Central of British Columbia Vancouver BC	Credit Union Central of British Columbia Vancouver C-B	2,852,082
Desjardins Securities Montréal Que	Valeurs mobilières Desjardins Montréal Qc	1,460,120
Dundee Securities Corporation Toronto Ont	Valeurs mobilières Dundee Toronto Ont	2,962,974
Dynamic Mutual Funds Toronto Ont	Fonds d'investissement Dynamique Toronto Ont	2,252,923
Elliott & Page Limited Toronto Ont	Elliott & Page Limited Toronto Ont	710,368
Ethical Funds Inc Vancouver BC	Ethical Funds Inc Vancouver C-B	2,194,466
Fédération des caisses Desjardins du Québec Montréal Que	Fédération des caisses Desjardins du Québec Montréal Qc	17,787,389
Fidelity Investments Canada Limited Toronto Ont	Fidelity Investments Canada Limitée Toronto Ont	8,497,418
First Associates Investments Inc Toronto Ont	First Associates Investments Inc Toronto Ont	616,444
Franklin Templeton Investments Toronto Ont	Placements Franklin Templeton Toronto Ont	6,784,874
Global Education Trust Corporation Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont	12,375,320
GMP Securities LP Toronto Ont	GMP Securities LP Toronto Ont	298,756
Guardian Group of Funds Toronto Ont	Groupe de Fonds Guardian Toronto Ont	209,490
Haywood Securities Inc Vancouver BC	Haywood Securities Inc Vancouver C-B	159,693
Heritage Education Funds Inc Toronto Ont	Fonds d'éducation Héritage Inc Toronto Ont	36,402,961
HSBC Investment Funds (Canada) Inc Vancouver BC	Fonds d'investissement HSBC (Canada) Inc Vancouver C-B	4,420,490
HSBC Securities (Canada) Inc Toronto Ont	Valeurs mobilières HSBC (Canada) Inc Toronto Ont	379,547
Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc Québec Que	Industrielle Alliance Assurance et services financiers Inc Québec Qc	10,566,799
Industrial Alliance Pacific Life Insurance Company Vancouver BC	Industrielle Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie Vancouver C-B	4,092,531
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	International Scholarship Foundation Mississauga Ont	45,405,221
Investors Group Inc Winnipeg Man	Groupe Investors Inc Winnipeg Man	18,644,371
Laurentian Bank of Canada Montréal Que	Banque Laurentienne du Canada Montréal Qc	351,710
Les Fonds d'investissement FMOQ Inc Montréal Que	Les Fonds d'investissement FMOQ Inc Montréal Qc	272,065
MacDougall MacDougall & MacTier Inc Montréal Que	MacDougall MacDougall & MacTier Inc Montréal Qc	150,025
Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont	Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont	17,689,311
MD Management Ltd Ottawa Ont	Gestion MD Ltée Ottawa Ont	8,195,555
Natcan Investment Management Inc Montréal Que	Gestion de portefeuille Natcan Inc Montréal Qc	271,583
National Bank of Canada Montréal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc	11,747,624
Nesbitt Burns Inc Toronto Ont	Nesbitt Burns Inc Toronto Ont	3,703,936
Odlum Brown Limited Vancouver BC	Odlum Brown Limitée Vancouver C-B	488,779
OTG Financial Inc Toronto Ont	OTG Financial Inc Toronto Ont	197,447
Penson Financial Services Canada Inc Montréal Que	Services financiers Penson Canada Inc Montréal Qc	936,686
PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont	PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont	3,606,079
Phillips Hager & North Investment Funds Ltd Vancouver BC	Phillips Hager & North gestion de fonds de placement collectif Ltée Vancouver C-B	1,473,132
Professionals Fund Group Montréal Que	Groupe fonds des professionnels Montréal Qc	274,760
Qtrade Financial Group Vancouver BC	Qtrade Financial Group Vancouver C-B	159,544
Raymond James Ltd Vancouver BC	Raymond James Ltée Vancouver C-B	1,370,824
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont	63,221,950
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont	28,984,541
TD Bank Financial Group Toronto Ont	Groupe Financier Banque TD Toronto Ont	56,837,251
The Children's Educational Foundation of Canada Burlington Ont	Fondation pour l'Éducation des Enfants du Canada Burlington Ont	17,488,882
The Olympia Trust Company Calgary Alta	The Olympia Trust Company Calgary Alb	160,294
Union Securities Ltd Vancouver BC	Valeurs Mobilières Union Ltée Vancouver C-B	105,421
Universitas Foundation of Canada Sainte-Foy Que	Fondation Universitas du Canada Sainte-Foy Qc	14,642,971

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Allowance Payments (see Appendix 3)	Versements d'allocations (voir l'appendice 3)	531,196,899	
Canada Study Grants to qualifying full and part-time students pursuant to the Canada Student Financial Assistance Act	Subventions canadiennes pour études aux étudiants à temps plein et à temps partiel admissibles aux termes de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	143,174,701	
Alberta Advanced Education and Technology Edmonton Alta	Alberta Advanced Education and Technology Edmonton Alb		4,081,190
Department of Advanced Education and Literacy Winnipeg Man	Department of Advanced Education and Literacy Winnipeg Man		1,742,799
Department of Education Fredericton NB	Ministère de l'Éducation Fredericton N-B		2,483,111
Ministry of Advanced Education Employment and Labour Regina Sask	Ministry of Advanced Education Employment and Labour Regina Sask		2,967,650
Ministry of Advanced Education Victoria BC	Ministry of Advanced Education Victoria C-B		8,828,682
Ministry of Education Edmonton Alta	Ministry of Education Edmonton Alb		6,992,131
Ministry of Education Halifax NS	Ministry of Education Halifax N-É		2,851,013
Ministry of Education Toronto Ont	Ministry of Education Toronto Ont		38,748,576
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N-L		779,090
Treasurer of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Treasurer of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		544,818
Apprenticeship Incentive Grant	Subvention incitative aux apprentis	53,439,400	
Canada Learning Bond payments to Registered Education Savings Plan (RESP) trustees on behalf of RESP beneficiaries to support access to post-secondary education for children from low-income families	Paiements de Bons d'études canadiens aux fiduciaires de régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) au nom des bénéficiaires des REEE afin d'appuyer l'accès à l'éducation postsecondaire des enfants de familles à faible revenu	47,791,350	
AGF Funds Inc Toronto Ont	Les Fonds AGF Inc Toronto Ont		434,000
AIM Funds Management Inc Toronto Ont	AIM Funds Management Inc Toronto Ont		457,850
Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Financial Calgary Alb		184,900
BMO Financial Group Toronto Ont	BMO Groupe financier Toronto Ont		1,144,900
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque canadienne impériale de commerce Toronto Ont		1,241,275
Canadian Scholarship Trust Foundation Toronto Ont	Plan fiduciaire canadien de bourses d'études Toronto Ont		5,794,200
CI Investments Toronto Ont	Placements CI Toronto Ont		683,525
Concentra Financial Saskatoon Sask	Concentra Financial Saskatoon Sask		822,000
Credit Union Central of British Columbia Vancouver BC	Credit Union Central of British Columbia Vancouver C-B		404,025
Ethical Funds Inc Vancouver BC	Ethical Funds Inc Vancouver C-B		137,225
Fédération des caisses Desjardins du Québec Montréal Que	Fédération des caisses Desjardins du Québec Montréal Qc		1,782,675
Fidelity Investments Canada Limited Toronto Ont	Fidelity Investments Canada Limitée Toronto Ont		394,325
Global Education Trust Corporation Toronto Ont	Global Education Trust Corporation Toronto Ont		2,069,325
Heritage Education Funds Inc Toronto Ont	Fonds d'éducation Héritage Inc Toronto Ont		3,567,875
HSBC Investment Funds (Canada) Inc Vancouver BC	Fonds d'investissement HSBC (Canada) Inc Vancouver C-B		154,500
Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc Québec Que	Industrielle Alliance Assurance et services financiers Inc Québec Qc		1,325,375
Industrial Alliance Pacific Life Insurance Company Vancouver BC	Industrielle Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie Vancouver C-B		375,075
International Scholarship Foundation Mississauga Ont	La Fondation Internationale des Bourses Mississauga Ont		6,356,425
Investors Group Inc Winnipeg Man	Groupe Investors Inc Winnipeg Man		626,775
Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont	Mackenzie Financial Services Inc Toronto Ont		736,625
National Bank of Canada Montréal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		390,075
PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont	PFSL Investments Canada Ltd Mississauga Ont		687,350
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		5,619,175
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		1,420,150
TD Bank Financial Group Toronto Ont	Groupe Financier Banque TD Toronto Ont		4,179,675
The Children's Educational Foundation of Canada Burlington Ont	Fondation pour l'éducation des enfants du Canada Burlington Ont		2,389,425
Universitas Foundation of Canada Sainte-Foy Que	Fondation Universitas du Canada Sainte-Foy Qc		3,886,600
New Horizons for Seniors Program	Programme Nouveaux Horizons pour les aînés	26,288,412	
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Société Alzheimer du Canada Toronto Ont		128,512
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		113,760
The Royal Canadian Legion Ottawa Ont	La Légion royale canadienne Ottawa Ont		231,824

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 139 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grants to voluntary sector organizations for adult literacy and essential skills	Subventions à des organismes bénévoles pour l'alphabétisation et l'acquisition de compétences essentielles pour les adultes	6,988,178	
ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont	ABC Canada Fondation pour l'alphabétisation Toronto Ont		150,000
Canadian Commission for UNESCO Ottawa Ont	Commission canadienne pour l'UNESCO Ottawa Ont		163,000
Centre d'apprentissage et de formation PLUS Cornwall Ont	Centre d'apprentissage et de formation PLUS Cornwall Ont		250,000
Centre for Education and Work Winnipeg Man	Centre for Education and Work Winnipeg Man		258,139
Centre for Family Literacy Edmonton Alta	Centre for Family Literacy Edmonton Alb		287,472
Centre franco-ontarien de ressources en alphabétisation (FORA) Sudbury Ont	Centre franco-ontarien de ressources en alphabétisation (FORA) Sudbury Ont		353,970
Chatelech/Sechelt Community School Sechelt BC	Chatelech/Sechelt Community School Sechelt C-B		250,000
Coalition for Adult Training in Ontario Ottawa Ont	Coalition ontarienne de formation des adultes Ottawa Ont		482,000
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont		121,779
Groupe de recherche sur la LSQ et le bilinguisme sourde de l'UQAM Montréal Que	Groupe de recherche sur la LSQ et le bilinguisme sourde de l'UQAM Montréal Qc		173,797
Halifax Immigrant Learning Centre Halifax NS	Halifax Immigrant Learning Centre Halifax N-É		100,000
Kingston Literacy Kingston Ont	Kingston Literacy Kingston Ont		200,000
Literacy Alberta Calgary Alta	Literacy Alberta Calgary Alb		227,899
Literacy New Brunswick Inc Fredericton NB	Alphabétisation Nouveau-Brunswick Inc Fredericton N-B		178,714
Literacy Ontario Central South (LOCS) Peterborough Ont	Literacy Ontario Central South (LOCS) Peterborough Ont		256,925
Newfoundland and Labrador Laubach Literacy Council Corner Brook NL	Newfoundland and Labrador Laubach Literacy Council Corner Brook T-N-L		150,000
Northwest Territories Literacy Council Yellowknife NWT	Northwest Territories Literacy Council Yellowknife TN-O		119,637
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut		237,599
Ontario Institute for Studies in Education Toronto Ont	Ontario Institute for Studies in Education Toronto Ont		100,000
Pluri-elles (Manitoba) Inc Saint-Boniface Man	Pluri-elles (Manitoba) Inc Saint-Boniface Man		226,415
Pluri-elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man	Pluri-elles (Manitoba) Inc Winnipeg Man		172,634
Quebec English Literacy Alliance Knowlton Que	Quebec English Literacy Alliance Knowlton Qc		100,000
Saskatchewan Aboriginal Literacy Network Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Aboriginal Literacy Network Inc Saskatoon Sask		100,000
The Further Education Society of Alberta Calgary Alta	The Further Education Society of Alberta Calgary Alb		172,407
UFCW Local 247 Training Centre New Westminster BC	UFCW Local 247 Training Centre New Westminster C-B		118,370
Grants to non-profit organizations for activities eligible for support through the Social Development Partnerships Program	Subventions aux organismes sans but lucratif pour les activités admissibles à l'aide financière du Programme de partenariats pour le développement social	8,684,364	
Big Brothers Big Sisters of Canada Burlington Ont	Les Grands Frères Grandes Soeurs du Canada Burlington Ont		200,000
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		200,000
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont		100,000
Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont	Association Canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont		199,438
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association des Sourds du Canada Ottawa Ont		150,000
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		405,816
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont	Conseil canadien de développement social Ottawa Ont		850,000
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		145,833
Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont	Association canadienne des paraplégiques Ottawa Ont		200,000
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man	Conseil des Canadiens avec déficiences Winnipeg Man		1,074,000
Independent Living Canada Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont		1,900,000
KidSport Canada Richmond BC	KidSport Canada Richmond C-B		136,500
La Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont	La Commission nationale des parents francophones Ottawa Ont		710,000
Muscular Dystrophy Canada Toronto Ont	Dystrophie musculaire Canada Toronto Ont		176,388
People First of Canada Winnipeg Man	Personnes d'abord du Canada Winnipeg Man		262,587
Scouts Canada Ottawa Ont	Scouts Canada Ottawa Ont		240,700
Tamarack Waterloo Ont	Tamarack Waterloo Ont		500,000
The Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		150,000
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne du Troubles d'Apprentissage Ottawa Ont		100,000
YMCA Canada Toronto Ont	YMCA Canada Toronto Ont		195,000
YWCA Toronto Ont	YWCA Toronto Ont		199,210

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 140 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grants to international labour institutions for addressing the labour dimension of globalization	Subventions à des institutions internationales dans le domaine du travail pour s'occuper des répercussions de la mondialisation sur le travail	1,000,000	
Commission for Labour Cooperation Washington DC USA	Commission de coopération dans le domaine du travail Washington DC É-U		500,000
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation Internationale du Travail Genève Suisse		500,000
Grants to not-for-profit organizations, individuals, municipal governments, Band/tribal councils and other Aboriginal organizations, public health and educational institutions, Régies régionales, for-profit enterprises, research organizations and research	Subventions accordées à des organismes sans but lucratif des particuliers, des administrations municipales, des conseils de bande ou de tribu et autres organisations autochtones, des établissements de santé publique et d'enseignement des régies régional	905,290	
Stella Burry Community Services St John's NL	Stella Burry Community Services St John's T-N-L		100,000
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		109,792
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		100,000
Grants to international and domestic organizations for technical assistance and international cooperation on labour issues	Subventions à des organisations nationales et internationales pour l'aide technique et la coopération internationale dans le domaine du travail	900,000	
International Labour Organization Geneva Switzerland	Organisation Internationale du Travail Genève Suisse		150,000
Organization of American States Washington DC USA	Organisation des États Américains Washington DC É-U		750,000
Named grants for the Organization for Economic Cooperation and Development	Subventions désignées à l'Organisation de coopération et de développement économiques	295,609	
Organisation for Economic Co-operation and Development Paris France	Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		295,609
Fire Prevention Canada	Prévention des incendies du Canada	19,000	
To support activities which contribute to Occupational Safety and Health Program objectives	Appui aux activités qui contribuent aux objectifs du Programme de sécurité et de santé au travail	15,000	
To support standards-writing associations	Appui aux organismes responsables de l'élaboration des normes	9,720	
Canadian Joint Fire Prevention Publicity Committee	Comité canadien conjoint de publicité relative à la prévention des incendies	7,000	
Payments of compensation respecting government employees and merchant seamen	Paiements d'indemnités à des agents de l'État et à des marins marchands	2,795	
Grant to construct/renovate permanent structures and small projects emphasizing community support to be fully accessible to all people of varying abilities across Canada, through the Enabling Accessibility Fund	Subvention destinée à la construction ou à la rénovation des structures permanentes et aux petits projets mettant l'accent sur la pleine accessibilité aux services de soutien communautaire de la main d'oeuvre aux compétences variées partout au Canada, grâce au fonds d'accessibilité	5,328,190	
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont		101,167
The Royal Canadian Legion Ottawa Ont	La Légion royale canadienne Ottawa Ont		139,147
Wage earner protection program payments to eligible applicants owed wages and vacation pay from employers who are either bankrupt or in receivership as well as payments to trustees and receivers who will provide the necessary information to determine	Paiements en vertu du Programme de protection des salariés aux personnes admissibles pour les salaires et les indemnités de vacances qui sont dus par les employeurs en faillite ou sous séquestre de même que les paiements aux syndicats et aux séquestres	3,699,004	
Canada Disability Savings Grant payments to Registered Disability Savings Plan (RDSP) issuers on behalf of RDSP beneficiaries to encourage long-term financial security of eligible individuals with disabilities	Paiements de Subventions canadiennes pour l'épargne-invalidité aux émetteurs de régimes enregistrés d'épargne-invalidité (REEI) au nom des bénéficiaires du REEI afin d'encourager la sécurité financière à long terme des personnes handicapées admissible	65,500	
Transfer Payments/ Paiements de transfert			Public Accounts of Canada, 2008-2009/ Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canada Disability Savings Bond payments to Registered Disability Savings Plan (RDSP) issuers on behalf of RDSP beneficiaries to encourage long-term financial security of eligible individuals with disabilities	Paiements de Bons canadiens pour l'épargne-invalidité aux émetteurs de régimes enregistrés d'épargne-invalidité (REEI) au nom des bénéficiaires du REEI afin d'encourager la sécurité financière à long terme des personnes handicapées admissibles	18,415	
Energy cost benefit	Prestations liées au coût de l'énergie	(4,925)	
Payments to provinces, territories, municipalities, other public bodies, organizations, groups, communities, employers and individuals for the provision of training and/or work experience, the mobilization of community resources, and human resource planning and adjustment measures necessary for the efficient functioning of the canadian labour market	Paiements aux provinces, territoires, municipalités, autres organismes publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	532,787,191	
32862 Yukon Inc Whitehorse YT	32862 Yukon Inc Whitehorse Yn		228,177
4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man	4565119 Manitoba Association Inc Petersfield Man		107,461
4746962 Manitoba Inc Selkirk Man	4746962 Manitoba Inc Selkirk Man		152,975
821747 Alberta Ltd Drumheller Alta	821747 Alberta Ltée Drumheller Alb		423,980
978498 Alberta Ltd Medicine Hat Alta	978498 Alberta Ltée Medicine Hat Alb		341,208
Aboriginal Community Careers Services Society West Vancouver BC	Aboriginal Community Careers Services Society West Vancouver C-B		1,663,792
Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask	Conseil des Ressources Humaines Autochtones Saskatoon Sask		915,252
Aboriginal Human Resources Development Strategy Winnipeg Man	Aboriginal Human Resources Development Strategy Winnipeg Man		1,007,649
Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse YT	Aboriginal Labour Force Alliance Whitehorse Yn		781,807
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont		6,531,687
Acces Travail Victoriaville Victoriaville Que	Acces Travail Victoriaville Victoriaville Qc		201,795
Accredited Supportive Living Services Limited Grimshaw Alta	Accredited Supportive Living Services Limited Grimshaw Alb		165,878
Action for Healthy Communities Society of Edmonton Edmonton Alta	Action for Healthy Communities Society of Edmonton Edmonton Alb		147,560
Adult Learning Development Association Vancouver BC	Adult Learning Development Association Vancouver C-B		199,426
Adventure Group Charlottetown PEI	Adventure Group Charlottetown Î-P-É		230,282
Ajir organisme jeunesse Rawdon Que	Ajir organisme jeunesse Rawdon Qc		144,857
Akaiicho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaiicho Territory Government Fort Resolution TN-O		1,422,392
Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont	Akwesasne Area Management Board Cornwall Ont		2,275,229
Alberta Career Institute Inc Fort Saskatchewan Alta	Alberta Career Institute Inc Fort Saskatchewan Alb		349,036
Alexander First Nation Morinville Alta	Alexander First Nation Morinville Alb		165,093
Algonquin Nation Human Resources Sustainable Development Corporation Notre-Dame-du-Nord Que	Algonquin Nation Human Resources Sustainable Development Corporation Notre-Dame-du-Nord Qc		727,326
Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man	Alicia Rae Career Centre Inc Winnipeg Man		204,931
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Société Alzheimer du Canada Toronto Ont		108,472
Amity Goodwill Industries Hamilton Ont	Amity Goodwill Industries Hamilton Ont		710,265
Annapolis Valley Regional School Board Berwick NS	Annapolis Valley Regional School Board Berwick N-É		220,597
Aon Reed Stenhouse Inc Ottawa Ont	Aon Reed Stenhouse Inc Ottawa Ont		298,964
Apparel Human Resources Council Montréal Que	Conseil des ressources humaines de l'industrie du vêtement Montréal Qc		271,680
Arrow and Slocan Lakes Community Services Nakusp BC	Arrow and Slocan Lakes Community Services Nakusp C-B		122,506
Art Dealers Association of Canada Toronto Ont	Association des marchands d'art du Canada Toronto Ont		191,280
ASEP-NB Inc Eel Ground NB	ASEP-NB Inc Eel Ground N-B		153,534
Aspen Family and Community Network Calgary Alta	Aspen Family and Community Network Calgary Alb		446,828
Assemblage et Sérigraphie - Les Moulins Terrebonne Que	Assemblage et Sérigraphie - Les Moulins Terrebonne Qc		159,062
Assembly of First Nations of Quebec and Labrador Kahnawake Que	Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador Kahnawake Qc		12,146,954
Assembly of First Nations Cornwall Island Ont	Assemblée des Premières Nations Cornwall Island Ont		290,000
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		124,670
Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver BC	Association of Neighbourhood Houses of Greater Vancouver Vancouver C-B		646,453
Association of Workers' Compensation Boards of Canada Mississauga Ont	Association des commissions des accidents du travail du Canada Mississauga Ont		145,236
Atelier Action Jeunesse TR Inc Trois-Rivières Que	Atelier Action Jeunesse TR Inc Trois-Rivières Qc		166,893
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		1,045,509

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 142 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Atlantic Human Services Inc Moncton NB	Atlantic Human Services Inc Moncton N-B		135,677
Aurora College Fort Smith NWT	Aurora College Fort Smith TN-O		697,623
Aware Society Surrey BC	Aware Society Surrec C-B		333,226
British Columbia Centre for Ability Vancouver BC	British Columbia Centre for Ability Vancouver C-B		1,264,689
Beacon Community Services Sidney BC	Beacon Community Services Sidney C-B		154,791
Benado Inc Delson Que	Benado Inc Delson Qc		176,325
Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alta	Bent Arrow Traditional Healing Society Edmonton Alb		307,548
Bermo Management Services Inc Ottawa Ont	Bermo Management Services Inc Ottawa Ont		151,089
BGS Enterprises Inc Edmonton Alta	BGS Enterprises Inc Edmonton Alb		1,088,070
Biotalent Cananda Ottawa Ont	Biotalent Cananda Ottawa Ont		216,085
Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre Toronto Ont	Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre Toronto Ont		218,787
Bistone Cree Nation Wabasca Alta	Bistone Cree Nation Wabasca Alb		975,316
Bluefox Association Lethbridge Alta	Bluefox Association Lethbridge Alb		164,800
Boscoville 2000 Montréal Que	Boscoville 2000 Montréal Qc		135,205
Bowman Employment Services Inc Maple Ridge BC	Bowman Employment Services Inc Maple Ridge C-B		757,068
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		2,296,705
Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc St John's NL	Br Ti Murphy Learning Resource Centre Inc St John's T-N-L		518,828
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		124,378
Bureau de consultation jeunesse Verdun Que	Bureau de consultation jeunesse Verdun Qc		143,773
Caledon Community Services Bolton Ont	Caledon Community Services Bolton Ont		320,118
Calgary Alternative Support Services Calgary Alta	Calgary Alternative Support Services Calgary Alb		273,702
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alta	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		134,700
Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alta	Calgary Immigrant Women's Association Calgary Alb		225,365
Calgary Mennonite centre for newcomers Calgary Alta	Calgary Mennonite centre for newcomers Calgary Alb		515,988
Canadian Agricultural Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont		111,915
Canadian Association for Community Living Toronto Ont	Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont		1,201,789
Canadian Bureau of International Education Ottawa Ont	Bureau canadien de l'éducation internationale Ottawa Ont		104,315
Canadian Cancer Society Toronto Ont	Société canadienne du cancer Toronto Ont		183,809
Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont	Conseil canadien de la réadaptation et du travail Toronto Ont		1,572,322
Canadian Film and Television Production Association Ottawa Ont	Association canadienne de production de films et de télévision Ottawa Ont		283,464
Canadian Mental Health Association Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont		1,075,793
Canadian Métis Heritage Corporation Melfort Sask	Canadian Métis Heritage Corporation Melfort Sask		151,776
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont	Institut national canadien pour les aveugles Toronto Ont		386,082
Canadian Society for Social Development Nelson C-B	Société canadienne de développement social Nelson C-B		280,735
Canadian Steel Trade and Employment Congress Toronto Ont	Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont		328,500
Canadian Training Institute Toronto Ont	Institut canadien de formation Toronto Ont		1,343,502
Canoraa Inc Toronto Ont	Canoraa Inc Toronto Ont		143,481
Cape Breton Business College Sydney NS	Cape Breton Business College Sydney N-É		155,340
Cape Breton Partnership Sydney NS	Cape Breton Partnership Sydney N-É		287,029
Capital Mental Health Association Victoria BC	Capital Mental Health Association Victoria C-B		100,739
Career & Employment Youth Services Brandon Man	Career & Employment Youth Services Brandon Man		238,808
Cariboo-Chilcotin Aboriginal Training Education Centre Society Williams Lake BC	Cariboo-Chilcotin Aboriginal Training Education Centre Society Williams Lake C-B		1,586,319
Carleton Place and District Youth Centre Carleton Place Ont	Carleton Place and District Youth Centre Carleton Place Ont		223,153
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		310,537
Carrefour communautaire de Rosemont L'Entre-Gens Montréal Que	Carrefour communautaire de Rosemont L'Entre-Gens Montréal Qc		185,536
Carrefour jeunesse emploi Saint-Laurent Saint-Laurent Que	Carrefour jeunesse emploi Saint-Laurent Saint-Laurent Qc		122,881
Carrefour jeunesse-emploi Chauveau (CJEC) Québec Que	Carrefour jeunesse-emploi Chauveau (CJEC) Québec Qc		166,558
Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Nord Sainte-Marie Que	Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Nord Sainte-Marie Qc		178,321
Carrefour jeunesse-emploi de d'Autray-Joliette Joliette Que	Carrefour jeunesse-emploi de d'Autray-Joliette Joliette Qc		186,832
Carrefour jeunesse-emploi de La Capitale Nationale Québec Que	Carrefour jeunesse-emploi de La Capitale Nationale Québec Qc		188,404
Carrefour jeunesse-emploi de Lotbinière Saint-Agapit Que	Carrefour jeunesse-emploi de Lotbinière Saint-Agapit Qc		141,404
Carrefour jeunesse-emploi de l'Ouest-de-l'Île Pointe-Claire Que	Carrefour jeunesse-emploi de l'Ouest-de-l'Île Pointe-Claire Qc		127,666
Carrefour jeunesse-emploi de Témiscouata Cabano Que	Carrefour jeunesse-emploi de Témiscouata Cabano Qc		185,806
Carrefour jeunesse-emploi des Moulin Terrebonne Que	Carrefour jeunesse-emploi des Moulin Terrebonne Qc		109,472

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Carrefour Jeunesse-Emploi du Bas-Richelieu	Carrefour Jeunesse-Emploi du Bas-Richelieu		
Sorel-Tracy Qc	Sorel-Tracy Qc		435,558
Carrefour Jeunesse-emploi Marguerite-d'Youville	Carrefour Jeunesse-emploi Marguerite-d'Youville		
Boucherville Qc	Boucherville Qc		127,760
Carrefour jeunesse-emploi Maskoutain	Carrefour jeunesse-emploi Maskoutain		
Saint-Hyacinthe Qc	Saint-Hyacinthe Qc		147,053
Carrefour jeunesse-emploi Matawinie	Carrefour jeunesse-emploi Matawinie		
St-Jean-de-Matha Qc	St-Jean-de-Matha Qc		116,480
Carrefour Jeunesse-Emploi Thérèse-de-Blainville	Carrefour Jeunesse-Emploi Thérèse-de-Blainville		
Sainte-Thérèse Qc	Sainte-Thérèse Qc		122,088
Carrefour jeunesse-emploi Vaudreuil-Soulanges	Carrefour jeunesse-emploi Vaudreuil-Soulanges		
Vaudreuil-Dorion Qc	Vaudreuil-Dorion Qc		201,615
Causeway Work Centre Ottawa Ont	Causeway Work Centre Ottawa Ont		204,673
Centre communautaire de Beauport Inc Québec Qc	Centre communautaire de Beauport Inc Québec Qc		131,364
Centre communautaire Le Coumbite de Laval Laval Qc	Centre communautaire Le Coumbite de Laval Laval Qc		130,677
Centre Communautaire Val-Martin Laval Qc	Centre Communautaire Val-Martin Laval Qc		203,984
Centre d'appui aux communautés immigrantes de	Centre d'appui aux communautés immigrantes de		
Bordeaux-Cartierville Montréal Qc	Bordeaux-Cartierville Montréal Qc		203,462
Centre de services à l'emploi de Prescott-Russell Inc	Centre de services à l'emploi de Prescott-Russell Inc		
Hawkesbury Ont	Hawkesbury Ont		112,234
Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes	Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes		
Saint-Laurent Qc	Saint-Laurent Qc		229,934
Centre des Jeunes l'Escale 13-17 de Montréal-Nord Inc	Centre des Jeunes l'Escale 13-17 de Montréal-Nord Inc		
Montréal-Nord Qc	Montréal-Nord Qc		140,046
Centre d'Intégration Jeunesse Adulte Inc Lemoyne Qc	Centre d'Intégration Jeunesse Adulte Inc Lemoyne Qc		151,100
Centre Émersion Manicouagan Inc Baie-Comeau Qc	Centre Émersion Manicouagan Inc Baie-Comeau Qc		113,527
Centre financier aux entreprises du Restigouche	Centre financier aux entreprises du Restigouche		
Campbellton NB	Campbellton N-B		268,794
Centre for Aboriginal Human Resource Development	Centre for Aboriginal Human Resource Development		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,400,000
Centre for Entrepreneurship Education & Development	Centre for Entrepreneurship Education & Development		
Incorporated Halifax NS	Incorporé Halifax N-É		179,939
Centre-Ressources pour la Vie Autonome Région	Centre-Ressources pour la Vie Autonome Région		
Bas-Saint-Laurent Trois-Pistoles Qc	Bas-Saint-Laurent Trois-Pistoles Qc		216,629
CFDC Nadina Houston BC	CFDC Nadina Houston C-B		102,418
Chinook's Edge School Division #73 Innisfail Alta	Chinook's Edge School Division #73 Innisfail Alb		224,240
Choices for Youth St John's NL	Choices for Youth St John's T-N-L		142,497
Citizenship Council of Manitoba Inc Winnipeg Man	Conseil manitobain de la Citoyenneté Inc Winnipeg Man		125,581
City of Montréal Montréal Qc	Ville de Montréal Montréal Qc		244,850
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L		154,434
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		1,711,386
Coaching Association of Canada Ottawa Ont	Association canadienne des entraîneurs Ottawa Ont		277,123
Coast Salish Employment & Training Society Duncan BC	Coast Salish Employment & Training Society Duncan C-B		3,648,323
Cold Lake Native Friendship Centre Society	Cold Lake Native Friendship Centre Society		
Cold Lake Alta	Lac Cold Alb		154,703
Collaboration Jeunesse É-C-C Inc Bouctouche NB	Collaboration Jeunesse É-C-C Inc Bouctouche N-B		122,902
Collectif des femmes immigrantes du Québec	Collectif des femmes immigrantes du Québec		
Montréal Qc	Montréal Qc		123,953
College Educacentre College Vancouver BC	College Educacentre College Vancouver C-B		358,047
Comité de prévention et de concertation jeunesse de la	Comité de prévention et de concertation jeunesse de la		
MRC d'Asbestos Asbestos Qc	MRC d'Asbestos Asbestos Qc		183,230
Commission de la santé et de la sécurité du travail	Commission de la santé et de la sécurité du travail		
Québec Qc	Québec Qc		464,258
Commission de la santé et des services sociaux des	Commission de la santé et des services sociaux des		
Premières Nations du Québec et du Labrador	Premières Nations du Québec et du Labrador		
Wendake Qc	Wendake Qc		3,437,540
Commission des loisirs de Richmond Inc Richmond Qc	Commission des loisirs de Richmond Inc Richmond Qc		171,580
Community Cares Youth Outreach Sydney Mines NS	Community Cares Youth Outreach Sydney Mines N-É		214,270
Community Futures Development Association of	Community Futures Development Association of		
British Columbia Vancouver BC	British Columbia Vancouver C-B		483,378
Community Options Society Duncan BC	Community Options Society Duncan C-B		114,544
Community Services Council of Newfoundland	Community Services Council of Newfoundland		
and Labrador St John's NL	and Labrador St John's T-N-L		998,595
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des peuples autochtones Ottawa Ont		1,778,828
Conseil régional de l'environnement de Montréal	Conseil régional de l'environnement de Montréal		
Montréal Qc	Montréal Qc		111,553

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 144 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Corporation Aide et intégration jeunesse au travail de la Vallée du Richelieu Mont St-Hilaire Que	Corporation Aide et intégration jeunesse au travail de la Vallée du Richelieu Mont St-Hilaire Qc		115,460
Corporation Idéaux Travail St-Félicien Que	Corporation Idéaux Travail St-Félicien Qc		167,526
Corporation of the County of Bruce Walkerton Ont	Corporation of the County of Bruce Walkerton Ont		171,549
Corporation Wapikoni mobile Ville St-Laurent Que	Corporation Wapikoni mobile Ville St-Laurent Qc		365,280
COSTI Immigrant Services Toronto Ont	COSTI Immigrant Services Toronto Ont		269,187
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		1,733,189
Cree Regional Authority Nemaska Que	Administration régionale crie Nemaska Qc		5,543,940
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du secteur culturel Ottawa Ont		248,340
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		110,390
DECLIC-Initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes Montréal Que	DECLIC-Initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes Montréal Qc		226,838
Deep River Science Academy Deep River Ont	Deep River Science Academy Deep River Ont		116,695
Dehcho First Nations Fort Simpson NWT	Dehcho First Nations Fort Simpson TN-O		1,069,317
Department of Health Canada Ottawa Ont	Ministère de la Santé Canada Ottawa Ont		406,898
Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal Inc LaSalle Que	Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal Inc LaSalle Qc		213,380
Diapason Jeunesse Laval Que	Diapason Jeunesse Laval Qc		101,452
DIVERSEcity Community Resources Society Surrey BC	DIVERSEcity Community Resources Society Surrey C-B		318,281
Dixon Hall Toronto Ont	Dixon Hall Toronto Ont		334,825
Dogrib Bae Band Rae-Edzo NWT	Dogrib Bae Band Rae-Edzo TN-O		974,476
D-Trois-Pierres Montréal Que	D-Trois-Pierres Montréal Qc		136,318
D'un couvert à l'autre Longueuil Que	D'un couvert à l'autre Longueuil Qc		233,121
East Metro Youth Services Scarborough Ont	East Metro Youth Services Scarborough Ont		178,902
East Prince Youth Development Centre Summerside PEI	East Prince Youth Development Centre Summerside Î-P-É		207,360
Eastern Shore Fisherman Protective Association Lake Charlotte NS	Eastern Shore Fisherman Protective Association Lake Charlotte N-É		160,816
Eastside Church of God Fresh Start Program Swift Current Sask	Eastside Church of God Fresh Start Program Swift Current Sask		138,636
Electricity Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de l'électricité Ottawa Ont		224,998
Elmwood Community Resource Centre Winnipeg Man	Elmwood Community Resource Centre Winnipeg Man		114,023
Emploi Jeunesse Montréal Que	Emploi Jeunesse Montréal Qc		208,901
EmployAbilities Edmonton Alta	EmployAbilities Edmonton Alb		154,348
EmployAbilities Society of Alberta Edmonton Alta	EmployAbilities Society of Alberta Edmonton Alb		302,095
Employability Partnership Sydney NS	Employability Partnership Sydney N-É		110,446
Employment and Resource Services of Georgian Bay Area Collingwood Ont	Employment and Resource Services of Georgian Bay Area Collingwood Ont		372,143
Employment Placement and Support Services Red Deer Alta	Employment Placement and Support Services Red Deer Alb		200,616
Entreprise de formation Dimensions Québec Que	Entreprise de formation Dimensions Québec Qc		118,685
Environmental Careers Organization Calgary Alta	L'Organisation pour les Carrières en Environnement du Canada Calgary Alb		750,000
Environmental Youth Alliance Vancouver BC	Environmental Youth Alliance Vancouver C-B		166,214
EPOC Montréal Montréal Que	EPOC Montréal Montréal Qc		158,274
Eva's Initiatives Toronto Ont	Eva's Initiatives Toronto Ont		673,732
Family Services of Peel Mississauga Ont	Family Services of Peel Mississauga Ont		215,232
Fatima Soares and Associates Winnipeg Man	Fatima Soares and Associates Winnipeg Man		350,049
Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont	Fédération de la jeunesse franco-ontarienne Ottawa Ont		239,327
Fédération des chambres de commerce du Québec Montréal Que	Fédération des chambres de commerce du Québec Montréal Qc		353,667
Federation of Newfoundland Indians Corner Brook NL	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N-L		849,933
First Nation Human Resource Development Corporation Fredericton NB	First Nation Human Resource Development Corporation Fredericton N-B		1,029,862
First Nations Employment Society Vancouver BC	First Nations Employment Society Vancouver C-B		4,018,735
First Peoples Development Inc Winnipeg Man	First Peoples Development Inc Winnipeg Man		15,053,257
Five Hills Moose Jaw Sask	Five Hills Moose Jaw Sask		219,333
Flagstaff Family and Community Services Killam Alta	Flagstaff Family and Community Services Killam Alb		159,023
Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont	Fletcher & Associates Inc Hamilton Ont		648,828
Fondation Ressources-Jeunesse Montréal Que	Fondation Ressources-Jeunesse Montréal Qc		223,626
Foodshare Toronto Toronto Ont	Foodshare Toronto Toronto Ont		336,236
Franca Petrucci Prince George BC	Franca Petrucci Prince George C-B		234,666
Froude Avenue Community Centre St John's NL	Froude Avenue Community Centre St John's T-N-L		134,960
Future Works Training Inc Vancouver BC	Future Works Training Inc Vancouver C-B		143,848

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Futures in Newfoundland and Labrador's youth (FINALY)	Futures in Newfoundland and Labrador's youth (FINALY)		
St John's NL	St John's T-N-L		133,264
FutureWorx Truro NS	FutureWorx Truro N-É		114,115
Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask	Gabriel Dumont Institute of Native Studies and Applied Research Inc Saskatoon Sask		7,158,972
Georgian College of Applied Arts and Technology Barrie Ont	Georgian College of Applied Arts and Technology Barrie Ont		155,238
Girls Incorporated of Limestone Algonquin and Lakeshore Kingston Ont	Girls Incorporated of Limestone Algonquin and Lakeshore Kingston Ont		349,493
Goodwill Industries Essex Kent Lambton Sarnia Ont	Goodwill Industries Essex Kent Lambton Sarnia Ont		328,554
Goodwill Industries Niagara St Catharines Ont	Goodwill Industries Niagara St Catharines Ont		211,720
Grand River Employment and Training (GREAT) Ohsweken Ont	Grand River Employment and Training (GREAT) Ohsweken Ont		3,517,010
Grande Prairie Regional College Grande Prairie Alta	Grande Prairie Regional College Grande Prairie Alb		113,515
Groupe de recherche appliquée en macroécologie Lachine Qc	Groupe de recherche appliquée en macroécologie Lachine Qc		139,540
Gwich'in Tribal Council Fort McPherson NWT	Gwich'in Tribal Council Fort McPherson TN-O		731,826
Habitat for Humanity Canada Waterloo Ont	Habitat pour l'humanité Canada Waterloo Ont		157,881
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Halifax Regional Municipality Halifax N-É		148,928
Harmony Training Centre Souris PEI	Harmony Training Centre Souris I-P-É		107,455
Heart and Stroke Foundation of Canada Ottawa Ont	Fondation des maladies du coeur du Canada Ottawa Ont		140,308
Help the Aged Canada Ottawa Ont	Aide aux aînés Canada Ottawa Ont		322,009
Immigrant Services Calgary Calgary Alta	Immigrant Services Calgary Calgary Alb		431,495
Impact Emploi - Carrefour jeunesse-emploi de l'Érable Plessisville Que	Impact Emploi - Carrefour jeunesse-emploi de l'Érable Plessisville Qc		117,209
Independent Living Resource Centre Thunder Bay Thunder Bay Ont	Independent Living Resource Centre Thunder Bay Thunder Bay Ont		291,668
Indian Associations Coordinating Committee of Ontario Inc Brantford Ont	Indian Associations Coordinating Committee of Ontario Inc Brantford Ont		1,189,511
Information and Communications Technology Council ICTC Ottawa Ont	Conseil des technologies de l'information et des communications Ottawa Ont		550,000
Intégration Jeunesse du Québec Inc Montréal Que	Intégration Jeunesse du Québec Inc Montréal Qc		328,632
Interconnection Research International Port Perry Ont	Interconnection Research International Port Perry Ont		361,480
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		290,093
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		1,478,808
Jamaica Association of Montréal Montréal Que	L'Association Jamaïque de Montréal Montréal Qc		234,397
James Bay Employment & Training Attawapiskat Ont	James Bay Employment & Training Attawapiskat Ont		790,202
Jan Pat Management Organization Inc Calgary Alta	Jan Pat Management Organization Inc Calgary Alb		398,816
Jewish Vocational Service of Greater Toronto Toronto Ont	Jewish Vocational Service of Greater Toronto Toronto Ont		143,874
Job Skills Newmarket Ont	Job Skills Newmarket Ont		626,040
Junior Achievement of London & District London Ont	Junior Achievement of London & District London Ont		222,523
Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man	Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man		103,084
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut		4,783,896
Kativik Regional Government Kuujuaq Que	Administration régionale Kativik Kuujuaq Qc		10,664,953
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		910,768
KEYS - Employment Service for the Entire Community Kingston Ont	KEYS - Employment Service for the Entire Community Kingston Ont		267,843
Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont	Kingston Employment & Youth Services Kingston Ont		344,739
Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut		1,730,639
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut		2,631,159
KOPAR Administration Ltd Prince George BC	KOPAR Administration Ltée Prince George C-B		564,668
LTD Consulting Kamloops BC	LTD Consulting Kamloops C-B		198,047
La Clé d'la Baie en Huronie Penetanguishene Ont	La Clé d'la Baie en Huronie Penetanguishene Ont		210,045
La Fondation Travail Sans Frontières Inc Montréal Que	La Fondation Travail Sans Frontières Inc Montréal Qc		116,445
La Maison Haïti Montréal Que	La Maison Haïti Montréal Qc		109,196
La Traversée de Charlevoix Saint-Urbain Que	La Traversée de Charlevoix Saint-Urbain Qc		120,137
Labrador Inuit Association Nain NL	Labrador Inuit Association Nain T-N-L		1,878,760
Labrador Métis Nation Happy Valley Goose Bay NL	Labrador Métis Nation Happy Valley Goose Bay T-N-L		842,712
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		219,799
Langley Environmental Partners Society Langley BC	Langley Environmental Partners Society Langley C-B		237,238
Le Refuge La Piauie du Centre du Québec Inc Drummondville Que	Le Refuge La Piauie du Centre du Québec Inc Drummondville Qc		145,640
Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Que	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Qc		227,877
Leads Employment Services London Inc London Ont	Leads Employment Services London Inc London Ont		351,854

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Leave Out Violence LOVE Halifax NS	L'Omission de la Violence Halifax N-É		196,014
Les Entreprises Synergie Limited Bathurst NB	Les Entreprises Synergie Limitée Bathurst N-B		106,581
Les Grands Frères et Grandes Soeurs de la Porte du Nord St-Jérôme Que	Les Grands Frères et Grandes Soeurs de la Porte du Nord St-Jérôme Qc		217,928
Les Habitations l'Escalier Cookshire Que	Les Habitations l'Escalier Cookshire Qc		179,331
Les Jardins de la Terre Saint-Césaire Que	Les Jardins de la Terre Saint-Césaire Qc		109,287
Les Oeuvres de la Maison Dauphine Inc Québec Que	Les Oeuvres de la Maison Dauphine Inc Québec Qc		137,032
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb		1,179,196
L'Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Que	L'Étape Normandie/Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qc		112,021
Lethbridge College Lethbridge Alta	Lethbridge College Lethbridge Alb		250,052
Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alta	Lethbridge Youth Foundation Lethbridge Alb		214,546
LOFT Community Services Toronto Ont	LOFT Community Services Toronto Ont		253,037
London Community Small Business Centre London Ont	London Community Small Business Centre London Ont		163,162
LOUNOR Focus Point Grande Prairie Alta	LOUNOR Focus Point Grande Prairie Alb		157,953
Lutherwood Waterloo Ont	Lutherwood Waterloo Ont		932,334
Lytton First Nation Lytton BC	Lytton First Nation Lytton C-B		114,690
Maison des jeunes Par la Grand'Porte Montréal Que	Maison des jeunes Par la Grand'Porte Montréal Qc		112,907
Maison des Jeunes Ste-Dorothée Laval Que	Maison des Jeunes Ste-Dorothée Laval Qc		250,859
Maison Internationale de la Rive-Sud Brossard Que	Maison Internationale de la Rive-Sud Brossard Qc		110,182
Mamaweswen The North shore Tribal Council Cutler Ont	Mamaweswen The North shore Tribal Council Cutler Ont		1,539,769
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		13,289,018
Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man		8,932,187
Matachewan First Nation Matachewan Ont	Matachewan First Nation Matachewan Ont		281,250
Mawiw Council of First Nations Fredericton NB	Mawiw Council of First Nations Fredericton N-B		1,767,488
McBride Career Group Inc Edmonton Alta	McBride Career Group Inc Edmonton Alb		1,085,462
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		159,474
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		168,046
Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man	Mennonite Central Committee Canada Winnipeg Man		743,014
Mennonite Central Committee of British Columbia Abbotsford BC	Mennonite Central Committee of British Columbia Abbotsford C-B		435,283
Mennonite Heritage Village Steinbach Man	Mennonite Heritage Village Steinbach Man		122,013
Metapra Associates Inc Debec NB	Metapra Associates Inc Debec N-B		151,449
Métis Nation of Alberta Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Edmonton Alb		9,136,752
Métis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont		3,333,659
Métis Provincial Council of British Columbia Vancouver BC	Métis Provincial Council of British Columbia Vancouver C-B		4,449,632
Métis Settlements General Council Edmonton Alta	Métis Settlements General Council Edmonton Alb		1,060,374
Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River NL	Miawpukek Mi'Kamawey Mawi'omi Conne River T-N-L		635,759
Microbusiness Training Centre Inc Edmonton Alta	Microbusiness Training Centre Inc Edmonton Alb		458,414
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Summerside I-P-É		532,657
Mi'kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie NS	Mi'kmaq Employment/Training Secretariat Shubenacadie N-É		4,213,922
Millennium Program Consultants Winnipeg Man	Millennium Program Consultants Winnipeg Man		137,788
Mine Training Society Yellowknife NWT	Mine Training Society Yellowknife TN-O		6,662,336
Mission Community Skills Centre Society Mission BC	Mission Community Skills Centre Society Mission C-B		337,086
Mona Mattei DBA White Oak Consulting Grand Forks BC	Mona Mattei DBA White Oak Consulting Grand Forks C-B		131,032
Moncton Northeast Construction Association Inc Moncton NB	Moncton Northeast Construction Association Inc Moncton N-B		123,007
Moncton Youth Residences Inc Moncton NB	Foyers de la jeunesse de Moncton Inc Moncton N-B		147,863
Morell Region Community Learning Centre Inc Morell PEI	Morell Region Community Learning Centre Inc Morell I-P-É		304,931
Mount Royal College Calgary Alta	Mount Royal College Calgary Alb		189,929
Mouvement de la relève d'Amos-région Amos Que	Mouvement de la relève d'Amos-région Amos Qc		108,595
Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont	Multicultural Council of Windsor & Essex County Windsor Ont		163,101
Municipality of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut	Municipality of Cambridge Bay Cambridge Bay Nunavut		198,894
Mushuau Band Council Natuashish NL	Mushuau Band Council Natuashish T-N-L		356,690
NDG Black Community Association Montréal Que	NDG Black Community Association Montréal Qc		104,557
Nanaimo Foodshare Society Nanaimo BC	Nanaimo Foodshare Society Nanaimo C-B		108,082
Nanaimo Youth Services Association Nanaimo BC	Nanaimo Youth Services Association Nanaimo C-B		458,554
National Aboriginal Achievement Foundation Ohsweken Ont	Fondation nationale des réalisations autochtones Ohsweken Ont		415,000
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	Association nationale des centres d'amitié Ottawa Ont		3,390,036
National Network for Mental Health St Catharines Ont	Réseau national pour la santé mentale St Catharines Ont		1,176,650

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Seafood Sector Council	Conseil national du secteur des produits de la mer		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		102,080
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		172,229
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		143,337
Native Women's Association of Canada	Association des femmes autochtones du Canada		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		1,750,000
Nature-Action Québec Beloeil Que	Nature-Action Québec Beloeil Qc		308,165
NECO Community Futures Development Corporation	Société d'aide au développement des collectivités NECO		
North Bay Ont	North Bay Ont		243,924
Neighbourhood Link Support Services Toronto Ont	Neighbourhood Link Support Services Toronto Ont		309,416
Neil Squire Society Burnaby BC	Neil Squire Society Burnaby C-B		1,339,369
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		156,062
New Brunswick Community College	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick		
Edmundston NB	Edmundston N-B		217,225
New Directions for Children Youth Adults and Families	New Directions for Children Youth Adults and Families		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		204,619
Newfoundland Society for the Physically Disabled	Newfoundland Society for the Physically Disabled		
St John's NL	St John's T-N-L		320,934
Niagara Citizens Advisory Committee St Catharines Ont	Niagara Citizens Advisory Committee St Catharines Ont		296,794
North Claybelt Community Futures Development	Société d'aide au développement des collectivités		
Corporation Kapuskasing Ont	North Claybelt Kapuskasing Ont		249,230
North Island Employment Foundations Society	North Island Employment Foundations Society		
Campbell River BC	Campbell River C-B		124,920
North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal	North Island Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Aboriginal		
Management Board Campbell River BC	Management Board Campbell River C-B		2,428,895
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		1,891,348
North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Inc Eel Ground N-B		781,975
North Shore Multicultural Society Vancouver BC	North Shore Multicultural Society Vancouver B-C		288,764
North Slave Métis Alliance Yellowknife NWT	North Slave Métis Alliance Yellowknife TN-O		376,613
Northeast Native Advancing Society Fort St John BC	Northeast Native Advancing Society Fort St John C-B		1,826,502
Northern Career Quest La Ronge Sask	Northern Career Quest La Ronge Sask		3,276,265
Northwest Territory Métis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Métis Nation Fort Smith TN-O		462,340
Nova Scotia Community College Halifax NS	Nova Scotia Community College Halifax N-É		115,920
Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut	Nunavut Fisheries Training Consortium Iqaluit Nunavut		999,999
Office du tourisme de Wendake Wendake Que	Office du tourisme de Wendake Wendake Qc		1,252,615
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont		1,135,336
Ojijiita Pimatiswin Kinamatwin Inc Winnipeg Man	Ojijiita Pimatiswin Kinamatwin Inc Winnipeg Man		131,118
Okanagan Training & Development Council Kelowna BC	Okanagan Training & Development Council Kelowna C-B		1,879,879
On Site Placement Services Association Edmonton Alta	On Site Placement Services Association Edmonton Alb		403,986
Ontario Co-operative Association Guelph Ont	Ontario Co-operative Association Guelph Ont		199,414
Ontario Literacy & Numeracy Association Brampton Ont	Ontario Literacy & Numeracy Association Brampton Ont		149,113
Ontario March of Dimes Toronto Ont	La marche des dix sous de l'Ontario Toronto Ont		1,963,944
Operation Go Home Ottawa Ont	Opération retour au foyer Ottawa Ont		136,841
Operation Springboard Toronto Ont	Operation Springboard Toronto Ont		493,989
Opportunity Works Calgary Alta	Opportunity Works Calgary Alb		169,730
Option Travail Laval Que	Option Travail Laval Qc		181,213
Oteenow Employment and Training Society Edmonton Alta	Oteenow Employment and Training Society Edmonton Alb		1,827,125
PS Jeunesse Salaberry-de-Valleyfield Que	PS Jeunesse Salaberry-de-Valleyfield Qc		315,354
Pacific Community Resources Vancouver BC	Pacific Community Resources Vancouver C-B		572,001
Parkhill Community School & Resource Center	Parkhill Community School & Resource Center		
Dawson Creek BC	Dawson Creek C-B		254,657
Partenariat pour la revitalisation des anciens quartiers	Partenariat pour la revitalisation des anciens quartiers		
Salaberry-de-Valleyfield Que	Salaberry-de-Valleyfield Qc		112,517
Pathfinder Youth Center Society Port Coquitlam BC	Pathfinder Youth Center Society Port Coquitlam C-B		310,621
Pathfinder Youth Centre Society Surrey BC	Pathfinder Youth Centre Society Surrey C-B		843,962
Pathways for Children Youth & Families of York	Pathways for Children Youth & Families of York		
Region Markham Ont	Region Markham Ont		266,297
Petites-Mains Montréal Que	Petites-Mains Montréal Qc		272,733
Pier 21 Society Halifax NS	Pier 21 Society Halifax N-É		181,646
Pinecrest-Queensway Health and Community	Services de santé et services communautaires		
Services Ottawa Ont	Pinecrest-Queensway Ottawa Ont		402,204
POSA Source des Monts Chambly Que	POSA Source des Monts Chambly Qc		157,861
Prairie Harvest Christian Life Centre Yorkton Sask	Prairie Harvest Christian Life Centre Yorkton Sask		160,932
Premier Personnel Corporation Winnipeg Man	Premier Personnel Corporation Winnipeg Man		150,908
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training	Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training		
Association Prince George BC	Association Prince George C-B		2,899,634

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 148 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Project Literacy Kelowna Society Kelowna BC	Project Literacy Kelowna Society Kelowna C-B		324,366
Pro-vert Montréal Que	Pro-vert Montréal Qc		181,194
Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training Mississauga Ont	Quality Continuous Improvement Centre for Community Education and Training Mississauga Ont		381,707
Rainbow Youth Centre Regina Sask	Rainbow Youth Centre Regina Sask		123,563
Ray of Hope Kitchener Ont	Ray of Hope Kitchener Ont		193,600
Reachability Association Halifax NS	Reachability Association Halifax N-É		153,467
Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man	Reaching E-Quality Employment Services Winnipeg Man		183,508
Récupaction Le Bic Que	Récupaction Le Bic Qc		147,967
Regina Adult Learning Centre Regina Sask	Regina Adult Learning Centre Regina Sask		146,776
Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask	Regional Employment Development Inc Saskatoon Sask		252,607
Regional Municipality of Halton Oakville Ont	Regional Municipality of Halton Oakville Ont		288,552
Regroupement des femmes immigrantes francophones Toronto Ont	Regroupement des femmes immigrantes francophones Toronto Ont		100,599
Réseau de l'intégration à l'emploi de l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	Réseau de l'intégration à l'emploi de l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		157,118
Réseau des Complexes Jeunesses Multifonctionnels de la Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila NB	Réseau des Complexes Jeunesses Multifonctionnels de la Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		233,479
Réseau des SADC du Québec Québec Que	Réseau des SADC du Québec Québec Qc		603,136
Ressource alternative des jeunes de Bellechasse Saint-Gervais Que	Ressource alternative des jeunes de Bellechasse Saint-Gervais Qc		140,313
Ressource de réinsertion le Phare Port-Cartier Que	Ressource de réinsertion le Phare Port-Cartier Qc		143,659
Resto POP Thérèse-de-Blainville Sainte-Thérèse Que	Resto POP Thérèse-de-Blainville Sainte-Thérèse Qc		123,523
Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont	Rideau Street Youth Enterprises Ottawa Ont		103,651
Rosalie Hall Scarborough Ont	Rosalie Hall Scarborough Ont		193,153
Royal City Soccer Club Burlington Ont	Royal City Soccer Club Burlington Ont		150,546
Royal City Soccer Club Calgary Alb	Royal City Soccer Club Calgary Alb		118,707
Rural Community Learning Inc Alberton PEI	Rural Community Learning Inc Alberton Î-P-É		105,652
Sahtu Secretariat Inc Deline NWT	Sahtu Secretariat Inc Déline TN-O		697,972
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		387,640
Samson Cree Nation Hobbema Alta	Samson Cree Nation Hobbema Alb		115,485
Sandwich Community Health Inc Windsor Ont	Sandwich Community Health Inc Windsor Ont		142,773
Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask		281,692
Saskatchewan Indian Training Assessment Group Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Training Assessment Group Inc Saskatoon Sask		24,651,890
Saskatchewan Intercultural Association Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Intercultural Association Inc Saskatoon Sask		100,193
Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask		331,546
Saskatoon Community Youth Arts Programming Saskatoon Sask	Saskatoon Community Youth Arts Programming Saskatoon Sask		150,673
School District Seventeen Oromocto NB	School District Seventeen Oromocto N-B		268,477
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B		109,177
Second Chance Guelph Ont	Second Chance Guelph Ont		176,862
Sentier Urbain Montréal Que	Sentier Urbain Montréal Qc		114,670
Service d'aide à l'Emploi de l'Est Montréal Que	Service d'aide à l'Emploi de l'Est Montréal Qc		149,707
Service Intégration Travail Outaouais Gatineau Que	Service Intégration Travail Outaouais Gatineau Qc		108,882
Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu NL	Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu T-N-L		463,483
Shooniyaa Biidoong Kenora Ont	Shooniyaa Biidoong Kenora Ont		3,862,039
Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont	Shouters National Evangelical Spiritual Baptist Faith International Centre of Canada Toronto Ont		174,450
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		2,802,471
Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl NL	Signal Hill Tattoo Historic Military Animation Program Mt Pearl T-N-L		149,221
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		110,244
Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont	Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board Sioux Lookout Ont		3,803,926
Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man	Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man		251,249
Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alta	Six Independent Alberta First Nations Society of Hobbema Hobbema Alb		4,389,330
Skanehiokwaioth Incorporated Brantford Ont	Skanehiokwaioth Incorporated Brantford Ont		2,000,000
Skeena Native Development Society Terrace BC	Skeena Native Development Society Terrace C-B		5,054,145
Société de développement environnemental de Rosemont Montréal Que	Société de développement environnemental de Rosemont Montréal Qc		117,339
Société de formation industrielle de l'Estrie Granby Que	Société de formation industrielle de l'Estrie Granby Qc		103,326

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Somali Family and Child Skills Development Services Toronto Ont	Somali Family and Child Skills Development Services Toronto Ont		109,028
Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont	Southern First Nations Secretariat Bothwell Ont		1,265,233
Spectrum Job Search Centre Victoria BC	Spectrum Job Search Centre Victoria C-B		319,220
SPHERE-Québec Québec Que	SPHERE-Québec Québec Qc		3,564,625
Sport Nova Scotia Halifax NS	Sport Nova Scotia Halifax N-É		137,211
St Stephen's Community House Toronto Ont	St Stephen's Community House Toronto Ont		233,733
St-Lawrence College Brockville Ont	St-Lawrence College Brockville Ont		533,084
Sto:lo Nation Human Resources Development Chilliwack BC	Sto:lo Nation Human Resources Development Chilliwack C-B		3,534,510
Street Culture Kidz Project Inc Regina Sask	Street Culture Kidz Project Inc Regina Sask		201,951
SUCCESS United Chinese Community Enrichment Service Society Vancouver BC	SUCCESS United Chinese Community Enrichment Service Society Vancouver C-B		440,117
Sudbury Action Centre for Youth Sudbury Ont	Sudbury Action Centre for Youth Sudbury Ont		155,970
Taber and District Community Adult Learning Association Taber Alta	Taber and District Community Adult Learning Association Taber Alb		276,383
TEAM Work Cooperative Ltd Halifax NS	TEAM Work Cooperative Ltd Halifax N-É		321,723
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile Ottawa Ont		119,743
The Anti Poverty Project Ottawa Ont	The Anti Poverty Project Ottawa Ont		323,601
The Black Coalition of Quebec Montréal Que	La Ligue des Noirs du Québec Montréal Qc		241,165
The Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont		475,000
The Canadian Community Economic Development Network Victoria BC	Le réseau canadien de développement économique communautaire Victoria C-B		298,281
The Canadian Hard of Hearing Association Ottawa Ont	L'Association des malentendants canadiens Ottawa Ont		410,433
The Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	La Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		316,697
The Centre for Skills Development & Training Burlington Ont	The Centre for Skills Development & Training Burlington Ont		369,446
The Cerebral Palsy Association in Alberta Calgary Alta	The Cerebral Palsy Association in Alberta Calgary Alb		104,810
The Community Education Network for Southwest Stephenville NL	The Community Education Network for Southwest Stephenville T-N-L		114,547
The Community Training and Development Centre for Innovation and Improvement Cobourg Ont	The Community Training and Development Centre for Innovation and Improvement Cobourg Ont		165,182
The Flower Cart New Minas NS	The Flower Cart New Minas N-É		247,162
The Greater Vancouver Law Students' Legal Advice Society Vancouver BC	The Greater Vancouver Law Students' Legal Advice Society Vancouver C-B		120,189
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	La Société John Howard du Canada Kingston Ont		2,647,883
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'Apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		256,380
The Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	The Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		123,511
The Quickdraw Animation Society Calgary Alta	The Quickdraw Animation Society Calgary Alb		410,965
The Salvation Army in Canada Toronto Ont	Armée du Salut au Canada Toronto Ont		599,514
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		113,244
The Working Centre Kitchener Ont	The Working Centre Kitchener Ont		119,587
TOHU Montréal Que	TOHU Montréal Qc		157,110
TOP: Youth Employment Services Inc Weyburn Sask	TOP: Youth Employment Services Inc Weyburn Sask		185,993
Toronto Business Development Centre Toronto Ont	Toronto Business Development Centre Toronto Ont		288,339
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		893,045
Townshipper's Association Sherbrooke Que	Association des townshippers Sherbrooke Qc		178,322
Trade Winds To Success Training Society Edmonton Alta	Trade Winds To Success Training Society Edmonton Alb		1,212,016
Training Coordinating Group for Persons with Disabilities Toronto Ont	Training Coordinating Group for Persons with Disabilities Toronto Ont		815,044
Training Education and Careers Havelock Centre Havelock Ont	Training Education and Careers Havelock Centre Havelock Ont		367,976
Trans-Art 2000 Montréal Que	Trans-Art 2000 Montréal Qc		122,543
Travail Jeunesse Lévis Que	Travail Jeunesse Lévis Qc		120,411
Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu T'ina Alta	Treaty Seven Economic Development Corporation Tsuu T'ina Alb		7,113,710
Tribal Chiefs Employment and Training Services Edmonton Alta	Tribal Chiefs Employment and Training Services Edmonton Alb		2,645,940
Tropicana Community Services Organization Scarborough Ont	Tropicana Community Services Organization Scarborough Ont		402,970
Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Alta	Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Alb		188,459
UFCW Local 247 Education and Training Centre New Westminster BC	UFCW Local 247 Education and Training Centre New Westminster C-B		989,099
Unama'ki Economic Benefits office Membertou NS	Unama'ki Economic Benefits office Membertou N-É		276,212

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Une Affaire de Famille Ormstown Que	Une Affaire de Famille Ormstown Qc		142,007
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		4,005,336
United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver BC	United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver C-B		621,322
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		110,676
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		190,122
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		289,588
Valley African Nova Scotian Development Kentville NS	Valley African Nova Scotian Development Kentville N-É		136,412
Vanasep Training Society West Vancouver BC	Vanasep Training Society West Vancouver C-B		2,536,785
Vélo-Sécur Inc Charlesbourg Que	Vélo-Sécur Inc Charlesbourg Qc		133,098
Victor Mager Parent Association Inc Winnipeg Man	Victor Mager Parent Association Inc Winnipeg Man		154,015
Victoria County Career Services Inc Lindsay Ont	Victoria County Career Services Inc Lindsay Ont		167,986
Virage Carrefour Jeunesse Emploi St-Jean/Iberville St-Jean-sur-Richelieu Que	Virage Carrefour Jeunesse Emploi St-Jean/Iberville St-Jean-sur-Richelieu Qc		514,485
Vita Manor Mississauga Ont	Vita Manor Mississauga Ont		279,493
VON Canada Ottawa Ont	VON Canada Ottawa Ont		148,257
VPI Inc Mississauga Ont	VPI Inc Mississauga Ont		560,063
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		3,918,077
Walpole Island First Nation The Council of Three Fires Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation The Council of Three Fires Wallaceburg Ont		2,372,959
Waseskwini Inc Winnipeg Man	Waseskwini Inc Winnipeg Man		159,236
Watershed Association Development Enterprise Dartmouth NS	Watershed Association Development Enterprise Dartmouth N-É		116,813
Wecan Cooperative for Community and Economic Development Edmonton Alta	Wecan Cooperative for Community and Economic Development Edmonton Alb		367,833
West Island Black Community Association Roxboro Que	Association de la Communauté Noire de l'Ouest de l'Île Roxboro Qc		107,340
West Scarborough Neighbourhood Community Centre Scarborough Ont	West Scarborough Neighbourhood Community Centre Scarborough Ont		1,061,671
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		840,184
Western Region Métis Women's Association Saskatoon Sask	Western Region Métis Women's Association Saskatoon Sask		108,521
Whitefeather Forest Management Corporation Pikangikum Ont	Whitefeather Forest Management Corporation Pikangikum Ont		824,942
Whitefish Lake First Nation 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake First Nation 128 Goodfish Lake Alb		107,627
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		1,476,384
WindReach Farm Ashburn Ont	WindReach Farm Ashburn Ont		178,802
Wood Buffalo Partners In Aboriginal Training Association Fort McMurray Alta	Wood Buffalo Partners In Aboriginal Training Association Fort McMurray Alb		378,567
Word of Truth Christian Centre Pickering Ont	Word of Truth Christian Centre Pickering Ont		263,303
Worklink Employment Society Victoria BC	Worklink Employment Society Victoria C-B		299,319
Workplace Health Safety & Compensation Commission of Newfoundland and Labrador St John's NL	Commission de la santé de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail St John's T-N-L		216,000
Worksafe New Brunswick Saint John NB	Travail sécuritaire Nouveau-Brunswick Saint John N-B		113,113
Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc Winnipeg Man	Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc Winnipeg Man		1,016,314
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		2,071,894
Yellowknife Association for Community Living (YKACL) Yellowknife NWT	Yellowknife Association for Community Living (YKACL) Yellowknife TN-O		368,367
YES Employment Services Thunder Bay Ont	YES Employment Services Thunder Bay Ont		180,129
Yonge Street Mission Toronto Ont	Yonge Street Mission Toronto Ont		276,535
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont		120,926
YMCA Canada Toronto Ont	YMCA Canada Toronto Ont		20,071,079
Youth & Volunteer Centre Red Deer Alta	Youth & Volunteer Centre Red Deer Alb		247,030
Youth Action Committee of Perth & District Perth Ont	Youth Action Committee of Perth & District Perth Ont		385,594
Youth Canada Association (YouCAN!) Ottawa Ont	Association des jeunes canadiens Ottawa Ont		643,653
Youth Emergency Shelter Society Edmonton Alta	Youth Emergency Shelter Society Edmonton Alb		271,820
Youth Employment Assistance Headquarters Inc Brockville Ont	Youth Employment Assistance Headquarters Inc Brockville Ont		295,286
Youth Employment Services (YES) Toronto Ont	Youth Employment Services (YES) Toronto Ont		1,150,245
Youth for Christ Langley BC	Jeunesse pour Christ Langley C-B		252,269
Youth in Motion Toronto Ont	Youth in Motion Toronto Ont		297,328
Youth Opportunities Unlimited London Ont	Youth Opportunities Unlimited London Ont		953,864
Yukon College Whitehorse YT	Collège du Yukon Whitehorse Yn		164,377
Yukon Mine Training Association Whitehorse YT	Yukon Mine Training Association Whitehorse Yn		2,092,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Payments related to the direct financing arrangement under the Canada Student Financial Assistance Act	Paiements liés aux modalités de financement direct accordés en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	209,408,163	
Government of Nunavut Department of Education Arviat Nunavut	Gouvernement du Nunavut Ministère de l'Éducation Arviat Nunavut		491,617
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Government of the Northwest Territories Yellowknife TN-O		787,505
Ministère des Finances Québec Que	Ministère des Finances Québec Qc		109,693,930
Contributions to not-for-profit organizations individuals municipal governments Band/tribal councils and other Aboriginal organizations public health and educational institutions Régies régionales for-profit enterprises research organizations and research institutes to support activities to help alleviate and prevent homelessness across Canada and to carry out research on homelessness to help communities better understand and more effectively address homelessness issues	Contributions accordées à des organismes sans but lucratif des particuliers des administrations municipales des conseils de bande ou de tribu et autres organisations autochtones des établissements de santé publique et d'enseignement des régies régionales des entreprises à but lucratif des organismes et instituts de recherche pour appuyer les activités visant à atténuer et à prévenir le problème des sans-abri au Canada et pour mener des recherches sur les sans-abri afin d'aider les collectivités à mieux comprendre et à répondre efficacement aux besoins des sans-abri	117,745,559	
Aboriginal Family Services Centre Regina Sask	Aboriginal Family Services Centre Regina Sask		109,196
Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont	Aboriginal Labour Force Development Circle Toronto Ont		650,000
Accueil communautaire jeunesse des Basses-Laurentides St-Eustache Que	Accueil communautaire jeunesse des Basses-Laurentides St-Eustache Qc		372,357
AIDS Society of Kamloops BC	AIDS Society of Kamloops C-B		502,740
Alliance jeunesse Chutes-de-la-Chaudière Saint-Romuald Que	Alliance jeunesse Chutes-de-la-Chaudière Saint-Romuald Qc		120,194
Alouette Home Start Society Maple Ridge BC	Alouette Home Start Society Maple Ridge C-B		424,412
Andrews Street Family Centre Winnipeg Man	Andrews Street Family Centre Winnipeg Man		100,000
Aspen Family and Community Network Calgary Alta	Aspen Family and Community Network Calgary Alb		313,366
Atira Women's Resource Society White Rock BC	Atira Women's Resource Society White Rock C-B		1,250,000
British Columbia Coalition of People with Disabilities Vancouver BC	British Columbia Coalition of People with Disabilities Vancouver C-B		186,599
Boys and Girls Clubs of Calgary Calgary Alta	Boys and Girls Clubs of Calgary Calgary Alb		123,397
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont	Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont		164,032
Brandon Friendship Centre Brandon Man	Brandon Friendship Centre Brandon Man		136,756
Cactus Montréal Montréal Que	Cactus Montréal Montréal Qc		130,986
Calgary Dream Centre Calgary Alta	Calgary Dream Centre Calgary Alb		401,534
Calgary Homeless Foundation Calgary Alta	Calgary Homeless Foundation Calgary Alb		2,175,847
Canadian Mental Health Association Ottawa Ont	Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont		893,282
Catholic Health Association of Manitoba Winnipeg Man	Catholic Health Association of Manitoba Winnipeg Man		589,570
Central Urban Métis Federation Inc Saskatoon Sask	Central Urban Métis Federation Inc Saskatoon Sask		437,320
Centre d'amitié autochtone de Québec Québec Que	Centre d'amitié autochtone de Québec Québec Qc		100,786
Centre Flavie-Laurent Centre Inc Winnipeg Man	Centre Flavie-Laurent Centre Inc Winnipeg Man		288,247
Centre le Havre Trois-Rivières Que	Centre le Havre Trois-Rivières Qc		446,355
Centre Sida Amitié St-Jérôme Que	Centre Sida Amitié St-Jérôme Qc		185,850
Chambreclerc Montréal Que	Chambreclerc Montréal Qc		107,996
Chambreville Montréal Inc Montréal Que	Chambreville Montréal Inc Montréal Qc		362,280
Choices for Youth St John's NL	Choices for Youth St John's T-N-L		433,927
City of Grande Prairie Grande Prairie Alta	Ville de Grande Prairie Grande Prairie Alb		308,399
City of Greater Sudbury Sudbury Ont	Ville du Grand Sudbury Sudbury Ont		275,750
City of Hamilton Hamilton Ont	Ville d'Hamilton Hamilton Ont		6,273,673
City of Iqaluit Iqaluit Nunavut	Ville d'Iqaluit Iqaluit Nunavut		686,152
City of London London Ont	Ville de London London Ont		638,864
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		6,252,697
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		21,317,469
City of Yellowknife Yellowknife NWT	Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O		296,031
Community Mental Health Initiative Corner Brook NL	Community Mental Health Initiative Corner Brook T-N-L		235,921
Corporation de développement communautaire du Bas-Richelieu Sorel-Tracy Que	Corporation de développement communautaire du Bas-Richelieu Sorel-Tracy Qc		156,850
Corporation of the City of Windsor Windsor Ont	Corporation of the City of Windsor Windsor Ont		256,069
County of Hastings Belleville Ont	County of Hastings Belleville Ont		249,635
Covenant House Vancouver Vancouver BC	Covenant House Vancouver Vancouver C-B		1,233,381
Cwenengitel Aboriginal Society Surrey BC	Cwenengitel Aboriginal Society Surrey C-B		143,209
Deliverance Centre Winnipeg Man	Deliverance Centre Winnipeg Man		208,976
Department of Justice Ottawa Ont	Ministère de la Justice Ottawa Ont		200,000

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Dianova Canada Inc Montréal Qc	Dianova Canada Inc Montréal Qc	819,060
Dîners-rencontres St-Louis-de-Gonzague Montréal Que	Dîners-rencontres St-Louis-de-Gonzague Montréal Qc	889,929
District of Nipissing Social Service Administration Board North Bay Ont	Conseil d'Administration des Services Sociaux du District de Nipissing Board North Bay Ont	124,595
Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alta	Edmonton Housing Trust Fund Edmonton Alb	6,625,687
Every Woman's Centre Sydney NS	Every Woman's Centre Sydney N-É	254,461
Family Services of Greater Vancouver Vancouver BC	Family Services of Greater Vancouver Vancouver C-B	125,550
Fernwood Neighbourhood Resource Group Victoria BC	Fernwood Neighbourhood Resource Group Victoria C-B	462,000
Fetal Alcohol Syndrome Society of Yukon Whitehorse YT	Fetal Alcohol Syndrome Society of Yukon Whitehorse Yn	171,727
First Steps Housing Project Inc Saint John NB	First Steps Housing Project Inc Saint John N-B	125,000
Foyer des Jeunes Travailleurs et Travailleuses de Montréal Inc Montréal Que	Foyer des Jeunes Travailleurs et Travailleuses de Montréal Inc Montréal Qc	154,564
Gabriel Housing Corporation Regina Sask	Gabriel Housing Corporation Regina Sask	485,463
Gîte Jeunesse Beauport Que	Gîte Jeunesse Beauport Qc	291,340
Greater Vancouver Regional District Burnaby BC	Greater Vancouver Regional District Burnaby C-B	559,589
Groupe Information Travail (GIT) Montréal Que	Groupe Information Travail (GIT) Montréal Qc	190,518
Haven Society Nanaimo BC	Haven Society Nanaimo C-B	266,549
Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Que	Hébergement d'urgence Lanaudière Joliette Qc	327,491
Helping Spirit Lodge Society Vancouver BC	Helping Spirit Lodge Society Vancouver C-B	389,068
Hollyburn Family Services North Vancouver BC	Hollyburn Family Services North Vancouver C-B	449,596
Home Base Housing Kingston Ont	Home Base Housing Kingston Ont	245,276
Huron Friends of the Community Food Bank Research Centre Clinton Ont	Huron Friends of the Community Food Bank Research Centre Clinton Ont	125,000
Journey Home Community Association Burnaby BC	Journey Home Community Association Burnaby C-B	100,126
Kekinan Centre Inc Winnipeg Man	Kekinan Centre Inc Winnipeg Man	789,551
La Boussole Vancouver BC	La Boussole Vancouver C-B	111,938
L'Abri de la Rive-Sud Longueuil Que	L'Abri de la Rive-Sud Longueuil Qc	208,789
L'Avenue - hébergement communautaire Montréal Que	L'Avenue - hébergement communautaire Montréal Qc	323,460
Le Groupe d'entraide Le Dahlia de Beauharnois Beauharnois Que	Le Groupe d'entraide Le Dahlia de Beauharnois Beauharnois Qc	166,155
Le Repas du Passant Longueuil Que	Le Repas du Passant Longueuil Qc	114,012
Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Que	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke Sherbrooke Qc	187,273
Les Oeuvres de la Maison Dauphine Inc Québec Que	Les Oeuvres de la Maison Dauphine Inc Québec Qc	118,853
Les Oeuvres de la Maison du Père Montréal Que	Les Oeuvres de la Maison du Père Montréal Qc	433,382
Les Studios Ville-Marie Montréal Que	Les Studios Ville-Marie Montréal Qc	305,128
L'itinéraire Montréal Que	L'itinéraire Montréal Qc	304,125
Lu'Ma Native Housing Society Vancouver BC	Lu'Ma Native Housing Society Vancouver C-B	1,895,766
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man	527,537
Main Street Project Inc Winnipeg Man	Main Street Project Inc Winnipeg Man	119,865
Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi Inc Chicoutimi Que	Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi Inc Chicoutimi Qc	184,726
Maison de Lauberivière Québec Que	Maison de Lauberivière Québec Qc	233,499
Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield Salaberry-de-Valleyfield Que	Maison d'hébergement Dépannage de Valleyfield Salaberry-de-Valleyfield Qc	344,629
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Sainte-Foy Sainte-Foy Que	Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Sainte-Foy Sainte-Foy Qc	125,047
Marguerite Dixon Transition Society Burnaby BC	Marguerite Dixon Transition Society Burnaby C-B	600,000
McMan Youth Family and Community Services Association Edmonton Alta	McMan Youth Family and Community Services Association Edmonton Alb	582,346
Medicine Hat Community Housing Society Medicine Hat Alta	Medicine Hat Community Housing Society Medicine Hat Alb	246,111
Mère et Monde Québec Que	Mère et Monde Québec Qc	116,729
Méta d'âme Montréal Que	Méta d'âme Montréal Qc	474,718
Metro Non-Profit Housing Association Dartmouth NS	Metro Non-Profit Housing Association Dartmouth N-É	1,879,283
Mon Chez Nous Inc Gatineau Que	Mon Chez Nous Inc Gatineau Qc	148,527
Native Friendship Centre of Montréal Inc Montréal Que	Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc Montréal Qc	279,083
Native Women's Transition Centre Inc Winnipeg Man	Native Women's Transition Centre Inc Winnipeg Man	198,899
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	225,791
NeighbourLink Calgary Calgary Alta	NeighbourLink Calgary Calgary Alb	260,184
Nelson CARES Society Nelson BC	Nelson CARES Society Nelson C-B	129,160
New Dawn Enterprises Sydney NS	New Dawn Enterprises Sydney N-É	313,230
Newton Advocacy Group Society Surrey BC	Newton Advocacy Group Society Surrey C-B	201,948
North End Community Health Centre Halifax NS	North End Community Health Centre Halifax N-É	212,379
North End Women's Centre Winnipeg Man	North End Women's Centre Winnipeg Man	138,266
Nouvelle Approche Humanitaire d'Apprentissage Montréal Que	Nouvelle Approche Humanitaire d'Apprentissage Montréal Qc	383,433

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Old Brewery Mission Montréal Que	Mission Old Brewery Montréal Qc		605,123
Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont		1,504,041
Oxford House Foundation of Canada Calgary Alta	Oxford House Foundation of Canada Calgary Alb		107,751
Oyate Tipi Cumini Yape Winnipeg Man	Oyate Tipi Cumini Yape Winnipeg Man		133,068
Pacifica Housing Advisory Association Victoria BC	Pacifica Housing Advisory Association Victoria C-B		770,000
Partage St-François Sherbrooke Que	Partage St-François Sherbrooke Qc		225,023
Phs Community Services Society Vancouver BC	Phs Community Services Society Vancouver C-B		252,633
Point de rue Trois-Rivières Que	Point de rue Trois-Rivières Qc		243,197
Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training Association Prince George BC	Prince George Nechako Aboriginal Employment & Training Association Prince George C-B		362,435
Progressive Housing Society Burnaby BC	Progressive Housing Society Burnaby C-B		173,298
Projet Intervention Prostitution de Québec Québec Que	Projet Intervention Prostitution de Québec Québec Qc		179,068
Projets Autochtones du Québec Montréal Que	Projets Autochtones du Québec Montréal Qc		107,670
Rainbow Youth Centre Regina Sask	Rainbow Youth Centre Regina Sask		147,154
RainCity Housing and Support Society Vancouver BC	RainCity Housing and Support Society Vancouver C-B		236,927
Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask	Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask		204,500
Region of Waterloo Kitchener Ont	Region of Waterloo Kitchener Ont		459,255
Regional Municipality of Halton Oakville Ont	Regional Municipality of Halton Oakville Ont		284,268
Regional Municipality of Niagara Thorold Ont	Regional Municipality of Niagara Thorold Ont		693,140
Regional Municipality of Peel Brampton Ont	Regional Municipality of Peel Brampton Ont		1,907,203
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb		399,548
Relais communautaire Laval Que	Relais communautaire Laval Qc		110,257
Réseau Habitation Femmes Montréal Que	Réseau Habitation Femmes Montréal Qc		453,595
Resource Assistance for Youth Winnipeg Man	Resource Assistance for Youth Winnipeg Man		223,563
Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Abilities Council Saskatoon Sask		128,956
Saskatoon Tribal Council Inc Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Inc Saskatoon Sask		366,000
Séjour Marie-Fitzbach Chicoutimi Que	Séjour Marie-Fitzbach Chicoutimi Qc		106,703
Seniors Services Society New Westminster BC	Seniors Services Society New Westminster C-B		149,177
Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alta	Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alb		469,895
Shiloh-Sixth Avenue United Church New Westminster BC	Shiloh-Sixth Avenue United Church New Westminster C-B		136,820
Siloam Mission Inc Winnipeg Man	Siloam Mission Inc Winnipeg Man		285,143
Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man	Sir Hugh John Macdonald Memorial Hostel Winnipeg Man		413,987
Social Planning and Research Council of Hamilton Hamilton Ont	Social Planning and Research Council of Hamilton Hamilton Ont		337,601
Society of St Vincent de Paul Halifax NS	Société de Saint-Vincent de Paul Halifax N-É		104,277
STC Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	STC Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		100,000
Stella Burry Community Services St John's NL	Stella Burry Community Services St John's T-N-L		641,618
The Canadian association of Elizabeth Fry Societies Ottawa Ont	L'Association canadienne des Sociétés Elizabeth Fry Ottawa Ont		322,711
The Canadian Red Cross Society Ottawa Ont	La Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont		332,480
The City of Lethbridge Lethbridge Alta	Ville de Lethbridge Lethbridge Alb		418,517
The City of Red Deer Red Deer Alta	Ville de Red Deer Red Deer Alb		484,493
The Corporation of the City of Brantford Housing Brantford Ont	The Corporation of the City of Brantford Housing Brantford Ont		255,124
The Corporation of The City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	The Corporation of The City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		159,861
The Downtown Eastside Women's Centre Vancouver BC	The Downtown Eastside Women's Centre Vancouver C-B		116,078
The Halifax Ark Outreach Association Halifax NS	The Halifax Ark Outreach Association Halifax N-É		242,359
The Herstreet Foundation Montréal Que	La Fondation La rue des Femmes Montréal Qc		108,255
The John Howard Society of Canada Kingston Ont	La Société John Howard du Canada Kingston Ont		2,201,619
The Regional Municipality of York Newmarket Ont	Municipalité régionale de York Newmarket Ont		941,584
The Salvation Army in Canada Toronto Ont	Armée du Salut au Canada Toronto Ont		2,613,195
Thompson Homeless Shelter Inc Thompson Man	Thompson Homeless Shelter Inc Thompson Man		137,948
Troupe d'actions et d'initiatives concertées jeunesse Québec Que	Troupe d'actions et d'initiatives concertées jeunesse Québec Qc		146,153
Un Foyer Pour Toi Laval Que	Un Foyer Pour Toi Laval Qc		187,110
Union Gospel Mission Winnipeg Man	Union Gospel Mission Winnipeg Man		230,909
United Way of Canada Ottawa Ont	Centraide Canada Ottawa Ont		445,099
Universal Rehabilitation Service Agency Calgary Alta	Universal Rehabilitation Service Agency Calgary Alb		201,922
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		152,434
Val d'Or Native Friendship Center Val-d'Or Que	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or Val-d'Or Qc		100,756
Victoria Native Friendship Centre Victoria BC	Victoria Native Friendship Centre Victoria C-B		156,913
VLC Global Ministries Owen Sound Ont	VLC Global Ministries Owen Sound Ont		143,500
Welcome Hall Mission Montréal Que	Mission Bon Accueil Montréal Qc		171,588

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Western Region Métis Women's Association 1991 Inc Saskatoon Sask	Western Region Métis Women's Association 1991 Inc Saskatoon Sask		469,747
Whaka Pimadiziwi Pinaysiwigamic Inc Winnipeg Man	Whaka Pimadiziwi Pinaysiwigamic Inc Winnipeg Man		128,642
Winnipeg Center Vineyard Christian Fellowship Winnipeg Man	Winnipeg Center Vineyard Christian Fellowship Winnipeg Man		870,958
YWCA Canada Toronto Ont	YWCA Canada Toronto Ont		1,484,811
Youth for Christ Langley BC	Jeunesse pour Christ Langley C-B		164,599
Contributions to provincial/territorial governments band councils tribal councils Aboriginal Human Resources Development Agreement holders municipal governments not-for-profit organizations professional associations business and private sector organizations consortia industry groups unions regulatory bodies ad-hoc associations public health institutions school boards universities colleges CEGEPs sector councils and cross-sectoral councils to support enhanced productivity and competitiveness of Canadian workplaces by supporting investment in and recognition and utilization of skills	Contributions aux gouvernements provinciaux et territoriaux conseils de bande ou de tribu signataires d'Entente sur le développement des ressources humaines autochtones administrations municipales organismes sans but lucratif associations professionnelles entreprises et organisations du secteur privé consortiums groupes de l'industrie syndicats organismes de réglementation associations spéciales établissements de santé publics commissions scolaires universités collèges cégeps conseils sectoriels conseils inter-sectoriels afin d'accroître la compétitivité et la productivité des milieux de travail en favorisant l'investissement dans les compétences de même que la reconnaissance et l'utilisation des compétences	54,892,166	
Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask	Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask		783,870
Actions interculturelles de développement et d'éducation Sherbrooke Que	Actions interculturelles de développement et d'éducation Sherbrooke Qc		243,065
Alberta Institute of Agrologists Sherwood Park Alta	Alberta Institute of Agrologists Sherwood Park Alb		107,240
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada St John's NL	Alliance of Manufacturers & Exporters Canada St John's T-N-L		815,347
Apparel Human Resources Council Montréal Que	Conseil des ressources humaines de L'industrie du vêtement Montréal Qc		226,500
Association for New Canadians St John's NL	Association for New Canadians St John's T-N-L		186,011
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		2,433,299
BioTalent Canada Ottawa Ont	BioTalent Canada Ottawa Ont		1,488,456
Bow Valley College Calgary Alta	Bow Valley College Calgary Alb		119,104
Canadian Agricultural Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture Ottawa Ont		611,982
Canadian Apprenticeship Forum Ottawa Ont	Forum canadien sur l'apprentissage Ottawa Ont		685,020
Canadian Association of Medical Radiation Technologists Ottawa Ont	Association canadienne des technologues en radiation médicale Ottawa Ont		287,476
Canadian Association of Occupational Therapists Ottawa Ont	Association canadienne des ergothérapeutes Ottawa Ont		110,387
Canadian Automotive Repair and Service (CARS) Council Ottawa Ont	Conseil du service d'entretien et de réparation automobiles du Canada (CARS) Ottawa Ont		498,747
Canadian Automotive Repair and Service Richmond Hill Ont	Conseil du service d'entretien et de la réparation automobiles Richmond Hill Ont		251,376
Canadian Aviation Maintenance Council Ottawa Ont	Conseil canadien de l'entretien des aéronefs Ottawa Ont		761,732
Canadian Coalition of Community-Based Training Montréal Que	Coalition canadienne des organismes communautaires en développement de l'employabilité Montréal Qc		139,854
Canadian Council of Professional Engineers Ottawa Ont	Conseil canadien des ingénieurs professionnel Ottawa Ont		221,158
Canadian Council of Professional Fish Harvesters Ottawa Ont	Conseil Canadien des Pêcheurs Professionnels Ottawa Ont		499,981
Canadian Customer Contact Centre Council Ottawa Ont	Conseil Canadien des centres de contacts Clientèle Ottawa Ont		549,786
Canadian Federation of Nurses Unions Ottawa Ont	La Fédération canadienne des syndicats d'infirmières infirmiers Ottawa Ont		207,424
Canadian Food Industry Council Toronto Ont	Conseil canadien de l'industrie de l'alimentation Toronto Ont		745,791
Canadian Foundation for Economic Education Toronto Ont	Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont		584,058
Canadian Manufacturers & Exporters Mississauga Ont	Manufacturiers et exportateurs du Canada Mississauga Ont		193,493
Canadian Network of National Associations of Regulators Ottawa Ont	Réseau Canadien des associations nationales d'organismes de réglementation Ottawa Ont		139,810

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Nurses Association Ottawa Ont	Association des infirmières et infirmiers du Canada Ottawa Ont		112,691
Canadian Pharmacists Association Ottawa Ont	Association des pharmaciens du Canada Ottawa Ont		126,860
Canadian Plastics Sector Council Ottawa Ont	Conseil canadien sectoriel des plastiques Ottawa Ont		1,036,249
Canadian Printing Industries Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de l'imprimerie du Canada Ottawa Ont		482,128
Canadian Society for Medical Laboratory Science Hamilton Ont	Société canadienne de science de laboratoire médical Hamilton Ont		175,421
Canadian Society for Training and Development Toronto Ont	Société canadienne pour la formation et le perfectionnement Toronto Ont		312,947
Canadian Steel Trade and Employment Congress Toronto Ont	Conseil canadien du commerce et de l'emploi dans la sidérurgie Toronto Ont		482,680
Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont	Canadian Supply Chain Sector Council Mississauga Ont		532,346
Canadian Tourism Human Resource Council Ottawa Ont	Conseil canadien des ressources humaines en tourisme Ottawa Ont		3,356,177
Canadian Trucking Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil canadien des ressources humaines en camionnage Ottawa Ont		928,543
Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont	Catholic Family Counselling Centre Kitchener Ont		472,086
Centre d'orientation et de recherche d'emploi de l'Estrie Sherbrooke Que	Centre d'orientation et de recherche d'emploi de l'Estrie Sherbrooke Qc		149,274
Centre financier aux entreprises du Restigouche Campbellton NB	Centre financier aux entreprises du Restigouche Campbellton N-B		1,791,835
Child Care Human Resources Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel des ressources humaines des services de garde à l'enfance Ottawa Ont		504,839
Commission des partenaires du marché du travail Montréal Que	Commission des partenaires du marché du travail Montréal Qc		1,564,189
Community Futures Development Association of British Columbia Vancouver BC	Community Futures Development Association of British Columbia Vancouver C-B		145,253
Consortium national de formation en santé Ottawa Ont	Consortium national de formation en santé Ottawa Ont		316,315
Construction Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de la construction Ottawa Ont		2,023,889
Council for Automotive Human Resources Toronto Ont	Conseil des ressources humaines de l'automobile Toronto Ont		583,258
Council of Ministers of Education Canada Toronto Ont	Council of Ministers of Education Canada Toronto Ont		235,784
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines du secteur culturel Ottawa Ont		476,740
ECO Canada Calgary Alta	ECO Canada Calgary Alb		660,978
Electricity Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de l'électricité Ottawa Ont		559,199
Environmental Careers Organization of Canada (ECO CANADA) Calgary Alta	L'organisation pour les carrières en environnement (ECO CANADA) Calgary Alb		775,524
Fédération des caisses Desjardins du Québec Montréal Que	Fédération des caisses Desjardins du Québec Montréal Qc		921,796
Forest Products Association of Canada Ottawa Ont	Association des produits forestiers du Canada Ottawa Ont		379,137
Forum for International Trade Training Ottawa Ont	Forum pour la formation en commerce international Ottawa Ont		443,002
HR Council for the Voluntary & Non-profit Sector Ottawa Ont	Conseil RH pour le secteur bénévole et communautaire Ottawa Ont		624,024
Information & Communication Technologies Association of Manitoba Winnipeg Man	Information & Communication Technologies Association of Manitoba Winnipeg Man		566,907
Information and Communications Technology Council ICTC Ottawa Ont	Conseil des technologies de l'information et des communications Ottawa Ont		1,893,046
La Cité collégiale Ottawa Ont	La Cité collégiale Ottawa Ont		468,162
London Economic Development Corporation London Ont	London Economic Development Corporation London Ont		152,045
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes Ottawa Ont	L'Union culturelle des Franco-Ontariennes Ottawa Ont		223,890
Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man	Manitoba Food Processors Association Winnipeg Man		291,851
Manitoba Labour and Immigration Winnipeg Man	Travail et Immigration Manitoba Winnipeg Man		922,454
Metropolitan Immigrant Settlement Association (MISA) Halifax NS	Metropolitan Immigrant Settlement Association (MISA) Halifax N-É		251,549
Mining Industry Human Resources Council (MIHR) Kanata Ont	Conseil des ressources humaines de l'industrie minière (RHIM) Kanata Ont		1,086,557
Ministry of Advanced Education and Labour Market Development Victoria BC	Ministry of Advanced Education and Labour Market Development Victoria C-B		995,228
Motor Carrier Passenger Council of Canada Thornhill Ont	Conseil canadien du transport de passagers Thornhill Ont		488,106
National Alliance of Respiratory Therapy Regulatory Bodies Montréal Que	L'Alliance Nationale des organismes de réglementation en thérapie respiratoire Montréal Qc		169,092
National Seafood Sector Council Ottawa Ont	Conseil national du secteur des produits de la mer Ottawa Ont		637,644

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Niagara College of Applied Arts and Technology Niagara-on-the-Lake Ont	Niagara College of Applied Arts and Technology Niagara-on-the-Lake Ont		616,148
Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec Montréal Que	Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec Montréal Qc		117,500
Petroleum Human Resources Council of Canada Calgary Alta	Conseil canadien des ressources humaines de l'industrie du pétrole Calgary Alb		653,430
Police Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de la police Ottawa Ont		852,250
Saskatchewan Association of Health Organizations Regina Sask	Saskatchewan Association of Health Organizations Regina Sask		1,241,248
Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology Saskatoon Sask	Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology Saskatoon Sask		805,154
Saskatchewan Labour Market Commission Saskatoon Sask	Saskatchewan Labour Market Commission Saskatoon Sask		267,656
Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask		406,404
Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont	Organisme pour les Services d'integration et d'Adaptation Hamilton Ont		265,045
Seven Oaks General Hospital Winnipeg Man	Seven Oaks General Hospital Winnipeg Man		166,828
Textiles Human Resources Council Ottawa Ont	Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile Ottawa Ont		1,372,337
The Alliance of Sector Councils Ottawa Ont	L'Alliance des conseils sectoriels Ottawa Ont		908,445
The Association of Faculties of Medicine of Canada Ottawa Ont	L'Association des facultés de médecine du Canada Ottawa Ont		200,470
The Canadian Career Development Foundation Ottawa Ont	La Fondation canadienne pour l'avancement de la carrière Ottawa Ont		341,771
The Centre for Education and Work Winnipeg Man	The Centre for Education and Work Winnipeg Man		182,720
The Maytree Foundation Toronto Ont	The Maytree Foundation Toronto Ont		154,566
The Royal Architectural Institute of Canada Ottawa Ont	L'institut royal d'architecture du Canada Ottawa Ont		223,150
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		749,331
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		955,950
Vancouver Coastal Health Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Vancouver C-B		1,127,132
Winkler Chamber of Commerce Winkler Man	Winkler Chamber of Commerce Winkler Man		188,693
Wood Manufacturing Council Ottawa Ont	Conseil des Fabricants de Bois Ottawa Ont		741,518
Contributions to assist unemployed older workers in communities with ongoing high unemployment and/or affected by downsizing	Contributions pour aider les travailleurs âgés sans emploi dans les collectivités ayant un taux de chômage élevé et/ou affectées par des compressions de personnel	23,133,507	
Government of British Columbia Victoria BC	Gouvernement de la Colombie-Britannique Victoria C-B		5,871,456
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1,560,684
Government of Newfoundland & Labrador St John's NL	Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		2,086,697
Government of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		554,842
Government of Quebec Québec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		10,542,109
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		297,507
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		660,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		509,640
Nova Scotia Department of Education Halifax NS	Ministère de l'Éducation de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		1,050,572
The provision of funds for interest and other payments to lending institutions and liabilities under the Canada Student Financial Assistance Act	Paiements d'intérêts et autres obligations aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	22,949,803	
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		9,570,188
Clas Systems Inc Saskatoon Sask	Clas Systems Inc Saskatoon Sask		109,131
National Bank of Canada Montréal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc		685,089
Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet NB	Prêts étudiants Atlantique Inc Caraquet N-B		458,672
Resolve Corporation Toronto Ont	Resolve Corporation Toronto Ont		1,891,410
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont		5,058,153
Scotiabank Toronto Ont	Banque Scotia Toronto Ont		5,047,404

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Payments to provinces territories municipalities other public bodies organizations groups communities employers and individuals for the provision of training and/or work or business experience the mobilization of community resources and human resource planning and adjustment measures necessary for the social development of Canadians and other participants in Canadian life	Paiements aux provinces aux territoires aux municipalités aux autres organismes publics aux organisations aux groupes aux collectivités aux employeurs et aux particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail ou des affaires à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au développement social des Canadiens et des autres participants à la vie canadienne	16,329,878
Active Living Alliance for Canadians with a Disability Ottawa Ont Adoption Council of Canada Ottawa Ont Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont Burnaby Family Life Institute Burnaby BC Caledon Institute of Social Policy Ottawa Ont Canadian Association for Community Living Toronto Ont Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man Canadian Child Care Federation Ottawa Ont Canadian Council on Social Development Ottawa Ont Canadian Mental Health Association Ottawa Ont Canadian Outcomes Research Institute Calgary Alta Canadian Working Group on HIV & Rehabilitation Toronto Ont Cape Breton Family Place Resource Centre Sydney NS Centre St-Pierre Montréal Que Chantier de l'économie sociale Montréal Que Child Welfare League of Canada Ottawa Ont Community Foundations of Canada Ottawa Ont Dalhousie University Halifax NS Easter Seals Canada Toronto Ont Family Plus/Life Solutions Saint John NB Family Service Association of Toronto Toronto Ont Family Service Canada Ottawa Ont Family Services Employee Assistance Programs Ottawa Ont First Nations Child and Family Caring Society of Canada Ottawa Ont Fraserside Community Services Society New Westminster BC Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont Holy Family Roman Catholic Separate School Division #140 Weyburn Sask Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters (HIPPY) Canada Vancouver BC Interior Community Services Kamloops BC Interior Health Authority Kelowna BC Kids First Family Resource Centre New Glasgow NS Kootenay Boundary Regional Resources Co-operative Salmo BC Lord Selkirk School Division Selkirk Man Neil Squire Society Burnaby BC North Peace Community Resources Society Fort St John BC PAGC Holding Inc Prince Albert Sask Peel District School Board Mississauga Ont People First of Canada Winnipeg Man Plan Institute for Citizenship & Disability Vancouver BC Prairie South School Division #210 Moose Jaw Sask Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask Sage Centre Vancouver BC	L'Alliance de Vie Active pour Canadiens/Canadiennes ayant un Handicap Ottawa Ont Conseil d'Adoption du Canada Ottawa Ont Clubs Garçons et Filles du Canada Markham Ont Burnaby Family Life Institute Burnaby C-B Caledon Institute of Social Policy Ottawa Ont Association canadienne pour l'intégration communautaire Toronto Ont Association Canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont Association des Sourds du Canada Ottawa Ont Canadian Centre for Philanthropy Toronto Ont Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man Fédération canadienne des services de garde à l'enfance Ottawa Ont Conseil canadien de développement social Ottawa Ont Association canadienne pour la santé mentale Ottawa Ont Canadian Outcomes Research Institute Calgary Alb Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale Toronto Ont Cape Breton Family Place Resource Centre Sydney N-É Centre St-Pierre Montréal Qc Chantier de l'économie sociale Montréal Qc Ligue pour le bien-être de l'enfance du Canada Ottawa Ont Fondations communautaires du Canada Ottawa Ont Dalhousie University Halifax N-É Timbres de Pâques Canada Toronto Ont Family Plus/Life Solutions Saint John N-B Family Service Association of Toronto Toronto Ont Services à la famille Canada Ottawa Ont Programmes d'aide aux employés de Services à la famille Ottawa Ont Société de soutien à l'enfance et à la famille des Premières Nations du Canada Ottawa Ont Fraserside Community Services Society New Westminster C-B Governing Council of the University of Toronto Toronto Ont Holy Family Roman Catholic Separate School Division #140 Weyburn Sask Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters (HIPPY) Canada Vancouver C- B Interior Community Services Kamloops C-B Interior Health Authority Kelowna C-B Kids First Family Resource Centre New Glasgow N-É Kootenay Boundary Regional Resources Co-operative Salmo C-B Lord Selkirk School Division Selkirk Man Société Neil Squire Burnaby C-B North Peace Community Resources Society Fort St John C-B PAGC Holding Inc Prince Albert Sask Peel District School Board Mississauga Ont Personnes d'abord du Canada Winnipeg Man Plan Institute for Citizenship & Disability Vancouver C-B Prairie South School Division #210 Moose Jaw Sask Regina Qu'Appelle Health Region Regina Sask Sage Centre Vancouver C-B	155,845 152,871 150,390 129,188 276,127 3,048,971 146,404 204,628 166,842 352,439 140,671 104,996 249,550 157,893 205,215 143,519 193,169 200,001 112,317 125,000 139,600 179,323 103,144 124,207 122,094 159,213 377,457 193,170 131,820 226,858 373,315 132,140 195,900 142,336 136,868 108,930 166,293 179,774 173,229 138,025 262,114 200,284 157,832 187,972 189,062

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		229,951
South-East Ottawa Centre for a Healthy Community Ottawa Ont	South-East Ottawa Centre for a Healthy Community Ottawa Ont		188,209
Tetra Society of North America Vancouver BC	Tetra Society of North America Vancouver C-B		145,886
The Canadian Community Economic Development Network Victoria BC	Le réseau canadien de développement économique communautaire Victoria C-B		300,355
The Canadian Women's Health Network Winnipeg Man	Le Réseau canadien pour la santé des femmes Winnipeg Man		116,712
The CNIB Library for the Blind Toronto Ont	The CNIB Library for the Blind Toronto Ont		132,991
The Learning Disabilities Association of Canada Ottawa Ont	Troubles d'Apprentissage - Association canadienne Ottawa Ont		560,600
The Lower Mainland Purpose Society New Westminster BC	The Lower Mainland Purpose Society New Westminster C-B		103,116
Tiny Giant Magazine / The Students Commission Toronto Ont	Magazine 'tit géant et la Commission des étudiants Toronto Ont		148,093
Victorian Order of Nurses for Canada Ottawa Ont	Les Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada Ottawa Ont		198,110
Volunteer Cowichan Duncan BC	Volunteer Cowichan Duncan C-B		130,943
Wawa Parent-Child Play Centre Wawa Ont	Wawa Parent-Child Play Centre Wawa Ont		134,656
Women's Sexual Assault Centre Victoria BC	Women's Sexual Assault Centre Victoria C-B		100,805
Yaldei Developmental Center Montréal Que	Centre de développement Yaldei Montréal Qc		178,212
York Child Development & Family Services Inc Newmarket Ont	York Child Development & Family Services Inc Newmarket Ont		117,444
YWCA Canada Toronto Ont	YWCA Canada Toronto Ont		224,780
The provision of funds for liabilities including liabilities in the form of guaranteed loans under the Canada Student Loans Act	Paiements relatifs aux obligations contractées sous forme de prêts garantis en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	(14,548,270)	
Contributions to voluntary sectors professional organizations universities and post-secondary institutions and to provincial and territorial governments for adult learning, literacy and essential skills	Contributions à des organismes bénévoles à des profession- nels à des universités à des institutions d'enseignement postsecondaire ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'apprentissage, l'alphabétisation et l'acquisition de compétences essentielles pour les adultes	9,501,314	
ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont	ABC Canada Fondation pour l'alphabétisation Toronto Ont		532,979
Aeric Inc Ottawa Ont	Aeric Inc Ottawa Ont		100,395
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		554,357
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		181,481
Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montréal Que	Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine Montréal Qc		283,395
Centre for Canadian Language Benchmarks Ottawa Ont	Centre des niveaux de compétence linguistique canadiens Ottawa Ont		287,886
Centre for Education and Work Winnipeg Man	Centre for Education and Work Winnipeg Man		179,570
Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alta	Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alb		134,806
Coalition for Adult Training in Ontario Ottawa Ont	Coalition ontarienne de formation des adultes Ottawa Ont		166,179
Communautique Montréal Que	Communautique Montréal Qc		128,594
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont		335,734
Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick Bathurst NB	Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick Bathurst N-B		201,511
Frontier College Toronto Ont	Collège Frontière Toronto Ont		441,587
Independent Living Canada Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont		209,525
LBCS Literacy BC Society Vancouver BC	LBCS Literacy BC Society Vancouver C-B		141,670
Le Pavois Québec Que	Le Pavois Québec Qc		158,584
Literacy Alberta Calgary Alta	Literacy Alberta Calgary Alb		143,981
Literacy Coalition of New Brunswick Ltd Fredericton NB	Literacy Coalition of New Brunswick Ltée Fredericton N-B		140,655
Literacy Nova Scotia Truro NS	Literacy Nova Scotia Truro N-É		245,851
Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont	Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont		391,679
National Adult Literacy Database Fredericton NB	Base de données en alphabétisation des adultes Fredericton N-B		308,581
National Indigenous Literacy Association Winnipeg Man	National Indigenous Literacy Association Winnipeg Man		390,125
Northwest Territories Literacy Council Yellowknife NWT	Northwest Territories Literacy Council Yellowknife TN-O		107,015
Nunavut Department of Education Iqaluit Nunavut	Nunavut Department of Education Iqaluit Nunavut		230,039
Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Literacy Council Cambridge Bay Nunavut		117,999

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ontario Literacy Coalition Toronto Ont	La Coalition de l'alphabétisation de l'Ontario Toronto Ont		296,107
Regroupement des groupes populaires en alphabétisation du Québec (RGPAQ) Montréal Que	Regroupement des groupes populaires en alphabétisation du Québec (RGPAQ) Montréal Qc		201,331
Saskatchewan Labour Market Commission Regina Sask	Saskatchewan Labour Market Commission Regina Sask		197,159
Saskatchewan Literacy Network Saskatoon Sask	Saskatchewan Literacy Network Saskatoon Sask		141,871
The Canadian association of Elizabeth Fry Societies Ottawa Ont	L'Association canadienne des Sociétés Elizabeth Fry Ottawa Ont		196,476
The Centre for Literacy Montréal Que	Le centre d'alphabétisation Montréal Qc		522,903
Winnipeg school division Winnipeg Man	Winnipeg school division Winnipeg Man		183,793
Workplace Education Manitoba Steering Committee Winnipeg Man	Workplace Education Manitoba Steering Committee Winnipeg Man		312,592
Yukon Literacy Coalition Whitehorse YT	Yukon Literacy Coalition Whitehorse Yn		115,607
Contributions to voluntary sectors non-profit organizations registered charitable organizations provincial/territorial governments and institutions municipalities and post-secondary institutions to support the development and delivery of outreach activities to inform encourage and direct Canadians to save for the post-secondary education of children through Registered Education Savings Plans and Canada Education Savings Program incentives (the Canada Education Savings Grant and the Canada Learning Bond)	Contributions à l'intention des secteurs bénévoles, des organisations sans but lucratif, des organismes de bien- faisance enregistrés, des institutions et des gouvernements provinciaux et territoriaux, des municipalités et des établis- sements d'enseignement postsecondaire afin d'appuyer l'élaboration et la prestation d'activités de sensibilisation pour renseigner, encourager et enjoindre les Canadiens à épargner en prévision des études postsecondaires de leurs enfants au moyen de régimes enregistrés d'épargne-études et de mesures incitatives du Programme canadien pour l'épargne-études (la Subvention canadienne pour l'épargne- études et le Bon d'études canadien)	3,173,200	
Canadian Association of Family Resource Programs Ottawa Ont	Association Canadienne des programmes de ressources pour la famille Ottawa Ont		206,265
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont	Association des Sourds du Canada Ottawa Ont		142,076
Canadian Foundation for Economic Education Toronto Ont	Fondation canadienne d'éducation économique Toronto Ont		282,990
Centre d'Éducation et de Développement Interculturel Montréal Que	Centre d'Éducation et de Développement Interculturel Montréal Qc		113,717
Child Welfare League of Canada Ottawa Ont	Ligue pour le bien-être de l'enfance du Canada Ottawa Ont		239,191
Economic & Social Council of Ottawa-Carleton Ottawa Ont	Conseil Économique & Social d'Ottawa-Carleton Ottawa Ont		255,459
Independent Living Canada Ottawa Ont	Vie autonome Canada Ottawa Ont		297,400
Independent Living Resource Centre Thunder Bay Thunder Bay Ont	Centre de ressources pour la vie autonome Thunder Bay Thunder Bay Ont		132,722
La Passerelle Intégration et développement économiques Toronto Ont	La Passerelle Intégration et développement économiques Toronto Ont		266,184
Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont	Northwood Neighbourhood Services Toronto Ont		167,052
Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont	Social and Enterprise Development Innovations Toronto Ont		303,603
Union des consommateurs Montréal Que	Union des consommateurs Montréal Qc		299,129
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		151,232
Payments to non-profit organizations to develop national or provincial/territorial/regional educational and awareness activities to help reduce the incidence of elder abuse and fraud	Paiements aux organismes sans but lucratif pour mettre au point des activités d'éducation et de sensibilisation de portée nationale ou provinciale/territoriale/régionale afin de réduire l'incidence de la violence et de la fraude à l'égard des aînés	563,446	
Labour-Management Partnerships Program	Programme de partenariat syndical-patronal	230,275	
Contributions to Canadian business labour and not-for-profit organizations for social dialogue and Canadian-based cooperative activities related to Canada's international labour initiatives	Contributions à des organisations canadiennes d'employeurs de travailleurs ou à des organismes sans but lucratif pour le dialogue social et les activités de coopération du Canada liées aux initiatives internationales du Canada dans le domaine du travail	168,090	
The provision of funds for interest payments to lending institutions under the Canada Student Loans Act	Paiements d'intérêts aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	32,650	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to organizations to support the development of human resources, economic growth job creation and retention in official language minority communities	Contributions à des organisations afin d'appuyer le développement des ressources humaines, la croissance économique, la création d'emplois et le maintien en poste dans les communautés minoritaires de langue officielle	12,062,894	
Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		334,000
Association franco-yukonnaise Whitehorse YT	Association franco-yukonnaise Whitehorse Yn		334,000
Community Table of the National Human Resources Development Committee for the English Linguistic Minority Huntingdon Que	Comité national de développement des ressources humaines pour la communauté minoritaire anglophone Huntingdon Qc		2,700,000
Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax NS	Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		535,185
Conseil de développement économique de l'Alberta Edmonton Alta	Conseil de développement économique de l'Alberta Edmonton Alb		520,000
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Regina Sask	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Regina Sask		593,253
Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc Moncton NB	Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		750,000
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Winnipeg Man	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Winnipeg Man		520,000
Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador St John's NL	Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		513,846
NWT Economic Development Council Yellowknife NWT	Conseil de développement économique des TN-O Yellowknife TN-O		322,783
Réseau de développement économique et d'employabilité de l'Ontario Ottawa Ont	Réseau de développement économique et d'employabilité de l'Ontario Ottawa Ont		3,900,000
Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC	Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		519,827
The Baie Acadienne Development Corporation incorporated Wellington PEI	La Société de développement de la Baie acadienne Incorporé Wellington I-P-É		520,000
Payments to provinces and territories under Labour Market Agreements to enhance the labour market participation among under-represented groups and low-skilled workers	Paiements aux provinces et aux territoires en vertu des ententes sur le marché du travail pour accroître la participation au marché du travail des membres des groupes sous-représentés et des travailleurs peu qualifiés	459,889,000	
Alberta Employment and Immigration Edmonton Alta	Alberta Employment and Immigration Edmonton Alb		53,813,000
Department of Labour and Workforce Development Halifax NS	Department of Labour and Workforce Development Halifax N-É		6,888,000
Government of New Brunswick Fredericton NB	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		7,217,000
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		15,250,000
Manitoba Government Winnipeg Man	Gouvernement du Manitoba Winnipeg Man		18,131,000
Ministère des Finances Québec Que	Ministère des Finances Québec Qc		116,334,000
Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances Toronto Ont		194,063,000
Ministry of Finance Victoria BC	Ministry of Finance Victoria C-B		47,577,000
Prince Edward Island Business Development Charlottetown PEI	Prince Edward Island Business Development Charlottetown I-P-É		616,000
Payments to provinces and territories under the Multilateral Framework for Labour Market Agreements for Persons with Disabilities	Paiements aux provinces et aux territoires en vertu du Cadre multilatéral pour les ententes sur le marché du travail visant les personnes handicapées	218,251,611	
Alberta Employment and Immigration Edmonton Alta	Alberta Employment and Immigration Edmonton Alb		25,190,332
Department of Community Services Halifax NS	Ministère des Services communautaires Halifax N-É		8,290,346
Department of Health and Social Services Charlottetown PEI	Ministère de la Santé et des Services sociaux Charlottetown I-P-É		1,375,660
Department of Training and Employment Development Fredericton NB	Ministère de la Formation et du Développement de l'emploi Fredericton N-B		5,950,848
Ministère des Finances Québec Que	Ministère des Finances Québec Qc		45,892,915
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont		76,411,477
Ministry of Employment and Income Assistance Victoria BC	Ministry of Employment and Income Assistance Victoria C-B		30,744,085
Ministry of Manitoba Family Services and Housing Winnipeg Man	Ministère des Services à la famille et du Logement Manitoba Winnipeg Man		8,964,971

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ministry of Human Resources Labour and Employment St John's NL Saskatchewan Community Resources Regina Sask	Ministry of Human Resources Labour and Employment St John's T-N-L Saskatchewan Community Resources Regina Sask		4,578,368 10,852,609
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN	5,697,083,415	
Department	Ministère	5,696,840,442	
Grant for band support funding	Subvention pour le financement du soutien des bandes	143,856,127	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		342,340
Acho Dene Koe Fort Liard NWT	Acho Dene Koe Fort Liard TN-O		175,433
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		354,469
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		632,654
Akisq'Nuk First Nation Windermere BC	Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		166,194
Aklavik Aklavik NWT	Aklavik Aklavik TN-O		314,867
Alexandria Band Williams Lake BC	Alexandria Band Williams Lake C-B		112,493
Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC	Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B		308,788
Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que	Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc		324,214
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		389,914
Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont	Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont		127,758
Anishinabe of Wauzhushk Ontigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Ontigum Kenora Ont		306,506
Aroland First Nation Aroland Ont	Aroland First Nation Aroland Ont		283,623
Ashcroft Indian Band Ashcroft BC	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B		129,562
Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb		311,091
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		956,645
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John Schefferville Que	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John Schefferville Qc		738,435
Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Que	Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Qc		330,168
Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		521,234
Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Que	Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc		444,057
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man		415,099
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		453,885
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		625,473
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		582,030
Beausoleil First Nation Cedar Point Ont	Beausoleil First Nation Cedar Point Ont		422,612
Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb		324,184
Beecher Bay Indian Band Sooke BC	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B		162,382
Behdzi Ahda' First Nation Colville Lake NWT	Behdzi Ahda' First Nation Colville Lake TN-O		220,964
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man		574,588
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask		465,953
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask		574,430
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb		970,136
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont		299,894
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask		335,316
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man		350,252
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask		753,421
Bloodvein Band Bloodvein Man	Bloodvein Band Bloodvein Man		428,529
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B		219,630
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B		228,964
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B		129,840
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B		188,039
Brokenhead Ojibway Nation Scantterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scantterbury Man		364,800
Brunswick House First Nation Chapleau Ont	Brunswick House First Nation Chapleau Ont		204,731
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask		435,006
Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man		961,006
Burns Lake Indian Band Burns Lake BC	Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B		114,997
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B		299,168
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B		256,661
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B		270,284
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask		402,494
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man		257,029
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		469,799
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont		419,367

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Cayoose Creek Indian Band Lillooet BC	Cayoose Creek Indian Band Lillooet C-B	138,086
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	157,465
Chawathil Indian Band Hope BC	Chawathil Indian Band Hope C-B	216,803
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	186,442
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	376,209
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	406,989
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	164,043
Chippewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chippewyan Prairie First Nation Chard Alb	321,089
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	259,810
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont	488,659
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	415,825
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Lake Cold Alb	407,157
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	329,050
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	408,851
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook' S Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	139,268
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	434,189
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont	462,879
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	722,671
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	342,178
Da Naxda Xw First Nation Alert Bay BC	Da Naxda Xw First Nation Alert Bay C-B	121,791
Dakota Plains Band Portage la Prairie Man	Dakota Plains Band Portage la Prairie Man	166,669
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	211,445
Dauphin River Band Gypsumville Man	Dauphin River Band Gypsumville Man	208,185
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	174,043
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	259,355
Dease River First Nation Good Hope Lake BC	Dease River First Nation Good Hope Lake C-B	175,655
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	618,762
Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O	257,580
Delaware Nation Council Moravian of The Thames Band Thamesville Ont	Delaware Nation Council Moravian of The Thames Band Thamesville Ont	321,730
Deline First Nation Deline NWT	Deline First Nation Deline TN-O	354,943
Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution NWT	Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution TN-O	227,831
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	167,089
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B	139,500
Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	599,649
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	299,090
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	520,491
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask	387,809
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	560,432
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	742,596
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	339,517
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B	141,684
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	356,651
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	695,979
Fort Alexander Band Fort Alexander Man	Fort Alexander Band Fort Alexander Man	885,895
Fort Good Hope Fort Good Hope NWT	Fort Good Hope Fort Good Hope TN-O	311,968
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb	323,004
Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alta	Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alb	326,375
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	376,566
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont	453,659
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb	579,795
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man	133,940
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	1,174,764
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	526,135
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont	206,726
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B	360,229
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B	461,160
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	767,476
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask	425,636
Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man	Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man	397,413
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	424,347
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	319,527
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B	332,452
Gwichya Gwich'In Tsiigehtchic NWT	Gwichya Gwich'In Tsiigehtchic TN-O	238,630
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B	239,579

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B	154,173
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B	165,464
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	788,434
Heart Lake Band Lac la Biche Alta	Heart Lake Band lac la Biche Alb	219,293
Hollow Water Band Wanipigow Man	Hollow Water Band Wanipigow Man	382,496
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B	192,597
Inuvik Native Inuvik NWT	Inuvik Native Inuvik TN-O	249,731
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	374,659
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	385,772
James Smith Band Shellbrook Sask	James Smith Band Shellbrook Sask	575,136
Jean Marie River First Nation Jean Marie River NWT	Jean Marie River First Nation Jean Marie River TN-O	127,871
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	486,134
Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B	127,391
Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	690,447
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O	232,533
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	192,710
Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	476,257
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask	407,932
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	361,357
Kee-Way-Win First Nation Keewaywin Ont	Kee-Way-Win First Nation Keewaywin Ont	408,202
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	543,283
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	286,343
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	446,921
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	475,522
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	329,498
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	320,034
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	416,577
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	686,631
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	240,467
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	226,458
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	145,432
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	135,590
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	402,804
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	251,058
Kwantlen First Nation Band Fort Langley BC	Kwantlen First Nation Band Fort Langley C-B	110,834
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay C-B	148,637
La Nation Micmac De Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac De Gespeg Fontenelle Qc	159,704
Lac Des Mille Lacs First Nation Upsala Ont	Lac Des Mille Lacs First Nation Upsala Ont	139,569
Lac Seul First Nation Hudson Ont	Lac Seul First Nation Hudson Ont	572,573
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man	417,862
Lake St Martin Band Gypsumville Man	Lake St Martin Band Gypsumville Man	450,121
Leq 'A : Mel First Nation Deroche BC	Leq 'A : Mel First Nation Deroche C-B	144,775
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B	183,649
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	459,020
Liidlil Kue First Nation Fort Simpson NWT	Liidlil Kue First Nation Fort Simpson TN-O	257,560
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Restigouche Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj Restigouche Qc	656,317
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	211,546
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	538,649
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	429,334
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb	1,227,045
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	365,555
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	265,470
Long Lake # 58 First Nation Longlac Ont	Long Lake # 58 First Nation Longlac Ont	337,390
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	337,414
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	485,786
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	167,839
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	381,366
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	212,079
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	243,044
Lucky Man Band Saskatoon Sask	Lucky Man Band Saskatoon Sask	106,325
Lutsel K'E Dene First Nation Lutsel K'E NWT	Lutsel K'E Dene First Nation Lutsel K'E TN-O	278,839
Lyackson Indian Band Chemainus BC	Lyackson Indian Band Chemainus C-B	113,835
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	513,650
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont	140,859
Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B	123,140
Mamallikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River BC	Mamallikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B	137,035

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Manto Sipi Cree Nation God's River Man	Manto Sipi Cree Nation God's River Man	492,433
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	159,852
Marten Falls First Nation Nakina Ont	Marten Falls First Nation Nakina Ont	373,526
Matachewan First Nation Matachewan Ont	Matachewan First Nation Matachewan Ont	166,262
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	838,860
Micmacs of Gesgapegiag Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Maria Qc	375,890
Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont	426,079
Missanabie Cree First Nation Garden River Ont	Missanabie Cree First Nation Garden River Ont	139,164
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont	348,014
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask	462,718
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc	469,841
Mohawks of The Bay of Quinte Tyendingaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of The Bay of Quinte Tyendingaga Mohawk Territory Ont	594,534
Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qc	657,857
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb	366,086
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	682,860
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	906,450
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask	458,636
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B	447,453
Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man	439,786
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	362,375
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B	565,620
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	191,028
Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask	Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask	318,905
Mushuau Innu Council Labrador NL	Mushuau Innu Council Labrador T-N-L	795,621
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	357,878
Muskrat Dam Lake First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake First Nation Muskrat Dam Ont	317,654
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	407,104
Nahanni Butte Nahanni Butte NWT	Nahanni Butte Nahanni Butte TN-O	150,218
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	247,245
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	426,421
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B	178,280
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	416,619
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B	173,258
Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake BC	Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake C-B	112,016
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask	220,097
Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont	Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont	357,502
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B	317,132
Nibinamik First Nation Pickle Lake Ont	Nibinamik First Nation Pickle Lake Ont	399,429
Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	Nicickousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	184,107
Nicomen Indian Band Lytton BC	Nicomen Indian Band Lytton C-B	113,817
Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B	136,706
North Caribou Lake First Nation Weagamow Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Ont	556,993
North Spirit Lake First Nation North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake First Nation North Spirit Lake Ont	384,280
Northlands Band Lac Brochet Man	Northlands Band Lac Brochet Man	585,928
Northwest Angle # 33 First Nation Kenora Ont	Northwest Angle # 33 First Nation Kenora Ont	244,633
Northwest Angle # 37 First Nation Sioux Narrows Ont	Northwest Angle # 37 First Nation Sioux Narrows Ont	224,333
N'Quatqua Indian Band D'Arcy BC	N'Quatqua Indian Band D'Arcy C-B	170,497
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	453,675
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask	183,310
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	401,871
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb	430,240
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	236,919
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	150,769
Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of The Pic River First Nation Heron Bay Ont	342,215
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B	471,024
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B	520,833
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	417,002
Onion Lake Band Ontion Lake Sask	Onion Lake Band Ontion Lake Sask	860,765
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	456,756
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B	263,426
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B	246,105
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	141,027
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B	158,156
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	382,998
Pauingassi First Nation Pauingassi Man	Pauingassi First Nation Pauingassi Man	392,302

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	492,623
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B	180,807
Pays Plat First Nation Schreiber Ont	Pays Plat First Nation Schreiber Ont	147,494
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	393,077
Pehdzeh Ki First Nation Wrigley NWT	Pehdzeh Ki First Nation Wrigley TN-O	225,438
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask	486,836
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B	366,315
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B	364,866
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	1,674,303
Peters Indian Band Hope BC	Peters Indian Band Hope C-B	109,986
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	177,120
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask	400,809
Pic Mobert First Nation Mobert Ont	Pic Mobert First Nation Mobert Ont	322,161
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb	764,198
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	840,038
Pinaymootang First Nation Fairford Man	Pinaymootang First Nation Fairford Man	461,838
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man	399,190
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	418,997
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	592,867
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask	389,950
Premiere Nation Malecite de Viger Cacouna Que	Premiere Nation Malecite de Viger Cacouna Qc	157,614
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B	166,512
Qualicum First Nation Qualicum Beach BC	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B	110,408
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B	208,506
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B	135,989
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	464,495
Red Pheasant Band Cando Sask	Red Pheasant Band Cando Sask	430,974
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont	279,169
Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man	Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man	574,339
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man	351,073
Roseau River Anishinabe First Nation Government Ginew Man	Roseau River Anishinabe First Nation Government Ginew Man	423,015
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn	338,913
Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont	546,346
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B	302,306
Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O	232,292
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B	155,640
Sambaa K'E Dene Trout Lake NWT	Sambaa K'E Dene Trout Lake TN-O	134,208
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb	1,066,013
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man	859,857
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	1,026,153
Sapotaweyak Cree Nation Via Pellican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pellican Rapids Man	488,078
Saugeen First Nation Southampton Ont	Saugeen First Nation Southampton Ont	421,891
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B	296,660
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask	365,354
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	417,381
Scowlitz Indian Band Lake Errock BC	Scowlitz Indian Band Lake Errock C-B	142,406
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B	383,254
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont	309,954
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont	351,539
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	267,768
Shackan Indian Band Merritt BC	Shackan Indian Band Merritt C-B	114,864
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	699,746
Shawanaga First Nation Ojibway Territory Nobel Ont	Shawanaga First Nation Ojibway Territory Nobel Ont	252,467
Sheguiandah First Nation Sheguiandah Ont	Sheguiandah First Nation Sheguiandah Ont	185,263
Sheshegwaning First Nation Sheshegwaning Ont	Sheshegwaning First Nation Sheshegwaning Ont	175,881
Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont	Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont	623,227
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B	147,134
Shxwha:Y Village Chilliwack BC	Shxwha:Y Village Chilliwack C-B	145,058
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	542,376
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	153,787
Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont	1,418,308
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	157,476
Skin Tyee Band Southbank BC	Skin Tyee Band Southbank C-B	113,335
Skowkale Indian Band Sardis BC	Skowkale Indian Band Sardis C-B	117,807
Skownan First Nation Saskownan Man	Skownan First Nation Saskownan Man	354,462

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Skuppah Indian Band Lytton BC	Skuppah Indian Band Lytton C-B	118,757
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	203,244
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont	231,988
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	394,777
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O	178,272
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	173,533
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	260,940
Soowahlie Indian Band Cultus Lake BC	Soowahlie Indian Band Cultus Lake C-B	131,905
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	331,738
Spuzzum Indian Band Yale BC	Spuzzum Indian Band Yale C-B	122,177
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	589,318
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B	112,276
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	205,242
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	1,081,254
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	155,301
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask	228,298
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	250,811
Stoney Band Morley Alta	Stoney Band Morley Alb	1,077,212
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	550,774
Sumas First Nation Altabotsford BC	Sumas First Nation Altabotsford C-B	144,743
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb	476,979
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	374,403
Tahltan Indian Band Telegraph Creek BC	Tahltan Indian Band Telegraph Creek C-B	416,799
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	376,122
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	274,203
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	194,772
Tetlit Gwich'in Fort Mcpherson NWT	Tetlit Gwich'in Fort Mcpherson TN-O	353,822
Thessalon First Nation Thessalon Ont	Thessalon First Nation Thessalon Ont	166,716
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	568,224
T'it'Q'Et Lillooet BC	T'it'Q'Et Lillooet C-B	211,672
Ti'Azt'En Nation Fort St James BC	Ti'Azt'En Nation Fort St James C-B	430,965
Ti'Etingox-T'In Government office Alexis Creek BC	Ti'Etingox-T'In Government office Alexis Creek C-B	400,286
Tlowitsis Tribe Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Campbell River C-B	139,707
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	117,146
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B	579,474
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B	159,667
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	374,482
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B	437,790
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B	211,482
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B	324,400
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B	227,956
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B	318,686
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B	116,423
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B	232,340
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B	178,521
Tulita Dene Tulita NWT	Tulita Dene Tulita TN-O	274,979
Tzeachten Indian Band Chilliwack BC	Tzeachten Indian Band Chilliwack C-B	133,335
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B	395,134
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B	341,272
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	466,685
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	168,996
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	187,933
Wahgoshig First Nation Matheson Ont	Wahgoshig First Nation Matheson Ont	181,159
Wahnapitae First Nation Capreol Ont	Wahnapitae First Nation Capreol Ont	137,275
Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask	264,924
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont	189,961
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	763,524
Wapekeka First Nation Angling Lake Ont	Wapekeka First Nation Angling Lake Ont	461,515
War Lake First Nation Ilford Man	War Lake First Nation Ilford Man	178,336
Wasagamack First Nation Wasagamack Man	Wasagamack First Nation Wasagamack Man	783,553
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	351,956
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont	184,814
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	400,801
Wawakapewin First Nation Big Trout Lake Ont	Wawakapewin First Nation Big Trout Lake Ont	159,740
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	
Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Man	556,066

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Webequie Settlement Webeque Ont	Webequie Settlement Webeque Ont		490,683
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		141,014
Wet Suwet En First Nation Burns Lake BC	Wet Suwet En First Nation Burns Lake C-B		148,308
Whispering Pines/Clinton Indian Band Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Indian Band Kamloops C-B		120,158
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		473,028
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		190,894
Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alb		562,260
Whitesand First Nation Armstrong Ont	Whitesand First Nation Armstrong Ont		328,293
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		222,897
Witchehan Lake Band Spiritwood Sask	Witchehan Lake Band Spiritwood Sask		329,938
Wolf Lake Temiscamingue Que	Wolf Lake Temiscamingue Qc		133,044
Wood Mountain Band Assiniboia Sask	Wood Mountain Band Assiniboia Sask		113,811
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		226,473
Xaxli'P Indian Band Lillooet BC	Xaxli'P Indian Band Lillooet C-B		276,399
Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley BC	Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley C-B		235,614
Yale First Nation Hope BC	Yale First Nation Hope C-B		111,218
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B		164,315
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		447,658
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		356,568
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		112,182
Payments to Yukon First Nations pursuant to individual self-government agreements	Paielements aux Premières nations du Yukon aux termes des ententes individuelles d'autonomie gouvernementale	51,151,507	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		4,448,672
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		5,548,493
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		4,445,622
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		2,355,469
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		8,300,220
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		5,069,500
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		4,716,151
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		1,735,149
Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin YT	Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin Yn		4,653,809
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		4,826,381
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn		5,052,041
Payments to self-governing Aboriginal organizations, pursuant to comprehensive land claims agreements, self-government agreements or treaty legislation	Paielements aux organisations autochtones autonomes en vertu des ententes sur les revendications territoriales globales, sur l'autonomie gouvernementale ou en vertu d'une loi liée à un traité	74,127,915	
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		29,169,430
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B		44,958,485
Grant to the Westbank First Nation to support the implantation of the Westbank First Nation Self-Government Agreement	Subvention à la Première nation de Westbank en vue de la mise en oeuvre de l'Entente d'autonomie gouvernementale de la Première nation de Westbank	4,246,947	
Westbank First Nation Kelowna BC	Westbank First Nation Kelowna C-B		4,246,947
Grants to the Sechelt Indian Band pursuant to the Sechelt Indian Band Self-Government Act	Subventions à la bande indienne Sechelte en vertu de la Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne Sechelte	4,330,955	
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B		4,330,955
Grants to the Miawpukek Indian Band to support designated programs	Subventions à la bande indienne de Miawpukek pour appuyer les programmes désignés	9,257,000	
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		9,257,000
Grant to the First Nations Finance Authority pursuant to the First Nations Fiscal and Statistical Management Act	Subvention accordée à l'administration financière des Premières nations en vertu de la Loi sur la gestion financière et statistique des Premières Nations	500,000	
First Nations Finance Authority Westbank BC	First Nations Finance Authority Westbank C-B		500,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paielements de transfert

- 168 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grants to support First Nations, Inuit, tribal councils, organizations or other levels of government for the implementation of activities as stipulated in the various agreements	Subventions pour appuyer les Premières nations, les Inuits, les conseils tribaux, les organismes ou d'autres ordres de gouvernement pour les activités de mise en oeuvre stipulées dans les diverses ententes	125,823,445	
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		1,804,184
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		282,574
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		1,302,334
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Nation crie de Mistissini Mistissini Qc		810,291
Cree Nation of Nemaska Nemiscau Que	Cree Nation of Nemaska Nemiscau Qc		144,411
Cree Nation of Wemindji Wemindji Que	Cree Nation of Wemindji Wemindji Qc		204,860
Cree Regional Authority Nemaska Que	Administration régionale crie Nemaska Qc		79,548,188
Eastmain Eastmain Que	Eastmain Eastmain Qc		100,749
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		1,241,483
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Le gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		372,319
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		1,908,987
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		520,023
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		818,993
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		1,277,984
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Makivik Corporation Saint-Laurent Qc		17,024,614
Naskapi Nation of Kawawachikamach	Nation Naskapi de Kawawachikamach		
Kawawachikamach Que	Kawawachikamach Qc		7,056,783
Ouje-Bougoumou Eenuch Association	Ouje-Bougoumou Eenuch Association		
Ouje-Bougoumou Que	Ouje-Bougoumou Qc		194,363
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		1,302,561
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		572,432
Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin YT	Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin Yn		1,375,722
The Crees of The Waskaganish First Nation	The Crees of The Waskaganish First Nation		
Waskaganish Que	Waskaganish Qc		745,553
Tlcho Government Rae-Edzo NWT	Tlcho Government Rae-Edzo TN-O		3,005,544
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		1,503,075
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn		1,440,661
Waswanipi Waswanipi River Que	Waswanipi Waswanipi River Qc		399,672
Whapmagoostui First Nation Whapmagoostui Que	Whapmagoostui First Nation Whapmagoostui Qc		143,112
Indian Annuities Treaty payments	Rentes versées aux Indiens-Paiements en vertu de traités	1,857,111	
Lalman Gloria Thunder Bay Ont	Lalman Gloria Thunder Bay Ont		326,000
Lysak Kevin & Miller Gwendolyn Albert Sask	Lysak Kevin & Miller Gwendolyn Albert Sask		298,530
Grants to British Columbia Indian bands in lieu of a per capita annuity	Subventions aux bandes indiennes de la Colombie-Britannique tenant lieu d'une rente par habitant	300,000	
Grants to Indians and Inuit to provide elementary and secondary educational support services	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour offrir des services d'aide à l'éducation primaire et secondaire	4,004	
Grants to Inuit to support their cultural advancement	Subventions accordées aux Inuits pour favoriser leur essor culturel	45,000	
Grant for Mi'kmaq education in Nova Scotia	Subvention pour l'éducation des Mi'kmaqs de la Nouvelle-Écosse	34,551,903	
Mi'Kmaq Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaq Kina'Matnewey Sydney N-É		34,551,903
Grants to Indians and Inuit to support their post-secondary educational advancement	Subventions accordées aux Indiens et aux Inuits pour favoriser l'essor de leur régime d'éducation postsecondaire	322,369	
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alb		273,861
Grants to provide income support to indigent on-reserve residents	Subventions visant à fournir un soutien au revenu aux personnes démunies qui habitent dans les réserves indiennes	7,597,924	
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		109,141
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man		100,658
Bloodvein Band Bloodvein Man	Bloodvein Band Bloodvein Man		127,508

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 169 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		199,434
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		180,259
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		137,608
Keeseekooseland Band Kamsack Sask	Keeseekooseland Band Kamsack Sask		129,190
Lake St Martin Band Gypsumville Man	Lake St Martin Band Gypsumville Man		122,292
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		109,051
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		144,343
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man		130,022
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		173,653
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		711,507
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man		136,524
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask		183,627
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man		172,047
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		112,230
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask		105,027
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		183,009
Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin YT	Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin Yn		150,707
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		138,860
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn		148,117
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		102,108
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		103,846
Grants to the Government of the Northwest Territories and the Government of Nunavut for health care of Indians and Inuit	Subventions au gouvernement des Territoires du Nord- Ouest et au gouvernement du Nunavut pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuits	46,400,000	
Department of Health and Social Services Yellowknife NWT	Ministère de la Santé et des Affaires sociales Yellowknife TN-O		26,123,200
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		20,276,800
Grants to support the beneficiaries/organizations for the settlement of specific and special claims	Subventions pour appuyer les bénéficiaires/organismes pour le règlement de revendications particulières et spéciales	187,989,556	
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		218,650
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask		29,595,777
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		396,888
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man		4,645,000
Gitwangak Indian Band Kitwanga BC	Gitwangak Indian Band Kitwanga C-B		150,000
Gordon Band Punichy Sask	Gordon Band Punichy Sask		19,355,061
Kawacatoose Healing Pilot Project (Adri) Saskatoon Sask	Kawacatoose Healing Pilot Project (Adri) Saskatoon Sask		733,543
Keeseekooseland Band Kamsack Sask	Keeseekooseland Band Kamsack Sask		25,295,777
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask		23,395,776
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B		1,525,000
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		150,000
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		344,272
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B		153,000
Michipicoten First Nation Wawa Ont	Michipicoten First Nation Wawa Ont		794,818
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		2,390,138
Ochiichagwe/Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe/Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		473,000
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		1,300,000
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		6,908,167
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man		64,425,000
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask		325,934
Qualicum First Nation Qualicum Beach BC	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B		1,900,000
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man		175,000
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B		240,000
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		2,420,176
T'it'Q'Et Lillooet BC	T'it'Q'Et Lillooet C-B		440,000
Grant for the advancement of scientific knowledge of the North	Subvention pour le Perfectionnement des connaissances scientifiques sur le Nord	1,201,000	
Association of Canadian Universities Ottawa Ont	Association of Canadian Universities Ottawa Ont		181,000
Université Laval Sainte-Foy Que	Université Laval Sainte-Foy Qc		105,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grants to Aboriginal organizations designated to receive claim settlement payments pursuant to comprehensive land claim settlement acts	Subventions aux organismes autochtones identifiés pour recevoir des paiements à l'égard des revendications en vertu des lois sur le règlement des revendications territoriales globales	53,961,649	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		2,588,803
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		1,466,053
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		3,131,634
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		2,278,614
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Société Makivik Saint-Laurent Qc		6,790,890
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B		20,916,662
Sahtu Dene Council Deline NWT	Sahtu Dene Council Deline TN-O		3,853,940
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		2,430,336
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		1,796,472
Tlicho Government Rae-Edzo NWT	Tlicho Government Rae-Edzo TN-O		5,515,922
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		3,192,323
Grant to the Nunavutnatsiavut Government for the implementation of the Labrador Inuit Land Claims Agreement pursuant to the Labrador Inuit Land Claims Agreement Act	Subvention au gouvernement Nunavutnatsiavut pour la mise en oeuvre de l'Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Labrador en vertu de la Loi sur l'Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Labrador	39,005,345	
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain TN-O		39,005,345
Payments to the Government of the Northwest Territories to facilitate the implementation of comprehensive land claims agreements	Paiements au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour faciliter la mise en oeuvre des ententes sur les revendications territoriales globales	1,211,607	
Resources Wildlife and Economic Development Yellowknife NWT	Resources Wildlife and Economic Development Yellowknife TN-O		1,211,607
Grants to students and their chaperons to promote fire protection awareness in band and federally operated schools	Subventions aux étudiants et à leurs chaperons pour promouvoir la sensibilisation à la protection contre les incendies dans les écoles dont les bandes et le gouvernement fédéral assurent le fonctionnement	3,685	
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in Indian government support	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du soutien aux administrations indiennes	197,584,625	
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart Î-P-É		318,592
Acadia Band Council Yarmouth NS	Acadia Band Council Yarmouth N-É		291,300
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		149,393
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		486,434
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		226,624
Akaitcho Territory Government Fort Resolution NWT	Akaitcho Territory Government Fort Resolution TN-O		553,485
Albany First Nation Fort Albany Ont	Albany First Nation Fort Albany Ont		702,605
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		343,871
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		881,177
Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alb		734,388
Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council Maniwaki Que	Conseil Tribal de la Nation Algonquienne Anishinabeg Maniwaki Qc		422,901
Algonquins Nations Programs & Services Secretariat Notre-Dame-du-Nord Que	Algonquins Nations Programs & Services Secretariat Notre-Dame-du-Nord Qc		169,332
Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que	Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc		250,000
Anishinaabe Child and Family Services Agency Inc Fairford Man	Anishinaabe Child and Family Services Agency Inc Fairford Man		132,844
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc Sioux Narrows Ont		438,400
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont		248,086
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É		170,602
Athabasca Tribal Council Limited Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Limitée Fort McMurray Alb		603,084
Atikamekw De Manawan Manawan Que	Atikamekw De Manawan Manawan Qc		740,049
Atikamekw Sipi - Conseil De La Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil De La Nation Atikamekw La Tuque Qc		535,381
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		255,900

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 171 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Aundeck-Omni-Kaning First Nation Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning First Nation Little Current Ont		320,214
Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man		257,706
Bande de la Nation Innu Matimekush - Lac John Schefferville Que	Bande de la Nation Innu Matimekush - Lac John Schefferville Qc		164,380
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc		844,139
Bande des Innus de Peissamit Betsiamites Que	Bande des Innus de Peissamit Betsiamites Qc		987,099
Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		258,041
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc		252,397
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		125,800
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Cando Sask	Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Cando Sask		332,724
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-É		180,796
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		225,583
Beausoleil First Nation Cedar Point Ont	Beausoleil First Nation Cedar Point Ont		171,300
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man		119,224
Big Grassy First Nation Morson Ont	Big Grassy First Nation Morson Ont		267,312
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask		184,699
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask		446,980
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb		139,211
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont		792,700
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask		160,780
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask		150,541
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb		2,946,005
Bloodvein Band Bloodvein Man	Bloodvein Band Bloodvein Man		132,717
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B		164,431
Brokenhead Ojibway Nation Scantbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scantbury Man		214,634
Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B		255,769
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man		133,307
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask		241,923
Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man		265,698
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B		909,719
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B		424,675
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask		134,491
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B		342,483
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake BC	Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake C-B		355,301
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		577,868
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		108,584
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É		418,463
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B		191,930
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B		167,756
Chemawawin Cree Nation Easterville Man	Chemawawin Cree Nation Easterville Man		657,023
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		206,300
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		624,969
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont		470,361
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont		152,700
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask		681,362
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Lac Cold Alb		118,158
Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc		346,935
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B		177,182
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		752,809
Conseil de la Première nation Altitibiwinini Pikogan Que	Conseil de la Première nation Altitibiwinini Pikogan Qc		496,861
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		591,219
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		888,877
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		621,822
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont		125,400
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		835,027
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		256,880
Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc Opaskwayak Man	Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc Opaskwayak Man		204,143
Cross Lake First Nation Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Cross Lake Man		2,002,567
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask		117,543
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		433,094
Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon Man	Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon Man		207,834
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Portage la Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Portage la Prairie Man		1,040,354
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont		124,476

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		815,009
Dokis First Nation Monetville PO Ont	Dokis First Nation Monetville PO Ont		237,166
Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont		189,700
Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Qc		312,195
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man		276,087
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B		524,464
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		409,958
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		1,452,716
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask		127,635
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb		250,434
Ermieskin Tribe Hobbema Alta	Ermieskin Tribe Hobbema Alb		600,774
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É		951,259
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B		125,670
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc Fort Qu'appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc Fort Qu'appelle Sask		896,143
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man		1,036,566
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		528,896
Flying Post First Nation Nipigon Ont	Flying Post First Nation Nipigon Ont		123,250
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		190,046
Fort Alexander Band Fort Alexander Man	Fort Alexander Band Fort Alexander Man		569,317
Fort Folly Band Council Dorchester NB	Fort Folly Band Council Dorchester N-B		131,365
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		598,649
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man		380,189
Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Society Lytton C-B		434,915
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man		418,668
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		156,400
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont		117,900
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		2,551,082
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		158,201
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		179,358
Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont		213,655
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		153,200
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		642,989
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B		231,699
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B		251,484
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask		278,281
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		1,164,067
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont		205,286
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		228,217
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B		204,990
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont		751,800
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B		159,468
Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		1,094,537
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man		825,057
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Nation Kejick Ont		412,441
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man		100,057
Island Lake First Nations Family Service Agency Inc Garden Hill Man	Island Lake First Nations Family Service Agency Inc Garden Hill Man		227,451
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man		860,117
James Smith Band Shellbrook Sask	James Smith Band Shellbrook Sask		113,914
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask		716,944
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B		192,129
Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	Kashechewan First Nation Kashechewan Ont		1,021,113
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn		664,956
Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask		177,565
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		2,196,242
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man		118,080
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man		1,546,668
Keewaytinook Okimakanak/Northern Chiefs Council Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak/Northern Chiefs Council Balmertown Ont		1,005,100
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask		172,799
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B		458,661
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont		145,000
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc		710,438
Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook BC	Ktunaxa Nation Council Society Cranbrook C-B		277,882
Kwakiutl District Council Campbell River BC	Kwakiutl District Council Campbell River C-B		656,911

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc		596,253
Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont	Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont		300,230
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask		4,057,253
Lac La Ronge Indian Band Child and Family Services Agency Inc La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band Child and Family Services Agency Inc La Ronge Sask		136,967
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B		604,963
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		601,297
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É		385,740
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb		3,241,431
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		430,367
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Qc		317,576
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man		448,580
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask		181,310
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb		558,969
Little Red River Education Authority Inc Christopher Lake Sask	Little Red River Education Authority Inc Christopher Lake Sask		114,944
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man		122,747
Long Plain Band Portage la Prairie Man	Long Plain Band Portage la Prairie Man		700,554
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B		119,505
Lower St'At'Imx Tribal Council Mount Currie BC	Lower St'At'Imx Tribal Council Mount Currie C-B		353,104
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet First Nation NB	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet First Nation N-B		188,450
Makwa Sahgaiehc First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehc First Nation Band Loon Lake Sask		742,322
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man	Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man		387,192
Matawa First Nations Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nations Management Inc Thunder Bay Ont		904,800
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man		183,170
Mattagami First Nation Gogama Ont	Mattagami First Nation Gogama Ont		184,573
Mawiw Council Fredericton NB	Mawiw Council Fredericton N-B		350,420
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		621,988
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		243,552
Membertou Band Council Membertou NS	Membertou Band Council Membertou N-É		475,029
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq Nation NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq Nation N-B		520,676
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B		235,698
Michipicoten First Nation Wawa Ont	Michipicoten First Nation Wawa Ont		200,769
Mi'Gmawei Mawiomí Secretariat Listuguj (Restigouche) Que	Mi'Gmawei Mawiomí Secretariat Listuguj (Restigouche) Qc		261,680
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb		781,807
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É		108,468
Mi'Kmaq Families & Children's Shubenacadie NS	Mi'Kmaq Families & Children's Shubenacadie N-É		224,494
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É		594,831
Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont		126,800
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont		176,016
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont		525,640
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask		158,305
Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask	Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask		1,274,243
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont		2,507,537
Mohawks of Kahnawake Kahnawake Que	Mohawks of Kahnawake Kahnawake Qc		2,983,549
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		120,036
Mohawks of The Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of The Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		326,300
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb		137,491
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask		255,558
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		273,600
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont		240,402
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask		112,164
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B		119,359
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B		288,589
Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask	Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask		164,540
Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay BC	Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay C-B		419,624
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		1,065,728
Muskeg Lake Band Marcellin Sask	Muskeg Lake Band Marcellin Sask		598,605
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		743,444

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask	175,446
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B	112,241
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	162,355
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B	495,385
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B	130,073
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont	120,300
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc	629,561
National Aboriginal Land Management Association Curve Lake Ont	National Aboriginal Land Management Association Curve Lake Ont	1,341,007
Native Benefits Plan Wendake Que	Régime des Bénéfices Autochtone Wendake Qc	8,722,530
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B	598,652
Nicola Tribal Association Merritt BC	Nicola Tribal Association Merritt C-B	474,317
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont	686,672
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	1,367,955
Nokiiwin Tribal Council Inc Thunder Bay Ont	Nokiiwin Tribal Council Inc Thunder Bay Ont	307,700
North Place Tribal Council High Level Alta	North Place Tribal Council High Level Alb	2,857,421
North Shore Micmac District Council Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Eel Ground N-B	717,944
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont	656,541
North Thompson Band Kamloops BC	North Thompson Band Kamloops C-B	286,665
Northern Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	Northern Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	911,500
Northern Shuswap Tribal Council Society Williams Lake BC	Northern Shuswap Tribal Council Society Williams Lake C-B	232,368
Northlands Band Lac Brochet Man	Northlands Band Lac Brochet Man	133,403
Northwest Professional Services Corp North Battleford Sask	Northwest Professional Services Corp North Battleford Sask	388,521
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man	1,405,033
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	4,073,346
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	369,594
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc	354,670
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	464,981
Ojibways of Ontigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Ontigaming First Nation Nestor Falls Ont	385,511
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	149,200
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	383,509
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask	376,004
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	200,061
Oneida Nation of The Thames Southwold Ont	Oneida Nation of The Thames Southwold Ont	738,698
Onion Lake Band Ontion Lake Sask	Onion Lake Band Ontion Lake Sask	628,570
Opaskwayak Cree Nation Child and Family Services Inc Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Child and Family Services Inc Opaskwayak Man	100,599
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	1,566,591
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B	330,863
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B	350,108
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	2,588,860
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É	314,092
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	136,561
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	1,750,749
Peigan Board of Education Brocket Alta	Peigan Board of Education Brocket Alb	129,688
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask	162,616
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	803,991
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É	261,241
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	386,200
Pinaymootang First Nation Fairford Man	Pinaymootang First Nation Fairford Man	115,294
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man	221,089
Première Nation Des Albenakis De Wolinak Wolinak Que	Première Nation Des Albenakis De Wolinak Wolinak Qc	148,703
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory Services Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory Services Fort Frances Ont	961,120
Qu'Appelle Valley School Division No 139 Regina Sask	Qu'Appelle Valley School Division No 139 Regina Sask	104,446
Rainy River First Nation Emo Ont	Rainy River First Nation Emo Ont	389,220
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask	222,316
Red Pheasant Band Cando Sask	Red Pheasant Band Cando Sask	240,944
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc	599,101
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb	1,418,849
Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont	Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont	672,026
Sahtu Dene Council Deline NWT	Sahtu Dene Council Deline TN-O	582,215
Saint John River Valley Tribal Council Woodstock NB	Saint John River Valley Tribal Council Woodstock N-B	501,108
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B	701,973

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		497,607
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb		719,491
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man		516,299
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont		554,200
Sapotaweyak Cree Nation Via Pellican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pellican Rapids Man		237,712
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		637,285
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask		163,908
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B		244,118
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B		139,462
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man		126,111
Sheshatshiu Innu Council Labrador NL	Sheshatshiu Innu Council Labrador T-N-L		1,036,480
Shibogama First Nations Council Wunnumin Lake Ont	Shibogama First Nations Council Wunnumin Lake Ont		882,800
Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont	Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont		186,982
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É		572,778
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		588,078
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb		1,963,745
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		279,460
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		789,600
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B		250,306
Skidegate Indian Band Saskidegate BC	Skidegate Indian Band Saskidegate C-B		530,860
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		472,256
Southeast Child and Family Services Committee Inc Winnipeg Man	Southeast Child and Family Services Committee Inc Winnipeg Man		292,670
Southeast Resource Development Council Corp Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Corp Winnipeg Man		1,417,785
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont		925,761
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B		220,299
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man		481,540
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask		468,758
Stc Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Family Services Inc Saskatoon Sask		101,502
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B		197,630
Sto:lo Nation Sardis BC	Sto:lo Nation Sardis C-B		834,554
Sto:lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:lo Tribal Council Agassiz C-B		527,593
Stoney Band Morley Alta	Stoney Band Morley Alb		238,543
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		209,824
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb		205,580
Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man		1,093,685
Swan Lake Band Swan Lake Man	Swan Lake Band Swan Lake Man		404,013
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb		206,760
Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man		1,020,439
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont		235,033
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		185,913
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc		426,143
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		154,494
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B		156,738
Touchwood Post Sec Program Inc Punnichy Sask	Touchwood Post Sec Program Inc Punnichy Sask		418,903
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'ina (Sarcee) Alb		1,003,665
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		410,156
Tribal Chiefs Ventures Incorporated Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Incorporated Edmonton Alb		664,680
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		205,924
Tsilhqot'in National Government Williams Lake BC	Tsilhqot'in National Government Williams Lake C-B		368,524
Tsuu T'ina Nation Band Tsuu T'ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'ina Nation Band Tsuu T'ina (Sarcee) Alb		860,802
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B		126,408
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		271,066
Union of Nova Scotia Indians-Advisory Services Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians-Advisory Services Membertou N-É		616,005
United Chiefs & Councils of Manitoulin Island M'Chigeeng Ont	United Chiefs & Councils of Manitoulin Island M'Chigeeng Ont		527,052
Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations Pickerel Ont	Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations Pickerel Ont		370,212
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont		180,200
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		353,400
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É		433,905
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		432,300
Wasagamack First Nation Wasagamack Man	Wasagamack First Nation Wasagamack Man		172,409
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		125,941

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É		356,553
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Man		238,811
Weenusk First Nation Pawanuck Ont	Weenusk First Nation Pawanuck Ont		378,968
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man		841,255
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		2,227,017
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		215,502
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		342,439
Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alb		127,597
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		428,687
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Whitefish River First Nation Birch Island Ont		329,517
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		1,318,049
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		885,700
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B		397,621
Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont		430,221
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		156,442
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		702,588
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		472,358
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		1,092,037
Contributions to beneficiaries and various implementing bodies for implementing comprehensive land claim agreements	Contributions aux bénéficiaires et à divers organismes de mise en oeuvre pour la mise en oeuvre d'ententes sur les revendications territoriales globales	180,803,205	
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		208,215
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		136,360
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		100,000
Cree-Naskapi Commission Ottawa Ont	La Commission Crie-Naskapie Ottawa Ont		733,575
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		136,360
Resources Wildlife and Economic Development Yellowknife NWT	Resources Wildlife and Economic Development Yellowknife TN-O		4,284,940
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		2,799,242
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		4,198,307
Gwich'in Land & Water Board Inuvik NWT	Gwich'in Land & Water Board Inuvik TN-O		748,524
Gwich'in Land Use Planning Board Inuvik NWT	Gwich'in Land Use Planning Board Inuvik TN-O		289,737
Gwich'in Renewable Resource Board Inuvik NWT	Gwich'in Renewable Resource Board Inuvik TN-O		815,358
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		832,209
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		240,000
Joint Secretariat Inuvik NWT	Joint Secretariat Inuvik TN-O		1,865,446
Kluane First Nation Burwash Landing YT	Kluane First Nation Burwash Landing Yn		159,667
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		470,063
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		112,304
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn		136,360
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board Yellowknife TN-O		4,698,208
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Société Makivik Saint-Laurent Qc		14,696,710
Ministère des Finances Québec Que	Ministère des Finances Québec Qc		108,564,789
Nunatsiavut Government Nain NL	Nunatsiavut Government Nain T-N-L		417,730
Nunavik Marine Region Wildlife Board Ville St-Laurent Que	Nunavik Marine Region Wildlife Board Ville St-Laurent Qc		5,000,000
Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut	Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut		3,553,489
Nunavut Planning Commission (Npc) Cambridge Nunavut	Nunavut Planning Commission (Npc) Cambridge Nunavut		3,590,093
Nunavut Water Board Gjoa Haven Nunavut	Nunavut Water Board Gjoa Haven Nunavut		3,040,387
Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut	Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut		7,241,751
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn		112,304
Sahtu Land and Water Board Fort Good Hope NWT	Sahtu Land and Water Board Fort Good Hope TN-O		908,960
Sahtu Land Use Planning Board Fort Good Hope NWT	Sahtu Land Use Planning Board Fort Good Hope TN-O		843,546
Sahtu Renewable Resources Board Tulita NWT	Sahtu Renewable Resources Board Tulita TN-O		746,532
Sahtu Secretariat Incorporated Deline NWT	Sahtu Secretariat Incorporated Deline TN-O		937,622
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		136,360
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn		154,503
Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin YT	Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin Yn		136,360
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		155,195
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn		136,360
Wek' Eezhii Land and Water Board Wekweeti NWT	Wek' Eezhii Land and Water Board Wekweeti TN-O		1,656,066
Wek'eezhii Renewable Ressources Board Yellowknife NWT	Wek'eezhii Renewable Ressources Board Yellowknife TN-O		559,546
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		109,809

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse YT	Yukon Dispute Resolution Board Whitehorse Yn		167,458
Yukon Environmental Socio-Economic Assesment Board Whitehorse YT	Yukon Environmental Socio-Economic Assesment Board Whitehorse Yn		4,617,058
Yukon Surface Rights Board Whitehorse YT	Office des droits de surface du Yukon Whitehorse Yn		176,622
Contributions for the purpose of consultation and policy development	Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	22,876,080	
Assembly of First Nations Cornwall Island Ont	Assemblée des Premières nations Cornwall Island Ont		4,398,107
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man		1,695,150
Association of Iroquois and Allied Indians London Ont	Association of Iroquois and Allied Indians London Ont		447,600
Centre for Indigenous Environmental Resources Inc Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Resources Inc Winnipeg Man		250,131
Chiefs of Ontario Toronto Ont	Chiefs of Ontario Toronto Ont		977,870
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		614,636
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		258,573
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		2,258,151
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc Fort Qu'Appelle Sask		137,200
First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver BC	First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver C-B		1,800,000
First Nations Finance Authority Westbank BC	Autorité financière des Premières nations Westbank C-B		370,000
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society West Vancouver C-B		153,000
Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont		946,152
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		217,749
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		180,000
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		111,410
Mushuau Innu Council Labrador NL	Mushuau Innu Council Labrador T-N-L		101,467
Native Womens Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		347,480
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B		300,000
Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont		1,334,400
Pauktuutit Inuit Women of Canada Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women of Canada Ottawa Ont		117,928
Secretariat of the Assembly of the First Nations of Quebec and Labrador Wendake Que	Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		332,301
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L		134,766
Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'ina Alb	Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'ina Alb		361,004
Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb		695,710
Treaty Land Entitlement Committee of Manitoba Inc Winnipeg Man	Comité sur les droits fonciers issus de traités du Manitoba Inc Winnipeg Man		950,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		513,600
Contributions to Indian bands for land and estates management	Contributions aux bandes indiennes pour la gestion de leurs terres et de leurs successions	15,944,635	
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		103,163
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		210,880
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		196,620
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont		161,401
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc		152,683
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		236,769
Beausoleil First Nation Cedar Point Ont	Beausoleil First Nation Cedar Point Ont		182,700
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb		338,416
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man		150,412
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		443,513
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-E		110,251
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		198,814
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		281,311
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		167,687
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		208,292
Dokis First Nation Monetville P O Ont	Dokis First Nation Monetville P O Ont		162,097
First Nations Tax Commission Kamloops BC	La Commission de la fiscalité des Premières nations Kamloops C-B		487,100
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		294,669
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		118,567

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		111,688
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont		181,445
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask		310,722
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B		400,000
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O		135,060
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask		131,987
Long Plain Band Portage la Prairie Man	Long Plain Band Portage la Prairie Man		109,021
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont		238,122
Mohawks of the Bay of Quinte	Mohawks of the Bay of Quinte		
Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Tyendinaga Mohawk Territory Ont		185,200
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask		185,667
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B		142,947
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B		146,500
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask		160,034
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		173,807
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		391,472
Salt River First Nation #195 Fort Smith NWT	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O		200,000
Saugeen First Nation Southampton Ont	Saugeen First Nation Southampton Ont		291,300
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb		260,355
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		138,000
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B		107,542
Sto:lo Nation Sardis BC	Sto:lo Nation Sardis C-B		249,364
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		788,290
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		186,100
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		232,706
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		177,500
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Whitefish River First Nation Birch Island Ont		110,229
Wikwemikong Unceded Indian Reserve	Wikwemikong Unceded Indian Reserve		
Wikwemikong Ont	Wikwemikong Ont		135,954
Contributions to support the building of strong governance, administrative and accountability systems	Contributions pour appuyer l'établissement de systèmes de gouvernement, d'administration et de responsabilisation solides	36,310,313	
Aboriginal Financial officers Association of Canada Ottawa Ont	Association des agents financiers autochtones du Canada Ottawa Ont		858,609
Aboriginal Financial officers Association West Vancouver BC	Aboriginal Financial officers Association West Vancouver C-B		527,155
Aboriginal Financial officers Association-Alberta Siksika Alta	Aboriginal Financial officers Association-Alberta Siksika Alb		668,629
Acho Dene Koe Fort Liard NWT	Acho Dene Koe Fort Liard TN-O		100,000
Advisory Council of Treaty 6 Women Enoch Alta	Advisory Council of Treaty 6 Women Enoch Alb		100,000
Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council Maniwaki Que	Conseil Tribal de la Nation Algonquine Anishinabeg Maniwaki Qc		105,387
Algonquin Treaty Negotiation Funding Trust Toronto Ont	Algonquin Treaty Negotiation Funding Trust Toronto Ont		200,000
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont		162,600
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc		584,000
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont		137,100
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb		1,000,000
British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC	British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver C-B		113,600
Centre for Indigenous Environmental Resources Inc Winnipeg Man	Centre autochtone de ressources environnementales Inc Winnipeg Man		336,900
Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc		165,730
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		116,220
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		100,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		895,753
Corporation de Négociation Ashuanipi Sept-Îles Que	Corporation de Négociation Ashuanipi Sept-Îles Qc		500,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		594,200
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		500,000
Deline Land Corporation Deline NWT	Deline Land Corporation Deline TN-O		600,000
First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver BC	First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver C-B		900,000
First Nations Finance Authority Westbank BC	First Nations Finance Authority Westbank C-B		793,000
First Nations Technology Council West Vancouver BC	First Nations Technology Council West Vancouver C-B		375,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
First Nations University of Canada Inc Regina Sask	First Nations University of Canada Inc Regina Sask		145,500
Grand Council Treaty # 3 Representative	Grand Council Treaty # 3 Representative		
Services Ltd Kenora Ont	Services Ltée Kenora Ont		124,072
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		300,000
Indigenous Cooperative of Environment Hagersville Ont	Indigenous Cooperative of Environment Hagersville Ont		258,000
Innu Nation Labrador NL	Innu Nation Labrador T-N-L		150,000
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		606,378
Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	Kashechewan First Nation Kashechewan Ont		344,331
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O		162,180
Maa Nunavutlth Treaty Society Port Alberni BC	Maa Nunavutlth Treaty Society Port Alberni C-B		100,000
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Société Makivik Saint-Laurent Qc		473,700
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		175,000
Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaw Kina'Matnewey Sydney N-É		160,000
Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask	Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask		1,106,500
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont		217,000
Municipal Training Organization Iqaluit Nunavut	Municipal Training Organization Iqaluit Nunavut		150,000
National Aboriginal Land Management Association	National Aboriginal Land Management Association		
Curve Lake Ont	Curve Lake Ont		129,490
National Centre for First Nations Governance Ottawa Ont	National Centre for First Nations Governance Ottawa Ont		5,000,000
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B		178,480
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B		757,246
Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont		663,368
Norman Wells Land Corporation Norman Wells NWT	Norman Wells Land Corporation Norman Wells TN-O		175,000
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		121,280
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		124,100
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb		255,000
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory		
Services Fort Frances Ont	Services Fort Frances Ont		225,000
Secretariat of the Assembly of the First Nations of Quebec	Secrétariat de l'Assemblée des Premières Nations du		
and Labrador Wendake Que	Québec et du Labrador Wendake Qc		144,200
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		400,000
Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man		110,700
The Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man	The Aboriginal Leadership Institute Inc Winnipeg Man		470,000
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		610,500
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		697,000
Tulita Yamoria Community Secretariat Tulita NWT	Tulita Yamoria Community Secretariat Tulita TN-O		400,000
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,000,000
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		144,600
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		102,000
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		190,000
Yamoga Land Corporation Fort Good Hope NWT	Yamoga Land Corporation Fort Good Hope TN-O		100,000
Contributions to support the negotiation process	Contributions pour appuyer le processus de négociation		
for comprehensive, specific, and special claims	visant les revendications globales, particulières et spéciales		
and self-government initiatives	ainsi que les initiatives d'autonomie gouvernementale	48,054,151	
Acho Dene Koe Fort Liard NWT	Acho Dene Koe Fort Liard TN-O		350,000
Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Que	Algonquin Nation Secretariat Notre-Dame-du-Nord Qc		714,880
Algonquin Treaty Negotiation Funding Trust Toronto Ont	Algonquin Treaty Negotiation Funding Trust Toronto Ont		550,000
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw		
La Tuque Que	La Tuque Qc		650,000
Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		130,000
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc		225,000
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb		550,000
British Columbia Treaty Commission	Commission des traités de la Colombie-Britannique		
Vancouver BC	Vancouver C-B		6,070,983
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		112,500
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		200,000
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction YT	Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction Yn		217,500
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		658,201
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		214,798
Conseil de la Première Nation Altaitibiwinni Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Altaitibiwinni Pikogan Qc		101,980
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		258,000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		129,954
Corporation de Negociation Ashuanipi Sept-Îles Que	Corporation de Negociation Ashuanipi Sept-Îles Qc		650,000
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		174,150

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		
	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Cree Regional Authority Nemaska Que	Administration régionale crie Nemaska Qc	100,000
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O	1,245,000
Deline Land Corporation Deline NWT	Deline Land Corporation Deline TN-O	300,000
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	1,748,940
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn	372,500
First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver BC	First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver C-B	600,000
First Nations Summit Society West Vancouver BC	Sommet des Premières nations West Vancouver C-B	1,590,000
Fraser Thompson Indian Services Society Lytton BC	Fraser Thompson Indian Services Society Lytton C-B	322,000
Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	309,520
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O	400,000
Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii BC	Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B	200,000
Innu Nation Labrador NL	Innu Nation Labrador T-N-L	450,000
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	600,000
Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation office Truro NS	Kwilmuk Maw-Klusuaqn Negotiation office Truro N-É	2,660,000
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc	150,000
Labrador Métis Nation Goose Bay NL	Nation des Métis du Labrador Goose Bay T-N-L	233,172
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb	285,600
Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon/Carmacks First Nation Carmacks Yn	172,500
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Société Makivik Saint-Laurent Qc	176,900
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	250,000
Mi'Gmawei Mawiomni Secretariat Listuguj (Restigouche) Que	Mi'Gmawei Mawiomni Secretariat Listuguj (Restigouche) Qc	1,676,257
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É	1,381,852
Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask	Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask	500,000
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont	636,068
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B	101,473
Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	2,088,990
Norman Wells Land Corporation Norman Wells NWT	Norman Wells Land Corporation Norman Wells TN-O	298,585
Northwest Angle # 33 First Nation Kenora Ont	Northwest Angle # 33 First Nation Kenora Ont	920,000
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	400,000
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	294,325
NWT Treaty 8 Tribal Corporation Yellowknife NWT	Société tribale du Traité n° 8 des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O	375,000
Okanagan Nation Alliance Westbank BC	Okanagan Nation Alliance Westbank C-B	200,000
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Advisory Services Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Advisory Services Fort Frances Ont	190,000
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn	172,500
Shuswap Nation Tribal Council Kamloops BC	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B	200,000
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	200,000
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	250,000
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	117,120
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B	383,658
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse YT	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse Yn	195,000
Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin YT	Teslin Tlingit Council (Yukon) Teslin Yn	392,500
The Assembly of First Nations' Chiefs in New Brunswick Eelground First Nation NB	The Assembly of First Nations' Chiefs in New Brunswick Eelground First Nation N-B	177,081
Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb	614,900
Treaty 8 Tribal Association Fort St John BC	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B	261,800
Treaty Aboriginal Rights Research Centre Manitoba Winnipeg Man	Treaty Aboriginal Rights Research Centre Manitoba Winnipeg Man	467,202
Treaty and Aboriginal Right Research Centre NS Shubenacadie NS	Centres de recherche sur les droits ancestraux et issus de traités N-É Shubenacadie N-É	567,900
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn	217,500
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B	1,212,724
Tulita Yamoria Community Secretariat Tulita NWT	Tulita Yamoria Community Secretariat Tulita TN-O	300,000
Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver BC	Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver C-B	818,934
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont	1,998,005
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn	210,000
Yamoga Land Corporation Fort Good Hope NWT	Yamoga Land Corporation Fort Good Hope TN-O	250,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions to First Nations, their organizations, provinces and third parties for interim measures and British Columbia Treaty related measures	Contributions aux Premières nations, à leurs organismes, aux provinces et aux tiers pour les mesures provisoires et les mesures couvertes par un traité de la Colombie-Britannique	774,343	
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		191,943
Te'Mexw Treaty Association Victoria BC	Te'Mexw Treaty Association Victoria C-B		105,000
Contributions to the Inuit Art Foundation for the purpose of assisting Inuit artists and artisans from the Northwest Territories, Nunavut, Northern Quebec and Labrador in the development of their professional skills and marketing of their art	Contributions à la Fondation de l'art inuit pour aider les artistes et les artisans inuits des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut, du Nouveau-Québec et du Labrador à perfectionner leurs capacités professionnelles et à commercialiser leur art	458,000	
Inuit Art Foundation Nepean Ont	Inuit Art Foundation Nepean Ont		458,000
Contributions to provincially and/or regionally based treaty commissions	Contributions à l'intention des commissions des traités provinciales et/ou régionales	3,012,410	
Office of Treaty Commissioner-Saskatchewan Saskatoon Sask	Office of Treaty Commissioner-Saskatchewan Saskatoon Sask		1,480,000
Treaty Relations Commission of Manitoba Winnipeg Man	Treaty Relations Commission of Manitoba Winnipeg Man		1,467,400
Contributions for promoting the political, social and scientific development of Canada's three territories	Contributions pour la promotion du développement politique, social et scientifique dans les trois territoires du Canada	1,999,415	
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		150,000
Deh Cho Land Use Planning Committee Fort Providence NWT	Deh Cho Land Use Planning Committee Fort Providence TN-O		488,415
Deline First Nation Deline NWT	Deline First Nation Deline TN-O		116,000
Dene Nation of NWT Yellowknife NWT	Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O		113,330
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O		169,670
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		500,000
Contributions to support the basic organizational capacity of Representative Aboriginal organizations	Contributions pour financer la capacité organisationnelle de base des organisations autochtones représentatives	26,845,864	
Assembly of First Nations Cornwall Island Ont	Assemblée des Premières Nations Cornwall Island Ont		5,000,000
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man		2,538,500
Association of Iroquois and Allied Indians London Ont	Association of Iroquois and Allied Indians London Ont		237,106
Atlantic Policy Congress Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress Dartmouth N-É		547,883
British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC	British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver C-B		405,500
Chiefs of Ontario Toronto Ont	Chiefs of Ontario Toronto Ont		215,343
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		266,233
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		560,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		449,850
Dene Nation of NWT Yellowknife NWT	Dene Nation of NWT Yellowknife TN-O		401,047
Federation of Newfoundland Indians Cornerbrook NL	Federation of Newfoundland Indians Cornerbrook T-N-L		115,400
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		1,512,900
First Nations Summit Society West Vancouver BC	First Nations Summit Society West Vancouver C-B		669,329
Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont		331,639
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		1,300,000
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		200,000
Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay Nunavut		200,000
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut		200,000
Labrador Métis Nation Goose Bay NL	Nation des Métis du Labrador Goose Bay T-N-L		218,300
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Société Makivik Saint-Laurent Qc		217,778
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		1,550,000
Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man		430,000
Métis Nation British Columbia Vancouver BC	Métis Nation British Columbia Vancouver C-B		300,000
Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		430,000
Métis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont		300,000
Métis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Métis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask		430,000
Métis National Council Ottawa Ont	Ralliement national des Métis Ottawa Ont		560,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Métis Settlements General Council Edmonton Alta	Métis Settlements General Council Edmonton Alb		115,000
Mi'kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É		252,532
Native Alliance of Quebec Gatineau Que	Alliance autochtone du Québec Gatineau Qc		250,000
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		206,900
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		206,900
Native Womens Association of Canada Ottawa Ont	Association des femmes autochtones du Canada Ottawa Ont		561,531
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		206,900
Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont		613,633
Pauktuutit Inuit Women of Canada Ottawa Ont	Pauktuutit Inuit Women of Canada Ottawa Ont		440,000
Secretariat of the Assembly of the First Nations of Quebec and Labrador Wendake Que	Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		643,650
Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man	Southern Chiefs Organization Inc Winnipeg Man		795,000
Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alta	Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alb		266,233
Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb		266,233
Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont	Tungasuvvingat Inuit Ottawa Ont		236,000
Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver BC	Union of British Columbia Indian Chiefs Vancouver C-B		764,440
Union of New Brunswick Indians Fredericton NB	Union of New Brunswick Indians Fredericton N-B		180,193
Union of Nova Scotia Indians Membertou NS	Union of Nova Scotia Indians Membertou N-É		216,011
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		755,900
United Native Nations Society Vancouver BC	United Native Nations Society Vancouver C-B		270,600
Contributions for the legal and associated costs of Indian-related cases having the potential to become judicial precedents	Contributions pour frais juridiques et autres frais des demandeurs dans des causes concernant les Indiens et susceptibles de faire jurisprudence	398,475	
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		216,094
Contributions to First Nations institutions for the purpose of enhancing good governance	Contribution versée aux institutions des Premières nations dans le but de favoriser une saine gestion publique	9,398,000	
First Nations Financial Management Board West Vancouver BC	Conseil de gestion financière des Premières nations West Vancouver C-B		3,660,000
First Nations Tax Commission Kamloops BC	Commission de la fiscalité des Premières nations Kamloops C-B		5,738,000
Contributions under the Aboriginal Business Canada Program	Contributions en vertu du programme Entreprise autochtone	61,090,943	
3722709 Manitoba Limited Winnipeg Man	3722709 Manitoba Limited Winnipeg Man		105,450
9101-2658 Québec Inc Wolinak Que	9101-2658 Québec Inc Wolinak Qc		900,000
9199-1463 Québec Inc Dolbeau-Mistassini Que	9199-1463 Québec Inc Dolbeau-Mistassini Qc		107,199
Aboriginal Council of British Columbia West Vancouver BC	Aboriginal Council of British Columbia West Vancouver C-B		3,000,000
Aboriginal Voices Radio Inc Toronto Ont	Aboriginal Voices Radio Inc Toronto Ont		246,020
Affinity Credit Union Saskatoon Sask	Affinity Credit Union Saskatoon Sask		1,936,200
Albert Joseph Mcgrath Winnipeg Man	Albert Joseph Mcgrath Winnipeg Man		104,880
All Nations Development Corporation Kamloops BC	All Nations Development Corporation Kamloops C-B		2,339,221
Apeetogosan (Métis) Development Inc Edmonton Alta	Apeetogosan (Métis) Development Inc Edmonton Alb		163,049
Arctic Co-Operatives Ltd Winnipeg Man	Arctic Co-Operatives Ltd Winnipeg Man		130,222
Assiniboine Credit Union Winnipeg Man	Assiniboine Credit Union Winnipeg Man		2,796,700
Association Coopérative de Puvirnituq Baie d'Urfé Que	Association Coopérative de Puvirnituq Baie d'Urfé Qc		202,662
Business Development Bank of Canada Winnipeg Man	Banque de développement du Canada Winnipeg Man		3,227,000
Chippewa Industrial Developments Limited Sarnia Ont	Chippewa Industrial Developments Limited Sarnia Ont		350,000
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		125,200
Corporation de Développement Économique Montagnaise (Cdém) Sept-Îles Que	Corporation de Développement Économique Montagnaise (Cdém) Sept-Îles Qc		100,659
Dana Naye Ventures Whitehorse YT	Dana Naye Ventures Whitehorse Yn		188,770
Elizabeth Calladine and Jason Calladine Air Ronge Sask	Elizabeth Calladine and Jason Calladine Air Ronge Sask		103,340
Fédération des Caisses Desjardins du Québec Montréal Que	Fédération des Caisses Desjardins du Québec Montréal Qc		3,011,800
First Nations Agricultural Lending Association Kamloops BC	First Nations Agricultural Lending Association Kamloops C-B		507,240

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
First Nations Bank of Canada Saskatoon Sask	Banque des Premières Nations du Canada Saskatoon Sask		2,581,600
First Peoples Economic Growth Fund Inc Winnipeg Man	First Peoples Economic Growth Fund Inc Winnipeg Man		3,100,000
Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont	Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont		747,913
Indian Business Corporation Calgary Alta	Indian Business Corporation Calgary Alb		520,020
Kenuc'Entwee Development Corporation Savona BC	Kenuc'Entwee Development Corporation Savona C-B		148,148
Kilrich Industries Limited Whitehorse YT	Kilrich Industries Limitée Whitehorse Yn		900,000
Mcgraw Seafood (2008) Inc Elsipogtog NB	Mcgraw Seafood (2008) Inc Elsipogtog N-B		1,002,721
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont		155,492
National Aboriginal Achievement Foundation Ohsweken Ont	Fondation nationale des réalisations autochtones Ohsweken Ont		100,000
National Aboriginal Capital Corporations Association Ottawa Ont	Association nationale des sociétés autochtones de financement Ottawa Ont		1,499,483
Native Commercial Credit Corporation Wendake Que	Société de crédit commercial autochtone Wendake Qc		1,069,450
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont		499,261
North Central Community Futures Development Corporation Thompson Man	North Central Community Futures Development Corporation Thompson Man		203,311
Northern Resource Trucking Limited Partnership La Ronge Sask	Northern Resource Trucking Limited Partnership La Ronge Sask		250,000
Nuu-Chah-Nulth Economic Development Corp Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Economic Development Corp Port Alberni C-B		517,842
Peace Hills Trust Company Edmonton Alta	Peace Hills Trust Company Edmonton Alb		141,510
Pic Mobert First Nation Mobert Ont	Pic Mobert First Nation Mobert Ont		161,250
Pituvik Landholding Corporation - Inukjuak Inukjuak Que	Pituvik Landholding Corporation - Inukjuak Inukjuak Qc		250,000
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory Services Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory Services Fort Frances Ont		123,494
Robwel Constructors Limited Partnership Meadowlake Sask	Robwel Constructors Limited Partnership Meadowlake Sask		261,738
Saskatchewan Indian Equity Foundation Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Equity Foundation Inc Saskatoon Sask		152,360
Sasknative Economic Development Corp Saskatoon Sask	Sasknative Economic Development Corp Saskatoon Sask		260,100
Secretariat of the Assembly of the First Nations of Quebec and Labrador Wendake Que	Secrétariat de l'Assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		4,880,625
Sief/Snedco Saskatoon Sask	Sief/Snedco Saskatoon Sask		229,103
Taku Land Corporation Atlin BC	Taku Land Corporation Atlin C-B		225,000
Tale'Awtwx Aboriginal Capital Corp West Vancouver BC	Tale'Awtwx Aboriginal Capital Corp West Vancouver C-B		160,250
Taskinigahp Power Corporation Winnipeg Man	Taskinigahp Power Corporation Winnipeg Man		3,018,750
Tribal Resources Investment Corporation Prince Rupert BC	Tribal Resources Investment Corporation Prince Rupert C-B		202,722
Two Feathers Forest Products Lp Dryden Ont	Two Feathers Forest Products Lp Dryden Ont		900,000
Ulnooweg Development Group Inc Truro NS	Ulnooweg Development Group Inc Truro N-É		272,797
Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont	Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont		677,834
Westcap Mgt Ltd Saskatoon Sask	Westcap Mgt Ltd Saskatoon Sask		3,996,710
Contributions to Indian bands for registration administration	Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription	5,853,141	
Federation of Newfoundland Indians Cornerbrook NL	Federation of Newfoundland Indians Cornerbrook T-N-L		828,558
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask		170,064
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory Services Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory Services Fort Frances Ont		264,500
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		171,900
Southeast Resource Development Council Corp Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Corp Winnipeg Man		196,321
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina(Sarcee) Alb	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina(Sarcee) Alb		410,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in education	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines de l'éducation	1,502,517,106	
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart I-P-É		729,319
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		1,757,999
Agency Chiefs Child & Family Services Corp Spiritwood Sask	Agency Chiefs Child & Family Services Corp Spiritwood Sask		148,000
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		1,498,169
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		4,690,296
Akisq'Nuk First Nation Windermere BC	Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		394,424

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Albany First Nation Fort Albany Ont	Albany First Nation Fort Albany Ont	3,553,438
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont	1,385,063
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb	3,383,509
Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC	Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B	739,691
Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alb	2,941,530
Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que	Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc	1,606,679
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	1,806,792
Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont	Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont	163,800
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc Sioux Narrows Ont	204,150
Anishinabe of Wauzhushk Ontigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Ontigum Kenora Ont	1,520,047
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	877,827
Aroland First Nation Aroland Ont	Aroland First Nation Aroland Ont	1,585,265
Aspen View Regional Division # 19 Athabasca Alta	Aspen View Regional Division # 19 Athabasca Alb	1,107,014
Assembly of First Nations Cornwall Island Ont	Assemblée des Premières Nations Cornwall Island Ont	799,418
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man	130,000
Association of Iroquois and Allied Indians London Ont	Association of Iroquois and Allied Indians London Ont	106,700
Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb	730,405
Athabasca Tribal Council Limited Ft McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Limited Ft McMurray Alb	1,312,141
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc	5,549,977
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc	211,603
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	6,928,689
Aundeck-Omni-Kaning First Nation Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning First Nation Little Current Ont	1,397,878
Avataq Cultural Institute Inc Westmount Que	Avataq Cultural Institute Inc Westmount Qc	1,130,951
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John Schefferville Que	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John Schefferville Qc	2,145,775
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc	6,948,084
Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Que	Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Qc	1,466,231
Bande des Innus de Pessamit Betsiamites Que	Bande des Innus de Pessamit Betsiamites Qc	6,682,403
Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc	2,780,678
Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Que	Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc	1,186,464
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc	864,972
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man	2,284,416
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	4,700,283
Battlefords First Nations Joint Borad of Education Battleford Sask	Battlefords First Nations Joint Borad of Education Battleford Sask	1,464,569
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	4,325,046
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	1,215,764
Beausoleil First Nation Cedar Point Ont	Beausoleil First Nation Cedar Point Ont	2,292,429
Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb	1,459,739
Beecher Bay Indian Band Sooke BC	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B	131,750
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man	7,375,248
Big Grassy First Nation Morson Ont	Big Grassy First Nation Morson Ont	1,525,068
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	3,149,234
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	5,674,178
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	14,751,282
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	1,358,828
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont	565,948
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	1,505,480
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	1,995,520
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	3,415,401
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb	29,314,073
Bloodvein Band Bloodvein Man	Bloodvein Band Bloodvein Man	1,528,657
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	657,918
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	492,755
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	284,037
Border Land School Division Altona Man	Border Land School Division Altona Man	311,711
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B	297,636
Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board Brantford Ont	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board Brantford Ont	1,144,276
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B	185,359
Brokenhead Ojibway Nation Scantterbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scantterbury Man	1,736,972
Brunswick House First Nation Chapleau Ont	Brunswick House First Nation Chapleau Ont	742,571
Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B	262,433
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	433,542

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	2,235,468
Buffalo Trail Regional Division No 28 Wainwright Alta	Buffalo Trail Regional Division No 28 Wainwright Alb	294,337
Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	7,155,171
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	3,828,776
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	503,213
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B	994,050
Canadian Rockies Regional Division # 12 Banff Alta	Canadian Rockies Regional Division # 12 Banff Alb	2,645,628
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B	1,093,457
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B	756,958
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	2,808,562
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	1,349,928
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	1,359,766
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	2,866,938
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	1,013,464
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-E	140,658
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	565,777
Chawathil Indian Band Hope BC	Chawathil Indian Band Hope C-B	1,016,340
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	589,788
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	2,676,424
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	3,786,630
Chemawawin Cree Nation Easterville Man	Chemawawin Cree Nation Easterville Man	4,255,583
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	112,702
Chiefs of Ontario Toronto Ont	Chiefs of Ontario Toronto Ont	284,900
Chippewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chippewyan Prairie First Nation Chard Alb	229,581
Chippewas of Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Chippewas of Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	612,254
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	1,038,784
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	2,521,600
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	2,305,260
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont	2,744,946
Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont	2,683,220
Christ The Redeemer Catholic Schools Okotoks Alta	Christ The Redeemer Catholic Schools Okotoks Alb	166,740
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask	2,940,283
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Lac Cold Alb	434,678
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	1,473,347
Commission on Human Resources Development for the First Nations of Quebec	Commission sur le développement des ressources humaines des Premières nations du Québec	
Kahnawake Qc	Kahnawake Qc	631,848
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc	1,681,612
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	326,309
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-E	228,120
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb	309,700
Conseil de la Première Nation Altaitibiwinini Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Altaitibiwinini Pikogan Qc	1,623,421
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc	3,441,726
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	6,632,004
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	2,579,369
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	264,318
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	3,518,355
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont	4,493,061
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	3,236,925
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	9,548,941
Credenda Virtual High School Inc Prince Albert Sask	Credenda Virtual High School Inc Prince Albert Sask	210,000
Cree Regional Authority Nemaska Que	Cree Regional Authority Nemaska Qc	670,933
Cree School Board Baie du Poste Que	Cree School Board Baie du Poste Qc	1,200,340
Cross Lake First Nation Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Cross Lake Man	13,225,695
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	1,648,508
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	2,455,812
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Portage la Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Portage la Prairie Man	944,265
Dakota Plains Band Portage la Prairie Man	Dakota Plains Band Portage la Prairie Man	469,718
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	903,436
Dauphin River Band Gypsumville Man	Dauphin River Band Gypsumville Man	583,910
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	812,144
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	508,901
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	2,284,145
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	147,384
Dokis First Nation Monetville PO Ont	Dokis First Nation Monetville PO Ont	1,305,375

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B		117,127
Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont		4,328,788
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont		1,086,333
Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Qc		967,438
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man		4,420,291
Edmonton School District #7 Edmonton Alta	Edmonton School District #7 Edmonton Alb		317,718
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B		1,467,441
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		1,379,812
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		6,955,601
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask		2,390,609
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb		3,250,702
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		9,455,972
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É		701,974
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B		1,485,562
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		480,776
File Hills Agency Inc Balcarres Sask	File Hills Agency Inc Balcarres Sask		1,246,245
First Nations Education Council Wendake Que	Conseil en Éducation des Premières Nations Wendake Qc		15,839,943
First Nation Education Initiatives Fredericton NB	First Nation Education Initiatives Fredericton N-B		1,485,279
First Nations Confederacy of Cultural Education Centre Gatineau Que	Confédération des Centres éducatifs et culturels des Premières Nations Gatineau Qc		5,312,722
First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver BC	First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver C-B		20,765,326
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Territory Ont	First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Territory Ont		531,687
First Nations University of Canada Inc Regina Sask	First Nations University of Canada Inc Regina Sask		7,232,632
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man		5,651,231
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask		2,530,735
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		2,549,110
Flying Post First Nation Nipigon Ont	Flying Post First Nation Nipigon Ont		135,630
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		2,936,508
Foothills School Division #38 High River Alta	Foothills School Division #38 High River Alb		154,666
Fort Alexander Band Fort Alexander Man	Fort Alexander Band Fort Alexander Man		8,381,323
Fort McMurray Roman Catholic Separate School Division #32 Fort McMurray Alta	Fort McMurray Roman Catholic Separate School Division #32 Fort McMurray Alb		414,809
Fort McMurray School #2833 Fort McMurray Alta	Fort McMurray School #2833 Fort McMurray Alb		374,465
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		1,678,952
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		1,398,967
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont		4,158,237
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man		637,957
Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alta	Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alb		3,249,912
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb		3,472,217
Frontier School Division #48 Winnipeg Man	Frontier School Division #48 Winnipeg Man		8,153,274
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man		424,132
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man		9,516,753
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		6,178,150
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont		847,085
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		9,684,595
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		1,061,407
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		1,736,377
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		185,817
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		5,194,176
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		5,104,903
Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont		180,500
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont		5,728,329
Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man	Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man		840,532
Grand River Employment & Training Inc Ohsweken Ont	Grand River Employment & Training Inc Ohsweken Ont		163,800
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		1,957,899
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont		907,621
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B		1,683,463
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		325,604
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		318,564
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B		376,217
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B		310,859
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B		1,079,976

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Hastings and Prince Edward District School Board Belleville Ont	Hastings and Prince Edward District School Board Belleville Ont	1,644,720
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	3,559,931
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb	391,720
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	4,879,328
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	706,828
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	858,288
Hollow Water Band Wanipigow Man	Hollow Water Band Wanipigow Man	3,569,533
Holy Spirit Roman Catholic Separate Regional Division No 4 Lethbridge Alta	Holy Spirit Roman Catholic Separate Regional Division No 4 Lethbridge Alb	506,661
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B	710,723
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B	677,106
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	130,000
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B	300,478
Indigenous Education Coalition Muncey Ont	Coalition autochtone pour l'éducation Muncey Ont	380,500
Innu Takuaiakan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaiakan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc	6,479,732
Institut Culturel et Éducatif Montagnais Sept-Îles Que	Institut Culturel et Éducatif Montagnais Sept-Îles Qc	5,750,066
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	2,776,738
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	197,489
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	294,589
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Nation Kejick Ont	1,890,946
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	1,459,295
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	2,821,775
James Smith Band Shellbrook Sask	James Smith Band Shellbrook Sask	3,276,354
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	2,594,311
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut	629,408
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	2,436,323
Kanaweyimik Child & Family Services Inc Battleford Sask	Kanaweyimik Child & Family Services Inc Battleford Sask	236,127
Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	3,030,850
Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	5,722,454
Kaska Tribal Council Watson Lake YT	Kaska Tribal Council Watson Lake Yn	313,082
Kativik School Board St-Laurent Que	Kativik School Board St-Laurent Qc	964,909
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	686,114
Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	3,118,528
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	9,776,907
Keeseekoosie Band Kamsack Sask	Keeseekoosie Band Kamsack Sask	2,515,570
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	1,778,662
Keewatin Career Development Corporation Air Ronge Sask	Keewatin Career Development Corporation Air Ronge Sask	2,007,924
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	5,089,857
Keewaytinook Okimakanak/Northern Chiefs Council Balmertown Ont	Keewaytinook Okimakanak/Northern Chiefs Council Balmertown Ont	3,790,024
Kee-Way-Win First Nation Keewaywin Ont	Kee-Way-Win First Nation Keewaywin Ont	1,037,209
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	3,058,636
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	1,202,297
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	1,063,286
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	2,045,983
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	1,533,013
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	1,089,198
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	1,872,026
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	997,498
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	2,627,006
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	4,451,648
Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut	266,288
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	1,077,987
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	943,900
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet Nunavut	314,704
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	189,617
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	223,081
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	2,097,841
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	932,786
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	3,491,839
La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Que	La Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qc	211,480
Lac des Mille Lacs First Nation Upsala Ont	Lac des Mille Lacs First Nation Upsala Ont	330,968
Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont	Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont	1,396,439
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	14,198,960

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lac La Ronge Indian Band Child and Family Services Agency Inc La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band Child and Family Services Agency Inc La Ronge Sask	225,000
Lac Seul First Nation Hudson Ont	Lac Seul First Nation Hudson Ont	2,969,882
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	4,359,312
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man	1,988,356
Lake St Martin Band Gypsumville Man	Lake St Martin Band Gypsumville Man	2,675,192
Lambton-Kent District School Board Sarnia Ont	Lambton-Kent District School Board Sarnia Ont	2,763,926
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	4,037,541
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island I-P-É	1,334,798
Leq'A : Mel First Nation Deroche BC	Leq'A : Mel First Nation Deroche C-B	173,212
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb	8,054,912
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B	157,960
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	468,387
Light of Christ Roman Catholic Separate School Division No 16 North Battleford Sask	Light of Christ Roman Catholic Separate School Division No 16 North Battleford Sask	570,609
Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont	Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont	205,980
Limestone District School Board Kingston Ont	Limestone District School Board Kingston Ont	116,400
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Qc	4,558,211
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	2,969,065
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	2,304,741
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	2,238,188
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb	11,017,541
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	1,840,171
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	575,141
Living Sasky School Division No 202 Wilkie Sask	Living Sasky School Division No 202 Wilkie Sask	3,536,741
Livingstone Range School Division #68 Claresholm Alta	Livingstone Range School Division #68 Claresholm Alb	1,874,667
Long Lake # 58 First Nation Longlac Ont	Long Lake # 58 First Nation Longlac Ont	1,660,339
Long Plain Band Portage la Prairie Man	Long Plain Band Portage la Prairie Man	4,405,072
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	1,306,854
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	2,739,874
Louis Karoniaktajeh Hall Foundation Kahnawake Que	Louis Karoniaktajeh Hall Foundation Kahnawake Qc	585,131
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	574,594
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	2,395,790
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	459,313
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	1,543,183
Lyackson Indian Band Chemainus BC	Lyackson Indian Band Chemainus C-B	100,740
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B	1,910,074
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet First Nation NB	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet First Nation N-B	452,616
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont	571,183
Makwa Sahgaiehc First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehc First Nation Band Loon Lake Sask	3,391,022
Mamalilikulla-Qwe'Qwa' Sot'Em Campbell River BC	Mamalilikulla-Qwe'Qwa' Sot'Em Campbell River C-B	284,863
Mamawi Atosketan Native School Ponoka Alta	Mamawi Atosketan Native School Ponoka Alb	233,465
Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man	Manitoba First Nations Education Resource Centre Inc Winnipeg Man	8,745,808
Manitoba Indian Education Association Inc Winnipeg Man	Manitoba Indian Education Association Inc Winnipeg Man	418,879
Manto Sipi Cree Nation God's River Man	Manto Sipi Cree Nation God's River Man	2,391,869
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	136,117
Marten Falls First Nation Nakina Ont	Marten Falls First Nation Nakina Ont	1,256,856
Martin Coach Line Ohsweken Ont	Martin Coach Line Ohsweken Ont	690,767
Maskwachees Cultural College Hobbema Alta	Maskwachees Cultural College Hobbema Alb	365,746
Matachewan First Nation Matachewan Ont	Matachewan First Nation Matachewan Ont	737,152
Matawa First Nations Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nations Management Inc Thunder Bay Ont	309,500
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	5,624,827
Mattagami First Nation Gogama Ont	Mattagami First Nation Gogama Ont	954,580
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	3,818,380
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B	388,338
Membertou Band Council Membertou NS	Membertou Band Council Membertou N-É	214,592
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq Nation NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation Metepenagiag Mi'Kmaq Nation N-B	1,491,797
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B	595,922
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L	740,820
Michipicoten First Nation Wawa Ont	Michipicoten First Nation Wawa Ont	791,798
Micmacs of Gesgapegiag Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Maria Qc	1,940,488
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb	3,513,050
Mi'Kmaq Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaq Kina'Matnewey Sydney N-É	2,237,823

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É		2,572,181
Minister of Education Milton Ont	Ministre de l'Éducation Milton Ont		646,011
Minister of Finance Vancouver BC	Minister of Finance Vancouver C-B		30,216,089
Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont		1,306,492
Missanabie Cree First Nation Garden River Ont	Missanabie Cree First Nation Garden River Ont		341,147
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont		2,154,729
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont		302,894
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont		3,728,041
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask		2,393,463
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		1,571,628
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont		12,792,177
Mohawks of Kahnawa:Ke Kahnawake Que	Mohawks of Kahnawa:Ke Kahnawake Qc		10,110,558
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		2,878,352
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		3,642,694
Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qc		2,765,282
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb		1,490,723
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask		3,675,867
Montreal Lake Child and Family Agency Inc Montreal Lake Sask	Montreal Lake Child and Family Agency Inc Montreal Lake Sask		306,787
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		6,854,395
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont		870,885
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask		2,518,464
Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Moravian of the Thames Band Thamesville Ont		594,083
Morictown Indian Band Smithers BC	Morictown Indian Band Smithers C-B		2,839,917
Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man		877,628
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask		1,732,521
Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alta	Mother Earth's Children's Charter School Wabamun Alb		687,942
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B		3,231,067
Mountain View School Division Dauphin Man	Mountain View School Division Dauphin Man		357,543
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont		646,856
Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask	Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask		1,651,803
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		1,061,122
Mushuau Innu Council Labrador NL	Mushuau Innu Council Labrador T-N-L		453,197
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		2,323,352
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		2,472,284
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask		2,420,525
Muskrat Dam Lake First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake First Nation Muskrat Dam Ont		726,842
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B		1,010,512
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B		974,658
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	Naicatchewenin First Nation Devlin Ont		1,355,345
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B		2,854,253
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B		1,437,207
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B		122,235
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont		3,215,432
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc		3,629,300
Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont	Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont		388,000
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B		220,940
Nda-Gkenjge Gamig Educational Institute M'Chigeeng Ont	Nda-Gkenjge Gamig Educational Institute M'Chigeeng Ont		423,104
Nec Native Education College Vancouver BC	Nec Native Education College Vancouver C-B		382,420
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask		763,214
Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont	Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont		1,292,653
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B		933,189
Nibinamik First Nation Pickle Lake Ont	Nibinamik First Nation Pickle Lake Ont		1,505,964
Nicapanak Centre Child and Family Services Inc Pakwaw Lake Sask	Nicapanak Centre Child and Family Services Inc Pakwaw Lake Sask		165,507
Nickkousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	Nickkousemenecaning First Nation Fort Frances Ont		1,262,926
Nicomen Indian Band Lytton BC	Nicomen Indian Band Lytton C-B		120,577
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		5,316,452
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B		200,000
Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont		354,000
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		8,525,911
Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut	Niutaq Cultural Institute Igloolik Nunavut		198,426
Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B		327,231
North Caribou Lake First Nation Weagamow Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Ont		1,606,968

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
North East School Division No 200 Melfort Sask	North East School Division No 200 Melfort Sask	376,508
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb	7,609,101
North Shore Micmac District Council Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Eel Ground N-B	897,089
North Spirit Lake First Nation North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake First Nation North Spirit Lake Ont	860,276
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B	1,004,536
Northern Lights School Division # 69 Bonnyville Alta	Northern Lights School Division # 69 Bonnyville Alb	435,280
Northern Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	Northern Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	22,026,375
Northern Shuswap Tribal Council Society Williams Lake BC	Northern Shuswap Tribal Council Society Williams Lake C-B	175,000
Northern Teacher Education Program Council Inc La Ronge Sask	Programme de formation d'enseignants dans le Nord Inc La Ronge Sask	130,000
Northland School Division # 61 Peace River Alta	Northland School Division # 61 Peace River Alb	2,354,203
Northlands Band Lac Brochet Man	Northlands Band Lac Brochet Man	2,259,040
Northwest Angle # 33 First Nation Kenora Ont	Northwest Angle # 33 First Nation Kenora Ont	966,361
Northwest Angle # 37 First Nation Sioux Narrows Ont	Northwest Angle # 37 First Nation Sioux Narrows Ont	840,922
Northwest Nations Education Council Inc North Battleford Sask	Northwest Nations Education Council Inc North Battleford Sask	1,589,161
Northwest School Division No 203 Turtleford Sask	Northwest School Division No 203 Turtleford Sask	502,428
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man	23,606,948
N'Quatqua Indian Band d'Arcy BC	N'Quatqua Indian Band d'Arcy C-B	160,585
Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont	378,400
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	10,934,450
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B	6,192,239
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask	761,267
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask	2,168,553
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	1,742,482
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb	1,565,779
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	978,879
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc	1,610,190
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	169,284
Ojibway and Cree Cultural Centre Timmins Ont	Ojibway and Cree Cultural Centre Timmins Ont	433,431
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	292,955
Ojibways of Ontigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Ontigaming First Nation Nestor Falls Ont	1,746,603
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	2,235,042
Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	Ojibwe Cultural Foundation M'Chigeeng Ont	196,005
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B	2,712,303
Okanagan Indian Educational Resources Society Penticton BC	Okanagan Indian Educational Resources Society Penticton C-B	152,190
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask	1,230,182
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B	3,384,698
Onake Corporation Cornwall Ont	Onake Corporation Cornwall Ont	289,647
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask	2,822,355
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	4,223,075
Onion Lake Band Ontion Lake Sask	Onion Lake Band Ontion Lake Sask	9,357,602
Onion Lake Family Services Inc Ontion Lake Sask	Onion Lake Family Services Inc Ontion Lake Sask	148,000
Ontario Native Education Counselling Association Naughton Ont	Ontario Native Education Counselling Association Naughton Ont	313,561
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	8,840,267
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	5,774,514
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B	1,228,400
Oshki-Pimache-O-Win Education & Training Institute Thunder Bay Ont	Oshki-Pimache-O-Win Education & Training Institute Thunder Bay Ont	605,857
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B	1,176,762
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B	194,514
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B	384,643
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B	479,788
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltée Prince Albert Sask	13,975,692
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É	1,316,083
Parkland School Division # 70 Stony Plain Alta	Parkland School Division # 70 Stony Plain Alb	1,381,226
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	2,421,603
Paungasssi First Nation Paungasssi Man	Paungasssi First Nation Paungasssi Man	945,298
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb	2,372,002
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B	159,910
Pays Plat First Nation Schreiber Ont	Pays Plat First Nation Schreiber Ont	512,285
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask	2,524,274
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man	14,547,482

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Peigan Board of Education Bocket Alta	Peigan Board of Education Bocket Alb		4,165,522
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask		3,117,720
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B		1,691,880
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B		1,941,032
Peter Ballantyne Child & Family Services Inc Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Child & Family Services Inc Prince Albert Sask		955,202
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		16,573,844
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask		557,732
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask		2,370,422
Pic Mobert First Nation Mobert Ont	Pic Mobert First Nation Mobert Ont		1,368,200
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É		126,303
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont		6,347,129
Pinaymootang First Nation Fairford Man	Pinaymootang First Nation Fairford Man		2,141,778
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man		3,423,425
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont		1,042,064
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man		4,267,168
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask		2,034,616
Prairie Spirit School Division No 206 Warman Sask	Prairie Spirit School Division No 206 Warman Sask		2,170,076
Première Nation des Abénakis de Wôlinak Wôlinak Que	Première Nation des Abénakis de Wôlinak Wôlinak Qc		229,287
Première Nation Malecite de Viger Cacouna Que	Première Nation Malecite de Viger Cacouna Qc		193,860
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B		379,424
Province of Newfoundland & Labrador - Income Support St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador - Soutien du revenu St John's T-N-L		6,399,607
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Advisory Services Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Advisory Services Fort Frances Ont		3,283,861
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B		636,468
Rainy River First Nation Emo Ont	Rainy River First Nation Emo Ont		1,452,740
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask		3,280,132
Red Pheasant Band Cando Sask	Red Pheasant Band Cando Sask		3,342,256
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont		1,697,758
Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man	Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man		2,726,676
Rocky View School Division #41 Calgary Alta	Rocky View School Division #41 Calgary Alb		800,692
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man		2,010,630
Roseau River Anishinabe First Nation Government Ginew Man	Roseau River Anishinabe First Nation Government Ginew Man		1,816,382
Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont		1,468,635
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb		8,452,412
Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont	Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont		4,575,922
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		1,618,169
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B		3,731,779
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		1,902,645
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B		134,954
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb		15,157,210
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man		8,572,353
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont		6,780,791
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man		3,419,053
Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask		1,440,000
Saskatchewan Rivers School Division No 119 Prince Albert Sask	Saskatchewan Rivers School Division No 119 Prince Albert Sask		739,225
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		761,616
Saugeen First Nation Southampton Ont	Saugeen First Nation Southampton Ont		3,368,183
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		685,043
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask		2,371,798
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		1,079,201
Scowlitz Indian Band Lake Errock BC	Scowlitz Indian Band Lake Errock C-B		125,300
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B		3,040,321
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B		235,965
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		1,783,187
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn		198,326
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont		1,981,941
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B		859,084
Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont		767,400
Shackan Indian Band Merritt BC	Shackan Indian Band Merritt C-B		141,240
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man		3,266,658
Sharp Bus Lines Limited Brantford Ont	Sharp Bus Lines Limitée Brantford Ont		1,459,583

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Shawanaga First Nation Ojibway Territory Nobel Ont	Shawanaga First Nation Ojibway Territory Nobel Ont	1,048,696
Sheguiandah First Nation Sheguiandah Ont	Sheguiandah First Nation Sheguiandah Ont	831,872
Sheshatshiu Innu Council Labrador NL	Sheshatshiu Innu Council Labrador T-N-L	1,131,594
Sheshegwaning First Nation Sheshegwaning Ont	Sheshegwaning First Nation Sheshegwaning Ont	722,501
Shibogama First Nations Council Wunnumin Lake Ont	Shibogama First Nations Council Wunnumin Lake Ont	485,000
Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont	Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont	3,040,330
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É	196,871
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B	110,830
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	15,039,947
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	3,659,787
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	212,835
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	9,360,302
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	464,256
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	965,544
Skidegate Indian Band Saskidegate BC	Skidegate Indian Band Saskidegate C-B	2,920,235
Skookum Jim Friendship Centre Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Centre Whitehorse Yn	150,000
Skownan First Nation Saskownan Man	Skownan First Nation Saskownan Man	3,071,357
Skuppah Indian Band Lytton BC	Skuppah Indian Band Lytton C-B	130,155
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	637,598
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont	576,042
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	2,140,357
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	1,958,799
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	596,164
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	1,480,182
Southeast Tribal Division Winnipeg Man	Southeast Tribal Division Winnipeg Man	7,357,797
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	7,053,681
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	1,402,006
Spuzzum Indian Band Yale BC	Spuzzum Indian Band Yale C-B	226,267
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	2,611,991
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B	115,015
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	800,437
St Paul Education Regional Division # 1 St Paul Alta	St Paul Education Regional Division # 1 St Paul Alb	6,538,968
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	10,296,895
St Thomas Aquinas Roman Catholic Separate Regional District No 38 Leduc Alta	St Thomas Aquinas Roman Catholic Separate Regional District No 38 Leduc Alb	822,482
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	2,165,008
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	845,668
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask	1,350,465
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B	619,255
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B	2,663,970
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B	1,081,038
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	722,748
Stoney Band Morley Alta	Stoney Band Morley Alb	11,207,704
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	3,297,527
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B	167,349
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb	3,593,422
Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	126,996
Swan Lake Band Swan Lake Man	Swan Lake Band Swan Lake Man	1,810,963
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	1,714,173
Tahltan Indian Band Telegraph Creek BC	Tahltan Indian Band Telegraph Creek C-B	878,902
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	812,156
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	668,061
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb	2,882,513
Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man	5,925,234
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	285,350
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont	1,031,021
The Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board Napanee Ont	The Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board Napanee Ont	312,465
Thessalon First Nation Thessalon Ont	Thessalon First Nation Thessalon Ont	921,507
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	3,549,916
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc	2,334,722
T'it'Q'Et Lillooet BC	T'it'Q'Et Lillooet C-B	378,371
Ti'Azt'En Nation Fort St James BC	Ti'Azt'En Nation Fort St James C-B	1,403,782
Ti'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek BC	Ti'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek C-B	1,386,082
Tlowitsis Tribe Campbell River BC	Tlowitsis Tribe Campbell River C-B	131,242
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B	126,737

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B		4,122,943
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B		143,242
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man		1,179,272
Toquaht Indian Band Ucluelet BC	Toquaht Indian Band Ucluelet C-B		175,076
Touchwood Post Sec Program Inc Punnichy Sask	Touchwood Post Sec Program Inc Punnichy Sask		605,034
Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Treaty 7 Management Corporation Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		680,966
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		2,196,525
Tribal Chiefs Ventures Incorporated Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Incorporated Edmonton Alb		7,008,774
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		4,951,168
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B		619,927
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		402,562
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		584,607
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B		273,477
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		371,487
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		5,806,006
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B		262,119
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		1,027,261
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		976,821
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		1,213,616
United Chiefs & Councils of Manitoulin Island M'Chigeeng Ont	United Chiefs & Councils of Manitoulin Island M'Chigeeng Ont		435,787
University College of the North The Pas Man	University College of the North The Pas Man		132,671
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		458,000
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		1,515,475
Upper Similkameen Band Keremeos BC	Upper Similkameen Band Keremeos C-B		154,143
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont		2,591,850
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont		745,005
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		567,938
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É		142,548
Wahgoshig First Nation Matheson Ont	Wahgoshig First Nation Matheson Ont		769,861
Wahnapiatae First Nation Capreol Ont	Wahnapiatae First Nation Capreol Ont		238,855
Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask		751,892
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont		597,677
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		5,988,495
Wapekeka First Nation Angling Lake Ont	Wapekeka First Nation Angling Lake Ont		1,074,731
War Lake First Nation Ilford Man	War Lake First Nation Ilford Man		216,297
Wasagamack First Nation Wasagamack Man	Wasagamack First Nation Wasagamack Man		4,718,208
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		1,440,085
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont		607,000
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		2,567,770
Wawakapewin First Nation Big Trout Lake Ont	Wawakapewin First Nation Big Trout Lake Ont		197,476
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É		195,755
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Man		4,060,760
Webequie Settlement Webeque Ont	Webequie Settlement Webeque Ont		2,233,107
Weenusk First Nation Peawanuck Ont	Weenusk First Nation Peawanuck Ont		1,248,778
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		127,233
West Region Child and Family Services Inc Erickson Man	West Region Child and Family Services Inc Erickson Man		116,925
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		6,106,205
Wet Suwet En First Nation Burns Lake BC	Wet Suwet En First Nation Burns Lake C-B		125,414
Wetaskiwin Regional Division # 11 Wetaskiwin Alta	Wetaskiwin Regional Division # 11 Wetaskiwin Alb		1,958,767
Whispering Pines/Clinton Indian Band Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Indian Band Kamloops C-B		203,136
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		3,246,143
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		1,270,900
Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alb		2,695,039
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		2,969,794
Whitesand First Nation Armstrong Ont	Whitesand First Nation Armstrong Ont		2,207,066
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		9,987,715
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		936,017
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		182,300
Witchehan Lake Band Spiritwood Sask	Witchehan Lake Band Spiritwood Sask		1,453,123
Wolf Creek Regional Division # 72 Ponoka Alta	Wolf Creek Regional Division # 72 Ponoka Alb		1,287,285
Woodland Cree Band Cadotte Lake Alta	Woodland Cree Band Cadotte Lake Alb		684,147
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B		1,229,872
Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont		1,575,703

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		1,316,586
Xaxli'P Indian Band Lillooet BC	Xaxli'P Indian Band Lillooet C-B		557,945
Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley BC	Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley C-B		369,327
Yale First Nation Hope BC	Yale First Nation Hope C-B		157,836
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B		447,042
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		2,694,480
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		4,435,182
Yellowquill College Incorporated Winnipeg Man	Yellowquill College Incorporated Winnipeg Man		611,760
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		1,555,480
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		743,433
Yorkton Tribal Council Child and Family Services Incorporated Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Child and Family Services Incorporated Yorkton Sask		120,000
Yuthe Dene Sekwi Chu L A Koe Betsedi Inc Black Lake Sask	Yuthe Dene Sekwi Chu L A Koe Betsedi Inc Black Lake Sask		130,500
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		294,015
Contributions to the National Aboriginal Achievement Foundation	Contributions à la Fondation nationale des réalisations autochtones	817,000	
National Aboriginal Achievement Foundation Ohsweken Ont	Fondation nationale des réalisations autochtones Ohsweken Ont		817,000
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in social development	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines du développement social	1,471,489,760	
340109 BC Ltd/AHG Smith and Associates Sherwood Park Alta	340109 BC Ltd/AHG Smith and Associates Sherwood Park Alb		3,576,109
AD Morrison and Associates Ltd London Ont	AD Morrison and Associates Ltd London Ont		2,940,517
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart I-P-É		434,776
Abri pour la Nunavutit Kutikuniu Mani-Utenam Que	Abri pour la Nunavutit Kutikuniu Mani-Utenam Qc		350,000
Acadia Band Council Yarmouth NS	Acadia Band Council Yarmouth N-É		998,652
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		601,887
Agency Chiefs Child & Family Services Corporation Spiritwood Sask	Agency Chiefs Child & Family Services Corporation Spiritwood Sask		4,242,012
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		3,554,968
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		4,079,464
Ahtahkakoop Child and Family Services Incorporated Mont Nebo Sask	Ahtahkakoop Child and Family Services Incorporated Mont Nebo Sask		1,600,822
Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association Hobbema Alta	Akamkispatinaw Ohpikihawasowin Association Hobbema Alb		5,781,482
Akisiq'Nuk First Nation Windermere BC	Akisiq'Nuk First Nation Windermere C-B		164,810
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		615,871
Albany First Nation Fort Albany Ont	Albany First Nation Fort Albany Ont		614,774
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		143,449
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		2,527,378
Alexandria Band Williams Lake BC	Alexandria Band Williams Lake C-B		233,989
Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC	Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B		512,721
Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alb		2,721,876
Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que	Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc		145,714
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		219,044
Anishinaabe Child and Family Services Agency Inc Fairford Man	Anishinaabe Child and Family Services Agency Inc Fairford Man		4,697,959
Anishinabe of Wauzhushk Ontigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Ontigum Kenora Ont		281,828
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont		115,507
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É		407,915
Aroland First Nation Aroland Ont	Aroland First Nation Aroland Ont		202,971
Ashcroft Indian Band Ashcroft BC	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B		222,194
Assembly of First Nations Cornwall Island Ont	Assemblée des Premières Nations Cornwall Island Ont		187,624
Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man	Assembly of Manitoba Chiefs Secretariat Inc Winnipeg Man		105,000
Association of Iroquois and Allied Indians London Ont	Association of Iroquois and Allied Indians London Ont		127,900
Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb		545,830
Athabasca Tribal Council Limited Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Limitée Fort McMurray Alb		2,470,866
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc		4,053,907
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc		5,852,395

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	1,708,766
Aundeck-Omni-Kaning First Nation Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning First Nation Little Current Ont	171,387
Avataq Cultural Institute Inc Westmount Que	Avataq Cultural Institute Inc Westmount Qc	1,480,000
Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man	13,323,470
BTC Human Services Corp North Battleford Sask	BTC Human Services Corp North Battleford Sask	2,021,902
Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John Schefferville Que	Bande de la Nation Innu Matimekush-Lac John Schefferville Qc	3,746,566
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc	7,405,387
Bande des Innus de Pessamit Betsiamites Que	Bande des Innus de Pessamit Betsiamites Qc	9,253,018
Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc	2,121,541
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc	332,010
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man	1,105,618
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	512,300
Battlefords Residential Services Inc North Battleford Sask	Battlefords Residential Services Inc North Battleford Sask	256,752
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-É	354,141
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	3,901,924
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	374,943
Beausoleil First Nation Cedar Point Ont	Beausoleil First Nation Cedar Point Ont	507,650
Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb	765,398
Beecher Bay Indian Band Sooke BC	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B	399,929
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man	2,426,636
Big Grassy First Nation Morson Ont	Big Grassy First Nation Morson Ont	229,544
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	2,666,701
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask	1,050,502
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb	3,208,879
Bigstone Cree Social Services Society Desmarais Alta	Bigstone Cree Social Services Society Desmarais Alb	4,072,024
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek Macdiarmid Ont	145,100
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	265,628
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man	1,371,388
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask	3,386,560
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb	28,671,383
Bloodvein Band Bloodvein Man	Bloodvein Band Bloodvein Man	2,038,224
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B	253,395
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B	735,041
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B	238,703
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B	160,504
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B	361,479
British Columbia Aboriginal Network on Disability Society Victoria BC	British Columbia Aboriginal Network on Disability Society Victoria C-B	160,000
Brokenhead Ojibway Nation Scantbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scantbury Man	985,536
Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B	235,167
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	2,362,969
Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	7,182,479
Burns Lake Indian Band Burns Lake BC	Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B	140,923
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B	5,095,417
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B	348,742
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B	587,791
Canadian Paraplegic Association Alberta Edmonton Alta	Canadian Paraplegic Association Alberta Edmonton Alb	125,000
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B	644,354
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B	436,979
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	350,924
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	901,543
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B	530,583
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn	240,741
Caring for First Nations Children Society Saanichton BC	Caring for First Nations Children Society Saanichton C-B	302,000
Carrier Sekani Family Services Prince George BC	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B	3,130,152
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	1,566,555
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	231,242
Cayoos Creek Indian Band Lillooet BC	Cayoos Creek Indian Band Lillooet C-B	198,256
Centre Jeunesse des Laurentides St Antoine Que	Centre Jeunesse des Laurentides St Antoine Qc	12,959,278
Centres Jeunesse de l'Outaouais Gatineau Que	Centres Jeunesse de l'Outaouais Gatineau Qc	794,264
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É	1,814,179
Chawathil Indian Band Hope BC	Chawathil Indian Band Hope C-B	789,721
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B	566,818
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B	1,297,883
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B	1,294,032

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Chemawawin Cree Nation Easterville Man	Chemawawin Cree Nation Easterville Man	2,950,328
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B	407,216
Chippewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chippewyan Prairie First Nation Chard Alb	569,513
Chippewas of Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Chippewas of Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	175,000
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	127,022
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	273,199
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	318,021
Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont	129,200
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask	2,563,203
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Lac Cold Alb	1,658,597
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B	1,494,771
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	
Wendake Que	Wendake Qc	999,596
Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc	1,073,339
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B	318,742
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É	3,974,712
Confederacy of Treaty Six Edmonton Alta	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb	216,600
Conseil de la Première Nation Albitibiwinini Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Albitibiwinini Pikogan Qc	959,216
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc	1,444,641
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc	9,339,039
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont	430,700
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B	220,612
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask	1,507,635
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont	289,931
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	1,027,465
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	6,092,715
Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc Opaskwayak Man	Cree Nation Child and Family Caring Agency Inc Opaskwayak Man	6,452,232
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc	819,968
Cross Lake First Nation Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Cross Lake Man	9,015,762
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask	2,488,556
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	320,636
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Portage la Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Portage la Prairie Man	6,267,685
Dakota Plains Band Portage la Prairie Man	Dakota Plains Band Portage la Prairie Man	294,775
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	617,167
Dauphin River Band Gypsumville Man	Dauphin River Band Gypsumville Man	612,082
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask	254,746
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B	334,185
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	568,378
Delaware Nation Council Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	Delaware Nation Council Moravian of the Thames Band Thamesville Ont	103,200
Desniqi Services Society Williams Lake BC	Desniqi Services Society Williams Lake C-B	387,747
Director of Child Welfare Prince Edward Island Charlottetown PEI	Directeur des services du bien-être à l'enfance Î-P-É Charlottetown Î-P-É	740,925
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B	227,203
Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	1,264,200
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	154,034
Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Qc	546,423
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	3,690,946
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	3,255,852
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B	2,597,404
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	11,865,418
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask	283,389
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	1,814,793
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	1,413,006
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É	12,103,386
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	875,719
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B	370,981
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	130,000
File Hills Agency Inc Balcarres Sask	File Hills Agency Inc Balcarres Sask	462,843
First Nation Training and Consulting Services Saanichton BC	First Nation Training and Consulting Services Saanichton C-B	100,000
First Nations Disability Association of Manitoba Inc Winnipeg Man	First Nations Disability Association of Manitoba Inc Winnipeg Man	145,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
First Nations Social Development Society North Vancouver BC	First Nations Social Development Society North Vancouver C-B		934,820
First Nations Technology Council West Vancouver BC	First Nations Technology Council West Vancouver C-B		125,000
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man		5,145,995
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask		1,061,732
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		1,132,181
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		2,091,657
Fort Alexander Band Fort Alexander Man	Fort Alexander Band Fort Alexander Man		6,247,701
Fort Folly Band Council Dorchester NB	Fort Folly Band Council Dorchester N-B		108,152
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb		590,163
Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alta	Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alb		352,685
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		380,359
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		261,201
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont		564,245
Four Directions International Inc Lethbridge Alta	Four Directions International Inc Lethbridge Alb		490,343
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man		783,757
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb		2,521,484
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man		156,907
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man		8,603,784
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		140,600
Gignoo Transition House Inc Fredericton NB	Gignoo Transition House Inc Fredericton N-B		251,512
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont		109,069
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		5,239,235
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		1,284,216
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		1,005,618
Gitxsan Child and Family Services Society Hazelton BC	Gitxsan Child and Family Services Society Hazelton C-B		1,125,571
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		346,777
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		3,705,330
Gordon Band Punnichy Sask	Gordon Band Punnichy Sask		2,463,086
Government of Yukon Whitehorse YT	Government of Yukon Whitehorse Yn		13,823,705
Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont		461,144
Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man	Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man		1,705,756
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		582,869
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont		307,749
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B		1,070,763
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		493,620
Haida Child and Family Services Society Masset BC	Haida Child and Family Services Society Masset C-B		464,261
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B		231,624
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B		460,558
Han Knakst Tsitxw Society Lytton BC	Han Knakst Tsitxw Society Lytton C-B		502,873
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B		329,195
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask		2,924,213
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb		262,197
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		2,451,291
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont		127,184
Hollow Water Band Wanipigow Man	Hollow Water Band Wanipigow Man		1,052,975
Homalco Indian Band Campbell River BC	Homalco Indian Band Campbell River C-B		607,877
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B		345,235
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B		411,279
Innu Takuaiakan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaiakan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		11,678,859
Inter Tribal Child and Family Services Agency Inc Koostatak Man	Inter Tribal Child and Family Services Agency Inc Koostatak Man		1,893,674
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man		235,276
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Nation Kejick Ont		223,659
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B		657,277
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man		530,670
Island Lake First Nations Family Service Agency Inc Garden Hill Man	Island Lake First Nations Family Service Agency Inc Garden Hill Man		6,094,083
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man		125,040
James Smith Band Shellbrook Sask	James Smith Band Shellbrook Sask		3,670,812
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask		1,548,588
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B		1,016,644
Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B		167,001
Kanaweyihimitowin Child and Family Services Inc Duck Lake Sask	Kanaweyihimitowin Child and Family Services Inc Duck Lake Sask		575,406

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Kanawayimik Child & Family Services Inc Battleford Sask	Kanawayimik Child & Family Services Inc Battleford Sask	4,818,154
Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	825,168
Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	1,419,605
Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alta	Kasohkowew Child Wellness Hobbema Alb	22,069,900
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	505,164
Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	2,036,438
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	5,282,756
Keeseekoose Band Kamsack Sask	Keeseekoose Band Kamsack Sask	1,785,731
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	1,248,799
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	418,186
Kee-Way-Win First Nation Keewaywin Ont	Kee-Way-Win First Nation Keewaywin Ont	488,434
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	3,489,336
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	462,154
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	195,672
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	3,753,137
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	1,002,324
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	488,702
Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	4,831,332
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	1,015,362
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	546,152
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	599,708
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	3,657,987
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	1,014,911
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	454,203
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	141,088
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	220,038
Knucwentwecw Society Williams Lake BC	Knucwentwecw Society Williams Lake C-B	945,273
Ktc Child & Family Services Incorporated Atikameg Alta	Ktc Child & Family Services Incorporé Atikameg Alb	4,134,360
Ktunaxa/Kinbasket Child and Family Service Society Cranbrook BC	Ktunaxa/Kinbasket Child and Family Service Society Cranbrook C-B	480,295
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	1,097,514
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	462,174
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn	408,182
Kwumut Lelum Child and Family Services Society Ladysmith BC	Kwumut Lelum Child and Family Services Society Ladysmith C-B	1,847,906
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	2,961,272
Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont	Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont	143,062
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	15,536,411
Lac La Ronge Indian Band Child and Family Services Agency Inc La Ronge Sask	Lac La Ronge Indian Band Child and Family Services Agency Inc La Ronge Sask	5,821,995
Lac Seul First Nation Hudson Ont	Lac Seul First Nation Hudson Ont	583,821
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	2,527,929
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man	1,764,904
Lake St Martin Band Gypsumville Man	Lake St Martin Band Gypsumville Man	1,556,924
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	1,674,899
Le Centre d'hébergement Tipinuaikan Sept-Îles Que	Le Centre d'hébergement Tipinuaikan Sept-Îles Qc	372,426
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	1,041,345
Leq 'A : Mel First Nation Deroche BC	Leq 'A : Mel First Nation Deroche C-B	317,745
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb	8,041,873
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B	264,116
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	3,112,540
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Qc	6,719,498
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	1,462,384
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	2,500,217
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	1,936,167
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb	13,164,920
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	1,315,134
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	607,764
Long Lake # 58 First Nation Longlac Ont	Long Lake # 58 First Nation Longlac Ont	386,250
Long Plain Band Portage la Prairie Man	Long Plain Band Portage la Prairie Man	3,523,316
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	1,085,206
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	3,858,661
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	318,603
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	1,894,172

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		637,570
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb		741,925
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B		2,260,252
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska		
Maliseet First Nation NB	Maliseet First Nation N-B		213,851
Makwa Sahgaiehcán First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcán First Nation Band Loon Lake Sask		2,976,131
Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B		276,244
Manto Sipi Cree Nation God's River Man	Manto Sipi Cree Nation God's River Man		1,805,684
Marten Falls First Nation Nakina Ont	Marten Falls First Nation Nakina Ont		242,800
Maskwacis Employment Center Society Hobbema Alta	Maskwacis Employment Center Society Hobbema Alb		322,000
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man		5,855,398
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		459,408
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		559,650
Membertou Band Council Membertou NS	Membertou Band Council Membertou N-É		4,081,013
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation		
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation N-B		2,592,642
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B		510,160
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		267,600
Micmacs of Gesgapegiag Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Maria Qc		1,887,715
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb		1,380,965
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É		217,585
Mi'Kmaq Families & Children's Shubenacadie NS	Mi'Kmaq Families & Children's Shubenacadie N-É		12,015,810
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É		3,310,624
Minister of Finance BC Vancouver BC	Minister of Finance C-B Vancouver C-B		27,819,529
Minister of Finance Edmonton Alta	Minister of Finance Edmonton Alb		33,421,604
Ministry of Community and Social Services Toronto Ont	Ministère des Services sociaux et communautaires Toronto Ont		197,809,350
Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont		733,240
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont		215,580
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask		1,913,512
MLTC Child & Family Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Child & Family Services Inc Meadow Lake Sask		5,545,528
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		8,232,911
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont		9,655,439
Mohawks of KahnawaKe Kahnawake Que	Mohawks of KahnawaKe Kahnawake Qc		16,435,791
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		1,823,332
Mohawks of The Bay of Quinte	Mohawks of The Bay of Quinte		
Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Tyendinaga Mohawk Territory Ont		339,501
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb		2,271,882
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask		5,631,643
Montreal Lake Child and Family Agency Inc Montreal Lake Sask	Montreal Lake Child and Family Agency Inc Montreal Lake Sask		3,779,141
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		1,181,029
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask		2,526,739
Morictown Indian Band Smithers BC	Morictown Indian Band Smithers C-B		893,985
Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man		2,302,997
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask		1,936,436
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B		1,850,429
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont		326,720
Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask	Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask		704,949
Mushuau Innu Council Labrador NL	Mushuau Innu Council Labrador T-N-L		244,614
Muskeg Lake Band Marcellin Sask	Muskeg Lake Band Marcellin Sask		764,023
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		1,039,249
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask		1,305,834
Muskrat Dam Lake First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake First Nation Muskrat Dam Ont		205,681
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B		929,583
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B		325,150
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	Naicatchewenin First Nation Devlin Ont		126,600
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B		1,307,081
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B		1,422,585
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B		349,101
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont		736,139
Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Que	Naskapi Nation of Kawawachikamach Kawawachikamach Qc		840,719
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc		1,820,618

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
National Aboriginal Circle Against Family Violence Ottawa Ont	National Aboriginal Circle Against Family Violence Ottawa Ont		370,000
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B		452,600
Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake BC	Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake C-B		124,173
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask		468,686
Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont	Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont		110,146
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B		698,237
Nezul Be Hunuyeh Child and Family Services Society Fort St James BC	Nezul Be Hunuyeh Child and Family Services Society Fort St James C-B		463,288
Nicapanak Centre Child and Family Services Inc Pakwaw Lake Sask	Nicapanak Centre Child and Family Services Inc Pakwaw Lake Sask		3,378,846
Nicomen Indian Band Lytton BC	Nicomen Indian Band Lytton C-B		181,173
Nii/Tuo Child and Family Services Society Saanichton BC	Nii/Tuo Child and Family Services Society Saanichton C-B		1,071,274
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		242,315
Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont		387,500
Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Wellness Centre Inc Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Family and Community Wellness Centre Inc Nelson House Man		4,192,253
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		6,829,257
Nihsa'7 Kapmx Child and Family Services Society Lytton BC	Nihsa'7 Kapmx Child and Family Services Society Lytton C-B		1,393,981
Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B		262,936
North Caribou Lake First Nation Weagamow Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Ont		462,618
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		8,713,289
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont		2,370,884
North Spirit Lake First Nation North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake First Nation North Spirit Lake Ont		501,363
North Thompson Indian Band Kamloops BC	North Thompson Indian Band Kamloops C-B		461,965
North-East Early Childhood Intervention Program Tisdale Sask	North-East Early Childhood Intervention Program Tisdale Sask		285,600
Northlands Band Lac Brochet Man	Northlands Band Lac Brochet Man		2,254,713
Northwest Angle # 37 First Nation Sioux Narrows Ont	Northwest Angle # 37 First Nation Sioux Narrows Ont		113,181
Northwest Inter-Nation Family and Community Service Terrace BC	Northwest Inter-Nation Family and Community Service Terrace C-B		1,456,978
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man		11,825,334
N'Quatqua Indian Band d'Arcy BC	N'Quatqua Indian Band d'Arcy C-B		286,189
Nunavik Regional Board of Health and Social Services Kuujjuak Que	Nunavik Regional Board of Health and Social Services Kuujjuak Qc		194,944
Nuu-Chah-Nulth Tribal Counc Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Counc Port Alberni C-B		9,694,743
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B		2,550,529
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		419,337
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask		1,145,943
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man		888,618
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		2,400,619
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		195,378
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc		649,160
Ojibways of Ontigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Ontigaming First Nation Nestor Falls Ont		227,696
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		175,870
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B		1,581,428
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask		994,978
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B		1,147,563
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask		1,976,226
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		1,573,556
Onion Lake Band Ontion Lake Sask	Onion Lake Band Ontion Lake Sask		5,682,538
Onion Lake Family Services Inc Ontion Lake Sask	Onion Lake Family Services Inc Ontion Lake Sask		3,743,309
Opaskwayak Cree Nation Child and Family Services Inc Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Child and Family Services Inc Opaskwayak Man		2,995,575
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		7,932,210
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		2,616,440
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B		1,784,003
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B		631,444
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		148,481
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B		555,707
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		275,262
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É		1,769,887
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		922,916
Pauiingassi First Nation Pauiingassi Man	Pauiingassi First Nation Pauiingassi Man		1,019,844
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb		3,456,812
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B		575,266

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask		1,341,175
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man		8,219,063
Peguis Child and Family Services Inc Peguis Man	Peguis Child and Family Services Inc Peguis Man		2,033,555
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask		1,784,041
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B		1,505,190
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B		1,537,245
Peter Ballantyne Child & Family Services Inc Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Child & Family Services Inc Prince Albert Sask		11,495,065
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		14,624,716
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask		235,466
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask		1,746,141
Pic Mobert First Nation Mobert Ont	Pic Mobert First Nation Mobert Ont		306,162
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É		2,632,353
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb		7,275,536
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont		1,924,056
Pinaymootang First Nation Fairford Man	Pinaymootang First Nation Fairford Man		2,667,378
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man		1,825,968
Piwapan Women's Centre Lac La Ronge Sask	Piwapan Women's Centre Lac La Ronge Sask		325,362
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont		640,529
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man		2,475,995
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask		1,986,222
Première Nation des Altaenakis de Wolinak Que	Première Nation des Altaenakis de Wolinak Wolinak Qc		260,116
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B		265,408
Province of Newfoundland & Labrador-Income Support St John's NL	Province of Newfoundland & Labrador-Income Support St John's T-N-L		10,001,947
Province of New Brunswick Department of Social Development Fredericton NB	Province of New Brunswick Department of Social Development Fredericton N-B		1,136,116
Qu'Appelle Child and Family Services Inc Fort Qu'Appelle Sask	Qu'Appelle Child and Family Services Inc Fort Qu'Appelle Sask		2,252,131
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B		352,363
Rainy River First Nation Emo Ont	Rainy River First Nation Emo Ont		136,830
Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask	Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask		622,130
Red Bluff Indian Band Quesnel BC	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B		394,307
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask		3,179,918
Red Pheasant Band Cando Sask	Red Pheasant Band Cando Sask		1,813,318
Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man	Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man		3,092,202
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc		7,509,441
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man		503,982
Roseau River Anishinabe First Nation Government Ginew Man	Roseau River Anishinabe First Nation Government Ginew Man		2,048,530
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn		1,643,117
Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont		466,689
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb		18,392,617
Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont	Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont		117,836
Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man		2,221,614
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		1,027,551
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B		4,454,534
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		748,899
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B		185,210
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb		9,012,553
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man		5,932,068
Sandy Bay Child and Family Services Inc Marius Man	Sandy Bay Child and Family Services Inc Marius Man		2,560,284
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont		2,024,628
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man		1,597,871
Saskatchewan Alternative Initiatives Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan Alternative Initiatives Inc Saskatoon Sask		367,195
Saskatchewan First Nations Family and Community Institute Inc Saskatoon Sask	Saskatchewan First Nations Family and Community Institute Inc Saskatoon Sask		100,000
Saugeen First Nation Southampton Ont	Saugeen First Nation Southampton Ont		357,300
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		825,576
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask		1,368,524
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		1,143,238
Scowlitz Indian Band Lake Errock BC	Scowlitz Indian Band Lake Errock C-B		240,793
Scw'Exmx Child and Family Services Society Merritt BC	Scw'Exmx Child and Family Services Society Merritt C-B		930,404
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B		1,051,246
Secwepemc Cultural Education Society Kamloops BC	Secwepemc Cultural Education Society Kamloops C-B		2,143,762
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		184,030

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Selkirk First Nation Pelly Crossing YT	Selkirk First Nation Pelly Crossing Yn	231,418
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont	130,100
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B	529,326
Shackan Indian Band Merritt BC	Shackan Indian Band Merritt C-B	136,586
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man	3,979,135
Shawanaga First Nation Ojibway Territory Nobel Ont	Shawanaga First Nation Ojibway Territory Nobel Ont	102,900
Sheguiandah First Nation Sheguiandah Ont	Sheguiandah First Nation Sheguiandah Ont	131,100
Sheshatshiu Innu Council Labrador NL	Sheshatshiu Innu Council Labrador T-N-L	781,160
Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont	Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont	139,200
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	1,887,878
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É	5,276,501
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B	232,517
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb	13,579,974
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	3,829,926
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B	194,915
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	2,734,245
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B	173,130
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B	481,221
Skidegate Indian Band Saskidegate BC	Skidegate Indian Band Saskidegate C-B	1,271,928
Skin Tyee Band Southbank BC	Skin Tyee Band Southbank C-B	155,765
Skookum Jim Friendship Centre Whitehorse YT	Skookum Jim Friendship Centre Whitehorse Yn	175,000
Skownan First Nation Saskownan Man	Skownan First Nation Saskownan Man	913,920
Skuppah Indian Band Lytton BC	Skuppah Indian Band Lytton C-B	106,949
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B	438,534
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B	1,769,371
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B	1,682,281
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B	427,388
Songhees First Nation Victoria BC	Songhees First Nation Victoria C-B	1,164,895
Southeast Child and Family Services Committee Inc Winnipeg Man	Southeast Child and Family Services Committee Inc Winnipeg Man	19,207,834
Southeast Resource Development Council Corporation Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Corporation Winnipeg Man	138,907
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B	1,897,579
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B	4,326,237
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B	308,065
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man	7,877,317
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	1,662,307
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask	649,635
Stc Family Services Inc Saskatoon Sask	Stc Family Services Inc Saskatoon Sask	4,056,466
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B	443,454
Stepping Stones Support Services Program Forest Ont	Stepping Stones Support Services Program Forest Ont	2,078,958
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B	1,654,979
Sto:Lo Tribal Council Agassiz BC	Sto:Lo Tribal Council Agassiz C-B	653,884
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B	663,245
Stoney Band Morley Alta	Stoney Band Morley Alb	7,940,254
Stoney Child and Family Services Morley Alta	Stoney Child and Family Services Morley Alb	13,785,308
Sturgeon Lake Child and Family Services Inc Prince Albert Sask	Sturgeon Lake Child and Family Services Inc Prince Albert Sask	858,616
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	5,264,071
Sucker Creek Band Enilda Alta	Sucker Creek Band Enilda Alb	571,779
Sumas First Nation Altbotsford BC	Sumas First Nation Altbotsford C-B	230,603
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb	1,815,197
Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	157,971
Swan Lake Band Swan Lake Man	Swan Lake Band Swan Lake Man	957,571
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask	2,047,820
Tahltan Indian Band Telegraph Creek BC	Tahltan Indian Band Telegraph Creek C-B	947,952
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B	724,949
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B	285,556
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb	1,302,437
Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man	4,668,286
The Powell River Association for Community Living Powell River BC	The Powell River Association for Community Living Powell River C-B	192,355
Three Corners Health Services Society Williams Lake BC	Three Corners Health Services Society Williams Lake C-B	104,518
Three Eagle Wellness Society High Prairie Alta	Three Eagle Wellness Society High Prairie Alb	881,918
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask	2,449,185
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc	988,365

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
T'it'Q'Et Lillooet BC	T'it'Q'Et Lillooet C-B		536,382
Ti'Azt'En Nation Fort St James BC	Ti'Azt'En Nation Fort St James C-B		1,694,626
Ti'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek BC	Ti'Etinqox-T'In Government office Alexis Creek C-B		1,567,870
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B		128,724
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B		4,368,309
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B		325,131
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man		1,099,046
Touchwood Post Sec Program Inc Punnychy Sask	Touchwood Post Sec Program Inc Punnychy Sask		3,573,203
Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alta	Treaty 7 First Nations Chiefs Associations Tsuu T'Ina Alb		116,600
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alta	Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		175,600
Tribal Chief Child and Family Services East St Paul Alta	Tribal Chief Child and Family Services East St Paul Alb		4,492,207
Tribal Chief Child and Family Services West St-Paul Alta	Tribal Chief Child and Family Services West St-Paul Alb		4,679,903
Tribal Chiefs Ventures Incorporated Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Incorporé Edmonton Alb		130,000
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		1,289,351
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B		270,536
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		936,399
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		267,139
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B		310,978
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B		363,647
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		354,619
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		2,370,899
Tsuu T'Ina Nation Child & Family Services Society Tsuu T'Ina Alta	Tsuu T'Ina Nation Child & Family Services Society Tsuu T'Ina Alb		2,189,719
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B		153,958
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		367,344
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		1,652,796
Union of Ontario Indians North Bay Ont	Union of Ontario Indians North Bay Ont		345,900
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		511,619
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont		1,070,779
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É		2,363,229
Wahkotowin Child and Family Services Inc Kinistino Sask	Wahkotowin Child and Family Services Inc Kinistino Sask		1,223,836
Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask		500,861
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		1,790,148
Wapekeka First Nation Angling Lake Ont	Wapekeka First Nation Angling Lake Ont		473,633
War Lake First Nation Ilford Man	War Lake First Nation Ilford Man		188,076
Wasagamack First Nation Wasagamack Man	Wasagamack First Nation Wasagamack Man		4,509,974
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		249,500
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont		193,700
Waswanipi Waswanipi River Que	Waswanipi Waswanipi River Qc		1,977,369
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		296,461
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É		3,072,224
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Waywayseecappo Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Waywayseecappo Man		4,646,596
Webequie Settlement Webeque Ont	Webequie Settlement Webeque Ont		484,400
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		202,829
West Region Child and Family Services Inc Erickson Man	West Region Child and Family Services Inc Erickson Man		8,633,003
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man		226,285
Westbank First Nation Kelowna BC	Westbank First Nation Kelowna C-B		1,494,637
Western Cree Tribal Council Child Welfare Agency Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Child Welfare Agency Valleyview Alb		4,029,819
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		3,966,775
Wet Suwet En First Nation Burns Lake BC	Wet Suwet En First Nation Burns Lake C-B		160,437
Whe-La-La-U-Area Council Alert Bay BC	Whe-La-La-U-Area Council Alert Bay C-B		447,685
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		1,620,443
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		571,153
Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alb		2,609,898
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Whitefish River First Nation Birch Island Ont		149,986
Whitesand First Nation Armstrong Ont	Whitesand First Nation Armstrong Ont		152,118
Wikwemikong Nunavutrsing Home Wikwemikong Ont	Wikwemikong Nunavutrsing Home Wikwemikong Ont		125,400
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		1,480,489
Wilkie Independent Living Services Inc Wilkie Sask	Wilkie Independent Living Services Inc Wilkie Sask		292,212
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		534,098
Witchehan Lake Band Spiritwood Sask	Witchehan Lake Band Spiritwood Sask		1,111,522
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B		1,090,953
Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont		268,495
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		476,346

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Xaxli'P Indian Band Lillooet BC	Xaxli'P Indian Band Lillooet C-B		923,697
Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley BC	Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley C-B		482,747
Xolhemet Society Chilliwack BC	Xolhemet Society Chilliwack C-B		536,353
Yale First Nation Hope BC	Yale First Nation Hope C-B		184,684
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B		297,760
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		1,517,163
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		9,356,119
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		923,940
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		382,407
Yorkton Tribal Council Child and Family Services Incorporated Yorkton Sask	Yorkton Tribal Council Child and Family Services Incorporated Yorkton Sask		5,518,209
Yuthe Dene Sekwi Chu L A Koe Betsedi Inc Black Lake Sask	Yuthe Dene Sekwi Chu L A Koe Betsedi Inc Black Lake Sask		4,481,300
Contribution for promoting the safe use, development, conservation and protection of the North's natural resources	Contributions pour promouvoir l'utilisation sécuritaire, le développement, la conservation et la protection des ressources naturelles du Nord	33,374,406	
Aboriginal Peoples Television Network Winnipeg Man	Réseau de télévision des peuples autochtones Winnipeg Man		175,000
Acho Dene Koe Fort Liard NWT	Acho Dene Koe Fort Liard TN-O		117,734
Ajunnginiq Center Aboriginal Health Organization Ottawa Ont	Ajunnginiq Center Aboriginal Health Organization Ottawa Ont		209,685
Aurora College Inuvik NWT	Aurora College Inuvik TN-O		170,400
Aurora Research Institute Inuvik NWT	Institut de recherche Aurora Inuvik TN-O		463,520
Bathurst Inlet Road and Port Committee Yellowknife NWT	Bathurst Inlet Road and Port Committee Yellowknife TN-O		104,000
Canadian Institute of Planners Ottawa Ont	Institut canadien des urbanistes Ottawa Ont		153,000
Centre for Indigenous Environmental Resources Inc Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Resources Inc Winnipeg Man		125,530
Centre Hospitalier Universitaire de Québec (CHUQ) Sainte-Foy Que	Centre Hospitalier Universitaire de Québec (CHUQ) Sainte-Foy Qc		1,022,080
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		428,020
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		145,577
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		326,000
Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence NWT	Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O		174,077
Deline First Nation Deline NWT	Deline First Nation Deline TN-O		392,032
Deline Land Corporation Deline NWT	Deline Land Corporation Deline TN-O		106,250
Deline Renewable Resources Council Deline NWT	Deline Renewable Resources Council Deline TN-O		181,450
Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution NWT	Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution TN-O		124,357
Dogrib Nation Trustco Ltd Yellowknife NWT	Dogrib Nation Trustco Ltd Yellowknife TN-O		150,720
Ecology North Yellowknife NWT	Ecology North Yellowknife TN-O		119,310
First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo YT	First Nation of Nacho Nyak Dun Mayo Yn		223,708
Fleming College Lindsay Ont	Fleming College Lindsay Ont		349,027
Global Calgary Calgary Alta	Global Calgary Calgary Alb		110,000
GNWT - Education Culture and Employment Yellowknife NWT	GTN-O - Éducation de la Culture et de la Formation Yellowknife TN-O		315,185
GNWT - Department of Environment and Natural Resources Yellowknife NWT	GTN-O - Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles Yellowknife TN-O		214,524
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		307,150
Government of Nunavut-Department of Environment Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut-ministère de l'Environnement Iqaluit Nunavut		100,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		8,406,937
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		157,860
Inuit Circumpolar Council (Canada) Inc Ottawa Ont	Conseil circumpolaire inuit (Canada) Inc Ottawa Ont		123,740
Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont	Inuit Tapiriit Kanatami Ottawa Ont		197,589
Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik NWT	Inuvialuit Joint Secretariat Inuvik TN-O		289,296
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		129,715
Kakivak Association Iqaluit Nunavut	Kakivak Association Iqaluit Nunavut		200,000
Liidlii Kue First Nation Fort Simpson NWT	Liidlii Kue First Nation Fort Simpson TN-O		182,183
Lutsel K'E Dene First Nation Lutsel K'E NWT	Lutsel K'E Dene First Nation Lutsel K'E TN-O		114,614
Mackenzie Valley Land and Water Board Yellowknife NWT	Mackenzie Valley Land and Water Board Yellowknife TN-O		4,586,990
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Makivik Corporation Saint-Laurent Qc		910,622
Nahanni Butte Nahanni Butte NWT	Nahanni Butte Nahanni Butte TN-O		121,352

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Native Communications Society of the North West Territory Yellowknife NWT	Native Communications Society of the North West Territory Yellowknife TN-O		122,500
North Slave Métis Alliance Yellowknife NWT	Alliance Métis North Slave Yellowknife TN-O		194,223
Northwest Territories Water Board Yellowknife NWT	office des eaux des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		1,103,000
Northwest Territory Métis Nation Fort Smith NWT	Northwest Territory Métis Nation Fort Smith TN-O		218,294
Nunavut Planning Commission (Npc) Cambridge Nunavut	Commission d'aménagement du Nunavut (Npc) Cambridge Nunavut		165,201
Nunavut Research Institute Iqaluit Nunavut	Institut de recherches du Nunavut Iqaluit Nunavut		398,237
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		111,300
Qikiqtaaluk Corporation Iqaluit Nunavut	Qikiqtaaluk Corporation Iqaluit Nunavut		124,988
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		409,662
Qulliq Energy Corporation Iqaluit Nunavut	Qulliq Energy Corporation Iqaluit Nunavut		750,000
Sahtu Renewable Resources Board Tulita NWT	Sahtu Renewable Resources Board Tulita TN-O		101,400
Sambaa K'E Dene Trout Lake NWT	Sambaa K'E Dene Trout Lake TN-O		195,085
Sanikiluaq Running Pictures Vancouver BC	Sanikiluaq Running Pictures Vancouver C-B		135,200
Science North Sudbury Ont	Science Nord Sudbury Ont		274,973
Students On Ice Gatineau Que	Students On Ice Gatineau Qc		164,000
The Council of Canadian Academies Ottawa Ont	Conseil des académies canadiennes Ottawa Ont		200,000
Tlicho Government Rae-Edzo NWT	Tlicho Government Rae-Edzo TN-O		160,250
Université Laval Sainte-Foy Que	Université Laval Sainte-Foy Qc		275,136
Université McGill Ste-Anne-de-Bellevue Que	Université McGill Ste-Anne-de-Bellevue Qc		814,600
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		361,343
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		183,960
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow YT	Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow Yn		134,270
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife NWT	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		348,610
Youth Science Foundation Canada Toronto Ont	Fondation sciences jeunesse Canada Toronto Ont		110,000
Yukon College Whitehorse YT	Collège du Yukon Whitehorse Yn		1,050,618
Contribution for Inuit counselling in the South	Contributions au titre des services de consultation fournis aux Inuits dans le Sud	80,000	
Contributions to First Nations for the management of contaminated sites	Contributions versées aux Premières nations pour la gestion de sites contaminés	27,000,871	
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		900,881
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc		188,575
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man		785,300
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man		545,700
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B		254,903
Centre for Indigenous Environmental Resources Inc Winnipeg Man	Centre for Indigenous Environmental Resources Inc Winnipeg Man		927,025
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont		115,876
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont		174,300
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		131,300
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B		144,000
First Nations' Emergency Services Society of BC Vancouver BC	First Nations' Emergency Services Society of BC Vancouver C-B		2,051,847
First Nation Housing & Public Works Advisory Group Edmonton Alta	First Nation Housing & Public Works Advisory Group Edmonton Alb		177,400
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		283,240
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		1,070,970
In-Shuck-Ch Services Society Deroche BC	In-Shuck-Ch Services Society Deroche C-B		250,000
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B		121,795
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		162,000
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		190,447
Manto Sipi Cree Nation God's River Man	Manto Sipi Cree Nation God's River Man		250,000
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man		465,400
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B		184,500
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		165,020
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B		340,655
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		205,000
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B		128,518
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		373,690
Ontario First Nations Technical Services Corporation Toronto Ont	Ontario First Nations Technical Services Corporation Toronto Ont		150,134
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B		246,593
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		1,194,688

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask		149,900
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B		447,822
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont		285,000
Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man	Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man		331,150
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont		580,994
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man		1,887,200
Shxwha:Y Village Chilliwack BC	Shxwha:Y Village Chilliwack C-B		152,559
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B		186,486
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		140,910
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B		443,376
Squiala First Nation Chilliwack BC	Squiala First Nation Chilliwack C-B		173,798
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man		1,573,200
The Crees of the Waskaganish First Nation	The Crees of the Waskaganish First Nation		
Waskaganish Que	Waskaganish Qc		192,440
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		433,398
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		306,225
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		2,909,872
Wapekeka First Nation Angling Lake Ont	Wapekeka First Nation Angling Lake Ont		390,768
Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alb		2,081,731
Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont		156,173
Contributions for emergency management assistance for activities on reserves	Contributions pour l'aide à la gestion des urgences pour les activités dans les réserves	28,944,814	
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		182,955
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É		342,000
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man		162,661
K'Atlodeeche First Nation Hay River NWT	K'Atlodeeche First Nation Hay River TN-O		122,920
Lake St Martin Band Gypsumville Man	Lake St Martin Band Gypsumville Man		151,962
Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc	Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc		
Winnipeg Man	Winnipeg Man		1,703,284
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man		4,377,126
Minister of Finance BC Vancouver BC	Minister of Finance C-B Vancouver C-B		4,947,737
Minister of Finance Edmonton Alta	Minister of Finance Edmonton Alb		2,031,684
Ministry of Community Safety & Correctional Services	Ministère de la Sécurité communautaire et des		
Toronto Ont	Services correctionnels Toronto Ont		4,605,490
Ministry of Natural Resources Sault Ste Marie Ont	Ministère des Richesses naturelles Sault Ste Marie Ont		4,308,000
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		305,400
PADC Management Company Ltd Prince Albert Sask	PADC Management Company Ltd Prince Albert Sask		634,800
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man		663,683
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		200,000
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		2,101,979
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government		
Ginew Man	Ginew Man		100,000
Secretariat of the Assembly of the First Nations of	Secrétariat de l'Assemblée des Premières Nations du		
Quebec and Labrador Wendake Que	Québec et du Labrador Wendake Qc		158,000
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L		234,702
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É		471,132
Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU)	Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU)		
Québec Que	Québec Qc		202,924
Contributions to implement the First Nations Land Management Act	Contributions pour la mise en oeuvre de la Loi sur la gestion des terres des Premières nations	9,278,676	
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B		372,091
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B		101,506
Cape Mudge Indian Band Quathiaske Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaske Cove C-B		117,601
Chemawawin Cree Nation Easterville Man	Chemawawin Cree Nation Easterville Man		205,785
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		379,800
First Nations Land Mangement Resource Centre Inc	First Nations Land Mangement Resource Centre Inc		
Ottawa Ont	Ottawa Ont		3,884,000
Fort Mckay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort Mckay First Nation Band Fort McMurray Alb		128,759
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask		163,232
Muskeg Lake Band Marcelin Sask	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		130,495
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		188,982
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B		133,175

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		351,300
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		472,625
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B		170,979
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B		146,932
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B		217,200
Swan Lake Band Swan Lake Man	Swan Lake Band Swan Lake Man		129,259
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		254,241
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		219,999
Tzeachten Indian Band Chilliwack BC	Tzeachten Indian Band Chilliwack C-B		261,245
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		107,068
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in economic development	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans le domaine du développement économique	80,070,622	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		127,900
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart I-P-É		133,090
Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask	Aboriginal Human Resource Council Saskatoon Sask		147,097
Aboriginal Tourism Association of British Columbia Vancouver BC	Aboriginal Tourism Association of British Columbia Vancouver C-B		801,537
Acadia Band Council Yarmouth NS	Acadia Band Council Yarmouth N-É		132,194
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		252,000
Albany First Nation Fort Albany Ont	Albany First Nation Fort Albany Ont		100,535
Alberta First Nations Industrial Initiatives Society Edmonton Alta	Alberta First Nations Industrial Initiatives Society Edmonton Alb		250,000
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		232,473
Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alb		103,069
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		143,900
Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont	Animbiigoo Zaagi'Igan Anishinaabek Beardmore Ont		140,800
Athabasca Tribal Council Limited Ft McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Limitée Ft McMurray Alb		400,000
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc		257,771
Atlantic Policy Congress Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress Dartmouth N-É		715,365
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		150,400
Bande de la Nation Innu Matimekush Lac John Schefferville Que	Bande de la Nation Innu Matimekush Lac John Schefferville Qc		146,744
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc		473,613
Bande des Innus de Pessamit Betsiamites Que	Bande des Innus de Pessamit Betsiamites Qc		319,457
Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		154,545
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Cando Sask	Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Cando Sask		418,750
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		222,600
Behcho Ko Development Corporation Yellowknife NWT	Behcho Ko Development Corporation Yellowknife TN-O		104,876
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb		212,028
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb		1,251,479
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B		114,013
British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver BC	British Columbia Assembly of First Nations West Vancouver C-B		100,000
Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man		198,365
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B		114,865
Burrard Indian Band North Vancouver BC	Burrard Indian Band North Vancouver C-B		144,470
Canadian Executive Service Organization Toronto Ont	Service d'assistance canadienne aux organismes Toronto Ont		860,000
Conseil de la Première Nation Abitibiwinini Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Abitibiwinini Pikogan Qc		105,519
Council for the Advancement of Native Development officers Edmonton Alta	Conseil pour l'avancement des agents de développement autochtones Edmonton Alb		872,000
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		242,000
Chemawawin Cree Nation Easterville Man	Chemawawin Cree Nation Easterville Man		126,973
Chipewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chipewyan Prairie First Nation Chard Alb		120,587
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		113,186
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Lac Cold Alb		148,129
Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Que	Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		601,720
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		326,418
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		205,900
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		378,860
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont		215,800

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask	170,859
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B	170,000
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc	249,733
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc	234,477
Cree Native Arts and Crafts Association Montréal Que	Cree Native Arts and Crafts Association Montréal Qc	315,791
Cree Outfitting and Tourism Association Oujé-Bougoumou Que	Association crie de pourvoirie et de tourisme Oujé-Bougoumou Qc	332,834
Cree Trappers Association Eastmain Que	Cree Trappers Association Eastmain Qc	528,499
Cross Lake First Nation Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Cross Lake Man	459,690
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	104,048
Deh Cho First Nations Fort Simpson NWT	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O	1,000,000
Deton'Cho Corporation Yellowknife NWT	Deton'Cho Corporation Yellowknife TN-O	294,731
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	101,240
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B	213,789
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	151,062
Enviroics Toronto Ont	Enviroics Toronto Ont	150,000
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb	188,878
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É	281,895
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	102,077
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	330,500
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc Fort Qu'Appelle Sask	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc Fort Qu'Appelle Sask	655,520
First Nations' Forestry Society West Vancouver BC	First Nations' Forestry Society West Vancouver C-B	225,000
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man	215,242
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	138,786
Four Host First Nations Society North Vancouver BC	Four Host First Nations Society North Vancouver C-B	108,600
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb	303,300
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man	289,073
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont	217,000
Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	Grand Council Treaty # 3 Representative Services Ltd Kenora Ont	133,466
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B	409,347
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B	110,174
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	168,585
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	223,849
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont	129,075
Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alta	Conseil des ressources indiennes Canada Tsuu T'Ina Alb	1,850,000
Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc	347,532
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	337,849
Inuvialuit Community Ec Dev Org Inuvik NWT	Inuvialuit Community Ec Dev Org Inuvik TN-O	468,884
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	104,928
Kativik Association Iqaluit Nunavut	Kativik Association Iqaluit Nunavut	1,339,706
Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	229,300
Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	132,744
Kativik Regional Government Kuujuaq Que	Kativik Regional Government Kuujuaq Qc	870,441
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	259,014
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	514,400
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	189,232
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	112,700
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	215,728
Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut	Kitikmeot Economic Development Commission Cambridge Bay Nunavut	544,013
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet Nunavut	100,000
Kivalliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut	Kivalliq Partners In Development Rankin Inlet Nunavut	642,924
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	186,604
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	478,634
Lac Seul First Nation Hudson Ont	Lac Seul First Nation Hudson Ont	289,500
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	129,835
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	212,248
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb	421,209
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Qc	272,444
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb	216,150
Long Plain Band Portage la Prairie Man	Long Plain Band Portage la Prairie Man	127,752
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	120,628

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Corporation Inuvik NWT	Mackenzie Valley Aboriginal Pipeline Corporation Inuvik TN-O		1,587,077
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet First Nation NB	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet First Nation N-B		105,976
Makivik Corporation Saint-Laurent Que	Société Makivik Saint-Laurent Qc		250,400
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man		196,720
Mattagami First Nation Gogama Ont	Mattagami First Nation Gogama Ont		122,540
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		175,365
Membertou Band Council Membertou NS	Membertou Band Council Membertou N-É		308,900
Métis National Council Ottawa Ont	Ralliement national des Métis Ottawa Ont		150,000
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb		118,192
Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside PEI	Mi'Kmaq Confederacy of PEI Inc Summerside Î-P-É		165,575
Ministry of Natural Resources Sault Ste Marie Ont	Ministère des Richesses naturelles Sault Ste Marie Ont		500,000
Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont		170,000
Missanabie Cree First Nation Garden River Ont	Missanabie Cree First Nation Garden River Ont		140,000
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont		104,695
Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask	Mltc Program Services Inc Meadow Lake Sask		766,509
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont		634,130
Mohawks of Kahnawake Kahnawake Que	Mohawks of Kahnawake Kahnawake Qc		787,295
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		184,336
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		271,300
Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qc		162,658
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		164,000
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B		101,095
Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay BC	Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay C-B		153,347
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B		114,299
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc		366,475
National Aboriginal Forestry Association Ottawa Ont	Association nationale de foresterie autochtone Ottawa Ont		250,458
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		111,300
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B		625,000
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		261,244
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		336,729
North Shore Micmac District Council Eel Ground NB	North Shore Micmac District Council Eel Ground N-B		296,152
Northwest Professional Services Corporation North Battleford Sask	Northwest Professional Services Corporation North Battleford Sask		232,600
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man		583,029
Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut	Nunavut Cedo Iqaluit Nunavut		470,554
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		647,113
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B		219,984
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		218,603
Onion Lake Band Ontion Lake Sask	Onion Lake Band Ontion Lake Sask		122,600
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		375,724
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		100,102
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B		311,578
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola BC	Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B		146,504
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask		1,219,912
Pauktuutit-Inuit Women's Association Ottawa Ont	Pauktuutit-Inuit Women's Association Ottawa Ont		163,297
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb		222,973
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man		343,364
Pic Mobert First Nation Mobert Ont	Pic Mobert First Nation Mobert Ont		142,000
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb		214,565
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont		268,400
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory Services Fort Frances Ont	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory Services Fort Frances Ont		186,643
Quebec Aboriginal Tourism Corporation Wendake Que	Société touristique des autochtones du Québec Wendake Qc		120,000
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb		423,052
Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont	Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont		308,526
Fort Alexander Band Fort Alexander Man	Fort Alexander Band Fort Alexander Man		317,902
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb		395,119
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man		276,589
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont		186,500
Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask	Saskatchewan Indian Institute of Technologies Saskatoon Sask		640,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		422,200

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask		119,020
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont		109,900
Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont	Seven Generations Education Institute Fort Frances Ont		173,046
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man		109,565
Sheshatshiu Innu First Nation North West River NL	Sheshatshiu Innu First Nation North West River T-N-L		129,140
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É		167,611
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb		832,083
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		133,057
Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont		761,200
Skidegate Indian Band Saskidegate BC	Skidegate Indian Band Saskidegate C-B		406,685
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		153,729
Southeast Resource Development Council Corporation Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Corporation Winnipeg Man		686,522
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B		164,337
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man		481,455
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B		118,880
Stoney Band Morley Alta	Stoney Band Morley Alb		334,849
Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man		204,550
Tahltan Indian Band Telegraph Creek BC	Tahltan Indian Band Telegraph Creek C-B		111,378
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		131,372
Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man		214,383
The Crees of the Waskaganish First Nation Waskaganish Que	The Crees of the Waskaganish First Nation Waskaganish Qc		143,957
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		165,000
Ti'Azt'En Nation Fort St James BC	Ti'Azt'En Nation Fort St James C-B		104,155
Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming Band Council Notre-Dame-du-Nord Qc		107,642
Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichy Sask	Touchwood Agency Tribal Council Inc Punnichy Sask		395,600
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		171,515
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		232,604
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		100,000
Vancouver Organizing Committee Vancouver BC	Vancouver Organizing Committee Vancouver C-B		620,000
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont		112,300
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É		103,621
Wahgoshig First Nation Matheson Ont	Wahgoshig First Nation Matheson Ont		122,000
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		210,600
Wasagamack First Nation Wasagamack Man	Wasagamack First Nation Wasagamack Man		126,055
Waswanipi Development Corporation Waswanipi Que	Waswanipi Development Corporation Waswanipi Qc		103,845
Waubetek Business Development Corporation Birch Island Ont	Waubetek Business Development Corporation Birch Island Ont		208,843
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É		238,991
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Waywayseecappo Man	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874 Waywayseecappo Man		123,357
Webequie Settlement Webequie Ont	Webequie Settlement Webequie Ont		150,000
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		101,584
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		372,154
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		235,594
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		125,302
Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alb		160,258
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		462,435
Wikwemikong Development Commission Wikwemikong Ont	Wikwemikong Development Commission Wikwemikong Ont		173,196
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		170,000
Wolf Lake Temiscamingue Que	Wolf Lake Temiscamingue Qc		111,562
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		357,100
Yukon Indian Development Corporation Whitehorse YT	Yukon Indian Development Corporation Whitehorse Yn		226,160
Payments to support Indians, Inuit and Innu for the purpose of supplying public services in capital facilities and maintenance	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus devant servir à fournir des services publics dans les domaines des immobilisations et entretien	1,056,155,246	
Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		641,404
Abegweit Band Mount Stewart PEI	Abegweit Band Mount Stewart I-P-É		419,892
Aboriginal Firefighters of Canada Eganville Ont	Aboriginal Firefighters of Canada Eganville Ont		217,850
Acadia Band Council Yarmouth NS	Acadia Band Council Yarmouth N-É		212,876
Adams Lake Indian Band Chase BC	Adams Lake Indian Band Chase C-B		1,471,805
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		241,750

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		4,506,784
Akisq'Nuk First Nation Windermere BC	Akisq'Nuk First Nation Windermere C-B		254,015
Albany First Nation Fort Albany Ont	Albany First Nation Fort Albany Ont		4,775,486
Alderville First Nation Roseneath Ont	Alderville First Nation Roseneath Ont		364,430
Alexander Band Morinville Alta	Alexander Band Morinville Alb		2,623,759
Alexandria Band Williams Lake BC	Alexandria Band Williams Lake C-B		157,859
Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks BC	Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B		427,446
Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alta	Alexis Nakota Sioux Nation Glenevis Alb		2,251,501
Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council Maniwaki Que	Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council Maniwaki Qc		297,258
Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Que	Algonquins of Barriere Lake Parc de la Verendrye Qc		1,684,589
Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		559,071
Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc Sioux Narrows Ont	Anishinaabeg of Kabapikotawangag Resource Council Inc Sioux Narrows Ont		958,000
Anishinabe of Wauzhushk Ontigum Kenora Ont	Anishinabe of Wauzhushk Ontigum Kenora Ont		1,224,023
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont	Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont		477,665
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station NS	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É		362,850
Aroland First Nation Aroland Ont	Aroland First Nation Aroland Ont		819,487
Ashcroft Indian Band Ashcroft BC	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B		300,397
Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alta	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb		405,580
Athabasca Tribal Council Limited Fort McMurray Alta	Athabasca Tribal Council Limitée Fort McMurray Alb		157,251
Atikamekw de Manawan Manawan Que	Atikamekw de Manawan Manawan Qc		2,824,549
Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Que	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw La Tuque Qc		451,690
Atlantic Policy Congress Dartmouth NS	Atlantic Policy Congress Dartmouth N-É		371,452
Atlin Tlingit Development Corporation Atlin BC	Atlin Tlingit Development Corporation Atlin C-B		248,650
Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont	Attawapiskat First Nation Attawapiskat Ont		4,501,849
Aundeck-Omni-Kaning First Nation Little Current Ont	Aundeck-Omni-Kaning First Nation Little Current Ont		495,256
Bande de la Nation Innu Matimekush Lac John Schefferville Que	Bande de la Nation Innu Matimekush Lac John Schefferville Qc		3,581,053
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Que	Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qc		5,584,711
Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Que	Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Qc		2,057,322
Bande des Innus de Pessamit Betsiamites Que	Bande des Innus de Pessamit Betsiamites Qc		3,395,214
Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Que	Bande des Montagnais de Natashquan Natashquan Qc		2,026,865
Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Que	Bande des Montagnais de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc		1,150,685
Bande Innue Essipit Les Escoumins Que	Bande Innue Essipit Les Escoumins Qc		1,022,810
Barren Lands Band Brochet Man	Barren Lands Band Brochet Man		1,500,497
Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont	Batchewana First Nation Sault Ste Marie Ont		567,215
Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Cando Sask	Battlefords Agency Tribal Chiefs Inc Cando Sask		193,006
Bear River Band Council Bear River NS	Bear River Band Council Bear River N-É		349,880
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		2,189,046
Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont	Bearskin Lake First Nation Bearskin Lake Ont		3,461,095
Beausoleil First Nation Cedar Point Ont	Beausoleil First Nation Cedar Point Ont		2,303,220
Beaver Lake Band Lac La Biche Alta	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb		880,871
Beecher Bay Indian Band Sooke BC	Beecher Bay Indian Band Sooke C-B		570,463
Berens River Band Berens River Man	Berens River Band Berens River Man		4,010,877
Big Grassy First Nation Morson Ont	Big Grassy First Nation Morson Ont		803,558
Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask	Big Island Lake Cree Nation Pierceland Sask		1,537,128
Big River Band Debden Sask	Big River Band Debden Sask		6,804,426
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alta	Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb		3,384,344
Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek MacDiarmid Ont	Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek MacDiarmid Ont		953,403
Bimose Tribal Council Kenora Ont	Bimose Tribal Council Kenora Ont		504,734
Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask	Birch Narrows First Nation Band Turnor Lake Sask		1,147,114
Birdtail Sioux Band Beulah Man	Birdtail Sioux Band Beulah Man		522,348
Black Lake Band Black Lake Sask	Black Lake Band Black Lake Sask		2,840,218
Blood Band Standoff Alta	Blood Band Standoff Alb		10,710,270
Bloodvein Band Bloodvein Man	Bloodvein Band Bloodvein Man		965,293
Blueberry River First Nations Buick Creek BC	Blueberry River First Nations Buick Creek C-B		380,716
Bonaparte Indian Band Cache Creek BC	Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B		200,952
Boothroyd Indian Band Boston Bar BC	Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B		256,222
Boston Bar First Nation Boston Bar BC	Boston Bar First Nation Boston Bar C-B		143,375
Bridge River Indian Band Lillooet BC	Bridge River Indian Band Lillooet C-B		492,210
Brokenhead Ojibway Nation Scantbury Man	Brokenhead Ojibway Nation Scantbury Man		732,794
Brunswick House First Nation Chapleau Ont	Brunswick House First Nation Chapleau Ont		349,167
Buctouche Band Council Buctouche Reserve NB	Buctouche Band Council Buctouche Reserve N-B		192,376
Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man	Buffalo Point First Nation Buffalo Point Man		278,181
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask	Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask		1,299,759

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man	Bunibonibee Cree Nation Oxford House Man		3,874,844
Burns Lake Indian Band Burns Lake BC	Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B		125,944
Burnt Church Band Council Burnt Church NB	Burnt Church Band Council Burnt Church N-B		2,385,156
Campbell River Indian Band Campbell River BC	Campbell River Indian Band Campbell River C-B		449,108
Canim Lake Indian Band 100 Mile House BC	Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B		565,488
Canoe Creek Indian Band Dog Creek BC	Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B		309,125
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask	Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask		3,490,209
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man	Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man		436,792
Cape Breton Regional Municipality Cape Breton NS	Cape Breton Regional Municipality Cape Breton N-É		502,275
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove BC	Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B		642,480
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		114,240
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George BC	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		1,761,319
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		982,085
Cat Lake First Nation Cat Lake Ont	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont		1,475,125
Cayoose Creek Indian Band Lillooet BC	Cayoose Creek Indian Band Lillooet C-B		280,388
Chapel Island First Nation Chapel Island NS	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É		756,651
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		324,245
Chapleau Ojibway First Nation Chapleau Ont	Chapleau Ojibway First Nation Chapleau Ont		181,497
Chawathil Indian Band Hope BC	Chawathil Indian Band Hope C-B		206,932
Cheam Indian Band Rosedale BC	Cheam Indian Band Rosedale C-B		100,578
Chehalis Indian Band Agassiz BC	Chehalis Indian Band Agassiz C-B		530,845
Chemainus First Nation Ladysmith BC	Chemainus First Nation Ladysmith C-B		715,561
Chemawawin Cree Nation Easterville Man	Chemawawin Cree Nation Easterville Man		1,552,529
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake BC	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B		394,266
Chippewyan Prairie First Nation Chard Alta	Chippewyan Prairie First Nation Chard Alb		1,099,211
Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont	Chippewas of Georgina Island Sutton West Ont		1,984,661
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		1,251,749
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont		1,122,844
Chippewas of Nawash Wiarton Ont	Chippewas of Nawash Wiarton Ont		1,266,284
Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont	Chippewas of the Thames First Nation Muncey Ont		1,203,382
City of Fredericton Fredericton NB	Ville de Fredericton Fredericton N-B		174,000
Clearwater River Dene Band La Loche Sask	Clearwater River Dene Band La Loche Sask		1,283,983
Cold Lake First Nations Band Cold Lake Alta	Cold Lake First Nations Band Lac Cold Alb		1,697,122
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B		389,453
Communauté Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Que	Communaute Anicinape de Kitcisakik Val d'Or Qc		486,388
Comox Indian Band Courtenay BC	Comox Indian Band Courtenay C-B		217,261
Confederacy of Mainland Micmacs Truro NS	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		250,084
Conseil de la Première Nation Altitibiwinni Pikogan Que	Conseil de la Première Nation Altitibiwinni Pikogan Qc		1,063,929
Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que	Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc		2,767,825
Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Que	Conseil des Montagnais du Lac St-Jean Mashteuiatsh Qc		3,416,743
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Que	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qc		1,587,000
Constance Lake First Nation Calstock Ont	Constance Lake First Nation Calstock Ont		1,926,570
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B		752,365
Cote First Nation 366 Kamsack Sask	Cote First Nation 366 Kamsack Sask		3,082,517
Couchiching First Nation Fort Frances Ont	Couchiching First Nation Fort Frances Ont		1,060,855
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Conseil des Premières nations du Yukon Whitehorse Yn		360,963
Cowessess Band Cowessess Sask	Cowessess Band Cowessess Sask		1,573,492
Cowichan Band Duncan BC	Cowichan Band Duncan C-B		1,086,614
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Que	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qc		298,966
Cree Nation of Mistissini Mistissini Que	Cree Nation of Mistissini Mistissini Qc		264,917
Cree Regional Authority Nemaska Que	Administration régionale crie Nemaska Qc		2,716,700
Cross Lake First Nation Cross Lake Man	Cross Lake First Nation Cross Lake Man		5,717,573
Cumberland House Cree Nation Band	Cumberland House Cree Nation Band		
Cumberland House Sask	Cumberland House Sask		639,068
Curve Lake First Nation Curve Lake Ont	Curve Lake First Nation Curve Lake Ont		827,492
Da Naxda Xw First Nation Alert Bay BC	Da Naxda Xw First Nation Alert Bay C-B		258,210
Dakota Ojibway Tribal Council Inc Portage la Prairie Man	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Portage la Prairie Man		637,342
Dakota Plains Band Portage la Prairie Man	Dakota Plains Band Portage la Prairie Man		424,283
Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man	Dakota Tipi Band Dakota Tipi Man		295,146
Dauphin River Band Gypsumville Man	Dauphin River Band Gypsumville Man		247,945
Day Star Band Punnichy Sask	Day Star Band Punnichy Sask		960,836
Daylu Dena Council Lower Post BC	Daylu Dena Council Lower Post C-B		1,044,551
Dease River First Nation Good Hope Lake BC	Dease River First Nation Good Hope Lake C-B		1,059,134
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	Deer Lake First Nation Deer Lake Ont		3,665,175
Delaware Nation Council Moravian of the Thames Band	Delaware Nation Council Moravian of the Thames Band		
Thamesville Ont	Thamesville Ont		630,088

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Doig River Indian Band Rose Prairie BC	Doig River Indian Band Rose Prairie C-B		594,302
Dokis First Nation Monetville P O Ont	Dokis First Nation Monetville P O Ont		1,808,166
Douglas Indian Band Mount Currie BC	Douglas Indian Band Mount Currie C-B		400,115
Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont	Eabametoong First Nation Pickle Lake Ont		4,144,206
Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont	Eagle Lake First Nation Migisi Sahgaigan Ont		693,132
Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Que	Eagle Village First Nation - Kipawa Temiscaming Qc		1,215,112
Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man	Ebb and Flow Band Ebb and Flow Man		1,442,199
Eel Ground Band Council Eel Ground NB	Eel Ground Band Council Eel Ground N-B		670,559
Eel River Bar First Nation Eel River Bar NB	Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		2,868,217
Elsipogtog First Nation Big Cove NB	Elsipogtog First Nation Big Cove N-B		2,544,898
English River First Nation Band Patuanak Sask	English River First Nation Band Patuanak Sask		1,595,394
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alta	Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb		2,545,204
Ermineskin Tribe Hobbema Alta	Ermineskin Tribe Hobbema Alb		3,531,248
Eskasoni Band Council Eskasoni NS	Eskasoni Band Council Eskasoni N-É		2,605,066
Esketemc Indian Band Williams Lake BC	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B		2,303,497
Esquimalt Indian Band Victoria BC	Esquimalt Indian Band Victoria C-B		124,779
Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask	Federation of Saskatchewan Indians Inc Saskatoon Sask		106,962
File Hills Agency Inc Balcarres Sask	File Hills Agency Inc Balcarres Sask		427,087
First Nation Housing & Public Works Advisory Group Edmonton Alta	First Nation Housing & Public Works Advisory Group Edmonton Alb		2,910,269
First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver BC	First Nations Education Steering Committee Society West Vancouver C-B		387,200
First Nations' Emergency Services Society of British Columbia Vancouver BC	First Nations' Emergency Services Society of British Columbia Vancouver C-B		2,553,999
Fisher River Band Koostatak Man	Fisher River Band Koostatak Man		6,363,209
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask		644,971
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		2,840,245
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		2,454,008
Fort Alexander Band Fort Alexander Man	Fort Alexander Band Fort Alexander Man		5,303,240
Fort Folly Band Council Dorchester NB	Fort Folly Band Council Dorchester N-B		103,277
Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alta	Fort McKay First Nation Band Fort McMurray Alb		622,060
Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alta	Fort McMurray First Nations Band Fort McMurray Alb		1,689,222
Fort Nelson First Nation Fort Nelson BC	Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		701,769
Fort Severn First Nation Fort Severn Ont	Fort Severn First Nation Fort Severn Ont		2,011,932
Fort William First Nation Thunder Bay Ont	Fort William First Nation Thunder Bay Ont		795,418
Fox Lake Band Gillam Man	Fox Lake Band Gillam Man		534,428
Frog Lake Band Frog Lake Alta	Frog Lake Band Frog Lake Alb		2,675,643
Gamblers Band Binscarth Man	Gamblers Band Binscarth Man		323,421
Garden Hill First Nation Island Lake Man	Garden Hill First Nation Island Lake Man		11,089,983
Garden River First Nation Garden River Ont	Garden River First Nation Garden River Ont		991,173
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	Ginoogaming First Nation Longlac Ont		998,006
Gitksan Local Services Society Hazelton BC	Gitksan Local Services Society Hazelton C-B		5,606,299
Gitsegukla Indian Band South Hazelton BC	Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		1,069,932
Gitxaala Nation Kitkatla BC	Gitxaala Nation Kitkatla C-B		1,182,754
Glooscap First Nation Hantsport NS	Glooscap First Nation Hantsport N-É		215,967
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		3,696,199
Gordon Band Punniichy Sask	Gordon Band Punniichy Sask		1,304,092
Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man	Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man		573,386
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		1,449,743
Gull Bay First Nation Gull Bay Ont	Gull Bay First Nation Gull Bay Ont		5,486,427
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy BC	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B		1,035,543
Hagwilget Village New Hazelton BC	Hagwilget Village New Hazelton C-B		172,005
Halalt Indian Band Chemainus BC	Halalt Indian Band Chemainus C-B		356,693
Halfway River First Nation Wonowon BC	Halfway River First Nation Wonowon C-B		352,086
Hartley Bay Indian Band Hartley Bay BC	Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B		1,408,479
Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask		2,076,236
Heart Lake Band Lac La Biche Alta	Heart Lake Band Lac La Biche Alb		640,011
Heiltsuk Indian Band Waglisla BC	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		2,330,797
Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont	Henvey Inlet First Nation Pickerel Ont		646,230
Hiawatha First Nation Keene Ont	Hiawatha First Nation Keene Ont		264,903
Hollow Water Band Wanipigow Man	Hollow Water Band Wanipigow Man		705,808
Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield BC	Huu-Ay-Aht First Nations Bamfield C-B		1,069,644
Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont	Independent First Nations Alliance Sioux Lookout Ont		365,600
Indian Island Band Council Indian Island NB	Indian Island Band Council Indian Island N-B		187,680
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Que	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc		4,081,612
Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man	Interlake Reserves Tribal Council Inc Fairford Man		591,408

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Iskatewizaagegan #39 Independent Nation Kejick Ont	Iskatewizaagegan #39 Independent Nation Kejick Ont	1,027,945
Iskut Indian Band Iskut BC	Iskut Indian Band Iskut C-B	261,789
Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	Island Lake First Nation Band Winnipeg Man	1,120,812
Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	168,836
James Smith Band Shellbrook Sask	James Smith Band Shellbrook Sask	1,496,712
Kahkewistahaw Band Broadview Sask	Kahkewistahaw Band Broadview Sask	2,554,670
Kamloops Indian Band Kamloops BC	Kamloops Indian Band Kamloops C-B	1,229,214
Kanaka Bar Indian Band Lytton BC	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B	249,507
Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	Kasabonika Lake First Nation Kasabonika Lake Ont	3,404,875
Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	Kashechewan First Nation Kashechewan Ont	13,293,699
Katzie Indian Band Pitt Meadows BC	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	770,085
Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	Kawacatoose Healing Pilot Project (Adr) Saskatoon Sask	1,319,708
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alta	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	5,059,072
Keeseekooseland Band Kamsack Sask	Keeseekooseland Band Kamsack Sask	3,649,077
Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	Keeseekoowenin Band Elphinstone Man	1,165,178
Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	927,377
Keewatinook Okimakanak/Northern Chiefs Council Balmertown Ont	Keewatinook Okimakanak/Northern Chiefs Council Balmertown Ont	962,026
Kee-Way-Win First Nation Keewaywin Ont	Kee-Way-Win First Nation Keewaywin Ont	1,997,877
Kehewin Cree Nation Kehewin Alta	Kehewin Cree Nation Kehewin Alb	1,562,876
Key First Nation Norquay Sask	Key First Nation Norquay Sask	404,785
Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	Kingfisher Lake First Nation Kingfisher Lake Ont	6,282,661
Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation NB	Kingsclear Band Council Kingsclear First Nation N-B	892,937
Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	Kinistin Saulteaux Nation Tisdale Sask	425,127
Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	Kinonjeoshtegon First Nation Hodgson Man	973,023
Kitamaat Indian Band Kitamaat BC	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	2,379,445
Kitasoo Indian Band Klemtu BC	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	6,179,086
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	5,176,761
Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Que	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qc	3,551,415
Kitselas Indian Band Terrace BC	Kitselas Indian Band Terrace C-B	343,914
Kitsumkalum Indian Band Terrace BC	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	337,988
Klahoose First Nation Squirrel Cove BC	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	175,407
Kluskus Indian Band Quesnel BC	Kluskus Indian Band Quesnel C-B	533,335
Kwadacha Indian Band Prince George BC	Kwadacha Indian Band Prince George C-B	1,817,394
Kwakiutl Indian Band Port Hardy BC	Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B	156,271
Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay BC	Kwicksutaineuk-Ah-Kwaw-Ah-Mish Band Alert Bay C-B	1,970,911
La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Que	La Nation Anishinabe du Lac Simon Lac Simon Qc	2,836,502
Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont	Lac La Croix First Nation Fort Frances Ont	783,434
Lac La Ronge Band La Ronge Sask	Lac La Ronge Band La Ronge Sask	14,019,260
Lac Seul First Nation Hudson Ont	Lac Seul First Nation Hudson Ont	4,907,543
Lake Babine Nation Burns Lake BC	Lake Babine Nation Burns Lake C-B	1,133,019
Lake Manitoba Band Vogar Man	Lake Manitoba Band Vogar Man	945,767
Lake St Martin Band Gypsumville Man	Lake St Martin Band Gypsumville Man	1,706,764
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson BC	Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B	2,970,925
Lennox Island Band Lennox Island PEI	Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É	2,205,521
Leq 'A : Mel First Nation Deroche BC	Leq 'A : Mel First Nation Deroche C-B	3,145,958
Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta	Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb	6,478,409
Lheidli T'Enneh Prince George BC	Lheidli T'Enneh Prince George C-B	307,684
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn	1,346,065
Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Que	Listuguj Mi'Gmaq Government Listuguj (Restigouche) Qc	2,851,416
Little Black River Band O'Hanley Man	Little Black River Band O'Hanley Man	10,811,655
Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	Little Grand Rapids Band Little Grand Rapids Man	2,323,612
Little Pine Band Paynton Sask	Little Pine Band Paynton Sask	1,335,865
Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alta	Little Red River Cree Nation John d'Or Prairie Alb	10,395,416
Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	Little Saskatchewan Band Gypsumville Man	658,205
Little Shuswap Lake Indian Band Chase BC	Little Shuswap Lake Indian Band Chase C-B	648,068
Long Lake # 58 First Nation Longlac Ont	Long Lake # 58 First Nation Longlac Ont	1,505,878
Long Plain Band Portage la Prairie Man	Long Plain Band Portage la Prairie Man	2,019,265
Long Point First Nation Winneway River Que	Long Point First Nation Winneway River Qc	1,361,676
Louis Bull Band Hobbema Alta	Louis Bull Band Hobbema Alb	1,393,698
Lower Kootenay Indian Band Creston BC	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B	332,978
Lower Nicola Indian Band Merritt BC	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B	960,850
Lower Similkameen Band Keremeos BC	Lower Similkameen Band Keremeos C-B	150,970
Lower St'At'Imx Tribal Council Mount Currie BC	Lower St'At'Imx Tribal Council Mount Currie C-B	1,387,806
Lubicon Lake Band Peace River Alta	Lubicon Lake Band Peace River Alb	142,907

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Lytton Indian Band Lytton BC	Lytton Indian Band Lytton C-B		7,023,618
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet First Nation NB	Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet First Nation N-B		1,436,819
Magnetawan First Nation Britt Ont	Magnetawan First Nation Britt Ont		344,029
Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask	Makwa Sahgaiehcan First Nation Band Loon Lake Sask		1,222,652
Malahat First Nation Mill Bay BC	Malahat First Nation Mill Bay C-B		233,117
Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg Man	Manitoba Association of Native Fire Fighters Inc Winnipeg Man		685,939
Manto Sipi Cree Nation God's River Man	Manto Sipi Cree Nation God's River Man		1,199,427
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man		522,052
Marten Falls First Nation Nakina Ont	Marten Falls First Nation Nakina Ont		5,930,072
Matachewan First Nation Matachewan Ont	Matachewan First Nation Matachewan Ont		302,673
Matawa First Nations Management Inc Thunder Bay Ont	Matawa First Nations Management Inc Thunder Bay Ont		1,258,503
Mathias Colomb Band Pukatawagan Man	Mathias Colomb Band Pukatawagan Man		2,838,372
Matsqui Indian Band Matsqui BC	Matsqui Indian Band Matsqui C-B		196,306
Mattagami First Nation Gogama Ont	Mattagami First Nation Gogama Ont		808,925
M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng First Nation M'Chigeeng Ont		2,026,420
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake BC	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		275,134
Membertou Band Council Membertou NS	Membertou Band Council Membertou N-É		568,862
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation		
Metepenagiag Mi'Kmaq Nation NB	Metepenagiag Mi'Kmaq Nation N-B		1,466,136
Metlakatla Indian Band Prince Rupert BC	Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B		894,375
Miawpukek Band Conne River NL	Miawpukek Band Conne River T-N-L		910,353
Michipicoten First Nation Wawa Ont	Michipicoten First Nation Wawa Ont		357,102
Micmacs of Gesgapegiag Maria Que	Micmacs of Gesgapegiag Maria Qc		1,082,827
Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alta	Mikisew Cree First Nation Band Fort Chipewyan Alb		1,951,502
Mi'Kmaq Kina'Matnewey Sydney NS	Mi'Kmaq Kina'Matnewey Sydney N-É		528,672
Millbrook Band Council Truro NS	Millbrook Band Council Truro N-É		520,536
Ministre des Finances - Québec Québec Que	Ministre des Finances - Québec Québec Qc		20,262,682
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man		8,259,439
Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont	Mishkeegogamang First Nation Osnaburgh Ont		2,183,732
Mississauga First Nation Blind River Ont	Mississauga First Nation Blind River Ont		513,568
Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont	Mississauga's of Scugog Island First Nation Port Perry Ont		294,578
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont	Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont		1,387,350
Mistawasis Band Leask Sask	Mistawasis Band Leask Sask		990,313
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		1,263,453
Mohawks Council of Akwesasne Cornwall Ont	Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont		5,853,325
Mohawks of Kahnawa:Ke Kahnawake Que	Mohawks of Kahnawa:Ke Kahnawake Qc		13,416,993
Mohawks of Kanesatake Kanesatake Que	Mohawks of Kanesatake Kanesatake Qc		2,590,215
Mohawks of the Bay of Quinte	Mohawks of the Bay of Quinte		
Tyendinaga Mohawk Territory Ont	Tyendinaga Mohawk Territory Ont		6,672,904
Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Que	Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qc		8,398,479
Montana Band Hobbema Alta	Montana Band Hobbema Alb		1,017,171
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask		1,722,880
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		3,825,552
Moose Deer Point First Nation Mactier Ont	Moose Deer Point First Nation Mactier Ont		507,120
Moosomin Band Cochin Sask	Moosomin Band Cochin Sask		1,018,525
Moricetown Indian Band Smithers BC	Moricetown Indian Band Smithers C-B		793,503
Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man	Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man		16,206,018
Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask	Mosquito-Grizzly Bear's Head Band Regina Sask		2,694,646
Mount Currie Indian Band Mount Currie BC	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B		1,511,605
Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipalité de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		1,317,176
Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont	Munsee-Delaware First Nation Muncey Ont		161,575
Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask	Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask		955,402
Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		798,782
Mushuau Innu Council Labrador NL	Mushuau Innu Council Labrador T-N-L		8,256,332
Muskeg Lake Band Marcellin Sask	Muskeg Lake Band Marcellin Sask		1,217,201
Muskoday First Nation Band Muskoday Sask	Muskoday First Nation Band Muskoday Sask		1,172,093
Muskowekwan Band Lestock Sask	Muskowekwan Band Lestock Sask		2,884,417
Muskrat Dam Lake First Nation Muskrat Dam Ont	Muskrat Dam Lake First Nation Muskrat Dam Ont		2,758,209
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Musqueam Indian Band Vancouver C-B		928,772
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser BC	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B		520,877
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont	Naicatchewenin First Nation Devlin Ont		546,628
Nak'Azdli Indian Band Fort St James BC	Nak'Azdli Indian Band Fort St James C-B		1,041,686
Namgis First Nation Band Alert Bay BC	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B		1,050,861
Nanoose First Nation Band Lantzville BC	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B		2,713,338

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Naotkamegwanning Pawitik Ont	Naotkamegwanning Pawitik Ont		2,609,508
Nation Huronne Wendat Wendake Que	Nation Huronne Wendat Wendake Qc		1,919,780
National Indigenous Economic Education Foundation Edmonton Alta	National Indigenous Economic Education Foundation Edmonton Alb		569,500
Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta BC	Naut'Sa Mawt Tribal Council Delta C-B		1,259,491
Nazko Indian Band Quesnel BC	Nazko Indian Band Quesnel C-B		286,382
Nekaneet Band Maple Creek Sask	Nekaneet Band Maple Creek Sask		563,648
Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont	Neskantaga First Nation Lansdowne House Ont		2,277,215
Neskonlith Indian Band Chase BC	Neskonlith Indian Band Chase C-B		773,914
Nibinamik First Nation Pickle Lake Ont	Nibinamik First Nation Pickle Lake Ont		2,111,061
Nickkousemenecaning First Nation Fort Frances Ont	Nickkousemenecaning First Nation Fort Frances Ont		501,983
Nipissing First Nation Garden Village Ont	Nipissing First Nation Garden Village Ont		10,236,787
Nisga'A Nation New Aiyansh BC	Nisga'A Nation New Aiyansh C-B		849,959
Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Nation Thunder Bay Ont		19,749,036
Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation Thunder Bay Ont		242,000
Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man	Nisichawayasihk Cree Nation Nelson House Man		3,719,971
Nokiiwin Tribal Council Inc Thunder Bay Ont	Nokiiwin Tribal Council Inc Thunder Bay Ont		104,500
Nooaitch Indian Band Merritt BC	Nooaitch Indian Band Merritt C-B		554,770
North Caribou Lake First Nation Weagamow Ont	North Caribou Lake First Nation Weagamow Ont		3,211,256
North Peace Tribal Council High Level Alta	North Peace Tribal Council High Level Alb		6,660,584
North Shore Tribal Council Cutler Ont	North Shore Tribal Council Cutler Ont		482,302
North Spirit Lake First Nation North Spirit Lake Ont	North Spirit Lake First Nation North Spirit Lake Ont		1,838,168
North Thompson Band Kamloops BC	North Thompson Band Kamloops C-B		677,923
Northern Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont	Northern Nishnawbe Education Council Sioux Lookout Ont		1,075,622
Northern Sunrise County Peace River Alta	Northern Sunrise County Peace River Alb		2,669,400
Northern Waterworks Inc Red Lake Ont	Northern Waterworks Inc Red Lake Ont		541,750
Northlands Band Lac Brochet Man	Northlands Band Lac Brochet Man		3,570,028
Northwest Angle # 33 First Nation Kenora Ont	Northwest Angle # 33 First Nation Kenora Ont		2,155,186
Northwest Angle # 37 First Nation Sioux Narrows Ont	Northwest Angle # 37 First Nation Sioux Narrows Ont		749,310
Northwest Professional Services Corp North Battleford Sask	Northwest Professional Services Corp North Battleford Sask		270,255
Norway House Cree Nation Norway House Man	Norway House Cree Nation Norway House Man		6,933,148
N'Quatqua Indian Band d'Arcy BC	N'Quatqua Indian Band d'Arcy C-B		720,017
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni BC	Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		12,285,126
Nuxalk Nation Band Bella Coola BC	Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B		3,956,772
Ocean Man Band Stoughton Sask	Ocean Man Band Stoughton Sask		758,401
Ochapowace Band Regina Sask	Ochapowace Band Regina Sask		982,358
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man	O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man		674,918
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alta	O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		2,354,091
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont	Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		442,376
Odanak Odanak Que	Odanak Odanak Qc		735,944
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont	Ogemawahj Tribal Council Rama Ont		663,722
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont	Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont		379,802
Ojibways of Ontigaming First Nation Nestor Falls Ont	Ojibways of Ontigaming First Nation Nestor Falls Ont		974,769
Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont	Ojibways of the Pic River First Nation Heron Bay Ont		1,101,648
Okanagan Indian Band Vernon BC	Okanagan Indian Band Vernon C-B		615,900
Okanese Band Balcarres Sask	Okanese Band Balcarres Sask		570,149
Old Massett Village Council Band Masset BC	Old Massett Village Council Band Masset C-B		1,221,359
One Arrow Band Bellevue Sask	One Arrow Band Bellevue Sask		2,861,955
Oneida Nation of the Thames Southwold Ont	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		2,091,600
Onion Lake Band Ontion Lake Sask	Onion Lake Band Ontion Lake Sask		5,616,417
Ontario Clean Water Agency Toronto Ont	Agence ontarienne des eaux Toronto Ont		287,136
Ontario First Nations Technical Services Corporation Toronto Ont	Ontario First Nations Technical Services Corporation Toronto Ont		7,685,022
Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man	Opaskwayak Cree Nation Opaskwayak Man		3,496,463
O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man	O-Pipon-Na-Piwin Cree Nation South Indian Lake Man		1,329,393
Oromocto Band Council Oromocto NB	Oromocto Band Council Oromocto N-B		239,758
Osoyoos Indian Band Oliver BC	Osoyoos Indian Band Oliver C-B		328,629
Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy BC	Oweekeno/Wuikinuxv Nation Port Hardy C-B		773,728
Pabineau Band Council Pabineau First Nation NB	Pabineau Band Council Pabineau First Nation N-B		460,822
Pacheedaht First Nation Port Renfrew BC	Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		594,626
Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask	Padc Management Company Ltd Prince Albert Sask		1,441,914
Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co NS	Paq'Tnkek First Nation Antigonish Co N-É		732,467
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		936,572
Paungassi First Nation Paungassi Man	Paungassi First Nation Paungassi Man		961,051

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Paul Band Duffield Alta	Paul Band Duffield Alb		1,717,226
Pauquachin Indian Band Sidney BC	Pauquachin Indian Band Sidney C-B		396,957
Pays Plat First Nation Schreiber Ont	Pays Plat First Nation Schreiber Ont		249,208
Peepeekisis Band Balcarres Sask	Peepeekisis Band Balcarres Sask		1,357,879
Peguis Band Peguis Man	Peguis Band Peguis Man		4,493,630
Peigan Board of Education Brocket Alta	Peigan Board of Education Brocket Alb		504,594
Pelican Lake Band Leoville Sask	Pelican Lake Band Leoville Sask		1,371,836
Penelakut Indian Band Chemainus BC	Penelakut Indian Band Chemainus C-B		1,521,891
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B		1,410,674
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask	Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		5,757,343
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask	Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask		247,352
Piapot Band Regina Sask	Piapot Band Regina Sask		3,501,803
Pic Mobert First Nation Mobert Ont	Pic Mobert First Nation Mobert Ont		1,145,130
Pictou Landing Band Council Trenton NS	Pictou Landing Band Council Trenton N-É		568,445
Piikani Nation Brocket Alta	Piikani Nation Brocket Alb		3,587,819
Pikangikum First Nation Pikangikum Ont	Pikangikum First Nation Pikangikum Ont		6,255,284
Pinaymootang First Nation Fairford Man	Pinaymootang First Nation Fairford Man		1,856,324
Pine Creek Band Camperville Man	Pine Creek Band Camperville Man		1,153,131
Pituvik Landholding Corporation - Inukjuak Inukjuak Que	Pituvik Landholding Corporation - Inukjuak Inukjuak Qc		104,000
Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont	Poplar Hill First Nation Poplar Hill Ont		2,059,998
Poplar River First Nation Negginan Man	Poplar River First Nation Negginan Man		1,695,693
Poundmaker Band Cutknife Sask	Poundmaker Band Cutknife Sask		1,058,302
Première Nation des Altaenakis de Wolinak Wolinak Que	Première Nation des Altaenakis de Wolinak Wolinak Qc		495,973
Prophet River First Nation Fort Nelson BC	Prophet River First Nation Fort Nelson C-B		204,472
Province of Newfoundland & Labrador - Education	Province de Terre-Neuve-et-Labrador - Éducation		
St John's NL	St John's T-N-L		392,745
Province of Newfoundland & Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		142,124
Province of NB (Trans) Fredericton NB	Province du N-B (Trans) Fredericton N-B		199,336
Province of Alberta Minister of Transportation	Province of Alberta Minister of Transportation		
Edmonton Alta	Edmonton Alb		1,877,323
Public Policy Forum Ottawa Ont	Forum des politiques publiques Ottawa Ont		117,313
Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory	Pwi-Di-Goo-Zing Ne-Yaa-Zhing Non-Profit Advisory		
Services Fort Frances Ont	Services Fort Frances Ont		347,840
Quatsino Indian Band Coal Harbour BC	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B		563,420
Rainy River First Nation Emo Ont	Rainy River First Nation Emo Ont		606,666
Red Earth Band Red Earth Sask	Red Earth Band Red Earth Sask		4,765,988
Red Pheasant Band Cando Sask	Red Pheasant Band Cando Sask		723,327
Red Rock Band Nipigon Ont	Red Rock Band Nipigon Ont		505,540
Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man	Red Sucker Lake Band Red Sucker Lake Man		1,123,664
Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Que	Regroupement Mamit Innuat Inc Sept-Îles Qc		1,838,865
Rolling River Band Erickson Man	Rolling River Band Erickson Man		2,444,045
Roseau River Anishinabe First Nation Government	Roseau River Anishinabe First Nation Government		
Ginew Man	Ginew Man		1,239,769
Ross River First Nation Ross River YT	Ross River First Nation Ross River Yn		807,998
Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont	Sachigo Lake First Nation Sachigo Lake Ont		2,608,111
Saddle Lake Band Saddle Lake Alta	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb		5,261,379
Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont	Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont		1,614,570
Saik'Uz First Nation Vanderhoof BC	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		660,587
Saint Mary's Band Council Fredericton NB	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B		1,649,794
Sakimay Band Grenfell Sask	Sakimay Band Grenfell Sask		647,607
Samahquam Indian Band Mount Currie BC	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B		525,390
Samson Band Hobbema Alta	Samson Band Hobbema Alb		3,602,560
Sandy Bay Band Marius Man	Sandy Bay Band Marius Man		3,662,141
Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont	Sandy Lake First Nation Sandy Lake Ont		10,917,626
Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man	Sapotaweyak Cree Nation Via Pelican Rapids Man		1,484,545
Sask Water Corporation Watrous Sask	Sask Water Corporation Watrous Sask		450,000
Saskatchewan Indian Institute of Technologies	Saskatchewan Indian Institute of Technologies		
Saskatoon Sask	Saskatoon Sask		200,000
Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology (SIAST) Regina Sask	Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology (SIAST) Regina Sask		100,000
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		313,229
Saugeen First Nation Southampton Ont	Saugeen First Nation Southampton Ont		976,664
Saulteau First Nations Chetwynd BC	Saulteau First Nations Chetwynd C-B		272,752
Saulteaux Band Shellbrook Sask	Saulteaux Band Shellbrook Sask		994,666
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		2,265,988
Scowlitz Indian Band Lake Errock BC	Scowlitz Indian Band Lake Errock C-B		458,762

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Seabird Island Indian Band Agassiz BC	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B		3,642,904
Sechelt Indian Band Sechelt BC	Sechelt Indian Band Sechelt C-B		715,992
Secretariat of the Assembly of the First Nations of Quebec and Labrador Wendake Que	Secrétariat de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc		355,500
Seine River First Nation Mine Centre Ont	Seine River First Nation Mine Centre Ont		551,369
Serpent River First Nation Cutler Ont	Serpent River First Nation Cutler Ont		1,423,650
Seton Lake Indian Band Shalalth BC	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B		494,017
Shackan Indian Band Merritt BC	Shackan Indian Band Merritt C-B		1,359,763
Shamattawa First Nation Shamattawa Man	Shamattawa First Nation Shamattawa Man		4,093,727
Shawanaga First Nation Ojibway Territory Nobel Ont	Shawanaga First Nation Ojibway Territory Nobel Ont		557,518
Sheguiandah First Nation Sheguiandah Ont	Sheguiandah First Nation Sheguiandah Ont		436,376
Sheshatshiu Innu Council Labrador NL	Sheshatshiu Innu Council Labrador T-N-L		6,314,124
Sheshegwaning First Nation Sheshegwaning Ont	Sheshegwaning First Nation Sheshegwaning Ont		443,645
Shibogama First Nations Council Wunnumin Lake Ont	Shibogama First Nations Council Wunnumin Lake Ont		373,980
Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont	Shoal Lake # 40 First Nation Kejick Ont		715,150
Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask	Shoal Lake Cree Nation Pakwaw Lake Sask		838,990
Shubenacadie Band Council Hants County NS	Shubenacadie Band Council Hants County N-É		957,790
Shuswap Indian Band Invermere BC	Shuswap Indian Band Invermere C-B		247,066
Siksika Nation Band Siksika Alta	Siksika Nation Band Siksika Alb		6,027,807
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		3,979,989
Siska Indian Band Lytton BC	Siska Indian Band Lytton C-B		179,539
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont	Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		7,122,766
Skatin Nations Pemberton BC	Skatin Nations Pemberton C-B		623,271
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B		547,075
Skidegate Indian Band Saskidegate BC	Skidegate Indian Band Saskidegate C-B		2,207,111
Skowkale Indian Band Sardis BC	Skowkale Indian Band Sardis C-B		3,063,755
Skownan First Nation Saskownan Man	Skownan First Nation Saskownan Man		613,856
Skuppah Indian Band Lytton BC	Skuppah Indian Band Lytton C-B		240,501
Skwah Indian Band Chilliwack BC	Skwah Indian Band Chilliwack C-B		123,465
Slate Falls Nation Slate Falls Ont	Slate Falls Nation Slate Falls Ont		1,073,666
Sliammon Indian Band Powell River BC	Sliammon Indian Band Powell River C-B		1,348,110
Smith's Landing First Nation Fort Smith NWT	Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O		342,352
Snuneymuxw First Nation Nanaimo BC	Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		1,530,063
Soda Creek Indian Band Williams Lake BC	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B		412,717
Soowahlie Indian Band Cultus Lake BC	Soowahlie Indian Band Cultus Lake C-B		195,340
Southeast Resource Development Council Corporation Winnipeg Man	Southeast Resource Development Council Corporation Winnipeg Man		564,188
Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont	Southern First Nation Secretariat Bothwell Ont		328,576
Spallumcheen Indian Band Enderby BC	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B		552,691
Spuzzum Indian Band Yale BC	Spuzzum Indian Band Yale C-B		211,910
Squamish Indian Band North Vancouver BC	Squamish Indian Band North Vancouver C-B		1,589,063
St Mary's Indian Band Cranbrook BC	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B		426,444
St Theresa Point Band St Theresa Point Man	St Theresa Point Band St Theresa Point Man		3,565,036
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask	Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask		1,185,568
Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont	Stanjikoming First Nation Fort Frances Ont		185,342
Star Blanket Band Balcarres Sask	Star Blanket Band Balcarres Sask		655,743
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake BC	Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B		438,627
Sto:Lo Nation Sardis BC	Sto:Lo Nation Sardis C-B		406,985
Stone Indian Band Hanceville BC	Stone Indian Band Hanceville C-B		1,281,696
Stoney Band Morley Alta	Stoney Band Morley Alb		19,475,885
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		2,190,542
Sumas First Nation Abbotsford BC	Sumas First Nation Abbotsford C-B		2,204,266
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alta	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb		3,775,168
Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man	Swampy Cree Tribal Council Incorporated The Pas Man		587,827
Swan Lake Band Swan Lake Man	Swan Lake Band Swan Lake Man		968,225
Sweetgrass Band Gallivan Sask	Sweetgrass Band Gallivan Sask		1,031,868
Tahltan Indian Band Telegraph Creek BC	Tahltan Indian Band Telegraph Creek C-B		420,733
Taki Kayoh Tou Society Burns Lake BC	Taki Kayoh Tou Society Burns Lake C-B		289,931
Takla Lake First Nation Prince George BC	Takla Lake First Nation Prince George C-B		1,090,540
Taku River Tlingit First Nation Atlin BC	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		3,845,064
Tallcree Band Fort Vermilion Alta	Tallcree Band Fort Vermilion Alb		2,822,389
Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man	Tataskweyak Cree Nation Split Lake Man		2,956,547
Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont	Taykwa Tagamou Nation Cochrane Ont		332,951
Temagami First Nation Temagami Ont	Temagami First Nation Temagami Ont		877,053
The Crees of the Waskaganish First Nation Waskaganish Que	The Crees of the Waskaganish First Nation Waskaganish Qc		231,303

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
The Town of Truro Truro NS	La ville de Truro Truro N-É		329,000
Thessalon First Nation Thessalon Ont	Thessalon First Nation Thessalon Ont		286,255
Thunderchild First Nation Turtleford Sask	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		1,379,177
Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Que	Timiskaming First Nation Notre-Dame-du-Nord Qc		1,917,782
T'it'Q'Et Lillooet BC	T'it'Q'Et Lillooet C-B		474,368
Tlatlasikwala Indian Band Port Hardy BC	Tlatlasikwala Indian Band Port Hardy C-B		183,272
Tl'Azt'En Nation Fort St James BC	Tl'Azt'En Nation Fort St James C-B		1,594,201
Tl'Etingox-T'In Government office Alexis Creek BC	Tl'Etingox-T'In Government office Alexis Creek C-B		765,335
Tobacco Plains Indian Band Grasmere BC	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B		108,382
Tobique Band Council Tobique First Nation NB	Tobique Band Council Tobique First Nation N-B		2,040,827
Toosey Indian Band Riske Creek BC	Toosey Indian Band Riske Creek C-B		326,381
Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man		821,393
Toquaht Indian Band Ucluelet BC	Toquaht Indian Band Ucluelet C-B		1,373,005
Touchwood Post Sec Program Inc Punnichy Sask	Touchwood Post Sec Program Inc Punnichy Sask		274,329
Town of Oromocto Oromocto NB	Ville de Oromocto Oromocto N-B		140,000
Tribal Chiefs Ventures Incorporated Edmonton Alta	Tribal Chiefs Ventures Incorporated Edmonton Alb		538,243
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay BC	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		3,300,333
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet BC	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B		1,201,329
Tsawout First Nation Saanichton BC	Tsawout First Nation Saanichton C-B		339,581
Tsawwassen First Nation Delta BC	Tsawwassen First Nation Delta C-B		1,532,903
Tsay Keh Dene Band Prince George BC	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		1,760,286
Tseycum Indian Band Sidney BC	Tseycum Indian Band Sidney C-B		550,339
Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet BC	Ts'Kw'Aylaxw First Nation Lillooet C-B		182,854
T'Sou-Ke First Nation Sooke BC	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		418,970
Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alta	Tsuu T'Ina Nation Band Tsuu T'Ina (Sarcee) Alb		2,161,334
Tzeachten Indian Band Chilliwack BC	Tzeachten Indian Band Chilliwack C-B		197,109
Uchucklesaht Indian Band Port Alberni BC	Uchucklesaht Indian Band Port Alberni C-B		530,246
Ucluelet First Nation Ucluelet BC	Ucluelet First Nation Ucluelet C-B		3,266,281
Ulkatcho Indian Band Anahim Lake BC	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		555,413
United Chiefs & Councils of Manitoulin Island	United Chiefs & Councils of Manitoulin Island		
M'Chigeeng Ont	M'Chigeeng Ont		725,164
Upper Nicola Indian Band Merritt BC	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		2,499,345
Upper Similkameen Band Keremeos BC	Upper Similkameen Band Keremeos C-B		511,113
Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations	Waabnoong Bemjiwang Association of First Nations		
Pickerel Ont	Pickerel Ont		115,886
Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont	Wabaseemoong Independent Nation Whitedog Ont		1,768,448
Wabauskang First Nation Ear Falls Ont	Wabauskang First Nation Ear Falls Ont		313,135
Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		695,045
Wabun Tribal Council Timmins Ont	Wabun Tribal Council Timmins Ont		118,800
Wagmatcook Band Council Wagmatcook NS	Wagmatcook Band Council Wagmatcook N-É		983,606
Wahgoshig First Nation Matheson Ont	Wahgoshig First Nation Matheson Ont		369,027
Wahnapitae First Nation Capreol Ont	Wahnapitae First Nation Capreol Ont		246,624
Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask	Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask		259,744
Wahta Mohawks Bala Ont	Wahta Mohawks Bala Ont		285,788
Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		4,868,702
Wapekeka First Nation Angling Lake Ont	Wapekeka First Nation Angling Lake Ont		2,161,803
War Lake First Nation Ilford Man	War Lake First Nation Ilford Man		198,407
Wasagamack First Nation Wasagamack Man	Wasagamack First Nation Wasagamack Man		4,552,617
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		1,174,932
Washagamis Bay Band Kenora Ont	Washagamis Bay Band Kenora Ont		299,702
Waswanipi Waswanipi River Que	Waswanipi Waswanipi River Qc		111,535
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		3,963,513
Wawakapewin First Nation Big Trout Lake Ont	Wawakapewin First Nation Big Trout Lake Ont		690,323
Waycobah First Nation Whycocomagh NS	Waycobah First Nation Whycocomagh N-É		1,631,453
Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874	Waywayseecappo First Nation Treaty Four - 1874		
Waywayseecappo Man	Waywayseecappo Man		2,313,899
Webequie Settlement Webeque Ont	Webequie Settlement Webeque Ont		3,732,738
Weenusk First Nation Peawanuck Ont	Weenusk First Nation Peawanuck Ont		1,870,935
West Moberly First Nations Moberly Lake BC	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		367,899
West Region Tribal Council Inc Erickson Man	West Region Tribal Council Inc Erickson Man		2,040,996
Westbank First Nation Kelowna BC	Westbank First Nation Kelowna C-B		131,645
Western Cree Tribal Council Valleyview Alta	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		3,724,426
Wet Suwet En First Nation Burns Lake BC	Wet Suwet En First Nation Burns Lake C-B		103,077
Whispering Pines/Clinton Indian Band Kamloops BC	Whispering Pines/Clinton Indian Band Kamloops C-B		399,116
White Bear Band Carlyle Sask	White Bear Band Carlyle Sask		1,257,944
White River First Nation Beaver Creek YT	White River First Nation Beaver Creek Yn		1,349,134

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask	Whitecap Dakota First Nation Band Saskatoon Sask		3,791,625
Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alta	Whitefish Lake # 128 Goodfish Lake Alb		2,317,031
Whitefish Lake First Nation Naughton Ont	Whitefish Lake First Nation Naughton Ont		562,354
Whitefish River First Nation Birch Island Ont	Whitefish River First Nation Birch Island Ont		1,788,429
Whitesand First Nation Armstrong Ont	Whitesand First Nation Armstrong Ont		390,007
Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont	Wikwemikong Unceded Indian Reserve Wikwemikong Ont		6,637,973
Williams Lake Indian Band Williams Lake BC	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		417,057
Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		1,094,610
Witchehan Lake Band Spiritwood Sask	Witchehan Lake Band Spiritwood Sask		487,350
Wood Mountain Band Assiniboia Sask	Wood Mountain Band Assiniboia Sask		172,107
Woodstock Band Council Woodstock NB	Woodstock Band Council Woodstock N-B		1,079,972
Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont	Wunnumin First Nation Wunnumin Lake Ont		3,090,680
Wuskwi Sipiik First Nation Birch River Man	Wuskwi Sipiik First Nation Birch River Man		522,214
Xaxli'P Indian Band Lillooet BC	Xaxli'P Indian Band Lillooet C-B		440,990
Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley BC	Xeni Gwet'In First Nations Government Nemaiah Valley C-B		1,004,636
Yekooche Band Prince George BC	Yekooche Band Prince George C-B		1,764,656
Yellow Quill Band Regina Sask	Yellow Quill Band Regina Sask		1,015,836
Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alta	Yellowhead Tribal Development Foundation Enoch Alb		247,856
York Factory First Nation York Landing Man	York Factory First Nation York Landing Man		851,163
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		151,419
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont	Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		199,549
Contributions for promoting regional development in Canada's three territories	Contributions pour la promotion du développement politique, social et scientifique dans les trois territoires du Canada	21,894,164	
Acho Dene Koe Fort Liard NWT	Acho Dene Koe Fort Liard TN-O		200,000
Alaska Highway Aboriginal Pipeline Coalition Whitehorse YT	Alaska Highway Aboriginal Pipeline Coalition Whitehorse Yn		143,400
Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut	Association des Francophones du Nunavut Iqaluit Nunavut		280,802
Association Franco-Yukonnaise Whitehorse YT	Association Franco-Yukonnaise Whitehorse Yn		102,080
Aurora College Inuvik NWT	Aurora College Inuvik TN-O		877,137
Baffin Regional Chamber of Commerce Iqaluit Nunavut	Baffin Regional Chamber of Commerce Iqaluit Nunavut		132,102
Carcross/Tagish First Nation Carcross YT	Carcross/Tagish First Nation Carcross Yn		249,000
City of Yellowknife Yellowknife NWT	Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O		237,000
Community and Government Services Government Iqaluit Nunavut	Community and Government Services Government Iqaluit Nunavut		1,707,767
Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife NWT	Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		125,000
Council of Yukon First Nations Whitehorse YT	Council of Yukon First Nations Whitehorse Yn		355,912
Dena Nezziddi Development Corporation Ross River YT	Dena Nezziddi Development Corporation Ross River Yn		104,000
Falcon Communications Ltd Yellowknife NWT	Falcon Communications Ltd Yellowknife TN-O		100,000
Folk on the Rocks Yellowknife NWT	Folk on the Rocks Yellowknife TN-O		125,000
Fort Simpson Historical Society Fort Simpson NWT	Fort Simpson Historical Society Fort Simpson TN-O		125,000
GNWT - Industry Tourism and Investment Yellowknife NWT	GNWT - Industry Tourism and Investment Yellowknife TN-O		2,170,000
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Government of Nunavut Iqaluit Nunavut		525,000
Government of Nunavut-Department of Economic Development Iqaluit Nunavut	Government of Nunavut-Department of Economic Development Iqaluit Nunavut		2,118,500
Government of Yukon Whitehorse YT	Government of Yukon Whitehorse Yn		2,489,108
Government of Nunavut-Dept of Education Iqaluit Nunavut	Government of Nunavut-Dept of Education Iqaluit Nunavut		322,561
Great Northern Saski Society Whitehorse YT	Great Northern Saski Society Whitehorse Yn		150,000
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		645,000
Liard First Nation Watson Lake YT	Liard First Nation Watson Lake Yn		200,000
NWT Métis - Dene Development Fund Yellowknife NWT	NWT Métis - Dene Development Fund Yellowknife TN-O		420,000
Northern Film and Video Industry Association Whitehorse YT	Northern Film and Video Industry Association Whitehorse Yn		120,308
Northwest Territories Tourism Yellowknife NWT	Northwest Territories Tourism Yellowknife TN-O		683,810
Nunavut Broadband Development Corporation Iqaluit Nunavut	Nunavut Broadband Development Corporation Iqaluit Nunavut		170,000
Nunavut Community Access Program Iqaluit Nunavut	Nunavut Community Access Program Iqaluit Nunavut		200,000
Nunavut Economic Forum Iqaluit Nunavut	Forum économique du Nunavut Iqaluit Nunavut		170,000
Nunavut Film Iqaluit Nunavut	Nunavut Film Iqaluit Nunavut		103,000
Nunavut Tourism Iqaluit Nunavut	Nunavut Tourism Iqaluit Nunavut		405,000
Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut	Nunavut Tunngavik Inc Iqaluit Nunavut		500,000
NWT Community Futures Association Fort Simpson NWT	NWT Community Futures Association Fort Simpson TN-O		2,100,000
Raven Recycling Society Whitehorse YT	Raven Recycling Society Whitehorse Yn		249,500
Society of Yukon Artists of Native Ancestry Whitehorse YT	Society of Yukon Artists of Native Ancestry Whitehorse Yn		120,000
Tourism Industry Association of Yukon Whitehorse YT	Tourism Industry Association of Yukon Whitehorse Yn		234,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 221 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Tr'Ondek Hwech'In Dawson City YT	Tr'Ondek Hwech'In Dawson City Yn		290,088
United Association of Plumbers & Pipefitters local 310 Whitehorse YT	United Association of Plumbers & Pipefitters local 310 Whitehorse Yn		137,504
Whitehorse Chamber of Commerce Whitehorse YT	Whitehorse Chamber of Commerce Whitehorse Yn		346,000
Yukon Conservation Society Whitehorse YT	Yukon Conservation Society Whitehorse Yn		128,852
Yukon Film Society Whitehorse YT	Yukon Film Society Whitehorse Yn		278,602
Yukon Mine Training Association Whitehorse YT	Yukon Mine Training Association Whitehorse Yn		640,000
Federal interlocutor's contribution program	Programme de contributions de l'Interlocuteur fédéral	14,965,402	
Aboriginal Council of Winnipeg Winnipeg Man	Aboriginal Council of Winnipeg Winnipeg Man		145,000
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	Congrès des Peuples Autochtones Ottawa Ont		1,606,744
Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask	Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask		253,700
Labrador Métis Nation Goose Bay NL	Labrador Métis Nation Goose Bay T-N-L		440,910
Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man	Manitoba Métis Federation Inc Winnipeg Man		1,741,203
Métis Nation British Columbia Vancouver BC	Métis Nation British Columbia Vancouver C-B		2,106,530
Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alta	Métis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		1,371,055
Métis Nation of Ontario Ottawa Ont	Métis Nation of Ontario Ottawa Ont		1,741,069
Métis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask	Métis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask		1,429,622
Métis National Council Ottawa Ont	Ralliement national des Métis Ottawa Ont		1,716,644
Métis Settlements General Council Edmonton Alta	Métis Settlements General Council Edmonton Alb		695,000
Native Council of Nova Scotia Truro NS	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		196,770
Native Council of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		135,000
New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton NB	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Fredericton N-B		145,000
United Native Nations Society Vancouver BC	United Native Nations Society Vancouver C-B		220,000
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		102,000
Urban Aboriginal Strategy	Stratégie pour les autochtones en milieu urbain	10,686,215	
Aboriginal Community Career Employment Services Society Vancouver BC	Aboriginal Community Career Employment Services Society Vancouver C-B		130,612
Aboriginal Council of Lethbridge Lethbridge Alta	Aboriginal Council of Lethbridge Lethbridge Alb		100,000
Alberta Native Friendship Centres Association Edmonton Alta	Alberta Native Friendship Centres Association Edmonton Alb		102,088
Central Urban Métis Federation Saskatoon Sask	Central Urban Métis Federation Saskatoon Sask		278,300
Centre for Aboriginal Human Resource Development Winnipeg Man	Centre for Aboriginal Human Resource Development Winnipeg Man		148,739
City of Calgary Calgary Alta	Ville de Calgary Calgary Alb		303,157
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man		137,500
Environics Toronto Ont	Environics Toronto Ont		150,000
Jan Pat Management Organization Inc Calgary Alta	Jan Pat Management Organization Inc Calgary Alb		187,742
Kani Kanichihk Inc Winnipeg Man	Kani Kanichihk Inc Winnipeg Man		146,589
Madawan Management and Development Incorporated Ottawa Ont	Madawan Management and Development Incorporated Ottawa Ont		160,000
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		209,714
Métis Nation British Columbia Vancouver BC	Métis Nation British Columbia Vancouver C-B		209,662
Mother of Red Nations Women's Council of Manitoba Winnipeg Man	Mother of Red Nations Women's Council of Manitoba Winnipeg Man		238,901
National Association Friendship Centres Ottawa Ont	Association nationale des centres d'amitié Ottawa Ont		124,005
Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont	Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont		217,873
Native Child and Family Services of Toronto Toronto Ont	Native Child and Family Services of Toronto Toronto Ont		125,095
Native Women's Transition Centre Winnipeg Man	Native Women's Transition Centre Winnipeg Man		105,384
North Central Community Association Regina Sask	North Central Community Association Regina Sask		130,779
Northern Alberta Alliance on Race Relations Society Edmonton Alta	Northern Alberta Alliance on Race Relations Society Edmonton Alb		100,470
Prince Albert Métis Nation Local 7 Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Métis Nation Local 7 Inc Prince Albert Sask		136,921
Prince Albert Métis Women's Association Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Métis Women's Association Inc Prince Albert Sask		112,000
Prince George Nechako Aboriginal Employment and Training Association Prince Georges BC	Prince George Nechako Aboriginal Employment and Training Association Prince Georges C-B		500,000
Regina Nad Celebrations Inc Regina Sask	Regina Nad Celebrations Inc Regina Sask		204,100
Riel Institute for Education and Learning High River Alta	Riel Institute for Education and Learning High River Alb		182,150
Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology (SIAST) Regina Sask	Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology (SIAST) Regina Sask		180,000
Shkoday Albinojiwak Obimiwedoos Thunder Bay Ont	Shkoday Albinojiwak Obimiwedoos Thunder Bay Ont		533,844
Social Planning Council of Winnipeg Inc Winnipeg Man	Social Planning Council of Winnipeg Inc Winnipeg Man		167,250

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
STC Urban First Nations Services - Inc Saskatoon Sask United Nations Human Settlements Programs (Un-Habitat) Nairobi Kenya Vancouver Organizing Committee Vancouver BC Wichitown Circle of Shared Responsibility Society Edmonton Alta YWCA Thompson Man	STC Urban First Nations Services - Inc Saskatoon Sask United Nations Human Settlements Programs (Un-Habitat) Nairobi Kenya Vancouver Organizing Committee Vancouver C-B Wichitown Circle of Shared Responsibility Society Edmonton Alb YWCA Thompson Man		215,091 122,645 150,000 185,000 153,098
Contributions for enhancing the financial management capability and networking facilities of the Government of Nunavut	Contributions visant à améliorer la capacité de gestion financière et l'installation de réseaux du gouvernement du Nunavut	2,500,000	
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		2,500,000
Grants to participating First Nations and First Nations Education Authority pursuant to the First Nations Jurisdiction over Education in British Columbia Act	Subvention aux Premières nations participantes et à l'autorité scolaire des Première nations en vertu de la Loi sur les compétences de Premières nations en matière d'éducation en Colombie Britannique	53,625	
Grants to Musqueam Indian Band for 2010 Olympic Legacies	Subvention à la bande indienne de Musqueam pour les legs olympiques de 2010	17,000,000	
Musqueam Indian Band Vancouver BC	Bande indienne de Musqueam Vancouver C-B		17,000,000
Grants to Tsleil-Waututh Nation for 2010 Olympic Legacies	Subvention à la nation Tsleil-Waututh pour les legs olympiques de 2010	17,000,000	
Tsleil-Waututh First Nation North Vancouver BC	Tsleil-Waututh First Nation North Vancouver C-B		17,000,000
Contributions for the purpose of group dispute resolution, consultation and policy development and commemoration Payments to or on behalf of Native Peoples	Contributions au titre de règlement des différends en groupe, des consultations et de l'élaboration des politiques, et de commémoration Paiements aux Autochtones ou en leur nom	3,863,886	
Assembly of First Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Portage la Prairie Man Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat Inc Dartmouth NS Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT Canadian Executive Service Organization Toronto Ont First Nations of Quebec and Labrador Health and Social Services Commission Wendake Que Dene Nation Yellowknife NWT Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask Indian Residential School Survivors Society Vancouver BC Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont National Residential Schools Survivors' Society Sault Ste Marie Ont Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta Nunavut Tunngavik Incorporated Iqaluit Nunavut Ontario Federation of Indian Friendship Toronto Ont	Assemblée des Premières Nations Ottawa Ont Assembly of Manitoba Chiefs Portage la Prairie Man Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Secretariat Inc Dartmouth N-É Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O Service d'assistance canadienne aux organismes Toronto Ont Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador Wendake Qc Dene Nation Yellowknife TN-O Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask Indian Residential School Survivors Society Vancouver C-B Legacy of Hope Foundation Ottawa Ont National Residential Schools Survivors' Society Sault Ste Marie Ont Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb Nunavut Tunngavik Incorporated Iqaluit Nunavut Ontario Federation of Indian Friendship Toronto Ont		535,000 150,000 215,000 100,890 115,920 152,595 170,000 180,000 370,000 528,500 367,669 204,200 150,000 125,000
Canadian Polar Commission	Commission canadienne des affaires polaires	10,000	
Contributions to individuals, organizations, associations and institutions to support research and activities relating to the polar regions	Contributions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et les activités qui ont trait aux régions polaires	10,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Office of Indian Residential Schools Resolution of Canada	Bureau du Canada sur le règlement des questions des pensionnats autochtones	232,973	
Contributions for the purpose of group dispute resolution, consultation and policy development, and commemoration	Contributions au titre de règlement des différends en groupe, des consultations et de l'élaboration des politiques, et de commémoration		
Payments to or on Behalf of Native Peoples	Paielements aux Autochtones ou en leur nom	232,973	
National Residential Schools Survivors' Society Sault Ste Marie Ont	National Residential Schools Survivors' Society Sault Ste Marie Ont		106,631
INDUSTRY	INDUSTRIE	2,561,919,187	
Department	Ministère	742,932,770	
Grant to the Canada Foundation for Innovation	Subvention à la Fondation canadienne pour l'innovation	77,700,000	
Canada Foundation for Innovation Ottawa Ont	Fondation Canadienne pour l'innovation Ottawa Ont		77,700,000
Grant to Canarie Inc	Subvention à Canarie Inc	28,000,000	
Canarie Inc Ottawa Ont	Canarie Inc Ottawa Ont		28,000,000
Grant to the corporation of the City of Brantford	Subvention à la corporation de la Ville de Brantford	404,488	
City of Brantford Brantford Ont	Ville de Brantford Brantford Ont		404,488
Grant to the International Telecommunications Union	Subvention à l'Union internationale des télécommunications	5,762,072	
General Secretariat of the ITU Geneva Switzerland	Secrétaire général du UIT Genève Suisse		5,762,072
Grant to the Canadian Institute for Advanced Research	Subvention à l'institut canadien de recherches avancées	5,000,000	
The Canadian Institute for Advanced Research Toronto Ont	L'institut canadien de recherche avancés Toronto Ont		5,000,000
Grant to the Internal Trade Secretariat Corporation	Subvention pour la Corporation du Secrétariat du commerce intérieur	248,551	
Internal Trade Secretariat Corporation Winnipeg Man	Corporation du secrétariat du commerce intérieur Winnipeg Man		248,551
Grant to the Radio Advisory Board of Canada	Subvention au Conseil consultatif canadien de la radio	85,000	
Grants under the Ontario Potable Water Program	Subvention dans le cadre du programme d'eau potable de l'Ontario	10,370,973	
City of Cornwall Cornwall Ont	Ville de Cornwall Cornwall Ont		1,167,606
City of Orillia Orillia Ont	Ville de Orillia Orillia Ont		126,425
Corporation of the Municipality of Machin Vermilion Bay Ont	Corporation de la municipalité de Machin Vermilion Bay Ont		129,373
Corporation of the Township of Hamilton Cobourg Ont	Corporation de la municipalité de Hamilton Cobourg Ont		318,960
Corporation of the Township of Ramara Brechin Ont	Corporation de la municipalité de Ramara Brechin Ont		218,102
Corporation of the Municipality of Temagami Temagami Ont	Corporation de la municipalité de Temagami Temagami Ont		505,084
Municipality of Highlinds East Wilberforce Ont	Municipalité de Highlinds East Wilberforce Ont		347,990
Municipality of Trent Hills Campbellford Ont	Municipalité de Trent Hills Campbellford Ont		404,377
Municipality of West Perth Mitchell Ont	Municipalité de West Perth Mitchell Ont		124,547
Municipality of Port Hope Port Hope Ont	Municipalité de Port Hope Port Hope Ont		2,139,519
Town of Arnprior Arnprior Ont	Ville de Arnprior Arnprior Ont		1,819,179
Town of Cobourg Cobourg Ont	Ville de Cobourg Cobourg Ont		101,974
Town of Deep River Deep River Ont	Ville de Deep River Deep River Ont		1,261,556
Town of Innisfil Innisfil Ont	Ville de Innisfil Innisfil Ont		239,319
Township of Dubreuilville Dubreuilville Ont	Municipalité de Dubreuilville Dubreuilville Ont		100,796
Township of Mulmur Lisle Ont	Municipalité de Mulmur Lisle Ont		229,512
Township of Tiny Perkinsfield Ont	Municipalité de Tiny Perkinsfield Ont		624,830

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grant to Genome Canada	Subvention à Génome Canada	29,500,000	
Genome Canada Ottawa Ont	Génome Canada Ottawa Ont		29,500,000
Grant to Perimeter Institute	Subvention à l'Institut Perimeter	13,495,600	
Perimeter Institute for Theoretical Physics Waterloo Ont	Institut Perimeter pour théorie Physique Waterloo Ont		13,495,600
Contributions under the Technology Partnerships Canada program	Contributions en vertu du Programme de partenariat technologique Canada	198,812,837	
Adacel Inc Brossard Que	Adacel Inc Brossard Qc		325,248
Aeterna Zentaris Inc Québec Que	Aeterna Zentaris Inc Québec Qc		634,302
Asco Aerospace Canada Ltd Delta BC	Asco Aerospace Canada Ltd Delta C-B		2,403,583
Avior Integrated Products Inc Laval Que	Avior Integrated Products Inc Laval Qc		104,369
Axys Technologies Inc Sidney BC	Axys Technologies Inc Sidney C-B		392,017
Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Que	Bell Helicopter Textron Canada Mirabel Qc		5,258,510
Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont	Bioniche Life Sciences Inc Belleville Ont		1,563,326
CAE Inc Saint-Laurent Que	CAE Inc Saint-Laurent Qc		47,717,234
Camoplast Inc Sherbrooke Que	Camoplast Inc Sherbrooke Qc		573,463
Cascade Data Services Inc Richmond BC	Cascade Data Services Inc Richmond C-B		3,444,772
Casebank Technologies Inc Mississauga Ont	Casebank Technologies Inc Mississauga Ont		422,781
CMC Electronics Inc Saint-Laurent Que	CMC Electronics Inc Saint-Laurent Qc		517,564
Dynamotive Energy Systems Vancouver BC	Dynamotive Energy Systems Vancouver C-B		823,580
Electrovaya Inc Mississauga Ont	Electrovaya Inc Mississauga Ont		2,995,993
Goodrich Aerospace Canada Ltd Oakville Ont	Goodrich Aerospace Canada Ltd Oakville Ont		1,471,405
Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont	Honeywell ASCa Inc Mississauga Ont		1,942,804
Instrumar Ltd St John's NL	Instrumar Ltd St John's T-N-L		200,000
Kongsberg Mesotech Ltd Port Coquitlam BC	Kongsberg Mesotech Ltd Port Coquitlam C-B		245,398
Linamar Corporation Guelph Ont	Linamar Corporation Guelph Ont		570,000
Luminex Molecular Diagnostics Inc Toronto Ont	Luminex Molecular Diagnostics Inc Toronto Ont		2,435,345
MacDonald Dettwiler and Associates Richmond BC	MacDonald Dettwiler and Associates Richmond C-B		3,002,821
Messier Dowty Inc Ajax Ont	Messier Dowty Inc Ajax Ont		6,914,000
Mist Mobility Integrated Systems Ottawa Ont	Mist Mobility Integrated Systems Ottawa Ont		850,000
Navistar Canada Inc Chatam-Kent Ont	Navistar Canada Inc Chatam-Kent Ont		4,193,314
Ngrain Canada Corp Vancouver BC	Ngrain Canada Corp Vancouver C-B		590,618
Omnex Control Systems Inc Port Coquitlam BC	Omnex Control Systèmes Inc Port Coquitlam C-B		377,722
Petrobank Energy and Resources Ltd Calgary Alta	Petrobank Energy and Resources Ltd Calgary Alb		900,000
Placeteco Inc Shawinigan Que	Placeteco Inc Shawinigan Qc		142,888
Pratt & Whitney Canada Corp Ottawa Ont	Pratt & Whitney Canada Corp Ottawa Ont		77,223,151
Premier Horticulture Rivière-du-Loup Que	Premier Horticulture Rivière-du-Loup Qc		883,703
Premier Tech Chronos Ltd Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Chronos Ltée Rivière-du-Loup Qc		1,542,150
Premier Tech Technologies Ltd Rivière-du-Loup Que	Premier Tech Technologies Ltée Rivière-du-Loup Qc		779,738
Raytheon Canada Limited Waterloo Ont	Raytheon Canada Limited Waterloo Ont		254,754
Rio Tinto Alcan Inc Montréal Jonquière Que	Rio Tinto Alcan Inc Montréal Jonquière Qc		3,535,338
Rolls-Royce Canada Ltd Lachine Que	Rolls-Royce Canada Ltée Lachine Qc		6,739,913
Tundra Semiconductor Corporation Kanata Ont	Tundra Semiconductor Corporation Kanata Ont		602,000
Valiant Corporation Windsor Ont	Valiant Corporation Windsor Ont		148,790
Vecima Networks Inc Victoria BC	Vecima Networks Inc Victoria C-B		2,951,687
Vector Aerospace Helicopter Richmond BC	Vector Aerospace Helicopter Richmond C-B		385,000
Viron Therapeutics Inc London Ont	Viron Therapeutics Inc London Ont		571,413
Vixs Systems Inc Toronto Ont	Vixs Systems Inc Toronto Ont		290,027
Voisey's Bay Nickel Company St John's NL	Voisey's Bay Nickel Company St John's T-N-L		7,774,000
Xantrex Technology Inc Burnaby BC	Xantrex Technology Inc Burnaby C-B		1,293,567
Zarlink Semiconductor Inc Kanata Ont	Zarlink Semiconducteur Inc Kanata Ont		2,406,002
Liabilities under the Canada Small Business Financing Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada	110,338,720	
Alberta Treasury Branches Asset management Calgary Alta	Alberta Treasury Branches Asset management Calgary Alb		124,343
Assiniboine Credit Union Limited Winnipeg Man	Assiniboine Credit Union Limited Winnipeg Man		159,657
Bank of East Asia Canada Richmond Hill Ont	Banque de l'Asie de l'Est Canada Richmond Hill Ont		185,716
Bank of Montreal Edmonton Alta	Banque de Montréal Edmonton Alb		386,480
Bank of Montreal Halifax NS	Banque de Montréal Halifax N-É		457,202
Bank of Montreal Montréal Que	Banque de Montréal Montréal Qc		1,590,161

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 225 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		
	Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Bank of Montreal Québec Que	Banque de Montréal Québec Qc	375,959
Bank of Montreal Saskatoon Sask	Banque de Montréal Saskatoon Sask	140,201
Bank of Montreal Toronto Ont	Banque de Montréal Toronto Ont	7,773,571
Bank of Montreal Vancouver BC	Banque de Montréal Vancouver C-B	530,497
Bank of Nova Scotia Don Mills Ont	Banque de la Nouvelle-Écosse Don Mills Ont	10,897,349
Bank of Nova Scotia Montreal Que	Banque de la Nouvelle-Écosse Montréal Qc	119,472
Canadian Imperial Bank of Commerce Montréal Que	Banque Canadienne Impériale de Commerce Montréal Qc	1,005,314
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont	1,422,338
Canadian Imperial Bank of Commerce Calgary Alta	Banque Canadienne Impériale de Commerce Calgary Alb	149,185
City National Leasing Scarborough Ont	City National Leasing Scarborough Ont	102,581
Conexus Credit Union Regina Sask	Conexus Credit Union Regina Sask	155,911
Compagnie de location d'équipement Trois-Rivières Que	Compagnie de location d'équipement Trois-Rivières Qc	2,186,050
Caisse Populaire de Kedgwick Kedgwick NB	Caisse Populaire de Kedgwick Kedgwick N-B	114,066
Caisse Populaire de La Vallée Cornwall Ont	Caisse Populaire de La Vallée Cornwall Ont	138,230
Caisse d'économie solidaire Québec Que	Caisse d'économie solidaire Québec Qc	166,393
CP Desjardins Bellevue de Québec Que	CP Desjardins Bellevue de Québec Qc	110,946
CP Desjardins de la Chaudière Saint-Nicolas Que	CP Desjardins de la Chaudière Saint-Nicolas Qc	131,078
CP Desjardins de La Sarre La Sarre Que	CP Desjardins de La Sarre La Sarre Qc	191,536
CP Desjardins de Shawinigan-Sud Shawinigan-Sud Que	CP Desjardins de Shawinigan-Sud Shawinigan-Sud Qc	114,258
CP Desjardins des Plaines Normandin Que	CP Desjardins des Plaines Normandin Qc	194,432
CP Desjardins des Trois Lacs Dégelis Que	CP Desjardins des Trois Lacs Dégelis Qc	122,225
CP Desjardins du centre de la nouvelle Beauce St-Marie-Beauce Que	CP Desjardins du centre de la nouvelle Beauce St-Marie-Beauce Qc	138,557
CP Desjardins du Nord de Laval Laval Que	CP Desjardins du Nord de Laval Laval Qc	122,857
CP Desjardins du Nord du Lac Abitibi Dupuy Que	CP Desjardins du Nord du Lac Abitibi Dupuy Qc	203,399
CP Desjardins du Piémont L'ancienne-Lorette Que	CP Desjardins du Piémont L'ancienne-Lorette Qc	125,041
CP Desjardins du vieux moulin Québec Que	CP Desjardins du vieux moulin Québec Qc	234,277
CP Desjardins Mers et Montagnes Grande-Vallée Que	CP Desjardins Mers et Montagnes Grande-Vallée Qc	413,421
CP Desjardins of Alma Que	CP Desjardins de Alma Qc	145,852
CP Desjardins of Arvida-Kénogami Jonquièr Que	CP Desjardins de Arvida-Kénogami Jonquièr Qc	220,938
CP Desjardins of Drummondville Drummondville Que	CP Desjardins de Drummondville Drummondville Qc	114,399
CP Desjardins of Granby Granby Que	CP Desjardins de Granby Granby Qc	181,930
CP Desjardins of Havre-St-Pierre Que	CP Desjardins de Havre-St-Pierre Qc	139,373
CP Desjardins of L'Envolée Mirabel Que	CP Desjardins de L'Envolée Mirabel Qc	231,276
CP Desjardins of Lotbinière St-Agathe-de-Lotbinière Que	CP Desjardins de Lotbinière St-Agathe-de-Lotbinière Qc	118,972
CP Desjardins of Montréal Que	CP Desjardins de Montréal Qc	115,589
CP Desjardins of Saint-Georges Saint-Georges Que	CP Desjardins de Saint-Georges Saint-Georges Qc	227,805
CP Desjardins of Saint-Jérôme Saint-Jérôme Que	CP Desjardins de Saint-Jérôme Saint-Jérôme Qc	209,837
CP Desjardins of Saint-Romuald Saint-Romuald Que	CP Desjardins de Saint-Romuald Saint-Romuald Qc	138,165
CP Desjardins of Sainte-Foy Sainte-Foy Que	CP Desjardins de Sainte-Foy Sainte-Foy Qc	205,008
CP Desjardins of the MRC Rouyn-Noranda Que	CP Desjardins de la MRC Rouyn-Noranda Qc	104,384
CP Desjardins Saint-Jean-sur-Richelieu Que	CP Desjardins Saint-Jean-sur-Richelieu Qc	106,525
CP Desjardins Saint-Martin Saint-Martin Que	CP Desjardins Saint-Martin Saint-Martin Qc	102,661
CP Desjardins Sainte-Thècle-Saint-Adelphe Saint-Thècle Que	CP Desjardins Sainte-Thècle-Saint-Adelphe Saint-Thècle Qc	108,235
CP Desjardins Welland Welland Ont	CP Desjardins Welland Welland Ont	153,104
Equirex Leasing Corporation Oakville Ont	Equirex Leasing Corporation Oakville Ont	168,976
General Electric Canada Equipment Sudbury Ont	General Electric Canada Equipment Sudbury Ont	104,819
HSBC Bank Canada Toronto Ont	Banque HSBC Canada Toronto Ont	544,534
Laurentien Bank of Canada Montréal Que	Banque Laurentienne du Canada Montréal Qc	225,011
National Bank of Canada Montréal Que	Banque Nationale du Canada Montréal Qc	579,479
Promutuel Capital société de fiducie Inc Québec Que	Promutuel Capital société de fiducie Inc Québec Qc	192,322
Royal Bank of Canada Calgary Alta	Banque Royale du Canada Calgary Alb	666,204
Royal Bank of Canada Halifax NS	Banque Royale du Canada Halifax N-É	229,677
Royal Bank of Canada Mississauga Ont	Banque Royale du Canada Mississauga Ont	4,792,224
Royal Bank of Canada Montréal Que	Banque Royale du Canada Montréal Qc	5,064,507
Royal Bank of Canada Toronto Ont	Banque Royale du Canada Toronto Ont	6,396,934
Spectra Credit Union Estevan Sask	Spectra Credit Union Estevan Sask	120,461
Toronto-Dominion Bank Markham Ont	Banque Toronto-Dominion Markham Ont	33,175,544
Toronto-Dominion Bank Montréal Que	Banque Toronto-Dominion Montréal Qc	571,043
Toronto-Dominion Bank North York Ont	Banque Toronto-Dominion North York Ont	209,788
Vancouver City and Savings Vancouver BC	Vancouver City and Savings Vancouver C-B	240,972
Wells Fargo Equipment Finance Toronto Ont	Wells Fargo Equipment Finance Toronto Ont	396,601

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the Northern Ontario Development Program	Contributions en vertu du programme de développement du Nord de l'Ontario	40,800,000	
Almaguin Nipissing Travel North Bay Ont	Almaguin Nipissing Travel North Bay Ont		294,064
Atikokan Economic Development Atikokan Ont	Atikokan Economic Development Atikokan Ont		128,781
Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont	Blue Sky Economic Growth Corp North Bay Ont		1,191,930
Cambrian College of Applied Arts and Technology Sudbury Ont	Cambrian College of Applied Arts and Technology Sudbury Ont		117,477
Canadian Wood Council Ottawa Ont	Conseil canadien du bois Ottawa Ont		168,638
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		179,051
Casata Technologies Inc Sault Ste Marie Ont	Casata Technologies Inc Sault Ste Marie Ont		225,000
City of Greater Sudbury Sudbury Ont	Ville de Greater Sudbury Sudbury Ont		257,625
City of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		337,633
College Boréal d'Arts Appliqués et de Technologie Sudbury Ont	College Boréal d'Arts Appliqués et de Technologie Sudbury Ont		392,190
Confederation College of Applied Arts Thunder Bay Ont	Confederation College of Applied Arts Thunder Bay Ont		127,618
Constance Lake Band No 92 Calstock Ont	Constance Lake Band No 92 Calstock Ont		117,849
Corporation of the City of North Bay North Bay Ont	Corporation de la ville de North Bay North Bay Ont		1,152,616
Corporation of the City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Corporation de la ville de Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		408,066
Corporation of the City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Corporation de la ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont		105,783
Corporation of the City of Timmins Timmins Ont	Corporation de la ville de Timmins Timmins Ont		186,746
Corporation of the Municipality of Wawa Wawa Ont	Corporation de la Municipalité de Wawa Wawa Ont		119,921
Corporation of the Town of Cobalt Cobalt Ont	Corporation of the Town of Cobalt Cobalt Ont		211,832
Corporation of the Town of Kapuskasing Kapuskasing Ont	Corporation of the Town of Kapuskasing Kapuskasing Ont		360,681
Corporation of the Town of Kirkland Lake Kirkland Lake Ont	Corporation de la ville de Kirkland Lake Kirkland Lake Ont		157,013
Corporation of the Township of Nipigon Nipigon Ont	Corporation of the Township of Nipigon Nipigon Ont		513,230
Corporation of the Township of Atikokan Atikokan Ont	Corporation of the Township of Atikokan Atikokan Ont		222,623
Corporation of the Township of Manitowaning Manitowaning Ont	Corporation of the Township of Manitowaning Manitowaning Ont		133,063
Corporation of the Township of James Elk Lake Ont	Corporation de la ville de James Elk Lake Ont		348,622
Dawson Citizens Improvement Association Meldrum Bay Ont	Dawson Citizens Improvement Association Meldrum Bay Ont		177,201
East Algoma Community Futures Blind River Ont	East Algoma Community Futures Blind River Ont		117,637
Economic Partners Sudbury Sturgeon Falls Ont	Economic Partners Sudbury Sturgeon Falls Ont		297,759
GEODE Grassroots Economic Opportunity Development Evaluation Sudbury Ont	GEODE Grassroots Economic Opportunity Development Evaluation Sudbury Ont		106,094
Gencor Foods Thornloe Inc Guelph Ont	Gencor Foods Thornloe Inc Guelph Ont		360,367
Genesis Genomic Inc Thunder Bay Ont	Genesis Genomic Inc Thunder Bay Ont		283,541
Great Spirit Circle Trail Inc M'Chigeeng Ont	Great Spirit Circle Trail Inc M'Chigeeng Ont		197,475
Greenstone Economic Development Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Geraldton Ont		133,843
Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury Sudbury Ont	Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury Sudbury Ont		185,734
Historic Cobalt Corporation Cobalt Ont	Historic Cobalt Corporation Cobalt Ont		130,707
Just Parts Online Inc Thunder Bay Ont	Just Parts Online Inc Thunder Bay Ont		105,959
Keewatinook Okimakanak Sioux Lookout Ont	Keewatinook Okimakanak Sioux Lookout Ont		211,293
Lacloche Manitoulin Business Gore Bay Ont	Lacloche Manitoulin Business Gore Bay Ont		170,590
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont		158,000
Lake Superior Centre for Regenerative Medicine Thunder Bay Ont	Lake Superior Centre for Regenerative Medicine Thunder Bay Ont		150,660
Lakehead University Thunder Bay Ont	Université Lakehead Thunder Bay Ont		819,227
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		140,453
Le Salon du Livre du Grand Sudbury Sudbury Ont	Le Salon du Livre du Grand Sudbury Sudbury Ont		103,685
Molecular World Inc Thunder Bay Ont	Molecular World Inc Thunder Bay Ont		106,728
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		178,540
Municipality of West Nipissing Sturgeon Falls Ont	Municipality of West Nipissing Sturgeon Falls Ont		322,606
Mushkegowuk Council Moose Factory Ont	Mushkegowuk Council Moose Factory Ont		206,233
Muskoka Algonquin Healthcare Huntsville Ont	Muskoka Algonquin Healthcare Huntsville Ont		125,000
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	Muskoka Community Futures Bracebridge Ont		627,914
Muskoka Community Network Bracebridge Ont	Muskoka Community Network Bracebridge Ont		480,207
Neco Community Futures Development North Bay Ont	Neco Community Futures Development North Bay Ont		1,085,469
Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont	Nickel Basin Federal Development Corp Sudbury Ont		846,312
Nipissing University North Bay Ont	Nipissing University North Bay Ont		472,442
Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Fond de Développement Thunder Bay Ont		218,924
Nord-Aski Regional Economic Development Corp Hearst Ont	Nord-Aski Regional Economic Development Corp Hearst Ont		816,425
North Bay Jack Garland Airport North Bay Ont	North Bay Jack Garland Airport North Bay Ont		383,362

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
North Eastern Ontario Timmins Ont	North Eastern Ontario Timmins Ont		1,068,202
Northern Centre for Advanced Technology Cambrian College Sudbury Ont	Northern Centre for Advanced Technology Cambrian College Sudbury Ont		1,983,571
Northern College of Applied Arts & Tech Timmins Ont	Northern College of Applied Arts & Tech Timmins Ont		674,525
Northern Ontario Enterprise Providence Bay Ont	Northern Ontario Enterprise Providence Bay Ont		218,138
Northwestern Ontario Development Network Thunder Bay Ont	Northwestern Ontario Development Network Thunder Bay Ont		325,333
Northwestern Ontario Innovation centre Inc Thunder Bay Ont	Northwestern Ontario Innovation centre Inc Thunder Bay Ont		817,006
Norwestario Travel Association Inc Kenora Ont	Norwestario Travel Association Inc Kenora Ont		441,188
Paro Centre for Women's Enterprise Thunder Bay Ont	Paro Center d'entreprise pour Femmes Thunder Bay Ont		218,914
Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont	Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont		147,080
Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont	Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont		128,699
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		151,077
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		412,943
Riverside Health Care Facilities Fort Frances Ont	Riverside Health Care Facilities Fort Frances Ont		238,743
SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont	SADC Nort Claybelt CFDC Kapuskasing Ont		717,541
Sault Ste Marie & District Group Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie & District Group Sault Ste Marie Ont		297,885
Sault Ste Marie Economic Development Corp Sault Ste Marie Ont	Sault Ste Marie Economic Development Corp Sault Ste Marie Ont		137,341
Science North Sudbury Ont	Science Nord Sudbury Ont		284,698
SITTM Technologies Inc Sault Ste Marie Ont	SITTM Technologies Inc Sault Ste Marie Ont		270,146
South Temiskaming CFDC Haileybury Ont	South Temiskaming CFDC Haileybury Ont		325,954
Saint Mary's Renewable Energy Sault Ste Marie Ont	Saint Mary's Renewable Energy Sault Ste Marie Ont		281,017
Sudbury Airport Community Garson Ont	Sudbury Airport Community Garson Ont		111,015
Superior East Community Development Corp Wawa Ont	Superior East Community Development Corp Wawa Ont		132,659
Superior North Community Futures Terrace Bay Ont	Superior North Community Futures Terrace Bay Ont		117,310
The Corporation of the Town of Huntsville Huntsville Ont	The Corporation of the Town of Huntsville Huntsville Ont		134,186
The Corporation of the Town of Dryden Dryden Ont	The Corporation of the Town of Dryden Dryden Ont		271,742
The Corporation of the Town of Sioux Lookout Ont	The Corporation of the Town of Sioux Lookout Ont		393,639
The Corporation of the Township of Terrace Bay Terrace Bay Ont	The Corporation of the Township of Terrace Bay Terrace Bay Ont		208,418
Thunder Bay and Region Protective Thunder Bay Ont	Thunder Bay and Region Protective Thunder Bay Ont		475,000
Thunder Bay Regional Health Science Centre Thunder Bay Ont	Thunder Bay Regional Health Science Centre Thunder Bay Ont		6,168,655
Timmins Economic Development Timmins Ont	Timmins Economic Development Timmins Ont		383,958
Town of Marathon Marathon Ont	Town of Marathon Marathon Ont		275,000
Town of Northeastern Manitoulin & the Islands Little Current Ont	Town of Northeastern Manitoulin & the Islands Little Current Ont		248,927
United Way of Thunder Bay Thunder Bay Ont	United Way of Thunder Bay Thunder Bay Ont		180,111
Upper Lakes Environment Research Network Sault Ste Marie Ont	Upper Lakes Environment Research Network Sault Ste Marie Ont		153,649
Venture Centre Timmins Ont	Venture Centre Timmins Ont		376,937
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		107,698
Contributions under the Community futures program	Contributions en vertu du Programme de développement des collectivités	21,451,887	
1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont	1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont		300,000
Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont	Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont		300,998
Brant CFDC Brantford Ont	Brant CFDC Brantford Ont		340,687
Bruce CFDC Kincardine Ont	Bruce CFDC Kincardine Ont		305,256
CFDC of Chatham-Kent Blenheim Ont	CFDC of Chatham-Kent Blenheim Ont		371,693
CFDC of Sault Ste Marie & Area Sault Ste Marie Ont	CFDC of Sault Ste Marie & Area Sault Ste-Marie Ont		300,000
CFDC of Middlesex County Komoka Ont	CFDC of Middlesex County Komoka Ont		360,460
CFDC of North & Central Hastings and South Algonquin Bancroft Ont	CFDC of North & Central Hastings et Sud Algonquin Bancroft Ont		298,125
CFDC of Perth County Milverton Ont	CFDC of Perth County Milverton Ont		298,749
CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont	CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont		315,759
CFDC of Wellington-Waterloo Elora Ont	CFDC of Wellington-Waterloo Elora Ont		828,000
Chukuni Communities Development Corporation Red Lake Ont	Chukuni Communities Development Corporation Red Lake Ont		290,547
East Algoma Community Futures Blind River Ont	East Algoma Community Futures Blind River Ont		293,279
Eastern Ontario Community Futures Cobourg Ont	Eastern Ontario Community Futures Cobourg Ont		108,300

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Economic Partners Sudbury East West Nipissing Sturgeon Falls Ont	Economic Partners Sudbury East West Nipissing Sturgeon Falls Ont		319,998
Elgin CFDC St Thomas Ont	Elgin CFDC St Thomas Ont		274,537
Essex CFDC Essex Ont	Essex CFDC Essex Ont		817,387
Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont	Frontenac Community Futures Harrowsmith Ont		476,073
Georgian Triangle & Dufferin County Economic Development Corporation Collingwood Ont	Georgian Triangle & Dufferin County Economic Development Corporation Collingwood Ont		333,060
Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont	Grand Erie Business Centre Inc Caledonia Ont		300,823
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		302,730
Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont	Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont		274,635
Grenville Community Futures Prescott Ont	Grenville Community Futures Prescott Ont		300,000
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		300,000
Huron Business Development Corp Seaforth Ont	Huron Business Development Corp Seaforth Ont		543,314
Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		300,000
Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay Ont	Lacloche Manitoulin Business Assistance Corp Gore Bay Ont		320,000
Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont	Lake of the Woods Business Incentive Corp Kenora Ont		296,004
Muskoka Community Futures Bracebridge Ont	Muskoka Communauté Futures Bracebridge Ont		299,891
Neco Community Futures Development North Bay Ont	Neco Community Futures Development North Bay Ont		320,000
Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont	Nishnawbe Aski Development Fund Thunder Bay Ont		302,060
Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont	Nord-Aski Regional Economic Dev Corp Hearst Ont		317,500
Norfolk District BDC Simcoe Ont	Norfolk District BDC Simcoe Ont		297,425
North Simcoe Community Futures Midland Ont	North Simcoe Community Futures Midland Ont		347,901
Northumberland Business Dev Assistance Corp Cobourg Ont	Northumberland Business Dev Assistance Corp Cobourg Ont		257,617
Nottawasaga CFDC Alliston Ont	Nottawasaga CFDC Alliston Ont		533,094
Ontario Association of Community Dev Corp St Thomas Ont	Ontario Association of Community Dev Corp St Thomas Ont		563,799
Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont	Orillia Area Community Development Corp Orillia Ont		300,000
Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont	Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont		297,705
Parry Sound Area Community Bus & Dev Parry Sound Ont	Parry Sound Area Community Bus & Dev Parry Sound Ont		290,000
Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont	Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont		320,000
Prescott Russel Community Development Corp Hawkesbury Ont	Prescott Russel Community Development Corp Hawkesbury Ont		337,338
Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont		350,000
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont	Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		300,000
Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont		327,733
SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont	SADC North Claybelt CFDC Kapuskasing Ont		306,863
Sarnia Lambton BDC Sarnia Ont	Sarnia Lambton BDC Sarnia Ont		296,893
Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont	Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont		341,300
Société de développement communautaire Kirkland Lake Ont	Société de développement communautaire Kirkland Lake Ont		320,000
South Lake Community Futures Keswick Ont	South Lake Community Futures Keswick Ont		297,500
South Niagara Community Futures Port Colborne Ont	South Niagara Community Futures Port Colborne Ont		500,689
South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont	South Temiskaming Community BDC Haileybury Ont		340,004
Superior East Community Development Corp Wawa Ont	Superior East Community Development Corp Wawa Ont		308,693
Superior North CFDC Terrace Bay Ont	Superior North CFDC Terrace Bay Ont		332,224
Tecumseh Community Development Corp Muncey Ont	Tecumseh Community Development Corp Muncey Ont		296,096
Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont	Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont		336,529
Trenval Business Development Corp Belleville Ont	Trenval Business Development Corp Belleville Ont		319,536
Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont	Two Rivers Community Development Corp Ohsweken Ont		285,000
Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont	Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont		311,112
Venture Centre Timmins Ont	Venture Centre Timmins Ont		320,000
Venture Niagara CFDC Thorold Ont	Venture Niagara CFDC Thorold Ont		328,192
Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont	Wakenagun Community Futures Moose Factory Ont		297,875
Waubetek Business Development Birch Island Ont	Waubetek Business Development Birch Island Ont		280,904
Contribution under the Structured financing facilities	Contribution en vertu du Mécanisme de financement structuré	15,148,700	
Atlantic Reyser Inc Saint John NB	Atlantic Reyser Inc Saint John N-B		2,790,000
British Columbia Ferry Services Inc Victoria BC	British Columbia Ferry Services Inc Victoria C-B		11,741,024
Traverse Oka Inc Hudson Que	Traverse Oka Inc Hudson Qc		617,676

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the Student connections Program	Contributions dans le cadre du Programme Étudiants bien branchés	2,816,662	
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont	Association des collèges communautaires du Canada Ottawa Ont		2,816,662
Contributions under the Canadian apparel and textiles industries program	Contributions en vertu du Programme des industries canadiennes du textile et du vêtement	1,969,225	
Canadian Apparel Federation Ottawa Ont	Fédération canadienne du vêtement Ottawa Ont		257,971
Dixie Dyeing Company Ltd Brampton Ont	Dixie Dyeing Company Ltd Brampton Ont		100,000
Groupe CTT Saint-Hyacinthe Que	Groupe CTT Saint-Hyacinthe Qc		288,158
Seaway Yarns Limited Cornwall Ont	Seaway Yarns Limitée Cornwall Ont		216,124
Liabilities under the Small Business Loans Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	603,070	
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	Banque Canadienne Impériale de Commerce Toronto Ont		179,893
Contributions to various organizations working in the consumer interest	Contributions à divers organismes oeuvrant dans l'intérêt du consommateur	1,647,884	
Consumers Interest Alliance Inc Toronto Ont	Consumers Interest Alliance Inc Toronto Ont		120,400
Consumers Council of Canada Toronto Ont	Conseil des consommateurs du Canada Toronto Ont		325,500
Option Consommateurs Montréal Que	Option Consommateurs Montréal Qc		254,350
Public Interest Advocacy Centre Ottawa Ont	Centre pour la défense de l'intérêt public Ottawa Ont		392,000
Union des Consommateurs Montréal Que	Union des Consommateurs Montréal Qc		309,185
Contributions under the Eastern Ontario Development Program	Contributions dans le cadre du programme de développement de l'Est de l'Ontario	9,599,800	
1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont	1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont		568,409
CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont	CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont		564,000
CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont	CFDC of Stormont Dundas & Glengarry Cornwall Ont		632,409
Eastern Ontario Community Futures Cobourg Ont	Eastern Ontario Community Futures Cobourg Ont		713,776
Frontenac CFDC Harrowsmith Ont	Frontenac CFDC Harrowsmith Ont		568,409
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont	Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		568,409
Grenville Community Futures Prescott Ont	Grenville Community Futures Prescott Ont		568,409
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont	Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		698,516
Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont	Kawartha Lakes Community Futures Lindsay Ont		594,000
Northumberland Business Dev Assistance Corp Cobourg Ont	Northumberland Business Dev Assistance Corp Cobourg Ont		669,766
Prescott Russel Community Dev Corp Hawkesbury Ont	Prescott Russel Community Dev Corp Hawkesbury Ont		574,409
Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont	Prince Edward Lennox & Addington CFDC Picton Ont		589,134
Renfrew County CFDC Pembroke Ont	Renfrew County CFDC Pembroke Ont		593,745
South Lake Community Futures Keswick Ont	South Lake Community Futures Keswick Ont		568,409
Trenval Business Development Corp Belleville Ont	Trenval Business Development Corp Belleville Ont		564,000
Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont	Valley Heartland CFDC Smiths Falls Ont		564,000
Contributions under the Computers for Schools Program	Contributions dans le cadre du programme des ordinateurs pour les écoles	4,111,536	
3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man	3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man		116,000
Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alta	Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alb		151,000
British Columbia Technology for Learning Society Burnaby BC	British Columbia Technology for Learning Society Burnaby C-B		234,000
Computers for Education Technology Fredericton NB	Computers for Education Technology Fredericton N-B		115,000
Government of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Î-P-É		129,940
Novaknowledge Association Halifax NS	Novaknowledge Association Halifax N-É		123,000
Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ Montréal Que	Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ Montréal Qc		400,000
Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Ent St John's NL	Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Ent St John T-N-L		113,000
Relance Outaouais Inc Gatineau Que	Relance Outaouais Inc Gatineau Qc		1,750,000
Renewed Computer Technologies Mississauga Ont	Renewed Computer Technologies Mississauga Ont		660,000
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Smart Communities Society Yellowknife TN-O		111,600

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the Youth employment strategy computers for schools	Contributions dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse ordinateurs pour les écoles	3,227,000	
3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man	3925260 Manitoba Association Inc Winnipeg Man		235,000
Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alta	Alberta Computers for Schools Association Edmonton Alb		405,000
British Columbia Technology for Learning Society Burnaby BC	British Columbia Technology for Learning Society Burnaby C-B		180,000
Computers for Education Technology Fredericton NB	Computers for Education Technology Fredericton N-B		185,000
Novaknowledge Association Halifax NS	Novaknowledge Association Halifax N-É		145,000
Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ Montréal Que	Ordinateur pour les Écoles du Québec OPEQ Montréal Qc		774,000
Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Ent St John's NL	Provincial Information Equipment Recycling and Refurbishing Ent St John's T-N-L		105,000
Relance Outaouais Inc Gatineau Que	Relance Outaouais Inc Gatineau Qc		348,000
Renewed Computer Technologies Mississauga Ont	Renewed Computer Technologies Mississauga Ont		650,000
Contributions under the Infrastructure Canada program	Contributions en vertu du programme Infrastructures Canada	11,825,444	
Ministry of Agriculture Food & Rural Affairs Guelph Ont	Ministère de l'Agriculture de l'Alimentation et des Affaires rurales Guelph Ont		7,350,732
Ministry of Public Infrastructure Renewal Toronto Ont	Ministère du Renouvellement de l'infrastructure publique Toronto Ont		891,378
Ministry of Tourism culture and recreation Toronto Ont	Ministère du Tourisme culture et récréation Toronto Ont		3,583,334
Contributions under the youth employment strategy Community Access Program	Contributions dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse Programme d'accès communautaire	8,957,089	
Carleton Trail Regional College Humboldt Sask	Carleton Trail Regional College Humboldt Sask		470,394
Collectivités ingénieuses Péninsule Paquetville NB	Collectivités ingénieuses Péninsule Paquetville N-B		106,105
Communautique Montréal Que	Communautique Montréal Qc		1,269,888
Comox Valley Community Information System Society Courtenay BC	Comox Valley Community Information System Society Courtenay C-B		205,869
Department of Economic Development Halifax NS	Développement économique Nouvelle-Écosse Halifax N-É		850,662
Department of Education St John's NL	Ministère de l'Éducation St John's T-N-L		415,826
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		323,568
Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man	Manitoba E-Association Inc Winnipeg Man		224,172
Ontario Library Association Toronto Ont	Association des bibliothèques de l'Ontario Toronto Ont		1,837,638
Pacific Community Networks Powell River BC	Pacific Community Networks Powell River C-B		499,652
Province of NB-Department of Post-Secondary Education Training & Labour Fredericton NB	Province of NB-Department of Post-Secondary Education Training & Labour Fredericton N-B		278,679
Réseau des SADC du Québec Sainte-Foy Que	Réseau des SADC du Québec Sainte-Foy Qc		1,045,870
Smart Communities Society Yellowknife NWT	Smart Communities Society Yellowknife TN-O		101,168
Society of the Lethbridge Lethbridge Alta	Society of the Lethbridge Lethbridge Alb		258,832
Technology PEI Inc Charlottetown PEI	Technology PEI Inc Charlottetown I-P-É		261,496
Vancouver Community Network Vancouver BC	Vancouver Community Network Vancouver C-B		284,894
Contributions under the Community access program	Contributions en vertu du Programme d'accès communautaire	14,417,714	
173248 Canada Inc Gatineau Que	173248 Canada Inc Gatineau Qc		115,708
Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont	Barrie Area Native Advisory Circle Barrie Ont		293,507
Blaine Lake Marceling & District CAP Inc Hafford Sask	Blaine Lake Marceling & District CAP Inc Hafford Sask		267,546
Carrefour Internet Montérégien Saint Hyacinthe Que	Carrefour Internet Montérégien Saint Hyacinthe Qc		258,168
Causeway Work Center Ottawa Ont	Causeway Work Center Ottawa Ont		199,459
Centre d'accès communautaire de Saint Elzéar Saint Elzéar Que	Centre d'accès communautaire de Saint Elzéar Saint Elzéar Qc		132,300
CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont	CFDC of North & Central Hastings & South Algonquin Bancroft Ont		102,690
Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont	Chapleau Regional Development Corp Chapleau Ont		192,815
Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont	Collège Boréal d'arts appliqués Sudbury Ont		428,468
Community Futures Development Corp Prince Rupert BC	Community Futures Development Corp Prince Rupert C-B		113,528
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb		306,190
Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont	Community Opportunity and Innovation Network Peterborough Ont		136,085
Comox Valley Community Information System Society Courtenay BC	Comox Valley Community Information System Society Courtenay C-B		201,904
Department of Economic Development Halifax NS	Department of Economic Development Halifax N-É		744,500

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Department of Education St John's NL	Ministère de l'Éducation St John's T-N-L		549,000
Durham Region Employment Network Oshawa Ont	Durham Region Employment Network Oshawa Ont		243,573
Edgewood Community Internet Society Edgewood BC	Edgewood Community Internet Society Edgewood C-B		156,590
Fédération Québécoise des Centres Communautaires Québec Que	Fédération Québécoise des Centres Communautaires Québec Qc		158,723
Grand Erie District School Board Brantford Ont	Grand Erie District School Board Brantford Ont		281,938
Groupe Formaclé Laval Que	Groupe Formaclé Laval Qc		148,465
Kamloops School District #73 Kamloops BC	Kamloops School District #73 Kamloops C-B		100,222
Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man	Keewatin Tribal Council Inc Winnipeg Man		276,291
Kingston Area Network Kingston Ont	Kingston Area Network Kingston Ont		159,822
L'Avenue Inc Montréal Que	L'Avenue Inc Montréal Qc		197,920
Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont	Lakehead Social Planning Council Thunder Bay Ont		116,888
Learning Enrichment Foundation Toronto Ont	Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		229,008
Marieval Enterprise Centre Inc Grayson Sask	Marieval Enterprise Centre Inc Grayson Sask		247,002
Ministry of Science Technology Energy and Mines Winnipeg Man	Ministère des Sciences de la Technologie de l'Énergie et des Mines Winnipeg Man		582,740
Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Urban Services Centre Inc Prince Albert Sask		258,805
Province of NB-Department of Post-Secondary Education Training & Labour Fredericton NB	Province of NB-Department of Post-Secondary Education Training & Labour Fredericton N-B		598,400
Réseau des SADC du Québec Sainte-Foy Que	Réseau des SADC du Québec Sainte-Foy Qc		317,073
SADC Centre de-la-Mauricie Shawinigan Que	SADC Centre de-la-Mauricie Shawinigan Qc		273,152
SADC de l'Abitibi Ouest La Sarre Que	SADC de l'Abitibi Ouest La Sarre Qc		218,880
Saskatchewan Provincial Library Regina Sask	Saskatchewan Provincial Library Regina Sask		421,430
Société d'aide au Développement des Collectivités Trois-Pistoles Que	Société d'aide au Développement des Collectivités Trois-Pistoles Qc		210,162
Société d'aide au Développement de Thetford Mines Que	Société d'aide au Développement de Thetford Mines Qc		188,776
Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake BC	Tatlayoko Think Tank Tatlayoko Lake C-B		282,283
Technology Alliance Group for Kawartha Lakes Lindsay Ont	Technology Alliance Group for Kawartha Lakes Lindsay Ont		293,508
Technology PEI Inc Charlottetown PEI	Technology PEI Inc Charlottetown I-P-É		273,027
The Alberta Library Edmonton Alta	The Alberta Library Edmonton Alb		478,697
Toronto District School Board Toronto Ont	Toronto District School Board Toronto Ont		428,391
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		226,578
Vancouver Community Network Vancouver BC	Vancouver Community Network Vancouver C-B		436,935
Victoria Free Net Association Victoria BC	Victoria Free Net Association Victoria C-B		214,281
West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont	West Parry Sound Health Centre Parry Sound Ont		191,291
Whitevalley Community Resource Centre Lumby BC	Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B		255,200
WIL Employment & Learning Resource Corp London Ont	WIL Employment & Learning Resource Corp London Ont		416,478
Contributions under the Automotive Innovation Fund	Contributions en vertu du Fond d'innovation pour le secteur de l'automobile	9,000,000	
Ford Motor Company of Canada Oakville Ont	Ford Motor du Canada Oakville Ont		9,000,000
Contribution under the Program for strategic industrial projects	Contribution en vertu du Programme pour les projets industriels stratégiques	39,913,074	
Ford Motor Company of Canada Oakville Ont	Ford Motor du Canada Oakville Ont		18,403,074
General Motors of Canada Limited Oshawa Ont	General Motors du Canada Ltée Oshawa Ont		21,510,000
Contributions under the Strategic Aerospace and Defence Initiative	Contributions en vertu de l'initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense	35,782,736	
Bristol Aerospace Limited Winnipeg Man	Bristol Aerospace Limited Winnipeg Man		267,700
CMC Electronic Inc Saint-Laurent Que	CMC Electronic Inc Saint-Laurent Qc		13,387,056
Diamond D-Jet Corp London Ont	Diamond D-Jet Corp London Ont		9,954,596
EMS Technologies Canada Ltd Ottawa Ont	EMS Technologies Canada Ltd Ottawa Ont		2,300,000
Heroux Devtek Inc Longueuil Que	Heroux Devtek Inc Longueuil Qc		7,000,000
Integran Technologies Inc Toronto Ont	Integran Technologies Inc Toronto Ont		1,750,000
Norsat International Inc Richmond BC	Norsat International Inc Richmond C-B		1,037,110
Contributions under the Bombardier C Series Program	Contributions en vertu du programme C series de Bombardier	39,660,669	
Bombardier Aerospace Dorval Que	Bombardier Aeronautique Dorval Qc		39,660,669

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the Strategic Activities Program	Contributions en vertu du Programme Activités Stratégiques	95,171	
Contributions under the Mackenzie Gas Project	Contributions en vertu du Projet de gaz Mackenzie	1,815,000	
Dehcho First nations Fort Simpson NWT	Dehcho First nations Fort Simpson TN-O		350,000
Gwich'in Tribal Council Inuvik NWT	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		350,000
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik NWT	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		500,000
K'Asho Got'Ine Land Corporation Fort Good Hope NWT	K'Asho Got'Ine Land Corporation Fort Good Hope TN-O		265,000
Tulita District Land Corporation Tulita NWT	Tulita District Land Corporation Tulita TN-O		350,000
Contributions under the Defence Industries Productivity Program	Contributions en vertu du Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense	371,868	
General Dynamics Ordnance and tacticals systems-Canada Inc Le Gardeur Que	General Dynamics Produits de défense et systèmes tactiques-Canada Inc Le Gardeur Qc		371,868
Canadian Space Agency	Agence spatiale canadienne	43,023,239	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transferts aux particuliers	291,966	
Other subsidies to industry	Autres subventions à l'industrie	4,100,000	
Cascade Data Services Inc Richmond BC	Cascade Data Services Inc Richmond C-B		3,600,000
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		500,000
Transfer payments to international organizations	Paiements de transfert aux organisations internationales	34,860,240	
European Space Agency Paris France	Agence spatiale européenne Paris France		34,860,240
Transfer payments to universities	Paiements de transfert aux universités	3,500,833	
Canadian Foundation for the ISU Ottawa Ont	Fondation canadienne pour l'UTE Ottawa Ont		187,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		198,000
École Polytechnique de Montréal Montréal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		122,174
International Space University Illklich-Graffenstaden France	Université spatiale internationale Illklich-Graffenstaden France		175,000
McGill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		685,223
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		116,552
Université de Montréal Montréal Que	Université de Montréal Montréal Qc		218,223
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		107,000
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		638,140
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		213,320
York University North York Ont	York University North York Ont		163,000
Transfer payments to other non-profit institutions	Paiements de transfert à d'autres institutions à but non lucratif	270,200	
National Research Council of Canada	Conseil national de recherches du Canada	141,803,779	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	231,250	
Other subsidies to industry	Autres subventions à l'industrie	75,468,410	
3D Interactive Inc Edmonton Alta	3D Interactive Inc Edmonton Alb		133,700
4435095 Canada Inc Montréal Que	4435095 Canada Inc Montréal Qc		100,000
584990 BC Ltd Delta BC	584990 C-B Ltd Delta C-B		116,000
9200-0934 Québec Inc Montréal Que	9200-0934 Québec Inc Montréal Qc		153,077
Albitibi Geophysique Inc Val d'Or Que	Albitibi Geophysique Inc Val d'Or Qc		187,100
Accelerated Systems Inc Waterloo Ont	Accelerated Systems Inc Waterloo Ont		307,000
Activation Laboratories Ltd Ancaster Ont	Activation Laboratories Ltd Ancaster Ont		118,358
Advance Composite Structures Ltd Dartmouth NS	Advance Composite Structures Ltd Dartmouth N-É		125,161
Aegis Mobility Inc Vancouver BC	Aegis Mobility Inc Vancouver C-B		175,936
Agrisoma Biosciences Inc North Vancouver BC	Agrisoma Biosciences Inc North Vancouver C-B		168,100
Alethia Biotherapeutics Inc Montréal Que	Alethia Biotherapeutics Inc Montréal Qc		262,572
Allain Equipment Manufacturing Ltd Notre Dame NB	Allain Equipment Manufacturing Ltd Notre Dame N-B		205,729
Almita Manufacturing Ltd Ponoka Alta	Almita Manufacturing Ltd Ponoka Alb		162,534

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Amorfix Life Sciences Ltd Mississauga Ont	Amorfix Life Sciences Ltd Mississauga Ont		107,342
Amphitech Systems Inc Laval Que	Amphitech Systems Inc Laval Qc		136,360
Analytic Systems Ware (1993) Ltd Delta BC	Analytic Systems Ware (1993) Ltd Delta C-B		114,586
Apption Corporation Ottawa Ont	Apption Corporation Ottawa Ont		101,000
Aquametrix Research Ltd Courtenay BC	Aquametrix Research Ltd Courtenay C-B		185,091
Ascenta Health Ltd Dartmouth NS	Ascenta Health Ltd Dartmouth N-É		103,491
Asmacure Ltée Québec Que	Asmacure Ltée Québec Qc		194,886
Ati Agritronics Inc Saskatoon Sask	Ati Agritronics Inc Saskatoon Sask		100,215
Atlantech Engineering & Associates Charlottetown PEI	Atlantech Engineering & Associates Charlottetown Î-P-É		100,000
Averna Technologies Montréal Que	Averna Technologies Montréal Qc		232,644
BG Arnold Services Ltd Mississauga Ont	BG Arnold Services Ltd Mississauga Ont		172,293
Ballard Power Systems Inc Burnaby BC	Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B		173,990
Belair Networks Inc Kanata Ont	Belair Networks Inc Kanata Ont		443,000
Bio Vision Technology New Minas NS	Bio Vision Technology New Minas N-É		250,000
Biophage Inc Montréal Que	Biophage Inc Montréal Qc		104,714
Biorem Technologies Inc Guelph Ont	Biorem Technologies Inc Guelph Ont		153,000
Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask	Bioriginal Food & Science Corp Saskatoon Sask		156,000
BJ Tool Services Ltd Calgary Alta	BJ Tool Services Ltd Calgary Alb		114,000
Black Coral Inc Ottawa Ont	Black Coral Inc Ottawa Ont		310,500
Blue Oceans Satellite Systems Inc St John's NL	Blue Oceans Satellite Systems Inc St John's T-N-L		114,902
Boreal Laser Inc Spruce Grove Alta	Boreal Laser Inc Spruce Grove Alb		196,000
Braebon Medical Corporation Kanata Ont	Braebon Medical Corporation Kanata Ont		104,104
BTI Systems Inc Ottawa Ont	BTI Systems Inc Ottawa Ont		267,212
Calgary Scientific Inc Calgary Alta	Calgary Scientific Inc Calgary Alb		326,730
Camouflage Software Inc St John's NL	Camouflage Software Inc St John's T-N-L		273,200
Cartenav Solutions Incorporated Halifax NS	Cartenav Solutions Incorporated Halifax N-É		200,000
Casata Technologies Inc Sault Ste Marie Ont	Casata Technologies Inc Sault Ste Marie Ont		270,840
Castle Rock Research Corporation Edmonton Alta	Castle Rock Research Corporation Edmonton Alb		128,000
Cathexis Innovations Inc St John's NL	Cathexis Innovations Inc St John's T-N-L		235,540
CCI Thermal Technologies Inc Edmonton Alta	CCI Thermal Technologies Inc Edmonton Alb		109,998
Centerline (Windsor) Limited Windsor Ont	Centerline (Windsor) Limited Windsor Ont		115,574
Chateau des Charmes Wines Ltd St David's Ont	Chateau des Charmes Wines Ltd St David's Ont		160,000
Cherubini Metal Works Limited Dartmouth NS	Cherubini Metal Works Limited Dartmouth N-É		128,337
Cistech Limited Ottawa Ont	Cistech Limited Ottawa Ont		198,000
Clera Inc Vancouver BC	Clera Inc Vancouver C-B		326,802
Click Media Inc Toronto Ont	Click Media Inc Toronto Ont		181,985
Communications Dialectia Inc Pointe-Claire Que	Communications Dialectia Inc Pointe-Claire Qc		162,000
Consilient Technologies Corp St John's NL	Consilient Technologies Corp St John's T-N-L		237,005
Consolidated Innovations Ltd St John's NL	Consolidated Innovations Ltd St John's T-N-L		100,500
Constructive Media Inc Vancouver BC	Constructive Media Inc Vancouver C-B		157,174
Continental Electrical Motor Edmonton Alta	Continental Electrical Motor Edmonton Alb		114,500
Corinex Communications Corp Vancouver BC	Corinex Communications Corp Vancouver C-B		134,000
Coroneo Inc Montréal Que	Coroneo Inc Montréal Qc		132,000
Cybiocare Inc Québec Que	Cybiocare Inc Québec Qc		230,000
D-Ta Systems Ottawa Ont	D-Ta Systems Ottawa Ont		312,000
D-Wave Systems Inc Burnaby BC	D-Wave Systems Inc Burnaby C-B		200,000
Dalsa Corp Waterloo Ont	Dalsa Corp Waterloo Ont		131,000
Datagardens Inc Edmonton Alta	Datagardens Inc Edmonton Alb		175,000
Deloro Stellite Inc Belleville Ont	Deloro Stellite Inc Belleville Ont		138,628
DGel Electrosystem Inc Montréal Que	DGel Electrosystem Inc Montréal Qc		104,539
Digital Payment Technologies Burnaby BC	Digital Payment Technologies Burnaby C-B		115,000
Distil Interactive Ltd Ottawa Ont	Distil Interactive Ltd Ottawa Ont		322,793
Dk-Spec Saint-Nicolas Que	Dk-Spec Saint-Nicolas Qc		144,834
Doug Bragg Enterprises Ltd Collingwood NS	Doug Bragg Enterprises Ltd Collingwood N-É		311,364
Dpoint Technologies Inc Vancouver BC	Dpoint Technologies Inc Vancouver C-B		185,000
Dynacon Inc Mississauga Ont	Dynacon Inc Mississauga Ont		310,000
Easyblok Inc Alma Que	Easyblok Inc Alma Qc		145,400
Elastic Path Software Inc Vancouver BC	Elastic Path Software Inc Vancouver C-B		309,000
Encore Interactive Inc Saint John NB	Encore Interactive Inc Saint John N-B		230,000
Envitech Automation Inc Pointe Claire Que	Envitech Automation Inc Pointe Claire Qc		100,000
Enwave Corporation Vancouver BC	Enwave Corporation Vancouver C-B		107,501
Etx Systems Inc Calgary Alta	Etx Systems Inc Calgary Alb		476,000
Filtration LAB Inc Repentigny Que	Filtration LAB Inc Repentigny Qc		120,000
Fractal Systems Inc Sherbrooke Que	Fractal Systems Inc Sherbrooke Qc		168,000
Freedom Medical Robotics Ltd Richmond BC	Freedom Medical Robotics Ltd Richmond C-B		140,000
Fuel Transfer Technologies Inc Moncton NB	Fuel Transfer Technologies Inc Moncton N-B		234,056

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Functional Technologies Corp Vancouver BC	Functional Technologies Corp Vancouver C-B		139,986
Gastops Ltd Ottawa Ont	Gastops Ltd Ottawa Ont		120,000
Gatemaster Inc Halifax NS	Gatemaster Inc Halifax N-É		132,231
Genenews Limited Richmond Hill Ont	Genenews Limited Richmond Hill Ont		278,404
General Fusion Inc Burnaby BC	General Fusion Inc Burnaby C-B		150,000
Green Power Labs Inc Dartmouth NS	Green Power Labs Inc Dartmouth N-É		109,355
Green Roads Recycling Ltd Fernie BC	Green Roads Recycling Ltd Fernie C-B		105,113
Greenfield Ethanol Inc Brampton Ont	Greenfield Ethanol Inc Brampton Ont		491,740
Greyfirst Corporation St John's NL	Greyfirst Corporation St John's T-N-L		137,138
Gridiron Software Inc Ottawa Ont	Gridiron Software Inc Ottawa Ont		340,000
Heart Force Medical Inc Vancouver BC	Heart Force Medical Inc Vancouver C-B		228,924
I3Dvr International Inc Scarborough Ont	I3Dvr International Inc Scarborough Ont		235,000
Icron Technologies Corp Burnaby BC	Icron Technologies Corp Burnaby C-B		170,700
Imtex McManranes Corp Toronto Ont	Imtex McManranes Corp Toronto Ont		223,000
In The Line of Fire Inc St Albert Alta	In The Line of Fire Inc St Albert Alb		148,750
Inetco Systems Ltd Burnaby BC	Inetco Systems Ltd Burnaby C-B		114,000
Innovascreen Inc New Glasgow NS	Innovascreen Inc New Glasgow N-É		120,127
Innovative Bioceramix Inc Vancouver BC	Innovative Bioceramix Inc Vancouver C-B		128,000
Intelliware Development Inc Toronto Ont	Intelliware Development Inc Toronto Ont		240,200
International Communications Mount Pearl NL	International Communications Mount Pearl T-N-L		178,256
International Datacasting Kanata Ont	International Datacasting Kanata Ont		255,500
Intouch Technology Inc Langley BC	Intouch Technology Inc Langley C-B		157,025
Intrafinity Inc Toronto Ont	Intrafinity Inc Toronto Ont		109,688
Inversa Systems Ltd Islandview NB	Inversa Systems Ltd Islandview N-B		130,297
Ionics Mass Spectrometry Group Inc Bolton Ont	Ionics Mass Spectrometry Group Inc Bolton Ont		280,000
Isys Intelligent Systems St John's NL	Isys Intelligent Systems St John's T-N-L		116,900
It Interactive Services Inc Halifax NS	It Interactive Services Inc Halifax N-É		137,575
Itres Research Limited Calgary Alta	Itres Research Limited Calgary Alb		112,246
Kanayo Software Inc Halifax NS	Kanayo Software Inc Halifax N-É		138,726
Kane Biotech Inc Winnipeg Man	Kane Biotech Inc Winnipeg Man		300,000
Kardium Inc Richmond BC	Kardium Inc Richmond C-B		306,041
Kefiplant Inc Drummondville Que	Kefiplant Inc Drummondville Qc		105,400
Kinek Technologies Inc Saint John NB	Kinek Technologies Inc Saint John N-B		240,000
Kings Produce Processing Limited Middleton NS	Kings Produce Processing Limited Middleton N-É		107,689
Koolatron Corp Brantford Ont	Koolatron Corp Brantford Ont		166,750
Koolhaus Games Inc Vancouver BC	Koolhaus Games Inc Vancouver C-B		310,660
LaManda Solutions Inc Vancouver BC	LaManda Solutions Inc Vancouver C-B		105,600
Larus Technologies Corporation Ottawa Ont	Larus Technologies Corporation Ottawa Ont		175,256
Les Entreprises Norleaf Gatineau Que	Les Entreprises Norleaf Gatineau Qc		119,852
Liquid Computing Corporation Ottawa Ont	Liquid Computing Corporation Ottawa Ont		464,364
Magneto-Inductive Systems Limited Head Jeddore NS	Magneto-Inductive Systems Limited Head Jeddore N-É		127,750
Mailchannels Corporation Vancouver BC	Mailchannels Corporation Vancouver C-B		100,000
Marport Canada Inc St John's NL	Marport Canada Inc St John's T-N-L		158,633
Marwood Ltd Fredericton NB	Marwood Ltd Fredericton N-B		172,500
Measurand Inc Fredericton NB	Measurand Inc Fredericton N-B		150,518
Mediclink Systems Ltd St John's NL	Mediclink Systems Ltd St John's T-N-L		105,564
Medtel Software Ltd Hamilton Ont	Medtel Software Ltd Hamilton Ont		126,000
Metaltech Ltd Dieppe NB	Metaltech Ltd Dieppe N-B		164,670
Micropharma Limited Montréal Que	Micropharma Limited Montréal Qc		140,000
Microsystemes Dog Inc Granby Que	Microsystemes Dog Inc Granby Qc		165,099
Milestone Pharmaceuticals Inc Montréal Que	Milestone Pharmaceuticals Inc Montréal Qc		114,717
Milligan Bio-Tech Inc Foam Lake Sask	Milligan Bio-Tech Inc Foam Lake Sask		147,000
Mirus International Inc Mississauga Ont	Mirus International Inc Mississauga Ont		191,400
Momentum Healthware Winnipeg Man	Momentum Healthware Winnipeg Man		150,000
Motion Metrics International Corp Vancouver BC	Motion Metrics International Corp Vancouver C-B		177,690
MPB Technologies Inc Pointe-Claire Que	MPB Technologies Inc Pointe-Claire Qc		130,000
MRF Geosystems Corporation Calgary Alta	MRF Geosystems Corporation Calgary Alb		270,000
Multicorpora R&D Inc Gatineau Que	Multicorpora R&D Inc Gatineau Qc		242,000
Myotis Wireless Inc Calgary Alta	Myotis Wireless Inc Calgary Alb		130,000
N-Dimension Solutions Richmond Hill Ont	N-Dimension Solutions Richmond Hill Ont		125,000
Nakina Systems Inc Kanata Ont	Nakina Systems Inc Kanata Ont		114,071
Nanoptix Inc Dieppe NB	Nanoptix Inc Dieppe N-B		284,901
Naturally Nova Scotia Dartmouth NS	Naturally Nova Scotia Dartmouth N-É		101,977
NCS Technology Inc Sudbury Ont	NCS Technology Inc Sudbury Ont		133,500
Netsecure Technologies Ltd Regina Sask	Netsecure Technologies Ltd Regina Sask		122,227
Neuralitic Systems Inc Montréal Que	Neuralitic Systems Inc Montréal Qc		300,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nexteq Navigation Corp Calgary Alta	Nexteq Navigation Corp Calgary Alb		112,947
Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		183,000
NOR Technologies Inc Edmonton Alta	NOR Technologies Inc Edmonton Alb		102,884
Norgen Biotek Corporation Thorold Ont	Norgen Biotek Corporation Thorold Ont		125,000
Norsat International Inc Richmond BC	Norsat International Inc Richmond C-B		135,555
Nutriag Ltd Toronto Ont	Nutriag Ltd Toronto Ont		161,732
Nytrix Ltd Mississauga Ont	Nytrix Ltd Mississauga Ont		349,500
Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth NS	Ocean Nutrition Canada Ltd Dartmouth N-É		199,710
Omniglobe Networks Inc Pointe Claire Que	Omniglobe Networks Inc Pointe Claire Qc		100,000
Onechip Photonics Inc Ottawa Ont	Onechip Photonics Inc Ottawa Ont		185,600
Optav Solutions Inc Ville Mont-Royal Que	Optav Solutions Inc Ville Mont-Royal Qc		162,000
Optel Technologies Inc Québec Que	Optel Technologies Inc Québec Qc		175,000
Packet Dna Ottawa Ont	Packet Dna Ottawa Ont		276,000
Pangeo Subsea Inc St John's NL	Pangeo Subsea Inc St John's T-N-L		253,587
Parallel Geometry Inc Outremont Que	Parallel Geometry Inc Outremont Qc		100,000
Phasoptx Inc Montréal Que	Phasoptx Inc Montréal Qc		153,000
Photon Etc Inc Laval Que	Photon Etc Inc Laval Qc		183,200
Pixecur Imaging Technologies Inc Mount Pearl NL	Pixecur Imaging Technologies Inc Mount Pearl T-N-L		164,034
Plasco Energy Group Inc Kanata Ont	Plasco Energy Group Inc Kanata Ont		275,000
Pleiades Consulting Inc Halifax NS	Pleiades Consulting Inc Halifax N-É		270,000
Pleora Technologies Inc Kanata Ont	Pleora Technologies Inc Kanata Ont		400,000
Polarsat Inc Dorval Que	Polarsat Inc Dorval Qc		170,000
Prairie Plant Systems Incorporated Saskatoon Sask	Prairie Plant Systems Incorporated Saskatoon Sask		130,853
Precision Biologic Inc Dartmouth NS	Precision Biologic Inc Dartmouth N-É		149,320
Primed Medical Products Inc Edmonton Alta	Primed Medical Products Inc Edmonton Alb		114,742
Prognomix Inc Montréal Que	Prognomix Inc Montréal Qc		145,000
Quadrogen Power Systems Inc Vancouver BC	Quadrogen Power Systems Inc Vancouver C-B		199,845
Quanser Consulting Inc Markham Ont	Quanser Consulting Inc Markham Ont		249,941
Quest Pharmatech Inc Edmonton Alta	Quest Pharmatech Inc Edmonton Alb		135,000
Raum Energy Inc Saskatoon Sask	Raum Energy Inc Saskatoon Sask		188,800
Redekop Enterprises Inc Saskatoon Sask	Redekop Enterprises Inc Saskatoon Sask		283,445
Reliant Web Hosting Inc Kelowna BC	Reliant Web Hosting Inc Kelowna C-B		262,341
Ross Video Limited Iroquois Ont	Ross Video Limited Iroquois Ont		520,000
SJV Consultants Ltd Delta BC	SJV Consultants Ltd Delta C-B		103,160
SOE Systemes d'Optimisation Ste-Julie Que	SOE Systemes d'Optimisation Ste-Julie Qc		317,070
Sagatech Electronics Inc Calgary Alta	Sagatech Electronics Inc Calgary Alb		124,183
Sandvine Incorporated Waterloo Ont	Sandvine Incorporated Waterloo Ont		499,000
Sensilaser Technologies Inc Lasalle Que	Sensilaser Technologies Inc Lasalle Qc		125,100
Signalchem Pharmaceuticals Inc Richmond BC	Signalchem Pharmaceuticals Inc Richmond C-B		161,628
Sixtron Advanced Materials Inc Dorval Que	Sixtron Advanced Materials Inc Dorval Qc		303,000
Small Energy Group Inc West Vancouver BC	Small Energy Group Inc West Vancouver C-B		118,000
SMT Research Ltd Winnipeg Man	SMT Research Ltd Winnipeg Man		103,600
Sologlobe Logistique Inc Montréal Que	Sologlobe Logistique Inc Montréal Qc		160,000
Something Simpler Systems Inc Vancouver BC	Something Simpler Systems Inc Vancouver C-B		100,000
Spark Integration Technologies Inc Vancouver BC	Spark Integration Technologies Inc Vancouver C-B		177,689
Spielo Manufacturing Ulc Moncton NB	Spielo Manufacturing Ulc Moncton N-B		498,400
Standen's Limited Calgary Alta	Standen's Limited Calgary Alb		317,895
Stemcell Technologies Inc Vancouver BC	Stemcell Technologies Inc Vancouver C-B		132,709
Stockeryale Canada Inc Dollard-des-Ormeaux Que	Stockeryale Canada Inc Dollard-des-Ormeaux Qc		123,000
Strong Engineering Ltd Gander NL	Strong Engineering Ltd Gander T-N-L		100,000
Surfasys Inc Sainte-Foy Que	Surfasys Inc Sainte-Foy Qc		114,000
Technologies Humanware Canada Inc Drummondville Que	Technologies Humanware Canada Inc Drummondville Qc		300,000
Telmetrics Inc Mississauga Ont	Telmetrics Inc Mississauga Ont		113,000
Terra Nova Marine Company Ltd Mount Pearl NL	Terra Nova Marine Company Ltd Mount Pearl T-N-L		231,201
Thomas & Betts Limitée Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Thomas & Betts Limitée Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		448,000
Time Search Inc Vancouver BC	Time Search Inc Vancouver C-B		107,200
Tisec Inc St-Laurent Que	Tisec Inc St-Laurent Qc		115,000
Titan Clean Energy Projects Saskatoon Sask	Titan Clean Energy Projects Saskatoon Sask		137,085
Trium Environmental Solutions Inc Cochrane Alta	Trium Environmental Solutions Inc Cochrane Alb		104,965
Tungle Corporation Montréal Que	Tungle Corporation Montréal Qc		104,610
Unique Broadband Systems Ltd Vaughan Ont	Unique Broadband Systems Ltd Vaughan Ont		309,430
Upland Technologies Inc Cambridge Ont	Upland Technologies Inc Cambridge Ont		153,000
Upside Wireless Inc Vancouver BC	Upside Wireless Inc Vancouver C-B		101,807
Vimsoft Inc Dieppe NB	Vimsoft Inc Dieppe N-B		116,678
Virtek Vision International Inc Waterloo Ont	Virtek Vision International Inc Waterloo Ont		218,779
Virtual Marine Technology Inc St John's NL	Virtual Marine Technology Inc St John's T-N-L		122,600

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Wavetec Communications Inc Lake Country BC	Wavetec Communications Inc Lake Country C-B		155,450
WeBCentrex Inc Dartmouth NS	WeBCentrex Inc Dartmouth N-É		115,500
Welichem Biotech Inc Burnaby BC	Welichem Biotech Inc Burnaby C-B		118,400
Westward Industries Ltd Saint-Francois Xavier Man	Westward Industries Ltd Saint-Francois Xavier Man		215,000
Winmagic Inc Mississauga Ont	Winmagic Inc Mississauga Ont		145,700
Wurldtech Security Inc Vancouver BC	Wurldtech Security Inc Vancouver C-B		109,270
Xact Downhole Telemetry Inc Calgary Alta	Xact Downhole Telemetry Inc Calgary Alb		163,613
Zeligsoft Inc Gatineau Que	Zeligsoft Inc Gatineau Qc		408,656
Zeugma Systems Inc Richmond BC	Zeugma Systems Inc Richmond C-B		208,000
Zymeworks Inc Vancouver BC	Zymeworks Inc Vancouver C-B		156,751
Transfer payments to international organizations	Paiements de transfert aux organisations internationales	6,068,724	
National Science Foundation Arlington VA USA	National Science Foundation Arlington VA É-U		6,057,132
Other transfer payments international organizations and countries	Autres paiements de transfert pour ou au nom des organisations internationales et aux pays étrangers	5,519,036	
Bureau International des Poids et Mesures Sèvres Cedex France	Bureau International des Poids et Mesures Sèvres Cedex France		659,000
Canada-France-Hawaii Telescope Kamuela HI USA	Canada-France-Hawaii Telescope Kamuela HI É-U		3,202,000
ICUS International Paris France	CIUS International Paris France		128,245
Joint Astronomy Centre Hilo 96720 HI USA	Joint Astronomy Centre Hilo 96720 HI É-U		763,744
National Science Foundation Arlington VA USA	National Science Foundation Arlington VA É-U		502,410
Transfer Payments to Universities	Paiements de transfert aux universités	46,725,231	
Canadian Hydrogen and Fuel Cell Vancouver BC	Canadian Hydrogen and Fuel Cell Vancouver C-B		100,000
Centre de recherche industrielle du Québec Sainte-Foy Que	Centre de recherche industrielle du Québec Sainte-Foy Qc		114,720
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		128,649
Entrepreneurs' Forum Dartmouth NS	Entrepreneurs' Forum Dartmouth N-É		161,299
Fisheries and Marine Institute St John's NL	Fisheries and Marine Institute St John's T-N-L		153,245
Innovacorp Halifax NS	Innovacorp Halifax N-É		131,300
International Science and Technology Partnerships Canada Ottawa Ont	International Science and Technology Partnerships Canada Ottawa Ont		100,000
New Brunswick Salmon Growers' Association Letang NB	New Brunswick Salmon Growers' Association Letang N-B		126,800
P J Gardiner Institute for Enterprise and Entrepreneurship St John's NL	P J Gardiner Institute for Enterprise and Entrepreneurship St John's T-N-L		102,996
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		141,096
The Board of Governors of Red River College Winnipeg Man	The Board of Governors of Red River College Winnipeg Man		170,000
Triumf Vancouver BC	Triumf Vancouver C-B		43,500,000
Wood Science & Technology Centre Fredericton NB	Wood Science & Technology Centre Fredericton N-B		132,000
Transfer payments to other non-profit organizations	Paiements de transfert aux autres institutions à but non lucratif	7,791,128	
Alliance of Manufacturers and Exporters Canada Mississauga Ont	Manufacturiers et Exportateurs du Canada Mississauga Ont		895,000
Arctic Energy Alliance Yellowknife NWT	Arctic Energy Alliance Yellowknife TN-O		140,905
Biomedical Commercialization Canada Winnipeg Man	Biomedical Commercialization Canada Winnipeg Man		398,007
Calgary Technologies Inc Calgary Alta	Calgary Technologies Inc Calgary Alb		200,000
Canadian Association of Management Toronto Ont	Canadian Association of Management Toronto Ont		808,746
Communitech Technology Association Waterloo Ont	Communitech Technology Association Waterloo Ont		150,000
Communities of Tomorrow Partners Regina Sask	Communities of Tomorrow Partners Regina Sask		177,698
HtxCa - The Health Technology Toronto Ont	HtxCa - The Health Technology Toronto Ont		103,763
Innovation Synergy Centre in Markham Markham Ont	Innovation Synergy Centre in Markham Markham Ont		301,250
Life Sciences British Columbia Vancouver BC	Life Sciences British Columbia Vancouver C-B		122,496
Canadian Manufacturers and Exporters Montréal Que	Manufacturiers et Exportateurs du Canada Montréal Qc		165,821
Mars Discovery District Toronto Ont	Mars Discovery District Toronto Ont		282,012
Northwestern Ontario Thunder Bay Ont	Northwestern Ontario Thunder Bay Ont		135,000
Presagio Technology Group Saskatoon Sask	Presagio Technology Group Saskatoon Sask		325,000
Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie	Sault Ste Marie Innovation Centre Sault Ste Marie		146,841
The Board of Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Board of Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		130,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Toronto Region Research Alliance Toronto Ont	Toronto Region Research Alliance Toronto Ont		750,000
Western Canadian Functional Food and Natural Health Product Network Vancouver BC	Western Canadian Functional Food and Natural Health Product Network Vancouver C-B		229,482
Natural Sciences and Engineering Research Council	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	981,849,898	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	981,849,898	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		1,607,079
Actua Ottawa Ont	Actua Ottawa Ont		140,000
Alberta Research Council Edmonton Alta	Alberta Research Council Edmonton Alb		163,580
Algoma University College Sault Ste Marie Ont	Algoma University College Sault Ste Marie Ont		100,000
Athabasca University Athabasca Alb	Athabasca University Athabasca Alb		215,050
Bishop's University Lennoxville Que	Université Bishop's Lennoxville Qc		386,623
Brandon University Brandon Man	Université de Brandon Brandon Man		533,027
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		3,777,418
Camosun College Victoria BC	Camosun College Victoria C-B		255,698
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont	Conseil canadien de protection des animaux Ottawa Ont		946,673
Canadian Forest Nanoproducts Pointe-Claire Que	Canadian Forest Nanoproducts Pointe-Claire Qc		1,686,000
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		16,268,340
CEGEP de l'Abitibi-Témiscaming Rouyn Noranda Que	CEGEP de l'Abitibi-Témiscaming Rouyn Noranda Qc		250,000
CEGEP de La Pocatière La Pocatière Que	CEGEP de La Pocatière La Pocatière Qc		250,000
CEGEP de Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Que	CEGEP de Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Qc		250,000
Centre of Excellence in Energy Efficiency Montréal Que	Centre of Excellence in Energy Efficiency Montréal Qc		4,576,000
Centre for Surgical Invention Hamilton Ont	Centre for Surgical Invention Hamilton Ont		3,586,000
Communitech Technology Waterloo Ont	Communitech Technology Waterloo Ont		4,646,000
Concordia University Montréal Que	Université Concordia Montréal Qc		12,618,330
CQDM Verdun Que	CQDM Verdun Qc		400,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		21,889,406
Department of Fisheries and Oceans Canada Ottawa Ont	Ministère de la Pêches et des Océans Ottawa Ont		596,592
École de Technologie Supérieure Montréal Que	École de Technologie Supérieure Montréal Qc		5,284,495
École Polytechnique de Montréal Montréal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		20,926,938
FPIInnovations Pointe-Claire Que	FPIInnovations Pointe-Claire Qc		204,313
George Brown College Toronto Ont	George Brown College Toronto Ont		248,918
Green Aviation Research & Development Network Ottawa Ont	Green Aviation Research & Development Network Ottawa Ont		2,575,875
Green Centre Canada Kingston Ont	Green Centre Canada Kingston Ont		4,721,000
HEC-Montréal (École des hautes études) Montréal Que	HEC-Montréal (École des hautes études) Montréal Qc		886,300
Human Frontier Science Program Strasbourg France	Human Frontier Science Program Strasbourg France		276,506
Imperial Oil Ltd North York Ont	Compagnie pétrolière impériale Ltée North York Ont		160,000
Institute of Particle Physics Victoria BC	L'Institut de la Physique des Particules Victoria C-B		1,092,650
Institut de Technologie Agroalimentaire La Pocatière Que	Institut de Technologie Agroalimentaire La Pocatière Qc		249,814
Institut National de la Recherche Scientifique Sainte-Foy Que	Institut National de la Recherche Scientifique Sainte-Foy Qc		11,073,688
IRM Centre for Integrated Resource Management Calgary Alta	IRM Centre for Integrated Resource Management Calgary Alb		5,442,000
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		4,058,362
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		3,927,359
McGill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		50,828,955
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		31,330,122
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		11,778,183
MITACS Burnaby BC	MITACS Burnaby C-B		4,260,000
Mount Allison University Sackville NB	Mount Allison University Sackville N-B		1,240,319
Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Saint Vincent University Halifax N-É		258,376
Niagara College Canada Welland Ont	Niagara College Canada Welland Ont		250,000
Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont		234,567
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		1,048,380
Ocean Networks Canada Victoria BC	Ocean Networks Canada Victoria C-B		3,686,635
Olds College Olds Alta	Olds College Olds Alb		250,000
Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		2,362,000
Petroleum Technology Research Centre Regina Sask	Petroleum Technology Research Centre Regina Sask		3,470,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		37,502,498
Royal Military College of Canada Kingston Ont	Collège militaire royal du Canada Kingston Ont		1,496,700
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		5,999,345
Saint Mary's University Halifax NS	Saint Mary's University Halifax N-É		2,253,419

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		25,477,110
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É		1,828,126
Thompson Rivers University Kamloops BC	Thompson Rivers University Kamloops C-B		521,543
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		4,121,786
Trinity Western Langley BC	Trinity Western Langley C-B		184,208
TRIUMF Vancouver BC	TRIUMF Vancouver C-B		5,052,507
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		1,130,550
Université de Montréal Montréal Que	Université de Montréal Montréal Qc		27,462,874
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		20,074,235
Université du Québec Québec Que	Université du Québec Québec Qc		341,042
Université du Québec à Montréal Montréal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		9,228,279
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		3,484,839
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		3,640,688
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		2,057,447
Université du Québec en Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec en Chicoutimi Chicoutimi Qc		2,528,310
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		949,790
Université Laval Québec Que	Université Laval Québec Qc		46,293,890
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		360,988
University College of the Fraser Valley Abbotsford BC	University College of the Fraser Valley Abbotsford C-B		102,090
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		55,175,045
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		75,014,888
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		31,264,831
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		30,089,069
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		4,185,799
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		23,871,958
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		12,418,171
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B		2,581,949
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont		625,000
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		24,711,770
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,527,722
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		4,190,976
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		33,914,184
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		77,745,377
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		20,389,190
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		48,467,571
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		26,205,641
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		14,285,364
University of Winnipeg Winnipeg Man	Université de Winnipeg Winnipeg Man		1,254,283
Vancouver Island University Nanaimo BC	Vancouver Island University Nanaimo C-B		326,205
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		2,446,221
Xerox Research Centre of Canada Mississauga Ont	Xerox Research Centre of Canada Mississauga Ont		186,938
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont		8,856,175
Social Sciences and Humanities Research Council	Conseil de recherches en sciences humaines	651,748,701	
Other transfer payments to persons	Autres paiements de transfert aux particuliers	651,748,701	
Acadia University Wolfville NS	Acadia University Wolfville N-É		1,337,223
Athabasca University Athabasca Alta	Athabasca University Athabasca Alb		343,368
Avataq Cultural Institute Montréal Que	Institut culturel Avataq Montréal Qc		200,000
Bishop's University Lennoxville Que	Université Bishop's Lennoxville Qc		190,409
Brandon University Brandon Man	Brandon University Brandon Man		958,788
British Columbia Institute of Technology Surrey BC	British Columbia Institute of Technology Surrey C-B		210,766
Brock University St-Catharines Ont	Brock University St-Catharines Ont		3,541,488
Canadian Arthritis Network Toronto Ont	Le Réseau canadien de l'arthrite Toronto Ont		929,665
Canadian Centre for Policy Alternatives Ottawa Ont	Centre canadien de politiques alternatives Ottawa Ont		399,999
Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences Ottawa Ont	Fédération canadienne des sciences humaines Ottawa Ont		2,101,210
Canadian Forest Nanoproducts Pointe-Claire Que	Canadian Forest Nanoproducts Pointe-Claire Qc		224,000
Canadian Political Science Association Ottawa Ont	Association canadienne de science politique Ottawa Ont		101,995
Canadian Psychological Association Ottawa Ont	Société canadienne de psychologie Ottawa Ont		100,861
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		10,014,964
CEGEP de Lévis-Lauzon Lévis Que	CEGEP de Lévis-Lauzon Lévis Qc		111,672
Center of Excellence in Energy Montréal Que	Center of Excellence in Energy Montréal Qc		962,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Center for Research & Education in Human Services Kitchener Ont	Center for Research & Education in Human Services Kitchener Ont		219,182
Collège universitaire Saint Boniface Saint-Boniface Man	Collège universitaire Saint Boniface Saint-Boniface Man		356,721
Communitech Technology Association Waterloo Ont	Communitech Technology Association Waterloo Ont		1,340,000
Community Living Welland/Pelham Welland Ont	Community Living Welland/Pelham Welland Ont		198,713
Concordia University Montréal Que	Concordia University Montréal Qc		10,499,103
Consortium Québécois sur la découverte Québec Que	Consortium Québécois sur la découverte Québec Qc		200,000
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man	Conseil des Canadiens avec déficiences Winnipeg Man		100,000
Dalhousie University Halifax NS	Dalhousie University Halifax N-É		11,837,426
Daniel Langlois Foundation Montréal Que	Daniel Langlois Foundation Montréal Qc		200,000
École de technologie supérieure Montréal Que	École de technologie supérieure Montréal Qc		1,094,007
École nationale d'administration publique Québec Que	École nationale d'administration publique Québec Qc		423,031
École Polytechnique de Montréal Montréal Que	École Polytechnique de Montréal Montréal Qc		4,513,145
Emily Carr Institute Vancouver BC	Emily Carr Institute Vancouver C-B		318,421
Fraser Valley Abbotsford BC	Fraser Valley Abbotsford C-B		382,572
Grant MacEwan College Edmonton Alta	Grant MacEwan College Edmonton Alb		106,455
Green Aviation Research Development Network Ottawa Ont	Green Aviation Research Development Network Ottawa Ont		296,000
Green Centre Canada Kingston Ont	Green Centre Canada Kingston Ont		455,000
Hec-Montréal Montréal Que	Hec-Montréal Montréal Qc		3,664,299
Institut National de la Recherche Scientifique Sainte-Foy Que	Institut National de la Recherche Scientifique Sainte-Foy Qc		4,942,732
IRM Centre for Integrated Resource Management Calgary Alta	IRM Centre for Integrated Resource Management Calgary Alb		1,169,000
Kwantlen University College Surrey BC	Kwantlen University College Surrey C-B		151,105
Lakehead University Thunder Bay Ont	Lakehead University Thunder Bay Ont		3,070,680
Laurentian University Sudbury Ont	Université Laurentienne Sudbury Ont		1,689,088
McGill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		39,896,990
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		20,386,293
Memorial University of Newfoundland St John's NL	Memorial University of Newfoundland St John's T-N-L		8,236,033
Mount Allison University Sackville NB	Mount Allison University Sackville N-B		885,409
Mount Saint Vincent University Halifax NS	Mount Saint Vincent University Halifax N-É		1,452,592
Niagara College Canada Welland Ont	Niagara College Canada Welland Ont		105,000
Nipissing University College North Bay Ont	Nipissing University College North Bay Ont		403,973
Nova Scotia Agricultural College Truro NS	Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		367,229
Nova Scotia College of Art and Design Halifax NS	Nova Scotia College of Art and Design Halifax N-É		379,557
Ontario College of Art & Design Toronto Ont	Ontario College of Art & Design Toronto Ont		131,627
Petroleum Technology Research Halifax NS	Petroleum Technology Research Halifax N-É		263,000
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		17,908,531
Redeemer College Ancaster Ont	Redeemer College Ancaster Ont		112,522
Royal Military College Kingston Ont	Collège militaire royal du Canada Kingston Ont		145,414
Royal Roads University Victoria BC	Royal Roads University Victoria C-B		705,919
Ryerson University Toronto Ont	Ryerson University Toronto Ont		3,978,413
Saint Paul University Ottawa Ont	Université Saint-Paul Ottawa Ont		133,653
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		13,645,784
St Francis Xavier University Antigonish NS	St Francis Xavier University Antigonish N-É		1,744,055
St Mary's College Calgary Alta	St Mary's College Calgary Alb		2,641,145
St Thomas University Fredericton NB	St Thomas University Fredericton N-B		683,633
Télé-Université Sainte-Foy Que	Télé-Université Sainte-Foy Qc		196,163
Thompson Rivers University (Cape Breton Univ) Kamloops BC	Thompson Rivers University (Cape Breton Univ) Kamloops C-B		1,241,027
Trent University Peterborough Ont	Trent University Peterborough Ont		2,508,530
Trinity Western University Langley BC	Trinity Western University Langley C-B		597,834
Université de Moncton Moncton NB	Université de Moncton Moncton N-B		2,073,648
Université de Montréal Montréal Que	Université de Montréal Montréal Qc		32,603,303
Université de Sherbrooke Sherbrooke Que	Université de Sherbrooke Sherbrooke Qc		8,929,056
Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Que	Université du Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qc		1,970,173
Université du Québec à Montréal Montréal Que	Université du Québec à Montréal Montréal Qc		16,692,904
Université du Québec à Québec Québec Que	Université du Québec à Québec Québec Qc		450,803
Université du Québec à Rimouski Rimouski Que	Université du Québec à Rimouski Rimouski Qc		2,403,078
Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Université du Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		3,454,800
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Que	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qc		676,964
Université du Québec en Outaouais Gatineau Que	Université du Québec en Outaouais Gatineau Qc		1,440,688
Université Laval Québec Que	Université Laval Québec Qc		26,544,046
Université Sainte Anne Church Point NS	Université Sainte Anne Church Point N-É		236,524

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
University College of Cape Breton Sydney NS	University College of Cape Breton Sydney N-É		685,777
University College of Hearst Hearst Ont	University College of Hearst Hearst Ont		100,000
University of Alberta Edmonton Alta	University of Alberta Edmonton Alb		28,299,229
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		42,209,334
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		19,209,632
University of Guelph Guelph Ont	University of Guelph Guelph Ont		10,085,417
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		2,327,508
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		13,168,925
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		7,307,508
University of Northern British Columbia Prince-George BC	University of Northern British Columbia Prince-George C-B		2,343,959
University of Ontario Institute of Technology Oshawa Ont	Institut universitaire de technologie de l'Ontario Oshawa Ont		634,678
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		18,112,413
University of Prince Edward Island Charlottetown PEI	University of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		1,314,356
University of Regina Regina Sask	University of Regina Regina Sask		3,680,220
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		10,687,647
University of St Michael's College Toronto Ont	University of St Michael's College Toronto Ont		113,750
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		65,493,287
University of Toronto Press Toronto Ont	University of Toronto Press Toronto Ont		154,500
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		11,872,758
University of Waterloo Waterloo Ont	University of Waterloo Waterloo Ont		15,533,348
University of Western Ontario London Ont	University of Western Ontario London Ont		20,470,993
University of Windsor Windsor Ont	University of Windsor Windsor Ont		5,912,765
University of Winnipeg Winnipeg Man	Université de Winnipeg Winnipeg Man		1,783,098
Vancouver Island University Nanaimo BC	Vancouver Island University Nanaimo C-B		388,354
Wilfrid Laurier University Waterloo Ont	Wilfrid Laurier University Waterloo Ont		3,756,870
York University Toronto Ont	Université York Toronto Ont		17,717,981
Yukon College Whitehorse YT	Collège du Yukon Whitehorse Yn		275,359
Statistics Canada	Statistique Canada	560,800	
Canadian Institute for health Information Ottawa Ont	Institut canadien d'information sur la santé Ottawa Ont	560,800	
JUSTICE	JUSTICE	374,811,035	
Department	Ministère	374,402,937	
Grants in support of the Youth Justice Fund	Subventions à l'appui du Fonds de renouvellement du système de justice pour les jeunes	384,169	
Grants for the Victims of Crime Initiative	Subventions à l'Initiative sur les victimes d'actes criminels	398,752	
Grants under the Justice Partnership and Innovation Fund	Subventions à l'appui du Fonds juridique de partenariats et d'innovation	226,000	
National Judicial Institute	Institut national de la magistrature	268,345	
National Judicial Institute Ottawa Ont	Institut national de la magistrature Ottawa Ont		268,345
Canadian Association of Provincial Court Judges	Association canadienne des juges des cours provinciales	100,000	
Canadian Association of Provincial Court Judges Toronto Ont	Association canadienne des juges des cours provinciales Toronto Ont		100,000
Grants under the Access to Justice in both official Languages Support Fund	Subventions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	49,912	
Canadian Society for Forensic Science	Société canadienne des sciences judiciaires	38,600	
Canadian Human Rights Foundation	Fondation canadienne des droits de la personne	26,600	
Uniform Law Conference of Canada, Grants - Administration Grant	Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada, Subventions - Subvention pour l'administration	18,170	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Association of Chiefs of Police for the Law Amendments Committee	Association canadienne des chefs de police pour le Comité de modifications des lois	12,274	
Hague Academy of International Law	Académie de droit international de La Haye	8,620	
Grants in support of the Child-Centred Family Justice Fund	Subventions à l'appui du Fonds du droit de la famille axé sur l'enfant	7,600	
Grants in support of the Aboriginal Justice Strategy Fund	Subventions accordées en vertu du Fonds de la stratégie relative à la justice applicable aux Autochtones	13,105	
Contributions to the provinces and territories in support of the youth justice services	Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes	177,302,415	
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		3,059,652
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,577,009
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		16,956,560
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		22,133,992
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		6,432,530
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		4,822,454
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		5,119,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		6,169,876
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		63,808,755
Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		2,020,974
Province of Quebec Québec Que	Province du Québec Québec Qc		36,682,899
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		7,416,026
Yukon Territory Whitehorse YT	Territoire du Yukon Whitehorse Yn		1,102,688
Contributions to the provinces to assist in the operation of legal aid systems	Contributions aux provinces afin de contribuer aux services d'aide juridique	119,827,507	
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		10,678,559
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		14,460,290
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		4,803,021
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		2,452,811
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		2,045,105
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		3,612,436
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		50,132,161
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		444,873
Province of Quebec Québec Que	Province du Québec Québec Qc		26,995,691
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		4,202,560
Contributions under the Aboriginal Justice Strategy Fund	Contributions versées en vertu du Fonds de la Stratégie relative à la justice applicable aux Autochtones	11,706,919	
Aboriginal Legal Services Toronto Ont	Aboriginal Legal Services Toronto Ont		139,694
Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man	Awasis Agency of Northern Manitoba Inc Thompson Man		251,595
Blood Tribe Standoff Alta	Blood Tribe Standoff Alb		247,318
Confederacy of Mainland Mi'kmaq Truro NS	Confederacy of Mainland Mi'kmaq Truro N-É		361,521
Elsipogtog Band Council Elsipogtog NB	Elsipogtog Band Council Elsipogtog N-B		329,288
File Hills-Qu'appelle Tribal Council Treaty Four Reserve #77 Fort Qu'appelle Sask	File Hills-Qu'appelle Tribal Council Treaty Four Reserve #77 Fort Qu'appelle Sask		143,097
Gitxsan Unlocking Aboriginal Justice Society Hazelton BC	Gitxsan Unlocking Aboriginal Justice Society Hazelton C-B		137,737
Hollow Water First Nation Wanipigow Man	Hollow Water First Nation Wanipigow Man		120,000
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse YT	Kwanlin Dun First Nation Whitehorse Yn		149,222
Liard First Nation Watson Lake Yt	Liard First Nation Watson Lake Yn		110,263
Makivik Corporation Kuujuaq Que	Société Makivik Kuujuaq Qc		149,500
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc Thompson Man		500,000
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask	Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		334,979
Métis Settlements General Council Edmonton Alta	Métis Settlements General Council Edmonton Alb		364,780
Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Inc Charlottetown PEI	Mi'kmaq Confederacy of Prince Edward Island Inc Charlottetown Î-P-É		185,000
Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont	Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont		498,910
Northwest Territories Department of Justice Yellowknife NWT	Ministère de la Justice des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		315,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nunavut Department of Justice Iqaluit Nunavut	Ministère de la Justice du Nunavut Iqaluit Nunavut		511,950
Onashowewin Inc Winnipeg Man	Onashowewin Inc Winnipeg Man		301,812
Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont	Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont		126,058
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		484,176
Prince George Urban Aboriginal Justice Society Prince George BC	Prince George Urban Aboriginal Justice Society Prince George C-B		133,532
Prince Rupert Urban Aboriginal Justice Program Prince Rupert BC	Prince Rupert Urban Aboriginal Justice Program Prince Rupert C-B		152,160
Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake BC	Punky Lake Wilderness Camp Society Williams Lake C-B		100,000
Regina Alternative Measures Program Regina Sask	Regina Alternative Measures Program Regina Sask		212,318
Saddle Lake Boys' and Girls' Club Saddle Lake Alta	Saddle Lake Boys' and Girls' Club Saddle Lake Alb		116,749
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		289,520
Southern Chiefs' Organization Winnipeg Man	Southern Chiefs' Organization Winnipeg Man		177,530
St Theresa Point First Nation St Theresa Point Man	St Theresa Point First Nation St Theresa Point Man		104,692
Sto:Lo Nation Chilliwack BC	Sto:Lo Nation Chilliwack C-B		147,029
Tahltan Health and Social Services Authority Telegraph Creek BC	Tahltan Health and Social Services Authority Telegraph Creek C-B		144,219
Thunder Bay Indian Friendship Center Thunder Bay Ont	Thunder Bay Indian Friendship Center Thunder Bay Ont		154,658
Tsuu T'ina First nation Tsuu T'ina Sarcee Alta	Tsuu T'ina First nation Tsuu T'ina Sarcee Alb		138,414
United Chiefs & Councils of Manitoulin M'Chigeeng Ont	United Chiefs & Councils of Manitoulin M'Chigeeng Ont		156,616
Vancouver Aboriginal Transformative Justice Services Society Vancouver BC	Vancouver Aboriginal Transformative Justice Services Society Vancouver C-B		115,402
Wet'suwet'en Treaty office Smithers BC	Wet'suwet'en Treaty office Smithers C-B		110,237
Yellowhead Tribal Community Corrections Society Edmonton Alta	Yellowhead Tribal Community Corrections Society Edmonton Alb		157,036
Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask	Yorkton Tribal Administration Inc Yorkton Sask		215,366
Contributions to the provinces and territories in support of the youth justice services - Intensive Rehabilitative Custody and Supervision Program	Contributions aux provinces et aux territoires pour soutenir des services de justice destinés aux jeunes - Placement et surveillance dans le cadre d'un programme intensif de réadaptation	9,028,126	
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		342,190
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		204,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		1,109,965
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1,312,807
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		799,937
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		436,559
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		498,275
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		681,425
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		2,065,541
Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		357,967
Province of Quebec Québec Que	Province du Québec Québec Qc		273,000
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		636,575
Yukon Territory Whitehorse YT	Territoire du Yukon Whitehorse Yn		309,885
Contributions to support the implementation of official languages requirements under the Contravention Act	Contributions à la mise en œuvre des obligations linguistiques de la Loi sur les contraventions	4,289,100	
British Columbia Ministry of Attorney General Victoria BC	Ministère du Procureur général de la Colombie-Britannique Victoria C-B		600,100
Manitoba Department of Justice and Attorney General Winnipeg Man	Ministère de la Justice et Procureur général du Manitoba Winnipeg Man		275,000
Nova Scotia Department of Justice Halifax NS	Ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		514,000
Ontario Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Ministère du Procureur général de l'Ontario Toronto Ont		2,800,000
The Corporation of the City of Mississauga Mississauga Ont	The Corporation of the City of Mississauga Mississauga Ont		100,000
Contributions for the Victims of Crime Initiative	Contributions à l'Initiative sur les victimes d'actes criminels	3,100,934	
Alberta Solicitor General and Public Security Edmonton Alta	Soliciteur général et Sécurité publique de l'Alberta Edmonton Alb		100,000
British Columbia Ministry of Public Safety and Solicitor General Vancouver BC	Ministère de la Sécurité publique et Solliciteur général de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		212,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Centre for Children & Families in the Justice System of the London Family Court Clinic London Ont	Centre for Children & Families in the Justice System of the London Family Court Clinic London Ont		191,306
New Brunswick Department of Public Safety Victim Services Fredericton NB	Ministère de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick Services aux victimes Fredericton N-B		200,000
Newfoundland & Labrador Department of Justice St John's NL	Ministère de la Justice de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		245,602
Northwest Territories Department of Justice Yellowknife NWT	Ministère de la Justice des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		290,000
Nova Scotia Department of Justice Halifax NS	Ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		318,000
office of the Attorney General Charlottetown PEI	Bureau du Procureur général Charlottetown Î-P-É		158,034
Ontario Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Ministère du Procureur général de l'Ontario Toronto Ont		150,000
Saskatchewan Department of Justice Regina Sask	Ministère de la Justice de la Saskatchewan Regina Sask		200,000
Yukon Department of Justice Whitehorse YT	Ministère de la Justice du Yukon Whitehorse Yn		100,000
Contributions for Access to Justice Services to the Territories (being Legal Aid, Aboriginal Courtwork and Public Legal Education and Information Services)	Contributions aux territoires pour les services d'accès à la justice (à savoir l'aide juridique, l'assistance parajudiciaire aux Autochtones et les services de vulgarisation et d'information juridiques)	5,368,593	
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		2,142,993
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		1,962,786
Yukon Territory Whitehorse YT	Territoire du Yukon Whitehorse Yn		1,262,814
Contributions to the provinces under the Aboriginal Courtwork Program	Contributions aux provinces en vertu du Fonds pour le Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	5,320,708	
Native Courtworker and Counselling Association of British Columbia North Vancouver BC	Native Courtworker and Counselling Association of British Columbia Vancouver Nord C-B		135,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		1,009,010
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		993,737
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		435,313
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		110,685
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		1,039,597
Province of Quebec Québec Que	Province du Québec Québec Qc		529,694
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		620,015
Contributions in support of the Youth Justice Fund	Contributions à l'appui du Fonds de justice pour les jeunes	2,805,596	
African Canadian Legal Clinic Toronto Ont	African Canadian Legal Clinic Toronto Ont		102,750
Elizabeth Fry Society of Manitoba Inc Winnipeg Man	Elizabeth Fry Society of Manitoba Inc Winnipeg Man		155,380
John Howard Society of Hamilton Burlington and Area Ont	John Howard Society of Hamilton Burlington and Area Ont		181,683
Kairos Community Resource Centre Thunder Bay Ont	Kairos Community Resource Centre Thunder Bay Ont		101,750
Nova Scotia Department of Justice Halifax NS	Ministère de la Justice de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		100,000
Office of the Attorney General of Prince Edward Island Summerside PEI	Bureau du Procureur général de l'Île-du-Prince-Édouard Summerside Î-P-É		104,532
Ontario Ministry of Children and Youth Services Toronto Ont	Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse de l'Ontario Toronto Ont		259,250
Peacebuilders International Toronto Ont	Peacebuilders International Toronto Ont		119,989
Trinity Theatre Toronto Toronto Ont	Trinity Theatre Toronto Toronto Ont		129,819
Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont	Wabano Centre for Aboriginal Health Ottawa Ont		170,000
Drug Treatment Court Funding Program	Programme de financement des tribunaux de traitement de la toxicomanie	3,631,276	
Addiction Foundation of Manitoba Winnipeg Man	Addiction Foundation of Manitoba Winnipeg Man		516,147
Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont	Centre de toxicomanie et de santé mentale Toronto Ont		750,000
Edmonton John Howard Society Edmonton Alta	Edmonton John Howard Society Edmonton Alb		583,760
Ministry of Public Safety and Solicitor General of British Columbia Victoria BC	Ministère de la Sécurité publique et Solliciteur général de la Colombie-Britannique Victoria C-B		750,000
Rideauwood Addiction and Family Services Ottawa Ont	Rideauwood Addiction and Family Services Ottawa Ont		584,869
Saskatchewan Department of Justice Regina and Area Drug Treatment Court Regina Sask	Ministère de la Justice de la Saskatchewan Regina et Antidrogue de la région du Tribunal de traitement Regina Sask		446,500

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contributions under the Access to Justice in Both official Languages Support Fund	Contributions versées en vertu du Fonds d'appui à l'accès à la justice dans les deux langues officielles	2,776,839	
Association des juristes d'expression française de la Colombie-Britannique Vancouver BC	Association des juristes d'expression française de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		111,175
Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick Moncton NB	Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick Moncton N-B		100,000
Association des juristes d'expression française de la Nouvelle-Écosse Dartmouth NS	Association des juristes d'expression française de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		121,503
Association of French Speaking Jurists of Ontario Ottawa Ont	Association des juristes d'expression française de l'Ontario Ottawa Ont		250,500
Centre de traduction et de terminologie juridiques Université de Moncton Moncton NB	Centre de traduction et de terminologie juridiques Université de Moncton Moncton N-B		151,000
Centre for Legal Translation and Documentation University of Ottawa Ottawa Ont	Centre de traduction et de documentation juridiques Université d'Ottawa Ottawa Ont		294,725
Fédération des associations de juristes d'expression française de common law Inc Winnipeg Man	Fédération des associations de juristes d'expression française de common law Inc Winnipeg Man		380,400
Institut Joseph-Dubuc Collège Universitaire de Saint-Boniface Saint-Boniface Man	Institut Joseph-Dubuc Collège Universitaire de Saint-Boniface Saint-Boniface Man		499,000
McGill University Montréal Que	Université McGill Montréal Qc		128,000
Ontario Ministry of the Attorney General Toronto Ont	Ministère du Procureur général de l'Ontario Toronto Ont		281,596
Saskatchewan Association of Francophone Jurists Regina Sask	Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan Regina Sask		107,740
Contributions under the Justice Partnership and Innovation Program	Contributions à l'appui du Programme juridique de partenariats et d'innovation	1,646,760	
Community Legal Education of Ontario Toronto Ont	Community Legal Education of Ontario Toronto Ont		275,715
Educaloi Montréal Que	Éducaloi Montréal Qc		210,098
Legal Information Society of Nova Scotia Halifax NS	Legal Information Society of Nova Scotia Halifax N-É		127,426
Public Legal Education Association of Saskatchewan Saskatoon Sask	Public Legal Education Association of Saskatchewan Saskatoon Sask		120,000
Contributions in support of Public Security and Anti-Terrorism - Legal Aid	Contributions à l'appui de l'aide juridique - Sécurité publique et lutte contre le terrorisme	4,260,000	
Commission des services juridiques du Québec Montréal Que	Commission des services juridiques du Québec Montréal Qc		826,002
Legal Aid Ontario Toronto Ont	Aide juridique Ontario Toronto Ont		3,433,998
Contributions in support of Federal Court Ordered Counsel Cases	Contributions pour payer les services des avocats désignés par le tribunal dans des poursuites fédérales	3,152,052	
Commission des services juridiques du Québec Montréal Que	Commission des services juridiques du Québec Montréal Qc		1,532,350
Legal Aid Ontario Toronto Ont	Aide juridique Ontario Toronto Ont		186,127
Legal Service Society of British Columbia Vancouver BC	Legal Services Society of British Columbia Vancouver C-B		1,343,213
Contributions to the Hague Conference on Private International Law	Contributions versées à la Conférence de La Haye de droit international privé	281,293	
Hague Conference on Private International Law The Hague Netherlands	Conférence de La Haye de droit international privé La Haye Pays-Bas		281,293
Contributions to the International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT)	Contributions versées à l'Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)	88,461	
Contributions under the Special Advocates Program	Contributions versées en vertu du Programme d'avocats spéciaux	2,271,820	
Blake Cassels & Graydon LLP Barristers and Solicitors Ottawa Ont	Blake Cassels & Graydon LLP Barristers and Solicitors Ottawa Ont		348,163
Cavalluzzo Hayes Shilton McIntyre & Cornish LLP Toronto Ont	Cavalluzzo Hayes Shilton McIntyre & Cornish LLP Toronto Ont		280,991
Copeland Duncan Barristers and Solicitors Toronto Ont	Copeland Duncan Barristers and Solicitors Toronto Ont		350,731
Couture D Barrister and Solicitor Ashton Ont	Couture D Barrister and Solicitor Ashton Ont		361,056

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Kapoor A K Barrister and Solicitor Toronto Ont	Kapoor A K Barrister and Solicitor Toronto Ont		193,522
Les avocats Poupart Dadour et associés Montréal Que	Les avocats Poupart Dadour et associés Montréal Qc		285,111
Ruby & Edwardh Barristers and Solicitors Toronto Ont	Ruby & Edwardh Barristers and Solicitors Toronto Ont		128,924
Contributions in support of the Child-Centred Family Justice Fund	Contributions à l'appui du Fonds du droit de la famille axé sur l'enfant	15,992,391	
Fédération des associations de juristes d'expression française de la Common Law Inc Winnipeg Man	Fédération des associations de juristes d'expression française de la Common Law Inc Winnipeg Man		148,100
Northwest Territories Yellowknife NWT	Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		200,562
Nunavut Territory Iqaluit Nunavut	Territoire du Nunavut Iqaluit Nunavut		210,428
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		1,362,500
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1,925,689
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		727,321
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		449,017
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		361,514
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		534,404
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		5,144,287
Province of Prince-Edward-Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		229,916
Province of Quebec Québec Que	Province du Québec Québec Qc		3,427,735
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		683,321
Yukon Territory Whitehorse YT	Territoire du Yukon Whitehorse Yn		207,676
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	408,098	
The Personal Information Protection and Electronic Documents Act Class contribution program	Programme de contributions relatif à la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques	408,098	
NATIONAL DEFENCE	DÉFENSE NATIONALE	198,535,033	
Department	Ministère	198,535,033	
Security and Defence Forum Class Grant Program	Programme de subventions globales du Forum sur la sécurité et la défense	2,427,886	
Association of Universities and Colleges of Canada Ottawa Ont	Association des universités et des collèges du Canada Ottawa Ont		350,000
Research Group in International Security Montréal Que	Groupe d'étude et de recherche sur la sécurité internationale Montréal Qc		168,259
Centre for Military and Strategic Studies Calgary Alta	Centre d'études militaires et stratégiques Calgary Alb		165,262
Chair of Defence Management Studies Kingston Ont	La présidence des études de la gestion défense Kingston Ont		165,000
Centre of International Relations Vancouver BC	Centre pour des relations internationales Vancouver C-B		160,721
Centre for Security and Defence Studies Ottawa Ont	Centre d'études sécurité et défense Ottawa Ont		156,116
Centre for Foreign Policy Studies Halifax NS	Centre d'études de politique étrangère Halifax N-É		153,353
Centre for Defence and Security Studies Winnipeg Man	Centre d'études défense et sécurité Winnipeg Man		148,522
Gregg Centre for the Study of War and Society Fredericton NB	Le Centre Gregg pour l' étude de la guerre et de la société Fredericton N-B		145,819
Centre for Military Strategic and Disarmament Studies Waterloo Ont	Centre d'études militaires stratégiques et désarmement Waterloo Ont		144,069
Programme paix et sécurité internationales Laval Que	Programme paix et sécurité internationales Laval Qc		143,564
Centre for International Relations Kingston Ont	Centre pour des relations internationales Kingston Ont		137,464
Centre for Foreign Policy and Security Studies Montréal Que	Centre d'études des politiques étrangères et de sécurité Montréal Qc		127,480
Centre for International and Security Studies Toronto Ont	Centre pour les études internationales et sécurité Toronto Ont		118,929
Named Grant to the Institute of Environmental Monitoring and Research	Subvention désignée à l'Institut pour la surveillance et la recherche environnementales	1,500,000	
Institute of Environmental Monitoring and Research Goose Bay NL	Institut pour la Surveillance et la Recherche Environnementales Goose Bay T-N-L		1,500,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Grant Program to the National offices of the Cadet Leagues of Canada: Navy League of Canada	Programme de subventions accordées aux bureaux nationaux des ligues de cadets du Canada: Ligue navale du Canada	380,000	
Navy League of Canada Ottawa Ont	Ligue navale du Canada Ottawa Ont		380,000
Army Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'Armée du Canada	380,000	
Army Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Armée du Canada Ottawa Ont		380,000
Air Cadet League of Canada	Ligue des cadets de l'Air du Canada	380,000	
Air Cadet League of Canada Ottawa Ont	Ligue des cadets de l'Air du Canada Ottawa Ont		380,000
Conference of Defence Associations Named Grant Program:	Programme de subvention désignée de la Conférence des associations de la défense:	100,000	
Conference of Defence Associations Ottawa Ont	Conférence des associations de la défense Ottawa Ont		100,000
Payments to dependants of certain members of the Royal Canadian Air Force killed while serving as instructors under the British Commonwealth Air Training Plan	Versements aux ayants droit de certains membres de l'Aviation royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions alors qu'ils servaient à titre d'instructeurs dans le cadre du Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth britannique	82,068	
Non-Academic Grant Program: Canadian International Council (formerly called the Canadian Institute of International Affairs)	Programme de subventions non universitaires: Conseil International du Canada (auparavant appelé l'Institut canadien des affaires internationales)	40,000	
Civil Pensions and Annuities : Mr RP Thompson	Pensions et rentes versées à des civils : M RP Thompson	16,142	
Benevolent Fund Class Grant Program: Royal Canadian Naval Benevolent Fund	Programme de subventions globales pour caisses de bienfaisance: Caisse de bienfaisance de la Marine royale canadienne	24,660	
North Atlantic Treaty Organization Programs: Military Budget	Programmes de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord: Budget militaire	74,649,447	
Military Budget Brussels Belgium	Budget militaire Bruxelles Belgique		74,649,447
NATO Security Investment Program	Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité	48,948,031	
NATO Security Investment Program Brussels Belgium	Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité Bruxelles Belgique		48,948,031
North Atlantic Treaty Organization Major Activities: NATO Airborne Early Warning and Control Program	Principales activités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord: Programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	40,797,695	
NATO Program Military Budget Brussels Belgium	Programme de l'OTAN Budget militaire Bruxelles Belgique		40,797,695
Contributions in support of the Capital Assistance Program	Contributions au Programme d'aide aux immobilisations	1,800,000	
The Corporation of the Township of Esquimalt Esquimalt BC	Corporation du canton d'Esquimalt Esquimalt C-B		1,800,000
Contribution program for the promotion of the defence diplomacy objectives implemented by the Military Training Assistance Programme	Programme de contributions visant à promouvoir les objectifs en matière de diplomatie de la défense mis en œuvre par le Programme d'aide à l'instruction militaire	9,223,744	

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Payments under the Supplementary Retirement Benefits Act	Versements en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires	5,459,452	
Contribution program in support of the Search and Rescue New Initiatives Fund	Programme de contributions à l'appui du Fonds des nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage	3,723,873	
Alzheimer Society of Canada Toronto Ont	Société Alzheimer du Canada Toronto Ont		530,445
Search and Rescue Volunteer Association of Canada (SARVAC) Paradise NL	Association canadienne des volontaires en recherche et sauvetage (ACVRS) Paradise T-N-L		398,990
Oceans Research Corporation St John's NL	La société des Recherches Océanique St John's T-N-L		382,095
Canadian Avalanche Association Revelstoke BC	Association canadienne d'avalanche Revelstoke C-B		326,806
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		326,267
Minister of Finance Victoria BC	Ministre des Finances Victoria C-B		295,211
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Compte du ministère des Finances de Terre-Neuve St John's T-N-L		285,997
Play Safe Productions Keswick Ont	Play Safe Productions Keswick Ont		264,948
Canadian Avalanche Centre Revelstoke BC	Centre canadien d'avalanche Revelstoke C-B		235,545
Emergency Management office Halifax NS	Bureau de gestion des urgences Halifax N-É		228,695
Canadian Coast Guard Auxiliary Ottawa Ont	Garde côtière auxiliaire canadienne Ottawa Ont		128,438
Government of Saskatchewan Regina Sask	Gouvernement de la Saskatchewan Regina Sask		130,275
Contribution to the Civil Air Search and Rescue Association	Contribution à l'Association civile de recherche et de sauvetage aériens	2,679,519	
Civil Air Search and Rescue Association Winnipeg Man	Association civile de recherche et de sauvetage aériens Winnipeg Man		2,679,519
Pearson Peacekeeping Centre Contribution Program	Programme de contribution pour le Centre Pearson pour le maintien de la paix	2,383,840	
Pearson Peacekeeping Centre Ottawa Ont	Centre pour le maintien de la paix Pearson Ottawa Ont		2,383,840
North Atlantic Treaty Organisation Other Activities	Autres activités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord	2,077,318	
NATO Naval Forces Sensor and weapon accuracy check sites (NATO FORACS) Brussels Belgium	Sites de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces navales de l'OTAN (FORACS OTAN) Bruxelles Belgique		796,711
NATO Maintenance and Supply Agency (NAMSA) Capellen Luxembourg	Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement (NAMSA) Capellen Luxembourg		571,262
NATO Rapid Deployable Corps Valencia Spain	Corps de réaction rapide de l'OTAN Valence Espagne		182,961
NATO Rapid Deployable Corps Istanbul Turkey	Corps de réaction rapide de l'OTAN Istanbul Turquie		170,478
Munitions Safety Information Analysis Centre Brussels Belgium	Centre d'information et d'analyses sur la sécurité des munitions Bruxelles Belgique		134,215
Payments under Parts I-IV of the Defence Services Pension Continuation Act	Versements en vertu des parties I à IV de la Loi sur la continuation de la pension des services de défense	1,159,415	
COSPAS-SARSAT Secretariat Contribution Program	Programme de contributions au Secrétariat de COSPAS-SARSAT	190,000	
COSPAS-SARSAT Montréal Que	COSPAS-SARSAT Montréal Qc		190,000
Biological and Chemical Defence Review Committee	Comité d'examen de programme de défense biologique et chimique	99,177	
Planning Element of the Multinational United Nations Standby Forces High - Readiness Brigade Contribution Program	Programme de contribution à l'Élément de planification de la Brigade multinationale d'intervention rapide des forces en attente des Nations Unies	12,766	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
NATURAL RESOURCES	RESSOURCES NATURELLES	3,899,680,963	
Department	Ministère	3,898,650,519	
Grants in support of organizations associated with the research, development, management and promotion of activities that contribute to departmental objectives	Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, au développement, à la gestion et à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du Ministère	1,460,379	
Canadian Association World Petroleum Council Calgary Alta	Canadian Association World Petroleum Council Calgary Alb		100,000
Canadian Energy Research Institute Calgary Alta	Canadian Energy Research Institute Calgary Alb		100,000
Canada Mining Innovation Council Saskatoon Sask	Canada Mining Innovation Council Saskatoon Sask		250,000
IEA Bioenergy Executive Committee/Fund Admin Rotorua New Zealand	IEA Bioenergy Executive Committee/Fund Admin Rotorua Nouvelle-Zélande		154,573
IEA Coal Research Limited London Great Britain	IEA Coal Research Limited Londres Grande-Bretagne		137,199
IEA Environmental Projects Limited Gloucestershire United Kingdom	IEA Environmental Projects Limited Gloucestershire Royaume-Uni		124,706
Port Hope Area Clean Up	Nettoyage des déchets faiblement radioactifs de la région de Port Hope	73,500	
Grant to University of Calgary, Institute for Sustainable Energy, Environment, and Economy	Subvention à l'Université de Calgary a l'Institute pour l'énergie durable, l'environnement, et l'économie	5,000,000	
University of Calgary Calgary Alta	University of Calgary Calgary Alb		5,000,000
Grant to the Canada Foundation for Sustainable Development Technology	Subvention à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable	12,500,000	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable Canada Ottawa Ont		12,500,000
Geomapping for Energy and Minerals	La cartographie géologique pour des ressources énergétiques et minérales	250,000	
International Action	Action internationale	73,445	
Grants in support of ecoENERGY Retrofit -homes	Subventions à l'appui des rénovations éconergétiques des habitations	89,746,402	
Canada Foundation for Sustainable Development Technology	Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable	19,015,588	
Sustainable Development Technology Canada Ottawa Ont	Technologies du développement durable Canada Ottawa Ont		19,015,588
In support of organizations associated with the research, development, management and promotion of activities that contribute to departmental objectives	Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, au développement, à la gestion à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du Ministère	2,778,034	
American Society for Engineering Education Washington DC É-U	American Society for Engineering Education Washington DC USA		200,000
Canadian Center for Energy Information Calgary Alta	Canadian Center for Energy Information Calgary Alb		101,000
Canadian Interagency Forest Fire Centre Winnipeg Man	Centre interservices des feux de forêt du Canada Winnipeg Man		131,335
Chrysotile Institute Montréal Que	Institut du Chrysotile Montréal Qc		244,455
Eiti Secretariat Oslo Norway	Eiti Secretariat Oslo Norvège		200,000
McMaster University Hamilton Ont	McMaster University Hamilton Ont		100,000
Geoconnections Program	Programme de GéoConnexions	3,871,473	
Aczisc Association Aczisc Secretariat Halifax NS	Aczisc Association Aczisc Secretariat Halifax N-É		301,175
CHEO Research Institute Ottawa Ont	CHEO Institut de recherche Ottawa Ont		111,900
City of Sherbrooke Sherbrooke Que	Ville de Sherbrooke Sherbrooke Qc		112,616
Lil'wat Nation Mount Currie BC	Lil'wat Nation Mount Currie C-B		27,849

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 249 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
New Brunswick Emergency Measures Organization Fredericton NB	Organization des mesures d'urgences du Nouveau Brunswick Fredericton N-B		130,000
Nova Scotia Environment and Labour Halifax NS	Nova Scotia Environment and Labour Halifax N-É		129,000
Province of Newfoundland & Labrador St John's NL	Province de Terre Neuve & Labrador St John's T-N-L		150,000
The Conference Board of Canada (Aeric Inc) Ottawa Ont	Le Conference Board du Canada (Aeric Inc) Ottawa Ont		174,700
EEAE Special	EEER Spéciale	1,956,920	
AV Tchouvelev & Assoc Inc Mississauga Ont	AV Tchouvelev & Assoc Inc Mississauga Ont		100,000
Ballard Power Systems Inc Burnaby BC	Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B		450,000
Bureau de Normalisation du Québec Sainte-Foy Que	Bureau de Normalisation du Québec Sainte-Foy Qc		250,000
Dpoint Technologies Inc Vancouver BC	Dpoint Technologies Inc Vancouver C-B		250,000
Hydrogen Research Institute University of Quebec Trois-Rivières Que	Institut de recherche sur l'hydrogène de l'Université du Québec Trois-Rivières Qc		525,000
Hydrogenics Corporation Mississauga Ont	Hydrogenics Corporation Mississauga Ont		275,000
Kingston Process Metallurgy Inc Kingston Ont	Kingston Process Metallurgy Inc Kingston Ont		100,000
Youth Employment Strategy	Stratégie emploi jeunesse	496,500	
Forest Long-Term Competitiveness Strategy - Markets	Stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière - Marchés	15,250,436	
BC Wood Specialties Group Langley BC	BC Wood Specialties Group Langley C-B		458,203
Canada Wood Group - Market Access Vancouver BC	Canada Wood Group - Market Access Vancouver C-B		1,855,000
Canada Wood Group Vancouver BC	Canada Wood Group Vancouver C-B		2,803,366
Canadian Wood Council Ottawa Ont	Conseil canadien du bois Ottawa Ont		950,000
Coast Forest Products Association Vancouver BC	Coast Forest Products Association Vancouver C-B		498,819
Council of Forest Industries Vancouver BC	Council of Forest Industries Vancouver C-B		641,629
FP Innovations Vancouver BC	FP Innovations Vancouver C-B		2,700,000
Quebec Wood Export Bureau Sainte-Foy Que	Bureau de promotion des produits forestiers du Québec Sainte-Foy Qc		909,818
Université Laval Québec Qc	Université Laval Québec Qc		165,725
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		345,705
University of New Brunswick Fredericton NB	Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		252,890
University of Toronto office of Research Services Toronto Ont	University of Toronto office of Research Services Toronto Ont		229,808
Western Red Cedar Export Association Vancouver BC	Western Red Cedar Export Association Vancouver C-B		423,637
Wood Products Council Vancouver BC	Wood Products Council Vancouver C-B		2,763,207
CCIS - Technology & Innovation	CCIS - Technologie et innovation	4,679,249	
Airscience Technologies Inc Montréal Que	Airscience Technologies Inc Montréal Qc		113,000
Atf Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont	Atf Advanced Technologies & Fuels Canada Ottawa Ont		375,000
Concordia University office of Research Services Montréal Que	Université Concordia bureau de services de recherche Montréal Qc		300,000
EcoSmart Foundation Inc Vancouver BC	EcoSmart Foundation Inc Vancouver C-B		200,000
Nexterra Energy Corp Vancouver BC	Nexterra Energy Corp Vancouver C-B		1,499,999
PyroGenesis Canada Inc Montréal Que	PyroGénèse Canada Inc Montréal Qc		458,750
Quadris Canada Calgary Alta	Quadris Canada Calgary Alb		490,750
TM4 Inc Boucherville Que	TM4 Inc Boucherville Qc		658,750
Versus Goliath Project Solutions Inc Ottawa Ont	Versus Goliath Project Solutions Inc Ottawa Ont		463,000
Federal Response to the Mountain Pine Beetle Infestation	Réponse fédérale à l'infestation par le dendroctone du pin ponderosa	17,475,040	
BC Ministry of Tourism Sport & The Arts Vancouver BC	BC Ministry of Tourism Sport & The Arts Vancouver C-B		749,620
BC School of Trustees Association Vancouver BC	L'Association des commissaires d'écoles de C-B Vancouver C-B		161,254
Coldwater Indian Band Merritt BC	Coldwater Indian Band Merritt C-B		100,000
FP Innovations-Forintek Division Vancouver BC	FP Innovations-Forintek Division Vancouver C-B		106,500
Lillooet Tribal Council Lillooet BC	Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		100,000
Minister of Finance Ministry of Forests & Range Kamloops BC	Minister of Finance Ministry of Forests & Range Kamloops C-B		5,950,000
Province of British Columbia Ministry of Environment Victoria BC	Province du Colombie Britannique Ministère de l'environnement Victoria C-B		130,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
University of British Columbia Industry Liaison office Victoria BC University of Victoria Victoria BC	University of British Columbia Industry Liaison office Victoria C-B University of Victoria Victoria C-B		556,085 530,300
Petroleum Technology Research Centre	Centre de recherches en technologie pétrolière	950,000	
Petroleum Technology Research Centre Regina Sask	Petroleum Technology Research Centre Regina Sask		950,000
Saskatchewan Power / Maritime Electric Company	Saskatchewan Power / Maritime Electric Company	1,556,002	
Maritime Electric Charlottetown PEI Saskatchewan Power Corporation Regina Sask	Maritime Electric Charlottetown Î-P-É Saskatchewan Power Corporation Regina Sask		282,438 1,273,564
Energy Efficiency and Alternative Energy Programs (A-BASE)	Programmes d'efficacité énergétiques et des énergies de remplacement (A-BASE)	2,013,933	
Buywise Energy Consultants London Ont Canadian Home Builders Association of British Columbia Burnaby BC Canadian Home Builders Association Ottawa Ont Enerquality Corporation North York Ont Resource Efficient Housing Inc (REHI) Saskatoon Sask Simon Fraser University office of Research Services Burnaby BC Université Laval Montréal Que	Buywise Energy Consultants London Ont Canadian Home Builders Association of British Columbia Burnaby C-B Association canadienne des constructeurs d'habitations Ottawa Ont Enerquality Corporation North York Ont Resource Efficient Housing Inc (REHI) Saskatoon Sask Simon Fraser University office of Research Services Burnaby C-B Université Laval Montréal Qc		120,000 247,000 100,000 225,000 120,000 100,000 100,000
Energy Efficiency and Alternative Energy Programs (PERD)	Programmes d'efficacité énergétiques et des énergies de remplacement (PERD)	3,448,489	
Alberta Research Council Inc Edmonton Alta Angstrom Power Inc Vancouver BC Canadian Standards Association Mississauga Ont Carleton University Dept of Mechanical & Aerospace Engineering Ottawa Ont Electrovaya Corp Mississauga Ont Hyteon Inc Laval Que Lignol Innovations Ltd Burnaby BC Toronto Hydro Energy Services Inc Toronto Ont University of British Columbia University-Industry Liaison Vancouver BC	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb Angstrom Power Inc Vancouver C-B Association Canadienne de normalisation Mississauga Ont Carleton University Dept of Mechanical & Aerospace Engineering Ottawa Ont Electrovaya Corp Mississauga Ont Hyteon Inc Laval Qc Lignol Innovations Ltd Burnaby C-B Toronto Hydro Energy Services Inc Toronto Ont University of British Columbia University-Industry Liaison Vancouver C-B		353,000 250,000 120,000 190,000 280,000 200,000 115,000 100,000 113,736
Climate Change Adaptation Initiative	Initiatives d'adaptation aux changements climatiques	60,300	
Renewal and Enhancement of Funding for the Forest Research Institute	Renouvellement et augmentation du budget pour les instituts de recherche forestière	4,878,200	
Feric Pointe Claire Que Forintek Canada Corp Vancouver BC	Feric Pointe Claire Qc Forintek Canada Corp Vancouver C-B		1,675,000 3,203,200
International Energy Agency	Agence internationale de l'énergie	25,000	
Wind Power Production Incentive	Encouragement à la production d'énergie éolienne	29,341,572	
Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alta Énergie éolienne du Mont Miller LP Toronto Ont Enmax Green Power Inc Calgary Alta Epcor Renewable Power LP Toronto Ont Erie Shores Wind Farm LP Toronto Ont GW Power Corporation Calgary Alta Huron Wind LP Tiverton Ont Mount Copper LP Burlington Ont Prince Edward Island Energy Corporation Charlottetown PEI Pubnico Point Lp C/O Pubnico Point Gp Inc Burlington Ont Saskatchewan Power Corporation Regina Sask	Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alb Énergie éolienne du Mont Miller LP Toronto Ont Enmax Green Power Inc Calgary Alb Epcor Renewable Power LP Toronto Ont Erie Shores Wind Farm LP Toronto Ont GW Power Corporation Calgary Alb Huron Wind LP Tiverton Ont Mount Copper LP Burlington Ont Prince Edward Island Energy Corporation Charlottetown Î-P-É Pubnico Point Lp C/O Pubnico Point Gp Inc Burlington Ont Saskatchewan Power Corporation Regina Sask		1,795,000 1,650,000 2,240,000 1,075,705 2,547,000 2,500,070 281,179 1,388,200 172,000 825,681 408,618

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 251 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Saskpower International Inc Regina Sask	Saskpower International Inc Regina Sask		5,386,950
St Leon Wind Energy LP Oakville Ont	St Leon Wind Energy LP Oakville Ont		3,015,651
Suncor Energy Products Inc Calgary Alta	Suncor Energy Products Inc Calgary Alb		899,695
Transalta Energy Corporation Calgary Alta	Transalta Energy Corporation Calgary Alb		4,911,252
Forest Communities Program	Programme des collectivités forestières	4,118,040	
Agence de développement des Comm forestières Linu et Jeann Mashteuiatsh Que	Agence de développement des Comm forestières Linu et Jeann Mashteuiatsh Qc		325,000
Association des Intervenants Forestiers des Hautes-Laurentides Mont-Laurier Que	Association des Intervenants Forestiers des Hautes-Laurentides Mont-Laurier Qc		325,000
Eastern Ontario Model Forest Kemptville Ont	La Forêt modèle de l'Est de l'Ontario Kemptville Ont		325,000
Ecotrust Canada Vancouver BC	Ecotrust Canada Vancouver C-B		375,000
Fundy Model Forest Sussex NB	Fundy Réseau de forêt modèle Sussex N-B		345,000
Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Ont	Réseau de forêt modèle de Manitoba Pine Falls Ont		325,000
Northeast Superior Forest Community Corporation Chapleau Ont	Northeast Superior Forest Community Corporation Chapleau Ont		295,000
Nova Forest Alliance Stewiacke NS	Nova Forest Alliance Stewiacke N-É		345,000
Prince Albert Model Forest Association Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Model Forest Association Inc Prince Albert Sask		325,000
Resources North Association Prince George BC	Resources North Association Prince George C-B		325,000
The Canadian Model Forest Network Ottawa Ont	Le Réseau Canadien de Forêt Modèle Ottawa Ont		400,000
Western Nfld Model Forest Inc Corner Brook NL	Western Nfld Model Forest Inc Corner Brook T-N-L		325,000
Payments to the Nova Scotia offshore Revenue Account	Paielements au compte des recettes extracôticières de la Nouvelle-Écosse	577,408,919	
Province of Nova Scotia Royal Bank of Canada Halifax NS	Province de la Nouvelle Écosse Banque Royale du Canada Halifax N-É		577,408,919
Canada/Nova Scotia offshore Petroleum Board	Office Canada/Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers	2,782,199	
Canada/Nova Scotia offshore Petroleum Board Halifax NS	Canada/Nova Scotia offshore Petroleum Board Halifax N-É		2,782,199
Canada/Nova Scotia Development Fund	Fonds de développement Canada/Nouvelle-Écosse	562,042	
Province of Nova Scotia Petroleum Directorate Halifax NS	Province of Nova Scotia Petroleum Directorate Halifax N-É		562,042
Newfoundland offshore Equalization	Paielements de péréquation pour les recettes extracôticières de Terre-Neuve	556,729,000	
Newfoundland Exchequer Account # 101-511-4 St John's NL	Newfoundland Exchequer Account # 101-511-4 St John's T-N-L		556,729,000
Canada/Newfoundland offshore Petroleum Board	Office Canada/Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers	4,098,229	
Canada-Newfoundland offshore Petroleum Board St John's NL	Office Canada/Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers St John's T-N-L		4,098,229
Payments to Newfoundland offshore Petroleum Resource Revenue Fund	Paielements au Fonds terre-neuvien des recettes provenant des ressources en hydrocarbures extracôtiers	2,351,041,093	
Newfoundland Exchequer Account # 101-511-4 St John's NL	Newfoundland Exchequer Account # 101-511-4 St John's T-N-L		2,351,041,093
Contributions in support of the Regulation of renewable fuels content in gasoline, diesel and home heating fuel	Contributions à l'appui du Règlement sur le contenu renouvelable dans l'essence, le carburant diesel et le mazout de chauffage	150,500	
Imperial Oil Sarnia Ont	Imperial Oil Sarnia Ont		150,500
The Leadership for Environmental Advantage in Forestry	Le programme de promotion du leadership environnemental du Canada dans le secteur forestier	1,901,021	
Forest Products Association of Canada Ottawa Ont	Association des produits forestiers du Canada Ottawa Ont		1,901,021

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paielements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Forest Long-Term Competitiveness Strategy - Innovation	Stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière - Innovation	23,693,500	
FP Innovations Pointe-Claire Que	FP Innovations Pointe-Claire Qc		20,658,000
FP Innovations Vancouver BC	FP Innovations Vancouver C-B		2,500,000
Forest Long-Term Competitiveness Strategy - Pest Strategy	Stratégie de compétitivité à long terme de l'industrie forestière - Stratégie pour les ravageurs	972,711	
Ministry of Natural Resources Forest Division Sault-Sainte Marie Ont	Ministère des ressources naturelles division des forêts Sault-Ste Marie Ont		204,237
Ministry of Natural Resources Sainte-Foy Que	Ministère des Ressources naturelles Sainte-Foy Qc		189,372
Université Laval Québec Que	Université Laval Québec Qc		125,000
ecoENERGY for Biofuels	écoÉNERGIE pour les biocarburants	92,181,790	
Biox Canada Limited Oakville Ont	Biox Canada Limited Oakville Ont		10,261,016
City-Farm Biofuel Ltd Delta BC	City-Farm Biofuel Ltd Delta C-B		155,761
Collingwood Ethanol LP Toronto Ont	Collingwood Ethanol LP Toronto Ont		3,236,644
Greenfield Ethanol Inc Brampton Ont	Éthanol Greenfield Inc Brampton Ont		9,397,185
Greenfield Ethanol of Quebec Inc Brampton Ont	Éthanol Greenfield de Québec Inc Brampton Ont		10,705,860
Greenfield Johnstown Limited Partnership Brampton Ont	Greenfield Johnstown Limited Partnership Brampton Ont		5,555,275
Husky Oil Limited Calgary Alta	Husky Oil Limited Calgary Alb		9,529,745
Husky Oil Limited Husky Downstream Gen Partners Calgary Alta	Husky Oil Limited Husky Downstream Gen Partners Calgary Alb		7,000,444
IGPC Ethanol Inc Aylmer Ont	IGPC Ethanol Inc Aylmer Ont		6,834,470
Noramera Bioenergy Corp Moose Jaw Sask	Noramera Bioenergy Corp Moose Jaw Sask		722,183
Permolex Ltd Red Deer Alta	Permolex Ltd Red Deer Alb		2,527,583
Pound-Maker Agventures Ltd Lanigan Sask	Pound-Maker Agventures Ltd Lanigan Sask		958,007
Rothsay Biodiesel Member of Maple Leaf Foods Inc Dundas Ont	Rothsay Biodiesel Member of Maple Leaf Foods Inc Dundas Ont		6,618,211
Suncor Energy Products Inc Mooretown Ont	Suncor Energy Products Inc Mooretown Ont		13,763,071
Terra Grain Fuels Inc Regina Sask	Terra Grain Fuels Inc Regina Sask		4,225,551
Western Biodiesel Inc High River Alta	Western Biodiesel Inc High River Alb		612,621
ecoENERGY for renewable Heat	écoÉNERGIE pour le chauffage renouvelable	6,655,585	
Canadian Geoexchange Coalition Montréal Que	Coalition canadienne de l'énergie géothermique Montréal Qc		257,133
City of North Vancouver Vancouver BC	Ville de North Vancouver Vancouver C-B		138,100
Electricity Sector Council Ottawa Ont	Conseil sectoriel de l'électricité Ottawa Ont		100,000
ecoENERGY Technology Initiative	écoÉNERGIE sur la technologie	13,559,763	
Air Liquide Canada Inc Montréal Que	Air Liquide Canada Inc Montréal Qc		2,645,000
EPCOR Edmonton Alta	EPCOR Edmonton Alb		5,600,000
Hydrogen and Fuel Cells Canada Vancouver BC	Hydrogen and Fuel Cells Canada Vancouver C-B		656,000
PEI Energy Corporation Charlottetown PEI	PEI Energy Corporation Charlottetown I-P-É		525,000
Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask	Petroleum Technology Research Centre (PTRC) Regina Sask		2,650,000
Plug Power Canada Inc Richmond BC	Plug Power Canada Inc Richmond C-B		170,624
Sacre-Davey Innovations Inc Vancouver BC	Sacre-Davey Innovations Inc Vancouver C-B		373,000
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		100,000
Westcoast Energy Inc Vancouver BC	Westcoast Energy Inc Vancouver C-B		737,926
ecoENERGY for Renewable Power	écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable	30,220,350	
Advanced Energy Systems 1 Limited Partnership Maple Ridge BC	Advanced Energy Systems 1 Limited Partnership Maple Ridge C-B		293,517
AIM SOP Phase I LP Markham Ont	AIM SOP Phase I LP Markham Ont		546,748
Brilliant Expansion Power Corp Castlegar BC	Brilliant Expansion Power Corp Castlegar C-B		4,206,977
Brookfield Power Wind Prince LP Sault St Marie Ont	Brookfield Power Wind Prince LP Sault St Marie Ont		5,308,000
Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alta	Canadian Hydro Developers Inc Calgary Alb		1,152,658
Cartier Energie Eolienne (Aav) Inc Longueuil Que	Cartier Energie Eolienne (Aav) Inc Longueuil Qc		2,973,206
Cartier Energie Eolienne (Bds) Inc Longueuil Que	Cartier Energie Eolienne (Bds) Inc Longueuil Qc		3,100,000
Cartier Energie Eolienne (Car) Inc Longueuil Que	Cartier Energie Eolienne (Car) Inc Longueuil Qc		1,195,740
Cruikshank Wind Farm Ltd Kincardine Ont	Cruikshank Wind Farm Ltd Kincardine Ont		117,496

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Enbridge Ontario Wind Power LP Kincardine Ont	Enbridge Ontario Wind Power LP Kincardine Ont		287,266
ENEL Atlantic Canada Limited Partnership Montréal Que	ENEL Atlantic Canada Limited Partnership Montréal Qc		140,616
Glance Bay Langan Wind Power Ltd Toronto Ont	Glance Bay Langan Wind Power Ltd Toronto Ont		264,895
Hauer Creek Power Inc Mcbride BC	Hauer Creek Power Inc Mcbride C-B		101,000
Kettles Hill Wind Energy Inc Calgary Alta	Kettles Hill Wind Energy Inc Calgary Alb		1,655,640
Kruger Energy Port Alma LP Montréal Que	Kruger Energy Port Alma LP Montréal Qc		1,283,621
Magpie Limited Partnership Montréal Que	Magpie Limited Partnership Montréal Qc		1,846,052
Norway Wind Energy LP Toronto Ont	Norway Wind Energy LP Toronto Ont		275,940
PEI Energy Corporation Charlettetown PEI	PEI Energy Corporation Charlettetown Î-P-É		835,645
Sky Generation Inc Lion's Head Ont	Sky Generation Inc Lion's Head Ont		288,000
Suncor Energy Products Inc Calgary Alta	Suncor Energy Products Inc Calgary Alb		3,086,500
Transalta Corporation Calgary Alta	Transalta Corporation Calgary Alb		722,016
Umbata Falls Limited Partnership Longueuil Que	Umbata Falls Limited Partnership Longueuil Qc		412,712
First Nations Forestry Program	Programme forestier des Premières nations	3,660,090	
Canadian Standards Association Mississauga Ont	Association canadienne de normalisation Mississauga Ont		492,074
Energy Efficiency Standards and Labelling Program	Programme sur les normes d'efficacité énergétique et les exigences de l'étiquetage	1,024,714	
Streetlight Intelligence Ltd Victoria BC	Streetlight Intelligence Ltd Victoria C-B		130,000
ecoENERGY for personal vehicles	écoÉNERGIE pour les véhicules personnels	1,911,138	
Automotive Industries Association of Canada Ottawa Ont	Association des industries de l'automobile du Canada Ottawa Ont		495,701
Canadian Automotive Repair and Service (CARS) Council Ottawa Ont	Conseil du Service d'entretien et de réparation automobiles du Canada (CARS) Ottawa Ont		199,936
Clean Nova Scotia Foundation Dartmouth NS	Clean Nova Scotia Foundation Dartmouth N-É		133,000
Pollution Probe Foundation Toronto Ont	Pollution Probe Foundation Toronto Ont		200,000
Rubber Association of Canada Mississauga Ont	Association canadienne de l'industrie du caoutchouc Mississauga Ont		254,890
ecoENERGY for Fleets	écoÉNERGIE pour les parcs de véhicule	1,847,775	
Association Québécoise du transport et des routes Montréal Que	Association Québécoise du transport et des routes Montréal Qc		267,866
Canadian Urban Transit Association Toronto Ont	Association Canadienne du transport urbain Toronto Ont		351,269
FPIInnovations-Paprican Pointe-Claire Que	FPIInnovations-Paprican Pointe-Claire Qc		535,000
Transport Herve Lemieux St-Laurent Que	Transport Herve Lemieux St-Laurent Qc		169,410
Clean Energy Agenda - ecoENERGY for Buildings & Houses	Énergie propre - écoÉNERGIE pour les bâtiments et habitations	2,489,190	
Bec Construction Consulting Group Ltd Pickering Ont	Bec Construction Consulting Group Ltd Pickering Ont		150,000
Canadian Home Builders Association of New Brunswick Fredericton NB	Canadian Home Builders Association of New Brunswick Fredericton N-B		185,000
Enerquality Corporation North York Ont	Enerquality Corporation North York Ont		175,000
Envision Healthy Housing Choices Calgary Alta	Envision Healthy Housing Choices Calgary Alb		420,000
Heating Refrigeration and Air Conditioning Institute of Canada (HRAI) Mississauga Ont	L'Institut canadien du chauffage de la climatisation et de la réfrigération (HRAI) Mississauga Ont		151,900
Mindscape Innovations Group Inc Kitchener Ont	Mindscape Innovations Group Inc Kitchener Ont		260,000
Nova Scotia Home Builders Association Halifax NS	Nova Scotia Home Builders Association Halifax N-É		150,000
Clean Energy Agenda - ecoENERGY Retrofit - Small and Medium Organizations	Énergie propre - écoÉNERGIE rénovation pour petites et moyennes organisations	3,866,512	
Clean Energy Agenda - ecoENERGY for Industry	Énergie propre - écoÉNERGIE pour l'Industrie	875,896	
Alliance of Manufacturers & Exporters (Ontario) Mississauga Ont	Alliance of Manufacturers & Exporters (Ontario) Mississauga Ont		200,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Canadian Nuclear Safety Commission	Commission canadienne de sûreté nucléaire	1,030,444	
Grants to enable the research, development and management of activities that contribute to the objectives of the Research and Support Program	Subventions pour faciliter la recherche, le développement et la gestion des activités qui contribuent à la réalisation des objectifs du Programme de recherche et de soutien	74,500	
Contributions to enable the research, development and management of activities that contribute to the objectives of the Research and Support Program	Contributions pour faciliter la recherche, le développement et la gestion des activités qui contribuent à la réalisation des objectifs du Programme de recherche et de soutien	955,944	
Contributions to CSA for the Nuclear standards program	Contributions au CSA pour le Programme de normes nucléaires		400,000
CANDU Owner' s Group (COG) Participation in MERIT joint project	CANDU Owner' s Group (COG) Participation au projet conjoint MERIT		159,828
Technical research centre of Finland (VTT)	Centre de recherche technique de la Finlande (VTT)		164,815
PARLIAMENT	PARLEMENT	1,467,338	
The Senate	Sénat	467,266	
Payments for pensions	Versement des pensions	42,729	
Payments to international organizations	Versement aux organisations internationales	424,537	
House of Commons	Chambre des communes	1,000,072	
Grants to Parliamentary and Procedural Associations	Contributions aux Associations Parlementaires et de la Procédure	1,000,072	
Canadian Branch of the Commonwealth Parliamentary Association Ottawa Ont	Association parlementaire du Commonwealth section canadienne Ottawa Ont		165,898
Canadian Group Inter-Parliamentary Union Ottawa Ont	Union interparlementaire section canadienne Ottawa Ont		288,160
Canadian NATO Parliamentary Association Ottawa Ont	Association parlementaire canadienne de l'OTAN Ottawa Ont		233,375
Organization on Security and Co-operation in Europe Ottawa Ont	Organisation de la sécurité et de la coopération en Europe Ottawa Ont		165,645
PRIVY COUNCIL	CONSEIL PRIVÉ	87,506,578	
Department	Ministère	364,366	
Contributions related to the Commission of inquiry into certain allegations respecting business and financial dealings between Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney	Contribution de la Commission d'enquête concernant les allégations au sujet des transactions financières et commerciales entre Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney	24,603	
Contributions related to the Commission of Inquiry into the investigation of the Bombing of Air India Flight 182	Contributions de la Commission d'enquête relative aux mesures d'investigation prises à la suite de l'attentat à la bombe commis contre le vol 182 de Air India	112,995	
Contributions related to the Commission of Inquiry into the actions of the Canadian officials in relation to Abdullah Almalki, Ahmad Abou-Elmaati and Muayyed Nureddin	Contributions de la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Abdullah Almalki, Ahmad Abou-Elmaati et Muayyed Nureddin	226,767	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Chief Electoral Officer	Directeur général des élections	87,142,212	
Quarterly allowance to registered eligible political parties and subsidies to electoral district associations for auditor's fees (Political financing provision under the Canada Election Act)	Allocation trimestrielle versée aux partis politiques enregistrés admissibles et subventions aux associations des partis enregistrés pour les frais de vérificateurs (Disposition de financement politique de la Loi électorale du Canada)	28,976,113	
Bloc Québécois Montréal Que	Bloc Québécois Montréal Qc		2,948,831
Conservative Party of Canada Ottawa Ont	Parti conservateur du Canada Ottawa Ont		10,414,998
Green Party of Canada Ottawa Ont	Le Parti Vert du Canada Ottawa Ont		1,430,483
Liberal Party of Canada Ottawa Ont	Parti libéral du Canada Ottawa Ont		8,335,125
New Democratic Party Ottawa Ont	Nouveau Parti Démocratique Ottawa Ont		5,021,202
Reimbursement of election expenses for the september 2008 by-elections (superseded by 40th general election) to eligible candidates (4 Electoral Districts); political financing provision under the Canada Elections Act	Remboursement des dépenses électorales aux candidats admissibles pour les élections partielles de septembre 2008 (4 circonscriptions, remplacé par la 40e élection générale); disposition à l'égard du financement politique de la <i>Loi électorale du Canada</i>	872,363	
Reimbursement of election expenses to political parties and candidates following the 40th general election	Remboursement des dépenses électorales des candidats et des partis politiques à la suite de la 40e élection générale	57,347,006	
Bloc Québécois Montréal Que	Bloc Québécois Montréal Qc		2,438,060
Conservative Party of Canada Ottawa Ont	Parti conservateur du Canada Ottawa Ont		9,709,290
Green Party of Canada Ottawa Ont	Le Parti Vert du Canada Ottawa Ont		1,397,890
Liberal Party of Canada Ottawa Ont	Parti libéral du Canada Ottawa Ont		7,259,963
New Democratic Party Ottawa Ont	Nouveau Parti Démocratique Ottawa Ont		8,377,235
Reimbursement of eligible election expenses of other general elections and by-elections, to eligible political parties and candidates	Remboursement des dépenses d'élections éligibles des autres élections générales et élections partielles aux partis politiques et candidats éligibles	(53,270)	
PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS	SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE	347,668,188	
Department	Ministère	237,454,254	
Other national voluntary organizations active in the criminal justice sector	Autres organismes nationaux de bénévolat actifs dans le secteur de la justice pénale	1,758,083	
Association des services de réhabilitation sociale du Québec Montréal Que	Association des services de réhabilitation sociale du Québec Montréal Qc		108,707
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies Ottawa Ont	Association canadienne des sociétés Elizabeth Fry Ottawa Ont		451,807
Canadian Criminal Justice Association Ottawa Ont	Association canadienne de justice pénale Ottawa Ont		179,928
Canadian Training Institute Toronto Ont	Institut canadien de formation Toronto Ont		109,472
John Howard Society of Canada Kingston Ont	La Société John Howard du Canada Kingston Ont		509,795
Grants to provincial partners for the National Flagging System to Identify and track high-risk violent offenders who jeopardize public safety	Subventions aux partenaires provinciaux pour le Système national de repérage afin de repérer et de surveiller les délinquants violents à risque élevé qui mettent en péril la sécurité publique	500,000	
Minister of Finance Halifax NS	Minister of Finance Halifax N-É		143,050
Grants in support of the Safer Communities Initiative	Subventions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres	842,571	
Fellowships Program in Honour of Stuart Nesbitt White	Programme de bourses de recherche en l'honneur de Stuart Nesbitt White	154,000	

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Payments to the provinces, territories, public and private bodies in support of activities complementary to those of the Department of Public Safety and Emergency Preparedness	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes publics et privés pour appuyer des activités complémentaires à celles du ministère de la Sécurité publique et Protection civile	3,161,141	
Canadian Centre for Child Protection Winnipeg Man Canadian Red Cross Ottawa Ont Prairie Spirit Connections Inc Regina Sask	Canadian Centre for Child Protection Winnipeg Man La Société canadienne de la Croix-Rouge Ottawa Ont Prairie Spirit Connections Inc Regina Sask		1,700,000 173,855 100,000
Security Cost Framework Policy	Politique-Cadre sur les coûts de sécurité	7,700,000	
City of Ottawa Ottawa Ont Ministère des Finances Québec Que	Ville d'Ottawa Ottawa Ont Ministère des Finances Québec Qc		2,900,000 4,800,000
Payments to the provinces, territories, municipalities, Indian band councils and recognized authorities representing Indians on-reserve, Indian communities on Crown land and Inuit communities for the First Nations policing program	Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, ainsi qu'aux conseils de bande, aux représentants officiels des Autochtones vivant dans les réserves, aux collectivités autochtones établies sur les terres de l'État et aux groupes inuits conformément au Programme de services de police des Premières nations	74,398,823	
Alberta Minister of Finance Edmonton Alta Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont Blood Tribe Police Service Standoff Alta Burnt Church First Nation Burnt Church NB Cape Breton Reg Police Serv Board Sydney NS City of Fredericton Fredericton NB Conseil de bande des Atikamekw de Manawan Manawan Que Conseil de Bande d'Odanak Odanak Que Conseil de Betsiamites Betsiamites Que Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon Lac Simon Que Conseil de la Nation huronne-Wendat Wendake Que Conseil de la Première nation Abitibiwinini Pikogan Que Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Que Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Mashteuiatsh (Pointe-Bleue) Que Conseil des Innus de Pakua Shipi Pakua Shipi Que Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean Mashteuiatsh Que Cree Regional Authority Nemaska Que Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man Eagle Village First Nation Band Council Kipawa Que File Hills Board of Police Fort Qu'Appelle Sask First Nations Chiefs of Police Association Ohsweken Ont Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam Sept-Îles Que Kativik Regional Government Kuujuaq Kuujuaq Que Kingsclear First Nation Kingsclear NB Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alta Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Que Louis Bull Tribe Hobbema Alta Manitoba Aboriginal & Northern Affairs Winnipeg Man Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Que Ministry of Government Services Oshawa Ont Mitchikanibikok Inik Council Notre-Dame-du-Nord Que Mnjikaning First Nation Rama Ont Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont Naskapi Village of Kawawachikamach Montréal Que Nishnawbe-Aski Police Service Thunder Bay Ont North Peace Tribal Council High Level Alta Première Nation des Innus Essipit Essipit Que Six Nations Police Commission Ohsweken Ont Stl'at'imx Tribal Police Board Lillooet BC	Alberta Minister of Finance Edmonton Alb Anishinabek Police Governing Authority Garden River Ont Blood Tribe Police Service Standoff Alb Burnt Church First Nation Burnt Church N-B Cape Breton Reg Police Serv Board Sydney N-É Ville de Fredericton Fredericton N-B Conseil de bande des Atikamekw de Manawan Manawan Qc Conseil de Bande d'Odanak Odanak Qc Conseil de Betsiamites Betsiamites Qc Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon Lac Simon Qc Conseil de la Nation huronne-Wendat Wendake Qc Conseil de la Première nation Abitibiwinini Pikogan Qc Conseil des Atikamekw de Wemotaci Wemotaci Qc Conseil des Atikamekw d'Opitciwan Mashteuiatsh (Pointe-Bleue) Qc Conseil des Innus de Pakua Shipi Pakua Shipi Qc Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean Mashteuiatsh Qc Administration régionale crie Nemaska Qc Dakota Ojibway Tribal Council Brandon Man Eagle Village First Nation Band Council Kipawa Qc File Hills Board of Police Fort Qu'Appelle Sask Association des chefs de police des Premières nations Ohsweken Ont Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam Sept-Îles Qc Kativik Regional Government Kuujuaq Kuujuaq Qc Kingsclear First Nation Kingsclear N-B Lac Seul Police Services Board Corp Hudson Ont Lesser Slave Lake Indian Regional Council Slave Lake Alb Listuguj Mi'gmaq Government Listuguj Qc Louis Bull Tribe Hobbema Alb Manitoba Aboriginal & Northern Affairs Winnipeg Man Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Qc Ministère des Services gouvernementaux Oshawa Ont Mitchikanibikok Inik Council Notre-Dame-du-Nord Qc Mnjikaning First Nation Rama Ont Conseil des Mohawks d'Akwesasne Cornwall Ont Naskapi Village of Kawawachikamach Montréal Qc Nishnawbe-Aski Police Service Thunder Bay Ont North Peace Tribal Council High Level Alb Première Nation des Innus Essipit Essipit Qc Six Nations Police Commission Ohsweken Ont Stl'at'imx Tribal Police Board Lillooet C-B		147,679 5,498,374 2,046,151 156,271 296,387 168,285 526,739 400,400 624,000 482,468 572,000 171,066 796,152 848,640 195,091 624,000 7,151,436 2,437,302 161,354 516,961 238,182 926,640 6,025,000 106,979 660,648 237,418 703,132 247,865 130,000 229,243 4,525,284 202,631 131,335 1,762,800 2,131,870 11,857,020 376,228 133,629 2,014,764 712,400

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
The Council of the Kitigan Zibi Anishinabeg Kitigan Zibi Que	The Council of the Kitigan Zibi Anishinabeg Kitigan Zibi Qc		416,000
The Mohawk Council of Kahnawake Kahnawake Que	Conseil des Mohawks de Kahnawake Kahnawake Qc		3,550,596
Timiskaming Band Council New Liskeard Ont	Timiskaming Band Council New Liskeard Ont		279,933
Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont	Treaty Three Police Service Inc Kenora Ont		5,918,568
Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Sarcee Alta	Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Sarcee Alb		462,034
UCCM Anishnaabe Police Services M'Chigeeng Complex Que	UCCM Anishnaabe Police Services M'Chigeeng Complex Qc		1,420,845
Wahgoshig First Nation Matheson Ont	Wahgoshig First Nation Matheson Ont		496,057
Wikwemikong Tribal Police Service Wikwemikong Ont	Wikwemikong Tribal Police Service Wikwemikong Ont		1,441,457
Contributions in support of the Safer Communities Initiative	Contributions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres	19,050,822	
Alberni Community and Women's Services Society Port Alberni BC	Alberni Community and Women's Services Society Port Alberni C-B		199,098
Antre-Hulloises Inc Gatineau Que	Antre-Hulloises Inc Gatineau Qc		107,484
Association des centres jeunesse du Québec Montréal Que	Association des centres jeunesse du Québec Montréal Qc		476,929
Board of Education of School District #36 Surrey BC	Board of Education of School District #36 Surrey C-B		436,669
Broadway Neighbourhood Centre Winnipeg Man	Broadway Neighbourhood Centre Winnipeg Man		167,000
Cairs Society Whitehorse YT	Cairs Society Whitehorse Yn		100,000
Calgary Police Service Calgary Alta	Calgary Police Service Calgary Alb		252,174
Canadian Red Cross Ottawa Ont	Corps de la Croix-Rouge canadienne Ottawa Ont		200,000
Centre Jeunesse de Montréal Montréal Que	Centre Jeunesse de Montréal Montréal Qc		392,404
Community Justice Division Yellowknife NWT	Community Justice Division Yellowknife TN-O		166,425
Community Microskills Development Etobicoke Ont	Community Microskills Development Etobicoke Ont		199,999
Cowichan Women Against Violence Duncan BC	Cowichan Women Against Violence Duncan C-B		188,158
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group Wikwemikong Unceded Indian Reserve Ont	De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group Wikwemikong Unceded Indian Reserve Ont		200,000
Department of Justice of Manitoba Winnipeg Man	Ministère de la justice du Manitoba Winnipeg Man		500,000
Durham Family Court Clinic Oshawa Ont	Durham Family Court Clinic Oshawa Ont		259,000
Girls of Action Foundation Montréal Que	Girls of Action Foundation Montréal Qc		169,245
Halifax Regional Library Dartmouth NS	Halifax Regional Library Dartmouth N-É		106,330
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Halifax Regional Municipality Halifax N-É		571,068
Institut national de santé publique du Québec Québec Que	Institut national de santé publique du Québec Québec Qc		118,222
International Centre for the Prevention of Crime Montréal Que	Centre international pour la prévention de la criminalité Montréal Qc		499,878
Inuksuk High School Iqaluit Nunavut	Inuksuk High School Iqaluit Nunavut		127,061
John Howard Society of Prince Edward Island Charlottetown PEI	John Howard Society of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		198,908
Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man	Ka Ni Kanichihk Inc Winnipeg Man		267,092
Katlin Mi'kmaw Healing Shubenacadie NS	Katlin Mi'kmaw Healing Shubenacadie N-É		205,925
LAMP Community Health Centre Etobicoke Ont	LAMP Community Health Centre Etobicoke Ont		200,000
Little Salmon Carmacks First Nation Carmacks YT	Little Salmon Carmacks First Nation Carmacks Yn		106,249
Living Rock Resource Centre Hamilton Ont	Living Rock Resource Centre Hamilton Ont		409,535
Marieval Enterprise Center Inc Cowessess Sask	Marieval Enterprise Center Inc Cowessess Sask		150,324
Merritt Walk of Stars Youth Mural Project Merritt BC	Merritt Walk of Stars Youth Mural Project Merritt C-B		200,000
Minister of Finance Vancouver BC	Minister of Finance Vancouver C-B		583,000
Minister of Finance Regina Sask	Minister of Finance Regina Sask		126,950
Minister of Finance for BC Community Corrections Burnaby BC	Minister of Finance for C-B Community Corrections Burnaby C-B		144,183
Ministère de la Sécurité publique direction des affaires policière de la prévention de la criminalité Sainte-Foy Que	Ministère de la Sécurité publique direction des affaires policière de la prévention de la criminalité Sainte-Foy Qc		182,194
Municipalité régionale du comté des Laurentides Saint-Faustin-Lac-Carre Que	Municipalité régionale du comté des Laurentides Saint-Faustin-Lac-Carre Qc		102,873
Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man	Ndinawemaaganag Endaawaad Inc Winnipeg Man		147,449
New Directions for Children Youth and Families Winnipeg Man	New Directions for Children Youth and Families Winnipeg Man		107,143
New North La Ronge Sask	New North La Ronge Sask		117,062
Niagara Citizens Advisory Committee St Catharine's Ont	Niagara Citizens Advisory Committee St Catharine's Ont		483,823
North Central Community Society Regina Sask	North Central Community Society Regina Sask		715,725
North York Community House North York Ont	North York Community House North York Ont		126,438
Prince Albert Youth Outreach Program Inc Prince Albert Sask	Prince Albert Youth Outreach Program Inc Prince Albert Sask		455,052
Queen's University Kingston Ont	Queen's University Kingston Ont		474,333

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
San Romanoway Revitalization Toronto Ont	San Romanoway Revitalization Toronto Ont		427,556
School of Social Work Halifax NS	School of Social Work Halifax N-É		145,580
Selkirk College Grand Forks BC	Selkirk College Grand Forks C-B		188,140
Social Planning and Research Hamilton Ont	Social Planning and Research Hamilton Ont		149,951
Spence Neighbourhood Association Winnipeg Man	Spence Neighbourhood Association Winnipeg Man		162,514
St Mary's University Halifax NS	St Mary's University Halifax N-É		137,152
St Leonard's Community Services Brantford Ont	St Leonard's Community Services Brantford Ont		117,544
Students Commission of Canada Toronto Ont	Commission des étudiants du Canada Toronto Ont		183,165
Table de concertation Montréal Que	Table de concertation Montréal Qc		166,666
The McCreary Centre Society Vancouver BC	The McCreary Centre Society Vancouver C-B		157,380
The Newfoundland Labrador Statistics Survey	The Newfoundland Labrador Statistics Survey		
St John's NL	St John's T-N-L		152,493
The Public School Board Ottawa Ont	Le Conseil des écoles publiques Ottawa Ont		117,278
Treasurer City of Toronto Toronto Ont	Treasurer City of Toronto Toronto Ont		225,000
Turnings St John's NL	Turnings St John's T-N-L		170,000
TYPS Merrickville Ont	TYPS Merrickville Ont		150,850
Université de Montréal Direction de la Faculté des arts	Université de Montréal Direction de la Faculté des arts		
Montréal Que	Montréal Qc		469,758
University of Ottawa Ottawa Ont	Université d'Ottawa Ottawa Ont		497,499
Vancouver Coastal Health Vancouver BC	Vancouver Coastal Health Vancouver C-B		219,130
Vancouver Police Department Vancouver BC	Vancouver Police Department Vancouver C-B		333,999
Ville de Montréal Arrondissement de Ville-Marie	Ville de Montréal Arrondissement de Ville-Marie		
Montréal Que	Montréal Qc		120,892
YMCA du parc Montréal Que	YMCA du parc Montréal Qc		127,190
Youth Unlimited Toronto Ont	Youth Unlimited Toronto Ont		119,680
Yukon Community Wellness Court Whitehorse YT	Yukon Community Wellness Court Whitehorse Yn		200,000
Contributions In support of Communities at-risk: Minor security infrastructure pilot program (MSIP)	Contributions à l'appui de collectivités à risque : Programme pilote de financement des projets mineurs d'infrastructure de sécurité (PFPMS)	1,017,853	
Contributions to Provinces and Municipalities pursuant to Workers' Compensation	Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi d'indemnisation des accidents du travail	80,274	
International Association of Fire Fighters, Canada	Association internationale des pompiers, Canada	300,000	
International Association of Fire Fighters Washington DC USA	International Association of Fire Fighters Washington DC É-U		300,000
Emergency Management Contributions to provinces and municipalities pursuant to the Emergency Preparedness Act (JEPP & HUSAR)	Gestion des urgences Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile (PCPC) et contributions aux provinces	7,988,694	
Justice Institute of BC New Westminster BC	Justice Institute of C-B New Westminster C-B		408,884
Minister of Finance BC Victoria BC	Minister of Finance C-B Victoria C-B		2,020,518
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		900,582
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		1,150,812
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		192,630
Province of Nova Scotia Dartmouth NS	Province de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		642,892
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		2,442,349
Contributions to the provinces for assistance related to natural disasters (DFAA)	Contributions versées aux provinces à titre d'aide financière en cas de catastrophes naturelles	120,490,936	
Government of Yukon Yellowknife NWT	Gouvernement du Yukon Yellowknife TN-O		500,000
Minister of Finance BC Victoria BC	Minister of Finance BC Victoria C-B		42,750,000
Ministre des finances du Québec Québec Que	Ministre des finances du Québec Québec Qc		55,000,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		565,937
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1,016,978
Province of Newfoundland St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		9,753,450
Province of Nova Scotia Dartmouth NS	Province de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		8,504,571
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		700,000
Province of PEI Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		1,700,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Support for the construction of memorials to the victims of the Air India bombing	L'aménagement de sites commémoratifs consacrés aux victimes de l'attentat à la bombe d'Air India	11,057	
Correctional Service	Service correctionnel	1,685,419	
Grant to the University of Saskatchewan, Department of Psychology, for a chair in forensic psychology	Subvention au Collège de médecine de l'Université de la Saskatchewan pour l'obtention d'une place en psychiatrie	84,212	
Contributions for the purpose of providing parolee services, individual and group inmate services, community education and involvement, as they relate to correctional services and other complementary services	Contributions en vue de fournir des services aux libérés conditionnels, des services individuels et de groupe pour les détenus et d'assurer l'éducation et la participation du public relativement aux services correctionnels et à d'autres services complémentaires	1,601,206	
John Howard Society Thompson Region Kamloops BC	John Howard Society Thompson Region Kamloops C-B		116,600
Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		131,616
Salvation Army Bunton Lodge Toronto Ont	Salvation Army Bunton Lodge Toronto Ont		181,000
Salvation Army Harbour Light Vancouver BC	Salvation Army Harbour Light Vancouver C-B		139,273
West Coast Society New Westminster BC	West Coast Society New Westminster C-B		200,000
Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie royale du Canada	108,528,515	
Pensions under the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act	Pensions aux termes de la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada	18,884,791	
To compensate members of the Royal Canadian Mounted Police for injuries received in the performance of duty	Indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions	73,378,038	
Payments, in the nature of Workers' Compensation, to survivors of members of the Force	Paiements sous forme d'indemnités pour accidents du travail, versés aux survivants de membres de la GRC	2,020,476	
Pensions to families of members of the Royal Canadian Mounted Police who have lost their lives while on duty	Pensions aux familles des membres de la Gendarmerie royale du Canada qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions	74,563	
Royal Canadian Mounted Police Veterans Association	Association des anciens de la Gendarmerie royale du Canada	1,900	
International Association of Chiefs of Police	Association internationale des chefs de police	1,900	
Grant to promote Law Enforcement through crime prevention, training and public relations	Subvention pour promouvoir l'application de la loi par le biais de la prévention du crime, la formation et les relations publiques	577,851	
Contributions to the provinces and territories and to aboriginal and/or other communities and organizations (not for profit)	Contributions aux provinces, aux territoires et aux communautés autochtones et/ou à d'autres communautés ou organismes (sans but lucratif)	13,588,996	
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		975,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		960,000
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		5,550,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		220,000
Province of Quebec Montréal Que	Province du Québec Montréal Qc		5,700,000

		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
(In dollars/en dollars)			
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES	TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX	(1,173,739)	
Payment in lieu of taxes to municipalities & other taxing authorities	Paiement en remplacement d'impôts fonciers versés aux municipalités et à d'autres autorités taxatrices	469,199,199	
Less: recoveries from custodial departments	Moins : recouvrement auprès des ministères ayant la garde de biens immobiliers	(470,372,938)	
		(1,173,739)	
City of Abbotsford Abbotsford BC	Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B		1,633,865
City of Barrie Barrie Ont	Ville de Barrie Barrie Ont		114,501
City of Belleville Belleville Ont	Ville de Belleville Belleville Ont		560,931
City of Blainville Blainville Que	Ville de Blainville Blainville Qc		346,507
City of Brandon Brandon Man	Ville de Brandon Brandon Man		524,318
City of Brantford Brantford Ont	Ville de Brantford Brantford Ont		179,292
City of Burlington Burlington Ont	Ville de Burlington Burlington Ont		865,841
City of Burnaby Burnaby BC	Ville de Burnaby Burnaby C-B		167,800
City of Calgary Calgary Alta	Ville de Calgary Calgary Alb		1,133,838
City of Chambly Chambly Que	Ville de Chambly Chambly Qc		157,657
City of Chilliwack Chilliwack BC	Ville de Chilliwack Chilliwack C-B		748,890
City of Cold Lake Cold Lake Alta	Ville de Cold Lake Lac Cold Alb		2,751,493
City of Colwood Colwood BC	Ville de Colwood Colwood C-B		3,136,570
City of Cornwall Cornwall Ont	Ville de Cornwall Cornwall Ont		237,601
City of Cowansville Cowansville Que	Ville de Cowansville Cowansville Qc		625,005
City of Dauphin Dauphin Man	Ville de Dauphin Dauphin Man		139,867
City of Dawson Dawson YT	Ville de Dawson Dawson Yn		166,956
City of Donnacona Donnacona Que	Ville de Donnacona Donnacona Qc		731,506
City of Dorval Dorval Que	Ville de Dorval Dorval Qc		17,712,707
City of Drummondville Drummondville Que	Ville de Drummondville Drummondville Qc		728,544
City of Edmonton Edmonton Alta	Ville d'Edmonton Edmonton Alb		1,785,739
City of Farnham Farnham Que	Ville de Farnham Farnham Qc		379,199
City of Gaspé Gaspé Que	Ville de Gaspé Gaspé Qc		318,682
City of Gatineau Gatineau Que	Ville de Gatineau Gatineau Qc		27,619,891
City of Guelph Guelph Ont	Ville de Guelph Guelph Ont		157,578
City of Hamilton Hamilton Ont	Ville de Hamilton Hamilton Ont		1,078,131
City of Joliette Joliette Que	Ville de Joliette Joliette Qc		181,821
City of Kamloops Kamloops BC	Ville de Kamloops Kamloops C-B		198,677
City of Kelowna Kelowna BC	Ville de Kelowna Kelowna C-B		151,064
City of Kenora Kenora Ont	Ville de Kenora Kenora Ont		218,648
City of Kingston Kingston Ont	Ville de Kingston Kingston Ont		9,924,630
City of Kitchener Kitchener Ont	Ville de Kitchener Kitchener Ont		693,766
City of Laval Laval Que	Ville de Laval Laval Qc		2,741,059
City of Lethbridge Lethbridge Alta	Ville de Lethbridge Lethbridge Alb		161,776
City of Lévis Lévis Que	Ville de Lévis Lévis Qc		256,855
City of London London Ont	Ville de London London Ont		2,353,220
City of Longueuil Longueuil Que	Ville de Longueuil Longueuil Qc		2,197,964
City of Matane Matane Que	Ville de Matane Matane Qc		170,498
City of Mirabel Mirabel Que	Ville de Mirabel Mirabel Qc		2,053,629
City of Mont-Joli Mont-Joli Que	Ville de Mont-Joli Mont-Joli Qc		647,212
City of Montréal Montréal Que	Ville de Montréal Montréal Qc		25,356,449
City of Nanaimo Nanaimo BC	Ville de Nanaimo Nanaimo C-B		723,235
City of Nelson Nelson BC	Ville de Nelson Nelson C-B		108,826
City of North Bay North Bay Ont	Ville de North Bay North Bay Ont		1,636,930
City of Oshawa Oshawa Ont	Ville d'Oshawa Oshawa Ont		150,887
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		119,575,701
City of Penticton Penticton BC	Ville de Penticton Penticton C-B		171,878
City of Peterborough Peterborough Ont	Ville de Peterborough Peterborough Ont		247,621
City of Port Colborne Port Colborne Ont	Ville de Port Colborne Port Colborne Ont		124,415
City of Port-Cartier Port-Cartier Que	Ville de Port-Cartier Port-Cartier Qc		1,372,493
City of Prince Albert Prince Albert Sask	Ville de Prince Albert Prince Albert Sask		200,904
City of Prince George Prince George BC	Ville de Prince George Prince George C-B		301,388
City of Prince Rupert Prince Rupert BC	Ville de Prince Rupert Prince Rupert C-B		239,524
City of Quinte West Trenton Ont	Ville de Quinte West Trenton Ont		4,490,132
City of Red Deer Red Deer Alta	Ville de Red Deer Red Deer Alb		132,399

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
City of Regina Regina Sask	Ville de Regina Regina Sask		3,870,258
City of Richmond Richmond BC	Ville de Richmond Richmond C-B		461,336
City of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc		164,951
City of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		156,501
City of Saguenay Saguenay Que	Ville du Saguenay Saguenay Qc		4,836,961
City of Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Que	Ville de Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe Qc		773,385
City of Saint-Jean-sur-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		3,824,095
City of Sarnia Sarnia Ont	Ville de Sarnia Sarnia Ont		142,036
City of Saskatoon Saskatoon Sask	Ville de Saskatoon Saskatoon Sask		2,084,989
City of Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont	Ville de Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		1,164,606
City of Selkirk Selkirk Man	Ville de Selkirk Selkirk Man		154,263
City of Sept-Îles Sept-Îles Que	Ville de Sept-Îles Sept-Îles Qc		613,109
City of Shawinigan Shawinigan Que	Ville de Shawinigan Shawinigan Qc		1,255,179
City of Sherbrooke Sherbrooke Que	Ville de Sherbrooke Sherbrooke Qc		447,178
City of Sorel-Tracy Sorel Que	Ville de Sorel-Tracy Sorel Qc		138,396
City of St Catharines St Catharines Ont	Ville de St Catharines St Catharines Ont		578,408
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L		1,427,465
City of Ste-Anne-de-Bellevue Ste-Anne-de-Bellevue Que	Ville de Ste-Anne-de-Bellevue Ste-Anne-de-Bellevue Qc		1,836,755
City of Ste-Anne-des-Plaines Ste-Anne-des-Plaines Que	Ville de Ste-Anne-des-Plaines Ste-Anne-des-Plaines Qc		1,798,704
City of St-Lambert St-Lambert Que	Ville de St-Lambert St-Lambert Qc		112,121
City of Surrey Surrey BC	Ville de Surrey Surrey C-B		1,681,848
City of Thorold Thorold Ont	Ville de Thorold Thorold Ont		141,774
City of Thunder Bay Thunder Bay Ont	Ville de Thunder Bay Thunder Bay Ont		521,137
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		12,089,251
City of Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		491,203
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		6,994,521
City of Varennes Varennes Que	Ville de Varennes Varennes Qc		117,127
City of Vernon Vernon BC	Ville de Vernon Vernon C-B		311,444
City of Victoria Victoria BC	Ville de Victoria Victoria C-B		2,233,594
City of Whitehorse Whitehorse YT	Ville de Whitehorse Whitehorse Yn		434,777
City of Windsor Windsor Ont	Ville de Windsor Windsor Ont		719,319
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man		13,913,503
City of Yellowknife Yellowknife NWT	Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O		2,327,773
City of Yorkton Yorkton Sask	Ville de Yorkton Yorkton Sask		137,826
Corporation of Delta Delta BC	Corporation de Delta Delta C-B		183,997
Cypress County Dunmore Alta	Comté de Cypress Dunmore Alb		1,720,095
Des Chênes School Board Drummondville Que	Commission scolaire des Chênes Drummondville Qc		115,442
Des Découvreurs School Board Sainte-Foy Que	Commission scolaire des Découvreurs Sainte-Foy Qc		328,481
Des Draveurs School Board Gatineau Que	Commission scolaire des Draveurs Gatineau Qc		250,685
Des Phares School Board Rimouski Que	Commission scolaire des Phares Rimouski Qc		121,870
District of Kent Agassiz BC	Circonscription de Kent Agassiz C-B		984,943
District of Metchosin Victoria BC	Circonscription de Metchosin Victoria C-B		1,905,322
District of Mission Mission BC	Circonscription de Mission Mission C-B		431,660
District of New Hazelton New Hazelton BC	Circonscription de New Hazelton New Hazelton C-B		101,518
District of North Saanich North Saanich BC	Circonscription de North Saanich North Saanich C-B		776,227
District of Saanich Victoria BC	Circonscription de Saanich Victoria C-B		866,546
District of Summerland Summerland BC	Circonscription de Summerland Summerland C-B		272,527
District of West Vancouver West Vancouver BC	Circonscription de West Vancouver West Vancouver C-B		398,901
du Fer School Board Sept-Îles Que	Commission scolaire du Fer Sept-Îles Qc		161,615
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		101,341
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		207,791
Greater Sudbury Sudbury Ont	Grand Sudbury Sudbury Ont		2,699,944
Hautes Rivières School Board Saint-Jean-sur-Richelieu Que	Commission scolaire des Hautes Rivières Saint-Jean-sur-Richelieu Qc		476,817
Improvement District No 9 Edmonton Alta	District d'amélioration No 9 Edmonton Alb		562,621
La Capitale School Board Québec Que	Commission scolaire La Capitale Québec Qc		1,575,840
La Rivière-du-Nord School Board Saint-Jérôme Que	Commission scolaire La Rivière-du-Nord Saint-Jérôme Qc		300,000
La Seigneurie-des-Milles-Îles School Board Saint-Eustache Que	Commission scolaire La Seigneurie-des-Milles-Îles Saint-Eustache Qc		475,071
Laval School Board Laval Que	Commission scolaire de Laval Laval Qc		187,912
L'Énergie School Board Shawinigan Que	Commission scolaire L'Énergie Shawinigan Qc		164,983
Les Îles de la Madeleine Cap-aux-Meules Que	Les Îles de la Madeleine Cap-aux-Meules Qc		106,391
Lethbridge County No 216 Lethbridge Alta	Comté de Lethbridge No 216 Lethbridge Alb		1,308,524
Lion's Head Lion's Head Ont	Lion's Head Lion's Head Ont		537,845

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Marie-Victorin School Board Longueuil Que	Commission scolaire Marie-Victorin Longueuil Qc		296,743
Montréal Island School Tax Management	Comité de gestion de la taxe scolaire de		
Committee Montréal Que	l'île de Montréal Montréal Qc		3,215,089
Municipality of Brighton Brighton Ont	Municipalité de Brighton Brighton Ont		774,317
Municipality of Chatham Chatham Ont	Municipalité de Chatham Chatham Ont		253,784
Municipality of Havre St-Pierre Havre St-Pierre Que	Municipalité de Havre St-Pierre Havre St-Pierre Qc		130,072
Municipality of Iqaluit Iqaluit Nunavut	Municipalité de Iqaluit Iqaluit Nunavut		620,862
Municipality of Jasper Jasper Alta	Municipalité de Jasper Jasper Alb		417,796
Municipality of Kings County Kentville NS	Municipalité du comté de Kings Kentville N-É		2,250,629
Municipality of La Macaza La Macaza Que	Municipalité de La Macaza La Macaza Qc		302,702
Municipality of Leamington Leamington Ont	Municipalité de Leamington Leamington Ont		198,897
Municipality of Medford Medford Ont	Municipalité de Medford Medford Ont		900,091
Municipality of Oka Oka Que	Municipalité d'Oka Oka Qc		644,221
Municipality of Rigaud Rigaud Que	Municipalité de Rigaud Rigaud Qc		532,753
Municipality of Shannon Shannon Que	Municipalité de Shannon Shannon Qc		712,952
Municipality of St-Gabriel-de-Valcartier	Municipalité de St-Gabriel-de-Valcartier		
St-Gabriel-de-Valcartier Que	St-Gabriel-de-Valcartier Qc		1,467,347
Municipality of the County of Victoria Baddeck NS	Municipalité du comté de Victoria Baddeck N-É		251,866
Municipality of Wainwright Wainwright Alta	Municipalité de Wainwright Wainwright Alb		1,414,342
New Brunswick Department of Finance	Ministère des Finances du Nouveau-Brunswick		
Fredericton NB	Fredericton N-B		21,082,320
Norfolk County Simcoe Ont	Comté de Norfolk Simcoe Ont		235,429
Northern Manitoba Affairs Thompson Man	Affaires du nord de Manitoba Thompson Man		107,739
Portages-de-l'Outaouais School Board	Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais		
Gatineau Que	Gatineau Qc		1,482,719
Portneuf School Board Donnacona Que	Commission scolaire de Portneuf Donnacona Qc		134,412
Prince Albert No 461 Prince Albert Sask	Prince Albert No 461 Prince Albert Sask		1,234,539
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1,500,895
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île du Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		3,468,503
Québec City Québec Que	Ville de Québec Québec Qc		12,613,436
Red Deer County No 23 Red Deer Alta	Comté de Red Deer No 23 Red Deer Alb		401,514
Regional Municipality of Cape Breton Sydney NS	Municipalité régionale du Cape Breton Sydney N-É		2,177,460
Regional Municipality of Halifax Halifax NS	Municipalité régionale de Halifax Halifax N-É		16,710,702
Rives-du-Saguenay School Board	Commission scolaire des Rives-du-Saguenay		
Chicoutimi Que	Chicoutimi Qc		441,006
Rural Municipality of Alonsa Alonsa Man	Municipalité rurale d'Alonsa Alonsa Man		121,025
Rural Municipality of Cornwallis Brandon Man	Municipalité rurale de Cornwallis Brandon Man		623,735
Rural Municipality of Dauphin Dauphin Man	Municipalité rurale de Dauphin Dauphin Man		100,933
Rural Municipality of Dundurn No 314 Dundurn Sask	Municipalité rurale de Dundurn No 314 Dundurn Sask		296,057
Rural Municipality of Ellice St-Lazare Man	Municipalité rurale d'Ellice St-Lazare Man		105,003
Rural Municipality of Moose Jaw No 161 Moose Jaw Sask	Municipalité rurale de Moose Jaw No 161 Moose Jaw Sask		790,405
Rural Municipality of North Cypress Carberry Man	Municipalité rurale de North Cypress Carberry Man		2,672,991
Rural Municipality of Rockwood Stonewall Man	Municipalité rurale de Rockwood Stonewall Man		835,865
Rural Municipality of South Cypress Glenboro Sask	Municipalité rurale de South Cypress Glenboro Sask		633,349
Rural Municipality of St Andrews Clandeboyne Man	Municipalité rurale de St Andrews Clandeboyne Man		104,161
Rural Municipality of Val Marie No 17 Val Marie Sask	Municipalité rurale de Val Marie No 17 Val Marie Sask		189,911
Saint-Hyacinthe School Board	Commission scolaire de Saint-Hyacinthe		
Saint-Hyacinthe Que	Saint-Hyacinthe Qc		108,425
Squamish Nation Taxation North Vancouver BC	Fiscalité de la Nation de Squamish North Vancouver C-B		193,813
Sturgeon County Morinville Alta	Comté de Sturgeon Morinville Alb		3,298,808
Swift Current No 137 Swift Current Sask	Swift Current No 137 Swift Current Sask		367,963
The Government of Yukon Whitehorse YT	Le gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		141,753
Town of Amherst Amherst NS	Ville d'Amherst Amherst N-É		109,516
Town of Banff Banff Alta	Ville de Banff Banff Alb		609,997
Town of Brossard Brossard Que	Ville de Brossard Brossard Qc		104,168
Town of Churchill Churchill Man	Ville de Churchill Churchill Man		290,090
Town of Comox Comox BC	Ville de Comox Comox C-B		2,263,544
Town of Drumheller Drumheller Alta	Ville de Drumheller Drumheller Alb		357,153
Town of Emerson Emerson Man	Ville d'Emerson Emerson Man		394,155
Town of Fort Smith Fort Smith NWT	Ville de Fort Smith Fort Smith TN-O		180,013
Town of Gander Gander NL	Ville de Gander Gander T-N-L		294,255
Town of Grande Cache Grande Cache Alta	Ville de Grande Cache Grande Cache Alb		1,069,178
Town of Gravenhurst Gravenhurst Ont	Ville de Gravenhurst Gravenhurst Ont		508,811
Town of Happy Valley Goose Bay	Ville de Happy Valley Goose Bay		
Happy Valley Goose Bay NL	Happy Valley Goose Bay T-N-L		807,338
Town of Hay River Hay River NWT	Ville de Hay River Hay River TN-O		133,623

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Town of Inuvik Inuvik NWT	Ville de Inuvik Inuvik TN-O		313,526
Town of Kentville Kentville NS	Ville de Kentville Kentville N-É		372,762
Town of Laurentian Hills Deep River Ont	Ville de Laurentian Hills Deep River Ont		433,294
Town of Markham Markham Ont	Ville de Markham Markham Ont		441,130
Town of Morden Morden Man	Ville de Morden Morden Man		253,673
Town of Newmarket Newmarket Ont	Ville de Newmarket Newmarket Ont		325,938
Town of Parry Sound Parry Sound Ont	Ville de Parry Sound Parry Sound Ont		161,615
Town of Petawawa Petawawa Ont	Ville de Petawawa Petawawa Ont		6,937,363
Town of Pickering Pickering Ont	Ville de Pickering Pickering Ont		1,676,109
Town of Pictou Pictou NS	Ville de Pictou Pictou N-É		123,104
Town of Prescott Prescott Ont	Ville de Prescott Prescott Ont		304,890
Town of Renfrew Renfrew Ont	Ville de Renfrew Renfrew Ont		562,274
Town of Smiths Falls Smith Falls Ont	Ville de Smiths Falls Smith Falls Ont		123,219
Town of Springhill Springhill NS	Ville de Springhill Springhill N-É		1,504,556
Town of The Pas The Pas Man	Ville de The Pas The Pas Man		124,277
Town of Truro Truro NS	Ville de Truro Truro N-É		320,210
Town of Watson Lake Watson Lake YT	Ville de Watson Lake Watson Lake Yn		108,555
Town of Yarmouth Yarmouth NS	Ville de Yarmouth Yarmouth N-É		164,736
Township of Adjala-Tosorontio Alliston Ont	Canton d'Adjala-Tosorontio Alliston Ont		856,242
Township of Esquimalt Esquimalt BC	Canton d'Esquimalt Esquimalt C-B		13,128,712
Township of Essa Utopia Ont	Canton d'Essa Utopia Ont		3,549,330
Township of Langley Langley BC	Canton de Langley Langley C-B		320,298
Township of Leeds and the Thousand Islands Lansdowne Ont	Canton de Leeds and the Thousand Islands Lansdowne Ont		108,557
Township of Loyalist Odessa Ont	Canton de Loyalist Odessa Ont		1,161,013
Township of Niagara-on-the-Lake Virgil Ont	Canton de Niagara-on-the-Lake Virgil Ont		256,967
Township of Severn Port Severn Ont	Canton de Severn Port Severn Ont		139,304
Township of Uxbridge Uxbridge Ont	Canton d'Uxbridge Uxbridge Ont		153,351
Village of Coutts Coutts Alta	Village de Coutts Coutts Alb		122,528
Village of Fort Simpson Fort Simpson NWT	Village de Fort Simpson Fort Simpson TN-O		268,411
Village of Ucluelet Ucluelet BC	Village d'Ucluelet Ucluelet C-B		119,007
Western Quebec School Board Gatineau Que	Commission scolaire Western Québec Gatineau Qc		472,203
TRANSPORT	TRANSPORTS	2,742,348,115	
Department	Ministère	502,090,989	
ecoAUTO Rebate Program	Programme de remise écoAUTO	119,864,070	
2313-7292 QC Inc Saint-Laurent Que	2313-7292 QC Inc Saint-Laurent Qc		146,000
8812760 WTH Funding Limited Partnership Winnipeg Man	8812760 WTH Funding Limited Partnership Winnipeg Man		167,000
ALAMO Rent A Car Canada Inc	ALAMO Rent A Car Canada Inc		
Various locations in Canada	Diverses locations au Canada		570,000
Apelowicz Management Inc Oshawa Ont	Apelowicz Management Inc Oshawa Ont		163,500
ARI Financial Services Inc Mississauga Ont	ARI Financial Services Inc Mississauga Ont		239,135
Aviscar Inc Various locations in Canada	Aviscar Inc Diverses locations au Canada		5,705,000
Chrysler Canada Inc Windsor Ont	Chrysler Canada Inc Windsor Ont		186,000
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		162,000
Coca Cola Bottling Company Brampton Ont	Coca Cola Bottling Company Brampton Ont		187,000
Communauto Inc Montréal Que	Communauto Inc Montréal Qc		348,000
Department of Transport Quebec Québec Que	Ministère des Transports du Québec Québec Qc		121,000
DEVON Transport LTD Nanaimo BC	DEVON Transport LTD Nanaimo C-B		115,500
Dollar Thrifty Group Can Inc Toronto Ont	Dollar Thrifty Group Can Inc Toronto Ont		879,500
DTAG Canada Inc Toronto Ont	DTAG Canada Inc Toronto Ont		2,547,500
Enterprise Rent a Car Canada Limited	Entreprise Location d'Autos Canada Limitée		
Various locations in Canada	Diverses locations au Canada		2,894,000
Government of Province of British Columbia	Gouvernement de la province de la Colombie-Britannique		
Victoria BC	Victoria C-B		710,500
HERTZ Canada Limited Etobicoke Ont	HERTZ Canada Limited Etobicoke Ont		2,256,000
Mercedes Benz Canada Inc Various locations in Canada	Mercedes Benz Canada Inc Diverses locations au Canada		110,000
Minister of Finance Ministry of Government Services	Minister of Finance Ministry of Government Services		
Regina Sask	Regina Sask		448,000
Minister of Finance St Catharines Ont	Ministre de Finance St Catharines Ont		165,000
National Car et AL DBA NT Etobicoke Ont	National Car et AL DBA NT Etobicoke Ont		702,000
National Car Rental Various locations in Canada	National Car Rental Diverses locations au Canada		1,783,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
New Horizons Car and Truck Rentals Ltd North York Ont	New Horizons Car and Truck Rentals Ltd North York Ont		316,000
NT Limited Partnership Various locations in Canada	NT Limited Partnership Diverses locations au Canada		1,126,000
Societe en commandite de financement TCL Toronto Ont	Société en commandite de financement TCL Toronto Ont		553,500
Societe en commandite de financement WTH	Société en commandite de financement WTH		
Etobicoke Ont	Etobicoke Ont		1,641,000
Surgenor National Leasing Ottawa Ont	Surgenor National Leasing Ottawa Ont		159,000
Transglobe Property Management Mississauga Ont	Transglobe Property Management Mississauga Ont		128,000
Transportation Lease Systems Toronto Ont	Transportation Lease Systems Toronto Ont		230,000
WTH Funding Limited Partnership	WTH Funding Limited Partnership		
Various locations in Canada	Diverses locations au Canada		1,985,000
Grant to the Province of British Columbia in respect of the provision of ferry and coastal freight and passenger services	Subvention à la province de la Colombie-Britannique à l'égard de la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	26,293,645	
Grant to close grade crossings	Subvention pour la fermeture de passages à niveau	120,000	
Grant to the International Civil Aviation Organization (ICAO) for Cooperative development of operational safety and continuing airworthiness program (COSCAP)	Subvention au Programme de développement coopératif de la sécurité opérationnelle et de maintien de la navigabilité (COSCAP) de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)	130,000	
International Civil Aviation Organization Montréal Que	Organisation de l'Aviation Civile Internationale Montréal Qc		130,000
Asia-Pacific Gateway and Corridor Transportation Infrastructure Fund	Fonds d'infrastructure de transport de la Porte et du Corridor de l'Asie-Pacifique	56,591,597	
British Columbia Ministry of Transportation	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique		
Victoria BC	Victoria C-B		44,402,802
Canadian National Railways	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada		
Montréal Que	Montréal Qc		2,408,387
Province of British Columbia	Province de la Colombie-Britannique		
Victoria BC	Victoria C-B		9,780,408
Passenger Rail and Urban Transit Security Contribution Program	Programme de contribution pour la sécurité des passagers du transport ferroviaire voyageurs et des transports urbains	58,893,730	
Agence Métropolitaine de Transport Montréal Que	Agence Métropolitaine de Transport Montréal Qc		4,367,624
BC Transit Ltd Victoria BC	BC Transit Ltd Victoria C-B		300,000
Calgary Transit Calgary Alta	Calgary Transit Calgary Alb		1,641,027
Canadian National Railways Company	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada		
Montréal Que	Montréal Qc		581,369
Canadian Urban Transit Association (CUTA)	Association canadienne du transport urbain (ACTU)		
Toronto Ont	Toronto Ont		327,738
City of Edmonton Edmonton Alta	Ville d'Edmonton Edmonton Alb		3,772,215
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville de Ottawa Ottawa Ont		1,366,263
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		16,236,932
Greyhound Canada Transportation Corp Toronto Ont	Greyhound Canada Transportation Corp Toronto Ont		154,725
Go Transit Toronto Ont	Go Transit Toronto Ont		1,378,119
Ontario Northland Transportation North Bay Ont	Ontario Northland Transportation North Bay Ont		161,101
Regional Municipality of York Richmond Hill Ont	Municipalité Régionale de York Richmond Hill Ont		106,677
Réseau de transport de la capitale Québec Que	Réseau de transport de la capitale Québec Qc		216,254
Réseau de transport de Longueuil Longueuil Que	Réseau de transport de Longueuil Longueuil Qc		168,750
Société de transports de Laval Laval Que	Société de transports de Laval Laval Qc		187,492
Société de transports de l'Outaouais Gatineau Que	Société de transports de l'Outaouais Gatineau Qc		688,896
Société de transport de Montréal Montréal Que	Société de transport de Montréal Montréal Qc		14,709,923
Translink Burnaby BC	Translink Burnaby C-B		11,751,024
Northumberland strait crossing subsidy payment under the Northumberland Strait Crossing Act	Paiement de subvention pour l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland selon la Loi sur l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland	56,066,390	
Computershare Trust Company of Canada Ottawa Ont	Compagnie Computershare Trust du Canada Ottawa Ont		56,066,390

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 265 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Airports capital assistance program	Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	51,062,339	
4033515 Manitoba Association Thompson Man	4033515 Association du Manitoba Thomspson Man		196,681
City of Abbotsford Abbotsford BC	Ville d'Abbotsford Abbotsford C-B		1,682,082
City of Campbell River Campbell River BC	Ville de Campbell River Campbell River C-B		196,826
City of Flin Flon Flin Flon Man	Ville de Flin Flon Flin Flon Man		5,275,134
Corporation of the City of Kingston Kingston Ont	Corporation de la ville de Kingston Kingston Ont		662,547
Corporation of the City of Sarnia Sarnia Ont	Corporation de la ville de Sarnia Sarnia Ont		181,817
Corporation of the Municipality of Greenstone Geraldton Greenstone Geraldton Ont	Corporation de la municipalité de Greenstone Geraldton Greenstone Geraldton Ont		324,049
Corporation of the Town of Kapuskasing Kapuskasing Ont	Corporation de la ville de Kapuskasing Kapuskasing Ont		144,798
Deer Lake Regional Airport Authority Deer Lake NL	Autorité de l'aéroport régional de Deer Lake Deer Lake T-N-L		405,557
Department of Economic Development and Transportation Rankin Inlet Nunavut	Département du développement économique et du transport Rankin Inlet Nunavut		6,569,421
Development Airport St-Hubert Longueuil Dorval Que	Développement Aéroport St-Hubert Longueuil Dorval Qc		333,935
Fort McMurray Regional Airport Commission Fort McMurray Alta	Commission de l'aéroport régional de Fort McMurray Fort McMurray Alb		1,470,911
Gatineau Airport Gatineau Que	Aéroport de Gatineau Gatineau Qc		3,625,455
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		4,606,938
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement de Nunavut Iqaluit Nunavut		164,175
Government of Quebec Dorval Que	Gouvernement du Québec Dorval Qc		2,310,565
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		798,417
Grande Prairie Airport Grande Prairie Alta	Aéroport de Grande Prairie Grande Prairie Alb		1,251,997
Kenora Airport Authority Inc Kenora Ont	Autorité de l'aéroports Kenora Inc Kenora Ont		331,782
La Société de développement de la Baie James Chibougamau Que	La Société de développement de la Baie James Chibougamau Qc		198,300
Ministry of Transportation of Ontario Thunderbay Ont	Ministère des Transports de l'Ontario Thunderbay Ont		304,140
Municipality of Sioux Lookout Sioux Lookout Ont	Municipalité de Sioux Lookout Sioux Lookout Ont		4,839,627
Nanaimo Airport Commission Cassidy BC	Commission de l'aéroport de Nanaimo Cassidy C-B		170,871
Northern Rockies Regional District Fort Nelson BC	District régional de Northern Rockies Fort Nelson C-B		155,144
North Peace Airport Society Fort St John BC	Société d'aéroport de North Peace Fort St-John C-B		4,189,885
Prince Rupert Airport Authority Prince Rupert BC	Autorité de l'aéroport de Prince Rupert Prince Rupert C-B		1,354,820
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		172,184
Red Deer Regional Airport Authority Penhold Alta	Autorité de l'aéroport régional de Red Deer Penhold Alb		1,373,503
Regional Mont-Joli Airport intermunicipal management board Mont-Joli Que	Régie intermunicipale de l'aéroport régional de Mont-Joli Mont-Joli Qc		489,933
Regional Municipality of Manicouagan County Dorval Que	Municipalité régionale du Comté de Manicouagan Dorval Qc		201,667
Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont	Municipalité régionale de Waterloo Kitchener Ont		1,621,011
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Municipalité régionale de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		277,492
St Andrews Airport Inc St Andrews Man	St Andrews Airport Inc St Andrews Man		1,601,068
Stephenville Airport Corporation Stephenville NL	Corporation de l'aéroport de Stephenville Stephenville T-N-L		275,541
Sydney Airport Authority Sydney NS	Autorité aéroportuaire de Sydney Sydney N-É		142,372
The Sault Ste Marie Airport Development Corporation Sault Ste Marie Ont	Corporation de développement de l'aéroport de Sault Ste Marie Sault Ste Marie Ont		307,781
Toronto Port Authority Toronto Ont	Autorité Portuaire de Toronto Toronto Ont		405,450
Town of Alma Dorval Que	Ville d'Alma Dorval Qc		182,300
Town of Gillam Gillam Man	Ville de Gillam Gillam Man		915,835
Town of High Level High Level Alta	Ville de High Level High Level Alb		226,192
Town of Rimouski Rimouski Que	Ville de Rimouski Rimouski Qc		134,390
Town of Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Que	Ville de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda Qc		448,284
Val d'Or Regional Airport Dorval Que	Aéroport régional de Val d'Or Dorval Qc		294,988
Port Divestiture Fund	Fonds de cession des ports	383,836	
Société de Gestion des Infrastructures de transport de Charlevoix Dorval Que	Société de Gestion des Infrastructures de transport de Charlevoix Dorval Qc		175,000

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Marine security contribution program	Programme de contributions pour la sûreté maritime	7,825,864	
British Columbia Ferry Services Inc Victoria BC	Les services ferroviaires de la Colombie-Britannique Inc Victoria C-B		1,996,680
Cerescorp Company Halifax NS	Compagnie Cerescorp Halifax N-É		494,348
Compagnie Minière IOC Sept-Îles Que	Compagnie Minière IOC Sept-Îles Qc		839,576
DP World Canada Inc Vancouver BC	DP World Canada Inc Vancouver C-B		1,441,411
Federal Marine Terminals Hamilton Ont	Federal Marine Terminals Hamilton Ont		110,721
Statia Terminals Canada Co Point Tupper NS	Statia Terminals Canada Co Point Tupper N-É		417,681
St Lawrence Seaway Management Corporation Cornwall Ont	Corporation de gestion de la voie maritime du Saint-Laurent Cornwall Ont		830,392
TSI Terminal Systems Inc Vancouver BC	TSI Terminal Systems Inc Vancouver C-B		165,364
Westshore Terminals Ltd Delta BC	Westshore Terminals Ltd Delta C-B		802,019
Airport Policing Contribution Program	Programme de contribution aux services de police dans les aéroports	14,215,874	
Airports of Montréal Montréal Que	Aéroports de Montréal Montréal Qc		1,897,280
Calgary Airport Authority Calgary Alta	Administration de l'aéroport de Calgary Calgary Alb		1,432,000
Edmonton Regional Airports Authority Edmonton Alta	Administration de l'aéroport régional d'Edmonton Edmonton Alb		999,000
Greater London International London Ont	Greater London International London Ont		332,881
Greater Toronto Airports Authority Toronto Ont	Administration de l'aéroport Grand Toronto Toronto Ont		3,296,000
Halifax International Airport Authority Enfield NS	Administration de l'aéroport international d'Halifax Enfield N-É		999,002
Hamilton International Airport Limited Mount Hope Ont	Hamilton International Airport Limited Mount Hope Ont		332,880
Kelowna International Airport Kelowna BC	Aéroport International de Kelowna Kelowna C-B		309,037
Ottawa MacDonald-Cartier International Airport Authority Ottawa Ont	Administration de l'aéroport international Macdonald-Cartier d'Ottawa Ottawa Ont		999,000
Vancouver International Airport Authority Richmond BC	Administration de l'aéroport international de Vancouver Richmond C-B		2,330,160
Victoria Airport Authority Sidney BC	Administration de l'aéroport de Victoria Sidney C-B		289,635
Winnipeg Airports Authority Inc Winnipeg Man	Winnipeg Airports Authority Inc Winnipeg Man		999,000
Contributions to provinces toward highway improvements to enhance overall efficiency and promote safety while encouraging industrial development and tourism from a regional economic perspective: Outaouais Road Development Agreement	Contributions aux provinces pour défrayer le coût des améliorations des systèmes routiers dans le but d'augmenter leur efficacité globale et de promouvoir la sécurité, tout en encourageant, d'un point de vue régional et économique le développement industriel et le tourisme : Entente pour le développement du réseau routier de l'Outaouais	7,340,439	
Ministère des Transports du Québec Gatineau Que	Ministère des Transports du Québec Gatineau Qc		7,340,439
Contributions for ferry and coastal passenger and freight services	Contributions à la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	16,055,677	
Bay Ferries Limited Charlottetown PEI	Bay Ferries Limitée Charlottetown Î-P-É		1,000,000
CTMA Group Cap-Aux-Meules Que	CTMA Group Cap-Aux-Meules Qc		8,838,264
Northumberland Ferries Limited Charlottetown PEI	Northumberland Ferries Limitée Charlottetown Î-P-É		6,217,413
Payments in support of crossing improvements approved under the Railway Safety Act	Paiements à l'appui des améliorations apportées aux croisements approuvés en vertu de la Loi sur la sécurité ferroviaire	7,314,719	
Canadian National Railways Toronto Ont	Chemin de fer Canadien National Toronto Ont		3,447,718
Canadian Pacific Railways Co Toronto Ont	Chemin de fer Canadien Pacifique Co Toronto Ont		1,800,850
Chemin de fer de la Matapédia et du Golfe Inc Mont-Joli Que	Chemin de fer de la Matapédia et du Golfe Inc Mont-Joli Qc		224,200
City of Quinte West Trenton Ont	Ville de Quinte West Trenton Ont		131,990
City of Thunder Bay Ont	Ville de Thunder Bay Ont		270,263
Goderich-Exeter Railway Stellarton NS	Chemin de fer de Goderich-Exeter Stellarton N-É		444,949
Ottawa Valley Railway Stellarton NS	Ottawa Valley Railway Stellarton N-É		151,162
The Greer Galloway Group Inc Belleville Ont	The Greer Galloway Group Inc Belleville Ont		181,054
Town of Rainy River Ont	Ville de Rainy River Ont		323,973

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution program for operating, capital and start-up funding requirement for regional and remote passenger rail services	Programme de contributions aux fonds d'exploitation, d'immobilisations et de lancement nécessaires pour les services ferroviaires voyageurs dans les régions et les localités éloignées	16,513,670	
Algoma Central Railway Sault Ste Marie Ont	Chemins de Fers Algoma Central Sault Ste Marie Ont		2,090,405
Keewatin Railway Company Winnipeg Man	Compagnie de Chemins de fers Keewatin Winnipeg Man		2,435,569
Ontario Northland Transportation North Bay Ont	Transport Ontario Northland North Bay Ont		2,500,000
Tshuettin Rail Transportation Inc Sept-Îles Que	Transport ferroviaire de Tshuettin Inc Sept-Îles Qc		9,487,696
Action Plan 2000 for climate change: Urban Transportation Showcase	Plan d'action 2000 sur le changement climatique : Programme de démonstration en transport urbain	7,969,382	
City of Québec Québec Que	Ville de Québec Québec Qc		2,000,000
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man		1,429,764
Regional Municipality of Waterloo Kitchener Ont	Municipalité régionale de Waterloo Kitchener Ont		300,000
Société de transports de l'Outaouais Gatineau Que	Société de transports de l'Outaouais Gatineau Qc		1,712,903
South Coast British Columbia Transportation Authority Burnaby BC	Autorité des transports de la Côte Sud de la Colombie-Britannique Burnaby C-B		2,526,715
National Safety Code	Code national de sécurité	4,342,940	
Government of the Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		127,930
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		127,930
Province of Alberta Red Deer Alta	Province de l'Alberta Red Deer Alb		498,660
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		377,960
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		268,750
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		217,020
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		176,790
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		303,240
Province of Ontario St Catharines Ont	Province de l'Ontario St Catharines Ont		1,090,670
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		148,050
Province of Quebec Québec Que	Province du Québec Québec Qc		722,820
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		283,120
ecoTransport strategy-Freight Technology Incentives	Stratégie écoTransports-Incitatifs pour les technologies de transport des marchandises	2,174,745	
3087-9449 Québec Inc Lachine Que	3087-9449 Québec Inc Lachine Qc		171,495
Cascades Transport Inc Kingsey Falls Que	Cascades Transport Inc Kingsey Falls Qc		265,849
Goderich Exeter Railway Company Georgetown Ont	Goderich Exeter Railway Company Georgetown Ont		193,451
Manitoulin Transport Inc Gore Bay Ont	Manitoulin Transport Inc Gore Bay Ont		135,950
Petro Canada Port Moody BC	Petro Canada Port Moody C-B		192,000
Southern Ontario Railway Company Hamilton Ont	Compagnie Southern Ontario Railway Hamilton Ont		105,519
Sunbury Transport Ltd Fredericton NB	Sunbury Transport Ltd Fredericton N-B		281,306
Viterra Inc Vancouver BC	Viterra Inc Vancouver C-B		484,406
Payments to the Canadian National Railway Company in respect of the termination of the collection of tolls on the Victoria Bridge of Montreal and for rehabilitation work on the roadway portion of the bridge	Versements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada à l'égard de l'abolition des péages sur le pont Victoria à Montréal et pour la réfection de la voie de circulation du pont	3,300,000	
Canadian National Montréal Que	Canadien National Montréal Qc		3,300,000
ecoTransport strategy-Marine Shore Power Program	Stratégie écoTransports-Programme d'alimentation à quai des navires	1,330,000	
Vancouver Fraser Port Authority Vancouver BC	Autorité portuaire de Vancouver Fraser Vancouver C-B		1,330,000
ecoTransport strategy-Freight Technology Demonstration Fund	Stratégie écoTransports-Fonds de démonstration des technologies de transport des marchandises	2,075,053	
Bison Transport Inc Rocky View Alta	Bison Transport Inc Rocky View Alb		500,000
Canadian Pacific Railway Company Calgary Alta	Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique Calgary Alb		500,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 268 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
DP World Canada Inc Vancouver BC	DP World Canada Inc Vancouver C-B		205,000
Paradise Island Foods Nanaimo BC	Paradise Island Foods Nanaimo C-B		104,836
Transport Robert 1973 Ltée Rougemont Que	Transport Robert 1973 Ltée Rougemont Qc		690,654
Contribution to the provinces for the modernization of marine training simulators	Contributions aux provinces pour la modernisation des simulateurs de formation maritime	375,103	
Ontario Ministry of Finance Toronto Ont	Ministère des Finances de l'Ontario Toronto Ont		375,103
Contributions for the operation of municipal or other airports: Original Program	Contributions à l'exploitation d'aéroports municipaux ou autres aéroports : Programme initial	2,350,843	
Airport Society of Schefferville Schefferville Que	Société Aéroport de Schefferville Schefferville Qc		146,491
Corporation of the City of Moosonee Moosonee Ont	Corporation de la ville de Moosonee Moosonee Ont		200,000
Kativik Regional Government 95 Kuujuaq Que	Gouvernement régional de Kativik 95 Kuujuaq Qc		831,036
Natashquan Municipality Natashquan Que	Municipalité de Natashquan Natashquan Qc		202,598
North Coast Municipality Dorval Que	Municipalité de la Côte Nord Dorval Qc		155,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		203,871
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb	Municipalité régionale de Wood Buffalo Fort McMurray Alb		516,972
Contribution to the Gander International Airport Authority to provide interim financial support to sustain operations while long-term options are examined for the airport	Contribution à l'administration de l'aéroport international de Gander afin de fournir un soutien financier provisoire dans le but de maintenir les activités pendant que les options à long terme pour l'aéroport sont étudiées	2,500,000	
Gander International Airport Gander NL	Aéroport International de Gander Gander T-N-L		2,500,000
Strategic highway infrastructure program: Intelligent Transportation Systems	Programme stratégique d'infrastructures routières : Systèmes de transport intelligent	3,861,237	
407 ETR - Express Toll Route Woodbridge Ont	407 ETR - Express Toll Route Woodbridge Ont		100,000
Alberta Motor Association Edmonton Alta	Alberta Motor Association Edmonton Alb		249,322
British Columbia Ministry of Transportation Victoria BC	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B		149,073
City of Calgary Calgary Alta	Ville de Calgary Calgary Alb		250,000
City of Trois-Rivières Trois-Rivières Que	Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qc		231,785
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		519,533
Ministry of Transportation Ontario St Catharines Ont	Ministre des Transports de l'Ontario St Catharines Ont		246,982
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		345,430
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		163,634
Ministère des Transports du Québec Québec Que	Ministère des Transports du Québec Québec Qc		738,085
Regional Municipality of York Newmarket Ont	Municipalité régionale de York Newmarket Ont		334,965
South Coast British Columbia Transportation Authority Burnaby BC	South Coast British Columbia Transportation Authority Burnaby C-B		144,199
Strategic highway infrastructure program: Border Crossing-Planning and Integration	Programme stratégique d'infrastructures routières : Points de passage frontaliers-Planification et Intégration	10,944,367	
Montréal Airports Montréal Que	Aéroports de Montréal Montréal Qc		215,669
Province of Ontario St Catharines Ont	Province de l'Ontario St Catharines Ont		10,300,000
South Coast British Columbia Transportation Authority Burnaby BC	Autorités de transport de la côte sud de la Colombie-Britannique Burnaby C-B		104,067
Strategic highway infrastructure program: Highway Component	Programme stratégique d'infrastructure routière: Composante routière	583,690	
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		500,001
Strategic highway infrastructure program: Border Crossing-Transportation Initiatives	Programme stratégique d'infrastructures routières: Points de passage frontaliers	518,148	
BC Ministry of Transportation Victoria BC	Ministère des transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B		504,728

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
ecoTransport strategy-EcoMobility Program	Stratégie écoTransports-Programme écoMobilité	224,633	
City of Calgary Calgary Alta	Ville de Calgary Calgary Alb		132,500
Newfoundland and Labrador-Construct runways and related facilities in Labrador (Nain, Davis Inlet, Hopedale, Postville, Makkovik, Rigolet, Cartwright, Black Tickle, Charlottetown, Port Hope Simpson, Mary's Harbour, Fox Harbour and Williams Harbour)	Terre-Neuve-et-Labrador-Construction de pistes et d'installations connexes au Labrador (Nain, Davis Inlet, Hopedale, Postville, Makkovik, Rigolet, Cartwright, Black Tickle, Charlottetown, Port Hope Simpson, Mary's Harbour, Fox Harbour et Williams Harbour)	550,000	
Newfoundland Exchequer Account St John's NL	Compte de l'échiquier de Terre-Neuve St John's T-N-L		550,000
Moving on Sustainable Transportation	Sur la route du transport durable	469,277	
Allowances to former employees of Newfoundland railways, steamships and telecommunications services transferred to Canadian National Railways	Allocations aux anciens employés des services des chemins de fer, des navires à vapeur et des télécommunications de Terre-Neuve mutés aux Chemins de fer nationaux du Canada	605,252	
CN Pension Trust Fund Montréal Que	Caisse fiduciaire de retraite du CN Montréal Qc		605,252
Contribution to the Thompson Regional Airport Authority for the cost associated with the rehabilitation of runway 05/23 of the Thompson Airport	Contribution à l'administration aéroportuaire régionale de Thompson au titre des coûts de remise en état de la piste 05/23 de l'aéroport de Thompson	162,039	
4033515 Manitoba Association Thompson Man	4033515 Association du Manitoba Thomspson Man		162,039
Contribution to the province of Prince Edward Island for policing services in respect of the Confederation Bridge	Contribution à la province de l'Île-du-Prince- Édouard pour services de maintien de l'ordre à égard du pont de la Confédération	255,000	
The Provincial Treasurer of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Le trésorier provincial de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		255,000
Contributions to the Railway Association of Canada for Operation Lifesaver	Contributions à l'Association des chemins de fer du Canada dans le cadre du Programme Opération Gareautrain	250,000	
The Railway Association of Canada Ottawa Ont	Association des chemins de fer du Canada Ottawa Ont		250,000
Transportation Association of Canada	Association des transports du Canada	351,069	
Transportation Association of Canada Ottawa Ont	Association des Transports du Canada Ottawa Ont		351,069
Payments to Other Governments or International Agencies for the operation and maintenance of airports, air navigation and airways facilities	Versements aux autres gouvernements ou organismes internationaux pour l'exploitation et l'entretien des aéroports, des installations de navigation aérienne et des voies aériennes	48,248	
Contribution to the Canadian Council of Motor Transport Administrators-Commercial Vehicle Safety Alliance (CMVA)	Contribution au Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé-Alliance pour la sécurité des véhicules commerciaux	43,468	
St-Lawrence Seaway Management Corporation joint observational study on the effects of ice-breaking in the St-Lawrence Seaway	Étude conjointe d'observation avec la Corporation de gestion de la Voie maritime du Saint-Laurent sur les effets du déglçage dans la Voie maritime du Saint-Laurent	14,731	
Canadian Transportation Research Forum's scholarship program	Programme de bourse pour le Groupe de recherches sur les transports au Canada	12,000	
Gateways and Border Crossings Fund Contribution Program	Programme de contribution du Fond pour les portes d'entrée et les passages frontaliers	4,245,956	
City of Calgary Calgary Alta	Ville de Calgary Calgary Alb		478,923
Hudson Bay Railway Winnipeg Man	Chemins de fers de la Baie d'Hudson Winnipeg Man		3,570,803
Nova Scotia Department of Transport Halifax NS	Ministère des Transports de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		141,230

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 270 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Contribution to NAV Canada to support security for the 2010 Olympic and Paralympic Winter Games	Contribution à NAV Canada pour appuyer la sécurité au cours des Jeux Olympiques et paralympiques d'hiver de 2010	6,600,000	
NAV Canada Vancouver BC	NAV Canada Vancouver C-B		6,600,000
Contribution to the Province of British Columbia for the Lower-Mainland Trucking Forum	Contribution à la province de la Colombie-Britannique pour le forum sur le camionnage du Lower-Mainland	100,000	
BC Ministry of Transportation Victoria BC	Ministère des Transports de la Colombie-Britannique Victoria C-B		100,000
Special capital contribution to the Régie intermunicipale de l'aéroport régional de Mont-Joli for the construction of a multipurpose building and other miscellaneous capital projects	Contribution financière spéciale à la Régie intermunicipale de l'aéroport régional de Mont-Joli qui servira à la construction d'un abri polyvalent ainsi qu'à la réalisation de divers projets d'immobilisations	389,860	
Regional Mont-Joli Airport intermunicipal management board Mont-Joli Que	Régie intermunicipale de l'aéroport régional de Mont-Joli Mont-Joli Qc		389,860
Contribution to the Greater Vancouver Gateway Council (GVGC) and to Western Transportation Advisory Council (WESTAC) for Public Engagement Research and Activity	Contribution au Greater Vancouver Gateway Council (GVGC) et au Western Transportation Advisory Council (WESTAC) pour intéressement du public aux activités recherches	140,000	
Greater Vancouver Gateway Council Vancouver BC	Greater Vancouver Gateway Council Vancouver C-B		140,000
Contributions to the Canada's National Road Safety Vision	Contribution à la Vision nationale pour la sûreté routière du Canada	237,448	
Divestiture of MED Training Facility to St-Romuald Que	Cession du Centre de formation aux mesures d'urgence maritime à St-Romuald Qc	6,300,000	
Government of Quebec Saint-Romuald Que	Gouvernement du Québec Saint-Romuald Qc		6,300,000
Northern Transportation Infrastructure Research and Development	Recherche et développement en matière d'infrastructure de transport nordique	34,650	
Contribution to Halifax International Airport Authority change name to Halifax Robert L Stanfield International Airport	Contribution à Halifax International Airport Authority changement de nom à Halifax Robert L Stanfield International Airport	50,000	
Contribution to Supply Chain & Logistics Association Canada	Contribution à l'Association chaîne d'approvisionnement et logistique Canada	10,000	
Office of Infrastructure of Canada	Bureau de l'infrastructure du Canada	2,240,257,126	
Contributions under the Canada Strategic Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	505,428,856	
Calgary Ring Road Calgary Alta	Calgary Ring Road Calgary Alb		5,000,000
Canada Line Rapid Transit Inc Vancouver BC	Canada Line Rapid Transit Inc Vancouver C-B		20,000,000
City of Brampton Brampton Ont	Ville de Brampton Brampton Ont		1,263,849
City of Kingston Kingston Ont	Ville de Kingston Kingston Ont		3,332,500
City of Brockville Brockville Ont	Ville de Brockville Brockville Ont		782,415
City of Sarnia Sarnia Ont	Ville de Sarnia Sarnia Ont		1,951,210
City of Saskatoon Saskatoon Sask	Ville de Saskatoon Saskatoon Sask		6,810,807
City of St John's St John's NL	Ville de St John's St John's T-N-L		981,654
City of Saint John's Saint John NB	Ville de Saint John's Saint John N-B		177,744
City of Winnipeg Winnipeg Man	Ville de Winnipeg Winnipeg Man		700,000
City of Mississauga and Greater Toronto Transit Authority Mississauga Ont	Ville de Mississauga et l'Autorité du transport dans la région du Grand Toronto Mississauga Ont		748,114
City of Toronto and the Toronto Transit Commission Toronto Ont	Ville de Toronto et la Toronto Transit Commission Toronto Ont		93,359,000
Evergreen Toronto Ont	Evergreen Toronto Ont		1,474,818
Falcon Communications GP Ltd Yellowknife NWT	Falcon Communications GP Ltd Yellowknife TN-O		5,325,000

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 271 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
First Nations Emergency Services Society Vancouver BC	First Nations Emergency Services Society Vancouver C-B		4,633,370
Government of Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		7,622,000
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		10,267,088
Government of Quebec Québec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		128,438,213
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		2,621,311
Greater Toronto Transit Authority	La régie des transports en commun du grand Toronto		
Toronto Ont	Toronto Ont		62,901,100
Halifax Regional Municipality Halifax NS	Municipalité régionale de Halifax Halifax N-É		3,425,080
Kativik Regional Government Kuujuaq Que	Administration régional Kativik Kuujuaq Qc		19,213,288
Lac La Ronge Regional Water Corporation	Lac La Ronge Regional Water Corporation		
Prince Albert Sask	Prince Albert Sask		833,321
Manitoba Floodway Expansion Authority Inc	La commission de gestion du projet d'expansion du		
Winnipeg Man	canal de dérivation du Manitoba Inc Winnipeg Man		58,688,159
Mont-Tremblant Resorts and Company Limited	Station Mont-Tremblant Société en commandite		
Partnership Mont-Tremblant Que	Mont-Tremblant Qc		2,240,368
Nunavut Broadband Development Corporation	Nunavut Broadband Development Corporation		
Iqaluit Nunavut	Iqaluit Nunavut		14,388,152
Province of New Brunswick Saint-John NB	Province du Nouveau-Brunswick Saint-John N-B		11,919,613
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		2,051,184
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		11,611,437
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		843,463
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		1,699,907
Saskatchewan Landing Regional Water Pipeline Utility	Saskatchewan Landing Regional Water Pipeline Utility		
Elrose Sask	Elrose Sask		250,000
Toronto International Film Festival Inc	Groupe du Festival international du film de Toronto		
Toronto Ont	Toronto Ont		6,181,557
Town of Stratford Stratford PEI	Ville de Stratford Stratford Î-P-É		332,885
Vancouver Convention Centre Expansion Project	Vancouver Convention Centre Expansion Project		
Limited Vancouver BC	Limited Vancouver C-B		13,021,944
Water West Pipeline Co-Operative Eston Kindersley Sask	Water West Pipeline Co-Operative Eston Kindersley Sask		163,396
Contributions under the Municipal Rural	Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure		
Infrastructure Fund	municipale rurale	220,324,108	
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		6,237,992
Government of the Northwest Territories	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest		
Yellowknife NWT	Yellowknife TN-O		7,214,047
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		2,560,599
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		21,396,471
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		11,382,421
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		5,641,013
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		10,646,175
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		7,048,444
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		7,763,096
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		86,616,430
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		6,987,268
Province of Quebec Québec Que	Province de Québec Québec Qc		31,990,151
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		14,840,000
Contributions under the Border Infrastructure Fund	Contributions en vertu du Fonds sur l'infrastructure frontalière	81,110,798	
City of Vancouver Vancouver BC	Ville de Vancouver Vancouver C-B		500,000
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		3,198,460
Province of New Brunswick St Stephen NB	Province du Nouveau-Brunswick St Stephen N-B		6,976,013
Province of Ontario Toronto Ont	Province de l'Ontario Toronto Ont		59,917,112
Province of Quebec Québec Que	Province de Québec Québec Qc		9,097,313
Province of Saskatchewan North Portal Sask	Province de la Saskatchewan North Portal Sask		1,421,899
Contributions under the Research Knowledge and	Contributions en vertu du programme de recherches		
Outreach Program	connaissances et rayonnement	1,692,765	
Canadian Council of Professional Engineers Ottawa Ont	Conseil Canadian des ingénieurs professionnels Ottawa Ont		149,994
Carleton University Ottawa Ont	Carleton University Ottawa Ont		135,247
City of Ottawa Ottawa Ont	Ville d'Ottawa Ottawa Ont		174,733
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		179,727

Transfer Payments/

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Paiements de transfert

- 272 -

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
The University of British Columbia Vancouver BC	The University of British Columbia Vancouver C-B		172,307
University of Toronto Toronto Ont	University of Toronto Toronto Ont		144,423
Contributions under the Gas Tax Fund	Contributions sous le fonds de la taxe sur l'essence	984,811,593	
Association of Municipalities of Ontario Toronto Ont	Association des Municipalités de l'Ontario Toronto Ont		290,493,000
City of Toronto Toronto Ont	Ville de Toronto Toronto Ont		81,446,000
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		7,500,000
Government of Quebec Québec Que	Gouvernement du Québec Québec Qc		230,197,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		10,500,000
Local Services Boards and Local Roads Boards Toronto Ont	Régies des services locaux et régies des routes locaux Toronto Ont		1,161,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province de l'Alberta Edmonton Alb		95,381,000
Province of Manitoba Winnipeg MB	Province du Manitoba Winnipeg Man		33,450,000
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		25,033,593
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve et Labrador St John's T-N-L		16,450,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		29,032,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		7,500,000
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		29,548,000
Union of British Columbia Municipalities and the Province of British Columbia Victoria BC	Union des municipalités de la Colombie-Britannique et la Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		127,120,000
Contributions under the Provincial-Territorial Infrastructure Base Funding Program	Contributions sous le programme de financement de base de l'infrastructure des provinces et des territoires	390,601,500	
Government of Northwest Territories Yellowknife NWT	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		38,769,000
Government of Nunavut Iqaluit Nunavut	Gouvernement du Nunavut Iqaluit Nunavut		38,403,000
Government of Yukon Whitehorse YT	Gouvernement du Yukon Whitehorse Yn		38,429,500
Minister of Transportation of British Columbia Victoria BC	Minister of Transportation of British Columbia Victoria C-B		50,000,000
Province of Alberta Edmonton Alta	Province d'Alberta Edmonton Alb		25,000,000
Province of Manitoba Winnipeg Man	Province du Manitoba Winnipeg Man		37,500,000
Province of New Brunswick Fredericton NB	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		25,000,000
Province of Newfoundland and Labrador St John's NL	Province de Terre-Neuve-et-Labrador St John's T-N-L		25,000,000
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de Nouvelle-Écosse Halifax N-É		50,000,000
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		25,000,000
Province of Saskatchewan Regina Sask	Province de la Saskatchewan Regina Sask		37,500,000
Contributions under the Building Canada Fund - Major Infrastructure Component	Contributions sous les fonds chantiers Canada - Volet grande infrastructure	55,425,232	
Banff Centre for Continuing Education Banff Alta	Banff Centre for Continuing Education Banff Alb		4,730,000
Calgary Olympic Development Association Calgary Alta	Association de développement olympique de Calgary Calgary Alb		6,889,309
City of Regina Regina Sask	Ville de Regina Regina Sask		11,836,992
City of Toronto and Municipality of York Toronto Ont	Ville de Toronto et municipalité de York Toronto Ont		1,935,000
Edmonton Northlands Edmonton Alta	Edmonton Northlands Edmonton Alb		8,593,756
Gouvernement of Quebec Montréal Que	Gouvernement du Québec Montréal Qc		5,925,801
Ottawa Congress Centre Ottawa Ont	Centre des congrès d'Ottawa Ottawa Ont		15,372,182
Province of Nova Scotia Halifax NS	Province de Nouvelle-Écosse Halifax N-É		142,192
Contributions under the Building Canada Fund - Communities Component	Contributions sous les fonds chantiers Canada - Volet collectivités	807,884	
Province of Prince Edward Island Charlottetown PEI	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		807,884
Canada Standard Association	Association canadienne de normalisation	54,389	
TREASURY BOARD	CONSEIL DU TRÉSOR	960,456	
Secretariat	Secrétariat	585,476	
International Public Sector Accounting Standards Board	Conseil des normes comptables internationales du secteur public	200,000	
International Federation of Accountant New York NY USA	International Federation of Accountant New York NY É-U		200,000

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Research and policy initiatives assistance program	Programme d'aide aux initiatives de politique et de recherche	28,366	
Payments in the nature of Workers' Compensation in accordance with the Public Service Income Benefit Plan for survivors of employees slain on duty	Palements sous forme d'indemnités pour des accidents du travail conformément aux régimes de la fonction publique de prestations versées aux survivants des employés décédés dans l'exercice de leurs fonctions	349,401	
Human Resources and Social Development Gatineau Que	Ressources humaines et Développement social Canada Gatineau Qc		349,401
Payments under the Public Service Pension Adjustment Act	Versements en vertu de la Loi sur la mise au point des pensions du service public	3,281	
Special Idemnity Plan for spouses of Canadians Forces Attachés	Régime spécial d'indemnisation pour les conjoints des attachés des Forces canadiennes	4,428	
Canada School of Public Service	École de la fonction publique du Canada	374,980	
Contribute to research or activities related to the theory and practice of public sector management	Contribuer à la recherche ou autres activités liées à la théorie et à la pratique de la gestion dans le secteur public	374,980	
Institute of Public Administration of Canada Toronto Ont	Institut d'administration publique du Canada Toronto Ont		136,400
VETERANS AFFAIRS	ANCIENS COMBATTANTS	2,350,616,551	
Pensions	Pensions	1,734,670,306	
Disability awards and allowances	Indemnités et allocations d'invalidité	238,507,878	
Payments under the Flying Accidents Compensation Regulations	Palements effectués en vertu du règlement sur le paiement d'indemnités dans le cas d'accidents d'aviation	652,652	
Payments of Gallantry Awards	Palements de prestations pour bravoure	25,959	
Canadian Forces income support allowance	Allocation de soutien du revenu des Forces canadiennes	14,315	
Earnings loss and supplementary retirement benefit	Allocation pour perte de revenus et prestation de retraite supplémentaire	19,064,069	
War Veterans Allowances and Civilian War Allowances	Allocations aux Anciens Combattants et allocations de guerre pour les civils	14,606,111	
Assistance in accordance with the provision of the Assistance Fund Regulations	Assistance accordée en conformité avec les dispositions du règlement sur le fonds de secours	684,603	
Canadian Veterans Association of the United Kingdom	Association canadienne des anciens combattants du Royaume-Uni	5,000	
Children of deceased veterans education assistance	Aide en matière d'éducation aux enfants des Anciens Combattants décédés	415,097	
Assistance to Canadian veterans - Overseas district	Aide aux Anciens Combattants canadiens - District d'outre-mer	300,749	
Last Post Fund	Société dite Last Post Fund	9,978,000	
Last Post Fund Montréal Que	Fonds du Souvenir Montréal Qc		9,627,000
Commonwealth War Graves Commission	Commission des sépultures de guerre du Commonwealth	8,570,719	
Commonwealth War Graves Commission Maidenhead United Kingdom	Commonwealth War Graves Commission Maidenhead Royaume-Uni		8,570,719
United Nation Memorial Cemetary in Korea	Cimetière commémoratif des Nations Unies en Corée	8,286	
Transfer Payments/ Paiements de transfert			Public Accounts of Canada, 2008-2009/ Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Veterans insurance actuarial liability adjustment	Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des Anciens Combattants	114,320	
Returned Soldiers insurance actuarial liability adjustment	Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des soldats de retour au pays	1,279	
Re-establishment credits under section 8 of the War Service Grants Act	Crédits de réadaptation en vertu de l'article 8 de la Loi sur les indemnités de services de guerre	302	
Treatment and related allowances	Traitement et indemnités connexes	893,451	
Contributions to veterans to assist in defraying cost of extended health care not covered by provincial health programs	Contributions accordées aux Anciens Combattants afin de les aider à payer les coûts des services complémentaires de santé non couverts par les programmes de soins médicaux provinciaux	320,024,735	
Contributions under the Partnerships Contribution Program, to organizations, institutions and other levels of government, in support of projects related to the health and well-being of the veteran population, and commemoration activities and events	Contributions, en vertu du Programme des contributions aux partenaires, aux organisations, institutions et autres ordres de gouvernement, à l'appui des projets afférents à la santé et au mieux-être des anciens combattants, et des activités et événements commémoratifs	2,078,721	
Canada's National History Winnipeg Man	Canada's National History Winnipeg Man		340,000
Juno Beach Centre Association Burlington Ont	Juno Beach Centre Association Burlington Ont		450,000
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION	DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN	187,008,423	
Research & Analysis	Recherche et analyse	923,117	
Canada West Foundation Calgary Alta	Canada West Foundation Calgary Alb		478,531
Pacific Northwest Economic Region Foundation Seattle WA USA	Pacific Northwest Economic Region Foundation Seattle WA É-U		105,289
The Conference Board of Canada Ottawa Ont	Le Conference Board du Canada Ottawa Ont		218,844
Community Economic Planning, Development & Adjustment	Planification, développement et adaptation économique communautaires	60,281,897	
Aboriginal Human Resource Development Council of Canada Inc Saskatoon Sask	Conseil pour le développement des ressources humaines autochtones du Canada Inc Saskatoon Sask		502,757
Aboriginal Tourism Association of British Columbia West Vancouver BC	Aboriginal Tourism Association of British Columbia West Vancouver C-B		740,986
Art Gallery of Alberta Society Edmonton Alta	Art Gallery of Alberta Society Edmonton Alb		3,086,112
Barkerville Heritage Trust Barkerville BC	Barkerville Heritage Trust Barkerville C-B		140,263
Beaver River Community Futures Development Corporation Meadow Lake Sask	Beaver River Community Futures Development Corporation Meadow Lake Sask		165,916
Britannia Beach Historical Society and Britannia Development Corporation Britannia Beach BC	Britannia Beach Historical Society and Britannia Development Corporation Britannia Beach C-B		299,670
Building Opportunities with Business Inner City Society Vancouver BC	Building Opportunities with Business Inner City Society Vancouver C-B		582,902
Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man	Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man		152,655
Cedar Point Class "C" Provincial Park Board & Likely Community Forest Society Likely BC	Cedar Point Class « C » Provincial Park Board & Likely Community Forest Society Likely C-B		246,658
CF West Interlake Ashern Man	CF West Interlake Ashern Man		144,765
Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alta	Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alb		144,590
Christina Lake Chamber of Commerce Christina Lake BC	Christina Lake Chamber of Commerce Christina Lake C-B		129,368
Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man	Churchill Gateway Development Corp Winnipeg Man		258,119
City of Kamloops and Kamloops Airport Authority Society Kamloops BC	Ville de Kamloops et Kamloops Airport Authority Society Kamloops C-B		4,385,000
City of Kelowna Kelowna BC	Ville de Kelowna Kelowna C-B		1,121,165
City of Quesnel Quesnel BC	Ville de Quesnel Quesnel C-B		134,770
College of New Caledonia Prince George BC	College of New Caledonia Prince George C-B		292,009
Community Futures Big Country Drumheller Alta	Community Futures Big Country Drumheller Alb		141,937

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Community Futures Capital Region Stony Plain Alta	Community Futures Capital Region Stony Plain Alb		144,590
Community Futures Central Alberta Red Deer Alta	Community Futures Central Alberta Red Deer Alb		151,222
Community Futures Centre West Cochrane Alta	Community Futures Centre West Cochrane Alb		144,590
Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alta	Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alb		141,937
Community Futures Development Association of BC Vancouver BC	Community Futures Development Association of BC Vancouver C-B		5,282,921
Community Futures Development Corporation - Cowichan Region Duncan BC	Community Futures Development Corporation - Cowichan Region Duncan C-B		149,978
Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace C-B		169,978
Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni BC	Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni C-B		144,672
Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood BC	Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood C-B		140,586
Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake BC	Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake C-B		157,478
Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops C-B		150,744
Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo BC	Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo C-B		134,060
Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson BC	Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson C-B		147,325
Community Futures Development Corporation of Central Okanagan Kelowna BC	Community Futures Development Corporation of Central Okanagan Kelowna C-B		138,305
Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George BC	Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George C-B		157,478
Community Futures Development Corporation of Greater Trail Trail BC	Community Futures Development Corporation of Greater Trail Trail C-B		138,852
Community Futures Development Corporation of Howe Sound Squamish BC	Community Futures Development Corporation of Howe Sound Squamish C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill BC	Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill C-B		151,906
Community Futures Development Corporation of Nadina Houston BC	Community Futures Development Corporation of Nadina Houston C-B		161,882
Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt BC	Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt C-B		139,970
Community Futures Development Corporation of North Cariboo Quesnel BC	Community Futures Development Corporation of North Cariboo Quesnel C-B		150,281
Community Futures Development Corporation of North Fraser Mission BC	Community Futures Development Corporation of North Fraser Mission C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton BC	Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek BC	Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek C-B		162,478
Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke BC	Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke C-B		134,060
Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford BC	Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Sto:lo Chilliwack BC	Community Futures Development Corporation of Sto:lo Chilliwack C-B		140,610
Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River BC	Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River C-B		149,978
Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako Vanderhoof BC	Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako Vanderhoof C-B		154,916
Community Futures Development Corporation of Sun Country Ashcroft BC	Community Futures Development Corporation of Sun Country Ashcroft C-B		146,715
Community Futures Development Corporation of the North Okanagan Vernon BC	Community Futures Development Corporation of the North Okanagan Vernon C-B		138,305
Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert BC	Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert C-B		157,478
Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River BC	Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River C-B		148,917
Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arm BC	Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arm C-B		143,611
Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt BC	Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt C-B		139,366

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops C-B		144,672
Community Futures East Central Alberta Viking Alta	Community Futures East Central Alberta Viking Alb		144,590
Community Futures East Kootenay Cranbrook BC	Community Futures East Kootenay Cranbrook C-B		149,978
Community Futures East Parkland Mirror Alta	Community Futures East Parkland Mirror Alb		144,590
Community Futures Elk Island Region Two Hills Alta	Community Futures Elk Island Region Two Hills Alb		144,590
Community Futures Entre-Corp Business Development Medicine Hat Alta	Community Futures Entre-Corp Business Development Medicine Hat Alb		151,222
Community Futures Grande Prairie & Region Grande Prairie Alta	Community Futures Grande Prairie & Region Grande Prairie Alb		151,222
Community Futures Highwood Okotoks Alta	Community Futures Highwood Okotoks Alb		144,590
Community Futures Lakeland Bonnyville Alta	Community Futures Lakeland Bonnyville Alb		144,590
Community Futures Lesser Slave Lake Region Slave Lake Alta	Community Futures Lesser Slave Lake Region Slave Lake Alb		152,090
Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alta	Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alb		151,222
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb		487,557
Community Futures Northwest Alberta High Level Alta	Community Futures Northwest Alberta High Level Alb		157,090
Community Futures Peace Country Peace River Alta	Community Futures Peace Country Peace River Alb		152,090
Community Futures St Paul Smoky Lake Region St Paul Alta	Community Futures St Paul Smoky Lake Region St Paul Alb		144,590
Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alta	Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alb		144,590
Community Futures Treaty Seven Tsuu T'ina (Sarcee) Alta	Community Futures Treaty Seven Tsuu T'ina (Sarcee) Alb		144,590
Community Futures West Yellowhead Hinton Alta	Community Futures West Yellowhead Hinton Alb		144,590
Community Futures Wild Rose Strathmore Alta	Community Futures Wild Rose Strathmore Alb		144,590
Community Futures Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Community Futures Wood Buffalo Fort McMurray Alb		157,090
Community Futures Yellowhead East Sangudo Alta	Community Futures Yellowhead East Sangudo Alb		144,590
Conseil de développement économique de l'Alberta Edmonton Alta	Conseil de développement économique de l'Alberta Edmonton Alb		272,500
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Limited Regina Sask	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Limited Regina Sask		299,012
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge BC	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B		135,000
Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation Headingley Man	Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation Headingley Man		148,276
District of 100 Mile House 100 Mile House BC	District of 100 Mile House 100 Mile House C-B		106,000
District of Mackenzie and District of Fort St James Mackenzie BC	District of Mackenzie and District of Fort St James Mackenzie C-B		140,000
District of Vanderhoof Vanderhoof BC	District of Vanderhoof Vanderhoof C-B		383,966
East Central Development Corporation Broadview Sask	East Central Development Corporation Broadview Sask		145,916
Eastside Movement for Business and Economic Renewal Society Vancouver BC	Eastside Movement for Business and Economic Renewal Society Vancouver C-B		121,388
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Saint-Boniface Man	Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man		342,500
Friends of Medalta Society Medicine Hat Alta	Friends of Medalta Society Medicine Hat Alb		127,585
Greenstone Community Futures Development Corporation Flin Flon Man	Greenstone Community Futures Development Corporation Flin Flon Man		147,201
Habitat for Humanity Saskatoon Inc Saskatoon Sask	Habitat for Humanity Saskatoon Inc Saskatoon Sask		593,411
Haida Gwaii Community Futures Development Corporation Masset BC	Haida Gwaii Community Futures Development Corporation Masset C-B		149,978
Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man		147,496
Heritage Park Society Calgary Alta	Heritage Park Society Calgary Alb		209,525
Immigrant Access Fund Society of Alberta Calgary Alta	Immigrant Access Fund Society of Alberta Calgary Alb		149,395
International Peace Garden Inc Boissegvain Man	Jardin international de la paix Inc Boissegvain Man		368,052
Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		169,447
La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC	La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		272,500
Lac La Biche Regional Community Development Corporation Lac La Biche Alta	Lac La Biche Regional Community Development Corporation Lac La Biche Alb		144,590
Le College Universitaire de Saint-Boniface Winnipeg Man	Le College Universitaire de Saint-Boniface Winnipeg Man		478,772
Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask	Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask		145,916
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des Finances (Manitoba) Winnipeg Man		260,988
MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask	MLTC Program Services Inc Meadow Lake Sask		426,026
MLTC Resource Development Inc Meadow Lake Sask	MLTC Resource Development Inc Meadow Lake Sask		111,345
Mounted Police Heritage Centre Regina Sask	Mounted Police Heritage Centre Regina Sask		235,340

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Nechako Valley Historical Society Vanderhoof BC	Nechako Valley Historical Society Vanderhoof C-B		263,918
Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man	Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man		145,155
Newsask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask	Newsask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask		145,916
North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man	North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man		167,496
North Coast Water Quality and Biotoxin Program Society Prince Rupert BC	North Coast Water Quality and Biotoxin Program Society Prince Rupert C-B		142,813
North Portage Development Corporation Winnipeg Man	North Portage Development Corporation Winnipeg Man		301,783
North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man	North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man		138,912
Northern Secwepemc Cultural Society 108 Mile Ranch BC	Northern Secwepemc Cultural Society 108 Mile Ranch C-B		130,000
Northern Venture Group Inc Buffalo Narrows Sask	Northern Venture Group Inc Buffalo Narrows Sask		111,608
Northlands College Air Ronge Sask	Northlands College Air Ronge Sask		792,880
Northwest Community Futures Development Corporation North Battleford Sask	Northwest Community Futures Development Corporation North Battleford Sask		145,916
Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man	Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man		169,447
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B		145,916
Okanagan College Kelowna BC	Okanagan College Kelowna C-B		158,300
Parkland Community Futures Development Corporation Grandview Man	Parkland Community Futures Development Corporation Grandview Man		152,957
Penticton Indian Band Penticton BC	Penticton Indian Band Penticton C-B		140,850
Prince Albert and District Community Futures Development Corporation Prince Albert Sask	Prince Albert and District Community Futures Development Corporation Prince Albert Sask		145,916
Prince George Airport Authority Inc Prince George BC	Prince George Airport Authority Inc Prince George C-B		8,309,787
Quesnel Community and Economic Development (2002) Corporation Quesnel BC	Quesnel Community and Economic Development (2002) Corporation Quesnel C-B		173,373
Real Estate Foundation of British Columbia Vancouver BC	Real Estate Foundation of British Columbia Vancouver C-B		143,526
City of Regina Regina Sask	Ville de Regina Regina Sask		1,325,738
Sagehill Community Futures Development Corporation Bruno Sask	Sagehill Community Futures Development Corporation Bruno Sask		184,296
Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask	Saskatchewan Tourism Education Council Saskatoon Sask		182,291
Saskatoon Prairieland Park Corporation Saskatoon Sask	Saskatoon Prairieland Park Corporation Saskatoon Sask		1,754,690
City of Saskatoon Saskatoon Sask	Ville de Saskatoon Saskatoon Sask		193,356
Skeetchestn Indian Band Savona BC	Skeetchestn Indian Band Savona C-B		131,000
South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask	South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask		145,916
Southeast Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Southeast Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		155,776
Southwest Alberta Business Development Institute Pincher Creek Alta	Southwest Alberta Business Development Institute Pincher Creek Alb		144,590
Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask	Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask		145,916
Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask	Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask		145,916
The British Columbia Conservation Foundation Surrey BC	The British Columbia Conservation Foundation Surrey C-B		139,471
The Corporation of the Village of Burns Lake Burns Lake BC	The Corporation of the Village of Burns Lake Burns Lake C-B		165,470
Tla-o-qui-aht First Nation Tofino BC	Tla-o-qui-aht First Nation Tofino C-B		165,500
Town of Neepawa Neepawa Man	Municipalité de Neepawa Neepawa Man		1,452,134
Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man	Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man		144,375
Union of British Columbia Municipalities Victoria BC	Union of British Columbia Municipalities Victoria C-B		250,000
University of Northern British Columbia Prince George BC	University of Northern British Columbia Prince George C-B		447,990
University of Northern British Columbia & Wood Pellet Association of Canada Prince George BC	University of Northern British Columbia & Wood Pellet Association of Canada Prince George C-B		193,155
Vancouver Convention Centre Expansion Project Ltd Vancouver BC	Vancouver Convention Centre Expansion Project Ltd Vancouver C-B		342,658
Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask	Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask		145,916

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Visions North Community Futures Development Corporation La Ronge Sask	Visions North Community Futures Development Corporation La Ronge Sask		173,875
Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask	Wanuskewin Heritage Park Authority Saskatoon Sask		177,767
Wheat Belt Community Futures Development Corporation Brandon Man	Wheat Belt Community Futures Development Corporation Brandon Man		145,546
White Horse Plains Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	White Horse Plains Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man		143,055
Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man	Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man		732,404
World Trade Centre Edmonton Edmonton Alta	World Trade Centre Edmonton Edmonton Alb		308,841
Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc Winnipeg Man	Wuskwatim and Keeyask Training Consortium Inc Winnipeg Man		2,437,192
Xeni Gwet'in First Nations Government Nemiah Valley BC	Xeni Gwet'in First Nations Government Nemiah Valley C-B		241,503
Infrastructure	Infrastructure	12,949,703	
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des finances (Manitoba) Winnipeg Man		1,312,019
Province of British Columbia Victoria BC	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		7,678,898
Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alta	Provincial Treasurer of Alberta Edmonton Alb		3,918,524
Business Development & Entrepreneurship	Développement des entreprises et entrepreneuriat	42,702,371	
Aboriginal Business Service Network Society Kamloops BC	Aboriginal Business Service Network Society Kamloops C-B		164,876
Alberta International & Intergovernmental Relations Edmonton Alta	Alberta International & Intergovernmental Relations Edmonton Alb		349,840
Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alta	Alberta Women Entrepreneurs Association Calgary Alb		869,213
BC Wood Specialties Group Association Langley BC	BC Wood Specialties Group Association Langley C-B		145,551
Beaver River Community Futures Development Corporation Meadow Lake Sask	Beaver River Community Futures Development Corporation Meadow Lake Sask		165,916
British Columbia 2009 World Police and Fire Games Burnaby BC	Jeux mondiaux des policiers et pompiers Colombie-Britannique 2009 Burnaby C-B		2,083,021
Canada/British Columbia Business Services Society Vancouver BC	Canada/British Columbia Business Services Society Vancouver C-B		181,132
Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask		1,070,000
Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man	Cedar Lake Community Futures Development Corporation The Pas Man		152,655
CF West Interlake Ashern Man	CF West Interlake Ashern Man		144,765
Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alta	Chinook Community Futures Development Corporation Taber Alb		144,590
Coast Capital Savings Credit Union Victoria BC	Coast Capital Savings Credit Union Victoria C-B		252,220
Community Futures Big Country Drumheller Alta	Community Futures Big Country Drumheller Alb		141,937
Community Futures Capital Region Stony Plain Alta	Community Futures Capital Region Stony Plain Alb		144,590
Community Futures Central Alberta Red Deer Alta	Community Futures Central Alberta Red Deer Alb		151,223
Community Futures Centre West Cochrane Alta	Community Futures Centre West Cochrane Alb		144,590
Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alta	Community Futures Crowsnest Pass Blairmore Alb		141,937
Community Futures Development Association of BC Vancouver BC	Community Futures Development Association of BC Vancouver C-B		318,245
Community Futures Development Corporation - Cowichan Region Duncan BC	Community Futures Development Corporation - Cowichan Region Duncan C-B		149,978
Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace BC	Community Futures Development Corporation of 16/37 Terrace C-B		169,978
Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni BC	Community Futures Development Corporation of Alberni-Clayoquot Port Alberni C-B		144,672
Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood BC	Community Futures Development Corporation of Boundary Area Greenwood C-B		140,586
Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake BC	Community Futures Development Corporation of Cariboo-Chilcotin Williams Lake C-B		157,478
Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Central Interior First Nations Kamloops C-B		150,744
Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo BC	Community Futures Development Corporation of Central Island Nanaimo C-B		134,060
Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson BC	Community Futures Development Corporation of Central Kootenay Nelson C-B		147,325
Community Futures Development Corporation of Central Okanagan Kelowna BC	Community Futures Development Corporation of Central Okanagan Kelowna C-B		138,305
Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George BC	Community Futures Development Corporation of Fraser Fort George Prince George C-B		157,478

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Community Futures Development Corporation of Greater Trail Trail BC	Community Futures Development Corporation of Greater Trail Trail C-B		138,852
Community Futures Development Corporation of Howe Sound Squamish BC	Community Futures Development Corporation of Howe Sound Squamish C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill BC	Community Futures Development Corporation of Mt Waddington Port McNeill C-B		151,906
Community Futures Development Corporation of Nadina Houston BC	Community Futures Development Corporation of Nadina Houston C-B		161,882
Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt BC	Community Futures Development Corporation of Nicola Valley Merritt C-B		139,970
Community Futures Development Corporation of North Cariboo Quesnel BC	Community Futures Development Corporation of North Cariboo Quesnel C-B		150,281
Community Futures Development Corporation of North Fraser Mission BC	Community Futures Development Corporation of North Fraser Mission C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton BC	Community Futures Development Corporation of Okanagan-Similkameen Penticton C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek BC	Community Futures Development Corporation of Peace Liard Dawson Creek C-B		162,478
Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke BC	Community Futures Development Corporation of Revelstoke Revelstoke C-B		134,060
Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford BC	Community Futures Development Corporation of South Fraser Abbotsford C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Sto:lo Chilliwack BC	Community Futures Development Corporation of Sto:lo Chilliwack C-B		140,610
Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River BC	Community Futures Development Corporation of Strathcona Campbell River C-B		149,978
Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako Vanderhoof BC	Community Futures Development Corporation of Stuart-Nechako Vanderhoof C-B		154,916
Community Futures Development Corporation of Sun Country Ashcroft BC	Community Futures Development Corporation of Sun Country Ashcroft C-B		146,715
Community Futures Development Corporation of the North Okanagan Vernon BC	Community Futures Development Corporation of the North Okanagan Vernon C-B		138,305
Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert BC	Community Futures Development Corporation of the Pacific Northwest Prince Rupert C-B		157,478
Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River BC	Community Futures Development Corporation of the Powell River Region Powell River C-B		148,917
Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arm BC	Community Futures Development Corporation of the Shuswap Salmon Arm C-B		143,611
Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt BC	Community Futures Development Corporation of the Sunshine Coast Sechelt C-B		139,366
Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops BC	Community Futures Development Corporation of Thompson Country Kamloops C-B		144,672
Community Futures East Central Alberta Viking Alta	Community Futures East Central Alberta Viking Alb		144,590
Community Futures East Kootenay Cranbrook BC	Community Futures East Kootenay Cranbrook C-B		149,978
Community Futures East Parkland Mirror Alta	Community Futures East Parkland Mirror Alb		144,590
Community Futures Elk Island Region Two Hills Alta	Community Futures Elk Island Region Two Hills Alb		144,590
Community Futures Entre-Corp Business Development Medicine Hat Alta	Community Futures Entre-Corp Business Development Medicine Hat Alb		171,222
Community Futures Grande Prairie & Region Grande Prairie Alta	Community Futures Grande Prairie & Region Grande Prairie Alb		151,222
Community Futures Highwood Okotoks Alta	Community Futures Highwood Okotoks Alb		144,590
Community Futures Lakeland Bonnyville Alta	Community Futures Lakeland Bonnyville Alb		144,590
Community Futures Lesser Slave Lake Region Slave Lake Alta	Community Futures Lesser Slave Lake Region Slave Lake Alb		152,090
Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alta	Community Futures Lethbridge Region Lethbridge Alb		151,222
Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man	Community Futures Manitoba Inc Winnipeg Man		424,603
Community Futures Network of Alberta Cochrane Alta	Community Futures Network of Alberta Cochrane Alb		5,753,571
Community Futures Northwest Alberta High Level Alta	Community Futures Northwest Alberta High Level Alb		157,090
Community Futures Partners of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Community Futures Partners of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		218,832
Community Futures Peace Country Peace River Alta	Community Futures Peace Country Peace River Alb		152,090
Community Futures St Paul Smoky Lake Region St Paul Alta	Community Futures St Paul Smoky Lake Region St Paul Alb		144,590
Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alta	Community Futures Tawatinaw Region Westlock Alb		144,590
Community Futures Treaty Seven Tsuu T'ina (Sarcee) Alta	Community Futures Treaty Seven Tsuu T'ina (Sarcee) Alb		144,590
Community Futures West Yellowhead Hinton Alta	Community Futures West Yellowhead Hinton Alb		144,590

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Community Futures Wild Rose Strathmore Alta	Community Futures Wild Rose Strathmore Alb		144,590
Community Futures Wood Buffalo Fort McMurray Alta	Community Futures Wood Buffalo Fort McMurray Alb		157,090
Community Futures Yellowhead East Sangudo Alta	Community Futures Yellowhead East Sangudo Alb		144,590
Conseil de développement économique de l'Alberta Edmonton Alta	Conseil de développement économique de l'Alberta Edmonton Alb		272,500
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Limited Regina Sask	Conseil de la Coopération de la Saskatchewan Limited Regina Sask		278,801
Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation Headingley Man	Dakota Ojibway Community Futures Development Corporation Headingley Man		148,276
Distinctive Employment Counselling Services of Alberta Edmonton Alta	Distinctive Employment Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		150,000
East Central Development Corporation Broadview Sask	East Central Development Corporation Broadview Sask		145,916
Economic Development Council for Manitoba Bilingual Municipalities Saint-Boniface Man	Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man		272,500
Four Host First Nations Society West Vancouver BC	Four Host First Nations Society West Vancouver C-B		110,000
FPIInnovations Vancouver BC	FPIInnovations Vancouver C-B		166,408
FPIInnovations and First Nations' Forestry Society Vancouver BC	FPIInnovations and First Nations' Forestry Society Vancouver C-B		364,147
Greenstone Community Futures Development Corporation Flin Flon Man	Greenstone Community Futures Development Corporation Flin Flon Man		147,201
Haida Gwaii Community Futures Development Corporation Masset BC	Haida Gwaii Community Futures Development Corporation Masset C-B		149,978
Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	Heartland Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man		147,496
Independent Living Resource Centre Inc Winnipeg Man	Independent Living Resource Centre Inc Winnipeg Man		152,761
iNovia Capital Inc Calgary Alta	iNovia Capital Inc Calgary Alb		600,000
Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Kitayan Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		169,447
Kootenay Aboriginal Business Advocates Society Cranbrook BC	Kootenay Aboriginal Business Advocates Society Cranbrook C-B		137,500
La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver BC	La Société de développement économique de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		633,840
Lac La Biche Regional Community Development Corporation Lac La Biche Alta	Lac La Biche Regional Community Development Corporation Lac La Biche Alb		144,590
Manitoba Sector Training Network Inc Winnipeg Man	Manitoba Sector Training Network Inc Winnipeg Man		905,000
Manitoba Women's Enterprise Centre Inc Winnipeg Man	Manitoba Women's Enterprise Centre Inc Winnipeg Man		1,036,500
Meridian Community Futures Development Corporation Kindersley Sask	Meridian Community Futures Development Corporation Kindersley Sask		220,916
Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask	Mid-Sask Community Futures Development Corporation Outlook Sask		145,916
Minister of Finance (Manitoba) Winnipeg Man	Ministre des finances (Manitoba) Winnipeg Man		189,253
Momentum Community Economic Development Society Calgary Alta	Momentum Community Economic Development Society Calgary Alb		148,659
Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man	Neicom Community Futures Development Corporation Riverton Man		145,155
Newsask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask	Newsask Community Futures Development Corporation Tisdale Sask		145,916
North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man	North Central Community Futures Development Corporation Inc Thompson Man		167,496
North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man	North Red Community Futures Development Corporation Selkirk Man		138,912
North Saskatchewan Independent Living Centre Inc Saskatoon Sask	North Saskatchewan Independent Living Centre Inc Saskatoon Sask		135,000
Northeast Aboriginal Business and Wellness Centre Society Fort St John BC	Northeast Aboriginal Business and Wellness Centre Society Fort St John C-B		132,262
Northwest Community Futures Development Corporation North Battleford Sask	Northwest Community Futures Development Corporation North Battleford Sask		145,916
Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man	Northwest Manitoba Community Futures Development Corporation Lynn Lake Man		169,447
Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni BC	Nuu-chah-nulth Economic Development Corporation Port Alberni C-B		145,916
On Screen Manitoba Incorporated Winnipeg Man	On Screen Manitoba Incorporated Winnipeg Man		341,331
Parkland Community Futures Development Corporation Grandview Man	Parkland Community Futures Development Corporation Grandview Man		152,957
Prince Albert and District Community Futures Development Corporation Prince Albert Sask	Prince Albert and District Community Futures Development Corporation Prince Albert Sask		145,916

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Prince George Aboriginal Business Development Association Prince George BC	Prince George Aboriginal Business Development Association Prince George C-B		137,500
SUCCESS - Also Known As United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver BC	SUCCESS - Also Known As United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver C-B		412,054
Sagehill Community Futures Development Corporation Bruno Sask	Sagehill Community Futures Development Corporation Bruno Sask		145,916
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		141,119
Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man	Société Franco-Manitobaine Saint-Boniface Man		222,000
South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask	South Central Community Futures Development Corporation Moose Jaw Sask		145,916
South Saskatchewan Independent Living Centre Inc Regina Sask	South Saskatchewan Independent Living Centre Inc Regina Sask		125,048
Southeast Community Futures Development Corporation Winnipeg Man	Southeast Community Futures Development Corporation Winnipeg Man		155,776
Southwest Alberta Business Development Institute Pincher Creek Alta	Southwest Alberta Business Development Institute Pincher Creek Alb		144,590
Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask	Southwest Community Futures Development Corporation Swift Current Sask		145,916
Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask	Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask		145,916
The Assiniboine Credit Union Limited Winnipeg Man	The Assiniboine Credit Union Limited Winnipeg Man		150,000
The Business Link Business Service Centre Edmonton Alta	The Business Link Business Service Centre Edmonton Alb		389,401
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		300,000
The Winnipeg Foundation Winnipeg Man	The Winnipeg Foundation Winnipeg Man		138,622
Tourism Alliance for Western Canada Inc Vancouver BC	Tourism Alliance for Western Canada Inc Vancouver C-B		3,509,566
Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man	Triple R Community Futures Development Corporation Morris Man		144,375
Vancity Capital Corporation Vancouver BC	Vancity Capital Corporation Vancouver C-B		950,000
Vancouver City Savings Credit Union Vancouver BC	Vancouver City Savings Credit Union Vancouver C-B		255,400
Vancouver Economic Development Society Vancouver BC	Vancouver Economic Development Society Vancouver C-B		121,958
Vancouver Fraser Port Authority Vancouver BC	Vancouver Fraser Port Authority Vancouver C-B		545,224
Vancouver Island University Nanaimo BC	Vancouver Island University Nanaimo C-B		389,399
Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask	Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask		145,916
Visions North Community Futures Development Corporation La Ronge Sask	Visions North Community Futures Development Corporation La Ronge Sask		342,042
Wheat Belt Community Futures Development Corporation Brandon Man	Wheat Belt Community Futures Development Corporation Brandon Man		145,546
White Horse Plains Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man	White Horse Plains Community Futures Development Corporation Portage la Prairie Man		143,055
Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man	Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac du Bonnet Man		144,600
Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask	Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		1,037,643
Women's Enterprise Centre Kelowna BC	Women's Enterprise Centre Kelowna C-B		1,079,050
Innovation	Innovation	70,151,335	
ASTC Science World Society Vancouver BC	ASTC Science World Society Vancouver C-B		857,168
Alberta Advanced Education and Technology Edmonton Alta	Alberta Advanced Education and Technology Edmonton Alb		141,647
Alberta Centre for Advanced MNT Products Edmonton Alta	Alberta Centre for Advanced MNT Products Edmonton Alb		3,647,280
Alberta Terrestrial Imaging Corp Lethbridge Alta	Alberta Terrestrial Imaging Corp Lethbridge Alb		626,144
Alliance of Manufacturers & Exporters Canada Winnipeg Man	Manufacturiers et Exportateurs du Canada Canada Winnipeg Man		663,638
BC Cancer Foundation Vancouver BC	BC Cancer Foundation Vancouver C-B		207,500
BC Ventures Society Vancouver BC	BC Ventures Society Vancouver C-B		113,724
British Columbia Cancer Agency Branch Vancouver BC	British Columbia Cancer Agency Branch Vancouver C-B		196,000
British Columbia Institute of Technology Burnaby BC	British Columbia Institute of Technology Burnaby C-B		803,010
Camosun College Victoria BC	Camosun College Victoria C-B		373,319
Canadian Centre for Unmanned Vehicle Systems Medicine Hat Alta	Canadian Centre for Unmanned Vehicle Systems Medicine Hat Alb		814,657
Canadian Environmental Test and Research Center Inc Winnipeg Man	Canadian Environmental Test and Research Center Inc Winnipeg Man		4,500,000
Canadian Hydrogen and Fuel Cell Association Vancouver BC	Canadian Hydrogen and Fuel Cell Association Vancouver C-B		142,124
Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask	Canadian Light Source Inc Saskatoon Sask		2,594,555

Transfer Payments/

Paiements de transfert

Public Accounts of Canada, 2008-2009/

Comptes publics du Canada 2008-2009

(In dollars/en dollars)		Total amount spent in/ Montant total dépensé en 2008-2009	Payments aggregating to/ Versements totalisant \$100,000 or over/ou plus
Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc Regina Sask	Communities of Tomorrow - Partners for Sustainability Inc Regina Sask		914,597
Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man	Composites Innovation Centre Manitoba Inc Winnipeg Man		940,003
Film Training Manitoba Inc Winnipeg Man	Film Training Manitoba Inc Winnipeg Man		108,000
FPIInnovations Vancouver BC	FPIInnovations Vancouver C-B		278,729
Fraser Basin Council Society Vancouver BC	Fraser Basin Council Society Vancouver C-B		111,299
Genome Alberta Calgary Alta	Genome Alberta Calgary Alb		206,920
Genome British Columbia Vancouver BC	Genome British Columbia Vancouver C-B		1,117,296
Genome Prairie Saskatoon Sask	Genome Prairie Saskatoon Sask		350,000
H R MacMillan Space Centre Society Vancouver BC	H R MacMillan Space Centre Society Vancouver C-B		109,526
International Science and Technology Partnerships Canada Inc Ottawa Ont	International Science and Technology Partnerships Canada Inc Ottawa Ont		116,139
Le Collège Universitaire de Saint-Boniface Winnipeg Man	Le Collège Universitaire de Saint-Boniface Winnipeg Man		255,600
Life Sciences British Columbia Society Vancouver BC	Life Sciences British Columbia Society Vancouver C-B		125,000
Light House Sustainable Building Centre Society Vancouver BC	Light House Sustainable Building Centre Society Vancouver C-B		103,789
Mathematics of Information Technology and Complex Systems Inc Burnaby BC	Mathematics of Information Technology and Complex Systems Inc Burnaby C-B		261,250
Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alta	Northern Alberta Institute of Technology Edmonton Alb		282,641
PAMI c/o WESTEST Portage la Prairie Man	PAMI c/o WESTEST Portage la Prairie Man		300,000
Petroleum Technology Research Centre Inc Regina Sask	Petroleum Technology Research Centre Inc Regina Sask		100,000
Precarn Incorporated Ottawa Ont	Precarn Incorporated Ottawa Ont		247,414
PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alta	PTAC Petroleum Technology Alliance Canada Calgary Alb		351,207
Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver BC	Rick Hansen Man in Motion Foundation Vancouver C-B		2,133,000
Simon Fraser University Burnaby BC	Simon Fraser University Burnaby C-B		1,643,321
SpringBoard West Innovations Inc Regina Sask	SpringBoard West Innovations Inc Regina Sask		1,292,066
St Boniface General Hospital Winnipeg Man	Hôpital général Saint-Boniface Winnipeg Man		800,000
Telecommunications Research Laboratories and TR Technologies Inc Edmonton Alta	Telecommunications Research Laboratories and TR Technologies Inc Edmonton Alb		2,143,869
The Alberta Heritage Foundation for Science and Engineering Research Edmonton Alta	The Alberta Heritage Foundation for Science and Engineering Research Edmonton Alb		2,016,000
The Board of Governors of Red River College Winnipeg Man	The Board of Governors of Red River College Winnipeg Man		3,176,073
The Board of Governors of the Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alta	The Board of Governors of the Southern Alberta Institute of Technology Calgary Alb		292,284
The Governors of the University of Alberta Edmonton Alta	The Governors of the University of Alberta Edmonton Alb		2,729,639
The Governors of the University of Calgary Calgary Alta	The Governors of the University of Calgary Calgary Alb		676,486
The Saskatchewan Food Industry Development Centre Inc Saskatoon Sask	The Saskatchewan Food Industry Development Centre Inc Saskatoon Sask		140,597
Thompson Rivers University Kamloops BC	Thompson Rivers University Kamloops C-B		892,078
TR Labs Winnipeg Man	TR Labs Winnipeg Man		156,000
T'Sou-Ke Nation Sooke BC	T'Sou-Ke Nation Sooke C-B		120,000
University of British Columbia Vancouver BC	University of British Columbia Vancouver C-B		2,405,005
University of Lethbridge Lethbridge Alta	University of Lethbridge Lethbridge Alb		864,789
University of Manitoba Winnipeg Man	Université du Manitoba Winnipeg Man		3,740,166
University of Saskatchewan Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		2,773,000
University of Saskatchewan (VIDO) Saskatoon Sask	University of Saskatchewan (VIDO) Saskatoon Sask		14,092,092
University of Saskatchewan Toxicology Centre Saskatoon Sask	University of Saskatchewan Toxicology Centre Saskatoon Sask		483,908
University of Victoria Victoria BC	University of Victoria Victoria C-B		1,263,870
University of Victoria Properties Investments Inc Victoria BC	University of Victoria Properties Investments Inc Victoria C-B		228,308
Vancouver Aquarium Marine Science Centre Vancouver BC	Vancouver Aquarium Marine Science Centre Vancouver C-B		110,014
Wavefront Wireless Innovation Society of British Columbia Vancouver BC	Wavefront Wireless Innovation Society of British Columbia Vancouver C-B		336,213
Westlink Innovation Network Ltd Calgary Alta	Westlink Innovation Network Ltd Calgary Alb		362,513
Winnipeg Regional Health Authority Winnipeg Man	Office régional de la santé de Winnipeg Winnipeg Man		2,000,000

APPENDIX 1

Children's Special Allowance Payment by Year (Canada Revenue Agency)

Year ended March 31	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)
2009	290	55,327	211,848
2008	299	55,481	208,163
2007	293	56,255	197,768
2006	294	55,656	169,611
2005	292	55,818	159,366

The Children's Special Allowances (CSA) are paid in respect of children maintained by federal or provincial agencies or institutions. The monthly benefit amount equals one twelfth of the maximum basic amount of the child tax benefit plus the National Child Benefit Supplement (NCBS) amount for one dependant determined each July by the indexing provisions contained in the Income Tax Act. Effective July 1, 2009, the monthly amount for a child is \$284.66. For qualified children, the CSA payment may also include the Child Disability Benefit (CDB) and/or the Universal Child Care Benefit (UCCB).

Children's Special Allowance Payments by Provinces and Territories (Canada Revenue Agency)

Provinces and territories	Year ended March 31, 2009			Year ended March 31, 2008		
	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)	Number of accounts	Number of children	Payments (in thousands of dollars)
Newfoundland and Labrador	7	733	2,732	8	755	2,804
Prince Edward Island	2	122	404	2	103	438
Nova Scotia	14	1,301	4,961	16	1,353	4,838
New Brunswick	32	1,008	3,884	34	1,112	4,154
Quebec	32	11,923	44,979	32	12,335	45,849
Ontario	112	14,653	55,136	116	14,711	55,030
Manitoba	25	7,154	27,134	25	6,532	23,848
Saskatchewan	20	3,133	12,307	20	3,188	11,780
Alberta	22	7,379	29,688	22	7,485	29,673
British Columbia	20	7,271	28,224	20	7,309	27,702
Total provinces	286	54,677	209,449	295	54,883	206,116
Nunavut	1	173	550	1	116	357
Northwest Territories	2	315	1,232	2	323	1,102
Yukon Territory	1	162	617	1	159	588
Total	290	55,327	211,848	299	55,481	208,163

APPENDICE 1

Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (Agence du revenu du Canada)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
2009	290	55 327	211 848
2008	299	55 481	208 163
2007	293	56 255	197 768
2006	294	55 656	169 611
2005	292	55 518	159 366

Les allocations spéciales pour enfants (ASE) sont versées à l'égard des enfants entretenus par des agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant mensuel de la prestation versée est égal au douzième du maximum de la prestation fiscale de base pour enfant plus le supplément de la prestation nationale pour enfant (SPNE) pour une personne à charge tel que déterminé chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur le revenu. Depuis le 1er juillet 2009, le montant mensuel versé pour un enfant est de 284,66 \$. Pour les enfants admissibles, le versement des ASE peut inclure la prestation pour enfants handicapés (PEH) et/ou la prestation universelle pour la garde d'enfants (PUGE).

Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (Agence du revenu du Canada)

Provinces et territoires	Exercice clos le 31 mars 2009			Exercice clos le 31 mars 2008		
	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
Terre-Neuve-et-Labrador	7	733	2 732	8	755	2 804
Île-du-Prince-Édouard	2	122	404	2	103	438
Nouvelle-Écosse	14	1 301	4 961	16	1 353	4 838
Nouveau-Brunswick	32	1 008	3 884	34	1 112	4 154
Québec	32	11 923	44 979	32	12 335	45 849
Ontario	112	14 653	55 136	116	14 711	55 030
Manitoba	25	7 154	27 134	25	6 532	23 848
Saskatchewan	20	3 133	12 307	20	3 188	11 780
Alberta	22	7 379	29 688	22	7 485	29 673
Colombie-Britannique	20	7 271	28 224	20	7 309	27 702
Total des provinces	286	54 677	209 449	295	54 883	206 116
Nunavut	1	173	550	1	116	357
Territoires du Nord-Ouest	2	315	1 232	2	323	1 102
Territoire du Yukon	1	162	617	1	159	588
Total	290	55 327	211 848	299	55 481	208 163

APPENDIX 2

Payments under the Canada Health Transfer (CHT) and the Canada Social Transfer (CST) - Finance

(in thousands of dollars)

Provinces and territories	Equalized tax transfer			CHT	
	CHT cash transfer	Tax transfer	Associated equalization	Total tax transfer	Total cash and tax transfer
Newfoundland and Labrador	362,964	122,653	74,106	196,758	559,722
Prince Edward Island	99,543	31,719	22,389	54,108	153,651
Nova Scotia	674,094	258,708	104,890	363,598	1,037,692
New Brunswick	529,356	179,439	110,273	289,712	819,068
Quebec	5,511,244	2,375,119	626,215	3,001,334	8,512,578
Ontario	8,913,771	5,503,720		5,503,720	14,417,491
Manitoba	875,409	320,585	146,927	467,512	1,342,921
Saskatchewan	823,496	300,899		300,899	1,124,395
Alberta	1,831,728	2,118,978		2,118,978	3,950,706
British Columbia	3,048,051	1,641,219		1,641,219	4,689,270
Nunavut	27,663	8,469		8,469	36,132
Northwest Territories	32,704	22,677		22,677	55,381
Yukon Territory	29,058	11,076		11,076	40,134
Total	22,759,081	12,895,261	1,084,800	13,980,060	36,739,141

NOTE: With respect to CHT, the figures do not include deductions under the Canada Health Act (which are made out of CHT cash).

Provinces and territories	Equalized tax transfer			CST		Grand Total
	CST cash transfer	Tax transfer	Associated equalization	Total tax transfer	Total cash and tax transfer	Total cash and tax transfer
Newfoundland and Labrador	161,142	75,174	45,420	120,594	281,736	841,458
Prince Edward Island	44,185	19,441	13,722	33,163	77,348	230,999
Nova Scotia	299,333	158,563	64,287	222,850	522,183	1,559,875
New Brunswick	235,041	109,979	67,587	177,566	412,607	1,231,675
Quebec	2,444,245	1,455,718	383,809	1,839,527	4,283,772	12,796,350
Ontario	4,090,288	3,373,248		3,373,248	7,463,536	21,881,027
Manitoba	387,531	196,487	90,052	286,539	674,070	2,016,991
Saskatchewan	338,301	184,422		184,422	522,723	1,647,118
Alberta	1,182,667	1,298,729		1,298,729	2,481,396	6,432,102
British Columbia	1,347,658	1,005,908		1,005,908	2,353,566	7,042,836
Nunavut	11,100	5,190		5,190	16,290	52,422
Northwest Territories	14,965	13,899		13,899	28,864	84,245
Yukon Territory	11,412	6,788		6,788	18,200	58,334
Total	10,567,868	7,903,546	664,877	8,568,423	19,136,291	55,875,432

NOTE: With respect to CST, the table does not show budget 2008 one-time transition payment of \$31.9 million for Saskatchewan and Nunavut.

In April 2004 the Canada Health and Social Transfer (CHST) was split into the Canada Health Transfer (CHT) and the Canada Social Transfer (CST). The CHT is a block-fund transfer to provinces and territories to provide financial support for the provision of health. The CST is a block-fund transfer to provinces and territories in support of post-secondary education, social assistance and social services, including early childhood development and early learning and childcare.

In 2008-2009, Finance Canada made payments of \$55.9 billion through the Canada Health Transfer, the Canada Social Transfer and other targeted federal transfers in support of health and social services. This total amount includes a tax contribution of \$22.5 billion representing the current value of a prescribed number of tax points (and the Fiscal Equalization associated with them), and a cash payments of \$33.3 billion. The amount of these cash and tax transfers in 2008-2009 is shown in the above table.

In order for provinces and territories to receive the full cash transfer for which they are entitled, they must comply with the Canada Health Act (CHA). Under the CHA, provinces and territories that allow extra-billing and user charges are subject to mandatory dollar-for-dollar deductions. Health Canada makes decisions on when deductions are required and sends this information to the Department of Finance.

A one-time deduction of \$66,194.84 was taken from the March 2009 Canada Health Transfer payments to British Columbia as a result of extra-billing and user charges which occurred during 2006-2007 (\$66,154.84 in user charges and \$40.00 in extra-billing).

Transition payments protect provinces and territories from declines in either their CHT or CST cash relative to what their cash transfers would have been in 2007-2008 prior to the move to equal per capita CST cash support.

APPENDICE 2

Paiements en vertu du Transfert canadien en matière de santé (TCS), du Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS) - Finances (en milliers de dollars)

Provinces et territoires	Transferts fiscaux et péréquation associée			TCS
	TCS Transferts en espèces	Transferts fiscaux	Péréquation associée	Total des transferts en espèces et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	362 964	122 653	74 106	559 722
Île-du-Prince-Édouard	99 543	31 719	22 389	153 651
Nouvelle-Écosse	674 094	258 708	104 890	1 037 692
Nouveau-Brunswick	529 356	179 439	110 273	819 068
Québec	5 511 244	2 375 119	626 215	8 512 578
Ontario	8 913 771	5 503 720		14 417 491
Manitoba	875 409	320 585	146 927	1 342 921
Saskatchewan	823 496	300 899		1 124 395
Alberta	1 831 728	2 118 978		3 950 706
Colombie-Britannique	3 048 051	1 641 219		4 689 270
Nunavut	27 663	8 469		36 132
Territoires du Nord-Ouest	32 704	22 677		55 381
Territoire du Yukon	29 058	11 076		40 134
Total	22 759 081	12 895 261	1 084 800	36 739 141

NOTA : En ce qui concerne le TCS, les chiffres n'incluent pas les retenues faites en vertu de la Loi canadienne sur la santé (qui sont prélevées à même les espèces versées aux termes du TCS).

Provinces et territoires	Transferts fiscaux et péréquation associée			TCPS	Total général
	TCPS Transferts en espèces	Transferts fiscaux	Préréquation associée	Total des transferts en espèces et fiscaux	Total des transferts en espèces et fiscaux
Terre-Neuve-et-Labrador	161 142	75 174	45 420	281 736	841 458
Île-du-Prince-Édouard	44 185	19 441	13 722	77 348	230 999
Nouvelle-Écosse	299 333	158 563	64 287	522 183	1 559 875
Nouveau-Brunswick	235 041	109 979	67 587	412 607	1 231 675
Québec	2 444 245	1 455 718	383 809	4 283 772	12 796 350
Ontario	4 090 288	3 373 248		7 463 536	21 881 027
Manitoba	387 531	196 487	90 052	674 070	2 016 991
Saskatchewan	338 301	184 422		522 723	1 647 118
Alberta	1 182 667	1 298 729		2 481 396	6 432 102
Colombie-Britannique	1 347 658	1 005 908		2 353 566	7 042 836
Nunavut	11 100	5 190		16 290	52 422
Territoires du Nord-Ouest	14 965	13 899		28 864	84 245
Territoire du Yukon	11 412	6 788		18 200	58 334
Total	10 567 868	7 903 546	664 877	19 136 291	55 875 432

NOTA : En ce qui concerne le CST, la table ne montre pas le paiement jetable de transition du budget 2008 de \$31.9 millions pour la Saskatchewan et le Nunavut.

En avril 2004, le Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS) a été divisé en deux transferts : le Transfert canadien en matière de santé (TCS) et le Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS). Le TCS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer les soins de santé. Pour sa part, le TCPS est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer l'enseignement postsecondaire, l'aide sociale et les services sociaux, incluant le développement de la petite enfance ainsi que l'apprentissage et la garde des jeunes enfants.

En 2008-2009, le ministère des Finances a effectué des transferts en espèces et en points d'impôt de 55,9 milliards de dollars en vertu du Transfert canadien en matière de santé, du Transfert canadien en matière de programmes sociaux, et d'autres mécanismes de transfert ciblés dans les domaines de la santé et de services sociaux. Ce montant total comprend une contribution fiscale de 22,5 milliards, égale à la valeur actuelle de certains points d'impôt prescrits (et la péréquation qui leur est associée) ainsi que des paiements en espèces de 33,3 milliards. Les montants des transferts en espèces et fiscaux pour 2008-2009 sont présentés dans le tableau ci-dessus.

Pour recevoir la totalité des versements en espèces auxquels ils ont droit, les provinces et les territoires doivent respecter les dispositions de la Loi canadienne sur la santé. En vertu de la Loi, les provinces et territoires qui permettent la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs font obligatoirement l'objet de retenues égales au montant des sommes ainsi perçues. C'est Santé Canada qui rend les décisions sur les retenues devant être effectuées et qui transmet cette information au ministère des Finances.

Une retenue ponctuelle de 66 194.84 \$ a été effectuée sur les versements du Transfert canadien en matière de santé de mars 2009 à la Colombie-Britannique pour compenser la surfacturation et l'imposition de frais modérateurs de 2006-2007 (66 154.84 \$ de frais modérateurs et 40.00 \$ de surfacturation).

Le paiement de transition fait en sorte qu'aucune province ou aucun territoire ne subisse de diminution de son TCS ou de son TCPS en espèces par rapport à ce qu'il aurait été en 2007-2008, avant la mise en oeuvre du passage à une aide en espèces selon un montant égal par habitant pour le TCPS.

APPENDIX 3

Summary of payments under the Old Age Security Act (Human Resources and Skills Development)

(in millions of dollars)

	Year ended March 31				
	2009	2008	2007	2006	2005
Old Age Security Pension (OAS)	26,284	24,993	23,966	22,955	22,109
Guaranteed Income Supplement (GIS)	7,512	7,407	6,901	6,477	6,038
Allowance (ALW)	531	518	504	472	469
Gross expenditures	34,327	32,918	31,371	29,904	28,616
Old Age Security Benefit Repayment	(950)	(963)	(1,087)	(911)	(745)
Net expenditures	33,377	31,955	30,284	28,993	27,871

A full or partial basic Old Age Security pension is payable at age 65 or later to everyone who has met certain residence requirements.

A Guaranteed Income Supplement is an additional amount payable to pensioners who have little or no other income apart from the Old Age Security pension. Entitlement is normally based on income in the preceding calendar year, computed in accordance with the Income Tax Act. Where a married couple is concerned, each is considered to have one half of their combined income.

The Allowance is payable to the spouse or common-law partner of a pensioner, and to widowed spouses or surviving common-law partners aged 60 to 64. All recipients must meet certain residence requirements. Entitlement is based on income.

All benefits under the Old Age Security program are subject to change in January, April, July and October of each year based on increases in the Consumer Price Index.

The benefits in effect as at April 1, 2008 were as follows:

Monthly benefits	\$
OAS (basic)	502.31
GIS (maximum)	
Single person or a married person whose spouse is not in receipt of OAS or ALW	634.02
Married couple, both pensioners — Each	418.69
Allowance (regular)	921.00
(survivor)	1,020.91

In March 2009, there were 4.6 million Old Age Security pensioners, of whom 1.6 million or 35.16 percent were also receiving a Guarantee Income Supplement; the average Supplement paid was \$417.18. In addition, there were 93,508 recipients of the Allowance. The average Spouse's Allowance benefit was \$507.64.

Details of payments under the Old Age Security Act (Human Resources and Skills Development)

(in thousands of dollars)

Provinces and territories	Year ended March 31, 2009		Year ended March 31, 2008	
	Number of recipients*	Payments**	Number of recipients*	Payments**
Newfoundland and Labrador	79	673,251	77	646,722
Prince Edward Island	21	166,934	21	161,165
Nova Scotia	146	1,119,520	143	1,078,569
New Brunswick	117	933,389	114	897,568
Quebec	1,173	9,243,693	1,140	8,835,459
Ontario	1,717	12,338,891	1,675	11,812,970
Manitoba	167	1,242,812	164	1,210,658
Saskatchewan	150	1,146,545	150	1,129,971
Alberta	371	2,727,458	361	2,615,764
British Columbia	615	4,483,965	598	4,287,824
Total provinces	4,556	34,076,458	4,443	32,676,670
Nunavut	10	8,821	10	8,256
Northwest Territories	2	19,180	2	18,259
Yukon Territory	2	19,530	3	18,186
International	91	203,504	88	196,403
	4,661	34,327,493	4,536	32,917,774
Old Age Security Benefit Repayment		(950,233)		(963,097)
Total	4,661	33,377,260	4,536***	31,954,677

* Includes recipients of Spouse's Allowance.

** Includes Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and the Allowance.

*** Amends previous year's Public Accounts.

APPENDICE 3

Sommaire des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse

Ressources humaines et développement des compétences

(en millions de dollars)

	Exercice clos le 31 mars				
	2009	2008	2007	2006	2005
Pension de sécurité de la vieillesse (PSV)	26 284	24 993	23 966	22 955	22 109
Supplément de revenu garanti (SRG)	7 512	7 407	6 901	6 477	6 038
Allocation au conjoint (AAC)	531	518	504	472	469
Dépenses brutes	34 327	32 918	31 371	29 904	28 616
Remboursement de prestations de sécurité de la vieillesse	(950)	(963)	(1 087)	(911)	(745)
Dépenses nettes	33 377	31 955	30 284	28 993	27 871

Une pleine pension de sécurité de la vieillesse ou une pension partielle est payable à toute personne ayant atteint l'âge de 65 ans ou plus et satisfaisant à certaines normes de résidence.

Un supplément de revenu garanti est un montant additionnel payé aux retraités ayant peu de revenu ou aucun autre revenu que la pension de la Sécurité de la vieillesse. L'admissibilité est normalement fondée sur le revenu de l'année civile antérieure et calculée en accord avec la Loi de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'un couple marié, chacun est considéré avoir une demie du revenu combiné des deux conjoints.

L'allocation est payable au conjoint ou au conjoint de fait d'un pensionné et aux conjoints veufs ou au conjoints de fait survivants agés de 60 à 64 ans. Tous les bénéficiaires doivent remplir certaines conditions de résidence. L'admissibilité est fondée sur le revenu.

Les prestations en vertu du programme de la Sécurité de la vieillesse peuvent changer en janvier, avril, juillet et octobre de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation.

À compter du 1er avril 2008, les prestations en vigueur étaient comme suit :

Prestations mensuelles

	\$
Versements de base (PSV)	502,31
Versement maximal (SRG)	
Célibataire ou personne mariée dont le conjoint ne reçoit pas de PSV ou AAC	634,02
Couple marié, les deux retraités — Chacun	418,69
Allocation (régulière)	921,00
(survivant)	1 020,91

En mars 2009, on comptait 4,6 million de retraités qui recevaient des paiements de la Sécurité de la vieillesse. De ce nombre 1,6 million ou 35,16 pourcent recevaient aussi un supplément de revenu garanti; la moyenne du supplément payé était de 417,18 \$. De plus, le nombre de bénéficiaires de l'Allocation s'élevait à 93 508. L'Allocation moyenne était de 507,64 \$.

Détails des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse

Ressources humaines et développement des compétences

(en milliers de dollars)

Provinces et territoires	Exercice clos le 31 mars 2009		Exercice clos le 31 mars 2008	
	Nombre de bénéficiaires*	Paiements**	Nombre de bénéficiaires*	Paiements**
Terre-Neuve-et-Labrador	79	673 251	77	646 722
Île-du-Prince-Édouard	21	166 934	21	161 165
Nouvelle-Écosse	146	1 119 520	143	1 078 569
Nouveau-Brunswick	117	933 389	114	897 568
Québec	1 173	9 243 693	1 140	8 835 459
Ontario	1 717	12 338 891	1 675	11 812 970
Manitoba	167	1 242 812	164	1 210 658
Saskatchewan	150	1 146 545	150	1 129 971
Alberta	371	2 727 458	361	2 615 764
Colombie-Britannique	615	4 483 965	598	4 287 824
Total des provinces	4 556	34 076 458	4 443	32 676 670
Nunavut	10	8 821	10	8 256
Territoires du Nord-Ouest	2	19 180	2	18 259
Territoire du Yukon	2	19 530	3	18 186
International	91	203 504	88	196 403
	4 661	34 327 493	4 536	32 917 774
Remboursement de prestations de sécurité de la vieillesse		(950 233)		(963 097)
Total	4 661	33 377 260	4 536***	31 954 677

* Y compris les bénéficiaires de l'allocation au conjoint.

** Y compris la sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti et l'allocation.

*** Modifie les Comptes publics de l'exercice précédent.